



**សហគមន៍ស្រាវជ្រាវ និងជំរុញដំណើរការច្បាប់ខ្មែរ**  
**Research and Promotion Khmer Laws Association**

**ការសិក្សា ច្បាប់ គ្រប់មាត្រាទាំងអស់**

**ក្នុង**

**ក្រមរដ្ឋប្បវេណី**

**របស់ អង្គ សុំត**

**នៃក្រសួងយុត្តិធម៌**

**១៩៦៧**

**ចោះពុម្ពលើកទី១**

**សេចក្តីថា**

សមាគមស្រាវជ្រាវ និងផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ខ្មែរ ស្ថិតក្នុងទស្សនវិស័យច្បាប់លាស់មួយ ដែលបាន និងកំពុងបន្តនូវរបសកកម្មរបស់ខ្លួន ក្នុងការចូលរួមចំណែកលើកកម្ពស់តម្លៃប្រព័ន្ធ យុត្តិធម៌នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមរយៈការស្រាវជ្រាវ ចងក្រង និងផ្សព្វផ្សាយនូវរាល់អត្ថបទ គតិយុត្តិជាតិ និងអន្តរជាតិដែលក្នុងនោះរួមមានមិនត្រឹមតែបទដ្ឋានគតិយុត្តិក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ន ប៉ុណ្ណោះទេ គឺបានផ្តោតផងដែរទៅលើបទដ្ឋានគតិយុត្តិដែលមានអត្ថិភាពក្នុងប្រវត្តិគតិយុត្តិខ្មែរ។

ក្រមរដ្ឋប្បវេណីចាស់ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះមហាក្សត្រ នៅថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩២០ គឺជាក្រមរដ្ឋប្បវេណីដំបូងបំផុតក្នុងមតិកគតិយុត្តរបស់កម្ពុជា។ ទោះបីជាក្នុង ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ក្រមរដ្ឋប្បវេណីចាស់ដែលមានអានុភាពអនុវត្តទាំងស្រុងក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែច្បាប់ នេះនៅតែជាឯកសារពិគ្រោះដ៏ពេញនិយម និងដែលមិនអាចខ្វះបានរបស់បណ្តាអ្នកស្រាវជ្រាវ ទាំងឡាយ។ ច្បាប់នេះ ជាមូលដ្ឋានដ៏សំខាន់បំផុតមួយដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃ ការប្រៀបធៀបជាមួយនឹងនីតិវិធីមាន ដើម្បីពង្រឹងពុទ្ធិពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យរដ្ឋប្បវេណី និងដើម្បី ទទួលបាននូវគន្លឹះក្នុងការដោះស្រាយ ចំពោះបញ្ហាដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងសង្គមជាក់ស្តែង។ ដោយយល់ឃើញពីសារសំខាន់ និងភាពចាំបាច់ខាងលើ និងដោយមើលឃើញពីបញ្ហាលំបាកមួយ ចំនួន ដូចជា សភាពចាស់ទ្រុឌទ្រោម និងភាពលំបាកក្នុងការអានជាដើម ដែលមានលើឯកសារ ច្បាប់នេះ ទើបសមាគមបានរៀបចំក្រុមការងាររបស់ខ្លួន ដើម្បីធ្វើការវាយឡើងវិញនូវអត្ថបទច្បាប់ នេះ ក្នុងគោលបំណងចូលរួមលើកស្ទួយ និងអភិរក្សមតិកគតិយុត្តិខ្មែរ និងជួយសម្រួលដល់ការ ស្រាវជ្រាវរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវឱ្យកាន់តែមានភាពងាយស្រួល និងឆាប់រហ័ស។

សមាគមសង្ឃឹមថា សមិទ្ធផលដ៏ស្អាតស្អំនេះនឹងអាចក្លាយជាចំណែកតូចមួយនៃការ រីកចម្រើនរបស់លោកអ្នក។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥  
ប្រធាន  
  
សុខ ប៊ុនឃេរ្យ្រ



# សមាសភាពក្រុមការងារ



សមិទ្ធផលនេះ លេចចេញជារូបរាងឡើងក្រោមការដឹកនាំដោយ៖

- លោក សុខ ប៊ុនឃេង : ប្រធានសមាគមស្រាវជ្រាវ និងផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ខ្មែរ  
អ៊ីម៉ែល ៖ [songbunkheang@khmerlaws.com](mailto:songbunkheang@khmerlaws.com)  
[songbunkheang@gmail.com](mailto:songbunkheang@gmail.com)
- លោក រាត ច័ន្ទដារ៉ា : អនុប្រធានសមាគមស្រាវជ្រាវ និងផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ខ្មែរ  
អ៊ីម៉ែល ៖ [ath.chandara@khmerlaws.com](mailto:ath.chandara@khmerlaws.com)  
[ath.chandara@yahoo.com](mailto:ath.chandara@yahoo.com)

## សមាសភាពអ្នកវាយអត្ថបទ

លោក ឈិន ជានិត, លោក រ៉ាក ស៊ុនរ័ត្ន, លោក ពេជ្រ សុដានី, លោក ភី ជារ៉ូ និង  
លោក ហ៊ុម អ៊ុយគាង

## សមាសភាពអ្នកត្រួតពិនិត្យ និងភ្ញៀវផ្លាស់អក្ខរាវិរុទ្ធ

កញ្ញា ធីត សុភាព, កញ្ញា អេង ស្រីលាម, កញ្ញា ចាន់ សុភារ៉ា, កញ្ញា ខេ កញ្ញា,  
កញ្ញា អេង ស៊ីថា, លោក លី ស្រេង, លោក ហេង សុដានី, លោក តេង លីណា,  
និងលោក ចុន ដានិត

# ក្រមរដ្ឋប្បវេណី ឆ្នាំ ១៩២០

# ក្រមរដ្ឋប្បវេណី

## មតិកា ប្រារម្ភ

### អំពីច្បាប់ និងលទ្ធភាពនៃច្បាប់

**មាត្រា ១ ៖** ច្បាប់ជាវិធាន (ជាបន្ទាត់) របស់សង្គមជាតិដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថភាពតាក់តែងឡើង ដើម្បីតម្រូវឱ្យពលរដ្ឋទាំងអស់បិតនៅក្រោមអំណាចច្បាប់នោះ ។ ពលរដ្ឋណាមិនគោរពច្បាប់នេះទេ ពលរដ្ឋនោះនឹងត្រូវទទួលទោសពីកងកម្លាំងអាជ្ញាធរសាធារណៈ ។

**មាត្រា ២ ៖** (ក្រម៩១២ នស.៣០-១១-៥៤) សិទ្ធិតែងច្បាប់ជាភារៈរបស់អង្គការដែលមានសមត្ថភាព ។

**មាត្រា ៣ ៖** ច្បាប់ទាំងឡាយត្រូវដាក់ឱ្យប្រតិបត្តិក្នុងដែននៃព្រះរាជាណាចក្រក្រោយដែលព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតទ្រង់បានប្រកាសឱ្យប្រើ ។ (ក្រមដូចខាងលើ)

**មាត្រា ៤ ៖** ការប្រកាសឱ្យប្រើនូវច្បាប់នីមួយៗកើតមកពីព្រះរាជក្រមដែលបញ្ជាក់ថាច្បាប់នេះកើតឡើងហើយ ហើយជាច្បាប់ត្រឹមត្រូវ ដែលត្រូវដាក់ឱ្យអាជ្ញាធរ (គឺអ្នករាជការមុខក្រសួង) ផ្សាយដល់សាធារណជន ។ ការប្រកាសឱ្យប្រើនេះញ៉ាំងជនក្នុងដែនព្រះរាជាណាចក្រទាំងមូលឱ្យទទួលប្រតិបត្តិតាម ។ (ក្រ. ដូចខាងលើ)

**មាត្រា ៥, ៦, ៧,** (ត្រូវនិរាករ, ហើយយកមាត្រា ២០ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញតទៅនោះមកជំនួសវិញ)

(មាត្រា ២០ ៖ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ) ច្បាប់ត្រូវប្រតិបត្តិតាម ៖

- នៅភ្នំពេញកំណត់មួយគុត ក្រោយដែលបានចុះច្បាប់នោះក្នុង រាជកិច្ច ។
- នៅទីដទៃទៀត គឺក្នុងដែនស្រុកនីមួយៗកំណត់ ប្រាំពីរថ្ងៃគុតក្រោយ ដែលរាជកិច្ចបានចុះច្បាប់នោះទៅដល់សាលាស្រុក ។

ប៉ុន្តែ បើច្បាប់បានសំដែងថា ជាការប្រញាប់, ច្បាប់នោះត្រូវប្រើភ្លាមៗនៅ ក្រុងភ្នំពេញ ក្រោយដែលបានយកទៅបិទនៅសាលាក្រុង ហើយនៅក្នុងស្រុក នីមួយៗក្រោយ ដែលបានយកទៅបិទនៅសាលាស្រុក ។

**មាត្រា ៨ ៖** ច្បាប់ទាំងឡាយបញ្ញត្តិដើម្បីទៅអនាគត ច្បាប់ទាំងឡាយនោះ គ្មានអនុភាពប្រតិសកម្មទេ ។

**មាត្រា ៩ ៖** ចៅក្រមទាំងឡាយមិនអាចជំរះក្តីដោយអាងលេសថាច្បាប់គ្មាន សម្តែង, ច្បាប់មានន័យមិនច្បាស់ ឬមិនគ្រប់គ្រាន់បានឡើយ ។ ចៅក្រមណាអាង លេសយ៉ាងនេះ, ចៅក្រមនោះនឹងត្រូវទោសតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៥៥ ក្រម ព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ១០ ៖** បើបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ មានការខ្វះចន្លោះ, ចៅក្រមត្រូវកាត់ សេចក្តីតាមទំនៀមទំលាប់, តាមសមហេតុផល ឬតាមសមនឹងធម៌ ។

**មាត្រា ១១ ៖** ន័យរបស់ច្បាប់ ត្រូវបកស្រាយដោយឥតភ័ក្តឹង ។

**មាត្រា ១២ ៖** ច្បាប់ជាទីគោរពទូទៅ ។ ច្បាប់បង្ខំប្រជាជនទាំងឡាយ ក្នុង ព្រះរាជអាណាចក្រឱ្យប្រតិបត្តិតាម, រៀបរយលែងតែកាលណា មានការត្រូវអនុវត្ត

តាមវិធាននៃច្បាប់អន្តរជាតិ, នោះទើបត្រូវប្រតិបត្តិ តាមច្បាប់អន្តរជាតិវិញ ។ នៅ ប្រទេសកម្ពុជា សមភាពនៃវិនិច្ឆ័យ ចំពោះមុខច្បាប់ ជាមូលសាស្ត្រនៃសេចក្តី រៀបរយសាធារណ ។ (ក្រ. ៩១៣ ដូចខាងលើ)

**មាត្រា ១៣ ៖** រូបកាយ និងទ្រព្យ នៃបុគ្គលម្នាក់ៗមិនត្រូវជនណាមក រំលោភលើបានឡើយ ហើយត្រូវបិតនៅក្រោមការឧបត្ថម្ភ, ក្រោមការការពារ របស់ច្បាប់ទៀតផង ។

**មាត្រា ១៤ ៖** ទាសភាព ត្រូវលុបចោល យ៉ាងជាក់លាក់ ។ ជនណាក៏ដោយ ក៏មិនអាចចាត់ចែងដោយបំពាននូវរូបបុគ្គលដទៃបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៥ ៖** គេមិនអាចព្រមព្រៀងគ្នាជាពិសេស ដើម្បីតាំងបទបញ្ជាផ្ទុយ ពីច្បាប់ ដែលមានប្រយោជន៍ ដល់សេចក្តីរៀបរយសាធារណ ឬដល់លោកចរិយា ធម៌ឡើយ ។

**មាត្រា ១៦ ៖** ច្បាប់ទាំងឡាយ, បើមិនទាន់និរាករដរាបណា, នឹងនៅតែត្រូវ អនុវត្តដរាបនោះ ។

**មាត្រា ១៧ ៖** ច្បាប់នីមួយៗត្រូវនិរាករ (ត្រូវលែងប្រើ) ហើយកាលណាបើ អាជ្ញា ធរខាងតែងច្បាប់សម្រេចថាច្បាប់នោះមិនត្រូវយកទៅអនុវត្តទៀតទេ ។

**មាត្រា ១៨ ៖** និរាករណ៍ (ការលែងប្រើ ឬលុបប្រើ) អាចចែងដោយច្បាស់ ឬដោយតុណ្ណីភាព ។

និរាករណ៍ដោយច្បាប់ គឺជានិរាករណ៍ដែលមានបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ថ្មី សំដែង យ៉ាងជាក់លាក់ថាច្បាប់នេះ ឬ ច្បាប់នោះត្រូវនិរាករណ៍ ។

និរាករណ៍ដោយតុណ្ហភាពក្នុងខនេះ, ច្បាប់ថ្មីពិតមែនតែមិនបានសម្តែងឱ្យ  
ច្បាស់ថាច្បាប់នេះ ឬ ច្បាប់នោះត្រូវនិរាករណ៍ដូច្នោះមែន, តែគេអាចដឹងបានថា  
ច្បាប់ថ្មីនិរាករណ៍ច្បាប់ចាស់ នោះអាស្រ័យមកពីច្បាប់ថ្មី និងច្បាប់ចាស់មានបទ  
បញ្ញត្តិមិនចុះសម្រុងគ្នាគឺថាច្បាប់ចាស់, មានបទបញ្ញត្តិផ្ទុយគ្នាស្រឡះគឺច្បាប់ថ្មី ។

**មាត្រា ១៩** ៖ ច្បាប់អាចត្រូវបន្ថែម, កែប្រែ ឬ និរាករណ៍ដោយសារមាន  
ច្បាប់ថ្មី ។



# គន្ថិទី ១ អំពីបុគ្គល មាតិកា ទី១

**មាត្រា ២០ ៖** បុគ្គលទាំងពួងមានសិទ្ធិច្រើនយ៉ាង ដែលកើតមកអំពីសញ្ជាតិ និងអំពីស្ថានភាព ដែលខ្លួនបិតនៅក្នុងគ្រួសារ ។

សិទ្ធិទាំងអស់នោះ បូករួមមក ហៅថា សិទ្ធិស៊ីវិល (សិទ្ធិបរិយាកាស) ។

## ចំណុចទី ១ អំពីសញ្ជាតិ

**មាត្រា ២១ ៖** (ក្រ.លេខ ៩១៣ ន.ស ៣០-១១-៥៤) ដែលហៅថា សញ្ជាតិ ជាខ្មែរគឺជាចំណងមួយខាងសាសនាផង, ខាងនយោបាយផង ដែលចង្រូបវន្ត បុគ្គល និងនីតិបុគ្គលឱ្យជាប់ទៅនឹងរដ្ឋខ្មែរ ។ មានតែច្បាប់ខ្មែរ ។ ជាពិសេសខ្មែរ ណាបានសញ្ជាតិបរទេស ដោយបំពាននឹងបញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃច្បាប់របស់ខ្មែរ, ខ្មែរ នោះពិតជាប្រឆាំងយ៉ាងដាច់ខាត និងអំណាចរបស់ខ្មែរ ។

ច្បាប់មិនទទួលស្គាល់ ជាដាច់ខាតនូវការរែកញែក អំពីដួងកែវខាងអម្បូរ ដោយសន្មតរបស់ពលរដ្ឋ ឬ អំពីមតិខាងទស្សនវិជ្ជា ឬ ខាងសាសនា របស់ពលរដ្ឋ ដើម្បីឱ្យជននោះបាន ឬ បាត់នូវសញ្ជាតិក៏ទេ, ទាំងដើម្បីឱ្យជននោះ បានប្រើប្រាស់ ឬមិនបានប្រើប្រាស់នូវសិទ្ធិស៊ីវិល និងនយោបាយខ្មែរក៏ទេដែរ ។

សេចក្តីនេះ មានន័យដូច្នោះ ជាដើមថាច្បាប់មិនបានរែកញែកឱ្យបាន ប្រយោជន៍ ឬ ឱ្យខាតប្រយោជន៍ ដល់ខ្មែរ រដ្ឋាភិបាល ភាគតិចដែលរស់នៅក្នុងដែនដី

នៃព្រះរាជាណាចក្រ ដូចជា ជ្វា, ចាម, ភូមា, លាវ, ខា, គួយ, ពួង, ព័រ, សៀង ល ... ទេ ព្រមទាំងមិនបានយោគយល់ ឬ ស្តាប់ខ្លឹមដល់ជនខ្មែរដែលមានអម្បូរជា ម៉ានីល, ដល់ជនខ្មែរដែលមានដួងកែវជាហ្វីលីពីន ដែលគ្មានសញ្ជាតិណាផ្សេង ទៀតក្រៅពីសញ្ជាតិជាខ្មែរទេ, ដល់ជនជាតិថៃអាស្រ័យនៅលើដែនដីដែលថែទាំប បង្វិលមកជូនប្រទេសកម្ពុជាតាមសន្ធិសញ្ញាចុះថ្ងៃ ២៣ មីនា ១៩០៧ ទេ ។

**មាត្រា ២២ ៖**

១. ត្រូវបានសញ្ជាតិជាខ្មែរ ទោះបីជាកើតនៅទីណាៗក៏ដោយ ៖

- ក. កូនមានខាន់ស្លាដែលកើតអំពីឪពុកខ្មែរ
- ខ. កូនមានខាន់ស្លាដែលកើតអំពីម្តាយខ្មែរ
- គ. កូនឥតខាន់ស្លា កាលណាបើតុលាការមានភស្តុតាងច្បាស់ជាក់

កើតអំពីឪពុក ឬ ម្តាយដែលមានសញ្ជាតិជាខ្មែរ ។

២. ត្រូវទុកជាខ្មែរ កាលណាបើជននោះកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

- ក. កូនដែលកើតពីឪពុក ដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែរ
- ខ. កូនដែលកើតពីម្តាយដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែរ
- គ. កូនដែលកើតពីឪពុកម្តាយមិនស្គាល់ឈ្មោះ ។ កូន ដែលទើបនឹង

កើតហើយដែលគេរើសបានក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវទុកថាវាកើតក្នុងប្រទេស កម្ពុជា ។

**មាត្រា ២៣ ៖** ស្ត្រីបរទេស ដែលយកប្តីខ្មែរ មានខាន់ស្លាអាចបានសញ្ជាតិ ជាខ្មែរពីត្រីមថ្ងៃរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ទៅ ទោះបីមានច្បាប់ឯណាបញ្ញត្តិផ្ទុយពីនេះ ក៏ដោយ ។

ស្ត្រីខ្មែរមិនបាត់សញ្ជាតិរបស់ខ្លួនដោយសាររៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយជន បរទេសសោះទេ ។

**មាត្រា ២៤ ៖** វិវាទកម្មអំពីសញ្ជាតិ ត្រូវឡើងទៅតុលាការរដ្ឋប្បវេណី ដែល មានសមត្ថភាពត្រូវជំនុំជម្រះនូវបណ្តឹងទាមទារសញ្ជាតិ បណ្តឹងសុំលះបង់សញ្ជាតិ និងបណ្តឹងជម្លោះសញ្ជាតិជាខ្មែរដូចមានសំដែងខាងក្រោមនេះ ៖

ក្រុមអយ្យការត្រូវតាំងខ្លួនជាភាគីដើមជាដរាប ហើយត្រូវតែធ្វើសេចក្តី សន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាដាច់ខាត បើមិនធ្វើដូចនេះទេសេចក្តីសន្និដ្ឋាន នោះត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ២៤ ស្ទួន ៖** អាចសុំលះបង់សញ្ជាតិ ជាខ្មែរបាន ៖

- ១. ប្រពន្ធនៃខ្មែរណាដែលមានដួងកែវកំណើតជាបរទេស ហើយដែល អាពាហ៍ពិពាហ៍របស់នាងត្រូវរលាយដោយសារប្តីស្លាប់ ឬ ដោយសារការលែង លះ ។ មានលក្ខខណ្ឌមួយទៀតថា ស្ត្រីដែលអាចសុំលះបង់សញ្ជាតិជាខ្មែរបានលុះ ណាតែស្ត្រីនោះបានយកប្តីខ្មែរគ្មានកូនសោះ ហើយម្យ៉ាងទៀត ច្បាប់នៃប្រទេសខ្លួន មិនបានផ្តាច់សញ្ជាតិខ្លួនក្នុងពេលដែលខ្លួនមានប្តីខ្មែរនេះទេ ឬ ក៏ច្បាប់នោះព្រមឱ្យ សញ្ជាតិដើមដល់ខ្លួនវិញដោយហេតុមេម៉ាយ ឬ ក៏លែងប្តីហើយ ។

២. ជនដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពីម្តាយដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែរកាលណាបើមានលក្ខខណ្ឌច្បាស់ថា ៖

ក. ឪពុក និងម្តាយមានសញ្ជាតិជាបរទេស

ខ. ច្បាប់ជាតិរបស់ឪពុក ឬ ម្តាយឱ្យសញ្ជាតិណាមួយខាងឪពុក ឬ ខាងម្តាយដល់ជននោះពេញច្បាប់ដោយហេតុមកពីបុគ្គលភាពរបស់ខ្លួន ឬ ដោយ ហេតុមកពីខ្លួនសុំលះបង់សញ្ជាតិជាខ្មែរ ។

គ. ឪពុក និងម្តាយមានសញ្ជាតិជាបរទេស

៣. ជន ដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពីឪពុកម្តាយមិនស្គាល់ឈ្មោះ កាលបើថ្ងៃក្រោយហើយជននោះប្តឹងថាបានស្គាល់ឪពុកម្តាយវិញហើយ ហើយ អាចជនបានទូរភស្តុតាង និងជនដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពីម្តាយដែលកើតក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាដែរ ។

ក៏ប៉ុន្តែជននេះ ឬ បើជននេះនៅក្នុងអនីតិភាព, រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលជាអាណាព្យាបាលបើជននោះ ឬ បានរក្សា ជននេះអាចសុំតុលាការឱ្យចេញ សាលក្រម គ្រាន់តែកត់សំគាល់ថាឪពុក ឬ ម្តាយខ្លួនដែលមិនស្គាល់ឈ្មោះពីថ្ងៃមុន នោះឥឡូវបានដឹងហើយថាគាត់មានសញ្ជាតិមួយផ្សេងទៀតក្រៅពីសញ្ជាតិខ្មែរបាន ដោយមិនឱ្យខូចខាតដល់សញ្ជាតិខ្មែរដែលខ្លួនបានហើយនោះទេ ។ នីតិវិធីក្នុងការ សុំនេះក៏ដូចជានីតិវិធីដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ២៦ ថ្មីនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីនេះ ដែរ ។ តុលាការអាចសម្រេចថាឪពុក ឬ ម្តាយនៃជននោះដែលមានលិខិតជាផ្លូវ ការត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នោះមានសញ្ជាតិនេះ ឬ សញ្ជាតិនោះបាន ។

**មាត្រា ២៤ ត្រី ៖** (ក្រ. លេខ ៣៥៧ ន.ស ២៨-១០-៥៤) អាចទាមទារសញ្ញាតិជាខ្មែរបាន ៖

១. ជនដែលមានអម្បូរជាខ្មែរ ដូចដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ២២ ថ្មី នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីនេះមានលំនៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាវិញ ដោយមានប្រាថ្នាថានឹងនៅជាប់តទៅ ។ ក្នុងករណីនេះ, ជននោះអាចសុំទាមទារសញ្ញាតិក្រោយថ្ងៃដែលបានចុះចុងក្រោយបំផុតនូវទិដ្ឋាការឱ្យចូលមកដែនកម្ពុជា បី ឆ្នាំ ។

២. ជនដែលកើតមុនថ្ងៃប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់នេះ ហើយដែលកើតអំពីឪពុក ឬ ម្តាយខ្មែរ ឬ កូនកាត់ខ្មែរ កាលបើច្បាប់ជាធរមានក្នុងខណៈដែលកើតនោះមិនបានឱ្យជននោះបានសញ្ញាតិជាខ្មែរដោយងាយទេ ។

អ្នកទាមទារ សញ្ញាតិត្រូវស្បថដូចអ្នកសុំសញ្ញាតូបនីយកម្មដែលគ្រាន់តែផ្លោះពាក្យក្នុងសំបង់នោះពីចូលសញ្ញាតិមកជាទាមទារសញ្ញាតិវិញតែប៉ុណ្ណោះ ។

តុលាការអាចភ្ជាប់ឈ្មោះ សាមីជននេះ, តាមសេចក្តីសុំ របស់ឈ្មោះនេះ, ទៅនឹងឈ្មោះត្រកូល ដែលមានសំឡេងជាខ្មែរ ។ ការសុំទាមទារសញ្ញាតិនេះមានអនុភាពឱ្យបានសញ្ញាតិជាខ្មែរមិនតែសាមីជនប៉ុណ្ណោះទេ គឺបានដល់កូន ដែលនៅជាអនីតិជនក្នុងខណៈដែលទាមទារសញ្ញាតិនេះផង ។

អ្នកទាមទារសញ្ញាតិត្រូវហាមមិនឱ្យបានក្នុងរវាងប្រាំឆ្នាំ ៖

១. នូវសិទ្ធិ នយោបាយ ដែលជាប់ នឹងគុណភាពនៃខ្លួនជាខ្មែរ

២. នូវសិទ្ធិឱ្យតែងតាំងខ្លួនជាចៅក្រម, ជាសេនាទីក្នុងកងទ័ព និងជាអ្នក  
រាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាន់ខ្ពស់ខាងរដ្ឋបាល ។

មាត្រា ២៥ ៖ (ក្រ. ៩១៣ ន.ស. ៣១-១១-៤៥) ខ្មែរ ណាបានលាពី  
សញ្ជាតិដទៃដោយរដ្ឋាភិបាលខ្មែរបានអនុញ្ញាតិយល់ព្រម ផងហើយទៅយក  
សញ្ជាតិជាបរទេស, ខ្មែរនោះត្រូវបាត់សញ្ជាតិខ្លួនជាខ្មែរពីត្រឹមថ្ងៃដែលបានសញ្ជាតិ  
ជាបរទេស ។

ក៏ប៉ុន្តែការបាត់សញ្ជាតិនេះគ្មានអានុភាពទៅលើសហព័ទ្ធ និងកូនទាំងឡាយ  
ដែលនោះជាខ្មែរនោះទេ ។

**មាត្រា ២៥ ៖ ស្ទួន (ក្រ.លេខ ៣៩៧ ន.ស. ២៦-១០-៥៩)**

១. ជនជាតិខ្មែរ ដែលគ្មានអនុញ្ញាតិពីរាជការខ្មែរ ហើយចូលធ្វើជា  
ទាហានដោយស្ម័គ្រចិត្តក្នុងកងទ័ព ដែលមិននៅក្រោមអំណាចរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ។

២. ជនជាតិខ្មែរ ដែលនៅបរទេស ហើយនៅតែធ្វើជាអ្នករាជការ  
បរទេសថ្វីបើរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ បានបញ្ជាជាដាច់ខាតឱ្យលាលែងពីមុខងារនោះក្នុង  
វេលាមានកំណត់ក៏ដោយ ។

៣. ជនជាតិខ្មែរដែលនៅបរទេស ហើយប្រកែកមិនព្រមចូលមកធ្វើ  
ទាហានក្នុងកងទ័ពខ្មែរ, ទាហាន ខ្មែរដែលរត់ទៅបរទេស, ទោះបីក្នុងពេលមាន  
សន្តិភាពក៏ដោយ, និងជនជាតិខ្មែរ, ក្រោយដែលបានប្រព្រឹត្តបទប្រទុស្សៈរ៉ាយនឹង  
សេចក្តីសុខសាន្តក្នុងព្រះនគរ និងក្រៅព្រះនគរហើយរត់ទៅជ្រកនឹងបរទេសដើម្បី  
នឹងបន្តសកម្មភាពវិទ្ធផ្សព្វផ្សាយទៅទៀត ។

៤. ជនដែលបានសញ្ញាតិជាខ្មែរដោយសារសញ្ញាតូបនីយកម្មហើយ :

ក. បានទទួលទណ្ឌកម្មជាស្ថាពរពីតុលាការខ្មែរ ឬ តុលាការបរទេស ជាទោសគុកបង្ខំមធ្យមថ្នាក់ទី៣យ៉ាងតិច ។

ខ. បានធ្វើសកម្មភាពវិទ្ធអ្វុនា ប្រឆាំងនឹងកិច្ចការរដ្ឋាភិបាលនៃ ប្រទេសនេះយ៉ាងប្រាកដហើយថែមទាំងមានទោសទៀតផង ។

គ. បានបំពេញនូវកិច្ចការ ទាំងឡាយដែលមិនស្របនឹងគុណភាពខ្លួន ជាខ្មែរជូនប្រយោជន៍ដល់រដ្ឋបរទេស, ហើយភស្តុតាងនៃការនេះត្រូវបានតុលាការ រកឃើញទៀតផង ។

៥. ជនដែលបានសញ្ញាតិជាខ្មែរ ដោយសារការទាមទារសញ្ញាតិ ហើយ បានទទួលទណ្ឌកម្មជាស្ថាពរ ដែលផ្ដន្ទាទោសគុកយ៉ាងតិចត្រឹមគុកបង្ខំមធ្យមថ្នាក់ទី៣ អំពីបទ ប្រទុស្សរ៉ាយនឹងសេចក្ដីសុខសាន្តក្នុងព្រះនគរ និងក្រៅព្រះនគរ ។

៦. ជនដែលបានសញ្ញាតិជាខ្មែរទោះបានដោយសារអ្វីក៏ដោយ, នាកាល គណកម្មការដូចដែលមានសំដែងក្នុងកថាខណ្ឌខាងក្រោមនេះ ដឹងថាជននោះ និយាយភាសាខ្មែរមិនបានស្អាត ឬ កាន់ទំនៀមទំលាប់, ប្រពៃណីខ្មែរមិនបានគ្រប់ គ្រាន់ ។

៧. ជនដែលបានសញ្ញាតិជាខ្មែរតោះបានដោយសារអ្វីក៏ដោយ ហើយ មិនបានឱ្យកូនទៅរៀននៅសាលារៀនខ្មែរ ។

នេះមិនទាន់និយាយដល់ទោសអាជ្ញាដែលតុលាការនិគ្រោសមានសមត្ថភាព ត្រូវកាត់ផងទេ, ទាំងអស់នេះអាចត្រូវជម្លោះខ្លួនជននោះពីសញ្ញាតិជាខ្មែរបាន ។

បណ្តឹងសុំជម្លោះសញ្ញាតិនេះ ត្រូវព្រះរាជអាជ្ញាខាងលំនៅនៃសាមីជនប្តឹង តាមបង្គាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ដែលបានទទួលជាមុននូវ យោបល់របស់គណកម្មការមានក្រសួងយុត្តិធម៌, មហាផ្ទៃ, សន្តិសុខជាតិ និងអប់រំ ជាតិបានសម្រេចរួមគ្នាដើម្បីកំណត់នូវសមាសភាព, មុខការ, និងបែបរបៀបធ្វើ ការនេះ ។

តុលាការ នឹងកាត់ឱ្យជម្លោះសញ្ញាតិដូចមានសម្តែងក្នុងកថាខណ្ឌទី៤, ៥, ៦ និង៧ ខាងលើនេះបានតែក្នុងរយៈពេលវេលាដប់ឆ្នាំគិតតាំងពីថ្ងៃដែលជននេះបាន ជាស្ថាពរនូវសញ្ញាតិបន្ថែម ឬ នូវការទាមទារសញ្ញាតិ ។

**មាត្រា ២៦ ៖** (ក្រ.លេខ ៩១៣ នស. ៣០-១១-៥៤) បណ្តឹងសុំលះបង់ សញ្ញាតិ ឬ សុំទាមទារសញ្ញាតិនោះត្រូវសាមីជន ប្តឹងទៅព្រះរាជអាជ្ញាខាងលំនៅ ខ្លួន ឬ បើខ្លួននៅបរទេសត្រូវប្តឹងទៅព្រះរាជអាជ្ញានៅភ្នំពេញដោយធ្វើពាក្យមួយ ច្បាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាតិច្បាស់លាស់ ។

ក្រោយពីបានសើបសួរ តាមសេចក្តីយល់ឃើញរបស់ខ្លួនថាគួរសមហើយ ព្រះរាជអាជ្ញាក៏ធ្វើដីការសន្និដ្ឋានមួយជូនសំណុំរឿងនោះទៅតុលាការ, តុលាការ ត្រូវតែជំរះរឿងនេះក្នុងរយៈពេលកុំឱ្យហួសពីបួនខែគិតពីថ្ងៃដាក់ពាក្យសុំមក ។

តុលាការគ្មានអំណាច នឹងពិនិត្យមើលថាមានពិរុទ្ធជនល្មមគួរឱ្យលះបង់ សញ្ញាតិ ឬ ទាមទារសញ្ញាតិសោះទេ ។ តុលាការអាចត្រឹមផ្ទៀងមើលថាតើសាមី ជនបានបំពេញលក្ខ ខ័ណ្ឌសព្វគ្រប់ល្មម នឹងឱ្យលះបង់សញ្ញាតិ ឬ ទាមទារសញ្ញាតិ ឬក៏បដិសេធពាក្យសុំចោលទាំងស្រុងតែម្តងបាន ឬ ទេតែប៉ុណ្ណោះ ។



សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការនេះបើផ្លូវឱ្យឧទ្ធរណ៍ និងសារទុក្ខជាង ហូរហែរតាមច្បាប់ក្រមពិភាក្សារដ្ឋប្បវេណី )

**មាត្រា ២៦** ស្ទួន ៖ (ក្រ. លេខ ៩១៣ ន.ស. ៣០-១១-៥៤) សេចក្តីសម្រេច របស់តុលាការក្នុងរឿងជម្លោះសញ្ញាតិនេះ ១, សាលក្រមដែលអនុញ្ញាតិឱ្យលះបង់ សញ្ញាតិ ឬ ឱ្យទាមទារសញ្ញាតិហើយឱ្យស្បថដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រា ២៤ ត្រី ខាងលើនេះ ១, ត្រូវយកទៅប្រថាប់ត្រាទទេគឺឥតគិតថ្លៃនៅការិយាល័យប្រថាប់ ត្រានៅភ្នំពេញ ។ ម្យ៉ាងទៀតសេចក្តីសម្រេច និងសាលក្រមទាំងអស់ នោះត្រូវ យកទៅចុះផ្សាយក្នុងសៀវភៅ “រាជកិច្ចរាជការ” ។ ជាទីបំផុតសេចក្តីសម្រេចនិង សាលក្រមនោះត្រូវយកទៅបិទបិទនៅសាលាដំបូង និងសាលាខែត្រ ដែលជាទី តាំងនៅនៃសាលាដំបូងនោះ ។

**មាត្រា ២៧** ៖ (ក្រ. លេខ ៩១៣ ន.ស. ៣០-១១-៥៤) ការលះបង់សញ្ញាតិ មានអានុភាពតែទៅលើសាមីជន អ្នកសុំប៉ុណ្ណោះទេ ។ ការជម្លោះសញ្ញាតិ មាន អានុភាពតែទៅលើអ្នកផ្តល់ខ្លួនតែប៉ុណ្ណោះ ។ ការនេះ មិនបានធ្វើឱ្យសៅហ្មង ដល់ គុណភាពជាខ្មែរ របស់សហព័ទ្ធ និងរបស់កូន ទាំងឡាយទេ ។ អ្នកផ្តល់ខ្លួនអាចសុំ សញ្ញាតិជាខ្មែរបានទៀតតែត្រូវសុំសញ្ញាត្យូបនីយកម្មវិញ ។

គេអាចបានសញ្ញាតិជាខ្មែរ ដោយសារសញ្ញាត្យូបនីយកម្មតាមច្បាប់ជា ធរមានបានដែរ ។

**ចំពួក មួយ ស្ទួន**  
**រំពើសញ្ញាតុបនីយកម្ម ( ការសុំចូលសញ្ញាតិ )**

(ក្រ.លេខ ៩០៤ ន.ស. ចុះថ្ងៃទី ២៧-៩-៥៤)

**មាត្រា ១ ៖** សញ្ញាតុបនីយកម្មមិនមែនជាសិទ្ធិ គឺជាសេចក្តីយោគយល់ដែល ជនម្នាក់ត្រូវបានសុំសញ្ញាតិ ហើយពាក្យសុំនោះអាចត្រូវបដិសេធបោលបាន, ទោះបីអ្នកសុំនោះមានឋានៈដល់ថ្នាក់ណាក៏ដោយ ។

**មាត្រា ២ ៖** ជនបរទេស អាចក្រាបបង្គំទូលសូមព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត ធ្វើជាពលរដ្ឋព្រះអង្គបានប៉ុន្តែត្រូវមានលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ :

១. ជននោះមិនជាអ្នកមានសិទ្ធិសុំទាមទារសញ្ញាតិទេ

២. មានគំនិតមាយាទ និងលោកចរិយាធម៌ល្អ ត្រឹមត្រូវ

៣. (ក្រ.លេខ ៣៥៧ ន.ស. ២-១០-៥៩) ចេះនិយាយភាសាខ្មែរ ហើយ មាន ភស្តុតាងច្បាស់ថាជននោះកាន់ទំនៀមទំលាប់ និងប្រពៃណីខ្មែរយ៉ាងគ្រប់ គ្រាន់ ។

៤. មានសេចក្តីបញ្ជាក់ថាជននោះមានទីស្នាក់ការអាស្រ័យក្នុងដែនដីនៃ ព្រះរាជាណាចក្ររវាងប្រាំឆ្នាំ ហើយតាំងពីមុនថ្ងៃដែលដាក់ពាក្យសុំនេះ ។

៥. ក្នុងពេលដែលដាក់ពាក្យសុំនេះក៏មានទីស្នាក់ការអាស្រ័យក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាដែរ ។

៦. រូបរាងកាយ និងប្រាជ្ញាស្មារតីនៃជននោះមិននាំឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ ឬ ឲ្យមានបន្ទុកដល់ជាតិឡើយ ។

**មាត្រា ៣ ៖** ការសាកល្បងក្នុងរវាងប្រាំឆ្នាំដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រា ២ ត្រូវ ថយមកត្រឹមពីរឆ្នាំវិញ ៖

- ១. ដើម្បីជនបរទេសណាដែលកើតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
- ២. ដើម្បីឱ្យជនបរទេសណាដែលរៀបការនិងស្រ្តីខ្មែរ ។

**មាត្រា ៤ ៖** (ក្រ. លេខ ៣៥៧ ន.ស. ២៦-១០-៥៧) អ្នកសុំចូលសញ្ជាតិ ជាខ្មែរមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់នូវសិទ្ធិនយោបាយ និងមិនត្រូវបានធ្វើជាអ្នករាជការ រដ្ឋបាល ឬ តុលាការក្នុងរយៈពេលដប់ឆ្នាំ, រៀបរយតែជននោះបានបំរើផល ប្រយោជន៍ប្រទេសជាតិយ៉ាងសំខាន់ ដូចជាបាននាំចូលមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជានូវ ឧស្សាហកម្ម ឬ នូវតក្កកម្ម(Invention) និងសង់គ្រឹះស្ថានឧស្សាហកម្មដើម, បើនិយាយឱ្យខ្លីទៅទៀតគឺជន ដែលបានបម្រើផលប្រយោជន៍ជាពិសេសដល់ ប្រទេសកម្ពុជា ឬ ថាការបានសញ្ជាតិជាខ្មែរនៃជននោះនឹងលើកស្ទួយប្រទេស កម្ពុជាឱ្យបានប្រយោជន៍ច្រើនបំផុតតវ៉ា ។

**មាត្រា ៥ ៖** រៀបរយទៀត ចំពោះជនបរទេសណាដែល, ក្នុងពេលមាន សង្គ្រាម, បានមកធ្វើទាហានក្នុងកងទ័ពខ្មែរដោយស្ម័គ្រចិត្ត ហើយបានទទួលនូវ គ្រឿងឥស្សរិយយសយ៉ាងតិចត្រឹមថ្នាក់កងវរសេនាតូចដោយសារសេចក្តីក្លាហាន អង់អាចរបស់ខ្លួននៅមុខបញ្ហាមិត្រ, ជនបរទេសនោះអាចសុំចូលសញ្ជាតិជាខ្មែរ បានដោយមិនចាំបាច់មានលក្ខខណ្ឌអ្វីឡើយ ។

**មាត្រា ៦ ៖** ជនបរទេសណាមានប្រាថ្នាចង់ចូលសញ្ជាតិជាខ្មែរជនបរទេស

នោះត្រូវធ្វើចុកហ្មាយ តាមន័យនេះនាំទៅថ្វាយព្រះករុណាតាមរយៈចៅហ្វាយក្រុង ឬ ខែត្រ ។

ចៅហ្វាយក្រុង ឬ ចៅហ្វាយខែត្រធ្វើអង្កេតរដ្ឋបាលឱ្យដឹងថាអ្នកសុំបាន ប្រកបលក្ខខ័ណ្ឌទាំងឡាយ គឺទីស្នាក់អាស្រ័យក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងចរិយាធម៌ គ្រប់សព្វ ហើយឬនៅ ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌, មហាផ្ទៃ និងសាធារណ សុខាភិបាលត្រូវធ្វើសាវ័យរួមគ្នាមួយដើម្បីកំណត់អំពីបែបរបៀប ដែលត្រូវអនុវត្ត មាត្រានេះ ។

**មាត្រា ៧ ៖** ចៅហ្វាយក្រុង, ចៅហ្វាយខែត្រ ត្រូវបញ្ជូនចុកហ្មាយ និង សំណុំរឿង ព្រមទាំងយោបល់របស់ខ្លួនមកជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ក្នុងអំឡុង ពេល បី ខែ ។ សញ្ញាតូបនីយកម្មនេះត្រូវសម្រេចដោយព្រះរាជក្រឹត្យ ។ ការនេះ បណ្តាលឱ្យសហព័ទ្ធ និងកូនដែលនៅជាអនីតិជនបានសញ្ញាតិជាខ្មែរដោយពេញ សិទ្ធិដែរ, រៀបរយតែកាលណាសហព័ទ្ធនោះប្រើសិទ្ធិសុំលះបង់សញ្ញាតិដូចមាន លក្ខខ័ណ្ឌដែលបានកំណត់ទុកក្នុងមាត្រា ២៤ ត្រីនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីនេះ និងម្យ៉ាង វិញទៀត បើសហព័ទ្ធនោះមិនបានភ្ជាប់ពាក្យរបស់ខ្លួនសុំសញ្ញាតូបនីយកម្មមក ជាមួយផងទេ ។

**មាត្រា ៨ ៖** ពាក្យសុំសញ្ញាតូបនីយកម្មអាចត្រូវបដិសេធតាមអំណាចឆន្ទានុ សិទ្ធិបាន ប៉ុន្តែការបដិសេធនេះក៏ត្រូវធ្វើជាព្រះរាជក្រឹត្យដែរ ។

**មាត្រា ៩ ៖** ព្រះរាជក្រឹត្យ ដែលឱ្យសញ្ញាតូបនីយកម្មនេះអាចបន្ថែមបទ

បញ្ញត្តិមួយថា ឲ្យអ្នកចូលសញ្ជាតិ ថ្មីនេះបានគោត្រកូលដែលមានសម្លេងជាខ្មែរ បាន ។

**មាត្រា ១០** ៖ សញ្ជាតិជាខ្មែរត្រូវបានជាស្ថាពរតាំងពីថ្ងៃដែលអ្នកសុំនោះ បានទទួលពីព្រះរាជអាជ្ញាខាងលំនៅខ្លួននូវដំណឹងថា ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត បានទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសតាមពាក្យរបស់ខ្លួនសុំហើយ និងនូវដីការកោះឲ្យខ្លួនមក កាន់សវនាការ ស៊ីវិលដែលជិតជាងគេ ហើយបានស្បថនៅមុខតុលាការនូវសំបថ ដូចតទៅនេះ ៖ “ ខ្ញុំសូមសន្យាថា ខ្ញុំមានភក្តីភាព, មានសេចក្តីស្នេហា និងស្មោះ ចំពោះមាតុភូមិខ្មែររបស់ខ្ញុំ, ចំពោះរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងច្បាប់ខ្មែរ, ខ្ញុំសូមសន្យាថានឹង តាំងខ្លួនជាពលរដ្ឋគោរព និងជាអ្នកចំណុះស្មោះត្រង់នឹង ភក្តីនៃព្រះករុណាជា អម្ចាស់ជីវិត, ថានឹងទទួលផលទាំងអស់ដែលបណ្តាលមកពីការចូលសញ្ជាតិរបស់ ខ្ញុំនេះនិងការពាររហូតបាត់បង់ជីវិតនូវបូរណភាព និងកិត្តិយសនៃប្រទេស កម្ពុជា” ។

**មាត្រា ១១** ៖ សំបថនេះត្រូវស្បថតាមទម្រង់ ដូចមានបញ្ញត្តិទុកក្នុងក្រម ពិភាក្សាព្រហ្មទណ្ឌ ។ តុលាការមិនអាចប្រកែកមិនឲ្យស្បថដោយអាងលេសណា មួយឡើយ ។ តុលាការត្រូវចេញសាលក្រមឲ្យអ្នកបានសញ្ជាតិសាលក្រមនេះត្រូវ យកទៅប្រថាប់ត្រាទទេគឺគតយកផ្ទៃនៅការិយាល័យប្រថាប់ត្រា ដែលតាំងនៅ ភ្នំពេញហើយសេចក្តីចំឡងនៃសាលក្រមនេះមួយច្បាប់ទៀត ត្រូវបិទបិទនៅ សាលាខែត្រ, សាលាដំបូង, សាលាយុំខាងទីស្នាក់ការអាស្រ័យនៃអ្នកសុំសញ្ជាតិ នេះ ។

**ចំណុច ២**

**អំពីអត្រានុកូលដ្ឋាន (ភាពស៊ីវិល)**

**មាត្រា ២៨ ៖** អត្រានុកូលដ្ឋាន (ភាពស៊ីវិល) នៃបុគ្គលម្នាក់ៗគឺជាឋានៈដែលបុគ្គលនោះកាន់កាប់ក្នុងគ្រួសារខ្លួនក្តី, ក្នុងសង្គមជាតិក្តី និងជាឋានៈដែលជាទីកើតនូវសិទ្ធិនិងករណីកិច្ចទាំងឡាយរបស់បុគ្គលនេះផង ។

**មាត្រា ២៩ ៖** អត្រានុកូលដ្ឋានសញ្ញាប័ត្រ (សារលិខិតនៃភាពស៊ីវិល) គឺជាសំបុត្រសម្រាប់កត់រឿងរ៉ាវទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងនឹងភាពស៊ីវិលនៃបុគ្គលទាំងឡាយនោះ ។

**មាត្រា ៣០ ៖** តាមមូលសាស្ត្រ, អត្រានុកូលដ្ឋានសញ្ញាប័ត្រនីមួយៗនឹងទុកជាសញ្ញាប័ត្រត្រឹមត្រូវបាន លុះណាតែសញ្ញាប័ត្រនោះបានធ្វើនៅមុខមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន, នៅមុខភាគី, អ្នកប្តឹងនិងនៅមុខសាក្សីទាំងឡាយ ។

**មាត្រា ៣១ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន គឺជាមន្ត្រីដែលមាននាទីខាងទទួលពិនិត្យ, កត់រឿងសំខាន់ៗទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងនឹងអត្រានុកូលដ្ឋាននៃបុគ្គល, ខាងតែងសញ្ញាប័ត្រនៃអត្រានុកូលដ្ឋាន, ខាងកាន់បញ្ជីសម្រាប់កត់ត្រាអត្រានុកូលដ្ឋាន, ខាងចេញកំណត់ដៃ(សេចក្តីស្រង់) នៃសញ្ញាប័ត្រទាំងនោះ ។

**មាត្រា ៣២ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាននៃកន្លែងជាទីកើតឡើងនូវរឿងដែលខ្លួនត្រូវកត់ត្រាទើបបានសមត្ថភាពត្រូវពិនិត្យ, កត់រឿងនោះត្រូវតែងសញ្ញាប័ត្រអត្រានុកូលដ្ឋាន, ត្រូវកាន់បញ្ជីដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រា៣១ខាងលើនេះ ។

**មាត្រា ៣៣ ៖** ភាគីគឺជនដែលមានភាព ឬ មានរឿងឲ្យគេកត់ក្នុង បញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋាន ។

**មាត្រា ៣៤ ៖** អ្នកប្តឹងគឺជន ដែលចូលទៅកាន់សំណាក់នៃមន្ត្រីអត្រានុកូលដើម្បីប្តឹងអំពីរឿងដែលមន្ត្រីនេះមានភារៈត្រូវពិនិត្យ, កត់ក្នុងសញ្ញាប័ត្រដែលខ្លួនជាអ្នកធ្វើ ។

**មាត្រា ៣៥ ៖** សាក្សី គឺជន ដែលបញ្ជាក់ថាសេក្តីដែលគេនាំមកប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាននោះពិតជាត្រឹមត្រូវហើយ និងដែលនាំឲ្យចៀសវាងពីការរំកិលបន្តមិនឲ្យមានក្នុងធ្វើសញ្ញាប័ត្រនោះផង ។

**មាត្រា ៣៦ ៖** (ក្រ.លេខ ៩០៨ ន.ស ២៥-១០-៥៤) ក្នុងឃុំនីមួយៗមានបញ្ជីសំរាប់កត់កំណើត, កត់សេចក្តីប្រកាស អាពាហ៍ពិពាហ៍, កត់អាពាហ៍ពិពាហ៍ និងកត់មរណភាព ។

**មាត្រា ៣៧ ៖** បញ្ជីនោះត្រូវចាងហ្វាងសាលាដំបូងចុះសង្ខេបហត្ថលេខា និងលេខគ្រប់ទំព័រហើយដាក់ឲ្យមេឃុំកាន់រក្សា ឬ បើមេឃុំមានធុរៈ, ឲ្យជំទប់លេខ ១ កាន់រក្សាជួស ។

(ក្រមដូចខាងលើបន្ថែមដូចតទៅនេះ) ក៏ប៉ុន្តែដោយប្រមើលដល់ព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងអនាគត, រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ និងមហាផ្ទៃអាចកែប្រែខ្លះដោយសេចក្តីសម្រេចរួមគ្នាមួយនូវរបៀបកាន់កាប់បញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋាននៃជនបរទេស ។ បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានរួចមកហើយតាមន័យនេះត្រូវទុកជាបានការយ៉ាងពិតទាំងអស់ ។

បទបញ្ញត្តិនោះមានដូច្នោះជាដើម, ឈ្មោះនៃជនបរទេសទាំងឡាយមិនត្រូវ ចុះតែជាអក្សរខ្មែរប៉ុណ្ណោះទេ គឺត្រូវចុះអក្សរកំណើត នៃជននោះផងដោយគោរព យ៉ាងដាច់ខាតនូវអក្ខរាវិរុទ្ធនៃកាសារនោះ, នោះប្រសិនបើអាចធ្វើបាន ។

**មាត្រា ៣៨ ៖** ក្នុងក្រុងភ្នំពេញចៅសង្កាត់ទាំងឡាយត្រូវកាន់រក្សាបញ្ជី ទាំងឡាយនោះ ។

**មាត្រា ៣៩ ៖** បញ្ជីមួយត្រូវធ្វើជាភ្លោះ, ពីរខ, តាមគំរូនិងទម្រង់ដែលដាក់ ជាប់នឹងច្បាប់នេះ ។ បញ្ជីនោះមិនត្រូវឱ្យមានកោស, លុប, ច្រៀត, ថែមទេ, បើ មានឆ្គួតលុប ត្រូវទុកស័ង្ខដែលលុបនោះឱ្យនៅមើលឃើញបានហើយយោងន័យ លក្ខណៈនោះនៅរឹមទំព័រថា “យល់ព្រមលុប” ទើបឱ្យមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន, អ្នក ប្តឹងនិងសាក្សីចុះហត្ថលេខាទាំងអស់គ្នា ។ សញ្ញាប័ត្រទាំងឡាយត្រូវចុះរៀងគ្នាពី មួយទៅមួយ, តៗគ្នាកុំបីចោលទំព័រឱ្យនៅទំនេរឡើយ ។

**មាត្រា ៤០ ៖** នៅថ្ងៃទី១ នៃខែនីមួយៗមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវស្រង់សេចក្តី ដែលខ្លួនបានកត់ក្នុងបញ្ជីក្នុងខែ ដែលដាច់ទៅហើយធ្វើជាបញ្ជីចុះហត្ថលេខាខ្លួន បញ្ជូនទៅទីសមុហបញ្ជីសាលាដំបូងត្រួតពិនិត្យសេចក្តីនោះ, បើឃើញថាមាន សេចក្តីភ្នាក់ងារដើម្បីកែតម្រូវ, ត្រូវចេញសាលក្រមបង្គាប់ឱ្យកែតម្រូវតាមគួរ ។

**មាត្រា ៤១ ៖** បញ្ជីនោះត្រូវបញ្ឈប់ផ្តាច់ឆ្នាំ ទៅថ្ងៃទី ៣១ ធ្នូ ក្នុងឆ្នាំ នីមួយៗ ។ សៀវភៅ ១ ក្បាល ត្រូវបញ្ជូនទៅសមុហបញ្ជីនៃសាលាដំបូងក្នុង ខែ មករា ជាបន្ទាប់, សៀវភៅមួយក្បាលទៀតត្រូវទុកនៅបណ្ណសាដ្ឋានក្នុងឃុំ ឬ ក្នុងស្រុក, បើអង្គការឃុំមិនគប្បីឱ្យទុកបានទេ, ហើយផ្ញើនឹងមេឃុំ ឬ សៀន,



យោក្ស័ត្រ, ឬ ក្រុមការសាលាស្រុកដែលមាននីតិសម្បទានក្នុងការនេះឱ្យថែរក្សា ។

**មាត្រា ៤២ :** អាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ, ជាតិសញ្ញាប័ត្រ, មរណភាពសញ្ញាប័ត្រនៃព្រះរាជវង្សានុវង្ស ត្រូវដាក់ក្នុងបញ្ជីដោយឡែកដែលរក្សាទុកក្នុងទីព្រះរាជាយុត្តកៈនៅក្នុងបង្គាប់ត្រួតត្រានៃឧកញ៉ាវាំង ត្រួតត្រាឱ្យបានត្រឹមត្រូវហើយបញ្ជូនសេចក្តីចម្លងមួយច្បាប់ ជាចាំបាច់ទៅចៅសង្កាត់ក្នុងរវាង ២៤ ម៉ោងតាមសេចក្តីបញ្ញត្តិនៃព្រះរាជប្រកាស ចុះថ្ងៃអាទិត្យ ៨ រោជ ខែ ផុស ឆ្នាំរកសំរឹទ្ធិស័ក ត្រូវនឹងថ្ងៃ ១៤ ខែ មារ្យ ឆ្នាំ ១៩០៩ ។ ចៅសង្កាត់ត្រូវចំឡងសេចក្តីនេះមួយរំពេចដាក់ក្នុងបញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលខ្លួនរក្សា ។

**មាត្រា ៤៣ :** ព្រះរាជវង្សានុវង្ស នៃព្រះករុណាទ្រង់រាជ្យ និងព្រះករុណាសុវណ្ណគត់ ដែលមានសិទ្ធិត្រូវឱ្យគត់អត្រានុកូលដ្ឋានដោយឡែកដូចនេះបានត្រឹមតែព្រះរាជបុត្រ, ព្រះរាជនគ្គា និងព្រះរាជបុត្រ ឬ ព្រះរាជនគ្គានៃព្រះមហាក្សត្រយ័ទ្រង់រាជ្យ ។

**មាត្រា ៤៤ :** ជនណា មានកាតព្វកិច្ច ត្រូវប្តឹងកំណើត និងមរណភាពតាមសេចក្តីបញ្ញត្តិនៃមាត្រាខាងក្រោមនេះហើយឆ្លេច ឬ ធ្វេសប្រហែសមិនបានប្តឹងដោយឥតហេតុដ៏គួរ, ជននោះនឹងត្រូវទណ្ឌកម្មជាលហុទោស ។

**មាត្រា ៤៥ :** ជនណាដោយមានភ្លេងយកសេចក្តីខុស ឬ ក៏បណ្តោយឱ្យគេយកសេចក្តីខុសទៅប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ឬ ប្រាប់នូវព័ត៌មានខ្លះ ឬ មិនពិត, ជននោះនឹងត្រូវទណ្ឌកម្មដាក់គុកពី ១៥ ថ្ងៃទី ៣ខែ ឬ ពិន័យពីដប់រៀលទៅមួយរយ

រៀល, បើចូលក្នុងបទឧក្រិដ្ឋក្លែងលិខិតជាផ្លូវការ ឬ សមគំនិតក្លែងលិខិតជាផ្លូវការ ដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងក្រមព្រហ្មទណ្ឌក៏នឹងត្រូវឱ្យមានទោសនោះផងទៀត ។

**មាត្រា ៤៦ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដោយធ្វេសប្រហែសមិនថែរក្សា បណ្តាលជាយថាហេតុឱ្យខានធ្វើ, ឱ្យអន្តរាយ, ឱ្យខូច ឬ ឱ្យបំផ្លាញនូវសញ្ញាប័ត្រ ណាមួយ ឬ សៀវភៅណាមួយនឹងត្រូវទោសគុកពី ៦ថ្ងៃ ទៅ៣ខែ និងត្រូវពិន័យជា ប្រាក់ពីដប់រៀលទៅមួយរយរៀល ឬ គ្រាន់តែជាប់គុក ឬ គ្រាន់តែពិន័យតែមួយ យ៉ាងក៏បាន, តែបើឃើញថាមានទោសក្លែងផងនឹងត្រូវធ្វើទោសតាមបទល្មើស នោះដែរ ។

**មាត្រា ៤៧ ៖** (ព្រះរាជប្រកាស លេខ ៩៥ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩២៧) ៖ សាក្សី២ នាក់ដែលជានីតិជននោះ, ទោះស្រីក្តី, ប្រុសក្តីអំណះតទៅ ត្រូវមិនឱ្យមានក្នុងសំបុត្រកំណើត និងសំបុត្រមរណភាពទេ ។ សាក្សី២នាក់នោះ ត្រូវឱ្យមានតែក្នុងសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ តាមករណីដូចមានសម្តែងក្នុងបញ្ញត្តិ មាត្រា ៦៨នៃក្រមនេះ ។

**មាត្រា ៤៨ ៖** បញ្ជីដែលកាន់រក្សាក្នុងទិសមុហបញ្ជីនៃសាលាដំបូងត្រូវ ទុកជាបន្ទាល់ក្នុងតុលាការដរាបដល់មានបន្ទាល់ផ្ទុយទើបត្រូវឈប់ ។ មន្ត្រី អត្រានុកូលដ្ឋានអាចចេញកំណត់ដៃ (សេចក្តីស្រង់) សញ្ញាប័ត្រដែលមានក្នុងឆ្នាំ ដែលកំពុងកាន់ឱ្យអ្នកសុំបាន ។

ឯបញ្ជីនៃឆ្នាំដែលកន្លងទៅហើយមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានក្តី, សមុហបញ្ជីក្នុង សាលាដំបូងក្តីអាចចេញកំណត់ដៃ(សេចក្តីស្រង់) ឱ្យជនណាដែលសុំបានទាំងអស់

គ្នាហើយត្រូវបានខ្ចាត់ ៣ រៀល ក្រៅពីថ្លៃតែមធ្យម ។ ឯប្រាក់ខ្ចាត់ ៣ រៀល នេះ ត្រូវបានជាប្រយោជន៍នៃមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ឬ សមុហរបញ្ជី, ស្មៀន, យោក្ស័ត្រ, ក្រុមការដូចដែលមានសំដែងមកខាងលើនេះ ។

ឯសេចក្តីស្រង់នេះត្រូវមន្ត្រីអត្រានុកូល ឬ សមុហរបញ្ជី សាលាដំបូង, ស្មៀន , យោក្ស័ត្រ, ក្រុមការ ចុះហត្ថលេខា ហើយថ្លៃដែលចេញឱ្យត្រូវសរសេរជាអក្សរ ពេញអង្គ ។ ហត្ថលេខាមេឃុំ, ស្មៀន, យោក្ស័ត្រ, ក្រុមការត្រូវឱ្យចៅហ្វាយស្រុក បញ្ជាក់ ។ ឯហត្ថលេខាក្រឡាបញ្ជីត្រូវឱ្យចាងហ្វាងសាលាដំបូងចុះសេចក្តីបញ្ជាក់ ផង ។

**ផ្នែកទី ១**  
**សញ្ញាប័ត្រ កំណើត**

**មាត្រា ៤៩ ៖** នាកាលមានទារកកើតក្នុងឃុំ, នោះអ្នកមានកាតព្វកិច្ចត្រូវប្តឹង ក្នុងកំណត់ ១៥ ថ្ងៃ ។

**មាត្រា ៥០ ៖** នឹងប្តឹងនូវកំណើតទារកនោះ, បើខ្ចីពុកនៅ, ត្រូវឱ្យខ្ចីពុកប្តឹង, បើខ្ចីពុកមិននូវ ឬ មានធុរៈ ឬ បើម្តាយនៃទារកនោះមិនមានប្តីតាមច្បាប់ទេ, ជន ដែលបានទៅជួយធុរៈក្នុងវេលាកើត ឬ ជនដែលនៅជាមួយនឹងស្រីដែលបង្កើតកូន នោះត្រូវប្តឹងតាមសេចក្តីបញ្ញត្តិ ។

**មាត្រា ៥១ ៖** ជនដែលបានឃើញទារកទើបនឹងកើត ដែលគេបោះបង់ ចោលត្រូវយកទៅប្រគល់ឱ្យមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានក្នុងឃុំព្រមទាំងសំពត់ដែលជាប់ នឹងខ្លួនទារកនោះហើយជូនព័ត៌មានអំពីពេល និងទីកន្លែងដែលខ្លួនបានប្រទះឃើញ

ទារកនោះផង ។ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ត្រូវកត់ព័ត៌មាននោះក្នុងសៀវភៅកំណើត ហើយដាក់អាជ្ញាទារកនោះដោយស្មាន, ដាក់ឈ្មោះទារកនោះមួយរំពេច ។

**មាត្រា ៥២ ៖** ក្រមលេខ ៩០៨ នស. ២៥-១០-៥៤ ជាតិសញ្ញាប័ត្រត្រូវ ប្រាប់ថ្ងៃ ខែ ដែលទារកកើត, ភេទ នៃទារក “គឺជាប្រុស ឬស្រី” ឈ្មោះ ត្រកូល, ឈ្មោះទារក, របរ និងលំនៅដ្ឋាន នៃឪពុកម្តាយ ។ ទារកដែលកើតក្រៅខាន់ស្លា ត្រូវដាក់តែឈ្មោះម្តាយ, បើឪពុកប្រាកដជាបានសុំឱ្យចុះឈ្មោះខ្លួនជាឪពុកផងទើប ដាក់បាន ។

ក្រោយដែលបានតែងសញ្ញាប័ត្រនោះហើយ, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវ ប្រគល់ទៅអ្នកប្តឹងដោយឥតយកថ្លៃនូវព្រឹត្តិប័ត្រមួយសន្លឹក ដែលមានចុះឈ្មោះ ទារកនោះ និងឈ្មោះឪពុកម្តាយវាព្រមទាំងថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដែលកើតទៀតផង ។

ព្រឹត្តិប័ត្រ ដែលបានចេញឱ្យយ៉ាងនេះព្រមទាំងកំណត់ដៃនៃសញ្ញាប័ត្រ អត្រានុកូលដ្ឋាន ដែលចេញឱ្យពីនេះទៅមិនត្រូវឱ្យមានចុះសេចក្តីដូចតទៅនេះទេ, ល្អិតណាបើចុះ, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាននឹងត្រូវមានទោសពិន័យជាប្រាក់មួយពាន់ រៀលហើយនឹងត្រូវបង់ជម្ងឺចិត្តឱ្យគេទៀតក៏បាន ៖

- ១. លក្ខណៈនៃកំណើតនោះមានខាន់ស្លា ឬ ឥតខាន់ស្លា ។
- ២. ថ្នាក់នៃខាន់ស្លារបស់ឪពុកម្តាយ ។
- ៣. របរ, អម្បូរ, សាសនា, ឬ សញ្ញាតិរបស់ឪពុកម្តាយ
- ៤. ការណ៍ដែលកាលចុះបញ្ជីកំណើតនោះចុះដោយមានគេទៅប្តឹងឱ្យចុះ ឬ ចុះតាមសាលក្រមជំនួយសញ្ញាប័ត្រកំណើត ។

ព័ត៌មានទាំងអស់នេះមានតែអាជ្ញាធរខាងរដ្ឋបាល ឬ ខាងតុលាការប៉ុណ្ណោះ ទេ ដែលអាចបង្កប់ឱ្យគេជូនដល់ខ្លួនបានហើយក្នុងការជាអាថ៌កំបាំងទៀតផង ។

**មាត្រា ៥៣ ៖** បណ្តឹងពិកំណើតទារកដែលកើតចេញអំពីឪពុកខ្មែរខាងក្រៅ ដែនកម្ពុជា គឺកើតក្នុងស្រុកណាមួយដែលពុំមានបង្កើតអត្រានុកូលដ្ឋានទេ ត្រូវ ឪពុកឬម្តាយប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានក្នុងឃុំដែលខ្លួននៅក្នុងកំណត់៨ថ្ងៃ ក្រោយ ដែលវិលមកដែនខ្មែរវិញ, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវកត់កំណើតនោះក្នុងបញ្ជី កំណើតក្នុងឆ្នាំនោះ ហើយចុះនិទ្ទេសនៅវិមទ័ព័រនៃសញ្ញាប័ត្រកំណើតណាដែល មានថ្ងៃខែ ជិតជាងគេក្នុងសៀវភៅមួយក្បាលៗ ដែលរក្សាទុកក្នុងបណ្ណសាដ្ឋាននៃ សាលាឃុំ និងសមូហបញ្ជីនៃសាលាដំបូងផង ។

បើទារកនោះកើតក្នុងប្រទេសដែលមានអត្រានុកូលដ្ឋាន ឬ ក្នុងបរទេសណា ក៏ដោយឪពុកម្តាយនៃទារក, កាលបើត្រូវគេដាក់កំហិតឱ្យបង្ហាញភស្តុតាងនូវ បណ្តឹងកំណើតកូនដែលបានប្តឹងនោះអាចជូនកំណត់ដៃសញ្ញាប័ត្រតាមទម្រង់ដែល មានប្រើនៅប្រទេសនោះក៏បាន, ជូនសេចក្តីចំឡងនៃសញ្ញាប័ត្រនោះដែលមាន សេចក្តីបញ្ជាក់ជាត្រឹមត្រូវប្រសិនបើឪពុកម្តាយនោះបានសុំឱ្យចុះកំណើតរបស់កូន ខ្លួនក្នុងបញ្ជីដែលភ្នាក់ងារទូត ឬ កុងស៊ុលនៃដែនជាមុខក្រសួងបានកាន់កាប់ ។

**មាត្រា ៥៤ ៖** ខ្មែរ ដែលកើតមុនមានបញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋានអាច នឹងធ្វើបុគ្គ ភាពរបស់ខ្លួនជាសំបុត្រ “ពង្សាវលី” ដែលមានសាក្សី ៣ នាក់ ជាមនុស្សគួរគេជឿ បានមកបញ្ជាក់នៅមុខមេឃុំ តាមបែបដែលត្រូវធ្វើសំបុត្របានសេចក្តីបញ្ជាក់នោះ ដែរ ។

បើបញ្ជីនោះគេមិនបានប្រើ ឬ បាត់ ឬ ខូចក៏ត្រូវធ្វើដូច្នោះដែរ ។

ក៏ប៉ុន្តែអ្នករាជការ, ភ្នាក់ងារ ឬ និយោជិតនៃក្រសួងរាជការផ្សេងជាអ្នកត្រូវ បានបេឡាសោធន ឥណ្ឌូចិន ឬ សិទ្ធិវន្តនៃជនទាំងនោះធ្វើបញ្ជីជាតិរបស់ខ្លួនដែល មិនទាន់មានដោយហេតុដូចបានពោលទាំងពីរបែបខាងលើនេះឱ្យមានដោយសុំ ដល់ចាងហ្វាងសាលាដំបូងខាងទីកំណើតរបស់ខ្លួន, មិនមែនសុំមេឃុំទេ, ឱ្យចេញ Acte de notoriete tenant lieu d...cte d'haissanceឱ្យ។ ក្នុងលិខិតនេះត្រូវ ឱ្យមានហត្ថលេខាក្រឡាបញ្ជីព្រមទាំងហត្ថលេខាសាក្សី ៣ នាក់ទៀតផង ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីមរណភាព សញ្ញាប័ត្រ**

**មាត្រា ៥៥ ៖** (ព្រះរាជប្រកាសលេខ ៩៥ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៣៧) កាលបើមានមរណភាពក្នុងឃុំឯណាមួយអ្នកដែលបានផ្តល់ដំណឹងត្រូវ ប្តឹង, បើយ៉ាងយឺតណាស់ ៣ ថ្ងៃដល់មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ។ មន្ត្រីនេះត្រូវធ្វើ កំណត់ហេតុតាមបណ្តឹងនោះ ។ បើមានមរណភាពក្នុងគុក និងក្នុងមន្ទីររាជការ សាធារណៈនោះត្រូវផ្តាំនាយកគុក ឬ ចាងហ្វាងគុក ឬ ចាងហ្វាងទីនោះប្តឹង ។

**មាត្រា ៥៦ ៖** បើមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានមិនបានចេញសំបុត្រធ្វើដោយក្រដាស លាតឥតថ្លៃឱ្យកប់នូវសពនោះទេ, ជនណានឹងយកទៅកប់មិនបាន ។ មន្ត្រី អត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវ អនុញ្ញាតឱ្យកប់សពនោះក្រោយ ១២ ម៉ោងពីមរណៈដែល ខ្លួនបានពិនិត្យដោយខ្លួនបាន ពិនិត្យដោយខ្លួនឯងឬជំទប់ពិនិត្យជួស ។

**មាត្រា ៥៧ ៖** អ្នកផងដែលបានប្រទះឃើញនូវសពណាមួយត្រូវប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានមួយរំពេច ។ មន្ត្រីនេះត្រូវទៅកាន់ទីកន្លែងនៃសពនោះ, សាកសួរព័ត៌មានឱ្យបានដឹងពីអត្តសញ្ញាណនៃសពហើយកត់ត្រាសេចក្តីនោះក្នុងបញ្ជីមរណភាព ។

មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវចាត់ចែងឱ្យកប់នូវសពនោះផង ។ តែប្រសិនបើមានស្លាកស្នាមជាទីនាំឱ្យមានសេចក្តីសង្ស័យអំពីហេតុដែលស្លាប់នៅ , មន្ត្រីនេះត្រូវប្តឹងអាជ្ញាធររដ្ឋបាល និងតុលាការឱ្យចេញសំបុត្រអនុញ្ញាតឱ្យកប់ក្រោយដែលបានចាត់ការជាចាំបាច់ គឺឱ្យស៊ើបរកឈ្មោះអ្នកប្រព្រឹត្តនូវឃាតកម្មនោះ ។

**មាត្រា ៥៨ ៖** មរណៈភាពសញ្ញាប័ត្រនោះត្រូវប្រាប់ត្រកូល, ឈ្មោះ, របរ, ទីលំនៅ, ថ្ងៃដែលស្លាប់ ។ ឯថ្ងៃខែ និងទីកើត និងឈ្មោះឪពុកម្តាយនៃខ្មោចបើដឹងក៏ឱ្យដាក់ផង ។

**មាត្រា ៥៩ ៖** នាកាលខ្មែរម្នាក់ស្លាប់ក្រៅលំនៅខ្លួនដែលធ្លាប់នៅ, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលធ្វើមរណភាពសញ្ញាប័ត្រនៃជននោះត្រូវបញ្ជូន, កុំឱ្យយឺតយូរ, នូវ សេចក្តីចំឡងមួយច្បាប់ទៅមន្ត្រីអត្រានុកូលខាងលំនៅសព ។ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាននេះ ចំឡងសេចក្តីនោះដាក់ក្នុងបញ្ជីមរណភាពដែលខ្លួនកាន់រក្សា ។ បើមរណភាពបានមានហើយក្នុងដែនដីបរទេស ហើយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនោះបានធ្វើមរណភាពសញ្ញាប័ត្រ ដែលតាមទម្រង់ដែលគេប្រើក្នុងប្រទេសគេ, សញ្ញាប័ត្រនោះត្រូវទុកជាត្រឹមត្រូវដរាបដល់មានភស្តុតាងផ្ទុយ ឬ

ម្យ៉ាងទៀត, បើមានភាគីណាម្នាក់ដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះបានសុំឱ្យចុះ  
មរណភាពនោះក្នុងបញ្ជីមរណភាពសញ្ញាប័ត្រ ដែលមានរក្សាទុកក្នុងអង្គទូត ឬ  
ក្នុងស៊ុលនៃដៃនដីមានសមត្ថភាព, សេចក្តីចម្លងនៃសញ្ញាប័ត្រនោះដែលមាន  
សេចក្តីបញ្ជាក់ជាត្រឹមត្រូវទុកជាបន្ទាល់បានដែរ ។

**ផ្នែកទី ៣**  
**អំពីអោលហ៍ពិពាហ៍ សញ្ញាប័ត្រ**

**មាត្រា ៦០ ៖** នាកាល ការដណ្តឹងបានស្រេចហើយ, មេបាខាងប្រុស ខាង  
ស្រីក៏បានសម្រេចថ្ងៃ. ខែ រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ ហើយ, ឪពុក ឬម្តាយខាងប្រុស  
ខាងស្រី ឬ អ្នកដែលជួសឪពុកម្តាយត្រូវទៅប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានក្នុងឃុំខាងស្រី  
អំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះ ។

**មាត្រា ៦១ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ត្រូវធ្វើប្រកាសបិទនៅទ្វារសាលាឃុំ  
ដើម្បីផ្សាយភ្លាម ។

**ប្រកាសនោះត្រូវមានចុះ**

- ១. ត្រកូល, ឈ្មោះ, អាយុ, របរ និងទីលំនៅនៃអនាគតប្តី, នៃអនាគត  
ប្រពន្ធម្នាក់ៗ ។
- ២. ត្រកូល, ឈ្មោះ, អាយុ, មុខរបរ និងទីលំនៅនៃឪពុកម្តាយខាងប្រុស  
ខាងស្រី, បើឪពុកឬម្តាយស្លាប់ឱ្យដាក់ថាស្លាប់ផង
- ៣. ប្រពន្ធដែលនឹងរៀបការនោះមានខាន់ស្លាទីប៉ុន្មាន ។



ប្រកាសមួយច្បាប់ទៀតត្រូវមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានបញ្ជូនទៅឱ្យមេឃុំខាង  
លំនៅនៃអនាគតកម្មីប្រពន្ធឱ្យយកទៅបិទនៅទ្វារសាលាឃុំនោះភ្លាម ។

**មាត្រា ៦២ ៖** ប្រកាសនេះត្រូវបិទកំណត់ប្រាំបីថ្ងៃ ។ លុះផុតកំណត់នេះ  
ហើយទើបសាមីខ្លួនអាចរៀបការបាន ។

**មាត្រា ៦៣ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន នាកាលបានទទួលបណ្តឹងទាស់ពីខាង  
ណាហើយ, ត្រូវចុះសេចក្តីបណ្តឹងទាស់នោះយ៉ាងសង្ខេបលើប្រកាសនោះមួយ  
រំពេច ។

**មាត្រា ៦៤ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវឱ្យដំណឹងដំណឹងដល់អនាគតកម្មី  
ប្រពន្ធនោះអំពីបណ្តឹងទាស់ដែលខ្លួនបានទទួល ។ លុះតុលាការមានសមត្ថកិច្ចបាន  
ជំនុំជម្រះបណ្តឹងទាស់នេះជ្រះស្រឡះ ហើយទើបមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានអាចនឹងធ្វើ  
អាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្របាន, បើពុំដូច្នោះនោះទេ, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាននោះនឹង  
ត្រូវមានទោសដែលមានសញ្ញាប័ត្រក្នុងមាត្រា ៤៦ នៃក្រមនេះ ។

**មាត្រា ៦៥ ៖** នៅថ្ងៃដែលរៀបការ រួចស្រេចហើយ ក្តីប្រពន្ធថ្មីនេះត្រូវទៅ  
ក្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានជាថ្មីទៀត, មន្ត្រីនេះបើឥតមានបណ្តឹងទាស់ទៀតទេ, ត្រូវ  
ចុះអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះ ក្នុងបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ព្រមទាំងព័ត៌មានដែលបានជូន  
ហើយពីថ្ងៃមុនផង ។ មន្ត្រីនេះត្រូវឱ្យកម្មីប្រពន្ធថ្មី, ឪពុកម្តាយ ឬ ជនណាដែលបាន  
ជំនួសឪពុកម្តាយនិងអ្នកមហា ឬ សាក្សី២នាក់ចុះហត្ថលេខា ។ បើអ្នកក្តឹង និង  
សាក្សីមិនចេះសរសេរ និងចុះហត្ថលេខា មិនកើត, ត្រូវឱ្យផ្អិតមេដៃកត់ថាជននោះ

ចុះហត្ថលេខាមិនកើតទេ ។ ក្នុងលំដាប់នោះ, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវចុះហត្ថលេខា និងបោះត្រាក្នុងបញ្ជីនោះផង ។

ការដែលប្រស និងស្រីយកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធមិនបានប្តឹងប្តល់តាមច្បាប់នោះ មិនត្រូវឱ្យមានទោសជាបទអាជ្ញាឡើយ តែការដែលយកគ្នាឥតប្តឹងប្តល់នេះមិនមានលក្ខណៈជា ធម្មានុរូប ហើយមិនមានអានុភាពខាងផ្លូវច្បាប់ដែលកើតមកពីអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះឡើយ ។

**មាត្រា ៦៦ ៖** ជនខ្មែរណា រៀបការក្រៅដែនកម្ពុជា, ក្នុងប្រទេសដែលពុំមានរបៀបអត្រានុកូលដ្ឋានទេ, ហើយមានប្រាថ្នាចង់ឱ្យសមគ្គសង្វាសនៃខ្លួនមានលក្ខណៈជាធម្មានុរូប, ជនខ្មែរនោះត្រូវប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានក្នុងឃុំដែលខ្លួននឹងតាំងទីលំនៅនោះឱ្យចុះអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រឱ្យ ។

បណ្តឹងនោះត្រូវចុះត្រឹមថ្ងៃដែលប្តឹងក្នុងបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ហើយប្តីដែលប្តឹង និងប្រពន្ធត្រូវចុះហត្ថលេខាផង ។ បើរៀបការក្នុងប្រទេសដែលមានរបៀបអត្រានុកូលដ្ឋានវិញ, ប្តីប្រពន្ធមិនចាំបាច់ប្តឹងដូច្នោះជាថ្មីដើម្បីឱ្យអាពាហ៍ពិពាហ៍របស់ខ្លួនមានលក្ខណៈជា ធម្មានុរូបឡើយ, ប្តីប្រពន្ធនោះយកតែសេចក្តីស្រង់នៃអាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលបានធ្វើក្នុងប្រទេស នោះមកប្រើក៏គ្រប់គ្រាន់ហើយ ឬ សេចក្តីចំឡង់នៃសញ្ញាប័ត្រដែលបានចុះក្នុងបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅអង្គទូត ឬ នៅក្នុងស៊ុលជាមុខក្រសួងក៏បានដែរ ។

**មាត្រា ៦៧ ៖** ប្តីប្រពន្ធដែលរៀបការ មុនកើតបញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋាន និងយក

ប័ណ្ណ ឬ សាក្សីជាបន្ទាល់ក៏បាន ។ នាកាលបញ្ជីនោះគឺគេមិនបានប្រើ ឬ បាត់ ឬ ខូចក៏ត្រូវបញ្ជាក់ដូច្នោះបានដូចគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ៦៨ ៖** នាកាលនឹងរៀបខាន់ស្លា ផ្សេងទៀតក្រៅពីខាន់ស្លាទី១, អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះក៏ត្រូវឱ្យប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានជាមុខក្រសួងដូចគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ៦៩ ៖** ក្នុងពេលវេលាដែលគូស្វាមីជនចូលមកប្តឹងចូលមកប្តឹងជា ដំបូងអំពីខាន់ស្លារបស់ខ្លួន, មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន, មុននិងកត់ត្រា, ត្រូវសួរទៅ គូស្វាមីជននិងសាក្សីនោះឱ្យដឹងប្តីនោះមានប្រពន្ធដើមហើយ ឬ ប្រពន្ធថ្មីនេះនៅ ជាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍ពីមុនដែរសិនទើបត្រូវចុះសេចក្តីនោះក្នុងប្រកាសដែលត្រូវបិទ ផ្សាយនោះបាន ។

**មាត្រា ៧០ ៖** សាលក្រមដែលកាត់សេចក្តីឱ្យលែងគ្នា, ត្រូវមន្ត្រី អត្រានុកូលដ្ឋានកត់ដាក់ទៅរឹមទំព័រនៃអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រតាមសេចក្តីដែល គូក្តីណាមួយសុំ ឬ ក៏តាមសេចក្តីសុំអំពីសមូហបញ្ជីក៏បាន ។

**ផ្នែកទី ៤**

**បទបញ្ញត្តិវិសេស**

**មាត្រា ៧១ ៖** បទល្មើសទាំងឡាយដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា៤៥, ៤៦, ៦៤ និងត្រូវជំនុំជម្រះនៅសាលាមជ្ឈឹម, ឯបទល្មើសដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៤៤ នឹងត្រូវជំនុំជម្រះជាបទលហុតាមបណ្តឹងរបស់ក្រសួងរដ្ឋបាល ឬ របស់សាមី ជនទាំងឡាយបាន ។

**មាត្រា ៧២ ៖** ទោសដែលមានបញ្ញត្តិ ខាងលើនេះ នឹងត្រាប្រណីតាមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១៣១ នឹងតទៅនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ដែលសំដែងអំពីស្ថានត្រាប្រណីបាន ។

**មាត្រា ៧៣ ៖** អត្រានុកូលដ្ឋានសញ្ញាប័ត្រនឹងកែប្រែ, បំពេញសេចក្តី ឬ កែតម្រូវបានលុះណាតែមានដីការបស់ចាងហ្វាង ឬ សាលក្រមនៃសាលាខាងកន្លែងដែលកត់សេចក្តីនោះបង្គាប់មក ។

កំណើត និងមរណភាពទាំងឡាយឯណា ដែលមិនបានប្តឹងក្នុងកំណត់ច្បាប់ដូចមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៤៩ និង៥៥នោះទេអាចនឹងសុំឱ្យពិនិត្យកត់នូវកំណើត និងមរណភាពទាំងឡាយ នោះបានដោយមានសាលក្រមនៃសាលាខាងកន្លែង ដែលកើត, ដែលស្តាប់នោះអនុញ្ញាតឱ្យ, សេចក្តីបង្គាប់នៃសាលក្រម ដែលកាត់សេចក្តីរឿងដូច្នោះត្រូវចុះនៅរឹមទំព័រនៃសញ្ញាប័ត្រដែលត្រូវកែប្រែបំពេញ ឬ កែតម្រូវនោះ ។

**មតិកាទី ២**  
**អំពី លំនៅ**

**មាត្រា ៧៤ ៖** ដែលហៅថា លំនៅ នៃបុគ្គលម្នាក់ៗ គឺទីកន្លែងដែលបុគ្គលនោះបានតាំងជាទីស្នាក់អាស្រ័យជាធម្មតា និងជាមជ្ឈមណ្ឌលដើមនៃកិច្ចការទាំងពួងផង ។

**មាត្រា ៧៥ ៖** ការដែលជនម្នាក់ៗចេញចាកទីមួយទៅនៅទីមួយទៀតព្រមដោយសេចក្តីប្រាថ្នាថានឹងតាំងទីសំណាក់នៃកិច្ចការទាំងពួងក្នុងទីនោះហៅថា ការផ្លាស់ទីលំនៅ ។

**មាត្រា ៧៦ ៖** ជនដែលចង់ផ្លាស់ទីលំនៅត្រូវធ្វើពាក្យឱ្យច្បាស់ ហើយយកទឹកក្តីងមេឃុំនៃឃុំ ដែលខ្លួននឹងចេញចាកទីនិងមេឃុំដែលខ្លួនប្រាថ្នានឹងទៅនៅដើម្បីឱ្យមេឃុំទាំងពីរឃុំនោះកត់ពាក្យនេះក្នុងសៀវភៅ ។

**មាត្រា ៧៧ ៖** ទីលំនៅនៃអ្នករាជការ គឺកន្លែង ដែលខ្លួនធ្វើរាជការ ។

**មាត្រា ៧៨ ៖** ប្រពន្ធ មានខាន់ស្លាមិនមានទីលំនៅឯណាផ្សេងអំពីទីលំនៅនៃប្តីឡើយ ។

**មាត្រា ៧៩ ៖** អនីតិជនដែលមិនទាន់មានប្រពន្ធ ឬ ដែលមិនទាន់បានអត្តាធិនត្រូវមានលំនៅនៅផ្ទះឪពុកម្តាយខ្លួន ។ បើគ្មានឪពុកម្តាយទេត្រូវនៅនឹងផ្ទះអាណាព្យាបាល ។

**មាត្រា ៨០ ៖** ទីលំនៅ នៃជនគំហកត់ គឺផ្ទះរបស់ហិតូបត្ថម្ភ ។

**មាត្រា ៨១ ៖** ទីលំនៅនៃបាវប្រាវ និងអ្នកបំរើបញ្ជាខ្លួន ឬ ស៊ីណ្លូលនឹងទុកជានៅផ្ទះចៅហ្វាយនាយបានលុះណាតែជននោះនៅនឹងផ្ទះចៅហ្វាយនាយនោះជាធម្មតា ។

**មាត្រា ៨២ ៖** អ្នកជំនួញ ដែលមានផ្ទះជំនួញសាខាច្រើនអាចទុកជាមានលំនៅនៅគ្រប់ផ្ទះសាខាណាដែលបើកបាន, នេះស្តីចំពោះតែកាតព្វកិច្ចខាងជំនួញរបស់ជននោះនិងចំពោះសេចក្តីត្រូវការក្នុងជំនួញរបស់ខ្លួនតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៨៣ ៖** គូភាគី ទាំងឡាយអាចព្រមព្រៀងគ្នាតាំងលំនៅមួយផ្សេងពីលំនៅខ្លួនពិតដើម្បីសំរេចនូវកាតព្វកិច្ចខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៨៤ ៖** លើកតែករណី ដែលត្រូវយកបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រាមុនមក  
អនុវត្តចេញ, ក្រៅពីនោះ, បណ្តឹងទាំងឡាយត្រូវតែនាំទៅប្តឹងនៅសាលាខាងលំនៅ  
នៃចុងចំឡើយនៅ ។

**មាត្រា ៨៥ ៖** បណ្តឹងទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងនឹងមតិកត្រូវយកទៅជូន  
សាលាខាងកន្លែងដែលមតិកនោះកើតឡើង ។

**មាត្រា ៨៦ ៖** បណ្តឹង ដែលទាមទារកម្មសិទ្ធិ អចលនវត្ថុ ត្រូវប្តឹងសាលា  
ខាងកន្លែងអចលនវត្ថុដែលកើតហេតុនោះនៅ ។

**មាតិកា ទី ៣**

**អំពីបាត់ខ្លួន ឬ អវត្តមាន**

**មាត្រា ៨៧ ៖** ដែលហៅថា បាត់ខ្លួន នោះគឺបាត់ជនម្នាក់ពីទីលំនៅខ្លួនឥត  
មានដំណឹងជំនួយអ្វីសោះ, ឥតមាននរណាដឹងថាជននោះរស់ ឬ ស្លាប់ឡើយ ។

**មាត្រា ៨៨ ៖** ជនដែលមានប្រយោជន៍ផងដូចជាឪពុក, ម្តាយ, ម្ចាស់  
បំណុលជាដើម អាចធ្វើពាក្យយកទៅប្តឹងនៅទីសមុហបញ្ជីនៃសាលាខាងលំនៅ  
ស្ថាននៃអ្នកបាត់ខ្លួន នោះនៅដើម្បីសុំឱ្យឃាត់វិធានការថែរក្សាបេតិបេកភណ្ឌនៃអ្នក  
ដែលបាត់ខ្លួននោះ ។

វិធានការ ដដែលនេះព្រះរាជអាជ្ញា ដែលនៅអមសាលាដំបូងដែលត្រូវ  
សមត្ថកិច្ចក្នុងរឿងនេះក៏អាចផ្តើមគំនិតសុំបានដែរ ។

**មាត្រា ៨៩ ៖** មាត្រានេះ ត្រូវនិរាករណ៍ដោយអំណាចព្រះរាជក្រមលេខ  
១៩៦ ន.ស. ៣០-៥-៥៧ ។

**មាត្រា ៩០ ៖** និរាករណ៍ដូចគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ៩១ ៖** តុលាការ ដែលបង្គាប់ឱ្យថែរក្សា បេតិកភណ្ឌរបស់ជនបាត់ខ្លួនតាមការចាំបាច់នោះនឹងចាត់អ្នកណាម្នាក់ឱ្យគ្រប់គ្រងបណ្តោះអាសន្នបាន, បើត្រូវការ ។

**មាត្រា ៩២ ៖** បឋមភរិយា នៃជនបាត់ខ្លួនត្រូវមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រង, ថែរក្សា បេតិកភណ្ឌរបស់ប្តីដែលបោះបង់នោះបាន ។

**មាត្រា ៩៣ ៖** បេតិកភណ្ឌ នេះអាចនឹងប្រគល់ឱ្យតតិយជនណាម្នាក់គ្រប់គ្រងថែរក្សាបានលុះណាតែជននោះគ្មានបឋមភរិយា ឬ លុះណាតែបឋមភរិយាមិនព្រមទទួលគ្រប់គ្រង ។

**មាត្រា ៩៤ ៖** បើការបាត់ខ្លួននោះកន្លងហួសពីមួយឆ្នាំគិតតាំងពីថ្ងៃដែលបាត់ខ្លួននោះមក, ភាគីទាំងឡាយដែលមានប្រយោជន៍ផង ឬ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចប្តឹងឱ្យតុលាការចេញសាលក្រមបញ្ជាក់ថា ជនដែលបាត់ខ្លួននោះបាត់ពិតមែនហើយ ។

**មាត្រា ៩៥ ៖** តុលាការត្រូវចេញដីការបង្គាប់ឱ្យស៊ើសួរដោយយក សេចក្តីបង្គាប់នោះទៅបិទជាដំណឹងនៅសាលាដំបូង និងនៅសាលាខាងលំនៅរបស់ជនដែលបាត់ខ្លួននោះ ។

**មាត្រា ៩៦ ៖** (ក្រ.លេខ ១៩៦ នស. ៣០-៥-៥៧) ចាងហ្វាងសាលាដំបូងត្រូវប្រញាប់ប្រញាល់ ធ្វើអង្កេតយកព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍,ចាងហ្វាងអាចចេញដីការឱ្យប្រើមធ្យោបាយទាំងឡាយមានកេណ្ឌគ្រប់មន្ត្រីក្រុមព្រះនគរបាល,

ចាត់អ្នកជំនាញការ, សួរ ឬ ចាត់ឱ្យសួរសាក្សីជាដើម ។ ចាងហ្វាងអាចចេញ ដីការប្រគល់អំណាចរបស់ខ្លួនទាំង ឬ ភាគដល់សុភាពារបុរសណាម្នាក់បណ្តា សុភាពារបុរសទាំងឡាយក្នុងសាលាដំបូង ។

**មាត្រា ៩៧ ៖** (ក្រ.លេខ ១៩៦ នស. ៣០-៥-៥៧) ប្រសិនបើការធ្វើអង្កេត នោះនៅតែមិនបានផលទេហើយអ្នកបាត់ខ្លួននោះក៏នៅតែមិនបានត្រឡប់មកវិញ ដែរ, ចាងហ្វាង សាលាដំបូង, កាលបានទទួលពាក្យតតឱ្យបង់តម្លៃពីជនណាម្នាក់ បណ្តាជនទាំងឡាយដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ៩៤ ខាងលើនេះហើយ, ត្រូវចេញ សាលក្រមមួយប្រកាសអំពីការបាត់ខ្លួននោះ ។

ពាក្យណាដែលប្តឹងសុំឱ្យចេញសាលក្រមប្រកាសអំពីបាត់ខ្លួនមុនផុតកំណត់ មួយឆ្នាំរាប់ពីថ្ងៃបិទប្រកាសដូចបានសំដែងក្នុងមាត្រា ៩៨ នោះមក, ពាក្យនោះមិន ត្រូវទទួលឡើយ ពីព្រោះរយៈវេលានេះជាបទបញ្ញត្តិដើម្បីសេចក្តីរៀបរាប់ សាធារណៈ ។

**មាត្រា ៩៨ ៖** (ក្រ.លេខ ១៩៦ នស. ៣០-៥-៥៧) សាលក្រមដែលប្រកាស អំពីការបាត់ខ្លួន បើកអំណាចឱ្យទាយាទចែកមតិកនៃអ្នកបាត់ខ្លួននោះនឹងអនុញ្ញាត ឱ្យសហព័ទ្ធរៀបការទៀតដោយសេរី ក្រោយពីថ្ងៃដែលចេញសាលក្រមមួយខែ បាន ។ សាលក្រមនោះត្រូវចាត់មន្ត្រីសាធារណណាម្នាក់ឱ្យធ្វើបញ្ជីមតិកនោះ ។ សេចក្តីចម្រើននៃបញ្ជីនេះមួយច្បាប់ត្រូវតំកល់ទុកជាមួយនឹងសាលក្រមដើម ។



អង្គសេចក្តីនៃសាលក្រមនោះត្រូវយកទៅចុះនិទ្ទេស នៅរឹមទំព័រនៃជាតិសញ្ញាប័ត្រ និងអាពាហ៍ពិពាហ៍ សញ្ញាប័ត្រនៃអ្នកបាត់ខ្លួនតាមសេចក្តីសុំរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ឬ របស់ជនណាដែលមានប្រយោជន៍ទាក់ទងក្នុងរឿងនេះ ។

សាលក្រមនេះ ត្រូវយកទៅបិទផ្សាយដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រា ៩៥ ខាងលើនេះ ។

**មាត្រា ៩៩ ៖** (ក្រ.លេខ ១៩៦ នស. ៣០-៥-៥៧) បើបាត់ខ្លួននោះត្រលប់មកវិញ, បេតិកភណ្ឌនៃអ្នកនោះនៅលើដៃអ្នកណា, អ្នកនោះត្រូវប្រគល់ឱ្យអ្នកបាត់ខ្លួននោះវិញតាមសភាពដែលគង់នៅក្នុងថ្ងៃដែលលេចមុខមកនោះ ។

ទ្រព្យណា ដែលគេបានលក់ហួសទៅហើយ, ទ្រព្យនោះត្រូវសងជាប្រាក់តាមថ្លៃរបស់វាមកវិញ ។

សហព័ទ្ធម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់នៃជននេះដែលមិនទាន់រៀបការទៀតទេ ត្រូវមករួមរបស់សមគ្គសង្វាសជាមួយនឹងជននេះតទៅ ។

អាពាហ៍ពិពាហ៍របស់សហព័ទ្ធម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ដែលបានរៀបការទៀតក្នុងពេល ដែលជននោះបាត់ខ្លួនមិនអាចត្រូវជននោះប្រកាន់ថាជាប្រការដូចម្តេចដោយសារតែខ្លួន ត្រឡប់មកវិញនោះឡើយ ។

**មាត្រា ៖** ១០០, ១០១, ១០២, ១០៣, ១០៤, និង ១០៥ ត្រូវនិរាករណ៍ដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១៩៦ នស. ចុះថ្ងៃទី ៣០-៥-៥៧ ។

**មាតិកាទី ៤**

**អំពីគ្រួសារ**

**ចំពូកទី ១**

**អំពី កំជាប់ពាក្យ**

**មាត្រា ១០៦ ៖** ដែលហៅថា កំជាប់ពាក្យ គឺជាសេចក្តីសន្យាដែលជនពីរនាក់ បាន ប្តេជ្ញាថានឹងយកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធតាមច្បាប់ ។

**មាត្រា ១០៧ ៖** កំជាប់ពាក្យនោះ នឹងទុកជាបានការបានលុះតែការនេះបាន ធ្វើពិធីជាឧទ្ធារិកមួយដែលហៅថា លើកស្នា ។

**មាត្រា ១០៨ ៖** ប្រុស និងស្រី ដែលនៅក្នុងអនីតិភាពអាចនិងព្រមធ្វើកំជាប់ ពាក្យនេះបានក៏លុះណាតែឪពុកម្តាយ ឬ, បើឥតឪពុកម្តាយ, អាណាព្យាបាល ឬ ក៏ ជនណាដែលត្រូវមុខបានយល់ព្រមផង ។

**មាត្រា ១០៩ ៖** ពាក្យដែលបេជ្ជា ថានឹងរៀបការ ដែលនឹងកើតមកពីកំជាប់ ពាក្យនោះអាច នឹងដាច់ដោយទៅវិញបានដោយសារតែកំហុសខាងប្រុស ឬ ខាង ស្រី ។ **មាត្រា ១១០ ៖** ការដាច់ដោយនេះនឹងបណ្តាលឱ្យអ្នកចង់ដាច់ដោយឥតហេតុ ផល ឬ អ្នកនាំអាទិដាច់ដោយមកពីកំហុសរបស់ខ្លួនជួសជុលសងដំណាច់ដែលគេ ដាច់បង់ដោយហេតុនោះ ។

**មាត្រា ១១១ ៖** ការជួសជុលដំណាច់ គឺការបង់សំណូកចិត្តឱ្យសមមូល តាមថ្លៃចំនួន និងភស្តុការបណ្តាការដែលទិញជូនដើម្បីរៀបការនោះជាដើម ។

**មាត្រា ១១២ ៖** បើកំជាប់ពាក្យនោះដាច់ដោយសារសាមីខ្លួនស្លាប់, នោះសំណួរចិត្តមិនត្រូវសងឡើយ, ប៉ុន្តែអ្នកដែលនៅរស់នឹងទារតែជំនួននោះមកវិញបាន ។ បើរស់នោះ ខូតខាត, បាត់បង់ទៅហើយ, អ្នកនៅរស់នឹងទារតែថ្លៃវិញក៏បាន ។

**មាត្រា ១១៣ ៖** បណ្តឹង ដែលកើតមកពីកំជាប់ពាក្យនោះត្រូវផុតអាជ្ញាយុកាលក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ គិតតាំងពីថ្ងៃដាច់កំជាប់ពាក្យនោះមក ។

**ចំណុចទី ២**

**អំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍**

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវមានដើម្បីរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍**

**មាត្រា ១១៤ ៖** ដែលហៅថាអាពាហ៍ពិពាហ៍ គឺជាកិច្ចសន្យាយ៉ាងឧទ្ធារិកមួយដែលប្រុសម្នាក់ និងស្រីម្នាក់ប្តេជ្ញាគ្នាថាខ្លួននិងរួមសមគ្គសង្វាសជាមួយគ្នាតាមច្បាប់ដែលបានបញ្ញត្តិមក ហើយដែលមិនអាចរំលាយទៅវិញបានតាមទំនើងចិត្តរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១១៥ ៖** ពាហ៍ពិពាហ៍ អាចរៀបបានតែរវាងបុគ្គលដែលមានភេទផ្សេងគ្នា ។

**មាត្រា ១១៦ ៖** ប្រុសមានអាយុមិនដល់ ១៧ ឆ្នាំ, ស្រីមានអាយុមិនដល់ ១៤ ឆ្នាំមិនអាចរៀបពាហ៍ពិពាហ៍បានឡើយ ។

**មាត្រា ១១៧ ៖** មនុស្សរឹបល្អាស និងមនុស្សអសមត្ថភាពមិនស្គាល់ខុសត្រូវទាំងអស់នេះមិនអាចរៀបពាហ៍ពិពាហ៍បានទេ ។

**មាត្រា ១១៨ ៖** ច្បាប់ហាមមិនឱ្យរៀបពាហពិពាហរវាងបុគ្គលដែលជាប់  
ចំណងញាតិលោហិត ឬ ញាតិពន្ធនឹងគ្នាក្នុងក្រសែផ្ទាល់ គ្រប់ថ្នាក់, ទោះជាចំណង  
មានខាន់ស្លាក្តី, ឥតខាន់ស្លាក្តី ឬ សាច់ចិញ្ចឹមក្តី ។

**មាត្រា ១១៩ ៖** ពាហពិពាហរវាងញាតិសាខា, ទោះមានខាន់ស្លាក្តី, ឥត  
ខាន់ស្លាក្តី, សាច់ចិញ្ចឹមក្តី, រួមផ្ទៃក្តី, រួមលោហិតក្តី, រួមឪពុកម្តាយក្តី, ក្រសែផ្ទាល់  
ក្តី, ដោយពន្ធក្តី, រហូតដល់ថ្នាក់ទី ៣ រាប់ទាំងថ្នាក់ទី៣ នេះផងត្រូវហាមមិនឱ្យ  
រៀបការឡើយ ។

**មាត្រា ១២០ ៖** ថ្នាក់ញាតិត្រូវរាប់ដោយបូកចំនួនជនតាដែលបែកចេញពី  
គល់តែមួយជាសាខាមួយៗ ។

**មាត្រា ១២១ ៖** ទោះប្រុសស្រី មិនទាន់ដល់កំណត់អាយុ ឬ ជាញាតិនឹងគ្នា  
មានប្រាថ្នានឹងយកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធ ហើយក៏បានសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ ឬ, បើ  
ជាអនីតិជន, ឪពុកម្តាយ ឬ អាណាព្យាបាលយកសេចក្តីក្រាបបង្គំមទូលសូមរៀប  
ការ ។ ព្រះករុណាព្រះចៅក្រុងកម្ពុជា នឹងព្រះរាជទានអនុញ្ញាតឱ្យរួចផុតអំពី  
កំណត់អាយុ និងអំពីកំរិតញាតិលោហិត ឬ ញាតិពន្ធបានតាមយោបល់គណរដ្ឋ  
មន្ត្រីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌បានស្នើរជូនមក ។

**មាត្រា ១២២ ៖** ការដែលឱ្យរួចផុតអំពីកំណត់អាយុនោះ, បើប្រុសអាយុតិច  
ជាង ១៥ ឆ្នាំ, ស្រីអាយុតិចជាង ១២ ឆ្នាំនឹងអនុញ្ញាតមិនបាន ។

**មាត្រា ១២៣ ៖** ឯសេចក្តីអនុញ្ញាតនេះអាចឱ្យញាតិសាខាត្រឹមថ្នាក់ទី ៣ ឬ  
ញាតិសាខាពន្ធត្រឹមថ្នាក់ទី២ យកគ្នាបាន ។

**មាត្រា ១២៤ ៖** ប៉ុន្តែ ចំពោះព្រះរាជវង្សានុវង្ស, ព្រះករុណានិងព្រះរាជទាន អនុញ្ញាតឱ្យញាតិសាខាយកគ្នាបាន ។

**មាត្រា ១២៥ ៖** អនីតិជនអាចនឹងរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍បានលុះណាតែឪពុក ម្តាយបានអនុញ្ញាតិយល់ព្រមផង ។

**មាត្រា ១២៦ ៖** បើឪពុក និងម្តាយមិនព្រមព្រៀងគ្នាទេ, ឪពុកព្រមតែម្នាក់ ឯងក៏បាន, បើឪពុកស្លាប់ទៅ, ម្តាយយល់ព្រមក៏បាន ។

**មាត្រា ១២៧ ៖** បើអនីតិជនជាកូន មានខាន់ស្លា, កំប្រាត់ឪពុក, ឥតម្តាយ, បុព្វញាតិដែលជាញាតិថ្នាក់ជិតជាងគេមានសិទ្ធិឱ្យអនុញ្ញាតិនេះបាន ។

បើមានបុព្វញាតិថ្នាក់ស្មើគ្នាទាំងពីរខាង, ត្រូវបុព្វញាតិខាងឪពុកមានសិទ្ធិ ឱ្យអនុញ្ញាតិ ។

បើមានការខ្វែងគំនិតគ្នាត្រូវជីតាឱ្យអនុញ្ញាត, បើជីតាស្លាប់, ត្រូវជីដូនឱ្យ អនុញ្ញាត ។

**មាត្រា ១២៨ ៖** បើបុព្វញាតិ ដែលត្រូវអនុញ្ញាតិឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ នោះមានសតិបញ្ញាមិនប្រក្រតី, សិទ្ធិឱ្យអនុញ្ញាតនេះត្រូវធ្លាក់ទៅលើបុព្វញាតិម្នាក់ ទៀតតាមលំដាប់មាត្រាមុននេះ ។

**មាត្រា ១២៩ ៖** បើឥតបុព្វញាតិណាមួយនៅរស់សោះ, អាណាព្យាបាលនៃ អនីតិជននោះត្រូវឱ្យអនុញ្ញាត ។

**មាត្រា ១៣០ ៖** បើអនីតិជននោះគឺគេមិនបានរៀបចំឱ្យមានអាណាព្យាបាលទេ, សេចក្តីអនុញ្ញាតត្រូវសុំពីក្រុមប្រឹក្សាព្រាតិ ដែលមេឃុំនៃឃុំខាងលំនៅនៃអនីតិជននោះប្រជុំឱ្យអនុញ្ញាត ។

**មាត្រា ១៣១ ៖** បើអនីតិជនជាមនុស្សកំព្រាឪពុកម្តាយហើយជាកូនឥតខាន់ស្លាទៀត, សេចក្តីអនុញ្ញាតត្រូវសុំពីអាណាព្យាបាល ។

**មាត្រា ១៣២ ៖** បើគ្មានអាណាព្យាបាលទេ, អនីតិជននោះត្រូវសុំអនុញ្ញាតពីក្រុមជំនុំនៃឃុំខាងលំនៅឋានខ្លួន ។

**មាត្រា ១៣៣ ៖** ប្រុស និងស្រី, ជានីតិជនហើយចង់រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងគ្នានោះ, ក៏ត្រូវឱ្យបានអនុញ្ញាតពីបុព្វព្រាតិទាំងឡាយនោះដូចអនីតិជនដែរ ។

**មាត្រា ១៣៤ ៖** ក៏ប៉ុន្តែ បើជនដែលកូនត្រូវសុំអនុញ្ញាតនោះប្រកែកមិនព្រមឱ្យទេ, កូនមានខាន់ស្លាជានីតិជននោះអាចសុំឱ្យមេឃុំខាងលំនៅខ្លួនប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាព្រាតិដើម្បីនឹងផ្សះផ្សាសំរួលឱ្យស្រួលនឹងគ្នាបាន ។ ឯកូនឥតខាន់ស្លាជានីតិជនវិញអាចប្តឹងមេឃុំឱ្យហៅឪពុកម្តាយទៅកាន់សាលាដំបូង ខាងលំនៅវាជាមួយនឹងវាដើម្បីសុំឱ្យចាងហ្វាងសាលានោះផ្សះផ្សាឱ្យបានដូចគ្នា ។

**មាត្រា ១៣៥ ៖** បើឪពុកម្តាយនៅតែប្រកែកមិនព្រមទៀត, កូនប្រុស, កូនស្រីអាចរៀបការរំលងសេចក្តីអនុញ្ញាតនេះបាន, ក្រោយពីថ្ងៃដែលបានផ្សះផ្សានោះមកកំណត់ ៣ ខែ ។

**មាត្រា ១៣៦ ៖** កូនមានខាន់ស្លា ជានីតិជនដែលគ្មានបុព្វញ្ញាតិរស់នៅទេនិង កូនឥតខាន់ស្លាជានីតិជនដែលកំព្រាឪពុកម្តាយហើយចង់រៀបការនោះមិនបាច់សុំ អនុញ្ញាតពីនរណាឡើយ ។

**មាត្រា ១៣៧ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍អាចនឹងរៀបបានតែនៅថ្ងៃជាខាងក្រោយ នៃការបិទប្រកាសប្រាំបីថ្ងៃ ។

ដែលហៅថា ប្រកាសនោះគឺជាសេចក្តីដែលឱ្យដំណឹងដល់សាធារណជនឱ្យ ដឹងអំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលប្រុងរៀបតាមរបៀបដែលបានបញ្ញត្តិក្នុងចំពូក ៥ មាតិកាទី ១ នៃគន្ថីនេះ ។

**មាត្រា ១៣៨ ៖** ដែលហៅថា អាពាហ៍ពិពាហ៍ នោះមិនមែន ការធ្វើបុណ្យ តាមច្បាប់សាសនា ឬ តាមបវេណីទេគឺការដែលប្រុសម្នាក់និងស្រីម្នាក់បាន ប្រកាសក្នុងទីសាធារណថាខ្លួនទាំងពីរនាក់ ព្រមចុះកិច្ចសន្យាយកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធ ហើយតែប៉ុណ្ណោះ ។

សេចក្តីប្រកាស នេះត្រូវធ្វើនូវមុខមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ខាងលំនៅនៃស្រី ហើយចុះបញ្ជីតាមបទបញ្ញត្តិ ដែលមានសំដែងក្នុងចំពូក ៥ មាតិកា មួយនៃគន្ថីស្តីពី បុគ្គលនេះ ។

**មាត្រា ១៣៩ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍ មាន ២ យ៉ាង គឺអាពាហ៍ពិពាហ៍ខាន់ស្លាទី មួយ ១ និងអាពាហ៍ពិពាហ៍ខាន់ស្លាទីពីរ ១ ។

**មាត្រា ១៤០ ៖** ស្រីអាចយកប្តីបានតែមួយនាក់ ។

**មាត្រា ១៤១ ៖** ប្រុស អាចយកប្រពន្ធបានច្រើននាក់ ។

**មាត្រា ១៤២ ៖** សមគ្គសង្វាសជាធម្មានុរូប ដែលប្រសរៀបជាដំបូងត្រូវ ទុកជាខាន់ស្លាទី១ ។

សមគ្គសង្វាសឯទៀតត្រូវទុកជាខាន់ស្លាទីពីរ ។

**មាត្រា ១៤៣ ៖** បើអាពាហ៍ពិពាហ៍ទីមួយ ដាច់ហើយ, ប្តីអាចរៀបអាពាហ៍ ពិពាហ៍ខាន់ស្លាទី ១ នឹងប្រពន្ធមួយទៀតបាន ។

**មាត្រា ១៤៤ ៖** ប្តីអាចលើកប្រពន្ធចុងណាម្នាក់ឱ្យធ្វើជាប្រពន្ធខាន់ស្លាទី ១ បាន ។

**មាត្រា ១៤៥ ៖** ដែលនឹងលើកប្រពន្ធចុងឱ្យធ្វើជាប្រពន្ធដើមបាននោះ, ប្តី ត្រូវនាំសាក្សី ២ នាក់ទៅប្តឹងឱ្យច្បាស់នៅចំពោះមុខមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ដែលបាន ចុះអាពាហ៍ពិពាហ៍ខ្លួន និងប្រពន្ធចុងពីមុននោះថា ខ្លួនលើកប្រពន្ធចុងនេះជាទីមួយ ហើយ ។

**មាត្រា ១៤៦ ៖** ប្តីត្រូវជូនបន្ទាល់ឱ្យឃើញថាអាពាហ៍ពិពាហ៍ខាន់ស្លាទី១ របស់ខ្លួនមុននោះរលាយហើយដោយបង្ហាញសាលក្រម ឬ អត្រានុកូលដ្ឋាន សញ្ញាប័ត្រ ដែលមានសេចក្តីថាប្រពន្ធខាន់ស្លាទី១នោះបាត់ខ្លួនហើយ, លែងគ្នា ហើយ ឬ ស្លាប់ហើយ ។

**មាត្រា ១៤៧ ៖** បណ្តឹងនោះត្រូវចុះក្នុងសៀវភៅក្នុងឆ្នាំ នោះតាមបទបញ្ញត្តិ អំពីអត្រានុកូលដ្ឋានសញ្ញាប័ត្រ ។

និទ្ទេសដែលលើកប្រពន្ធ ខាន់ស្លាទី២ ជាខាន់ស្លាទី១ នោះត្រូវចុះនៅរឹមទំព័រ នៃអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រមុននោះផង ។



**ផ្នែកទី ៤**

**អំពីបណ្តឹងទាស់ មិនឱ្យរៀបការ**

**មាត្រា ១៤៨ ៖** ក្នុងរយៈពេល ៨ ថ្ងៃគិតពីថ្ងៃដែលបិទប្រកាសឱ្យដំណឹងដល់សាធារណជនពីថ្ងៃរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះមក, ព្រាតិក្តី, អ្នកទាំងឡាយដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះក្តីអាចនឹងប្តឹងទោសមិនឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍បាន ។

**មាត្រា ១៤៩ ៖** បណ្តឹងទាស់នោះនឹងយកជាការបានលុះណាតែអ្នកប្តឹងទាស់ចុះហត្ថលេខាលើពាក្យខ្លួនដោយដៃឯង ឬ, បើអ្នកប្តឹងទាស់មិនចេះអក្សរ, ឱ្យមានហត្ថលេខានៃសាក្សី២ នាក់ចុះក្នុងបណ្តឹងនោះផង ។

**មាត្រា ១៥០ ៖** ពាក្យនោះត្រូវអ្នកប្តឹងទាស់ជូនទៅមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដោយខ្លួនឯងនៅទីដែលរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះគឺមេឃុំនៃខាងស្រីនៅ ។

**មាត្រា ១៥១ ៖** បណ្តឹងនេះត្រូវចង្អុលហេតុដែលទាស់ ។ ហេតុដែលអាចយកមកទាស់នោះគឺ ១. អសមត្ថភាពខាងប្រុស ឬ ខាងស្រី, ២. មានគំហកាតណាមួយរបស់ច្បាប់ ។

ការដែលយកលេសថាគ្មានសេចក្តីយល់ព្រមពីជន ដែលត្រូវឱ្យមកជំទាស់បាននោះនឹងធ្វើបានតែជនដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យសុំតែប៉ុណ្ណោះទេ ។

**មាត្រា ១៥២ ៖** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវបញ្ជូនបណ្តឹងទាស់នោះមួយរំពេចទៅទីសម្របសម្រួលនៃសាលាដំបូង ។

តុលាការត្រូវជំនុំជម្រះក្នុងកំណត់ ១០ ថ្ងៃគិតតាំងពីថ្ងៃដែលទទួលពាក្យនោះមក ។

ឯរយៈពេលដែលបើកឱ្យខ្លួនណាមានតែម្តែប្អូនម៉ោងទេ ។

**មាត្រា ១៥៤ ៖** ថាបើអ្នកប្តឹងទាស់ នោះមិនបានចូលមកកាន់សវនាការទេ, សាលក្រមនោះត្រូវទុកដូចជាបានជំរះចំពោះមុខគូក្តីដែរ, ផ្លូវខ្លួនណាត្រូវគិតដូចខាងលើ ។

**មាត្រា ១៥៥ ៖** សេចក្តីដែលតុលាការបានសំរេចនោះត្រូវឱ្យដំណឹងមួយរំពេចទៅមេឃុំដើម្បីឱ្យមេឃុំហោសាមីខ្លួនប្រុសស្រី និងអ្នកដែលប្តឹងទាស់នោះមកប្រាប់ឱ្យបានដឹងផង ។

**មាត្រា ១៥៦ ៖** បើតុលាការ ត្រូវបដិសេធបណ្តឹងទាស់នោះចោល, សាមីខ្លួនប្រុសស្រីអាចរៀបការបានតាមចិត្ត ។ បើតុលាការចាត់ទុកពាក្យដែលប្តឹងទាស់នោះជាត្រឹមត្រូវ, មេឃុំត្រូវឈប់រៀបការឱ្យសាមីខ្លួនភ្លាម ។

**មាត្រា ១៥៧ ៖** នាកាលមេឃុំ ដឹងថាប្រុស ឬ ស្រីជាមនុស្សអសមត្ថភាព ឬ មានគំហក់ណាមួយរបស់ច្បាប់ឃាត់មិនឱ្យយកគ្នាទេ, មេឃុំត្រូវជំទាស់ពីចិត្តឯងកុំឱ្យរៀបរយបាន ។

**មាត្រា ១៥៨ ៖** ខណៈនោះមេឃុំត្រូវបកសំបុត្រទៅទីសមុហបញ្ជីនៃសាលាដំបូងជាប្រញាប់ហើយតុលាការត្រូវកាត់សេចក្តីតាមន័យ ដែលបានពោលហើយអំពីទានពាក្យប្តឹងទាស់មិនឱ្យរៀបការនោះ ។

**ផ្នែកទី ៣  
អំពីមោឃភាព**

**មាត្រា ១៥៩ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍ ដែលឥតបានប្តឹងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានឱ្យ ចុះក្នុងបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ទេ, អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះត្រូវទុកជាមោឃៈ គឺថាគ្មាន អាពាហ៍ពិពាហ៍ទេ ឬ ថាអាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលមិនបានប្តឹងឱ្យតុលាការបដិសេធ ឡើយ ។

**មាត្រា ១៦០ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍ ត្រូវទុកជាមោឃៈបានកាលណាបើ សហព័ទ្ធណាម្នាក់ធ្លាក់ផ្លូវផ្សេង ឬ គ្មានស្គាល់ខុសស្គាល់ត្រូវទេ ។

តែបើសហព័ទ្ធនោះបានជាស្រួលឡើងវិញ, ហេតុដែលនាំឱ្យទុកជាមោឃៈ នោះត្រូវរលាយទៅវិញដែរ ។

**មាត្រា ១៦១ ៖** បើសាមីខ្លួនដែលរៀបការនោះនៅក្មេងពេក, ពុំទាន់ដល់ អាយុគ្រប់ការទេគឺប្រុសអាយុតិចជាង ១៧ ឆ្នាំ ឬ ស្រីអាយុតិចជាង ១៤ ឆ្នាំ, អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះត្រូវទុកជាមោឃៈបាន ។

អាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលជាមោឃៈ នោះនឹងលែងជាមោឃៈទៅវិញកាលណា បើសាមីខ្លួនប្រុស ឬ ស្រីនោះចំរើនវ័យដល់អាយុគ្រប់ការតាមបញ្ញត្តិច្បាប់វិញ ហើយ ឬ ក៏ប្រពន្ធនោះមានគភ៌ហើយ ។

**មាត្រា ១៦២ ៖** ពាក្យដែលប្តឹងឱ្យបដិសេធអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយហេតុ អាយុមិនគ្រប់ការ នោះនឹងអាចធ្វើបានតែប្តី ឬ ប្រពន្ធនៃជនដែលអាយុមិនទាន់គ្រប់

ការនោះនឹងជនទាំងឡាយដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យរៀបការនោះ ឬ អាជ្ញាធរសាធារណៈមានមេឃុំ ឬ ចៅហ្វាយស្រុក ឬ ចៅក្រមជាដើម ។

**មាត្រា ១៦៣ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍ អាចទុកជាមោឃៈបានដែលកាលបើសហព័ទ្ធណាម្នាក់ប្តឹងថាខ្លួនបានព្រមរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយភ័ន្តច្រឡំ ឬ ដោយគេបង្ខំ ។

**មាត្រា ១៦៤ ៖** សេចក្តីភ័ន្តច្រឡំដែលអាចទុកជាហេតុ គប្បីឱ្យបដិសេធអាពាហ៍ពិពាហ៍បាននោះគឺបានតែសេចក្តីច្រឡំ អំពីបុគ្គលនៃសហព័ទ្ធណាម្នាក់ ឬ ភ័ន្តច្រឡំអំពីថ្នាក់នៃខាន់ស្លា ។

**មាត្រា ១៦៥ ៖** បើសហព័ទ្ធដែលភ័ន្តច្រឡំ ឬ ដែលគេបង្ខំនោះជានីតិជន, សហព័ទ្ធនោះអាចប្តឹងតែម្នាក់ឯងបាន ។

បើសហព័ទ្ធនោះជានីតិជនវិញ, ជនទាំងឡាយដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យរៀបការនោះត្រូវចូលទៅប្តឹងផង ។

**មាត្រា ១៦៦ ៖** បើបណ្តឹងបដិសេធនេះមិនបានធ្វើក្នុងកំណត់ ៦ ខែ គិតពីថ្ងៃដែលបានដឹងថាមានភ័ន្តច្រឡំ ឬ ពីថ្ងៃដែលគេកំហែងបង្ខំនោះទេ, បណ្តឹងនោះត្រូវផុតអាជ្ញាយុកាលហើយ ។

**មាត្រា ១៦៧ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍ ដែលរៀបឥតសុំអនុញ្ញាតឪពុកម្តាយ, បុព្វញ្ញាតិ, អាណាព្យាបាល ឬ ក្រុមប្រឹក្សាញាតិទេត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១៦៨ ៖** បណ្តឹងសុំឱ្យបដិសេធនោះអាចធ្វើបានកាលណាសហព័ទ្ធ,

ដែលត្រូវសុំអនុញ្ញាតពីអ្នកត្រូវមុខអនុញ្ញាត ហើយមិនបានសុំនោះ, នៅក្នុងអនីតិភាព និងកាលណាស្រីជាប្រពន្ធនោះមិនទាន់មានកូន ឬ មិនទាន់មានគភ៌ ។

**មាត្រា ១៧០ ៖** បើស្រីនោះ នៅជាប់ចំណងជាបឋមភរិយា ឬ អនុភរិយា គេពេញច្បាប់មិនទាន់ដាច់គ្នាពីប្តីមុនទេ ហើយរៀបការនិងប្រសូលម្នាក់ទៀត, អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះអាចទុកជាមោឃៈបានដែរ ។

**មាត្រា ១៧១ ៖** បណ្តឹងសុំមោឃភាពនេះជាភារៈរបស់ប្តីដើម ។

បណ្តឹងនេះជារបស់ផ្ទាល់ខ្លួននៃប្តី, ទាយាទនឹងយកសិទ្ធិប្តីនេះជាមតិក្នុងខ្លួន មិនបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៧២ ៖** បើប្រុសមានប្រពន្ធដើមពេញច្បាប់មិនទាន់លែងគ្នា ហើយទៅការប្រពន្ធមួយទៀតធ្វើជាប្រពន្ធដើមតែអាពាហ៍ពិពាហ៍ ក្រោយនេះត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១៧៣ ៖** ចំពោះមោឃៈភាពត្រង់ខនេះ, ប្រពន្ធខាន់ស្លាទី១, ដែលការមុន, ត្រូវប្តី, បើប្រពន្ធដើមនោះនៅក្នុងអនីតិភាព, ជនទាំងឡាយដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យនាងនេះរៀបការនោះអាចនឹងប្តឹងបានដែរ ។

**មាត្រា ១៧៤ ៖** ប្រពន្ធដែលទើបការក្រោយ ឬ ជនដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យនាងនេះ មានប្តីនោះអាចនឹងសុំឱ្យបដិសេធពិអាពាហ៍ពិពាហ៍ក្រោយនេះបានដែរ ។

**មាត្រា ១៧៥ ៖** បើប្រពន្ធដែលយកក្រោយនោះសុខចិត្តព្រមផង, តុលាការអាចនឹងកាត់សេចក្តីបដិសេធនូវខាន់ស្លាទី១ របស់ប្រពន្ធនោះហើយដាក់នាងនោះទៅជាខាន់ស្លាទី២វិញបាន ។

**មាត្រា ១៧៦ ៖** បើប្រពន្ធ ដែលការក្រោយនោះនៅក្នុងអនីតិភាព, ជនទាំងឡាយដែលត្រូវមុខអនុញ្ញាតឱ្យមានប្តីនោះត្រូវយល់ព្រមឱ្យដាក់ជាខាន់ស្លាទី ២ ផង, បើមិនយល់ព្រមដូច្នោះទេអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១៧៧ ៖** ក្នុងករណី ដែលសាលក្រមកាត់សេចក្តីបដិសេធអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះមានសេចក្តីថា ឱ្យបន្ថយថ្នាក់ខាន់ស្លា ប្រពន្ធដែលទើបការជាន់ក្រោយនោះដែរ, សេចក្តីចម្លងនៃសាលក្រមនោះមួយចប់ ត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានឱ្យចុះក្នុងវិមទ័ព័រនៃ អាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ ដែលត្រូវបន្ថយថ្នាក់នោះ ។

**មាត្រា ១៧៨ ៖** អាជ្ញាធរសាធារណៈអាចប្តឹងឱ្យបដិសេធអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះបានបើមានហេតុថាស្រីនោះមានប្តីហើយប្រុសនោះមានប្រពន្ធដើមហើយ ។

**មាត្រា ១៧៩ ៖** បណ្តឹងសុំមោឃៈភាពដល់អាពាហ៍ពិពាហ៍ជាន់ក្រោយនេះមិនអាចសុំបានឡើយបើ, តាំងពីថ្ងៃរៀបការជាន់ក្រោយនោះមក, អាពាហ៍ពិពាហ៍មុនក៏បានរលាយទៅដែរ ។

**មាត្រា ១៨០ ៖** បើញាតិលោហិត ឬ ញាតិពន្ធក្នុងជាន់ដែលច្បាប់ហាមនោះរៀបការនឹងគ្នា, អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១៨១ ៖** បើសហព័ទ្ធនោះជាញាតិលោហិត ឬ ញាតិពន្ធនឹងគ្នាដែលគប្បីបាននូវព្រះរាជានុញ្ញាត នៃព្រះករុណាឱ្យយកគ្នាបាន, តុលាការត្រូវបង្អង់, កុំអាលជំនុំជំរះ, ចាំស្តាប់សេចក្តីដែលព្រះករុណាទ្រង់វិនិច្ឆ័យអំពីព្រះរាជាអនុញ្ញាតនោះសិន ។

ក្រៅពីករណីនេះ អាពាហ៍ពិពាហ៍ ដែលយកគ្នាខុសច្បាប់ដូច្នោះត្រូវបដិសេធចម្បងរំពេច ហើយសហព័ទ្ធនិងគូកូនដែលសមគំនិតទាំងប៉ុន្មាននោះនឹងត្រូវជាប់ចោទតាមបញ្ញត្តិនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ៤៤៧, ៤៤៨ ផង ។

**មាត្រា ១៨២ ៖** អំពីបណ្តឹងសុំមោឃភាពដោយហេតុមុខស្នង់នោះ, អាជ្ញាធរសាធារណៈព្រមទាំងជនទាំងពួងដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះអាចប្តឹងវេលាណាក៏បាន ។

**មាត្រា ១៨៣ ៖** អាពាហ៍ពិពាហ៍ ដែលរៀបឥតបិទប្រកាសជាមុន តាមបញ្ញត្តិច្បាប់ទេនឹងបដិសេធមិនបានឡើយ, តែមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលបើកឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះត្រូវសាលាជំនុំជម្រះពិន័យជាប្រាក់ ពី ២០ រៀល ទៅដល់ ១០០ រៀល ។

**មាត្រា ១៨៤ ៖** កូនដែលកើតអំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលការបានបដិសេធចោលនោះគង់នៅជាកូនមានខាន់ស្លាដដែល ទោះបីហេតុដែលនាំឱ្យមានមោឃភាពនោះយ៉ាងណាក្តី ។ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចនៃឪពុកម្តាយ និងកូន ត្រូវមានដូចគ្នានឹងករណី ដែលម្តាយលែងគ្នា ។

**មាត្រា ១៨៥ ៖** អំពីទ្រព្យសម្បត្តិប្តីប្រពន្ធដែលតុលាការសម្រេចសេចក្តីបដិសេធអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះក៏ត្រូវសម្រេចដូចក្នុងករណីលែងគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ១៨៦ ៖** សាលក្រមនីមួយៗ ដែលកាត់សេចក្តីបដិសេធអាពាហ៍ពិពាហ៍, ថាបើផុតអំណាចឧទ្ធរណ៍ហើយ, ត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលបានចុះអាពាហ៍ពិពាហ៍ នោះឱ្យចុះនិទ្ទេសនៃសាលក្រមនៅរឹមទំព័រនៃអាពាហ៍

ពិពាហ៍ សញ្ញាប័ត្រដែលបដិសេធ ហើយឱ្យចំឡងសាលាក្រុមនោះចុះក្នុងសៀវភៅ  
ឆ្នាំនោះផង ។

**ផ្នែកទី ៤**

**អំពីករណីយកិច្ចនៃប្តីប្រពន្ធ**

**មាត្រា ១៨៧ ៖** ប្តីប្រពន្ធត្រូវជួយ, សង្គ្រោះគ្នាទៅវិញទៅមក

**មាត្រា ១៨៨ ៖** ប្តីត្រូវទំនុកបម្រុងប្រពន្ធទាំងឡាយ ។

**មាត្រា ១៨៩ ៖** ប្រពន្ធទាំងឡាយត្រូវទទួលស្គាល់ឱវាទប្តី, ត្រូវឱនលំទោន  
ហើយស្អូតត្រង់នឹងប្តីផង ។

**មាត្រា ១៩០ ៖** ប្រពន្ធចុងទាំងឡាយ ត្រូវស្តាប់បង្គាប់, កោតខ្លាចប្រពន្ធ  
ដើម ។

**មាត្រា ១៩១ ៖** ប្រពន្ធដើមត្រូវមានសិទ្ធិ និងករណីកិច្ចបានលំនៅនៅជាមួយ  
ប្តី ។

**មាត្រា ១៩២ ៖** ប្តីអាចបង្ខំប្រពន្ធចុងទាំងឡាយឱ្យទៅនៅលំនៅណាមួយ  
ដោយឡែកបាន ។

**មាត្រា ១៩៣ ៖** ប្តីត្រូវទំនុកបំរុងប្រពន្ធទាំងឡាយ ឱ្យចាយវាយតាមសមត្រូវ  
ដល់មុខរបរ និងធនធានដែលខ្លួនមាន ។

**មាត្រា ១៩៤ ៖** ចំពោះដំណើរការណ៍ទាំងពួងដែលកើតមានលើរូបប្រពន្ធ  
ណា, ប្តីត្រូវទទួលដំណាងប្រពន្ធនោះពេញមុខ ។



**មាត្រា ១៩៥ :** ប្រពន្ធទាំងឡាយអាចនឹងប្តឹងតុលាការនិងចុះកិច្ចសន្យាផ្សេងៗបានតែកាលណាបើប្តីអនុញ្ញាតផង ។

**មាត្រា ១៩៦ :** ប្តីអាចឱ្យដល់ប្រពន្ធទាំងឡាយនូវអំណាចធ្វើអ្វីៗដោយខ្លួនឯងបាន ។

**មាត្រា ១៩៧ :** បើប្តីអនុញ្ញាតដូច្នោះហើយ, ប្រពន្ធអាចនឹងធ្វើជំនួញបាន, នូវកិច្ចការអ្វីៗ ដែលគប្បីធ្វើក្នុងជំនួញនោះបានមិនចាំបាច់ឱ្យប្តីអនុញ្ញាតអ្វីផ្សេងៗទៀតឡើយ ។

**មាត្រា ១៩៨ :** កិច្ចការទាំងពួងដែលស្ត្រីមានប្តីធ្វើឥតអនុញ្ញាតពីប្តីនឹងត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១៩៩ :** បើ, ក្រោយមក, ប្តីយល់ព្រមវិញ, ការដែលប្រពន្ធត្រូវបានអនុញ្ញាតជាមុននោះត្រូវយកជាការបាន ។

**មាត្រា ២០០ :** ស្រីមានប្តីទោះជាស្រីជំនួញក្តី, បើប្តីមិនបានអនុញ្ញាតឱ្យប្តីងទេ, មិនអាចនឹងប្តឹងផ្តល់ដល់តុលាការបានឡើយ ។

**មាត្រា ២០១ :** បើប្តីមិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រពន្ធប្តឹងផ្តល់ទេ ឬឱ្យចុះកិច្ចសន្យាអ្វីទេ, ប្រពន្ធអាចនឹងប្តឹងតុលាការសាលារដ្ឋប្បវេណីនៅទីដែលខ្លួននៅនោះសុំអនុញ្ញាតបាន, តុលាការត្រូវសួរប្តី ឬក៏កោះហៅតាមច្បាប់មកជំរះពីដំណើរនោះ។

**មាត្រា ២០២ :** ការប្តឹងសុំបដិសេធនូវកិច្ចសន្យាអ្វីមួយដែលស្រីមានប្តីបានធ្វើដោយឥតសុំអនុញ្ញាតពីប្តីនោះអាចប្តឹងបានតែ ប្តី ឬ ស្រីនោះខ្លួនឯង ឬ ទាយាទនៃប្តីប្រពន្ធនោះ ។

**ចំណុចបី**  
**អំពីការលែងគ្នា**  
**ផ្នែកទី២**  
**បទបញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ២០៣ ៖** ដែលហៅថា ការលែងគ្នា នោះគឺកិរិយាផ្តាច់នូវ អាពាហ៍ពិពាហ៍របស់ប្តីប្រពន្ធ ដែលរៀបការពេញច្បាប់ក្នុងពេលរស់នៅទាំងពីរ នាក់ ។

**មាត្រា ២០៤ ៖** ប្តីប្រពន្ធ អាចនឹងលែងគ្នាបាន លុះណាតែតុលាការកាត់ សេចក្តីឱ្យលែងដោយសារតែមានហេតុដូចដែលច្បាប់បានកំណត់ទុកមកផង ។

**មាត្រា ២០៥ ៖** បណ្តឹងសុំលែងគ្នានោះ អាចប្តឹងបានទាំងប្តីប្រពន្ធព្រមគ្នា ឬ ប្តឹងតែប្តីក៏បាន ឬ តែប្រពន្ធក៏បាន ។

**មាត្រា ២០៦ ៖** ហេតុដែលប្តីអាចនឹងប្តឹងសុំលែងប្រពន្ធបាននោះគឺ ៖

- ១. ពីព្រោះប្រពន្ធដិតក្បត់ ។
- ២. ពីព្រោះប្រពន្ធដើរចោល លំនៅសង្វាសរវាងមួយយប់ដោយឥតហេតុអ្វី ដ៏គួរសោះ ។

៣. ពីព្រោះប្រពន្ធចុងវាយដំច្រំជាក់ប្រពន្ធដើមដល់មានរបួស, ស្លាកស្នាម ឬ ធ្វើទុក្ខជេរប្រមាថជាទម្ងន់ ។

**មាត្រា ២០៧ ៖** ហេតុដែលប្រពន្ធអាចនឹងប្តឹងសុំលែងប្តីបាននោះគឺ ៖

- ១. ពីព្រោះប្តីមិនបានចិញ្ចឹម, បីបាច់រក្សាប្រពន្ធ, កូនឱ្យគួរសមតាម កាតព្វកិច្ចនៃខ្លួនជាប្តី ។

២. ពីព្រោះប្តីនោះបោះបង់លំនៅសង្វាសលើសពីបីខែដោយឥតហេតុអ្វីដ៏គួរ  
ហើយឥតមានផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងអាហារ, ទំនុកបំរុងប្រពន្ធ, កូនសោះ ។

៣. ពីព្រោះប្តីបណ្តេញខ្លួនឱ្យចុះចេញពីលំនៅសង្វាសដោយឥតហេតុអ្វីគួរ។

**មាត្រា ២០៨ ៖** ហេតុដែលប្តី ឬ ប្រពន្ធអាចនឹងសុំលែងគ្នាបាននោះទេគឺ ៖

១. ពីព្រោះសហព័ទ្ធវាយ, ដំ, ច្រំ, ធាក់, រំលោភហួសខ្នាត, ធ្វើបាប, ជេរ,  
ប្រមាថខ្លួនជាទម្ងន់ក្តី ឬ ប្រព្រឹត្តនូវអំពើទាំងឡាយនោះជាទម្ងន់ដល់បុព្វញ្ញាតិនៃខ្លួន  
ក្តី ។

២. ពីព្រោះសហព័ទ្ធ ត្រូវទណ្ឌកម្មជាទោសឧក្រិដ្ឋ ។

៣. ពីព្រោះសហព័ទ្ធ កាន់កិរិយាមារយាទអនាចារក្រៅផ្ទះ, ក្រៅកល្យាណ  
គតិ ។

៤. ពីព្រោះឃ្នាតគ្នាអស់កាលជាងមួយឆ្នាំឡើងទៅ ។

**មាត្រា ២០៩ ៖** ប្តីប្រពន្ធ អាចនឹងលែងគ្នា ដោយស្ម័គ្រចិត្តទាំងអស់គ្នាបាន  
ដែរតែក្នុងករណីនេះ ត្រូវទុកប្តីជាខុសនឹងត្រូវឱ្យប្តីទទួលបង់ខាត។

**មាត្រា ២១០ ៖** ពាក្យប្តឹងសុំលែងគ្នានេះ ទោះសុំលែងដោយប្រការដូចម្តេច  
ក្តី ត្រូវយកទៅប្តឹងដល់តុលាការខាងលំនៅដែលចុងចម្លើយនៅ។

**មាត្រា ២១១ ៖** ប្រពន្ធអាចនឹងសុំលែងប្តីបាន ដោយមិនបាច់មានអនុញ្ញាតពី  
ប្តីឡើយ។

**ផ្នែកទី៤**

**អំពីនីតិវិធីនៃការលែងគ្នា**

**មាត្រា ២១២ ៖** ពាក្យប្តឹងសុំលែងគ្នា នោះត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ យកទៅជូនចាងហ្វាងសាលាដំបូងដោយខ្លួនឯង។

**មាត្រា ២១៣ ៖** ពាក្យនោះត្រូវដាក់ហេតុដែលនាំឱ្យលែងគ្នានោះផង។

**មាត្រា ២១៤ ៖** ចាងហ្វាងត្រូវហៅអ្នកដែលប្តឹងនោះឱ្យចូលមក ហើយ និយាយរំលឹកប្រដៅសំរួលតាមដែលយល់ឃើញថាគួរដើម្បីនឹងបញ្ចូលចិត្តអ្នកនោះ ឱ្យលែងប្តឹងទៅវៀរតែកាលណាចាងហ្វាងយល់ឃើញថា ពាក្យសុំលែងគ្នានោះ មានអាងហេតុជាទម្ងន់ណាស់ ។

**មាត្រា ២១៥ ៖** បើដើមចោទ នៅតែទទួលសុំលែងចាងហ្វាងត្រូវកោះហៅ ប្តីប្រពន្ធទាំងពីរនាក់ឱ្យចូលមកកាន់សាលាក្នុងរវាង១៥ថ្ងៃ ដើម្បីនឹងផ្សះផ្សាក្រែង បានការ។

**មាត្រា ២១៦ ៖** (ក្រ.លេខ ៥៥ នស.២៩-១១-៥៥) ក្នុងរឿងប្តឹងលែងគ្នា នេះ ចាងហ្វាងត្រូវកោះភាគីតាមច្បាប់ធម្មតា ។ ការប្រគល់សេចក្តីសម្រេចដោយ ដាច់ណាត់ក្តីការបើកផ្លូវឧទ្ធរណ៍ ផ្លូវសារទុក្ខ លក្ខខ័ណ្ឌស្តីពីទម្រង់ និងរយៈពេល ប្តឹងក្តីក៏ត្រូវគោរពតាមច្បាប់ធម្មតាដែរ ។

**មាត្រា ២១៧ ៖** បើផ្សះផ្សាទៅហើយមិនបានការចាងហ្វាងអាចនឹងបង្គាប់ ឱ្យផ្សះផ្សាជាថ្មីម្តងទៀតបាន។

**មាត្រា ២១៨ ៖** បើការផ្សះផ្សាជាលើកទី១ ខាងប្តី ឬ ប្រពន្ធ ដែលតុលាការ បានកោះឱ្យមកតាមច្បាប់ ហើយមិនបានមកចាងហ្វាងត្រូវតែផ្សះផ្សាល្បួងម្តង ទៀតជាលើកទីពីរ។

**មាត្រា ២១៩ ៖** បើប្តី ឬ ប្រពន្ធ ជាដើមបណ្តឹងដែលចៅក្រមបានកោះ ឱ្យមកតាមច្បាប់ហើយមិនមកទាំងជាន់មុនជាន់ក្រោយនោះ ត្រូវទុកថាដើមបណ្តឹង សុខចិត្តលែងប្តឹងវិញហើយ ។

**មាត្រា ២២០ ៖** បើចុងចម្លើយបានទទួលដីកាកោះតាមច្បាប់ហើយ ហើយ នៅតែមិនព្រមចូលមកកាន់សាលាទាំងជាន់មុនទាំងជាន់ក្រោយនោះត្រូវទុកថា មិន ព្រមសះជាទេ។

**មាត្រា ២២១ ៖** បើអ្នកដែលមិនបានមកក្នុងវេលាកោះលើកមុន មិនមែនជា អ្នកមិនបានមកជាលើកទី២ទេ តុលាការត្រូវកោះមកផ្សះផ្សាមួយលើកទៀតជា លើកទី៣ ។

បើដើមចោទ ឬ ចុងចម្លើយមិនបានចូលមកទៀត, ចាងហ្វាងត្រូវកោះហៅ តាមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រាទាំងពីរខាងលើនេះ ។

**មាត្រា ២២២ ៖** សេចក្តីដែលផ្សះផ្សាទាំងប៉ុន្មានដងនោះត្រូវឱ្យឃ្លាតពីគ្នា ១៥ថ្ងៃយ៉ាងតិចមួយខែយ៉ាងច្រើន។

**មាត្រា ២២៣ ៖** ការដែលផ្សះផ្សាម្តងៗនោះ ទោះបានការយ៉ាងណាៗក្តី ត្រូវចុះក្នុងកំណត់ហេតុថា បានការ មិនបានការ ឬ គួក្តីមិនចូលមកទេ ហើយ ចាងហ្វាងចុះហត្ថលេខាក្នុងកំណត់ហេតុនោះទៅ ។

**មាត្រា ២២៤ :** បើល្បួងផ្សះផ្សាទៅហើយ មិនបានការសោះចាងហ្វាងត្រូវ កោះប្តីប្រពន្ធនោះឱ្យចូលមកសាលាក្នុងកំណត់មួយខែ ។

**មាត្រា ២២៥ :** និរាករណ៍ (ក្រ. លេខ ៥៥ ន.ស ២៩-១១-៥៥)

**មាត្រា ២២៦ :** បើប្តី ឬ ប្រពន្ធជាដើមបណ្តឹងនោះ គឺចៅក្រមបានកោះហៅ ជាត្រឹមត្រូវហើយមិនចូលមកកាន់សាលា និងមិនបានប្តឹងដោះសារយ៉ាងណាសោះ ឬ មិនសុំឱ្យបង្អង់សេចក្តីទៅថ្ងៃក្រោយទេ នោះត្រូវទុកថាឈ្មោះនោះសុខចិត្តលែង ក្តីហើយចៅក្រមត្រូវចំណាយរឿងនោះចោល។

**មាត្រា ២២៧ :** បើចុងចម្លើយ មិនបានចូលមកវិញ ដោយឥតគំនាប់ច្បាប់ ដូច្នោះដែរ ហើយបើតុលាការយល់ឃើញថាហេតុដែលដើមចោទប្តឹងមិនសុខចិត្ត នោះមានភស្តុតាងពិតតុលាការអាចកាត់សេចក្តីឱ្យលែងគ្នាត្រឹមនោះតែម្តង បើ បណ្តឹងនោះមិនទាន់មាន ភស្តុតាងច្បាស់ទេតុលាការត្រូវឱ្យស៊ើបសួរតទៅទៀត។

**មាត្រា ២២៨ :** បើប្តី ឬ ប្រពន្ធជាចុងចម្លើយ ប្រកែកថាសេចក្តីដែលប្តឹងពី ខ្លួននោះមិនពិតទេតុលាការត្រូវបញ្ជាស៊ើបសួរ ។

**មាត្រា ២២៩ :** អំពីក្តីលែងគ្នានេះ បើមានត្រូវការស៊ើបសួរតុលាការត្រូវ ស៊ើបសួរឱ្យឆាប់ក្នុងខែនោះឯងត្រូវបង្គាប់ឱ្យជូនសំបុត្រស្នាមដែលត្រូវការឱ្យកោះ សាក្សីដែលមានប្រយោជន៍ត្រូវសួរនិងចាត់ចែងវិធានការសព្វសារពើ ដែលយល់ថា គួរចាត់។

**មាត្រា ២៣០ :** តុលាការអាចនឹងបញ្ជាឱ្យស៊ើបសួរ ឬ ជំនុំជម្រះដោយ សម្ងាត់ក៏បាន ។

**មាត្រា ២៣១ ៖** ការវិនិច្ឆ័យដល់អង្គសេចក្តីត្រូវតែធ្វើក្នុងរវាង១៥ថ្ងៃ គិតតាំងពីថ្ងៃស៊ើបសួរហើយមក ។

**មាត្រា ២៣២ ៖** រយៈវេលាខន្ធរណីត្រូវកំណត់៣០ថ្ងៃ បើសេចក្តីដែលតុលាការកាត់ជាសាលក្រមដាច់ណាត់ ត្រូវគិតពីថ្ងៃបានទទួលកំណត់ដៃបើសេចក្តីដែលតុលាការបានកាត់ជាសាលក្រមចំពោះមុខគូភាគីត្រូវគិតពីថ្ងៃកាត់សេចក្តី ។

**មាត្រា ២៣៣ ៖** ការចេញកំណត់ដៃ ឲ្យដំណឹងអំពីសាលក្រមរឿងលែងគ្នាដែលចៅក្រមកាត់សេចក្តីដោយដាច់ណាត់នោះ ត្រូវទិសមុហបញ្ជីចេញឯកក្នុងរវាង១៥ថ្ងៃគិតតាំងពីថ្ងៃដែលកាត់សេចក្តីដាច់ណាត់នោះមក ។

**មាត្រា ២៣៤ ៖** រយៈវេលាខន្ធរណីនេះយាត់សាលក្រមដែលកាត់ហើយមិនទាន់ឲ្យមានអានុភាពសិន ។

**មាត្រា ២៣៥ ៖** សាលាខន្ធរណី ដែលបានទទួលបណ្តឹងខន្ធរណី ពីរឿងលែងគ្នានោះ ត្រូវសម្រេចក្តីក្នុងខែជាបន្ទាប់គិតពីថ្ងៃទទួលសំណុំរឿងនោះមក ។ ទិសមុហបញ្ជីនៃសាលាដំបូង ក៏ត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងនោះទៅសាលាខន្ធរណីកុំឲ្យយឺតយូរដែរ ។

**មាត្រា ២៣៦ ៖** នីតិវិធី និងរយៈវេលា ដែលច្បាប់តម្រូវឲ្យសាលាដំបូងប្រតិបត្តិយ៉ាងណាៗ សាលាខន្ធរណីក៏ត្រូវប្រតិបត្តិតាមយ៉ាងនោះៗដែរ ហើយរបៀបប្រគល់សាលាដីកា ប្តឹងសារទុក្ខ ចុះបញ្ជី និងជំនុំជម្រះក៏មានរបៀបដូចគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ២៣៧ ៖** រយៈវេលានៃបណ្តឹងសារទុក្ខនេះ ឃាត់សាលដីកាដែល កាត់ហើយមិនទាន់ឱ្យមានអានុភាពសិនដែរ។

**មាត្រា ២៣៨ ៖** បើប្តីប្រពន្ធសះដានឹងគ្នាវិញ ត្រូវបញ្ចប់នៅរួមរស់ជាមួយ គ្នាវិញ សេចក្តីដែលប្តឹងសុំលែងគ្នានោះ ត្រូវបញ្ចប់ត្រឹមនេះទោះរឿងក្តីនោះទៅដល់ ណាក៏ដោយ។

**មាត្រា ២៣៩ ៖** នាកាលបានទទួលពាក្យប្តឹងសុំលែងគ្នាហើយចាងហ្វាង អាចនឹងចាត់វិធានការជាបណ្តោះអាសន្នបាន។

**មាត្រា ២៤០ ៖** ចាងហ្វាង ត្រូវកំណត់ទឹកនឹងឱ្យប្តីប្រពន្ធម្នាក់ៗនៅក្នុង វេលាដែលកំពុងក្តីនឹងគ្នា។ ចាងហ្វាងត្រូវសម្រេចជាបណ្តោះអាសន្នឱ្យប្តី ឬ ប្រពន្ធ ថែរក្សាកូនទ្រព្យសម្បត្តិនិងឱ្យចេញប្រាក់ចិញ្ចឹមផងប្រសិនបើគួរសម្រេច។

**មាត្រា ២៤១ ៖** នាកាលសាលក្រម ឬសាលដីកា ដែលកាត់សេចក្តីឱ្យលែង គ្នាជាស្ថាពរហើយ ចៅក្រមត្រូវឱ្យចម្លងសេចក្តីវិនិច្ឆ័យនៃសាលក្រម ឬ សាលដីកា នោះបិទផ្សាយនៅសាលដំបូងសាលាឃុំក្នុងឃុំដែលប្តីប្រពន្ធម្នាក់ៗនៅ។

**មាត្រា ២៤២ ៖** មួយទៀត ចាងហ្វាងត្រូវចាត់ចែងឱ្យចម្លងសេចក្តីវិនិច្ឆ័យ នៃសាលក្រម ឬសាលជាស្ថាពរនោះ ចុះនៅរឹមទំព័រនៃអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ ដែលត្រូវរលាយ។



**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីសេចក្តីស្នើសុំស្តាប់សំឡេង**

**មាត្រា ២៤៣ ៖** ការលែងគ្នាបំផ្លាញនូវអានុភាពរបស់អាពាហ៍ពិពាហ៍ឱ្យ  
វិនាសអស់តាំងពីថ្ងៃដែលត្រូវដាច់គ្នាជាស្ថាពរមក ។

**មាត្រា ២៤៤ ៖** ប្រសិនបើអាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលដាច់គ្នានោះជា  
អាពាហ៍ពិពាហ៍ខាន់ស្លាទី១ ប្តីអាចយកប្រពន្ធមួយទៀតជាខាន់ស្លាទី១ដូចគ្នាបាន។

**មាត្រា ២៤៥ ៖** ប្រពន្ធដែលដាច់ប្តីនេះ អាចនឹងយកប្តីមួយទៀតជាខាន់ស្លា  
ទី១ ឬ ជាខាន់ស្លាទី២បាន ប៉ុន្តែប្រពន្ធនេះត្រូវនៅក្នុងវិធានភាពដប់ខែរាប់ពីថ្ងៃដែល  
សាលក្រមកាត់ឱ្យដាច់នោះទុកជាស្ថាពរមក។

**មាត្រា ២៤៦ ៖** សាលក្រម ដែលកាត់ឱ្យប្តីប្រពន្ធដាច់នោះត្រូវសម្រេចអំពី  
អំណាចមេបាដែលត្រូវប្រគល់ទៅឱ្យឪពុក ឬ ទៅឱ្យម្តាយ ហើយនិងត្រូវសម្រេច  
អំពីការប្រាស្រ័យទាក់ទងរវាងឪពុកម្តាយនិងកូននោះផង ។

**មាត្រា ២៤៧ ៖** ឪពុក ឬ ម្តាយណាដែលសាលក្រមមិនបានឱ្យរក្សាកូនទេ  
ឪពុក ឬ ម្តាយនោះត្រូវជួយចិញ្ចឹមជួយបីបាច់រក្សាជួយចេញសាហុយអប់រំ និង  
រៀនសូត្ររបស់កូននោះតាមសមត្ថភាពផលវិបាករបស់ខ្លួនផង។

**មាត្រា ២៤៨ ៖** បើឪពុកនិងម្តាយមិនស្រុះស្រួលគ្នាក្នុងការទទួលបីបាច់  
ថែរក្សាកូនទេចៅក្រមត្រូវឱ្យម្តាយរក្សាកូនតូចៗដែលមានអាយុមិនទាន់ដល់ ៥ឆ្នាំ  
ប្រសិនបើគ្មានហេតុអ្វីមកជំទាស់ទេ ។ លុះដល់កូននោះមានអាយុលើសពីប្រាំ  
ឆ្នាំទៅកូនស្រីត្រូវនៅជាមួយម្តាយ កូនប្រុសត្រូវនៅជាមួយឪពុក ។

**មាត្រា ២៤៩ ៖** កាលណាកូនទាំងនោះមានអាយុដល់១៦ឆ្នាំហើយ ប្រសិនបើគ្មានហេតុអ្វីមកជំទាស់ទេ កូននោះអាចនៅជាមួយឪពុកក៏បាននៅជា មួយម្តាយក៏បានតាមចិត្តស្ម័គ្ររបស់វា។

**មាត្រា ២៥០ ៖** ទ្រព្យរបស់ប្តីប្រពន្ធ ដែលលែងគ្នានោះត្រូវចែកតាមកិច្ច សន្យាមាតិកភណ្ឌដោយឡែក ។

**មាត្រា ២៥១ ៖** ប្រសិនបើគ្មានកិច្ចសន្យាអ្វីដោយឡែកទេ ប្រពន្ធត្រូវយក ទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន ដែលខ្លួនបានមកក្នុងពេលអាពាហ៍ពិពាហ៍ព្រមទាំងមតិក អំណោយ ឬ អច្ឆ័យទាន ដែលត្រូវបានមកខ្លួនផ្ទាល់ក្នុងពេលដែលខ្លួននៅជាប់នឹងប្តី នៅឡើយ ។

**មាត្រា ២៥២ ៖** ម្យ៉ាងវិញទៀត ប្រសិនបើស្រីនោះ ជាប្រពន្ធទី១ ប្រពន្ធ នោះត្រូវបានចំណែកពាក់កណ្តាលនៃទ្រព្យដែលរកបានជាមួយគ្នាក្នុងពេលដែលនៅ មូលគ្នានៅឡើយគឺទ្រព្យដែលរកបានដោយសារធ្វើការងារ និងគ្រប់គ្រងទ្រព្យ សម្បត្តិក្នុងគ្រួសារ ឬ រកបានដោយសារបណ្តាក់ទុកយកការ យកផលទុនដែលជា ទុនរបស់ប្តី ឬ របស់ប្រពន្ធ ។

(ព្រះរាជប្រកាសលេខ១៨០ចុះថ្ងៃ១១-៨-៣៧ បន្ថែមបទបញ្ញត្តិដូចតទៅ នេះ) អចលនវត្ថុទាំងឡាយណាដែលបានជាបណ្តោះអាសន្ន ឬ ជាស្ថាពរក្នុងពេល ដែលប្តីប្រពន្ធនៅក្នុងចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងគ្នា ហើយទ្រព្យនោះប្រាកដជាបាន មកពីសម្បត្តិរបស់រដ្ឋខ្មែរមែនពិតឥតតវ៉ាបាន ទ្រព្យអចលនវត្ថុទាំងឡាយនោះត្រូវ ទុកជាទ្រព្យផ្ទាល់នៃប្រពន្ធជាស្រ្តីខ្មែរ ដែលរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងប្តីបរទេស

លើកមួយតែបរទេសនោះជាពលរដ្ឋ បារាំងជាអាណាប្រជានុរាស្ត្របារាំង ឬ ជារាស្ត្រដែលនៅក្នុងអាណាព្យាបាលបារាំង។

**មាត្រា ២៥៣ ៖** ក៏ប៉ុន្តែបើសាលក្រម ដែលបានកាត់សេចក្តីឱ្យលែងគ្នានោះ ព្រោះប្រពន្ធធិតប្តី នាងប្រពន្ធនេះត្រូវបានតែទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន ដែលខ្លួនបានមក ក្នុងពេលមុនមានអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬ ទ្រព្យដែលត្រូវបានមកខ្លួន ផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងពេល ដែលខ្លួនមានអាពាហ៍ពិពាហ៍ ដូចជា មតិក, បណ្តាំ ឬអច្ឆ័យទាន និងសំលៀក បំពាក់ផ្ទាល់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ។ ទ្រព្យទាំងឡាយណាដែលរកបានជាមួយគ្នាក្នុងពេល មានអាពាហ៍ពិពាហ៍ ទ្រព្យទាំងអស់នោះត្រូវបានទៅប្តី ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ប្រពន្ធនេះ ត្រូវសងជំនួនទាំងប៉ុន្មានដែលប្តី ឬ ឪពុកម្តាយរបស់ប្តីបានជូនក្នុងពេលកំជាប់ពាក្យ ឬ ក្នុងពេលរៀបការផង។

**មាត្រា ២៥៤ ៖** ប្រពន្ធទី២ ដែលដាច់អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះ ត្រូវបានតែទ្រព្យ ដើមរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះទេ គឺថាមិនត្រូវបានចំណែកក្នុងសម្បត្តិរួមឡើយ។

**មាត្រា ២៥៥ ៖** ក៏ប៉ុន្តែបើទ្រព្យដើមរបស់នាងនោះត្រូវប្តីចាយវាយអស់ទៅ ហើយ ប្តីនោះត្រូវសងតម្លៃរបស់ទាំងនោះមកប្រពន្ធទី២វិញ លើកមួយតែក្នុង ករណីដែលការលែងគ្នានោះបណ្តាលមកពីហេតុធាតុក្បត់។

**មាត្រា ២៥៦ ៖** ប្រពន្ធទាំងនោះ ត្រូវបានសោធនអាហារណីយ តែក្នុង ករណីដែលការលែងនោះមិនមែនជាកំហុសរបស់ខ្លួនទេ ។

**មាត្រា ២៥៧ ៖** ប្រពន្ធទី១ ដែលអស់ទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន ដោយសារប្តីចាយ វាយអស់ទៅនោះ ត្រូវមានសិទ្ធិឱ្យប្តីសងតម្លៃនៃទ្រព្យនោះដែរ ប្រសិនបើទ្រព្យរួម

នោះមិនអាចសងនាងគ្រាន់ទេ នាងនោះត្រូវបានជាម្ចាស់បំណុលរបស់ប្តី លើក មួយតែក្នុងករណីនៃការលែងគ្នានោះដោយហេតុផិតក្បត់។

**មាត្រា ២៥៨ ៖** ប្រសិនបើទ្រព្យរួម កាលបើចែកគ្នាទៅ មិនអាចចិញ្ចឹមនាង បានទេ ប្រពន្ធទី១ត្រូវបាន សោធនអាហារណីយទៀត ប្រសិនបើការលែងគ្នានោះ មិនមែនខុសមកពីខ្លួនទេ។

**មាត្រា ២៥៩ ៖** សោធនអាហារណីយនេះ ត្រូវឈប់ឱ្យ, ឈប់ជំពាក់ ហើយកាលណាបើប្រពន្ធ ដែលលែងគ្នានោះ ទោះបីមានខាន់ស្លាទីប៉ុន្មានក៏ដោយ មានប្តីទៀតមានសហាយ ឬ មានកិរិយាមរយាទមិនត្រឹមត្រូវល្អ។

**បំពូក៤  
អំពីបុគ្គភាព**

**មាត្រា ២៦០ ៖** ដែលហៅថា បុគ្គភាព គឺជាចំណងព្យាតិលោហិតផ្ទាល់ ដែលចងឪពុក ឬ ម្តាយ ឱ្យជាប់នឹងកូនដែលកើតអំពីខ្លួន។

**មាត្រា ២៦១ ៖** បិតុភាព គឺជាចំណងដែលចងឪពុកឱ្យជាប់នឹងកូន ហើយ មាតុភាពគឺជាចំណងដែលចងពីម្តាយឱ្យជាប់នឹងកូន ។

**មាត្រា ២៦២ ៖** បុគ្គភាព ដែលទុកជាមានខាន់ស្លា គឺបុគ្គភាពរបស់កូន ដែល កើតអំពីឪពុកម្តាយ មានអាពាហ៍អាពាហ៍តាមច្បាប់។

**មាត្រា ២៦៣ ៖** បុគ្គភាព ដែលទុកជាឥតខាន់ស្លា គឺជាបុគ្គភាពរបស់ខ្លួន ដែលកើតពីឪពុកម្តាយគ្នាអាណាព្យាល ។

**ផ្នែកទី១**

**អំពីបុគ្គលនៃកូនមានខាន់ស្លា**

**មាត្រា ២៦៤ ៖** កូនម្នាក់នឹងទុកជាកូនមានខាន់ស្លាបានលុះណាតែមាតានៃកូននោះមានគតិក្នុងវេលាដែលឪពុកម្តាយនៅជាប់អាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងគ្នា ។

**មាត្រា ២៦៥ ៖** គតិដែលត្រូវសន្មតថាមានក្នុងពេលអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះគឺគតិដែលសម្រាលក្នុងរយៈវេលាលើសពី១៨០ថ្ងៃគិតពីថ្ងៃដែលរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍មក ឬ ក្នុងរយៈវេលា៣០០ថ្ងៃគិតពីថ្ងៃដែលដាច់អាពាហ៍ពិពាហ៍នោះមក ។

**មាត្រា ២៦៦ ៖** កូនដែលកើតក្នុងលក្ខខណ្ឌនៃពេលដូចខាងលើនេះត្រូវទុកថាកូននោះមានឪពុក គឺប្តីនៃម្តាយ ។

**មាត្រា ២៦៧ ៖** កូនដែលកើតក្នុងរយៈវេលាតិចជាង១៨០ថ្ងៃគិតពីថ្ងៃដែលរៀបការមកអាចនឹងទុកថាជាកូនរបស់ប្តីនៃម្តាយបាន លុះណាតែមានភស្តុតាងច្បាស់ថា ឪពុកនោះបានដឹងថាម្តាយនេះមានគតិតាំងពីមុនការមកដែរ ឬ ក៏ឪពុកនេះទទួលស្គាល់ថាខ្លួននេះហើយជាឪពុកនៃកូននោះ បើមិនដូច្នោះទេប្តីអាចប្រកែកអំពីបិតុភាពនោះបានដោយមិនបាច់រកភស្តុតាងអ្វីថាខ្លួនមិនមែនជាឪពុកនោះទេ ។

**មាត្រា ២៦៨ ៖** កូនដែលកើតក្នុងថ្ងៃទី១៨០ គិតពីថ្ងៃការមក និងកើតក្នុងថ្ងៃទី៣០០គិតពីថ្ងៃដាច់អាពាហ៍ពិពាហ៍មក ជាភស្តុតាងមួយយ៉ាងមាំមួនសន្មតថាប្តីនៃម្តាយ គឺពិតជាឪពុកនៃកូននោះហើយ ។ ប្តីនៃម្តាយនឹងបំផ្លាញអានុភាពនៃភស្តុតាងនេះបាន លុះណាតែប្តីនោះប្រកែកមិនព្រមទទួលស្គាល់នូវបិតុភាពនេះសោះ ។

**មាត្រា ២៦៩ ៖** ប្តីនេះត្រូវប្តឹងពីម្តាយនិងពីកូនដល់តុលាការខាងលំនៅនៃម្តាយនោះ។

**មាត្រា ២៧០ ៖** ប្តីត្រូវដាក់ពាក្យប្តឹងក្នុងរយៈពេល២ខែ គិតពីថ្ងៃដែលខ្លួនបានដំណឹងអំពីកំណើតនៃកូននោះមក។

**មាត្រា ២៧១ ៖** ប្តីត្រូវជូនភស្តុតាងថា កាលប្រពន្ធខ្លួនមានគភ៌ក្នុងសម័យដែលច្បាប់បានកំណត់មកនោះ គឺថាក្នុងវេលាជាចន្លោះពីថ្ងៃទី៣០០មកទល់នឹងថ្ងៃទី ១៨០ មុនកំណើតនៃកូននោះខ្លួនមានវិបត្តិខាងកាយមិនអាចរួមដំណេកជាមួយម្តាយនៃកូននោះបានទេ។

**មាត្រា ២៧២ ៖** សេចក្តីប្រកែកថា ខ្លួនមានវិបត្តិខាងរូបកាយដែលមិនអាចរួមដំណេកបាននោះអាចកើតមកពីហេតុពីរយ៉ាង ៖

- ១. ប្តីប្រពន្ធមានលំនៅឆ្ងាយពីគ្នា ។
- ២. ប្តីមានកាយវិកលកម្ម បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ដែលមិនអាចឱ្យធ្វើសេវនកិច្ចកើត ។

**មាត្រា ២៧៣ ៖** បើម្តាយលាក់កូនដែលសម្រាលមិនឱ្យប្តីដឹង បើប្តីមានភស្តុតាងថាប្រពន្ធដិត បើប្តីនិងប្រពន្ធមានលំនៅចែកពីគ្នា ទាំងបីយ៉ាងនេះត្រូវទុកថាពាក្យប្រកែករបស់ប្តីមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់គួរឱ្យយកពាក្យ ដែលប្តឹងសុំមិនទទួលស្គាល់កូននោះថាជាត្រីមត្រូវបាន ។

**មាត្រា ២៧៤ ៖** ទាយាទខាងប្តីអាចនឹងប្តឹងបដិសេធកូននោះបាន លុះតែប្តីនោះស្លាប់បាត់ខ្លួន ឬ ក៏ផ្តុតលេលាមុនផុតកំណត់ពីរដែលមាត្រា២៧០បើកឱ្យនោះ

ហើយលុះតែប្តីនោះ ក្នុងវេលាដែលខ្លួនមិនទាន់រៀសខ្លួនបាត់ ឬ ដែលមានសតិ  
បញ្ញាជាប្រក្រតីនៅឡើយមិនព្រមទទួលថាកូននោះកើតពីខ្លួនទេ ។

**មាត្រា ២៧៥ ៖** ទាយាទនៃប្តីត្រូវប្តឹងក្នុងកំណត់ពីរខែដែរ ។

**មាត្រា ២៧៦ ៖** បើតុលាការកាត់សេចក្តីទុកពាក្យដែលប្តឹងបដិសេធនោះជា  
ត្រឹមត្រូវតុលាការត្រូវបង្គាប់ ឲ្យលុបឈ្មោះប្តីនោះអំពីជាតិសញ្ញាប័ត្រ ឲ្យដក  
ត្រកូលឪពុកនោះចេញអំពីកូន ហើយឲ្យយកត្រកូលម្តាយមកឲ្យកូនវិញ។

**មាត្រា ២៧៧ ៖** នាកាលសាលក្រមដែលកាត់សេចក្តីនោះត្រូវដកល់ជា  
ស្ថាពរហើយ តុលាការត្រូវស្រង់សេចក្តីវិនិច្ឆ័យនៃសាលក្រម បញ្ជូនទៅមន្ត្រី  
អត្រានុកូលដ្ឋាន ដែលបានធ្វើនូវវិញ្ញាប័ត្រនោះឲ្យចម្លងដាក់ក្នុងបញ្ជីជាតិនៃឆ្នាំនោះ  
ហើយចុះនិទ្ទេសនៃ សាលក្រមនោះនៅរឹមទំព័រនៃជាតិសញ្ញាប័ត្រដែលត្រូវកែ ។

**មាត្រា ២៧៨ ៖** បណ្តឹងខន្ធរណី និងបណ្តឹងសារទុក្ខយាត់សាលក្រម ឬ  
សាលដីកាមិនទាន់ឲ្យមានអានុភាពសិន។

**ផ្នែកទី២**

**អំពីបុគ្គលនៃគូនឥតខាន់ស្លា**

**មាត្រា ២៧៩ ៖** ដែលហៅថា គូនឥតខាន់ស្លា គឺគូនដែលកើតអំពីមាតាបិតា  
ដែលចង់ពន្ធនឹងគ្នាឥតបានរៀបការតាមច្បាប់។

**មាត្រា ២៨០ ៖** នាកាលឪពុកម្តាយដែលឥតរៀបការតាមច្បាប់ឆ្លើយទទួល  
នូវទារកណាថាជាកូនខ្លួន ដោយប្រាកដចំពោះមុខមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានក្នុងវេលាធ្វើ  
ជាតិសញ្ញាប័ត្រឪពុកម្តាយនោះត្រូវទុកជាឪពុកម្តាយនៃទារកនោះ ។

**មាត្រា ២៨១ ៖** បើម្តាយ ឬ ឪពុកទទួលតែម្នាក់ឯងទារកឥតខាន់ស្លានោះ ត្រូវទុកជាកូននៃអ្នកដែលទទួលតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ២៨២ ៖** ឪពុក ឬ ម្តាយទទួលស្គាល់កូនឥតខាន់ស្លាក្រោយពេល ដែលបានប្តឹងពិភ័យនៃទារកនោះក៏បាន ។

**មាត្រា ២៨៣ ៖** នាកាលឪពុក ឬ ម្តាយឆ្លើយទទួលស្គាល់កូនឥតខាន់ស្លា ក្រោយពេលដែលប្តឹងអំពើកំណើតដូច្នោះ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានខាងលំនៅឪពុកម្តាយ កត់បណ្តឹងនោះក្នុងសៀវភៅកំណើតក្នុងឆ្នាំនោះនៅមុខសាក្សីជានីតិជនពីរនាក់ ។

**មាត្រា ២៨៤ ៖** បើអ្នកដែលប្តឹងទទួលនៅក្នុងឃុំដែលទារកនោះកើតដែរ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ត្រូវកត់និទ្ទេសនៃសេចក្តីទទួលត្រង់រឹមទំព័រនៃជាតិសញ្ញាប័ត្រ នៃកុមារនោះ ។

**មាត្រា ២៨៥ ៖** បើអ្នកដែលប្តឹងទទួលមិនមានទីលំនៅក្នុងឃុំដែលទារកនោះ កើតទេមន្ត្រីអត្រានុកូល ដ្ឋានត្រូវចម្លងសេចក្តីទទួលនោះមួយច្បាប់បញ្ជូនទៅចាង ហ្វាងសាលាដំបូងជាប្រញាប់ ចាងហ្វាងនេះត្រូវរវេររវៃចាត់ចែងយ៉ាងណាឱ្យបាន និទ្ទេសនៃសេចក្តីទទួលនោះចុះត្រង់រឹមទំព័រនៃជាតិសញ្ញាប័ត្រនៃទារកនោះ ។

បើឪពុកម្តាយណាប្តឹងសុំទទួលស្គាល់ កូនក្នុងប្រទេសដែលគ្មាន អត្រានុកូលដ្ឋាន ឬ ក្នុងប្រទេសឪពុកម្តាយនោះអាចបញ្ជាក់នូវការទទួលស្គាល់នេះ តាមទម្រង់ដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនោះធ្លាប់ធ្វើមក គឺជាសេចក្តី ចម្លងនៃសារលិខិតនេះមានសេចក្តីបញ្ជាក់ជាត្រឹមត្រូវ, ប្រសិនបើឪពុកម្តាយនៃកូន



នោះបានសុំឱ្យចុះក្នុងបញ្ជីនៃជាតិសញ្ញាប័ត្រដែលរក្សាទុកក្នុងអង្គទូត ឬ ក្នុង ក្នុងស៊ុលនៃប្រទេសមានសមត្ថកិច្ច ។

**មាត្រា ២៨៦ :** បើមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានមិនបានប្រតិបត្តិតាមបញ្ញត្តិនៃ មាត្រាខាងលើនោះទេមន្ត្រីនោះត្រូវមានទោសតាមមាត្រា៤៦នៃក្រមនេះ។

**មាត្រា ២៨៧ :** មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ត្រូវកុំទទួលពាក្យសុំទទួលស្គាល់កូន ដែលកើតអំពីឪពុកម្តាយទាស់នឹងមុខស្នង់ ឬ កូនដែលកើតអំពីម្តាយផិតប្តី ។

**មាត្រា ២៨៨ :** ប្រសិនបើមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន បានព្រមទទួលពាក្យសុំ ទទួលស្គាល់កូនដែលកើតអំពីម្តាយផិតប្តី ឬ ដែលកើតអំពីសមគ្គសង្វាសទាស់នឹង មុខស្នង់ ការទទួលស្គាល់នោះត្រូវទុកជាមោឃៈអាសារឥតការ។

**ផ្នែកទី៣**

**ធម្មនុ្យបកម្មនៃកូនឥតខាន់ស្លា**

**មាត្រា ២៨៩ :** ដែលហៅថា ធម្មនុ្យបកម្ម គឺកិរិយាធ្វើនូវកូនឥតខាន់ស្លាឱ្យ មានគុណភាពជាកូនមានខាន់ស្លាឡើងវិញ ។

**មាត្រា ២៩០ :** កាលបើឪពុកម្តាយ ដែលបានទទួលស្គាល់នូវកូនទាំងឡាយ របស់ខ្លួនរួច ហើយទើបនឹងរៀបការតាមច្បាប់ជាក្រោយកូនឥតខាន់ស្លានោះអាច នឹងឡើងជាកូនមានខាន់ស្លាបាន ។

**មាត្រា ២៩១ :** ខណៈកូនទាំងនោះត្រូវឡើងជាកូនមានខាន់ស្លាពេញច្បាប់ ដោយមិនបាច់ឱ្យឪពុកម្តាយប្តឹងទទួលស្គាល់ជាថ្មីទៀតឡើយ ។

**មាត្រា ២៩២ ៖** ប្រសិនបើកាលកូននោះកើតមកគ្មានអ្នកណាបានឆ្លើយទទួលស្គាល់ទេ ប៉ុន្តែថ្ងៃក្រោយមកឪពុកម្តាយនៃកូននោះរៀបការតាមច្បាប់វិញ កូននោះអាចនឹងឡើងជាកូនមានខាន់ស្លាបាន ឱ្យតែឪពុកម្តាយឆ្លើយទទួលស្គាល់ក្នុងវេលាដែលរៀបការនោះ។

**មាត្រា ២៩៣ ៖** ក្នុងករណីនេះមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន ត្រូវកត់ចម្លើយនៃសហព័ទ្ធម្នាក់ៗដែលឆ្លើយទទួលនោះ ក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រថា ខ្លួនពិតជាឪពុកម្តាយនៃកូនទាំងឡាយដែលមានត្រកូល ឈ្មោះ អាយុ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ និងទីកន្លែងដែលកូននោះកើតឱ្យច្បាស់លាស់។

**មាត្រា ២៩៤ ៖** និទ្ទេសនៃធម្មានុរូបកម្មនោះ ត្រូវចុះក្នុងវិមទ័ព័រនៃជាតិសញ្ញាប័ត្រនៃកូនម្នាក់ៗឱ្យគ្រប់កូន។

**មាត្រា ២៩៥ ៖** បើឃុំដែលរៀបការនៃឪពុកម្តាយនោះ ជាឃុំទីទេពីទីដែលកូនធម្មានុរូបកម្មទាំងឡាយនោះកើតទេ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលបានធ្វើអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញា ប័ត្រត្រូវប្រតិបត្តិតាមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា២៨៥ដែរ បើពុំដូច្នោះទេមន្ត្រីនេះនឹងត្រូវមានទោសដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រានោះ។

**មាត្រា ២៩៦ ៖** កូនឥតខាន់ស្លាទាំងឡាយ ដែលឪពុកម្តាយមិនបានទទួលស្គាល់ទេ ឪពុកម្តាយនោះនឹងធ្វើឱ្យកូននោះបានជាកូនមានខាន់ស្លា ដោយធ្វើពាក្យសុំទទួលជាឯក្រោយផ្សេងអំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ តាមលក្ខខណ្ឌដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា២៨២និងមាត្រា២៨៣ក៏បាន ។

ប្រសិនបើធម្មនុញ្ញបកម្មដែលទើបនឹងធ្វើក្នុងពេលរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬ ក្រោយរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍តាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា២៩៦ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីដែលសំដែងថា “កូនឥតខាន់ស្លាទាំងឡាយដែលខ្ចីពុកម្តាយមិនបានទទួលស្គាល់ទេអាចនឹងធ្វើខ្លួនឱ្យជាកូនមានខាន់ស្លា ដោយធ្វើខ្ចីពុកម្តាយពាក្យសុំទទួលជាឯកក្រោយផ្សេងអំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ តាមលក្ខខណ្ឌដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ២៨២ និងមាត្រា២៨៣ក៏បាន” បានធ្វើក្នុងប្រទេសមានអត្រានុកូលដ្ឋាន ឬ ក្នុងបរទេសដែលនាំឱ្យពាក្យសុំទទួលស្គាល់កូននោះ ត្រូវធ្វើតាមទម្រង់ ដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនោះធ្លាប់ធ្វើមកសារលិខិតនោះត្រូវយកជាបន្ទាល់បានហើយសាមីជនណា ឬ ខ្ចីពុកម្តាយអាចបញ្ជាក់នូវការទទួលស្គាល់នេះដោយជូនកំណត់ដៃនៃពាក្យសុំទទួលស្គាល់នោះក៏បាន ដោយជូនសេចក្តីចម្លងនៃសារលិខិតនេះមានសេចក្តីបញ្ជាក់ជាត្រឹមត្រូវក៏បាន ប្រសិនបើសាមីជននោះ ឬ ខ្ចីពុកម្តាយនៃកូននោះបានសុំឱ្យចុះក្នុងបញ្ជីនៃអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ ឬ ជានិសញ្ញាប័ត្រដែលរក្សាទុកក្នុងអង្គទូត ឬ ក្នុងស៊ុលនៃប្រទេសមានសមត្ថកិច្ច ។

**ផ្នែកទី៤**

**ការស្វែងរកមុត្តភាពឥតខាន់ស្លា**

**មាត្រា ២៩៧ ៖** កាលបើគ្មានលិខិតអ្វីទទួលស្គាល់ដោយស្ម័គ្រចិត្តទេ តុលាការអាចតម្រូវឱ្យខ្ចីពុកម្តាយ ទទួលស្គាល់នូវកូនឥតខាន់ស្លាបាន។

**មាត្រា ២៩៨៖** កូនឥតខាន់ស្លាដែលខ្ចីពុក មិនបានទទួលស្គាល់អាចប្តឹងឱ្យតុលាការរកខ្ចីពុក ឬ រកម្តាយឱ្យបានជាដរាប។

**មាត្រា ២៩៩ ៖** ប៉ុន្តែតុលាការមិនត្រូវទទួលពាក្យដែលប្តឹងសុំឱ្យរកឪពុក ដែលទាស់នឹងមុខស្នួន ឬ ម្តាយធិត ឬ ម្តាយដែលទាស់នឹងមុខស្នួនឡើយ ។

**មាត្រា ៣០០ ៖** កូនឥតខាន់ស្លា ដែលឪពុកម្តាយមិនបានទទួលស្គាល់អាច នឹងប្តឹងឱ្យតុលាការរកឪពុកម្តាយឱ្យបាន តែក្នុងរវាង២ឆ្នាំរាប់ពីថ្ងៃដែលខ្លួនមាននីតិ ភាពតទៅប្រសិនបើកូននោះមិនអាចបញ្ជាក់ថា វាទើបនឹងមានភស្តុតាងល្អមឱ្យ សន្និដ្ឋាន ឬ ឱ្យរកឪពុក ឬ ម្តាយវាក្នុងពេលជាខាងក្រោយទៀតទេ ។

ប្រសិនបើវាបានបញ្ជាក់ដូចខាងលើ នោះវិញ, រយៈពេលពីរឆ្នាំនោះត្រូវរាប់ ពីត្រឹមថ្ងៃដែលវាទើបនឹងបានភស្តុតាងតទៅ ។

**មាត្រា ៣០១ ៖** តុលាការអាចនឹងកាត់សេចក្តីថា ស្រីនេះជាម្តាយឥត ខាន់ស្លារបស់កូននោះបាន កាលណាបើតុលាការបានភស្តុតាងច្បាស់ អំពីការ សម្តែងនៃស្រីនោះ និងបាន ភស្តុតាងច្បាស់អំពីអត្តសញ្ញាណរវាងកូនដែលកើត និង កូនដែលទាមទារមាតុភាពនោះឥតភ័ន្តច្រឡំទេ ។

**មាត្រា ៣០២ ៖** មធ្យោបាយគ្រប់យ៉ាងអាចទុកជាភស្តុតាងបានទាំងអស់ ។

**មាត្រា ៣០៣ ៖** តុលាការអាចកាត់សេចក្តីថា បុរសនោះត្រូវជាឪពុកឥត ខាន់ស្លារបស់កុមារនោះបាន ។

១. ប្រសិនបើបុរសនោះបាននាំពង្រត់ ឬ បានកំហែងរួមបណ្តឹងដល់ទីជំរៅ លើរូបកូនស្ត្រីជាម្តាយនោះ, កាលណាបើសម័យនាំរត់ ឬសម័យរួមបណ្តឹងនោះ ត្រូវគ្នានឹងសម័យដែលស្រីនោះមានគភ៌ ។

២. ប្រសិនបើប្រុសនោះបានចែចង់ស្រីនោះដោយឧបាយកលបញ្ឆោត, ឬ កំហែង ឬ សន្មតថានឹងរៀបការយកជាប្រពន្ធ ។

៣. បើមានអក្ខរាពិប្រុស ដែលត្រូវប្រកាន់ថាជាឪពុកនោះមានសេចក្តីថា ព្រមទទួលខ្លួនជាឪពុកនោះដោយឥតភ័ន្តច្រឡំទេ ។

៤. បើប្រុសដែលត្រូវប្រកាន់ថាជាឪពុកហើយនឹងម្តាយនៃកូននោះបាន សហស្សន៍នឹងគ្នាក្នុងសម័យដែលស្រីនោះមានផ្ទៃពោះគ្រប់ចំនួនក្នុងថ្ងៃទី ១៨០ ទៅ ដល់ថ្ងៃទី ៣០០ មុនថ្ងៃដែលកូននោះកើត ។

៥. ប្រសិនបើប្រុសដែលត្រូវប្រកាន់ថាជាឪពុកនោះបានជួយពិភ័ក្តិរក្សា, ជួយអប់រំកូននោះក្នុងឋានៈរបស់ខ្លួនជាឪពុក ។

៦. ប្រសិនបើប្រុសដែលត្រូវប្រកាន់ថាជាឪពុកនោះបានសែនមេបា ឬ សែន ខ្មោច ជាភស្តុតាងថាខ្លួនបានរួមរក្សជាមួយនឹងស្រីដែលជាម្តាយនៃកុមារ នោះក្នុង សម័យនៃថ្ងៃទី ៣០០ និងថ្ងៃទី ១៨០ មុនថ្ងៃដែលកូននោះកើតមែន ។

**មាត្រា ៣០៤ ៖ ពាក្យដែលប្តឹងរកបិតុភាពមិនអាចនឹងទទួលបាន ៖**

១. ប្រសិនបើមានភស្តុតាងថាស្រីនោះមានមាយាទអាក្រក់ជាក់ស្តែង ឬ ក៏ បានសហយស្សន៍នឹងប្រុសដទៃទៀតដូចដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ២៧៣ ហើយ មានផ្ទៃពោះ, ក្នុងសម័យដូចដែលច្បាប់បានសំដែងថាពីថ្ងៃទី ១៨០ ទៅដល់ថ្ងៃទី ៣០០ នោះ ។

២. ប្រសិនបើបុរស ដែលត្រូវប្រកាន់ថាជាឪពុកនោះមានកាយមិនអាចរួម ដំណែកជាមួយនឹងម្តាយនៃកូននោះបាន គឺថាការមិនអាចនេះដោយហេតុឪពុកមាន

លំនៅឆ្ងាយពីគ្នាពេក ឬ មិនអាចដោយហេតុមតិមានគ្រោះថ្នាក់ដូចដែលមានសំដែងក្នុងបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៧២ ។

**មាត្រា ៣០៥ :** ក្នុងពេលដែលកូនរបស់ខ្លួននៅក្នុងអនីតិភាពនៅឡើយ ម្តាយអាចប្តឹងសុំឱ្យរកបិតុភាពឱ្យកូនខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៣០៦ :** ម្តាយអាចប្តឹងរកបិតុភាពបាន រយៈវេលា២ឆ្នាំរាប់ពីត្រឹមថ្ងៃដែលខ្លួនសម្រាលកូននោះមក ។ ក៏ប៉ុន្តែប្រសិនបើមានករណីដូចបានសំដែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី៤ទី៥នៃមាត្រា៣០៣ ម្តាយនោះអាចប្តឹងក្នុងរយៈពេល២ឆ្នាំរាប់ពីថ្ងៃដែលបុរសនោះលែងរួមដំណេកជាមួយខ្លួន ឬ ក៏រាប់ពីថ្ងៃដែលបុរសនោះលែងពិភក្តិរក្សា និងអប់រំកូននោះតទៅ ។

**មាត្រា ៣០៧ :** មធ្យោបាយគ្រប់យ៉ាងអាចទុកជាភស្តុតាងបានទាំងអស់។ ស្រីជាមាតានៃកុមារនោះអាចប្តឹងពីបុរសដែលត្រូវប្រកាន់ថាជាឪពុកក៏បានអាចប្តឹងពីទាយាទនៃបុរសនោះក៏បាន ។

**មាត្រា ៣០៨ :** សាលក្រមដែលកាត់សេចក្តីឱ្យទទួលស្គាល់នូវបុគ្គលភាពឥតខាន់ស្លានោះ មានអានុភាព ដូចគ្នានឹងលិខិតដែលទទួលស្គាល់ដោយស្ម័គ្រចិត្តដែរ ។

**មាត្រា ៣០៩ :** កាលណាបើសាលក្រមនោះត្រូវទុកជាស្ថាពរ ហើយសេចក្តីចម្បងនៃសាលក្រមនេះមួយចប់ត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន នៃទីកន្លែងដែលកូននោះកើតដើម្បីឱ្យមន្ត្រីនេះ ចុះនិទ្ទេសអំពីបុគ្គលភាពនោះត្រង់រឹមទំព័រនៃសញ្ញាប័ត្រកំណើត។ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាន កាលបើបានចុះរួចហើយត្រូវប្តឹងមក

ចាងហ្វាងសាលាដំបូងអំពីការដែលខ្លួនបានប្រតិបត្តិតាមសេចក្តីនៃសាលក្រមនោះ ដោយសព្វគ្រប់ហើយ ។

**មាត្រា ៣១០ ៖** សាលក្រមដែលកាត់សេចក្តីឱ្យទទួលស្គាល់នូវបិតុភាពឥត ខាន់ស្នានោះ អាចនឹងបង្ខំឱ្យពុកនោះឱ្យសងសោហ៊ុយសម្រាលកូន ប្រាក់ចំណាយ បីបាច់ថែរក្សាកូនតាំងពីថ្ងៃដែលកូននោះកើតមកដល់ស្រីជាម្តាយនៃកូននោះបាន ។

ម្យ៉ាងទៀត តុលាការអាចឱ្យបុរសនោះចេញប្រាក់មួយចំណែកទៀតដល់ ស្រីនោះទុកជាសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តកាលបើបុរសនោះបានសន្យាថានឹងរៀបអាពាហ៍ ពិពាហ៍ ឬ ក៏បុរសនោះបានរំលោភស្រីនោះតាំងពីកាលដែលនាងនៅក្នុងអនីតិភាព នៅឡើយ ។

**មាត្រា ៣១១ ៖** តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យបុរសនោះចេញផ្លែសោធន អាហារណីយដល់កុមារនោះតាមសមាមាត្រនៃធនធានរបស់ឪពុកនោះបានជា ដរាប ។ សោធននេះត្រូវចេញឱ្យមុន តាមការកំណត់របស់សាលក្រមរហូតដល់ កូននោះមានអាយុ១៨ឆ្នាំ ប្រសិនបើកូននោះជាកូនប្រុស ប្រសិនបើកូននោះជាកូន ស្រីវិញ ឪពុកនេះត្រូវចេញសោធនរហូតដល់កូននោះមានប្តី ឬ រហូតដល់កូននោះ មានអាយុ២១ឆ្នាំ ។

**មាត្រា ៣១២ ៖** ឪពុកអាចត្រូវរួចពីកាតព្វកិច្ចនេះបានដែរ ប្រសិនបើឪពុក ព្រមទទួលយកកូននោះទៅចិញ្ចឹមដូចជាកូនរបស់ខ្លួនបង្កើត ហើយម្តាយនោះសោត ទៀតក៏មិនបានជាជំទាស់នឹងការនេះដែរ ។ ប្រសិនបើឪពុកនិងម្តាយនោះមិនចុះ

សំរុងគ្នាក្នុងការចិញ្ចឹមនេះទេតុលាការត្រូវកាត់សេចក្តីដោយយោលទៅតាមហេតុ និងគោលច្បាប់ដូចដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា២៤៨ និង២៤៩នោះ។

**មាត្រា ៣១៣ ៖** កូនឥតខាន់ស្លាត្រូវយកឈ្មោះរបស់ឪពុកម្តាយដែលទទួលស្គាល់ខ្លួន ឬ ដែលតុលាការបានបង្ខំឱ្យទទួលស្គាល់ ។ ប្រសិនបើឪពុកនិងម្តាយ បានទទួលស្គាល់កូននោះដោយស្ម័គ្រចិត្ត ឬ ប្រសិនបើតុលាការបានតម្រូវឱ្យឪពុក និងម្តាយទទួលស្គាល់ កូនឥតខាន់ស្លានោះត្រូវយកឈ្មោះឪពុកជាត្រកូល ។

**មាត្រា ៣១៤ ៖** កូនដែលមានបុគ្គលភាពឥតខាន់ស្លា ត្រូវមានករណីយកិច្ច ហើយនិងត្រូវបានសិទ្ធិចំពោះម្តាយ និងឪពុករបស់ខ្លួនដូចជាកូនដែលមានខាន់ស្លាដែរ ។

**ចំពូក្រង  
អំពីសុំកូន**

**មាត្រា ៣១៥ ៖** សុំកូនគឺជាកិច្ចសន្យាមួយយ៉ាងឧឡារិកដែលចង់បុគ្គលពីរ គឺម្នាក់ហៅថាឪពុកសុំ ហើយម្នាក់ទៀតហៅថា កូនសុំឱ្យមានចំណងទាក់ទងគ្នា ដូចជាបុគ្គលភាពមានខាន់ស្លាដែរ ។

**មាត្រា ៣១៦ ៖** បុរសត្រូវមានអាយុជាង២៥ឆ្នាំ ត្រូវបងកូនសុំ២០ឆ្នាំយ៉ាងតិច និងត្រូវគ្មានកូនសោះទើបអាចសុំកូនគេចិញ្ចឹមបាន ។

**មាត្រា ៣១៧ ៖** គេអាចសុំបានតែកូនមួយនាក់ប៉ុណ្ណោះ ប្រសិនបើកូនដែលសុំមកនោះវាស្លាប់ ហើយគ្មានកូនទៀតទេ គេអាចសុំកូនមួយនាក់ទៀតបាន ។

**មាត្រា ៣១៨ ៖** កូនសុំនោះ ត្រូវមានអាយុតិចជាង៨ឆ្នាំ ។



**មាត្រា ៣១៩** ៖ បុរសដែលមានអាពាហ៍ពិពាហ៍ហើយ អាចនឹងសុំកូនគេបាន លុះណាតែប្រពន្ធមានខាន់ស្លាទី១បានយល់ព្រមផង ហើយលុះណាតែតាំងពីការ មកពណ្ណាំហើយគ្មានកូនសោះគឺពណ្ណាំដែលក្នុង១ឆ្នាំមាន១២ខែនៃចន្ទគតិ ។

**មាត្រា ៣២០** ៖ ស្រីគ្មានប្តីអាចសុំកូនគេចិញ្ចឹមបានដែរ ។

**មាត្រា ៣២១** ៖ ឪពុកនិងម្តាយមានខាន់ស្លា ឬឥតខាន់ស្លានៃកូនដែលសុំគេ នោះ ឬ បើគ្មានឪពុកម្តាយទេ ជនជាអាណាព្យាបាលនៃកូននោះត្រូវឱ្យសេចក្តីព្រម ព្រៀងរបស់ខ្លួនក្នុងកិច្ចសន្យាសុំកូននោះ។

**មាត្រា ៣២២** ៖ កិច្ចសន្យាសុំកូនត្រូវធ្វើជាលិខិតមានបញ្ជាក់មេឃុំ គឺមេឃុំ ខាងលំនៅនៃអ្នកសុំ។

មេឃុំនេះ ត្រូវចំឡងសេចក្តីនៃកិច្ចសន្យានោះទាំងមូលដាក់ក្នុងបញ្ជីសម្រាប់ ចុះសំបុត្របញ្ជាក់ ។

អ្នកសុំកូន ព្រមទាំងប្រពន្ធមានខាន់ស្លាទី ១ នៃជននោះ, ម្តាយឪពុកនៃកូន ដែលគេសុំ ឬ ជនជាអាណាព្យាបាលនៃកូននោះត្រូវទៅប្តឹងនៅចំពោះមុខមន្ត្រី អត្រានុកូលដ្ឋានយ៉ាងច្បាស់លាស់ថាខ្លួនសុខចិត្ត ព្រមចុះកិច្ចសន្យាសុំកូនចិញ្ចឹមនេះ ត្រឹមត្រូវហើយ ហើយចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យានោះ, ប្រសិនបើជនទាំងនោះចេះ អក្សរ ។

**មាត្រា ៣២៣** ៖ មន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានត្រូវស្រង់សេចក្តីក្នុងលិខិតកិច្ចសន្យា នោះ យកមកចុះក្នុងរឹមទំព័រនៃសញ្ញាប័ត្រកំណើតរបស់កូនសុំ ប្រសិនបើកូននោះ កើតក្នុងឃុំនោះ ប្រសិនបើកូននោះមិនមែនកើតក្នុងឃុំដែលធ្វើកិច្ចសន្យានោះទេ

មេឃុំត្រូវចំឡងកិច្ចសន្យានោះចប់ ធ្វើទៅជូនចាងហ្វាងសាលាដំបូងភ្លាម ។ ចាងហ្វាងនេះត្រូវរៀបរយធ្វើសេចក្តី ចំឡងនោះទៅឲ្យមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលសមត្ថភាពក្នុងរឿងនេះឲ្យចាត់ការតាមច្បាប់ ។

ប្រសិនបើសុំកូនដែលកើតឡើងក្នុងប្រទេសណាមួយដែលមានអត្រានុកូលដ្ឋាន ឬប្រទេសដទៃនាំឲ្យពាក្យសុំកូននោះធ្វើតាមទម្រង់ដែលអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនោះធ្លាប់ធ្វើមក ហើយបើលក្ខខណ្ឌដែលមាត្រាពី៣១២ដល់៣២២ (វគ្គទី២) នៃក្រម រដ្ឋប្បវេណីតម្រូវឲ្យមានដើម្បីទុកជាបានការតាមច្បាប់នោះមានគ្រប់សព្វអស់ ហើយសារលិខិតនោះត្រូវយកជាបន្ទាល់បាន ហើយកូនសុំនិងឪពុកម្តាយសុំ ឬ ឪពុកម្តាយឥតខាន់ស្លាអាចជូនកិច្ចសន្យាសុំកូនក៏បានជូនសេចក្តីចម្លងនៃកិច្ចសន្យានោះ ដែលមានសេចក្តីបញ្ជាក់ជាត្រឹមត្រូវក៏បាន ប្រសិនបើភាគីនៃរឿងនេះបានសុំឲ្យចុះក្នុងបញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋានដែលរក្សាទុកក្នុងអង្គទូត ឬ អង្គកុងស៊ុលនៃប្រទេសមានសមត្ថកិច្ច ។

**មាត្រា ៣២៤ ៖** កិច្ចសន្យាសុំកូន ត្រូវធ្វើជា៣ច្បាប់ គឺ២ច្បាប់ក្រោយដែលបានបញ្ជាក់មេឃុំរួចហើយ ត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យអ្នកសុំមួយច្បាប់ ប្រគល់ទៅឲ្យម្តាយឪពុកបង្កើតនៃកូនសុំ ឬ អាណាព្យាបាលនៃកូននោះមួយច្បាប់ ហើយច្បាប់ទី៣ត្រូវរក្សាទុកក្នុងបណ្ណាសារដ្ឋានអត្រានុកូលដ្ឋាន ។

**មាត្រា ៣២៥ ៖** សុំកូននេះមានអានុភាពឲ្យកូននោះឆ្លងពីភាពជាកូននៃគ្រួសារមានខាន់ស្លា ឬ ឥតខាន់ស្លាមួយទៅជាកូននៃគ្រួសាររបស់អ្នកសុំវិញ ។

**មាត្រា ៣២៦ ៖** កូនសុំត្រូវយកនាមត្រកូលនៃឪពុកសុំ កូនសុំត្រូវមាន កាតព្វកិច្ចនិងករណីយកិច្ចចំពោះឪពុកសុំ និងគ្រួសាររបស់ឪពុកសុំដូចជាកូនបង្កើត ដែរ ។

**មាត្រា ៣២៧ ៖** ឪពុកសុំត្រូវបីបាច់ថែរក្សាកូនសុំដូចជាកូនខ្លួនបង្កើតដែរ ។

**មាត្រា ៣២៨ ៖** កូនសុំ និងបន្ទាជនរបស់កូនសុំត្រូវមានសិទ្ធិបានមតិកអំពី ឪពុកសុំដូចជាកូនបង្កើតមានខាន់ស្លាដែរ ។

**មាត្រា ៣២៩ ៖** ឪពុកសុំវិញក៏ដូចគ្នាដែរ គឺថាឪពុកសុំត្រូវទទួលមតិកអំពី កូនសុំដូចគ្នាដូចជាឪពុកបង្កើតនៃកូនសុំដែរ ។

**មាត្រា ៣៣០ ៖** កូនសុំនៅតែរក្សាសិទ្ធិទទួលមតិកអំពីឪពុកម្តាយបង្កើត មានខាន់ស្លា ឬ ឥតខាន់ស្លារបស់ខ្លួនដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែឪពុកម្តាយនៃកូននេះអាចផ្តាច់ មិនឱ្យកូននេះបាននូវមតិកក៏បាន ដោយមិនបាច់ប្រាប់ហេតុដែលមិនឱ្យនោះថាមក ពីកូននោះអកតញ្ញ ឬ អតីតដូច្នោះឡើយ ។

**មាត្រា ៣៣១ ៖** ច្បាប់ដែលហាមមិនឱ្យញាតិលោហិតរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ នឹងគ្នានោះក៏ត្រូវហាមមិនឱ្យកូនសុំ, ក្រោយដែលបានប្រគល់មកឱ្យឪពុកសុំរួច ហើយ, រៀប អាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងគ្រួសារខ្លួនដែលមានខាន់ស្លា ឬ ឥតមាន ខាន់ស្លាដែរ ។

**មាត្រា ៣៣២ ៖** ប្រសិនបើឪពុកសុំបណ្តោយឱ្យកូនសុំរស់នៅដោយឥត មានពិភក្តិរក្សាសោះឬ បើឪពុកសុំធ្វើទុក្ខបុកម្នេញកូនសុំ, តុលាការត្រូវកាត់សេចក្តី

ដោយឯកឯង ឬ ដោយមានពាក្យបណ្តឹងរបស់ព្រាតិនៃកូនសុំឱ្យបដិសេធ សិទ្ធិនៃ បិតុភាពសុំ នេះអំពីឪពុកសុំចេញ ។

**មាត្រា ៣៣៣ ៖** សាលក្រមដែលកាត់សេចក្តីបដិសេធសិទ្ធិបិតុភាពនោះ ត្រូវឆ្លងកាត់ឱ្យប្រគល់កូនសុំដែលនៅក្នុងអនីតិភាពនោះឱ្យបុគ្គលណាម្នាក់រក្សា ឬ ឱ្យនៅក្នុងអាណាព្យាបាលនៃបុគ្គលណាម្នាក់ផង ។

**មាត្រា ៣៣៤ ៖** សេចក្តីវិនិច្ឆ័យនៃសាលក្រមនេះត្រូវទៅចុះត្រង់រឹមទំព័រ កំណើតរបស់កូនសុំព្រមទាំងចុះលើរឹមទំព័រនៃកិច្ចសន្យាសុំកូនដែលរក្សាទុកក្នុង បណ្តាសារដ្ឋាននៃឃុំនោះផង ។

**បំពូក ៦**

**អំពីអំណាចមេបា**

**មាត្រា ៣៣៥ ៖** ដែលហៅថា អំណាចមេបា នោះគឺសិទ្ធិ អំណាចទាំងអស់ ដែលស្របច្បាប់ប្រគល់ដល់ឪពុក និងម្តាយឱ្យយកសិទ្ធិ និងអំណាចនេះទៅប្រើ ប្រាស់លើរូបកាយ និងលើទ្រព្យសម្បត្តិរបស់កូនអនីតិជនដើម្បីឱ្យឪពុក និងម្តាយ នោះអាចបំពេញករណីយកិច្ចរបស់ខ្លួន ជាឪពុកម្តាយបាន ។

**មាត្រា ៣៣៦ ៖** ក្នុងរយៈវេលាដែលឪពុកម្តាយនៅមានអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅ ឡើយ, មានតែឪពុកម្នាក់ប៉ុណ្ណោះទេដែលមានអំណាចមេបា ។

**មាត្រា ៣៣៧ ៖** នាកាលឪពុកស្លាប់ទៅ ឬ ក៏តុលាការបានកាត់សេចក្តីឱ្យ ឪពុកនោះផ្តល់អំណាចទៅ ឬ ក៏ឪពុកនោះជាប់គំហាត់របស់ច្បាប់, ក្នុងករណីនេះ, ម្តាយត្រូវទទួលអំណាចមេបានេះឡើង ។

**មាត្រា ៣៣៨ ៖** ក្នុងរយៈពេលដែលឪពុកបាត់ខ្លួនតែអាពាហ៍ពិពាហ៍មិនទាន់រលាយនៅឡើយ អំណាចមេបាត្រូវបានទៅប្រពន្ធខាន់ស្នាទី១ ត្រួតត្រាលើកូនទាំងឡាយដែលកើតអំពីម្តាយ ហើយដែរសំនៅក្នុងផ្ទះដែលប្រពន្ធនោះត្រួតត្រា ។

**មាត្រា ៣៤០ ៖** អំណាចមេបាត្រូវបានគឺសិទ្ធិឃុំឃាំងកូន, សិទ្ធិប្រៀនប្រដៅកូន និងសិទ្ធិគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់កូន ។

**ផ្នែកទី ១  
អំពីសិទ្ធិ ឃុំឃាំង**

**មាត្រា ៣៤១ ៖** ដើម្បីនឹងឃុំឃាំង កូន, អ្នកមានអំណាចមេបាត្រូវធ្វើពាក្យជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសុំទៅចាងហ្វាងសាលាដំបូង, ចាងហ្វាងក៏បញ្ជាឱ្យចាប់កូននោះ ហើយចុះហត្ថលេខា លើដីការឃុំ ។

**មាត្រា ៣៤២ ៖** ចាងហ្វាងសាលាដំបូង, មុននឹងបញ្ជាឱ្យចាប់, អាចកោះអ្នកដែលប្តឹងសុំឱ្យឃុំឃាំងមកសួររកហេតុផល ដែលខ្លួនយល់ឃើញថាមានប្រយោជន៍សិនបាន, និងឱ្យដំបូន្មានដែលខ្លួនយល់ឃើញថាគួរឱ្យបានជាដរាប ។

បើអ្នកប្តឹងនៅតែទទួលសុំឱ្យឃុំដដែល ចាងហ្វាងសាលាដំបូងនឹងប្រកែកមិនព្រមទទួលពាក្យនោះពុំបានទេ, តែចាងហ្វាងអាចបន្ថយកំណត់ឃុំនោះឱ្យនៅត្រឹមតែមួយខែមកវិញបាន ។

**មាត្រា ៣៤៣ ៖** កូនអនីតិជនអាយុ ១៦ ឆ្នាំមិនអាចត្រូវជាប់ឃុំលើសពីមួយខែម្តងៗតៗគ្នាបានទេ ។

អនីតិជនលើសពី ១៦ ឆ្នាំមិនអាចត្រូវជាប់ឃុំលើសពី៦ ខែម្តងៗតៗគ្នាបានដែរ, នីតិភាពរបស់វានាំឱ្យដោះវាចេញពីឃុំមួយរំពេច ។

**មាត្រា ៣៤៤ ៖** ប្រសិនបើឪពុក ម្តាយសុំឱ្យដាក់កូនដែលកើតពីខ្លួន, ប៉ុន្តែជាកូននឹងប្រពន្ធដើម, ចាងហ្វាងសាលាដំបូងអាចប្រកែកមិនឃុំតាមពាក្យសុំបាន ។

ចាងហ្វាងអាចប្រកែកមិនព្រមឃុំតាមពាក្យសុំបានកាលណាបើអ្នកដែលប្តឹង នោះសុំឱ្យដាក់ឃុំកូនដែលខ្លួនមិនមែនជាឪពុកនិងមិនមែនជាម្តាយ ។

**មាត្រា ៣៤៥ ៖** ជនដែលសុំឱ្យឃុំកូនអាចសុំឱ្យដោះវិញភ្លាមមួយរំពេចបាន ។

ជនដែលបានទទួលអំណាចមេបា ជំនួសជនដែលប្តឹងឱ្យឃុំកូននោះមានសិទ្ធិនឹងសុំឱ្យដោះចេញពីឃុំវិញបានតាំងពីថ្ងៃដែលកូននោះជាប់ឃុំមក ។

**មាត្រា ៣៤៦ ៖** ចាងហ្វាងសាលាដំបូងអាចប្រកែកមិនព្រមដាក់ឃុំកូននោះបាន, ប្រសិនបើឃើញថាអ្នកប្តឹងនោះមានសតិបញ្ញាទន់ខ្សោយ ឬក៏មានវ័យជរាហើយ ។ ចាងហ្វាងអាចនឹងប្រកែកយ៉ាងនេះបានលុះណាតែខ្លួនបានកោះអ្នកប្តឹងនោះឱ្យចូលខ្លួនមក, ក្នុងករណីនេះចាងហ្វាងត្រូវអធិប្បាយអំពីហេតុ ដែលខ្លួនប្រកែកមិនព្រមឃុំនេះឱ្យសព្វគ្រប់ដើម្បីជូនសាលាខ្លួនណាតែនិព្វតទៅប្រសិនបើគេខ្លួនណា ។

**មាត្រា ៣៤៧ ៖** បើកាលណាមានខ្លួនណាចាងហ្វាងសាលាខ្លួនណាត្រូវជំនុំជំរះ ក្នុងរយៈពេល ១០ថ្ងៃចាប់ពីថ្ងៃដែលបានទទួលបណ្តឹងខ្លួនណាដែលក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូងត្រូវបញ្ជូនជាប្រញាប់ ។ សាលាខ្លួនណាអាចកាត់សេចក្តីឱ្យដោះ

អំណាចមេបាពីជនដែលប្តឹងនោះដោយចិត្តឯងបាន ។ បណ្តឹងសារទុក្ខ អំពីសាលាក្រុមនេះមិនអាចនាំឱ្យមានប្រតិបត្តិការសាលាក្រុមខាងលើនេះបានទេ ។

**មាត្រា ៣៤៨ ៖** នីតិវិធីដែលស្តីពីដាក់ឃុំកូន ឬពីដោះកូនចេះពីឃុំព្រមទាំងនីតិវិធីស្តីអំពីក្តីជាន់សាលាខ្លួនណាមួយទាំងអស់នេះត្រូវឱ្យផុតពីបង់ប្រដាប់ក្តី និងមិនបាច់ឱ្យមានទំរង់ការអ្វីៗទេ ។

**ផ្នែកទី ២**  
**សិទ្ធិដាក់ទណ្ឌកម្ម**

**មាត្រា ៣៤៩ ៖** ឪពុកម្តាយមានសិទ្ធិដាក់ទណ្ឌកម្មលើរូបកាយកូនបានក៏ប៉ុន្តែដោយព្រហ្មវិហារធម៌ ។

**មាត្រា ៣៥០ ៖** ការដែលឪពុកម្តាយធ្វើបាបកូនរហូតដល់រហូសស្នាម ឬ ក៏ធ្វើឱ្យខូចសុខភាពរបស់វា ទុកជាទណ្ឌកម្មហួសប្រមាណ ។ ទណ្ឌកម្មហួសប្រមាណនេះនាំឱ្យមានទោសជាបទអាជ្ជា ព្រមទាំងជាពិរុទ្ធនាំឱ្យតុលាការកាត់សេចក្តីឱ្យជម្លោះអំណាចមេបាពីឪពុកនោះដោយចិត្តឯងក៏បាន, ដោយមានពាក្យពីអាជ្ជាធរ ឬ ពីព្យាតិសន្តានណាមួយក៏បាន ។ ប្រសិនបើកូននោះនៅជាអនីតិជននៅឡើយ ហើយមិនទាន់អាចមានអត្តាធិនភាពបានទេតុលាការត្រូវរកអាណាព្យាបាលឱ្យកូននោះ ។

**ផ្នែកទី ៣**  
**សិទ្ធិគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់**

**មាត្រា ៣៥១ ៖** ទ្រព្យរបស់កូន ត្រូវឪពុកម្តាយគ្រប់គ្រងឱ្យរហូតដល់កូននោះមាននីតិភាព ឬ មានអត្តាធិនភាព ។

**មាត្រា ៣៥២ :** ការគ្រប់គ្រង គឺជាកាតព្វកិច្ចដែលតម្រូវឱ្យថែរក្សា និងឱ្យធ្វើសម្បត្តិទ្រព្យនោះឱ្យមានផ្លែផ្កានិងជាសិទ្ធិបរិភោគនូវផ្លែផ្កានោះ ។

**មាត្រា ៣៥៣ :** កូនដែលនៅក្នុងអនីតិភាពនៅជាមួយនឹងឪពុកម្តាយអស់កាលដ៏យូរដរាបណា ផលនៃការងាររបស់កូននោះត្រូវបានមកឪពុកម្តាយដរាបនោះដែរ ។

កូនដែលនៅក្នុងអនីតិភាពមិនអាច ចេញពីផ្ទះនៃឪពុកមុនពេលដែលខ្លួនមាននីតិភាព ឬ មានអត្តាធិនភាព ដោយឥតសេចក្តីយល់ព្រមពីជនដែលខ្លួននៅក្នុងអាណាព្យាបាលនោះបានឡើយ ។

**មាត្រា ៣៥៤ :** កូនដែលចង់ប្តឹងទារសម្បត្តិទ្រព្យរបស់ខ្លួន ខ្លះ ឬ ទាំងអស់ពីឪពុកម្តាយត្រូវតែសុំការអនុញ្ញាតពីចាងហ្វាងសាលាដំបូងជាមុនសិន, បើគ្មានសេចក្តីអនុញ្ញាតនេះទេ, កូននោះមិនអាចប្តឹងពីឪពុកម្តាយខ្លួនបានឡើយ ។

**មាត្រា ៣៥៥ :** ចាងហ្វាងសាលាដំបូង អាចនឹងអនុញ្ញាតឱ្យប្តឹងបានលុះណាតែខ្លួនបានកោះហៅឪពុក និងកូននោះឱ្យចូលមកផ្សះផ្សាជាមុនសិន ។

ប្រសិនបើខែនេះចាងហ្វាងផ្សះផ្សាមិនបានផលទេ ចាងហ្វាងអាចនឹងកោះហៅឪពុក និងកូនមកផ្សះផ្សាក្នុងខែក្រោយទៀតបាន ។

**មាត្រា ៣៥៦ :** ឪពុកម្តាយ ត្រូវផ្តល់អាហារ, ពិភក្តិរក្សា, ចិញ្ចឹមអប់រំ កូនឱ្យបានល្អ, មើលកិរិយាមារយាទ, វាឱ្យបានត្រឹមត្រូវ, ឱ្យដំបូន្មានល្អដល់វា ។ ឪពុកម្តាយត្រូវបង្រៀនកូន ឬ ឱ្យកូនរៀនសូត្រតាមសតិប្រាជ្ញារបស់វា ។



**មាត្រា ៣៥៧ ៖** ឪពុកម្តាយដែលផ្តល់អំណាចមេបា អស់ហើយត្រូវចេញសាហ៊ុយស្បៀងអាហារ ហើយនិងចេញសាហ៊ុយឱ្យកូនរៀនសូត្រទៀតផង ។

**មាតិកា ទី ៥**

**អំពីសមត្ថភាព**

**ចំពោះទី១**

**អំពីអនីតិភាព**

**មាត្រា ៣៥៨ ៖** ដែលហៅថា អនីតិភាព គឺភាពរបស់បុគ្គលដែលមានអាយុមិនទាន់គ្រប់ ២១ ឆ្នាំមែនទែន ។

**មាត្រា ៣៥៩ ៖** អាយុត្រូវរាប់តាមឆ្នាំសុរិយគតិ និងពីឆ្នាំមួយទៅឆ្នាំមួយ ។

**មាត្រា ៣៦០ ៖** ថ្ងៃនៃកំណើត ដែលចុះក្នុងសញ្ញាប័ត្រកំណើតត្រូវទុកជាថ្ងៃទីមួយនៃអាយុ ។ ថ្ងៃនៃកំណើត ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយវិលមកជួបនឹងថ្ងៃកំណើតដើមវិញហៅថា មួយឆ្នាំ ។

**មាត្រា ៣៦១ ៖** ប្រសិនបើកំណើតណាមួយកើតក្នុងខែមួយ ហើយថ្ងៃខែនោះប្រព្រឹត្តទៅរួចវិលមកជួបនឹងថ្ងៃខែកំណើតវិញ, រយៈវេលានេះត្រូវទុកជាមួយឆ្នាំនៃអាយុ ។

**មាត្រា ៣៦២ ៖** នីតិជនមានសេរីភាពនឹងទុកជាក់ខ្លួនប្រាណរបស់ខ្លួន ហើយនឹងចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៣៦៣ ៖** អនីតិជន មិនមានសមត្ថភាពនឹងគ្រប់គ្រងទ្រព្យរបស់ខ្លួន និងត្រួតត្រាខ្លួនឯងដោយសេរីបានទេ ។

**មាត្រា ៣៦៤ ៖** នាកាលអនីតិជនណាគ្មានឪពុក ឬ ក៏ឪពុកនោះត្រូវ តុលាការជម្លោះអំណាចមេបាអស់ឬក៏ឪពុកនោះជាជនគំហាត់, អនីតិជនត្រូវតែគេ រកអំណាចព្យាបាលឱ្យ។

**មាត្រា ៣៦៥ ៖** ដែលហៅថា អំណាចព្យាបាល គឺការថែរក្សានូវខ្លួនអនីតិជន និងគ្រប់គ្រងនូវទ្រព្យរបស់អនីតិជននោះ ។

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីអំណាច ព្យាបាល ពីអំណើត**

**មាត្រា ៣៦៦ ៖** កាលណាបើ ឪពុកស្លាប់ទៅ, កូនទាំងប៉ុន្មានដែលកើតអំពី ប្តីនេះ ហើយដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះជាមួយនឹងប្រពន្ធខាន់ស្លាទី ១ ត្រូវនៅក្រោម អំណាចព្យាបាលនៃប្រពន្ធខាន់ស្លាទី១ដែលមិនទាន់ស្លាប់ ។

បើអនីតិជន ច្រើននាក់កើតពីម្តាយផ្សេងៗគ្នា ហើយរស់នៅជាមួយម្តាយ ដែលមានលំនៅបែកពីគ្នាដែរ, កូនទាំងឡាយនោះត្រូវនៅក្នុងអំណាចព្យាបាល របស់ម្តាយខ្លួនរៀងៗខ្លួន ។

**មាត្រា ៣៦៧ ៖** ស្រីមេម៉ាយទាំងឡាយដែលមានប្តីទៀត, ដែលមាន សហាយទៀត ឬ កិរិយាមារយាទមិនត្រឹមត្រូវ, ត្រូវផ្តល់ខ្លួនពីអំណាចព្យាបាលកូន របស់ខ្លួនទាំងអស់, ប្រសិនបើក្រុមប្រឹក្សាព្រាតិមិនព្រមឱ្យទុកកូននោះក្នុងអំណាច ព្យាបាលនៃស្រីនោះទេ ។

**មាត្រា ៣៦៨ ៖** កាលណាបើប្តីបាត់ខ្លួនតែមិនទាន់មានសាលក្រមកាត់សេចក្តីថាប្តីនោះបាត់ខ្លួន, អំណាចព្យាបាលត្រូវបានមកប្រពន្ធខាន់ស្លាទី ១ ជាអ្នកត្រួតត្រាលើកូន អនីតិភាពទាំងប៉ុន្មានរបស់ប្តី ។

កាលណាអ្នកភៀសខ្លួននេះបាត់ជាស្ថាពរហើយ, វិធាននៃការចាត់តាំងអាណាព្យាបាលក្នុងរឿងនេះក៏ដូចជាវិធានចាត់តាំងអាណាព្យាបាលក្នុងរឿងឪពុកស្លាប់នោះដែរ ។

**មាត្រា ៣៦៩ ៖** ក្នុងករណីដែលលែងគ្នា, អំណាចព្យាបាលអាចបានទៅប្តីឬ ទៅប្រពន្ធបាន ។

**មាត្រា ៣៧០ ៖** ប្រសិនបើឪពុកផ្តល់ខ្លួនពីអំណាចមេបាហើយ, អំណាចព្យាបាលនៃកុមារអនីតិជននោះអាចឱ្យទៅម្តាយបានលុះណាតែម្តាយនោះមិននៅជាមួយឪពុកទេ ។

**មាត្រា ៣៧១ ៖** ម្តាយអាចប្រកែកមិនព្រមទទួលអំណាចព្យាបាលរបស់ខ្លួនបាន ដែរ ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីការប្រគល់អំណាច ព្យាបាល តាមឪពុក ឬម្តាយរើស្បែក**

**មាត្រា ៣៧២ ៖** ឪពុកម្តាយ ដែលមិនទាន់ស្លាប់ហើយដែលមានអំណាចមេបាគ្រប់គ្រាន់មានសិទ្ធិរើសដោយខ្លួនឯងនូវញាតិ ឬ នូវអ្នកដទៃណាម្នាក់ឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលលើកូនរបស់ខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៣៧៣ ៖** សិទ្ធិ នោះអាចនឹងយកទៅប្រើប្រាស់បានលុះណាតែមាន សំបុត្រ បណ្ណាំ ឬ សំបុត្របញ្ជាក់មានដាក់សេចក្តីយ៉ាងជាក់លាក់ផង ។

**មាត្រា ៣៧៤ ៖** ម្តាយ, ដែលមានប្តីទៀតហើយ ដែលគេមិនបានលើកឱ្យ ធ្វើជាអាណាព្យាបាលលើកូនដែលកើតពីប្តីមុនទេ, នឹងរើសអាណាព្យាបាលឱ្យកូន នោះមិនបានឡើយ ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីការប្រគល់ អំណាចព្យាបាលតាមច្បាប់ រើសឱ្យកូនមានខាន់ស្លា**

**មាត្រា ៣៧៥ ៖** នាកាលខ្ចីពុក ឬ ម្តាយដែលស្លាប់ក្រោយគេមិនបានជ្រើស រើសអាណាព្យាបាលឱ្យកូនទេ, ថាបើកូននោះជាកូនមានខាន់ស្លា, អំណាច ព្យាបាលនោះត្រូវបានមកជីតាខាងខ្ចីពុក, បើគ្មានជីតាខាងខ្ចីពុក, ត្រូវបានមកជីតា ខាងម្តាយ, ឱ្យរើសដេញឡើងវិញ ទៅលើដូច្នោះដោយរបៀបយ៉ាងណាឱ្យតែបាន សាច់ខាងខ្ចីពុកជាងសាច់ខាងម្តាយដែលមានថ្នាក់ស្មើគ្នា ។

**មាត្រា ៣៧៦ ៖** ប្រសិនបើជីតា ខាងខ្ចីពុកក៏គ្មាន, ជីតាខាងម្តាយក៏គ្មាន, មានតែបុព្វញាតិទូតពីរនាក់ ខាងខ្ចីពុកនៃអនីតិជននោះ, អំណាចព្យាបាលត្រូវបាន ទៅជីតាខាងខ្ចីពុកនៃខ្ចីពុករបស់កូននោះ ។

**មាត្រា ៣៧៧ ៖** ប្រសិនបើមានបុព្វញាតិទូតខាងម្តាយវិញហើយជីតាទូត ខាងម្តាយនោះនៅទាំងពីរខាង, អំណាចព្យាបាលត្រូវឱ្យទៅជីតាទូតខាងខ្ចីពុកនៃ ម្តាយនៃអនីតិជននោះ ។

**មាត្រា ៣៧៨ ៖** បើឥតខាន់ស្លា បុព្វញ្ញាតិទេ, អំណាចព្យាបាលត្រូវឱ្យទៅ បងប្រុសបង្កើតរួមឪពុកម្តាយជាមួយពេញច្បាប់, ប្រសិនបើបងនោះជានីតិជន ។

**ផ្នែកទី ៤**

**អំពីការប្រគល់ អំណាចព្យាបាលតាមក្រុមប្រឹក្សាញាតិវើស២្យ**

**មាត្រា ៣៧៩ ៖** បើគ្មានបុព្វញ្ញាតិ និងបងប្រុសបង្កើតជានីតិជនរួមឪពុក ម្តាយជាមួយទេ, ក្រុមប្រឹក្សាញាតិត្រូវវើសអំណាចព្យាបាលម្នាក់ឱ្យកូនមានខាន់ស្លា ដែលនៅជា អនីតិជន ។

**មាត្រា ៣៨០ ៖** ក្រុមប្រឹក្សាញាតិគឺមេឃុំ កោះដោយចិត្តឯងឱ្យមកប្រជុំក្តី, កោះដោយមានពាក្យពីសាច់ញាតិនៃកូនជាអនីតិជននោះសុំក្តី ។

**មាត្រា ៣៨១ ៖** ក្រុមប្រឹក្សាញាតិត្រូវប្រជុំនៅសាលាឃុំខាងទីលំនៅនៃកូន អនីតិជននោះនៅ ។

**មាត្រា ៣៨២ ៖** ក្រុមប្រឹក្សាញាតិនោះត្រូវយកបុព្វញ្ញាតិដែលរស់នៅ, បង ប្រុសនីតិជននៃកូននោះ និងបងប្រុសនីតិជននៃឪពុកកូននោះជសមាជិកក្រោម អធិបតីភាពនៃមេឃុំ ។

**មាត្រា ៣៨៣ ៖** បើគ្មានញាតិទាំងឡាយដូចមាននិយាយក្នុងមាត្រាមុននោះ ទេ ឬ បើចំនួនញាតិទាំងនេះ ដែលនៅរស់តិច, ថយប្រាំមួយនាក់, មេឃុំត្រូវហៅ សាច់ញាតិដទៃទៀត ឬញាតិពន្ធុ ឬបើទាល់ណាស់ទៅទៀត, ត្រូវយកមិត្តសំឡាញ់នៃ ឪពុកម្តាយក៏បាន ។

**មាត្រា ៣៨៤ ៖** តមកក្រុមប្រឹក្សាញាតិ បាត់ម្នាក់ជាអំណាចព្យាបាល ។

**ផ្នែកទី ៥**

**អំពីអំណាចព្យាបាលលើកូនឥតខាន់ស្លា**

**មាត្រា ៣៨៥ :** បើឪពុកនៃកូន ដែលជាអនីតិជនឥតខាន់ស្លាមិនបានរើស  
អំណាចព្យាបាលឱ្យកូនទេ, អំណាចព្យាបាលនោះត្រូវធ្លាក់ទៅលើបងប្រុសបង្កើត  
ទាំងឡាយនៃកូននោះដែលរួមឪពុកម្តាយជាមួយគ្នា ហើយដែលជានីតិជនផង  
ដោយយកតាមលំដាប់ពីបងទៅប្អូន ។

**មាត្រា ៣៨៦ :** បើគ្មានបងប្រុស ដែលរួមឪពុកម្តាយមួយជានីតិជនទេ,  
អំណាចព្យាបាលនោះត្រូវធ្លាក់ទៅលើប្តីនៃបងស្រីទាំងឡាយ ដែលរួមឪពុកម្តាយ  
ជាមួយដោយរើសយកបងដែលចាស់ជាងគេ ជាជាងបងដែលក្មេងជាងគេ ។

**មាត្រា ៣៨៧ :** បើគ្មានបងប្រុសរួមឪពុកម្តាយមួយ ឬ បងស្រីប្រុសទេ,  
តុលាការត្រូវទម្លាក់អំណាចព្យាបាលនេះទៅលើព្យាបាលមួយដោយខំជ្រើសរើស  
យកព្យាបាលម្នាក់ជិតឯណាមួយដែលព្រមទទួលភារៈផង, បើបានច្រើនគប្បីយកបុព្វ  
ព្យាបាលជាងព្យាបាលដទៃទៀត ។

**មាត្រា ៣៨៨ :** បងប្រុសរួមឪពុកម្តាយ ជានីតិជន និងប្តីនៃបងស្រីរួមឪពុក  
ម្តាយមួយទាំងឡាយប្រកែកមិនទទួលអំណាចព្យាបាល នោះមិនបានទេ ក្រែងតែប  
ណ្តាបងទាំងនោះមានបងណាម្នាក់ទទួលហើយ ទើបអ្នកដទៃទៀតប្រកែកបាន ឬ  
លុះតែបងនោះលើកហេតុដ៏គួរឯណាមួយដូចដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៣៩៤  
ខាងមុខនេះមកអាងទើបប្រកែកបាន ។

**ផ្នែកទី ៦**

**អំពីអំណាចព្យាបាល លើក្មេងដែលគេបោះបង់**

**មាត្រា ៣៨៩ ៖** តុលាការត្រូវផ្តល់អាណាព្យាបាលឱ្យក្មេងដែលគេបោះបង់ ចោលទាំងឡាយដោយចិត្តឯងក្តី, ដោយមានពាក្យជនណាម្នាក់ក្តីហើយរៀបចំនូវ បញ្ហាទាំងឡាយណាដែលទាក់ទងនឹងរឿងនេះផង ។

**មាត្រា ៣៩០ ៖** នាកាលអំណាចបិតុភាពគឺតុលាការបានដកចេញហើយ ឬ គេកំពុងប្តឹងនោះ, តុលាការត្រូវផ្តល់អាណាព្យាបាលម្នាក់ឱ្យកូនទាំងឡាយមានកូន សុំជាដើមដោយចិត្តឯងក្តី, ដោយមានពាក្យអាជ្ញារ ឬ ពីព្រាតិណាម្នាក់ក្តី ។ ក្នុងករណីនៃកូនសុំនេះ, តុលាការគួរប្រគល់កូននោះទៅឱ្យឪពុកម្តាយបង្កើតរបស់វា វិញដែលឥតខាន់ស្លាក្តីមានខាន់ស្លាក្តី, ប្រសិនបើប្រគល់ឱ្យបាន ។

**មាត្រា ៣៩១ ៖** បើម្តាយដែលនៅរស់ក្រោយឪពុកមានប្តីទៀតហើយបាន ទទួល ភារៈពីក្រុមប្រឹក្សាព្រាតិឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលនៃកូនខ្លួនទាំងឡាយ ដែល នៅក្នុងអនីតិភាពនោះ, ប្តីចុងនេះក៏ជាប់ភារៈដូចប្រពន្ធខ្លួនដែលជាម្តាយនៃកូនទាំង នោះដែលគឺថាប្តីចុងត្រូវធ្វើជាអាណាព្យាបាលរួមរបស់កូននៃប្រពន្ធ ។

**ផ្នែកទី ៧**

**អំពីហេតុ ដែលគម្បីឱ្យរួចអំពីការទទួលអំណាចព្យាបាល**

**មាត្រា ៣៩២ ៖** ជនដែលឪពុក ឬ ម្តាយ រើសឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលអាច នឹងប្រកែកបានលុះណាតែជននោះជាអ្នកដទៃពីគ្រួសារនៃកូនអនីតិភាពនោះ ឬ ក៏ មានហេតុអ្វីមួយដ៏គប្បីផងទើបប្រកែកបាន ។

**មាត្រា ៣៩៣ ៖** បុព្វញ្ញតិ ឬ បងប្រុសបង្កើតជានីតិជន, ដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យព្យាបាលអនីជនហើយ, មិនអាចប្រកែកបានទេ ។

**មាត្រា ៣៩៤ ៖** អាណាព្យាបាលទាំងឡាយ ដែលក្រុមប្រឹក្សាញាតិតាំងអាចនឹងប្រកែកបានលុះណាតែអ្នកនោះមានហេតុគប្បីណាស់ ។

**មាត្រា ៣៩៥ ៖** ហេតុដែលគប្បីដើម្បីប្រកែកពីមុខការជាអាណាព្យាបាលនោះគឺសុខភាព, អាយុ, បន្ទុកនៃគ្រួសាររបស់ខ្លួន ឬ មុខងាររាជាការដែលខ្លួនជាប់រវល់ ។

**មាត្រា ៣៩៦ ៖** សុខភាពនោះត្រូវឱ្យឃើញថាមានជម្ងឺជាទម្ងន់, ត្រូវតត្រយ ឬ ក៏មានពិការជានិច្ច ។

**មាត្រា ៣៩៧ ៖** ឯអាយុ ដែលជាហេតុនាំឱ្យអធ្យាស្រ័យឱ្យបាននោះត្រូវរាប់ពី ៦០ឆ្នាំឡើងទៅ ។ ប៉ុន្តែបើអ្នកនោះត្រូវគេចាត់ឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលតាំងពីមុនអាយុ ៦០ ឆ្នាំទៅទៀត, អ្នកនោះត្រូវទទួលរហូតអាយុ ៦៥ ឆ្នាំសិនទើបអាចប្រកែកបាន ។

**មាត្រា ៣៩៨ ៖** ជនដែលមានកូនលើសពីប្រាំនាក់ដែលរស់នៅទាំងអស់ហើយដែលនៅក្នុងអនីតិភាពផង, ជននោះអាចនឹងប្រកែកពីមុខងារអាណាព្យាបាលលើកូនគេបាន ។ ប៉ុន្តែបើអំណាចព្យាបាលនោះត្រូវគេប្រគល់មកឱ្យខ្លួនមុនពេលដែលខ្លួនមានកូនជាគំរប់ប្រាំមួយវិញ, ខ្លួនអាចនឹងប្រគល់មុខងារនោះឱ្យគេវិញបានក្នុងពេលដែលខ្លួនមានកូនជាគំរប់ប្រាំមួយ ។



**មាត្រា ៣៩៩ ៖** មុខងាររាជការទាំងពួងដែលជាហេតុគប្បីឱ្យប្រកែកពី មុខងារអាណាព្យាបាលបានលុះណាតែក្នុងពេលដែលប្រកែកនោះខ្លួនទទួលមុខការ រាជការនោះទៅហើយ ។

**ផ្នែកទី ៨**

**អំពីលក្ខខណ្ឌនៃសមត្ថភាព ដើម្បីទទួលអំណាចព្យាបាល**

**មាត្រា ៤០០ ៖** ជនទាំងឡាយដែលមិនមានភេទជាប្រុស, ក្រៅអំពីម្តាយនៃ កូន, មិនអាចធ្វើជាអាណាព្យាបាលបានទេ ។

**មាត្រា ៤០១ ៖** អាណាព្យាបាលត្រូវមាននីតិភាពមានសម្បុរអាជីវា, មិន ដែលមានទោសឧក្រិដ្ឋ ឬមជ្ឈិមព្រោះលួច, ពាលអនាថា, តែបំបាត់, ឆបោក, ក្លែង , ធ្វើឱ្យអាស្រូវកាលក្នុងទីសាធារណៈ, បៀតបៀនកេរ្តិ៍ខ្មាស ឬ ដឹកនាំអនីតិជនឱ្យ ស្រីបក្នុងអបាយមុខ ។

**មាត្រា ៤០២ ៖** ប្រសិនបើ, ក្រោយពីបានទទួលទីជាអាណាព្យាបាលមក, ជននោះទើបត្រូវទោសជាឧក្រិដ្ឋទី អាណាព្យាបាលនោះត្រូវដកចេញតាមអំណាច នៃមាត្រា ៤៩ និង ៥០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌហើយត្រូវដកចេញតាំងអាណាព្យាបាល ថ្មីជាជំនួសវិញ ។

ក្នុងករណី ដែលទើបមានទណ្ឌកម្មជាមជ្ឈិមបណ្តាលឱ្យមានអនុទោសត្រង់ បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤៩ កថាខណ្ឌទី ១០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌដោយអនុវត្តតាមមាត្រា ៥១ ក្នុងក្រមដដែលនោះអាណាព្យាបាលថ្មីក៏ត្រូវតែតាំងជាជំនួសដែរ ។

**មាត្រា ៤០៣ ៖** បើទណ្ឌកម្មជាមជ្ឈឹមដែលតុលាការទើបផ្ដន្ទាលើអាណាព្យាបាលក្នុងកាលជាខាងក្រោយនៃការតែងតាំង ឬ ការចាត់តាំងជាអាណាព្យាបាល, គឺទណ្ឌកម្មព្រោះបទល្មើសណាមួយដែលមានពណ៌នាក្នុងមាត្រា ៤០១, ក្រុមប្រឹក្សាព្យាតិត្រូវជំនុំគ្នាអំពីការដែលត្រូវឱ្យឈ្មោះនោះនៅជាអាណាព្យាបាលដូចដែល ឬ យ៉ាងណា ។

ចំពោះអាណាព្យាបាល ដែលមានទោសគុកជាមជ្ឈឹមកំណត់ ៦ ខែ, ឥតមានព្យួរទោសទេ, ក្រុមប្រឹក្សាព្យាតិត្រូវធ្វើដូច្នោះឯងដែរ ។

**មាត្រា ៤០៤ ៖** អាណាព្យាបាលត្រូវទទួលនាទីខ្លួនតាំងពីថ្ងៃដែលគេបានឱ្យដំណឹងថាខ្លួនបានត្រូវតែងតាំងជាអាណាព្យាបាលហើយ, ប្រសិនបើព្រម ។ ថាបើមិនព្រមទេ, ជននេះត្រូវប្តឹងមេឃុំខាងលំនៅនៃអនីតិជនក្នុងកំណត់ដប់ថ្ងៃឱ្យជាប់អំពីហេតុដែលខ្លួនមិនព្រមទទួលនោះ ។

**មាត្រា ៤០៥ ៖** អាណាព្យាបាលដែលក្រុមប្រឹក្សាព្យាតិតែងតាំងក្នុងវេលាជំនុំដែលខ្លួនបានទៅជួបជុំនោះ, បើខ្លួនមិនព្រមទទួលទេ, ត្រូវប្រកែកភ្លាមក្នុងវេលានោះទើបបាន ។

**មាត្រា ៤០៦ ៖** ជនណាដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យទទួលភារៈព្យាបាលហើយប្រកែកមិនព្រមទទួលដោយឥតហេតុ, ជននោះនឹងត្រូវសាលាស៊ីវិលខាងលំនៅខ្លួនពិន័យជាប្រាក់ ២០ រៀល ។

**ផ្នែកទី ៩**

**អំពីកាតព្វកិច្ច និងសិទ្ធិអាណាព្យាបាល**

**មាត្រា ៤០៧ ៖** អាណាព្យាបាល ត្រូវទុក បាលិតដូចជាកូនបង្កើតខ្លួន ។

អ្នកត្រូវមានកាតព្វកិច្ចចំពោះកូននោះបីដូចខ្លួនជាឪពុកក្នុងគ្រួសារដែរ ។

**មាត្រា ៤០៨ ៖** កូនអនីតិជននោះត្រូវគោរព, ប្រតិបត្តិអាណាព្យាបាលខ្លួន, ស្តាប់បង្គាប់អាណាព្យាបាលដូចជាឪពុកខ្លួនបង្កើតដែរ ។

**មាត្រា ៤០៩ ៖** ក្នុងកំណត់ដប់ថ្ងៃគិតពីថ្ងៃដែលខ្លួនចូលកាន់នាទីជាអាណាព្យាបាលមក, អាណាព្យាបាលត្រូវសុំឱ្យមេឃុំខាងកន្លែងដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិនៃក្មេងនោះធ្វើបញ្ជីរាយទ្រព្យជាចលនវត្ថុព្រមទាំងវាយតម្លៃទ្រព្យនោះផង ។

បញ្ជីនោះត្រូវធ្វើជាសារលិខិតមានសេចក្តីបញ្ជាក់ជាបីច្បាប់គឺមួយច្បាប់ត្រូវប្រគល់ឱ្យអាណាព្យាបាល, ពីរច្បាប់ទៀតបត្រូវទុកក្នុងបណ្ណសារដ្ឋានដើម្បីនឹងប្រគល់ឱ្យបាលិតនោះមួយច្បាប់ក្នុងវេលាដែលវាដល់នូវនីតិភាព ឬ ដល់នូវអត្តាធិនភាព ។

**មាត្រា ៤១០ ៖** អាណាព្យាបាលត្រូវទទួលទុកដាក់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អនីតិជនដែលខ្លួនត្រូវគ្រប់គ្រងរក្សានោះក្នុងបន្ទុកខ្លួនទាំងអស់ ។

**មាត្រា ៤១១ ៖** អាណាព្យាបាលមិនអាចទទួលបញ្ញាំ ឬ ទទួលជួលនូវទ្រព្យរបស់ បាលិតបានទេ ។

**មាត្រា ៤១២ ៖** អាណាព្យាបាលមិនអាចលក់ បញ្ចាំ អចលវត្ថុ ឬ ជួល អចលវត្ថុទទួលនូវសេវាភាពដោយឥតអនុញ្ញាតពីក្រុមប្រឹក្សាព្យាគ ឬ ពីចាងហ្វាងសាលាដំបូង, ប្រសិនបើបាលិតនោះជាកូនឥតខាន់ស្លា, បានទេ ។

**មាត្រា ៤១៣ ៖** អាណាព្យាបាល ត្រូវចេញមុខតាងអនីតិជននោះក្នុងកិច្ចការស៊ីវិលទាំងអស់ ។

**មាត្រា ៤១៤ ៖** អាណាព្យាបាល មិនអាចអនុញ្ញាតឱ្យអនីតិជននោះធ្វើអំណោយនូវទ្រព្យរបស់ខ្លួន ឬ ទាំងអស់បានឡើយ ។

**មាត្រា ៤១៥ ៖** អាណាព្យាបាល មិនអាចខ្ចីបុល ឬ ប្តឹងផ្តល់ដល់តុលាការ ជាប្រយោជន៍អនីតិជននោះដោយឥតអនុញ្ញាតពីក្រុមប្រឹក្សាព្យាគ, បើបាលិតនោះជាកូនមានខាន់ស្លា, ឬ ពីចាងហ្វាងសាលាដំបូង, បើបាលិតនោះជាកូនឥតខាន់ស្លា, បានឡើយ ។

**មាត្រា ៤១៦ ៖** កិច្ចសន្យាទាំងពួង ដែលអនីតិជនធ្វើតែឯងត្រូវទុកជាមោឃៈ ។ កិច្ចសន្យាដែលអាណាព្យាបាល ធ្វើតែឯងឥតអនុញ្ញាតពីក្រុមប្រឹក្សាព្យាគ ឬ ពីចាងហ្វាងសាលាដំបូងទេ, កាលបើកិច្ចសន្យានោះត្រូវតែមានអនុញ្ញាតយ៉ាងនេះខានមិនបាន, ត្រូវអាណាព្យាបាល ទទួលខុសត្រូវតែម្នាក់ឯងចំពោះតិចយជននោះហើយមិនត្រូវឱ្យមានកម្មវិបាកអ្វីមកលើបាលិតសោះឡើយ ។

**មាត្រា ៤១៧ ៖** អាណាព្យាបាល ត្រូវចាត់ចែងនូវផលទុនរបស់អនីតិជននោះដើម្បីអនីតិជននោះ ។

**មាត្រា ៤១៨ ៖** នាកាលអនីតិជនដល់នូវនីតិភាពហើយ ឬ ត្រូវដល់នូវអត្តាធិនភាពហើយ, អាណាព្យាបាលត្រូវរាយការណ៍ដែលខ្លួនបានចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិនៃក្មេងនោះប្រាប់វានៅមុខក្រុមប្រឹក្សាព្យាតិប្រសិនបើក្មេងនោះជាកូនមានខាន់ស្លា ។

បើអនីតិជននោះជាកូនឥតខាន់ស្លាចាងហ្វាងសាលាដំបូង ត្រូវជំរះគណនីរបស់អាណាព្យាបាលនោះ ។

**មាត្រា ៤១៩ ៖** នាកាលអនីតិជននោះដល់នូវនីតិភាពហើយ ឬ ដល់នូវអត្តាធិនភាពហើយ, អាណាព្យាបាល ត្រូវប្រគល់បេតិកភណ្ឌដែលខ្លួនបានទទួលគ្រប់គ្រងរក្សាឱ្យទៅអនីតិជនវិញ ។

**មាត្រា ៤២០ ៖** អាណាព្យាបាល ដែលទទួលគ្រប់គ្រងរបស់ទ្រព្យនោះមិនត្រូវមានល្អ្លូលទេ, អាណាព្យាបាលត្រូវរាយការណ៍ប្រាប់ពីចំណាយដែលខ្លួនបានចាយដើម្បីអនីតិជននោះនិងផលទុនដែលខ្លួនបានទទួល ។

**មាត្រា ៤២១ ៖** អាណាព្យាបាល ត្រូវទទួលខុសត្រូវពីព្យាសនកម្មដែលបណ្តាលមកពីខ្លួនដោយចេតនាក្តី, ដោយធ្វេសប្រហែសក្តី, ក្នុងវេលាដែលខ្លួនគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ នោះ ។

**មាត្រា ៤២២ ៖** ទាយាទ នៃអាណាព្យាបាលត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការគ្រប់គ្រងរបស់អាណាព្យាបាល ។

**មាត្រា ៤២៣ ៖** ពាក្យដែលប្តឹងពីអាណាព្យាបាល ឬ ពីទាយាទនៃអាណាព្យាបាលឱ្យទទួលខុសត្រូវនោះត្រូវប្តឹងក្នុងកំណត់ពីរឆ្នាំគិតតាំងពីថ្ងៃដែល

ប្រគល់បញ្ជី ។ តែបើហេតុដែលគប្បីឱ្យអាណាព្យាបាលទទួលខុសត្រូវនោះទើប  
នឹងលេចឡើងជាក្រោយ, រយៈវេលាពីរឆ្នាំនោះត្រូវគិតពីថ្ងៃដែលបានដឹងនូវហេតុ  
នោះវិញ ។

**មាត្រា ៤២៤ ៖** ចំពោះអាណាព្យាបាលដែលមិនស្មោះត្រង់, គ្មានសមត្ថភាព  
ឬ ក៏មានគំនិតមាយាទអាក្រក់ ឬ ប្រាសចាកលោកធរិយានោះក្រុមប្រឹក្សាព្យា  
អាចនឹងដកពីទីអាណាព្យាបាលចេញក្រោយ ដែលបានសេចក្តីយល់ព្រមពីចាង-  
ហ្វាងសាលាដំបូងក៏បាន ឬ តុលាការអាចនឹងដកចេញដោយចិត្តឯងក៏បាន ។

**មាត្រា ៤២៥ ៖** អាណាព្យាបាលដែលមិនស្មោះត្រង់អាចនឹងត្រូវមានទោស  
តាមបទបញ្ញត្តិមាត្រា ៥១៥ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌបាន ។

**មាត្រា ៤២៦ ៖** ញាតិណាម្នាក់នៃអនីតិជននោះក្តី, សមាជិកណាម្នាក់នៃ  
ក្រុមប្រឹក្សាព្យាតិក្តី, ជនណាម្នាក់ដែលមានប្រយោជន៍ផងក្តី, មេឃុំក្តី, ចាងហ្វាង  
សាលាដំបូងក្តី, អាចនឹងនាំអាទិ៍ឱ្យប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាព្យាតិ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យគណនី  
ដែលអាណាព្យាបាលកាន់កាប់នោះបាន, បើមានហេតុគប្បីឱ្យដក, អាចនឹង  
សម្រេចឱ្យដកងារជាអាណាព្យាបាលហើយតាំងមួយថ្មីជាជំនួសបាន ។

**មាត្រា ៤២៧ ៖** បើអាណាព្យាបាលទទួលមរណៈភាព ឬ បាត់ខ្លួន, ច្បាប់  
តម្រូវឱ្យរើសអ្នកជំនួសតាមវិធានដែលមានសំដែងអំពីតែងតាំងអាណាព្យាបាល  
នោះ ។

**មាត្រា ៤២៨ ៖** អាណាព្យាបាល មិនអាចនឹងបង្ខិតបង្ខំគេឱ្យរើសឈ្មោះ  
ណាជំនួសខ្លួនឡើយ ។

## ចំណុច ២

### អំពីអត្តាធិនភាព

**មាត្រា ៤២៩ ៖** អត្តាធិនភាព គឺជាអំពើមួយដែលមានគោលដៅតែមួយគឺ បើកឱ្យ អនីតិជនគ្រប់គ្រងនូវខ្លួនរបស់ខ្លួន និងចាត់ចែងនូវទ្រព្យរបស់ខ្លួនដោយ ខ្លួនឯង ។

**មាត្រា ៤៣០ ៖** អនីតិជននឹងបាននូវអត្តាធិនភាពបានកាលណាបើខ្លួនអាយុ ពេញ ១៨ ឆ្នាំហើយ ។

**មាត្រា ៤៣១ ៖** អនីតិជនដែលមានអាពាហ៍ពិពាហ៍ ហើយ, ទោះអាយុ ប៉ុន្មានក្តី, ត្រូវតែបានអត្តាធិនភាពពេញច្បាប់ ។

**មាត្រា ៤៣២ ៖** ឪពុកអាចបើកឱ្យអនីតិជនបានអត្តាធិនភាពបាន, បើឥតពី ឪពុកទៅ, ម្តាយក៏អាចបើកឱ្យបានដែរ ។

**មាត្រា ៤៣៣ ៖** អនីតិជនដែលជាកូនមានខាន់ស្លា, ឥតឪពុកម្តាយនោះ, ត្រូវក្រុមប្រឹក្សាញាតិអនុញ្ញាតឱ្យបានអត្តាធិនភាព, បើកូនឥតខាន់ស្លាវិញ, លុះតែ តុលាការអនុញ្ញាតឱ្យទើបបាន ។

**មាត្រា ៤៣៤ ៖** អាណាព្យាបាលអាចនឹងនាំអាទិ៍ឱ្យសុំក្រុមប្រឹក្សាញាតិជំនុំ អំពីការដែលគួរឱ្យ ឬ មិនគួរឱ្យអនីតិជនជាកូនមានខាន់ស្លាបានអត្តាធិនភាព, បើ អនីតិជនជាកូនឥតខាន់ស្លាវិញ, អាណាព្យាបាលអាចនឹងសុំឱ្យតុលាការវិនិច្ឆ័យអំពី អត្តាធិនភាពនៃអនីតិជននោះបាន ។

**មាត្រា ៤៣៥ :** បើអាណាព្យាបាលមិនរវល់នឹងគិតគូរឱ្យអនីតិជនជាកូន មានខាន់ស្លាបានអត្តាធិនភាពទេតែមានជនណាម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ដែលជាប់ញាតិ លោហិត ឬ ញាតិពន្ធនឹងកូននោះហើយរហូតដល់ថ្នាក់ទី ៤ យល់ថាគួរឱ្យកូននោះ មានអត្តាធិនភាពហើយ, ញាតិទាំងឡាយនោះអាចនឹងប្តឹងមេឃុំឱ្យប្រជុំក្រុមប្រឹក្សា ញាតិសម្រេចបើកឱ្យក៏បាន ។

បើអនីតិជនជាកូនឥតខាន់ស្លាវិញ, ញាតិទាំងឡាយនោះនឹងសុំឱ្យតុលាការ វិនិច្ឆ័យបើកឱ្យក៏បាន ។ ក្នុងករណីនេះតុលាការនឹងសម្រេចបើកឱ្យបានដោយចិត្ត ឯងក៏បាន ។

**មាត្រា ៤៣៦ :** បើម្តាយជាអាណាព្យាបាលលហើយមានប្តីទៀត, ជនទាំង អម្បាលនោះក៏នៅតែមានសិទ្ធិធ្វើដូច្នោះបានដែរ ។

**មាត្រា ៤៣៧ :** ខ្ញុំពុកម្តាយ, ដែលបើឱ្យកូនអនីតិជនបានអត្តាធិនភាព, ត្រូវ ធ្វើសំបុត្របញ្ជាក់ចុះឱ្យច្បាស់ប្រាកដជូនមេឃុំខាងលំនៅនៃអនីតិភាព ។ សំបុត្រ នោះត្រូវធ្វើបីច្បាប់គឺមួយច្បាប់ត្រូវប្រគល់ឱ្យកូនអនីតិភាព ហើយច្បាប់ទីបីត្រូវទុក នៅបណ្ណសារដ្ឋាននៃសាលាឃុំ ។

**មាត្រា ៤៣៨ :** បើក្រុមប្រឹក្សាញាតិដែលមានមេឃុំ ជាអធិបតីជំនុំព្រម បើកឱ្យកូនអនីតិភាពបានអត្តាធិនភាពហើយ, កំណត់ហេតុនៃការជំនុំដែលមេឃុំ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដែរនោះមានតម្លៃដូចសំបុត្របញ្ជាក់ដែរ ។

អាស្រ័យហេតុនេះមេឃុំ ត្រូវចម្លងសេចក្តីជំនុំនោះដាក់ក្នុងសៀវភៅនៃ សំបុត្របញ្ជាក់ហើយត្រូវចម្លងជាបីច្បាប់ដូចគ្នា គឺប្រគល់ឱ្យអាណាព្យាបាលមួយ



ច្បាប់ឱ្យកូនអនីតិភាពមួយច្បាប់, ជូនទៅសមុហបញ្ជីសាលាដំបូងមួយច្បាប់ ។ ឯកំណត់ហេតុដើមត្រូវទុកនៅបណ្ណសារដ្ឋាននៃសាលាឃុំ ។

**មាត្រា ៤៣៩ ៖** បញ្ជីគណនីដែលអាណាព្យាបាល បានគ្រប់គ្រងមកត្រូវប្រគល់ឱ្យអនីតិជន ដែលបានអត្តាធិនភាពនោះដូចជាជនបានដល់នូវនីតិភាពដូចដែលបានពោលមកហើយដែរ ។

**មាត្រា ៤៤០ ៖** អនីតិជនដែលបានអត្តាធិនភាព អាចបំពេញតែម្នាក់ឯងបាននូវកិច្ចការណា ដែលអាណាព្យាបាលអាចធ្វើបានដោយមិនបាច់មានអនុញ្ញាតពីក្រុមប្រឹក្សាញាតិនោះដែរ ។

**មាត្រា ៤៤១ ៖** អំពីកិច្ចការទាំងពួងណាដែលកាលពីមុនអាណាព្យាបាលរបស់ខ្លួនត្រូវសុំអនុញ្ញាតពីក្រុមប្រឹក្សាញាតិសិនទើបធ្វើបាននោះ, ឥឡូវនេះអនីតិជននឹងធ្វើនូវកិច្ចការទាំងពួងនោះបាន ក៏លុះតែមាន ហិតុបត្ថម្ភកម្មនាក់អមផងដែរ ។

**មាត្រា ៤៤២ ៖** ទី ហិតុបត្ថម្ភក នៃអនីតិជនដែលបានអត្តាធិនភាពនោះត្រូវទុកជាភារៈឪពុក ឬ, បើឥតឪពុក, ត្រូវជាភារៈម្តាយ ។

**មាត្រា ៤៤៣ ៖** បើអនីតិជនជាកូនមានខាន់ស្លា តែឥតឪពុកម្តាយ ឬឪពុកម្តាយ បាត់ខ្លួនក្តី, ត្រូវគំហាត់ ឬផ្ទៃ សំខ្លួនពីសិទ្ធិមេបាត់ ឬ បើឪពុកប្រកែកដោយមានហេតុដែលគួរប្រកែកបានគឺហេតុព្រោះជរា ឬ សុខភាពមិនល្អ ឬ មួយបើម្តាយប្រកែកមិនព្រមទទួលហិតុបត្ថម្ភកទេ, ក្រុមប្រឹក្សាញាតិត្រូវចាត់ហិតុបត្ថម្ភកមួយនាក់គឺអាណាព្យាបាលដែលទើបនឹងចេញពីមុខការនោះក៏បាន ។

**មាត្រា ៤៤៤ ៖** បើអនីតិជនជាកូនឥតខាន់ស្លាវិញ , តុលាការត្រូវចាត់តាំង ហិតូបត្ថម្ភកឱ្យ។

**មាត្រា ៤៤៥ ៖** បើអនីតិជន ខ្លះខ្លាយ, បង្កើនបេតិកភណ្ឌខ្លួន ឬ ចុះកិច្ចសន្យា នឹងគេច្រើនហួសខ្នាតពេក, តុលាការអាចហូតអត្តាធិនភាពនេះដោយចិត្តឯងក៏បាន ឬ ហូតតាមបណ្តឹងពីហិតូបត្ថម្ភក៏បាន ។ ឯខ្លួនអនីតិជននោះត្រូវដាក់ឱ្យនៅក្នុង អាណាព្យាបាលជាថ្មីវិញទៀត ។

**មាត្រា ៤៤៦ ៖** ឯកិច្ចសន្យា ទាំងឡាយណាដែលត្រូវមានហត្ថបត្ថម្ភកអម ផងទើបធ្វើបាន, ហើយជនដែលបានអត្តាធិនភាពធ្វើតែម្នាក់ឯង, កិច្ចសន្យាទាំងនោះ ត្រូវតុលាការទុកជាមោឃៈ ឬ នឹងបន្ថយខ្លះក៏បាន ។

**ចំពូក ៣**

**អំពីអំណាចព្យាបាល លើជនគំហាត់**

**មាត្រា ៤៤៧ ៖** គំហាត់ គឺការដែលតុលាការឃាត់ ឬ ដកពីនីតិជនណាម្នាក់ នូវសិទ្ធិគ្រប់គ្រងទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៤៤៨ ៖** គំហាត់នេះអាចចេញមកពីសាលក្រមស៊ីវិលក៏មាន, ចេញ មកពីទណ្ឌកម្មជាឪត្រីក្រិដ្ឋ ដែលនាំឱ្យមានអនុទោសដូចដែលមានសម្តែងក្នុងមាត្រា ៥៥ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌក៏មាន ។

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីគំហាត់ ស៊ីវិល**

**មាត្រា ៤៤៩ ៖** នីតិជនទាំងពួង ដែលមានចរិតវិបត្តិជាខ្លាំងព្រោះល្វីល្វើ, ឬ ឆ្កួតរង្វងអាចនឹងត្រូវដកសិទ្ធិគ្រប់គ្រងនូវទ្រព្យរបស់ខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៤៥០ ៖** ជនដែលឆ្គួត ឬល្មើល្មើនោះមានតែសាលក្រមស៊ីវិលទេទើបអាចកាត់សេចក្តីឱ្យហាមឃាត់បាន ។

**មាត្រា ៤៥១ ៖** ពាក្យសុំឱ្យឃាត់ហាម នោះត្រូវយកទៅប្តឹងសាលដំបូងខាងលំនៅនៃជនដែលថាឆ្គួត ឬ ល្មើល្មើនោះ ។

**មាត្រា ៤៥២ ៖** ពាក្យប្តឹងសុំនោះត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយត្រូវសហព័ទ្ធ ឬ ញាតិណាម្នាក់យកពាក្យនោះទៅប្តឹងក៏បាន, បើគ្មានជនទាំងឡាយនោះទេ, មេឃុំនៃឃុំខាងលំនៅនៃជនត្រូវឃាត់នោះយកទៅប្តឹងក៏បាន ។

**មាត្រា ៤៥៣ ៖** មុននឹងសម្រេចសេចក្តី, តុលាការត្រូវបញ្ជាក់ពីភាពមនុស្សដែលគេប្តឹងសុំឱ្យឃាត់នោះឱ្យឃើញពិតជាយ៉ាងសិន ។

**មាត្រា ៤៥៤ ៖** អាស្រ័យហេតុនេះ, តុលាការត្រូវស៊ើបសួរឱ្យច្បាស់លាស់, ត្រូវបង្គាប់ឱ្យមនុស្សដែលគេថាឆ្គួត, ល្មើល្មើនោះចូលមកដើម្បីសាកសួរមើល, ត្រូវទារសំបុត្រស្នាមគ្រប់ចំពូកមកពិនិត្យ, ត្រូវសួរសាក្សីទាំងអស់ហើយត្រូវឱ្យប្តឹងតាមយថាហេតុដល់ប្រមុខខេត្តសុំឱ្យពេទ្យពិនិត្យហើយចេញកោសលវិថយស្តីពីភាពនៃចរិតរបស់សាមីជន។

**មាត្រា ៤៥៥ ៖** ពាក្យសុំឃាត់នោះត្រូវពិនិត្យពិភាក្សាជាការប្រញាប់ ។ សាលក្រមត្រូវឱ្យស្រេចក្នុងខែជាបន្ទាប់នៃខែដែលបានស៊ើបសួរចប់នោះ ។

**មាត្រា ៤៥៦ ៖** បើតុលាការកាត់សេចក្តីឃាត់ហាមហើយអង្គសេចក្តីនៃសាលក្រមនោះត្រូវយកទៅប្រកាសឱ្យដំណឹងដល់សាធារណជននៅសាលាដំបូង និងនៅសាលាឃុំខាងលំនៅនៃជនគំហុកនោះ។

**មាត្រា ៤៥៧ ៖** ជនគំហក់ ត្រូវទុកដូចជាក្មេងអនីតិភាព ។

**មាត្រា ៤៥៨ ៖** ត្រូវចាត់ចែងឱ្យមានអាណាព្យាបាលតាមទំនង និងវិធាន ដូចគ្នានឹងអនីតិជនដែរ ។

**មាត្រា ៤៥៩ ៖** ប្រពន្ធខាន់ស្លាទី ១ អាចចាត់តាំងឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាល ប្តីដែលត្រូវគំហក់បានដែរ ។

**មាត្រា ៤៦០ ៖** កូនប្រុសនីតិភាពអាចចាត់តាំងឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលនៃ ឪពុកដែលត្រូវគំហក់បានដែរ ។

អំណាចព្យាបាលនោះត្រូវបានទៅកូនដែលបងៗតាមលំដាប់ជេដ្ឋភាព ។

**មាត្រា ៤៦១ ៖** កូនប្រុសរប្រុស, បងប្អូនប្រុសនៃមនុស្សត្រូវគំហក់អាច ចាត់តាំងឱ្យធ្វើជាអាណាព្យាបាលបានដែរ ។

**មាត្រា ៤៦២ ៖** សេចក្តីហាមឃាត់នេះនឹងត្រូវលើកលែងវិញតាមទំនង ដូច កាលដែលដាក់នោះដែរ ។

**មាត្រា ៤៦៣ ៖** អាណាព្យាបាលត្រូវថែរក្សាខ្លួនមនុស្សគំហក់នោះ, ជាអា ទីគឺត្រូវថែរក្សាការត្រួតពិនិត្យកុំឱ្យភាពវិបត្តិនៃមនុស្សនោះបណ្តាលឱ្យមានព្យាសនៈ កម្មដល់ជនដទៃ ។

**មាត្រា ៤៦៤ ៖** បើបានព្យាបាលមនុស្សគំហក់គ្រប់ប្រាំឆ្នាំជាប់គ្នាហើយ អាណាព្យាបាលអាចនឹងសុំឈប់ធ្វើជាអាណាព្យាបាលទៀតបាន, លើកលែងតែ ក្នុងករណីដែលអាណាព្យាបាលនោះត្រូវជាសហព័ទ្ធ, ជាបុព្វញ្ញាតិមានខាន់ស្លាក្តី, ឥតខាន់ស្លាក្តី, សាច់ចិញ្ចឹមក្តី ឬ បងប្អូនប្រុសនៃជនគំហក់ ។

**មាត្រា ៤៦៥ :** កិច្ចសន្យាទាំងឡាយ ដែលមនុស្សគំហាត់បានធ្វើក្រោយ ពេលដែលបានបិទផ្សាយនូវសាលក្រមកាត់សេចក្តីនោះមកត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ៤៦៦ :** អាណាព្យាបាលនៃមនុស្សគំហាត់ ត្រូវមានកាតព្វកិច្ចដូចគ្នា នឹងអាណាព្យាបាលនៃអនីតិជនដែរ ។

**មាត្រា ៤៦៧ :** អាណាព្យាបាលអាចនឹងចាយវាយនូវទ្រព្យនៃមនុស្ស គំហាត់នោះបានលុះណាតែបានគោរពតាមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤១២ - ៤១៥ ដែរ ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីគំហាត់ព្រហ្មទណ្ឌ**

**មាត្រា ៤៦៨ :** ទណ្ឌិតនៃទោសឧក្រិដ្ឋកាលបើមានទោសតាមលក្ខខណ្ឌ ដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៥៥ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌនោះហើយត្រូវតែដកសិទ្ធិ គ្រប់គ្រងទ្រព្យរបស់ខ្លួនចេញ ។

**មាត្រា ៤៦៩ :** ទណ្ឌិតអាចរើសជនណាម្នាក់ដែលខ្លួនចង់ឱ្យធ្វើជាអាណា ព្យាបាលលើទ្រព្យរបស់ខ្លួនក្នុងវេលាដែលខ្លួនជាប់ទោសបាន ។

**មាត្រា ៤៧០ :** បើទណ្ឌិត ពុំបានរើសអ្នកព្យាបាលទេអាជ្ញាធរឃុំត្រូវចាត់ តាំងអាណាព្យាបាលឱ្យ ។

**មាត្រា ៤៧១ :** ដើម្បីនឹងតាំងអាណាព្យាបាលឱ្យទណ្ឌិតត្រូវគំហាត់, អាជ្ញា ធរឃុំត្រូវគោរពតាមបទបញ្ញត្តិដែលស្តីអំពីការតម្រូវអំណាចព្យាបាលនោះ ។

**មាត្រា ៤៧២ ៖** អំណាចព្យាបាលត្រូវផុតនៅថ្ងៃដែលទណ្ឌិតបានសេរីភាពឡើងវិញ ។

**មាត្រា ៤៧៣ ៖** វិធានទាំងឡាយដែលបញ្ញត្តិពីកាតព្វកិច្ចរបស់អាណាព្យាបាលនៃ អនីតិជនហើយនិងអំពីការកាន់ការបំបត់ភណ្ណរបស់អនីតិជនដែលនៅក្នុងអាណាព្យាបាលនោះត្រូវយកមកអនុវត្តក្នុងរឿង ដែលត្រូវទាក់ទងនឹងអំណាចព្យាបាលលើទណ្ឌិតត្រូវគំហាត់នេះដែរ ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីមុខការហិតូបត្ថម្ភកលើមនុស្សខ្លះខ្លាយ, លើមនុស្សខ្សោយសតិ, លើមនុស្សពិការនិងលើមនុស្សស្រវឹងខ្ទុប**

**មាត្រា ៤៧៤ ៖** នីតិជន ដែលមិនអ្នករង្វេង ឬ ល្អិតល្អៃតែជាមនុស្សចាយវាយខ្លះខ្លាយក្រៅតម្រាពេក ឬ មានសតិទន់ខ្សោយ, ផ្លូវ, គ, ងងុល, ខ្លិន ឬ ជរា, ឬ ជាអ្នកប្រមឹកអ្នកញ្ជានអាសានក៏អាចឱ្យតុលាការស៊ីវិល ខាងលំនៅខ្លួនកាត់សេចក្តីឱ្យខ្លួនមានហិតូបត្ថម្ភកបានដែរ ។

**មាត្រា ៤៧៥ ៖** តុលាការត្រូវចាត់តាំងហិតូបត្ថម្ភកតាមវិធានដែលមានសំដែងក្នុងផ្នែកទី ១ ចំពូកព មាតិកា ៥ គន្លឹបុគ្គល ។

**មាត្រា ៤៧៦ ៖** ហិតូបត្ថម្ភក របស់អនីតិជនអ្នកបានអត្តាធិនភាពនោះត្រូវទំនុកបំរុងដល់ជននោះដោយប្រការយ៉ាងណា, ហិតូបត្ថម្ភកនៃជនដែលចាយវាយខ្លះខ្លាយ, ជនប្រមឹក ឬ ជនពិការក៏ត្រូវទំនុកបំរុងជននោះដោយប្រការយ៉ាងនោះដែរ ។

## មាតិកាទី ៦

### អំពីសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច ទាំងឡាយលើបេតិកភណ្ឌក្នុង គ្រួសារ

**មាត្រា ៤៧៧ ៖** ចំណងរវាងសមាជិក ទាំងឡាយក្នុងគ្រួសារមួយជាមួយ គ្នាធ្វើឱ្យសមាជិកនោះមានសិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ច លើបេតិកភណ្ឌដល់គ្នានឹងគ្នាទៅ វិញទៅមក ។

សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចទាំងនោះកកើតឡើងក្នុងពេលដែលជនអ្នកនៅក្រោម សិទ្ធិ និង កាតព្វកិច្ចទាំងឡាយនោះមានជីវិតរស់នៅក៏មាន ក្នុងវេលាដែលជនទាំង នោះស្លាប់ទៅក៏មាន ។

សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច លើបេតិកភណ្ឌ ដែលកើតឡើងក្នុងវេលារស់នៅហៅ ថា អាហារកាតព្វកិច្ច សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច ដែលកើតឡើងក្នុងវេលាមរណៈហៅថា សន្តតិកម្ម ឬ មតិក ។

### ចំពូក ១ អំពីអាហារកាតព្វកិច្ច

**មាត្រា ៤៧៨ ៖** ដែលហៅថា អាហារកាតព្វកិច្ច នោះគឺ ករណីយកិច្ច ដែលជនម្នាក់ត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដល់ជនម្នាក់ទៀតនូវជីវ័រព្រឹត្តគឺ ចំណី, អាហារទីស្នាក់ អាស្រ័យ និងការថែទាំ ។

**មាត្រា ៤៧៩ ៖** អាហារកាតព្វកិច្ចរវាងប្តី និងប្រពន្ធ ទៅវិញទៅមកកើត មកពីបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា១៨៣, អាហារកាតព្វកិច្ចចំពោះអនីតិជនទាំងឡាយកើត មកពីបញ្ញត្តិនៃមាត្រា៣៥៦ ។ ប្តីប្រពន្ធភាគលមិនទាន់បំពេញនូវកាតព្វកិច្ចនោះដល់

គ្នា និងគ្នាទេ ,ក៏នឹងនាំឱ្យរលាយអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយលែងលះឪពុកម្តាយ , អាណាព្យាបាល, កាលមិនបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចខ្លួនដល់អនីតិជនទេ, ក៏នឹងនាំឱ្យ ផ្តល់អំណាចមេបាបង់ ។

**មាត្រា ៤៨០** ៖ កូនទាំងឡាយ,នាកាលមានវ័យល្មមធ្វើការចិញ្ចឹមជីវិត បានត្រូវផ្គត់ផ្គង់នូវជីវិតព្រឹត្តិដល់ឪពុកម្តាយ ឬ ដល់បុព្វញាតិឯទៀតដែលទ័លក្រ ។

**មាត្រា ៤៨១** ៖ កូនប្រសារប្រុសស្រី ទាំងឡាយក៏ត្រូវផ្គត់ផ្គង់នូវជីវិតព្រឹត្តិ ដល់ឪពុកក្មេក និងបុព្វញាតិក្មេកឯទៀតដែរ ។ ប៉ុន្តែបើជនដែលត្រូវទទួលសោធន នោះរៀបការជាថ្មីទៀត ឬ បើកូនប្រសារនោះស្លាប់ប្តី ឬ ប្រពន្ធទាំងកូនអស់ទៅ កាតព្វកិច្ចនោះក៏ត្រូវផុតដែរ ។

**មាត្រា ៤៨២** ៖ បើឥតពីឪពុកម្តាយទៅ ត្រូវបងប្អូនប្រុសស្រី ,បើឥតពី បងប្អូនប្រុសស្រីទៅត្រូវបុព្វញាតិ ,បើឥតពីបុព្វញាតិទៅត្រូវឪពុកក្មេក ម្តាយក្មេក ទាំងឡាយផ្គត់ផ្គង់ជីវិតព្រឹត្តិដល់បងប្អូន ប្រុសស្រី បុព្វញាតិ កូនប្រសារប្រុសស្រី របស់ខ្លួនប្រសិនបើជនទាំងឡាយនោះពិការ ឬ រកស៊ីចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួនឯងពុំកើតមែន ទែន ។

**មាត្រា ៤៨៣** ៖ សោធន ត្រូវគិតឱ្យសមគួរតាមសេចក្តីត្រូវការនៃជន ដែលត្រូវការ និងសមគួរដល់ធនធាននៃអ្នកដែលត្រូវផ្តល់ផង ។

បើជនដែលត្រូវផ្តល់សោធន នោះប្តឹងថា ខ្លួនទ័លណាស់ នឹងផ្តល់ទៀតពុំ បានទេ កាលមានបន្ទាល់ច្បាស់ថាទ័លមែន តុលាការអាចនឹងកាត់សេចក្តីឱ្យជន នោះយកមនុស្សដែលខ្លួនត្រូវផ្តល់សោធននោះទៅចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាបាន ។



**មាត្រា ៤៨៤** ៖ នាកាលជនដែលអាចផ្តល់សោធនបានហើយ ត្រឡប់ជា ទ័លផ្តល់លែងបានទាំងអស់ ឬ ភាគខ្លះវិញ ឬ ជនដែលត្រូវទទួលសោធននោះ ត្រឡប់ជាលែងត្រូវការទាំងអស់ ឬ ខ្វះភាគវិញជនទាំងនេះអាចនឹងសុំឱ្យលើក កាតព្វកិច្ចនេះ ឬ បន្ថយចំនួនខ្លះបាន ។

**មាត្រា ៤៨៥** ៖ នាកាលសោធន នោះគឺជនជាញាតិច្រើននាក់ក្នុងថ្នាក់ ជាមួយគ្នាត្រូវផ្តល់ជនជាញាតិទាំងនោះ ត្រូវជួយគ្នាផ្តល់សោធនក្នុងម្នាក់ៗតាម សមត្រនៃកម្លាំងរៀងខ្លួន។

បើសម្បត្តិនៃជនដែលត្រូវផ្តល់សោធននោះមិនល្មម នឹងផ្តល់ឱ្យខាន ចង្អៀតចង្អល់ ដល់ខ្លួនឯងខ្លាំងឡើងៗ មិនបានទេ តុលាការអាចនឹងបង្គាប់ឱ្យញាតិ ឯទៀតបណ្តាញាតិទាំងឡាយដែលមានរាប់នាមក្នុងមាត្រា៤៨០,៤៨១,៤៨២នោះ, ជួយផ្តល់សោធនតាមសមត្រតិចច្រើនជាក់ណាត់បាន ។

**ចំណុច ២**

**បទបញ្ញត្តិទូទៅស្តីពីសន្តិកម្ម ( មត៌ក )**

**មាត្រា ៤៨៦** ៖ ដែលហៅថា សន្តិកម្ម នោះ គឺការផ្ទេរនូវបេតិកភណ្ឌ នៃ បុគ្គលណាម្នាក់ដែលស្លាប់ឱ្យទៅជនម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ដែលហៅថា ទាយាទ ឬ សន្តិជន ។

សន្តិកម្ម ត្រូវផ្ទេរតាមច្បាប់ ឬ តាមឆន្ទៈរបស់ខ្មោច ។ សន្តិកម្មដែល ផ្ទេរតាមច្បាប់ហៅថា សន្តិកម្ម ឥតបណ្តាំសន្តិកម្មដែលផ្ទេរតាមឆន្ទៈខ្មោច ហៅ ថា សន្តិកម្មមានបណ្តាំ ។

**មាត្រា ៤៨៧ ៖** សន្តិកម្មត្រូវចាប់ចែក នៅថ្ងៃដែលខ្មោចនោះស្លាប់ និង នៅទីដែលជាលំនៅក្រោយបង្អស់របស់ខ្មោច ។

**មាត្រា ៤៨៨ ៖** ជនដែលអាចទទួលសន្តិកម្មបាននោះគឺ មនុស្សដែល មានជីវិតរស់នៅមានសមត្ថភាព និង មិនទាន់កាត់កាលថាជាអក្ខបុគ្គលទេ ។

ទារកដែលនៅក្នុងគីវនៅឡើយ បើកើតក្នុងរវាង ៣០០ថ្ងៃ គិតតាំងពីថ្ងៃ ដែលខ្មោចនោះស្លាប់មក ហើយរស់អាចទទួលនូវសន្តិកម្មបាន ។

**មាត្រា ៤៨៩ ៖** ទណ្ឌិតដែលមានទោសត្រូវប្រហារជីវិតបង់ , មានទោស ឧក្រិដ្ឋអស់មួយជីវិត , ត្រូវទុកជាជនដែលគ្មានសមត្ថភាព និងទទួលបានឡើយ ។ ឯទណ្ឌិតនេះ បើបានទទួលនូវព្រះរាជអភ័យ ឬ នូវការលើកទោស ឬ ការប្តូរទោស ណាមួយហើយ, នឹងមានសមត្ថភាពឡើងវិញ ។

សន្តិកម្មតតបណ្តាំ ឯណាដែលត្រូវបានទៅទណ្ឌិតដែលត្រូវទោស ប្រហារជីវិតបង់ ឬ ទោសឧក្រិដ្ឋអស់មួយជីវិត ,សន្តិកម្មនោះត្រូវផ្តាក់ទៅបច្ចា ញាតិនៃជននោះទទួលជួស ។

**មាត្រា ៤៩០ ៖** តុលាការអាចកាត់សេចក្តីទុកជន ទាំងឡាយដូចខាង ក្រោមនេះជាអក្ខបុគ្គល ដែលគប្បីឱ្យទទួលនូវសន្តិកម្ម ( មតិក ) ឡើយ ៖

- ១. ជនដែលបានព្យាបាទដល់ជីវិតនៃខ្មោច កាលនៅរស់, ទោះធ្វើជាមេ គេក្តី ,ជាសហចារឹក្តី ឬ គ្រាន់តែសមគំនិតក្តី ។
- ២. ជន, ដែលមានអាយុច្រើនជាង ១៦ ឆ្នាំ បានស្គាល់ឃាតកជនដែល សម្លាប់ខ្មោចហើយ, ព្រងើយកន្តើយពុំប្តឹងតុលាការ ។

៣. ជនដែលប្តឹងបង្កាច់ទោសពីខ្មោចឱ្យខ្មោចត្រូវឧក្រិដ្ឋទោស ឬ ទោសគុកជាមជ្ឈឹមប្រសិនបើមែន ។

៤. ជនដែលអាចមកបាន ហើយមិនមកថែរក្សា ដុសផ្តាំ ទ្រាំជម្ងឺនៅវេលាដែលខ្មោចនោះមានជម្ងឺឈឺ លើកក្រោយបំផុតដែលខ្លួនបានដឹងដែរ ។

៥. ជន, ដែលនៅជិតខាងដែលខ្មោចនោះស្លាប់ ,អាចមកបានហើយ មិនមកជួយលើកខ្មោចស្រោចឆ្អឹងដោយឥតហេតុគប្បីឱ្យមាន ។

៦. មនុស្សដែលខ្មោចបានបណ្តេញឱ្យចេញពីផ្ទះ ព្រោះអកត្តញ្ញតា , ព្រោះមិនមានសេចក្តីគោរព (Irreverence) ព្រោះទុរាចារ ( Inconduite ) ឬ ព្រោះហេតុដទៃទៀត ហើយមិនបានមកសុំខមាទោសខ្មោចមុនពេលដែលស្លាប់ ។

តុលាការ នឹងកាត់សេចក្តីឱ្យកាត់កាល់យ៉ាងនេះបានលុះណាដែលមានជនណាម្នាក់ដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះបានប្តឹងផង ។

**មាត្រា ៤៩១ ៖** ជនអភ័ព្វនេះត្រូវសន្មត់ថា មិនបានទទួលនូវសន្តតិកម្មសោះ ។ សន្តតិកម្មដែលត្រូវបានមកជននោះ ត្រូវធ្លាក់ទៅលើជនទាំងឡាយដែលត្រូវបានសន្តតិកម្មនោះទាំងអស់ ប្រសិនបើជន អភ័ព្វនោះមិនបានរស់នៅក្នុងវេលាដែលខ្មោចធ្វើមរណៈកាលទេ ក៏ប៉ុន្តែ កូនមានខាន់ស្លា ដែលកើតពីជនអភ័ព្វនោះក្នុងរវាង ៣០០ ថ្ងៃក្រោយថ្ងៃស្លាប់នៃជនអភ័ព្វនោះ ហើយរស់ត្រូវស៊ីមតិកឌីពុកវាបាន ។

សន្តតិជនដែលត្រូវកាត់កាល ហើយត្រូវបង្វិលចំណែកសន្តតិកម្មដែលខ្លួន

បានទទួលរួចហើយព្រមទាំងផល និងផលទុនដែលខ្លួនបានរហូតមកតាំងពីថ្ងៃដែល  
ចែកសន្តិកម្មនោះវិញ ។

**មាត្រា ៤៩២ ៖** ជនអភ័ព្វអាចនឹងកាន់កាប់ថែរក្សានូវសន្តិកម្មដែលបាន  
ទៅកូនដែលនៅក្នុងអនីតិភាពបាន ។

**ចំពូកទី ៣  
អំពីសន្តិកម្មឥតបណ្តាំ**

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីលំដាប់នៃការឆ្លើយតបសន្តិកម្ម**

**មាត្រា ៤៩៣ ៖** សន្តិកម្មឥតបណ្តាំត្រូវផ្ទេរទៅឱ្យកូននៃខ្មោច កូនទាំង  
នោះត្រូវចូលមកទទួលចំណែកនៃមតិកនោះដោយភាគស្មើ ទោះកូននោះមាន  
ខាន់ស្លាក្តី កូនដែលទើបនឹងបានធម្មានុរូបភាពក្តី ,កូនសុំក្តី ,កូនឥតខាន់ស្លាក្តីតែ  
តុលាការកាត់ឱ្យទទួលស្គាល់ក្តី , ឬ ដែលទទួលពីចិត្តឯងក្តី ។

បើកូននោះស្លាប់ កូនទាំងឡាយនៃខ្មោចនោះត្រូវចូលមក ទទួលមតិក  
ជាមួយនឹងមាមីងរបស់ខ្លួនជួសឱ្យពុកម្តាយខ្លួន ហើយចែកភាគនោះដល់បងប្អូនខ្លួន  
ជួសឱ្យពុកម្តាយខ្លួនហើយចែកភាគនោះដល់បងប្អូនខ្លួនស្មើៗគ្នាទៀត ប្រសិនបើកូន  
ទាំងឡាយរស់នៅក្នុងគ្រាដែលចែកសន្តិកម្ម ។

**មាត្រា ៤៩៤ ៖** បើខ្មោចនោះគ្មានកូនទេ សន្តិកម្មត្រូវបានទៅឱ្យពុកម្តាយ  
នៃខ្មោច។ បើឪពុកម្តាយនោះ នៅដោយខ្លួនពីគ្នាសន្តិកម្មត្រូវចែកពាក់កណ្តាល  
ម្នាក់ស្មើគ្នា ។

បណ្តាជនទាំងពីរនាក់នេះបើម្នាក់បានធ្វើកាលកិរិយា ហើយអ្នករស់នៅ ត្រូវទទួលសន្តិកម្មទាំងអស់នោះតែម្នាក់ឯង ។

បើឪពុកជាជនបរទេស ហើយទទួលមតិក ជាអចលនវត្ថុដែលជាប់នៅ លើដីរបស់ខ្មែរ ឪពុកនោះអាចនឹងទទួលមតិកនោះបានលុះណាតែខ្លួនបានសញ្ជាតិ តូបនីយកម្មហើយ ។ បើមិនទាន់បាន សញ្ជាតិតូបនីយកម្មទេ ការផ្ទេរសន្តិកម្មនេះ ត្រូវធ្វើតាមបញ្ញត្តិនៃក្រមនេះ ។

**មាត្រា ៤៩៥ :** បើខ្មោចនោះឥតកូន ឥតឪពុក ឥតម្តាយទេ សន្តិកម្ម នោះត្រូវចែងជាពីរភាគគឺមួយភាគត្រូវបានទៅបុព្វញ្ញាតិខាងម្តាយ ។

បុព្វញ្ញាតិណាជិតជាងគេ ត្រូវយកភាគពាក់កណ្តាលដែលត្រូវផ្តាច់ទៅជូន ខ្លួនតែបើប្តីប្រពន្ធនៅបែកគ្នាត្រូវចែក តាមសេចក្តីបញ្ញតិិនៃមាត្រាមុនថែមទៀត ។ បើមានបុព្វញ្ញាតិម្នាក់ៗត្រូវបានភាគស្មើគ្នាដែរ។

**មាត្រា ៤៩៦ :** បើខ្មោចនោះឥតកូនចៅ ឥតបុព្វញ្ញាតិទេសន្តិកម្មត្រូវបាន ទៅបានទៅបងប្អូនប្រុសស្រី ដោយភាគស្មើ , នេះចំពោះតែបងប្អូន នោះមានឪពុក ម្តាយជាមួយគ្នា ។ ប្រសិនបើ ជាបងប្អូន ឪពុក ឬ ម្តាយទីទៃពីគ្នាទេ , បងប្អូនរួម ឪពុកម្តាយជាមួយត្រូវបានពីរភាគ , បងប្អូនរួមឪពុកម្តាយមួយ ត្រូវបានពីរភាគ, បងប្អូនរួមតែឪពុក ឬ ម្តាយត្រូវបានមួយភាគម្នាក់ ។ បើបងប្អូន ដែលទទួលនោះ ស្លាប់ ត្រូវកូនចូលមកទទួលជាមួយនឹងមាមីងរបស់ខ្លួនជួសឪពុកម្តាយខ្លួន ហើយ ចែកភាគនោះដល់បងប្អូនខ្លួនស្មើៗគ្នាទៀត ប្រសិនបើខ្លួនរស់នៅទាំងអស់ក្នុងគ្រា ដែលចែកសន្តិកម្មនោះ ។

**មាត្រា ៤៩៧ ៖** បើខ្មោចនោះឥតបុព្វញ្ញាតិ ឥតបងប្អូន ឥតកូន ឥតបច្ចាញាតិដែលកើតពីខ្លួនទេ សន្តតិកម្មត្រូវបានទៅប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លា ដែលរស់នៅ ហើយដែលមិនបានលែងគ្នា ។

**មាត្រា ៤៩៨ ៖** បើប្តីដែលស្លាប់នោះឥតបុព្វញ្ញាតិ ឥតបងប្អូនប្រុសស្រី ឥតបច្ចាញាតិនៃបងប្អូន ឥតប្រពន្ធដើម ឯក្រោយទេ សន្តតិកម្មនៃខ្មោចនោះត្រូវ បានទៅប្រពន្ធចុងទាំងឡាយដែលមានខាន់ស្លា ហើយដែលមិនបានលែងគ្នា ដោយ ភាគស្មើគ្នា ។

**មាត្រា ៤៩៩ ៖** បើប្រពន្ធចុងស្លាប់ឥតកូនទៅ ឥតបុព្វញ្ញាតិ ឥតបងប្អូន ប្រុសស្រី ឥតបច្ចាញាតិនៃជនទាំងនេះ សន្តតិកម្មត្រូវបានទៅប្តីដែលមិនបានលែង គ្នា ។

**មាត្រា ៥០០ ៖** បើសហព័ទ្ធណាមុននឹងស្លាប់ បានប្តឹងលែងសហព័ទ្ធដែល នៅរស់ ពាក្យបណ្តឹងនេះត្រូវមានអានុភាពដូចជាបានលែងគ្នាដែរ ប្រសិនបើអ្នក ដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះសុំតក្កី ហើយតុលាការ កាលជំនុំជំរះទៅ ក៏បាន ទុកពាក្យដែលប្តឹង សុំលែងនោះថា ជាត្រូវដែរ ។

**មាត្រា ៥០១ ៖** បើខ្មោចនោះឥតកូនទៅ ឥតបុព្វញ្ញាតិ ឥតបងប្អូនប្រុស ស្រីឥត បច្ចាញាតិរបស់បងប្អូន ឥតប្រពន្ធដើម ប្រពន្ធសោះទេ សន្តតិកម្មត្រូវបាន ទៅមាមីងគឺបងប្អូនមានខាន់ស្លា ឥតខាន់ស្លា ឬ សុំនៃឪពុកម្តាយនៃខ្មោចនោះ ។

ក្នុងករណីនេះបេតិកភ័ណ្ឌត្រូវចែកតាមចំនួនមនុស្សកុំបីចែកតាមសាខា ឡើយ ។

**មាត្រា ៥០២ ៖** បើឪពុកម្តាយ មានបងប្អូនបង្កើតផង បងប្អូនរួមតែឪពុក ឬ តែម្តាយរួមផង , បងប្អូនរួមតែម្តាយ ឬ រួមតែឪពុកត្រូវបានក្នុងម្នាក់ៗតែពាក់ កណ្តាល ចំណែកដែលត្រូវបានទៅបងប្អូនបង្កើត ។

បើបងប្អូន នៃឪពុកម្តាយរបស់ខ្មោច ( គឺមាមីងរបស់ខ្មោច ) នោះស្លាប់ ទៅទៀត , កូននៃមាមីង នោះចូលមកទទួលមតិករជួសឪពុកម្តាយខ្លួន តាមចំណែក ដែលត្រូវបានទៅឪពុកម្តាយរាល់ខ្លួនប្រសិនបើកូនទាំងនោះមានជីវិតរស់នៅដូចគេ ដែរ ។

**មាត្រា ៥០៣ ៖** បើខ្មោចនោះស្លាប់ ឥតកូនចៅ ឥតបុព្វញាតិ ឥតបងប្អូន ប្រុសស្រី ឥតបច្ឆាញាតិរបស់បងប្អូន ឥតប្រពន្ធដើម ឥតប្រពន្ធចុង ឥតមាមីង ឥតបងប្អូនជីដូនមួយបង្កើត សន្តតិកម្មនោះត្រូវធ្លាក់ទៅលើរដ្ឋ ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីសិទ្ធិនៃសហព័ទ្ធដែលនៅរស់**

**មាត្រា ៥០៤ ៖** បើខ្មោចនោះស្លាប់ទៅនៅតែសហព័ទ្ធ មានខាន់ស្លាទី មួយ ដែលឥតបានលែងគ្នាទេ និងកូនម្នាក់ ឬ ច្រើនាក់ ដែលកើតអំពីប្តី និង ប្រពន្ធ នោះនៅនឹងផ្ទះនោះដែរ បេតិកភ័ណ្ឌទាំងប៉ុន្មានត្រូវដាក់ឱ្យសហព័ទ្ធ នោះគ្រប់គ្រង ថែរក្សាប្រើប្រាស់ជាប្រយោជន៍គ្រួសារ ។

**មាត្រា ៥០៥ ៖** កូនដែលមានប្តីប្រពន្ធ ហើយបានសិទ្ធិទារចំណែក នៃ សន្តតិកម្មរបស់សហព័ទ្ធ ដែលស្លាប់មុននោះ ឪពុក ឬ ម្តាយដែលរស់នៅបាន ។

### កថាខណ្ឌទី ១

#### សិទ្ធិនៃប្រពន្ធមានខាន់ស្លាទីមួយដែលជាមេផ្ទះ

**មាត្រា ៥០៦ ៖** បើប្តីស្លាប់មុន, ប្រពន្ធដើមមិនអាចនឹងលក់ដូរ ឬ ចាយ វាយដោយប្រាតិភោគប្រត្យក្សនូវអចលនវត្ថុនៃសន្តិកម្ម ដោយឥតសុំអនុញ្ញាតិពី ក្រុមប្រឹក្សាញាតិឱ្យគេពិនិត្យពីសេចក្តីត្រូវការនៃសន្តិកម្មនោះបានឡើយ។ ប្រពន្ធ ដើមបរិភោគផល និងផលទុនបាន។

**មាត្រា ៥០៧ ៖** ប្រពន្ធដើមអាចប្រកែកមិនទទួលសិទ្ធិគ្រប់គ្រង និង បរិភោគនូវបេតិកភណ្ឌរបស់គ្រួសារបាន ។

**មាត្រា ៥០៨ ៖** បើប្រពន្ធដើមនោះមានប្តីទៀត ,មានប្រុសសាហាយ ឬ មានគំនិតមារយាទអាក្រក់, នោះត្រូវផ្តល់ខ្លួនបាត់សិទ្ធិនេះ។

**មាត្រា ៥០៩ ៖** អ្នកដែលអាចប្តឹងសុំឱ្យផ្តល់សិទ្ធិខាងលើនេះបាន គឺបុព្វ ញាតិ ឬ បងប្អូននៃប្តីដែលមាននីតិភាព , កូនប្រុសច្បងដែលមាននីតិភាព, ប្តីនៃកូន ស្រីច្បង, ក្រុមប្រឹក្សាញាតិ។

ឯកូនដែលនៅក្នុងនីតិភាពនោះ ត្រូវតែមានអាណាព្យាបាលតាមបទបញ្ញតិ នៃចំពូក ១ ភាគទី ៥ គន្ថីបុគ្គល ។

**មាត្រា ៥១០ ៖** បើប្រពន្ធដើម មានខាន់ស្លា លះបង់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន ឬ ត្រូវ តុលាការជម្លោះសិទ្ធិគ្រប់គ្រងនោះ,ស្ត្រីនេះត្រូវយកបានតែទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន គឺ ទ្រព្យដែលខ្លួនមានកាលរៀបការ ឬ ទ្រព្យជាមតិក,ជាអំណោយ ឬ ជាអច្ច័យទាន ដែលបានមកស្ត្រីនោះផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងពេលដែលមានអាពាហ៍ពិពាហ៍ ។



ក្នុងករណីដែលទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួនបាត់បង់អស់ទៅ, ស្ត្រីនោះត្រូវចាត់យក  
ក្នុង មតិកត្រឹមតែតម្លៃទ្រព្យខ្លួនវិញ ។

**មាត្រា ៥១១** ៖ បើប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លា ដែលប្រកបព្រមដោយ  
លក្ខខណ្ឌដូចដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៥០៧ នោះទើបគប្បីឱ្យបានអាហារ  
សោធន ។ ថាបើមាន មរយាទស្រីនោះចូលក្នុងលក្ខខណ្ឌនៃមាត្រា ៥០៨ ទេ ,ស្ត្រី  
នោះមិនត្រូវបានអាហារសោធនឡើយ។

**កថាខណ្ឌទី ២**

**រំពឹងទុកនៃប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លាដែលអរតតកូន**

**មាត្រា ៥១៣** ៖ ស្ត្រីមេម៉ាយ ជាប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លាដែលនៅរស់តែ  
អរតតកូននោះមិនមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រង និងបរិភោគ នូវបេតិកភណ្ឌរបស់គ្រួសារ ។

**មាត្រា ៥១៤** ៖ ក្នុងករណីនេះ, ប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លាដែលមេម៉ាយ អរ  
តតកូននោះត្រូវបានមួយភាគបីនៃទ្រព្យសំបាប់ក្រៅពីទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៥១៥** ៖ ទោះប្រពន្ធនោះមានគំនិតមរយាទ អាក្រក់ក្តី ,មានប្តី  
ទៀតក្តីក៏មិនត្រូវខូចសិទ្ធិដែលត្រូវបានចំណែកក្នុងមតិកដែលខ្លួនត្រូវតែបាននោះ  
ឡើយ។

**មាត្រា ៥១៦** ៖ បណ្តឹងដែលប្តីបានប្តឹង សុំលែងប្រពន្ធកាលខ្លួននៅរស់នៅ  
ឡើយនោះនឹងនាំ ឱ្យខូចសិទ្ធិនៃស្រីនោះបាន លុះណាតែបណ្តឹងនោះមានអាងហេតុ  
ថាប្រពន្ធនោះផិតក្បត់។ ក្នុងករណីនេះ, ទើបស្រីនោះត្រូវបានចាត់សិទ្ធិដែលត្រូវបាន  
ទ្រព្យចាំបាច់ ។

**មាត្រា ៥១៧ ៖** បទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥០៧, ៥០៨, ៥១០, ៥១១, ៥១២ ត្រូវអនុវត្តលើប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លាដែលមេម៉ាយអារតតកូនដែរ ។

**កថាខណ្ឌទី ៣**

**អំពីសិទ្ធិនៃប្រពន្ធចុងមានខាន់ស្លា**

**មាត្រា ៥១៨ ៖** ក្នុងវេលាដែលប្តីស្លាប់ទៅហើយ ប្រពន្ធដើមរស់នៅ, ប្រពន្ធចុងទាំងប៉ុន្មាន ព្រមទាំងកូនរបស់ខ្លួនរៀងៗខ្លួនអាចនៅនឹងផ្ទះនៃគ្រួសារក្រោមអំណាចនៃប្រពន្ធដើមបានប្រសិនបើ ប្រពន្ធចុងក៏សុខចិត្ត ហើយប្រពន្ធដើមក៏ឥតទទឹងទាស់ដែរ។ បើនៅជាមួយគ្នា ដូច្នោះប្រពន្ធចុងទាំងអស់នោះ ត្រូវមានសិទ្ធិនិងករណីយកិច្ចទាំងឡាយដូចកាលប្តីរស់នៅនោះដែរ ។

**មាត្រា ៥១៩ ៖** បើប្រពន្ធមិនឱ្យប្រពន្ធចុង នៅជាមួយផងទេ ឬ បើប្រពន្ធចុងមិនព្រមនៅនឹងផ្ទះក្រោមអំណាចប្រពន្ធដើមទេ ប្រពន្ធចុងត្រូវបានតែគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ខ្លួន ហើយនឹងទ្រព្យដើមខ្លួនព្រមទាំងបានសោធនរាល់ខែដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួន និងកូនអនិភាពទាំងឡាយនៃខ្លួនដែលកើតក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយខ្មោចប្តីនោះ ។

**មាត្រា ៥២០ ៖** ប្រពន្ធចុងណាមានប្តីទៀត ឬ មានសាហាយ ឬ មានគំនិត មាយាទអាក្រក់ប្រពន្ធចុងនោះត្រូវខានបានសោធនចំណែកខ្លួន ហើយសោធនមួយភាគទៀតបានដើម្បីចិញ្ចឹមកូននោះប្រសិនបើគេទុកអំណាចអាណាព្យាបាលនៃកូននោះឱ្យប្រពន្ធចុងនោះតទៅទៀត ។

**មាត្រា ៥២១ :** ដែលនឹងប្តឹងសុំឱ្យលុបសោធន នេះប្រពន្ធដើម ឬ ជនណាមួយ បណ្តាជនដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ៥០៩នោះប្តឹងបានជាដរាប ។

**មាត្រា ៥២២ :** បើប្រពន្ធដើមត្រូវបណ្តេញចេញ ចាកសិទ្ធិគ្រប់គ្រងនិងបរិភោគបេតិកភណ្ឌនៃគ្រួសារ ព្រោះអាត់កូនក្តី ព្រោះតុលាការកាត់សេចក្តីឱ្យប្រាស់ចាកសិទ្ធិនោះក្តី ឬ មិនព្រមទទួលសិទ្ធិនោះក្តី ប្រពន្ធចុងមានខាន់ស្លាទាំងឡាយត្រូវដកយកទ្រព្យដើម និងគ្រឿងប្រដាប់ជារបស់ខ្លួនវិញហើយ ត្រូវទទួលព្យាបាលនូវទ្រព្យសម្បត្តិជាចំណែកនៃមតិកដែលត្រូវបានកូនអនីតិភាពរបស់ខ្លួនរៀងៗខ្លួន ។

**ជំពូក ៤**  
**អំពីសន្តតិកម្មមានបណ្តាំ**  
**ផ្នែកទី ១**  
**បទបញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ៥២៣ :** ដែលហៅថា បណ្តាំ ឬ មតកសាសន៍គឺសេចក្តីដែលមនុស្សម្នាក់ ហៅថា ម្ចាស់បណ្តាំសំដែងនូវឆន្ទៈណាមួយរបស់ខ្លួនដើម្បីឱ្យគេយកទៅប្រតិបត្តិក្រោយពេលខ្លួនស្លាប់ទៅ ។

**មាត្រា ៥២៤ :** បណ្តាំអាចត្រូវបានបដិសេធបានជាដរាប ។

**មាត្រា ៥២៥ :** ម្ចាស់បណ្តាំអាចតាំងអាណាព្យាបាលឱ្យកូនអនីតិភាពរបស់ខ្លួនអាចបង្គាប់ឱ្យធ្វើបុណ្យសពនៃខ្លួន អាចចាត់ចែងនូវទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនទាំងអស់ ឬ ខ្លះបាននិងអាច , បើពេលឱ្យវែងឆ្ងាយទៅទៀតជាក់ច្បាប់ ឱ្យដំបូន្មាន

ឬ យោបល់យ៉ាងណាដែលខ្លួនយល់ឃើញថាជាឱសថសក្តិសិទ្ធិអាចធ្វើឱ្យក្រាន របស់ខ្លួនបានសុខដុមរមនា និងបានវឌ្ឍនាការដល់គ្រួសារផង ។

**មាត្រា ៥២៦ ៖** សេចក្តីបណ្តាំដែលបានធ្វើជាត្រឹមត្រូវ ត្រូវទុកជាច្បាប់ ដែលត្រូវតែសមាជិកទាំងអស់នៃគ្រួសារគោរពតាម ។

**មាត្រា ៥២៧ ៖** បណ្តាំណាដែលផ្តាំឱ្យចែក ទ្រព្យសម្បត្តិបណ្តាំ នោះឱ្យ ហៅថា អច្ច័យទាន ជនដែលត្រូវបានអច្ច័យទាននោះហៅថា អច្ច័យលាភី ។

**មាត្រា ៥២៨ ៖** ដែលហៅថា ភាគបំរុង នោះគឺភាគមួយនៃបេតិកភណ្ឌ ដែលម្ចាស់បណ្តាំខ្លួនឯងក៏មិនអាចនឹងចាត់ចែងយ៉ាងណាៗ ដោយសេរីបានឡើយ ឯភាគដ៏សេសពីភាគបំរុង ហៅថា ភាគទំនេរ ។

ភាគទំនេរនេះ ម្ចាស់បណ្តាំនឹងចង់ឱ្យទៅនរណាក៏បានតាមចិត្ត ។

**មាត្រា ៥២៩ ៖** ភាគបំរុងដែលច្បាប់បង្កើតឡើង នេះគឺប្រយោជន៍ឱ្យ ទាយាទខ្លះដែលមានភ័ក្ត្រជាងគេ បានមតិកទាំងអស់ ឬ ខ្លះប្រសិនបើម្ចាស់មតិក ស្តាប់ទៅមិនបានផ្តាំ ទុកយ៉ាងណាៗទេ ។

**មាត្រា ៥៣០ ៖** ប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លា និងបច្ច័យជន នៃម្ចាស់មីកដែលជា ទាយាទ ត្រូវស៊ីភាគបំរុង ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីសមត្ថភាពនៃអ្នកផ្តាំ**

**មាត្រា ៥៣១ ៖** បុគ្គលទាំងពួងណា ដែលជានីតិជន ឬ ដែលបានអត្តាធិនភាពហើយមានសមត្ថភាពចេះពិចារណាស្គាល់ខុសត្រូវ, បុគ្គលទាំងពួងនោះអាចធ្វើបណ្តាំមានតម្លៃពេញទីបាន ។

**មាត្រា ៥៣២ ៖** ឯមនុស្សអសមត្ថភាព ដូចមានសំដែងក្នុងមាតិកាទី ៥ មិនអាចធ្វើនូវបណ្តាំដែលត្រូវទុកជាមានតម្លៃពេញទីបានឡើយ ។

**មាត្រា ៥៣៣ ៖** ស្ត្រីមានប្តីក្នុងវេលា ដែលមានអាពាហ៍ពិពាហ៍នូវឡើយ អាចនឹងចាត់ចែងដោយបណ្តាំនូវទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន តែប៉ុណ្ណោះបានឡើយ ។

**មាត្រា ៥៣៤ ៖** ឯព្រះរាជវង្សានុវង្ស និងសាច់ពន្ធន អាចនឹងប្រទានអំណោយ ដោយបណ្តាំដល់ជនដែលមិនមែនជាទាយាទបាន លុះណាតែព្រះករុណាព្រះចៅក្រុងកម្ពុជា ទ្រង់ព្រះរាជានុញ្ញាតិផងបើពុំនោះទេសេចក្តីបណ្តាំនោះត្រូវទុកជាមោឃៈគ្មានផលឡើយ ។

**មាត្រា ៥៣៥ ៖** ជនណាមិនសុខចិត្តនឹងសំបុត្របណ្តាំឯណា ដោយហេតុថា ម្ចាស់មតិក កាលធ្វើនូវបណ្តាំនោះមានសតិមិនប្រក្រតី ជននោះត្រូវរកបន្ទាល់នៃសំដីរបស់ខ្លួនឱ្យបាន។ ជនដែលមានសំអាងថា ម្ចាស់មតិក កាលព្រមធ្វើនូវបណ្តាំនោះមានគេកំហែងបង្ខំតាមផ្លូវចិត្ត, ដោយបោកប្រាស់ក្តីក៏ត្រូវរកបន្ទាល់ផងដែរ ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីភាគបំរុង និង ភាគទំនេរ**

**មាត្រា ៥៣៦ ៖** ឪពុកម្តាយ អាចនឹងផ្តាំឱ្យចែក ទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួនទៅជនទាំងឡាយ ក្រៅពីបច្ចាញាតិរបស់ខ្លួនដែលនៅរស់នៅបានតែពាក់កណ្តាលភាគនៃទ្រព្យដើមរបស់ខ្លួន ប្រសិនបើខ្លួនមិនទាន់កាត់កាលបច្ចាញាតិទាំងអស់គ្នាទេ។ ក៏ប៉ុន្តែសហព័ន្ធទី១ អាចនឹងធ្វើបណ្តាំឱ្យតាំងសហព័ន្ធនៃខ្លួនដែលរស់នៅជាផលុបភោគី នៃបេតិកភណ្ឌទាំងអស់បាន ។

ប៉ុន្តែ បើស្ត្រីមេម៉ាយមានខាន់ស្លាទី១ នោះមានប្តីទៀត ឬ មានប្រុសសហាយ ឬ មានកិរិយាក្រក់ ស្ត្រីមេម៉ាយនោះត្រូវផ្តល់ខ្លួនខានបានផលុបភោគទៀត ហើយកាលណាបើមានទាយាទឯណាម្នាក់ប្តឹង ។

**មាត្រា ៥៣៧ ៖** ប្តីមិនអាចផ្តាំឱ្យបន្ថយភាគនៃទ្រព្យសំបាប់ដែលត្រូវបានមកប្រពន្ធឱ្យតិចជាងមួយភាគបីបានទេ, ប្រពន្ធមិនអាចផ្តាំឱ្យបន្ថយភាគនៃទ្រព្យសំបាប់ដែលត្រូវបានទៅប្តីឱ្យតិចជាងពីរភាគបីបានឡើយ ។

**មាត្រា ៥៣៨ ៖** សហព័ន្ធដែលនៅរស់អាចនឹងផ្តែផ្តាំឱ្យចែកទ្រព្យសំបាប់ទៅមនុស្សក្រៅពីបច្ចាញាតិរបស់សហព័ន្ធ ដែលស្លាប់នោះបានតែពាក់កណ្តាលនៃភាគទ្រព្យសំបាប់ដែលត្រូវបានមកខ្លួន គឺប្រពន្ធបានមួយភាគប្រាំមួយ ប្តី ១ ភាគ ៣ រៀបតែក្នុងករណីដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៣៣០ ។

**មាត្រា ៥៣៩ ៖** បើប្រពន្ធចុងទាំងឡាយ ដែលមានខាន់ស្លាមិនមានប្តីទៀតមិនមានប្រុសសហាយមិនមានមាយាទអាក្រក់ ដរាបណាទេសេចក្តីក្នុងសំបុត្រ

បណ្តាំនោះក៏មិនត្រូវឱ្យមានន័យអ្វីប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិនៃប្រពន្ធទាំងឡាយ ដែលត្រូវបានសោធនអាហារណីដរាបនោះដែរ ។

**មាត្រា ៥៤០ :** បើសំបុត្របណ្តាំណាធ្វើឱ្យខូចសិទ្ធិសហព័ទ្ធទី១ ឬ ខូចសិទ្ធិបច្ចាញាតិរស់នៅ ដោយធ្វើឱ្យខូចភាគបំរុងដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យទុកឱ្យដល់ទាយាទចំពូកនេះ សាមីជនដែលខូចសិទ្ធិនោះអាចនឹងប្តឹងក្នុងកំណត់ ៣ខែ គិតតាំងពីថ្ងៃមរណៈតទៅដើម្បីសុំឱ្យតុលាការបន្ថយសេចក្តីនៃបណ្តាំនោះបាន ។

**មាត្រា ៥៤១ :** បើម្ចាស់បណ្តាំឥតមានសហព័ទ្ធទី១ទេ ឥតកូន ឥតចៅជាតំណទេម្ចាស់បណ្តាំនោះនឹងចាត់ចែកទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនទាំងអស់បាន , លើកមួយតែក្នុងករណីដែលបានកំណត់ទុកហើយក្នុងមាត្រា ៥៣៤ ។

**ផ្នែកទី ៥  
សេចក្តីកាត់កាល**

**មាត្រា ៥៤២ :** ម្ចាស់បណ្តាំអាចកាត់កាលទាយាទរបស់ខ្លួនម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់បាន ។

**មាត្រា ៥៤៣ :** ដែលហៅថា កាត់កាលគឺដកសិទ្ធិពីទាយាទដែលត្រូវទទួលនូវចំណែកក្នុងមតិកឱ្យលែងបានមតិកវិញ ។

**មាត្រា ៥៤៤ :** ម្ចាស់បណ្តាំអាចកាត់កាលទាយាទដែលមិនត្រូវស៊ីភាគបំរុងដោយគ្រាន់តែដាក់សេចក្តីកាត់កាលនោះក្នុងសំបុត្របណ្តាំបាន ។

**មាត្រា ៥៤៥ :** ឯទាយាទ ដែលត្រូវស៊ីភាគបំរុងវិញ បើនឹងត្រូវកាត់កាលបានលុះណាតែមាន សេចក្តីបណ្តាំដោយឡែកយ៉ាងពិតប្រាកដជាក់ស្តែងហើយឱ្យ

បង្ហាញហេតុផលផងទើបបាន, រៀបរយលើកក្នុងករណីដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៣៣០ ។

**មាត្រា ៥៤៦ ៖** ទាយាទ ដែលស្ម័គ្រភាគបំរុងអាចតវ៉ាអំពីហេតុផលដែលមានក្នុងសេចក្តីកាត់កាលនោះបាន ។

ទាយាទនោះ ត្រូវប្តឹងតវ៉ាក្នុងវេលា ៣ ខែ គិតតាំងពីថ្ងៃដែលម្ចាស់មតិកដល់នូវមរណៈភាព ។

**ផ្នែកទី ៥**

**អំពីសមត្ថភាព ដែលនឹងទទួលបានប្រយោជន៍**

**មាត្រា ៥៤៧ ៖** ដើម្បីនឹងទទួលបានអច្ឆ័យទាន បានអច្ឆ័យលាភីត្រូវតែនៅរស់ក្រោយម្ចាស់បណ្តាំ ។

អច្ឆ័យទាន ដែលឱ្យតែចំពោះតែបុគ្គលណាត្រូវបានតែបុគ្គលនោះមិនត្រូវបានទៅទាយាទនៃបុគ្គលនោះឡើយ ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្តាំមិនបានផ្តាំឱ្យប្រាកដថាត្រូវឱ្យដល់ទាយាទផងទេ ។

**មាត្រា ៥៤៨ ៖** កូនដែលនៅក្នុងគីកនៅឡើយ អាចតាំងជាអច្ឆ័យលាភីបានដែរ ។

**មាត្រា ៥៤៩ ៖** អច្ឆ័យលាភី ទាំងឡាយត្រូវស្ថិតនៅក្រោមបទបញ្ញត្តិមាត្រា៤៩០ ដែលសំដែងអំពីជនអភ័ព្វនឹងក្រោមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤៨៩ ដែលសំដែងពីអសមត្ថភាពក្នុងការទទួលមតិកផង ។



**មាត្រា ៥៥០ :** នាកាលអច្ឆ័យលាភី ដែលទើបនឹងត្រូវទុកជា ជនអភ័ព្វ នោះ ពីមុនមកក៏គ្មានសិទ្ធិស៊ីមតិករបស់ម្ចាស់បណ្តាំដែរ ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្តាំនេះ ស្លាប់ឥតបណ្តាំ បញ្ញាញាតិនៃអច្ឆ័យលាភីនោះ នឹងទៅយកអច្ឆ័យលាភី នោះនឹង ទៅយកអច្ឆ័យទានជំនួសនេះមិនបានឡើយ ។

**មាត្រា ៥៥១ :** នាកាលអច្ឆ័យលាភី ដែលទើបនឹងត្រូវទុកជា ជនអភ័ព្វ នោះ ពីមុនមកក៏គ្មានសិទ្ធិស៊ីមតិករបស់ម្ចាស់បណ្តាំដែរ, ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្តាំនេះ ស្លាប់ឥតបណ្តាំ, បញ្ញាញាតិនៃអច្ឆ័យលាភីនោះ នឹងទៅយកអច្ឆ័យទានជំនួសជននេះ មិនបានឡើយ ។

**មាត្រា ៥៥២ :** នាកាលអច្ឆ័យលាភី ដែលទើបនឹងត្រូវទុកជាជនអភ័ព្វ នោះជាអ្នកមានសិទ្ធិស៊ីមតិកឥតបណ្តាំរបស់ម្ចាស់បណ្តាំទាំងអស់ ឬ ខ្លះក្នុងគុណ ភាពនៃខ្លួនជាទាយាទឥតបណ្តាំ បញ្ញាញាតិនៃអច្ឆ័យលាភីនោះអាចទទួលមតិកជួស ជននេះបាន តែត្រូវយកតែចំណែកដែលត្រូវបានទៅជននោះ បើជននោះមិនមែនជា ជនអភ័ព្វទេ ហើយបើខ្មោចម្ចាស់កេរ្តិ៍ស្លាប់ឥតបណ្តាំដែរ ។

**មាត្រា ៥៥៣ :** នាកាលអច្ឆ័យលាភី ជាទាយាទនៃភាគបំរុងផង ហើយ ចំណែកនៃភាគទំនេរ ដែលខ្លួនត្រូវបានតាមសំបុត្របណ្តាំនោះក៏លើសពីចំនួនដែល ខ្លួនមានសិទ្ធិត្រូវបានតាមច្បាប់ទៀតផងនោះច្បាប់បញ្ញត្តិថាត្រូវបន្ថយចេញ ។

ការប្តឹងសុំឱ្យបន្ថយនេះ ជាសិទ្ធិរបស់ទាយាទនៃភាគបំរុងទាំងឡាយដែល បានបង់ប្រយោជន៍។ ទាយាទទាំងនោះត្រូវប្តឹងក្នុងរវាង ៣ ខែគិតពីថ្ងៃដែលខ្មោច នោះស្លាប់តទៅ ។

**មាត្រា ៥៥៣ ៖** ប្រសិនបើក្នុងសំបុត្របណ្ណានោះម្ចាស់បណ្ណាំបានបញ្ជាក់សេចក្តីយ៉ាងច្បាស់លាស់ អំពីហេតុដែលនាំឱ្យខ្លួនចែកមតិកដល់ទាយាទនៃភាគបំរុងទាំងឡាយលើសខ្លះគ្នាសព្វគ្រប់អស់ហើយ ការចែកមតិកមិនស្មើគ្នានេះទុកស្មើសេចក្តីកាត់កាល ដល់អ្នកដែលបានតិច ។ អ្នកបានតិចនេះនឹងប្តឹងឱ្យបន្ថយសេចក្តីនៃបណ្ណាំនេះបានក៏បានតែក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៥៤៦ ដែរ ។ ឯករណីដែលមានសម្តែងក្នុងមាត្រា ៣២០ មិនមានបញ្ញត្តិអ្វីផ្សេងទៀតឡើយ ។

**ផ្នែកទី ៦  
អំពីទម្រង់នៃសំបុត្របណ្ណាំ**

**មាត្រា ៥៥៤ ៖** សំបុត្របណ្ណាំទាំងពួង នឹងត្រូវយកជាការបានលុះណាតែសំបុត្របណ្ណាំបានធ្វើជាត្រឹមត្រូវដោយនូវបញ្ញត្តិច្បាប់ ។

**មាត្រា ៥៥៥ ៖** បណ្ណាំអាចធ្វើជាសំបុត្រ មានបញ្ជាក់ក៏បានអាចធ្វើជាសំបុត្រឯកជនក៏បាន។

**មាត្រា ៥៥៦ ៖** បណ្ណាំដែលធ្វើជាសំបុត្រមានបញ្ជាក់នោះត្រូវម្ចាស់បណ្ណាំបង្គាប់សេចក្តីដោយខ្លួនឯងឱ្យស្ម័គ្រសរសេរនៅចំពោះមុខមេឃុំក្នុងឃុំខ្លួន ហើយមានសាក្សី២ នាក់ជានីតិជនបានដឹងផង ។

សាក្សីនោះត្រូវយកមនុស្សណាក្រៅអំពីអង្គុយលាភី ឬ ទាយាទ ។

**មាត្រា ៥៥៧ ៖** សំបុត្របណ្ណាំត្រូវចុះថ្ងៃខែឆ្នាំ ចុះនាមត្រកូល នាមកំណើតអាយុនិងលំនៅនៃសាក្សីទៀត ។ មេឃុំត្រូវសូត្រសេចក្តីបណ្ណាំនោះឱ្យ

ខ្លាំងៗយ៉ាងច្បាស់ៗរួចហើយមេឃុំនឹងម្ចាស់បណ្តាំព្រមទាំងសាក្សីទាំងឡាយ នោះ ត្រូវចុះហត្ថលេខាទាំងអស់គ្នា ។

បើម្ចាស់បណ្តាំនឹងសាក្សីមិនចេះអក្សរមិនចេះអក្សរ មេឃុំត្រូវចារលើ សំបុត្របណ្តាំនោះអំពីរឿងមិនចេះអក្សរនេះជាសំគាល់ផង ។

**មាត្រា ៥៥៨ ៖** សំបុត្របណ្តាំដែលធ្វើជាសំបុត្រ ឯកជននោះត្រូវម្ចាស់ បណ្តាំសរសេរដោយខ្លួនឯងទាំងអស់ ហើយចុះហត្ថលេខានូវទៀតផង ។

**មាត្រា ៥៥៩ ៖** មនុស្សមិនចេះអក្សរនឹងធ្វើបណ្តាំបាន តែជាសំបុត្រមាន បញ្ជាក់ ។

**មាត្រា ៥៦០ ៖** សំបុត្របណ្តាំ ដែលគ្មានចុះថ្ងៃខែឆ្នាំ នោះនឹងយកជាការ បានលុះណាតែគ្មានសេចក្តីបណ្តាំតែមួយមកជំទាស់ ។ បើមានបណ្តាំច្រើនច្បាប់ ឥតចុះថ្ងៃខែឆ្នាំដូចគ្នាហើយមានសេចក្តីខុសគ្នាទៀត, សំបុត្របណ្តាំទាំងអស់នោះ ត្រូវទុកជាឥតបានការទាំងអស់ ។

**មាត្រា ៥៦១ ៖** សំបុត្របណ្តាំទាំងពួងដែលគ្មានចុះហត្ថលេខាត្រូវទុកជា មោឃ ។

**ផ្នែកទី ៧  
អំពីបដិសេធនៃបណ្តាំ**

**មាត្រា ៥៦២ ៖** ដែលហៅថា បដិសេធបណ្តាំ នោះគឺការលុបសេចក្តី បណ្តាំ ដែលធ្វើត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ចោលដោយហេតុថាម្ចាស់បណ្តាំប្រែឆន្ទៈ។

**មាត្រា ៥៦៣ :** ម្ចាស់បណ្តាំនឹងបដិសេធ បណ្តាំទាំងអស់ក៏បានបដិសេធ តែ សេចក្តីខ្លះបាន ។

**មាត្រា ៥៦៤ :** បដិសេធន៍បណ្តាំ អាចជាបដិសេធន៍ ដោយជាក់ស្តែងក៏ បាន ដោយមិនជាក់ស្តែងក៏បាន ។

ដែលហៅថា បដិសេធ ដោយជាក់ស្តែង នោះគឺការធ្វើលិខិតមួយទៀត ដែលមានសេចក្តីជាក់លាក់ ហើយទំរង់នៃលិខិតនោះនោះមានការអះអាងជាត្រឹម ត្រូវដូចគ្នានឹងសំបុត្របណ្តាំដែរ គឺថាធ្វើនៅមុខមេឃុំមានសាក្សី២នាក់ជួយដឹង ពូផង ឬ ក៏ម្ចាស់បណ្តាំធ្វើដោយខ្លួនឯងចុះហត្ថលេខាដៃឯងផង ។

ដែលហៅថា បដិសេធន៍ ដោយមិនជាក់ស្តែង នោះ គឺថាមានលិខិតមួយ ផ្សេងទៀត ដែលសំដែងឱ្យឃើញច្បាស់ថាម្ចាស់បណ្តាំប្តូរឆន្ទៈខុសពីសំបុត្របណ្តាំ មុនហើយ ។

**មាត្រា ៥៦៥ :** បើបណ្តាំថ្មីបានសេចក្តីផ្សេងអំពីសេចក្តីបណ្តាំមុន, បណ្តាំ ថ្មីនេះទុកដូចជាបដិសេធបណ្តាំមុនចោលដោយមិនជាក់ស្តែង ។

**មាត្រា ៥៦៦ :** បើម្ចាស់បណ្តាំបានឱ្យដោយសំបុត្របណ្តាំនូវវត្ថុអីមួយ ទៅឈ្មោះណាម្នាក់លុះកាលជាឯក្រោយមកក៏យកវត្ថុនោះទៅលក់ដូរមកចាយ ទៅ វិញក្នុងកាលដែលខ្លួននៅរស់នៅឡើយ អំពើរបស់ម្ចាស់បណ្តាំនេះត្រូវទុកដូចជា បដិសេធន៍បណ្តាំដោយមិនជាក់ស្តែងដែរ ។

**មាត្រា ៥៦៧ :** បើម្ចាស់បណ្តាំ បំផ្លាញសំបុត្របណ្តាំដើមចោលដោយ ចេតនា ហើយអំពើនេះត្រូវទុកស្មើបដិសេធន៍សេចក្តីបណ្តាំនោះចោលដែរ ។

**មាត្រា ៥៦៨ ៖** សេចក្តីដែលតុលាការ កាត់សេចក្តីទុកអថ្មយលាភីជាអភ័ព្វបុគ្គល នោះនាំឱ្យបដិសេធ សេចក្តីបណ្តាំ ដែលធ្វើចំពោះខ្លួន អថ្មយលាភនោះដែរ ។

**មាត្រា ៥៦៩ ៖** អថ្មយលាភី ដែលមិនធ្វើវត្តមានសេចក្តីដែលម្ចាស់បណ្តាំផ្តាំឱ្យធ្វើក៏នាំឱ្យបដិសេធអថ្មយទានបងដែរ ។

**ផ្នែកទី ៨  
រំពឹងអថ្មយទាន**

**មាត្រា ៥៧០ ៖** ម្ចាស់បណ្តាំអាចលើកបេតិកភណ្ឌរបស់ខ្លួនទាំងអស់ឱ្យទៅជាអថ្មយទានដល់អ្នកឯណាតែម្នាក់ក៏បានអថ្មយទានបែបនោះហៅថា អថ្មយទានសាកល ។

ម្ចាស់បណ្តាំអាចផ្តាំឱ្យចែកបេតិកភណ្ឌរបស់ខ្លួនទាំងអស់ ដល់មនុស្សច្រើននាក់ គឺឱ្យមនុស្សម្នាក់ៗបាននូវភាគមួយៗត្រាតែអស់បេតិកភណ្ឌទាំងអស់របស់ខ្លួនទៅក៏បានការឱ្យបែបនេះក៏ហៅថា អថ្មយទានសាកលដែរ ។

បើម្ចាស់បណ្តាំឱ្យវត្ថុតែមួយមុខ ឬ ច្រើនមុខមានកំណត់អំណោយបែបនេះហៅថា អថ្មយទានដោយចំពោះវត្ថុ ។

**មាត្រា ៥៧១ ៖** អថ្មយលាភីសាកល ត្រូវយកសំបុត្របណ្តាំដែលម្ចាស់បណ្តាំបានធ្វើអំណោយមកឱ្យខ្លួននោះទៅចុះក្នុងសៀវភៅ នៅទីសម្របសម្រួលនៃសាលាខាងទីលំនៅនាំម្ចាស់បណ្តាំ ដើម្បីឱ្យខ្លួនអាចទទួលមតិកនើបានដោយត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ។

**មាត្រា ៥៧២ ៖** អច្ឆ័យលាភីសាកល បើព្រមទទួលនូវអំណោយនោះ ហើយត្រូវឡើងជាកម្មសិទ្ធិករនៃអំណោយនោះ តាំងពីថ្ងៃដែលម្ចាស់អំណោយធ្វើ នូវមរណកាល ។

អច្ឆ័យលាភីច្រើននាក់ក៏ត្រូវឡើងជាកម្មសិទ្ធិករ ដូច្នោះដែរហើយយកមតិក នោះមកចែកគ្នាដូចជាទាយាទឥតបណ្តាំដូចឆ្នោះដែរ ។

**មាត្រា ៥៧៣ ៖** អច្ឆ័យលាភី ដោយចំពោះតួ ត្រូវសុំឱ្យអច្ឆ័យលាភី សាកល ឬ ទាយាទឥតបណ្តាំដែលកាន់យកនូវមតិកនោះប្រគល់នូវអច្ឆ័យទានដែល ត្រូវបានមកខ្លួនដល់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៥៧៤ ៖** អច្ឆ័យលាភីដោយចំពោះវត្ថុ បើចង់ប្តឹងតុលាការ ដើម្បី ទារនូវ អច្ឆ័យទាន ដែលត្រូវបានមកខ្លួននោះត្រូវតែសងបំណុលម្ចាស់មតិកនិងធ្វើ បុណ្យសពសិនទើបប្តឹងបាន ។

**មាត្រា ៥៧៥ ៖** បើមានភារៈអ្វីតម្រូវឱ្យអច្ឆ័យលាភី ប្រតិបត្តិហើយជន នោះគេចវះមិនព្រមបំពេញ កាតព្វកិច្ចដែលកើតមក អច្ឆ័យទាន ដែលខ្លួនទទួល នោះទេ អ្នកដែលត្រូវប្តឹង ឱ្យបដិសេធអច្ឆ័យទាន នោះអាច ប្តឹងបាន ក្នុងកំណត់ ៣ ខែ គិតតាំងពីថ្ងៃដែលបានប្រាប់ឱ្យអច្ឆ័យលាភីបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនហើយ មិនព្រមនោះមក ។

**មាត្រា ៥៧៦ ៖** ម្ចាស់បណ្តាំ អាចប្រដាក់ប្រទុក ជនណាម្នាក់ឱ្យធ្វើជាអ្នក ចាត់ឱ្យប្រតិបត្តិនូវសំបុត្របណ្តាំនាំខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៥៧៧ ៖** គេអាចរើស អ្នកចាត់តាំងឱ្យប្រតិបត្តិ សំបុត្របណ្តាំ នោះក្រៅពីអង្គការស្នាក់នៅបានដែរ ជននេះត្រូវប្រមូលមតិកទាំងអស់មកចែក ឱ្យត្រឹមត្រូវតាម សេចក្តីនៃម្ចាស់បណ្តាំប្រគល់នូវអង្គការដល់អ្នកត្រូវទទួល ហើយដាក់ឱ្យប្រតិបត្តិតាម ឆន្ទៈរបស់ម្ចាស់បណ្តាំ ដែលបានសំដែងជាចុងក្រោយ បំផុត ។ ជននេះអាចនឹងចាត់ចែងយ៉ាងនេះឱ្យត្រឹមត្រូវពេញលក្ខណៈបាន លុះណា តែយកសំបុត្របណ្តាំដែលតាំងខ្លួនជាអ្នកសម្រេចនោះទៅឱ្យចុះក្នុងសៀវភៅនៅទី សហមុបញ្ជីនៃសាលាខាងលំនៅនៃម្ចាស់បណ្តាំជាមុនសិន ។

**ចំណុច ៥**

**អំពីការកាន់យកនូវមតិក**

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីវិធានការ ដែលត្រូវចាត់ទុកឱ្យរក្សានូវមតិកនានា**

**មាត្រា ៥៧៨ ៖** តាមគោលការណ៍ វិធានការទាំងឡាយ ដែលត្រូវចាត់ ឱ្យទុកដាក់ និងថែរក្សានូវមតិកភ័ណ្ឌនៃខ្មោចឱ្យគង់វង់នោះនឹងធ្វើទៅបានលុះណា តែមានពាក្យទាយាទពីអង្គការស្នាក់នៅណាម្នាក់ ឬ ពិតតិយជនណាដែលមាន ប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះដូចយ៉ាងម្ចាស់បំណុល នៃខ្មោចជាដើមប្តឹងសុំជាមុនសិន ។

**មាត្រា ៥៧៩ ៖** ប៉ុន្តែកាលបើមតិកជារបស់ឪពុក ឬ ម្តាយដែលនៅរស់ ក្រោយគេត្រូវបានមកកូនម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់នីក្នុងនីតិភាពកាលណាបើមតិកជា របស់ជនដែលឥតមានទាយាទ ដែលទាយាទបាត់ខ្លួន ឬ គេមិនស្គាល់ឈ្មោះ វិធាន ការខាងលើនេះត្រូវតែចាត់ដោយឯកឯង ។

**មាត្រា ៥៨០ ៖** វិធានការដែលត្រូវចាត់ឱ្យថែរក្សាទុកនោះគឺបិទស្លាកលក្សលើទ្រព្យនៃខ្មោចនិងធ្វើបញ្ជីវាយថ្លៃទ្រព្យនោះផង ។

**មាត្រា ៥៨១ ៖** ស្លាកលក្ស នោះត្រូវមេឃុំ បិទនៅមុខសាក្សី២នាក់ជានីតិជនជាអ្នកដទៃពីមតិក ហើយត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុអំពីការបិទនោះដោយសំបុត្រមានសេចក្តីបញ្ជាក់ផង ។

មេឃុំ ត្រូវចម្លងសេចក្តីកត់ហេតុ នោះមួយច្បាប់បញ្ជូនជាប្រញាប់ទៅឱ្យចាហ្វាងសាលាដំបូងៗ ត្រូវទៅកាន់ទីនោះជាមួយសមុហបញ្ជីដើម្បីធ្វើបញ្ជីរបស់ទ្រព្យ ។ ចាងហ្វាងអាចចាត់ចៅក្រមណាម្នាក់ ឬ មេឃុំឱ្យទៅជួយសមុហបញ្ជីធ្វើបញ្ជីវាយថ្លៃរបស់នោះផងបាន ។

**មាត្រា ៥៨២ ៖** បេតិកភណ្ឌ ដែលមានកត់ក្នុងបញ្ជី ជាសម្រេចហើយត្រូវប្រគល់ឱ្យជនណាម្នាក់គ្រប់គ្រងកាន់កាប់រក្សាជាបណ្តោះអាសន្នសិន ។ សហព័ទ្ធមានខាន់ស្លាទី ១ បើមិនប្រកែកទេ ត្រូវតែទទួលមុខការនេះពេញសិទ្ធិ ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីការព្រម និងមិនព្រមទទួលមតិក**

**មាត្រា ៥៨៣ ៖** ទាយាទ នៃភាគបំរុង មិនអាចប្រកែកថាមិនទទួលនូវមតិកខ្មោច បុព្វញ្ញាតិខ្លួនបានទេ ។ ជននេះត្រូវទទួលសងបំណុលដែលម្ចាស់មតិកទុកឱ្យខ្លួន ប៉ុន្តែបំណុលទាំងនោះមិនបានត្រូវមានការទេ តាំងពីថ្ងៃដែលកូនបំណុលស្តាប់មក។

ម្ចាស់បំណុល មិនអាចនឹងសុំឱ្យដាក់គុកបង្ខំខ្លួនទាយាទបានទេ។



**មាត្រា ៥៨៤ ៖** ទាយាទទាំងឡាយ ដែលមិនត្រូវបានភាគបំរុង និងអច្ឆ័យលាភីទាំងឡាយអាចនឹងមិនព្រមយកមតិកដែលត្រូវបានមកខ្លួននោះបាន ។

**មាត្រា ៥៨៥ ៖** បើមិនព្រមទទួលនូវមតិកទេ អ្នកប្រកែកនោះត្រូវធ្វើពាក្យយកទៅប្តឹងដោយខ្លួនឯងនៅទីសមូហបញ្ជី នៃសាលាខាងទិដែលកំពុងចាត់ការមតិកនោះ។

**មាត្រា ៥៨៦ ៖** បើមិនទទួលមតិកទេ អ្នកប្រកែកត្រូវប្តឹងក្នុងរវាង៣ខែគិតពីត្រឹមក្រោយថ្ងៃដែលខ្មោចស្តាប់មក ។ បើអច្ឆ័យលាភីនោះ មិនទាន់បានកាន់យកនូវទ្រព្យនោះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ខ្លួនទេមិនបានបំបាត់មិនបានលាក់ទុកអ្វីៗទេ អ្នកនោះទើបប្រកែក បាន ។

**មាត្រា ៥៨៧ ៖** ការដែលគ្រាន់តែគ្រប់គ្រងថែរក្សា នោះនឹងមិនអាចយាត់អច្ឆ័យលាភី មិនឱ្យប្រកែកថាមិនទទួលយកនូវមតិកទេ ។

**មាត្រា ៥៨៨ ៖** ការប្រកែកមិនទទួល នូវមតិកមានអានុភាពនឹងធ្វើឱ្យមតិកនោះបានទៅទាយាទណា ដែលមតិកនោះត្រូវតែវិលមករកខ្លួននោះប្រសិនបើអ្នកប្រកែកនោះមិនបានរស់នៅក្រោយខ្មោចម្ចាស់មតិក ។

**មាត្រា ៥៨៩ ៖** អ្នកព្យាបាលជនអសមត្ថភាព អាចប្រកែកមិនព្រមទទួលមតិក ដែលត្រូវបានទៅបាលិតរបស់ខ្លួនបាន លុះណាតែក្រុមប្រឹក្សាញាតិ ឬ ចាងហ្វាងសាលាដំបូងបើទាយាទជាកូនឥតខាន់ស្លាយល់ព្រមផងជន ដែលមានហិតូបត្ថម្ភអាចនឹងប្រកែកមិនទទួលនូវមតិកបានលុះណាតែហិតូបត្ថម្ភកបើកឱ្យប្រកែកផង ។

**មាត្រា ៥៩០ ៖** ទាយាទដែលមិនត្រូវបានភាគបំរុង អច្ឆ័យលាភីសាកល អាចនឹងសុំឱ្យធ្វើបញ្ជីបញ្ជាក់នូវទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មឱ្យដឹងជាមានប៉ុន្មានៗសិន ទើបឆ្លើយទទួល ឬ ប្រកែកក៏បាន ។

**មាត្រា ៥៩១ ៖** សេចក្តីដែលសុំឱ្យធ្វើបញ្ជីសិនសីមឆ្លើយទទួល ឬ មិន ទទួល ដូច្នោះត្រូវប្តឹងក្នុងកំណត់ នឹងតាមទំនងដូចបានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា៥៩៦ ។

**មាត្រា ៥៩២ ៖** ការទទួល ឬ មិនទទួលត្រូវឱ្យឆ្លើយក្នុងកំណត់១៥ថ្ងៃគិត តាំងពីថ្ងៃដែលធ្វើបញ្ជីហើយជាស្រេច។

បើនៅស្ងៀមទុកស្មើព្រមទទួល។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីការជម្រះ និងការចែកមតិក**

**មាត្រា ៥៩៣ ៖** នាកាលមតិកត្រូវបានទៅទាយាទច្រើនរូប ឬ ត្រូវបាន អច្ឆ័យលាភីសាកលច្រើនរូប ទ្រព្យមតិកនោះត្រូវទុកឱ្យទៅមូលមួយដុំជាមួយគ្នា រហូតដល់ថ្ងៃ ចែក ។

**មាត្រា ៥៩៤ ៖** ទោះនរណា បានកាន់យកនូវទ្រព្យខ្លះក្នុងវេលាដែលម្ចាស់ មតិកធ្វើនូវមរណៈកាល អ្នកនោះត្រូវថែរក្សាគ្រប់គ្រងនូវទ្រព្យនោះដរាបដល់ថ្ងៃ ចែកបើបាត់គង់យ៉ាងណាៗអ្នកនោះត្រូវទទួលខុសត្រូវ ចំពោះសហទាយាទផងគ្នា ឬ ចំពោះអច្ឆ័យលាភី ។

**មាត្រា ៥៩៥ ៖** ទាយាទអច្ឆ័យលាភី ឬ ម្ចាស់បំណុល នៃខ្មោចអាចនឹង ប្តឹងសុំឱ្យតាំងអ្នកគ្រប់គ្រងមតិកជាបណ្តោះអាសន្នសិនទំរាំដល់វេលាចែកក៏បាន ។

**មាត្រា ៥៩៦ ៖** ទាយាទទាំងពួងអាចប្តឹងសុំឱ្យចែកមតិកបានរៀបរយតែ មានករណីដូចដែលមានបញ្ញតិក្នុងមាត្រា៥០៤ ។

**មាត្រា ៥៩៧ ៖** ពាក្យសុំឱ្យចែកនោះអាចនឹងប្តឹងបានលុះណាតែបានធ្វើ បុណ្យសពបាន១ខែហើយសិន។

**មាត្រា ៥៩៨ ៖** បើម្ចាស់មតិកបានឱ្យទ្រព្យអ្វីទៅទាយាទណាម្នាក់ពីកាល នៅរស់នៅឡើយទាយាទនោះមិនត្រូវគេបង្ខំឱ្យប្រមូលទ្រព្យនោះវិញឡើយក្រែងតែ ទ្រព្យ ដែលទាយាទបានទទួលនោះបើបូករួមទៅច្រើនលើសពី ១ភាគ៤ នៃមតិក នោះនោះទើបត្រូវយកចំនួនលើសនោះមកដាក់បញ្ចូលជាមតិកវិញ។

តែឯប្រាក់ដែលខ្ចីពុកម្តាយ ឱ្យខ្ចីធ្វើជាដើមទុន ឬ ផ្ញើទុកឱ្យរកស៊ីនោះត្រូវ យកមកដាក់ក្នុងមតិកវិញ ។

**មាត្រា ៥៩៩ ៖** ក្នុងករណីនេះ ប្រាក់ដែលជំពាក់នោះ មិនត្រូវមានការ ឡើយ ឯចំណេញដែលបានមកដោយយកប្រាក់នោះទៅរកស៊ីត្រូវបានជារបស់នៃ អ្នកដែលរកស៊ីនោះ ។

**មាត្រា ៦០០ ៖** ប្រាក់ដើម ដែលទាយាទជំពាក់ត្រូវទូទាត់នឹងមតិក ។  
បើចំណែកមតិករបស់ខ្លួន តិចជាងប្រាក់ដែលជំពាក់ ទាយាទត្រូវសង ប្រាក់ដែលខ្លះ ខ្លួនត្រូវជំពាក់បំណុលមតិកវិញ។

**មាត្រា ៦០១ ៖** បើទាយាទណាម្នាក់ បានបំបាត់មតិកទាំងអស់ ឬ ខ្លះ ទាយាទនោះ ត្រូវសងទ្រព្យដែលបំបាត់នោះវិញ ឬ បើទ្រព្យនោះបាត់រូបទៅត្រូវ សងតម្លៃទ្រព្យនោះ ។

បើទ្រព្យ ឬ តម្លៃទ្រព្យនោះ ត្រូវយកមកចែកសហទាយាទដទៀត លើក តែជនដែលបំបាត់នោះមិនត្រូវឱ្យបានឡើយ។

**មាត្រា ៦០២ ៖** ឯបំណុលដែលម្ចាស់មតិកជំពាក់គេត្រូវសងឱ្យស្រេចជា មុនសិន សឹមតាំងចែកមតិកជាក្រោយ។

**មាត្រា ៦០៣ ៖** ទាយាទបានចេញសោហ៊ុយមើលជម្ងឺខ្មោច ដែលឈឺជា លើក្រោយនេះនឹងចេញសោហ៊ុយធ្វើបុណ្យសពនោះ ទាយាទនោះត្រូវបានសំណង វិញ ។

**មាត្រា ៦០៤ ៖** ទាយាទទាំងឡាយ ត្រូវទទួលសងបំណុលនៃមតិកត្រឹមតែ ចំនួនទ្រព្យសកម្មនៃមតិក ។ ទាយាទអាចលើកទ្រព្យសកម្ម នៃមតិកទាំងអស់ ប្រគល់ឱ្យម្ចាស់បំណុលដើម្បីឱ្យរួចពីសងបំណុលបាន ។

**មាត្រា ៦០៥ ៖** ក៏ប៉ុន្តែទាយាទ នៃភាគបំរុងត្រូវទទួលសងបំណុលទាំង អស់ឱ្យអស់ ។

**មាត្រា ៦០៦ ៖** នាកាលបំណុលទាំងប៉ុន្មាន បានសងរួចហើយ ទើបគេត្រូវ ប្រគល់អច្ឆ័យទានដោយចំពោះវត្ថុនោះទៅអ្នកដែលត្រូវទទួល ។

តមកទាយាទអាចចែកគ្នានូវសកម្មនៃមតិកនោះបាន ។

**មាត្រា ៦០៧ ៖** មតិកអាចចែកគ្នា តាមការស្រុះស្រួលគ្នាក៏បាន ឬ ចែក តាមផ្លូវវត្ថុលាការក៏បាន ។

បើចែកតាមការស្រុះស្រួលគ្នានោះត្រូវធ្វើជាសំបុត្របានសេចក្តីបញ្ជាក់ជា ដរាប។

**មាត្រា ៦០៨ ៖** បើមានអ្នកស៊ើមតិកម្នាក់ជាអនីតិជន ឬ អវត្តមាន ( បាត់ខ្លួន ) ការចែកតាមរបៀបស្រុះស្រួលគ្នា នោះត្រូវឱ្យតុលាការចេញសាលក្រមសទិសានុញ្ញាត ( Le partage dl" amiable doit etre homologue par Jugement ) ផង ។

**មាត្រា ៦០៩ ៖** ការវាយចំណែកមតិក ត្រូវចែកឱ្យច្រើនផ្នែកតាមចំនួនមនុស្សដែលរួមចំណែកតាមមែក ឬ តាមគល់ដែលត្រូវបាននូវចំណែកនោះ ។

**មាត្រា ៦១០ ៖** ទាយាទទាំងឡាយ ត្រូវព្រមព្រៀងគ្នា ទទួលភាគរបស់ខ្លួនតាមចំណែកដែលចែកឱ្យបើមិនព្រមព្រៀងគ្នាទេត្រូវឱ្យចាប់ឆ្នោត ។

**មាត្រា ៦១១ ៖** បើមានទាស់ទែងខ្លះកំនិតគ្នាដោយប្រការណាទាយាទណាម្នាក់អាចប្តឹងឱ្យតុលាការ ប្រមូលមតិកឱ្យមូលមក ហើយចែកដល់ទាយាទទាំងឡាយបាន ។

**មាត្រា ៦១២ ៖** ដើម្បីនឹងប្រមូលទ្រព្យ ទាំងឡាយឱ្យមូលមកនោះ តុលាការត្រូវធ្វើតាមទំនៀមទម្លាប់ក្នុងស្រុក តាមសំណូមពរនៃទាយាទភាគច្រើនតាមស្ថានភាពនៃទ្រព្យនោះ ។

រួចហើយតុលាការ ត្រូវឱ្យចាប់ឆ្នោតយកតាមចំណែករៀងខ្លួន ។

**មាត្រា ៦១៣ ៖** កាលណាចាប់ឆ្នោតរួចហើយ ទាយាទទាំងឡាយអាចនឹងប្តូរចំណែកគ្នាបានតាមចិត្តជាដរាប ។

**មាត្រា ៦១៤ ៖** នាកាលទ្រព្យណាមួយ បើនឹងយកមកចែកទៅមុខជាថយនូវតម្លៃអស់ច្រើនទ្រព្យនោះគប្បីឱ្យទៅអ្នកណាម្នាក់បណ្តាទាយាទទាំងអស់ឱ្យ

ទទួលយក ហើយឱ្យអ្នកនោះចេញប្រាក់ទៅឱ្យអ្នកដទៃតាមចំណែកដែកត្រូវបាន ។

**មាត្រា ៦១៥ :** ទ្រព្យទាំងឡាយណា ដែលទាយាទមិនព្រមព្រៀងគ្នាអំពីរបៀបចែក ឬ អំពីវត្ថុដែលត្រូវចែកមកឱ្យខ្លួនទ្រព្យទាំងឡាយនោះត្រូវលក់ហើយយកថ្លៃមកចែកគ្នាវិញ ។

**មាត្រា ៦១៦ :** អ្នករួមចំណែកម្នាក់ៗ ត្រូវបានប័ណ្ណនៃទ្រព្យទាំងឡាយដែលគេចែកឱ្យនោះ។

**មាត្រា ៦១៧ :** ការប្រគល់ទ្រព្យ និងប័ណ្ណនោះនាំឱ្យទាយាទបានឡើងជាកម្មសិទ្ធិករនៃទ្រព្យដែលគេប្រគល់ឱ្យនោះពេញច្បាប់ ។

**មាត្រា ៦១៨ :** អ្នករួមចំណែកដែលគេបានប្រគល់ទ្រព្យឱ្យដល់ខ្លួន ហើយខ្លួនត្រូវធ្វើបង្កាន់ដៃឱ្យគេវិញ ។

**មាត្រា ៦១៩ :** ការចែកគ្នាដោយស្រុះស្រួល នោះកាលណាបើអ្នករួមចំណែកទាំងអស់គ្នាបានចុះហត្ថលេខាលើសំបុត្រចែក ហើយត្រូវទុកថាការនោះដាច់ស្រេចជាស្ថាពរបាន ។

**មាត្រា ៦២០ :** ការចែកដែលមានការស្រុះស្រួលដែលមានសទិសានុញ្ញាតអំពីតុលាការទៀតនោះ នឹងទុកថាជាស្ថាពរបានកាលណាបើសាលក្រមសទិសានុញ្ញាតនោះផុតកំណត់តវ៉ាហើយ ។

ការចែកដែលតុលាការចាត់ចែងឱ្យនោះនឹងទុកជាស្ថាពរបាន ឬ មិនបានក៏ទាល់តែដូចគ្នាយ៉ាងនេះដែរ ។

**មាត្រា ៦២១ ៖** ការចែកតាមការស្រុះស្រួលតែគ្នាឯង នោះអាចនឹងប្តឹងឱ្យទុកជាមោឃៈបាន តែក្នុងកំណត់មួយឆ្នាំ គិតតាំងពីថ្ងៃដែលការចែកនោះជាស្ថាពរមក ។

**មាត្រា ៦២២ ៖** ហេតុដែលគប្បីប្តឹង ឱ្យទុកការចែកជាមោឃៈ នោះគឺអ្នកដែលរួមជាមនុស្សអសមត្ថភាពចែកមិនត្រូវតាមទម្រង់ ដែលច្បាប់បញ្ញតិមក១ កំហែងបង្ខំឱ្យព្រម ឬ បោកប្រាស់១ ដូចមានសំដែងក្នុងចំពូកនៃកាតព្វកិច្ចដោយប្តេជ្ញាស្រាប់ ។

**ផ្នែកទី ៤  
អំពីបណ្តឹងទារមតិក**

**មាត្រា ៦២៣ ៖** បណ្តឹងដែលប្តឹងទារមតិក នោះមានគោលបំណងចង់ឱ្យទាយាទណាម្នាក់បាននូវមតិកទាំងអស់ ឬ ខ្លះដែលខ្លួនមានសិទ្ធិត្រូវបាន ហើយតែគេមិនឱ្យដោយអយុត្តិធម៌ ។

**មាត្រា ៦២៤ ៖** បណ្តឹងនេះត្រូវប្តឹងពីភោគីនៃមតិក ។

**មាត្រា ៦២៥ ៖** បណ្តឹងនេះត្រូវប្តឹងពីភោគីដោយសុចរិតក្នុងកំណត់៣ឆ្នាំ និងពីភោគីដោយទុច្ចរិតក្នុងកំណត់៥ឆ្នាំគិតតាំងពីថ្ងៃដែលម្ចាស់មតិកដល់នូវមរណៈកាលមក ។

**មាត្រា ៦២៦ ៖** បើតុលាការសម្រេចថា បណ្តឹងនោះត្រឹមត្រូវតាមអង្គច្បាប់ ហើយភោគីត្រូវប្រគល់មតិកនោះទៅឱ្យទាយាទជាធម្មនូវបនោះវិញ ។ បើភោគីនោះទទួលមតិកដោយសុចរិតជននោះត្រូវសងផល និងផលទុនដែលខ្លួនបាន

យករួចទៅ ហើយព្រមទាំងមានសិទ្ធិទារឱ្យសងប្រាក់ដែលខ្លួនបានចាយវាយ ប៉ុន្មានៗទៅក្នុងមតិកនោះផង និងទារសំណងដែលខ្លួនសងបំណុលម្ចាស់មតិកនោះ ទៀតផង ។

បើណាគឺនោះទទួលមតិក ដោយទុច្ចរិត ជននោះត្រូវប្រគល់ផល និងផល ទុនដែលកើតអំពីមតិកដែលខ្លួនបានយកនោះឱ្យមកអ្នកប្តឹងវិញជននេះគ្មានសិទ្ធិទារ សំណង ដែលខ្លួនបានសងបំណុលមតិកនោះទេទោះខ្លួនបានចាយវាយទៅក្នុង មតិកនោះ ឬ ទៅក្នុងការថែរក្សានូវមតិកនោះប៉ុន្មានៗក្តី ។

## គន្ថិទី២

### អំពីទ្រព្យ

#### មាតិកាទី១

#### បទបញ្ញត្តិទូទៅ និងអំពីការថែរក្សាទ្រព្យ

**មាត្រា ៦២៧ ៖** បេតិកភណ្ឌ នៃបុគ្គលម្នាក់ៗ គឺសារពើអ្វីទាំងអស់ដែល បុគ្គលនោះមាន និងដែលបុគ្គលនោះជំពាក់គេហើយដែលគេអាចកាត់តម្លៃជាប្រាក់ បាន ។

អ្វីដែលបុគ្គលនោះមានហៅថា សកម្មនៃបេតិកភណ្ឌ, អ្វីដែលបុគ្គលនោះ ជំពាក់គេហៅថា អកម្មនៃបេតិកភណ្ឌ ។

**មាត្រា ៦២៨ ៖** សកម្មបានដល់ទ្រព្យទាំងអស់គឺថាបានដល់វត្ថុជាសម្ភារៈ ទាំងអស់ដែលមានតម្លៃផ្សេងៗ និងដែលបុគ្គលម្នាក់ៗអាចកាន់កាប់ជាបស់ខ្លួន បានព្រមទាំងសិទ្ធិទាំងឡាយ ដែលមានគុណធម៌បើកឱ្យបុគ្គលនោះមានអំណាច



ផ្ទាល់លើវត្តណាមួយ ឬ មានអំណាចអាចបង្ខំឱ្យបុគ្គលម្នាក់ទៀតធ្វើនូវកាតព្វកិច្ច ទាំងពួង ជាប្រយោជន៍ផ្ទាល់ដល់ខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ៦២៩ ៖** សិទ្ធិដែលបើកឱ្យបុគ្គលម្នាក់ៗមានអំណាចផ្ទាល់លើវត្ត នីមួយៗហៅថាសិទ្ធិប្រត្យក្ស, សិទ្ធិដែលតាំងបុគ្គលពីរនាក់ឱ្យម្នាក់ជាម្ចាស់បំណុល ហើយម្នាក់ទៀតជាកូនបំណុលហៅថាសិទ្ធិលើបុគ្គល ។

**មាត្រា ៦៣០ ៖** ទ្រព្យទាំងឡាយ នោះចែកជាចលវត្ថុ និងជាអចលវត្ថុ ។

អចលវត្ថុ គឺជារត្ថុដែលមានឥរិយាបថជាប់នឹងកន្លែងតែមួយ មិនកំរើកតាំង ពីកំណើតក្តី, តាំងពីភ័ព្វវាសនានៃវត្ថុនោះក្តី ។ វត្ថុទាំងឡាយខ្លះដែលដឹកនាំបានតាម កំណើតរបស់វាតែច្បាប់រាប់បញ្ចូលជាអចលវត្ថុដែរហៅថា អចលវត្ថុតាមសន្មត របស់ច្បាប់ ។ សិទ្ធិប្រត្យក្សទាំងឡាយលើអចលវត្ថុក៏ទុកជាអចលវត្ថុដែរ ។

ចលវត្ថុ គឺរបស់ដែលដឹកនាំបាន ពីកំណើត, ដែលគេមិនបានចាត់ ឬមិនបាន បញ្ចូលទៅក្នុងកិច្ចការនៃអចលវត្ថុទេ ហើយដែលច្បាប់មិនបានសន្មតទុកជាអចល វត្ថុទេ ។

**មាត្រា ៦៣១ ៖** អចលវត្ថុ ពីកំណើត គឺដីធ្លី, គេហស្ថានដែលសង់លើបួស ឬ សង់ដោយបាយអរ និងអិដ្ឋ, សំណង់ទាំងឡាយបើរុះរើនឹងនាំឱ្យខូចខាតអស់តម្លៃ ក្រែល ។

**មាត្រា ៦៣២ ៖** អចលវត្ថុពីភ័ព្វវាសនា នោះគឺវត្ថុទាំងពួងទោះបីពីកំណើត មកដឹកនាំបានក៏ត្រូវទុកអចលវត្ថុដែរព្រោះវាជាបរិវារនៃអចលវត្ថុ, វាត្រូវតែនៅ ជាប់នឹងអចលវត្ថុ, ជួនកាលពីព្រោះវានោះជារបស់ដែលកើតពីអចលវត្ថុ, ដូចយ៉ាង

ផលានុផលនៃរុក្ខជាតិគ្រប់យ៉ាងដែលមិនទាន់ច្រូតកាត់ចាកដើម ឬ មិនទាន់ដាច់  
 ចេញអំពីដី ឬ ដើមឈើដែលកំពុងទ្រង់ទ្រាយផ្លែ, ជួនកាលពីព្រោះថានោះជារបស់  
 ចាំបាច់ ឬ មានប្រយោជន៍ក្នុងអាជីវកម្មខាងកសិកម្ម, ខាងឧស្សាហកម្ម, ខាង  
 ពាណិជ្ជកម្មនៃមូលនិធិ, ដូចយ៉ាង សត្វចិញ្ចឹមយកធារ, ចិញ្ចឹមសំរាប់លក់, សំរាប់  
 អូស, សំរាប់ដឹកនាំ, សំរាប់ប្រណាំង ឬ សំរាប់ភ្នែក, រាស់, យន្ត, ឧបករណ៍ប្រដាប់  
 ប្រដារនិងសម្ភារៈទាំងឡាយ, ដី, ពូជ និងកូនឈើ, ជួនកាលពីព្រោះវាទោះជាបស់  
 ដែលគេផ្សំចូលគ្នា នឹងអចលនវត្ថុពិក្រិណិតដោយប្រការថាបើគេនឹងបំបែកវាចេញពី  
 អចលនវត្ថុឱ្យជាន់គ្នាដឹកនាំបានលុះណាតែគេធ្វើឱ្យវាខូចរបៀប ដែលបានរៀបចំ  
 ហើយ, ខូចប្រយោជន៍, ខូចសេចក្តីស្រួល និងខូចលំអរនៃអចលនវត្ថុដែលចលនវត្ថុ  
 នោះជួយទ្រទ្រង់មកដូចយ៉ាងទេរ , ចង្កូទឹក, កញ្ចក់ធំ, បដិមារ និងកោមព្យួរ ឬ  
 ភ្ជាប់នឹងជញ្ជាំង, ពិដាន, និងក្តារជាដើម។

**មាត្រា ៦៣៣ ៖** អចលនវត្ថុដោយសន្មតរបស់ច្បាប់នោះគឺវត្ថុដែលច្បាប់  
 ដក់ល់ឱ្យនៅក្នុងរបៀបជាអចលនវត្ថុពិក្រិណិត, ថ្វីបើវាជានូវត្ថុដឹកនាំបាន ។ អចលនវត្ថុ  
 ទាំងឡាយនោះគឺទូកដែលមានចំណុះពី ៥០០ហាបឡើងទៅផ្ទះដែលមានចំណុះដូច  
 គ្នានិងសិទ្ធិប្រត្យក្សលើអចលនវត្ថុ ។

**មាត្រា ៦៣៤ ៖** សិទ្ធិប្រត្យក្សដែលនឹងទុកជាអចលនវត្ថុ ឬ ជាចលនវត្ថុនោះក៏  
 អាស្រ័យទៅតាមប្រភេទនៃវត្ថុដែលជាទីតាំងនៃសិទ្ធិនោះជាចលនវត្ថុ ឬជាអចលនវត្ថុ  
 ដែរ ។

**មាត្រា ៦៣៥ ៖** ទ្រព្យ ជាអចលនវត្ថុ និងសិទ្ធិប្រត្យក្សអចលនវត្ថុនោះជួនកាលអាចជារបស់ឯកជននៃជនតែម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់មានហ៊ុនរៀងៗខ្លួនក្នុងទ្រព្យតែមួយនោះ ឬ ក្នុងសិទ្ធិតែមួយនោះដែលនឹងញែកឱ្យបែកគ្នាមិនបានក៏មាន, ជួនកាលជារបស់សមូហភាពនៃអ្នកស្រុកមួយក្រុម ឬ ជារបស់ប្រជាជនទាំងអស់ក៏មាន ។

ទ្រព្យចំពូកទីមួយ (គឺទ្រព្យឯកជន) ត្រូវទុកជាកម្មសិទ្ធិឯកជនផ្ទាល់ខ្លួនម្នាក់ៗ, ទ្រព្យចំពូកទីពីរ(គឺទ្រព្យសមូហភាព) ត្រូវទុកជាសម្បត្តិសាធារណៈ និងសម្បត្តិឯកជននៃសមូហភាព ។

ក្នុងករណីទាំងឡាយនេះឯកជនក្តី សមូហភាពក្តី ត្រូវមានតែសិទ្ធិ ដូចមានរាយខាងក្រោមនេះលើអចលនវត្ថុទាំងនោះ, ឯសិទ្ធិក្រៅពីនេះច្បាប់មិនទទួលស្គាល់សោះទេ ។

- ១. កម្មសិទ្ធិ
- ២. ភោគ (កិរិយាមានទ្រព្យ)
- ៣. ផលុភោគ
- ៤. សិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យនៅ
- ៥. សេវភាព
- ៦. ការបញ្ជាំអចលនវត្ថុ
- ៧. ហ៊ីប៉ូតែក

**មាត្រា ៦៣៦ ៖** ផលុភោគ, សិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យនៅ, សេវភាព, ទាំងអស់នេះគ្រឿងធ្វើឱ្យសេវាហ្មងដល់សិទ្ធិរបស់កម្មសិទ្ធិករ ឱ្យខានអាស្រ័យ

នៅដាច់មុខតែម្នាក់ឯងនូវកម្មសិទ្ធិរបស់ខ្លួនដោយខ្លួនព្រមព្រៀងដោយចេតនាផង  
ឬ ព្រមដោយច្បាប់បង្ខំមកផង ។ សិទ្ធិទាំងអស់នេះមានសំដែងក្នុងមាតិកាទី៣ ស្តី  
ពី “ អរយវភេទនៃកម្មសិទ្ធិដែលមិនមែនជាប្រតិភោគប្រត្យក្ស ” ទេ ។

ឯការបញ្ជូនអចលនវត្ថុ និងហិប៊ូតែកទាំងពីរនេះ ទើបត្រូវទុកជាប្រតិភោគ  
ប្រត្យក្សសម្រាប់ការពារសេក្តីប្តេជ្ញា ដែលកម្មសិទ្ធិករបានដាក់អចលនវត្ថុជាគ្រឿង  
ធានាកុំឱ្យគេកែទៅនាបានគឺត្រូវតែប្រតិបត្តិតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ដើម្បីជា  
ប្រយោជន៍ដល់អ្នកទទួលនូវហិប៊ូតែក ឬ ទទួលបញ្ចាំ ។ ហិប៊ូតែក និងការបញ្ជូន  
អចលនវត្ថុនេះមានសំដែងក្នុងផ្នែកទី ២ ចំពូកត និង ៣ នៃមាតិកា ៤ គន្លឹ ៣ ។

**មាត្រា ៦៣៧ ៖** ភោគី នៃសិទ្ធិប្រត្យក្សអចលនវត្ថុដែលច្បាប់ឱ្យបានផលនៃ  
អចលនវត្ថុនោះត្រូវបានកម្មសិទ្ធិនៃផលនោះដោយប្រការយ៉ាងនេះគឺផលនោះជាផល  
ធម្មជាតិ, ភោគីត្រូវចេញបានក្នុងសម័យដែលមានផ្លែ, បើផលនោះជាផលស៊ីវិល,  
ភោគីត្រូវយកផលនោះមួយថ្ងៃម្តងៗ ។

ផលធម្មជាតិនោះគឺផលិតផលដែលកើតអំពីដីធ្លី ឬ សត្វស្រុកភោគីត្រូវស៊ី  
ផលនោះតាមរូបកំណើតរបស់វា, ផលស៊ីវិលគឺផលទុន, ធនលាភ និងការប្រាក់,  
ភោគីត្រូវស៊ីផលនោះដោយយកជាប្រាក់ ។

**មាត្រា ៦៣៨ ៖** សាមញ្ញជនទាំងពួងអាចចាត់ចែងនូវទ្រព្យនិងសិទ្ធិ  
ទាំងឡាយដែលខ្លួនមានក្នុងឋានៈជាឯកជន បានដោយសេរីដោយគ្រាន់តែថាមុន  
នឹងធ្វើកិច្ចការទាំងឡាយ, សាមញ្ញជនត្រូវតែគោរពតាមបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ជា  
ធម្មានុរូបផងតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៦៣៩ ៖** ដើម្បីនឹងគ្រប់គ្រងនូវសម្បត្តិរបស់ខ្លួន, សមូហភាពដែលមានសម្បត្តិត្រូវទុកដូចជាបុគ្គលម្នាក់ដែរហៅថានីតិបុគ្គល ដែលត្រូវមានបុគ្គលភាពមួយដែរ តែដាច់ដោយឡែកផ្សេងពីបុគ្គលភាពនៃសមាជិកម្នាក់ៗរបស់ខ្លួនហើយ ដែលត្រូវជាតំណាងសមាជិកទាំងនោះក្នុងការរាស្រ័យនូវសិទ្ធិទាំងឡាយរបស់ខ្លួនផង ។

ដើម្បីអភិបាល និងដើម្បីលក់ដូរ, ចាយវាយនូវសម្បត្តិខ្លួននោះ, ទោះជាសម្បត្តិសាធារណៈក្តី, ជាសម្បត្តិឯកជនក្តី, សមូហភាពត្រូវប្រព្រឹត្តតាមច្បាប់ដោយឡែកដែលមានចែងក្នុងអត្ថបទច្បាប់ទាំងពួងជាពិសេស ។

**មាត្រា ៦៤០ ៖** ទ្រព្យទាំងពួងណាដែលប្រយោជន៍សង្គមតម្រូវថាត្រូវតែរក្សាទុកតាមរូបមន្តកំណើតរបស់វា ដើម្បីជាគុណប្រយោជន៍ដល់សាធារណៈនៃសមូហភាពរាជការ, ហេតុនេះទ្រព្យទាំងនោះជាសម្បត្តិសាធារណៈនៃសមូហភាពរាជការ, ហេតុនេះទ្រព្យទាំងនោះ, បើនៅតែមានលក្ខណៈដូចពោលហើយនោះដរាបណា, អ្នកណាមកដូរចាយវាយទៅណាមិនបានដាច់ខាតដរាបនោះ។

**មាត្រា ៦៤១ ៖** ទ្រព្យណា ដែលមិនមានប្រយោជន៍ទូទៅដូចពោលមកនោះទេ ហើយដែលអ្នកទាំងពួងក៏អាចមានគ្រប់គ្នាបានដែរ, ទ្រព្យនោះត្រូវទុកជាសម្បត្តិឯកជននៃសមូហភាព ។

**មាត្រា ៦៤២ ៖** ទ្រព្យទាំងឡាយនៃសម្បត្តិសាធារណៈ, នាកាលវាលែងមានប្រយោជន៍ដល់សង្គមហើយវា ក៏ត្រឡប់ទៅជាសម្បត្តិឯកជនវិញហើយវាលែងជាសម្បត្តិដែលគេលក់ដូរមិនបានទៀតហើយ ។

**មាត្រា ៦៤៣ ៖** ទ្រព្យដែលទំនេរឥតម្ចាស់និងទ្រព្យនៃជនដែលស្លាប់ឥតទាយាទ ឬ មតក៏ដែលគេបោះបង់ចោលត្រូវបានមកជាសម្បត្តិឯកជននៃរដ្ឋ ។

អចលនវត្ថុឥតចុះបញ្ជីដែលភោគីទុកចោលឥតដាំឥតបង្កើតផលក្នុងកំណត់ ៥ ឆ្នាំជាប់គ្នា និងទ្រព្យដែលអ្នកទាំងពួងប្តឹងថាដែលយកហើយដើម្បីឱ្យផុតអំពីការបង់ពន្ធដីក៏ត្រូវបានជាសម្បត្តិឯកជននៃរដ្ឋដែរ ។

**មាតិកា ទី ២**  
**អំពី កម្មសិទ្ធិ**

**មាត្រា ៦៤៤ ៖** ដែលហៅថា កម្មសិទ្ធិ នោះគឺជាសិទ្ធិដែលច្បាប់ឱ្យអាស្រ័យ , ឱ្យចាត់ចែងនូវទ្រព្យណាមួយយ៉ាងផ្តាច់ការ និងដាច់មុខតែម្នាក់ឯងដោយគ្រាន់តែ ឃាត់ថាកុំតែយកវត្ថុនោះទៅប្រើប្រាស់ដោយបទឯណា ដែលខុសនឹងច្បាប់បានហាមហើយ ។

**មាត្រា ៦៤៥ ៖** នរណាបង្ខំគេឱ្យផ្ទេរនូវទ្រព្យជាកម្មសិទ្ធិរបស់គេដល់ខ្លួនមិនបានឡើយ ប្រសិនបើការបង្ខំនោះមិនមែនបង្ខំយកមកធ្វើជារបស់រដ្ឋធ្វើជារបស់សាធារណប្រយោជន៍ទេ ហើយនិងមិនបានបង់សំណូកចិត្តឱ្យសំនួនតាមទ្រព្យរបស់គេជាមុនទេ ។

**មាត្រា ៦៤៦ ៖** អ្នកមានកម្មសិទ្ធិនៃទ្រព្យអ្វីមួយរមែងមានសិទ្ធិត្រូវបានអ្វីៗទាំងអស់ដែលកើតពីទ្រព្យនោះនិងអ្វីៗទាំងអស់ ដែលដុះជាបរិវារនៃទ្រព្យនោះពីកំណើតក្តីពីសិល្បៈនិម្មិត, សិទ្ធិនេះហៅថា សិទ្ធិដំណុះ (ពាក្យបូរាណថា ច្បាប់អាណាប) ។

**បំពូក ១**

**អំពើសិទ្ធិដំណុះ**

**ផ្នែកទី ១**

**អំពើសិទ្ធិដំណុះ ដែលកើតអំពីវត្ថុ**

**មាត្រា ៦៤៧ ៖** ផលធម្មជាតិដែលកើត អំពីដី, ផលស៊ីវិល, ធារ ដែលកើត អំពីសត្វត្រូវបានទៅកម្មសិទ្ធិករដោយអំណាចនៃសិទ្ធិដំណុះនេះ ។

**មាត្រា ៦៤៨ ៖** ផលដែលកើតអំពីវត្ថុនឹងបានទៅកម្មសិទ្ធិលុះណាតែជន នោះបានសងថ្លៃភ្នំ, ថ្លៃការងារ, ថ្លៃពូជដែលតតិយជនបានធ្វើមកនោះ ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពើសិទ្ធិដំណុះលើអ្វីដែលជាប់ និងដែលផ្សំគ្នានិងវត្ថុ**

**មាត្រា ៦៤៩ ៖** អ្វីៗ ដែលដុះជាប់ និងដែលផ្សំគ្នា នឹងវត្ថុណាត្រូវបានកម្ម សិទ្ធិករនៃវត្ថុនោះតាមវិធានដូចមានខាងក្រោមនេះ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី ១**

**មាត្រា ៦៥០ ៖** កម្មសិទ្ធិ នៃដីជាកម្មសិទ្ធិទាំងខាលើនិងទាំងខាងក្រោមដី ។  
កម្មសិទ្ធិករអាចដាំ ដំណាំ និងសង់សំណង់ នៅលើដីតាមអធ្យាស្រ័យនៃខ្លួន បានរៀបចំតែការណាដែលមានច្បាប់ និងបទបញ្ជាទាំងឡាយហាមឃាត់ ។

កម្មសិទ្ធិករអាចសង់សំណង់ក្រោមដី និងជីករូងរករបស់អ្វីដែលកើតក្នុងដី តាម សេចក្តីប្រាថ្នានៃខ្លួនបានរៀបចំតែការណាដែលមានច្បាប់, ដេក្រេ និងបទ បញ្ជាដែលទាក់ទងនឹងដី ហើយនិងប៉ូលិស, បានហាមឃាត់ហើយ ។

**មាត្រា ៦៥១ ៖** សំណង់, ដំណាំ និងការរួមទាំងឡាយដែលធ្វើលើដី ឬ ក្នុងដី បើគ្មានបន្ទាល់អ្វីជាជារបស់អ្នកដទៃទេ ត្រូវសន្មតថាជារបស់កម្មសិទ្ធិករធ្វើដោយ ធនធានរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៦៥២ ៖** កម្មសិទ្ធិករនៃដីដែលមានសំណង់និងការរួមធ្វើដោយសម្ភារៈ ដែលមិនមែនជារបស់ខ្លួនត្រូវចេញផ្លែសម្ភារៈទាំងនឡូឱ្យម្ចាស់គេវិញ, កម្មសិទ្ធិករ អាចត្រូវទណ្ឌកម្មឱ្យសងជម្ងឺចិត្តគេផងក៏បាន, បើគប្បីឱ្យសង, តែម្ចាស់សម្ភារៈ មិនមានសិទ្ធិនឹងអូសយករបស់ទាំងនេះវិញឡើយ ។

**មាត្រា ៦៥៣ ៖** នាកាលដំណាំ, សំណង់និងការរួមទាំងពួង គឺតតិយជនបាន សង់, បានធ្វើដោយសម្ភារៈរបស់ខ្លួនកម្មសិទ្ធិករត្រូវមានសិទ្ធិនឹងទុករបស់ទាំងនោះ ឬ នឹងឱ្យអ្នកដទៃនោះរុះរើនាំយកចេញបាន ។

បើកម្មសិទ្ធិករឱ្យយកដំណាំ និងសំណង់ទាំងនោះចេញ, អ្នកដែលបានដាំ, បានសង់នោះត្រូវនាំយកចេញដោយបង់ខាតសោហ៊ុយ លើខ្លួននឹងទារសំណូកចិត្តអ្វី មិនបានឡើយ, តតិយជននោះអាចនឹងត្រូវទណ្ឌកម្មឱ្យចេញសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តឱ្យ កម្មសិទ្ធិករទៀតផងក៏បាន, ប្រសិនបើកិច្ចការនោះបានបណ្តាលឱ្យមានព្យសនកម្ម ដល់កម្មសិទ្ធិករនៃដី ។

បើកម្មសិទ្ធិករចូលចិត្តទុកដំណាំនិងការរួមទាំងនោះ, ជននេះត្រូវចេះផ្លែ សម្ភារៈ និងផ្លែការឱ្យគេដោយមិនគិតថាដីនោះអាចនឹងបានដំឡើងកើនឡើងទៀត តិច ឬ ច្រើនយ៉ាងណាឡើយ ។ ប៉ុន្តែ, បើដំណាំ, សំណង់ និងការរួមទាំងឡាយដែល តតិយជនធ្វើនោះត្រូវតុលាការបានដកហូតហើយតែមិនដាក់ទណ្ឌកម្មឱ្យតតិយជន



សងផលមកម្ចាស់ដីវិញទេ ព្រោះតតិយជនធ្វើដោយចេតនាសុចរិតនោះ, កម្មសិទ្ធិករនឹងឱ្យគាត់ដំណាំ ឬ រើសំណង់ទាំងនោះចេញមិនបាន, ប៉ុន្តែកម្មសិទ្ធិករអាចនឹងចេញថ្លៃសម្ភារៈ និងថ្លៃការក៏បាន ឬ នឹងឱ្យសងប្រាក់ស្មើនឹងដំលែដែលដីនោះត្រូវកើនឡើងដំឡៃទៀតក៏បាន ។

**មាត្រា ៦៥៤ ៖** ដីដែលដុះនៅទីមាត់ទន្លេ, មាត់ស្ទឹងបន្តិចម្តងៗ, មើលដឹងហោរាចាល្បាប់ ។

ល្បាប់ត្រូវបានជាប្រយោជន៍នៃកម្មសិទ្ធិករដែលមានដីនៅមាត់ទឹកដែលនាវា ឬ កូនចេញចូល, បណ្តែតបាន ឬ មិនបាន, តែបើចេញចូលបាន, បណ្តែតបាន, កម្មសិទ្ធិករត្រូវ ទុកផ្លូវមាត់ទឹក ឬ ផ្លូវសម្រាប់ទាញពូកនាវាឱ្យស្របតាមបទបញ្ជាទាំងឡាយ ។

**មាត្រា ៦៥៥ ៖** ល្បាប់ ដែលដុះ ដោយទីងហូរ ដាច់ដីពីច្រាំងម្ខាងបន្តិចម្តងៗ មើលមិនដឹងទៅដុះឯច្រាំងម្ខាងត្រូវបានទៅកម្មសិទ្ធិករនៃច្រាំងដែលដុះ ។ ឯកម្មសិទ្ធិករនៃច្រាំងដែលខាតដីដោយទឹកនៅនាំទៅនោះនឹកមកទាមទារយកដីនោះមិនបានទេ ។

បទបញ្ញត្តិនេះមិនតម្រូវឱ្យអនុវត្តលើល្បាប់ក្នុងសមុទ្រ ដែលប្រែប្រួលដោយទឹក សមុទ្រនោះឡើយ ។

**មាត្រា ៦៥៦ ៖** កម្មសិទ្ធិករនៃបឹង ឬ ត្រពាំងត្រូវរក្សាតែដីត្រឹមនាទីទឹកដែលស្រក និងចំនួនទឹកដែលសល់ពីស្រក ។

ផ្ទុយមកវិញកម្មសិទ្ធិករនៃបឹង, ត្រពាំងក៏មិនត្រូវមានសិទ្ធិបានដីមាត់ប្រាំង ដែលលិចទឹកក្នុងពេលជំនន់ខុសធម្មតាដែរ ។

**មាត្រា ៦៥៧ ៖** ប្រសិនបើទន្លេ ឬស្ទឹង, ព្រែកដែលនាវាចេញចូលបានក្តី, មិន បានក្តី, មានជំនន់ភ្លាមៗឱ្យបាត់ដីមាត់ទឹកមួយកន្លែងធំចំណាំបាន ហើយនាំទៅ ផ្តាប់នឹងដីខាងក្រោមទឹក ឬ នឹងត្រើយម្ខាង, កម្មសិទ្ធិករដែលបាត់ដីនោះនឹងទារ យកដីខ្លួនវិញបានតែត្រូវឱ្យប្តឹងទារក្នុងឆ្នាំនោះបើរលងមួយឆ្នាំទៅបណ្តឹងទារទារ នោះមិនត្រូវទទួលឡើយ លើកមួយតែកម្មសិទ្ធិកម្មនៃដីដែលមានល្បាប់ដុះនោះមិន ទាន់បានកាន់យកជាភោគរបស់គេនៅឡើយ ។

**មាត្រា ៦៥៨ ៖** កោះធំ, កោះតូចទាំងឡាយ, ដី ដែលដុះក្នុងផ្ទៃទន្លេ ឬស្ទឹង, ព្រែកដែលជាទីអាចដើរ, អាចបណ្តែតនាវា, ក្បួនបានត្រូវបានមករដ្ឋតាមបទបញ្ជា ដែលមានជាធរមាន ។

**មាត្រា ៦៥៩ ៖** កោះធំ, កោះតូចទាំងឡាយនិងដីដែលដុះក្នុងស្ទឹង, ព្រែក មិនជាទីដើរ, បណ្តែតនូវក្បួនទេត្រូវបានទៅកម្មសិទ្ធិករដែលមានដីនៅមាន ស្ទឹង, មាត់ព្រែកខាងទីកោះដុះនោះបើកោះមិនដុះជ្រុលទៅម្ខាងទេ, នោះត្រូវបាន ទៅកម្មសិទ្ធិករដែលមានដីនៅត្រើយទាំងពីរខាងយកតាមបន្ទាត់ដែលគេសន្មតថា ពុះពាក់កណ្តាលស្ទឹងជាប្រមាណ ។

**មាត្រា ៦៦០ ៖** ប្រសិនបើស្ទឹង ឬ ទន្លេណាមួយបែកដៃផ្អាកត់នឹងឱបដីជា របស់កម្មសិទ្ធិករណាម្នាក់ដែលនៅមាត់ទឹកឱ្យទៅជាកោះ, កម្មសិទ្ធិករនោះនៅតែ

មានកម្មសិទ្ធិលើដីដែលជាប់នោះដដែលទោះបីកោះដែលដុះថ្មីនោះនៅក្នុងទន្លេ, ស្ទឹង, ជាទីដែលនាវាដើរបាន, កូនបណ្តែតបានក្តី ។

**មាត្រា ៦៦១ ៖** ប្រសិនបើទន្លេ, ស្ទឹង ឬ ព្រែកណាមួយជាទីដែលនាវាដើរបាន, កូនបណ្តែតបានហើយបែកមានផ្លូវថ្មីចោលផ្លូវចាស់ទៅ, កម្មសិទ្ធិករនៅមាត់ទឹកទាំងឡាយនោះអាចនឹងយកផ្លូវចាស់ដែលគោកនោះបាន, ម្នាក់ៗត្រូវបានតាមសិទ្ធិរបស់ខ្លួនរហូតដល់បន្ទាត់ដែលប្រមាណថាពុះកណ្តាលស្ទឹងនោះ ។ ថ្លៃដីនៃផ្លូវចាស់នោះត្រូវចាងហ្វាងសាលាដំបូងទីនោះតាំងអាជ្ញាកណ្តាលឲ្យទៅពិនិត្យកាត់ថ្លៃតាមសេចក្តីសុំពីរាជការខែត្រ ឬ ពីភាគីនានាដែលមានប្រយោជន៍នឹងទៅនោះ ។

បើកម្មសិទ្ធិករនៅមាត់ទឹកនោះមិនចង់បានដើរនោះតាមថ្លៃ ដែលអាជ្ញាកណ្តាលកាត់ទេ, រាជការត្រូវឡាយឡុងផ្លូវចាស់នោះឲ្យសាធារណជន ។ ថ្លៃដែលបានមកអំពីលក់ដីនោះត្រូវយកទៅចែកឲ្យកម្មសិទ្ធិករ ដែលមានដីជាប់ទៅនោះតាមសមាមាត្រនៃដីដែលខូចខាតរៀងខ្លួនម្នាក់ៗ ។

**មាត្រា ៦៦២ ៖** ព្រាប និងត្រីឯណាដែលចេញចោលកន្លែងចាស់ ហើយចូលក្នុងទ្រុង, ក្នុងត្រពាំង, ក្នុងបៀ គេឯងឯទៀត, បើកម្មសិទ្ធិករនៃទ្រុង, ត្រពាំង, បៀនោះមិនបានល្បួងល្បងបញ្ឆោត, ណែនាំយកទៅដោយឧបាយកលយ៉ាងណាទេ, ព្រាបនោះ, ត្រីនោះ ត្រូវបានជារបស់កម្មសិទ្ធិករនៃទ្រុង, ត្រពាំង, បៀនោះ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី ២**

**អំពីសិទ្ធិដំណុះដាច់និចលវត្ថុ**

**មាត្រា ៦៦៣ ៖** នាកាលវត្ថុឯណាដុះចេញមកពីចលវត្ថុពីរជាប់គ្នាសិទ្ធិករពីរនាក់ផ្សេងគ្នា, សិទ្ធិដំណុះនោះត្រូវចែកគ្នាតាមគន្លងយុត្តិធម៌ជាធម្មតា ។

**មាត្រា ៦៦៤ ៖** ជនទាំងឡាយណាមកសម្ភារៈរបស់អ្នកដទៃទៅប្រើប្រាស់មិនឱ្យម្ចាស់របស់គេដឹង, ជនទាំងឡាយនោះអាចនឹងត្រូវទណ្ឌកម្មឱ្យបង់ជម្ងឺចិត្តឱ្យគេក៏បាន, បើគួរឱ្យបង់, បើឃើញថាមានសេចក្តីល្មើសជាបទអាជ្ញាផងអាចនឹងត្រូវចោទប្រកាន់ជាបទអាជ្ញាទៀតក៏បាន ។

**ចំពូក ២**

**អំពីកម្មសិទ្ធិករ រួមគ្នា ឬសហកម្មសិទ្ធិ**

**មាត្រា ៦៦៥ ៖** សហកម្មសិទ្ធិករទាំងឡាយ អាចនឹងប្រើប្រាស់ជាមួយគ្នានូវសិទ្ធិជាកម្មសិទ្ធិករលើទ្រព្យណាមួយបានគឺម្នាក់ៗបានមួយហ៊ុនគិតតាមចំនួនតែមិនគិតតាមសម្ភារៈទេ, យ៉ាងនេះអ្នកទាំងនោះឈ្មោះថាមានភាពនៃអវិភាគកម្ម(គឺភាពចែកគ្នាមិនដាច់) ។

**មាត្រា ៦៦៦ ៖** ហ៊ុន នីមួយៗ ត្រូវសន្មតថាស្មើគ្នា ។

សហកម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗមានសិទ្ធិ និងបន្ទុកជាកម្មសិទ្ធិដោយសារហ៊ុនខ្លួនអាចនឹងលក់ដូរ ឬ បញ្ចាំបានហើយបំណុលក៏អាចរឹបអូសយកហ៊ុននោះបានដែរ ។

**មាត្រា ៦៦៧ ៖** សហកម្មសិទ្ធិករ គ្រប់គ្រងនូវរបស់នោះជាមួយគ្នាលើកមួយតែកាលណាមានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នាផ្សេងនេះទៅវិញ ។

ប្រសិនបើភាគច្រើនមិនបានសម្រេចផ្សេងពីនេះទេ, បណ្តាសហកម្មសិទ្ធិករទាំង ឡាយនោះ, សហកម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗត្រូវមាននាទីនឹងធ្វើនូវកិច្ចការគ្រប់គ្រងដូចជាជួសជុលថែទាំនិងដាំដំណាំជាដើម ។ ការទាំងឡាយណាដែលសំខាន់ជាងនេះទៅទៀតដូចជាផ្លាស់ដំណាំនិងជួសជុលជាដើម, សហកម្មសិទ្ធិករអាចនឹងសម្រេចបានលុះណាតែភាគច្រើននៃសហកម្មសិទ្ធិករជាអ្នកតំណាងនៃចំណែករៀងខ្លួនបូករួមមកបានជាងពាក់កណ្តាលភាគនៃរបស់នោះព្រមព្រៀងផង ។

**មាត្រា ៦៦៨ ៖** កម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗអាចរំពៃមើល, ថែទាំប្រយោជន៍រួមបាន។ ម្នាក់ៗត្រូវអាស្រ័យ និងប្រើប្រាស់នូវរបស់នោះត្រឹមព្រំដែនដែលស្របនឹងសិទ្ធិឯទៀត ។

ទោះនឹងលក់ដូរ, នឹងបង្កបង្កើននូវសិទ្ធិប្រត្យក្ស ឬនឹងផ្លាស់ប្តូរមុខការដែលត្រូវប្រើប្រាស់របស់នោះយ៉ាងណាៗ, សហកម្មសិទ្ធិករទាំងអស់ត្រូវព្រមព្រៀងគ្នាធ្វើទាំងអស់គ្នាទើបបានលើកមួយតែករណី ដែលអ្នកទាំងអស់គ្នាបានព្រមព្រៀងគ្នាជាឯកច្ឆ័នតាំងច្បាប់ផ្សេងពីរឿងនេះទៅវិញ ។

**មាត្រា ៦៦៩ ៖** សោហ៊ុយបង់ខាតក្នុងការគ្រប់គ្រង, ពន្ធដារ និងបន្ទុកឯទៀតដែលកើតចេញតាមសមាមាត្រ នៃចំណែករៀងៗខ្លួនរៀងរាល់តែមានសេចក្តីសម្រេចផ្សេងដែលផ្ទុយនឹងបញ្ញត្តិនេះ ។

ថាបើនរណាមួយបានបង់លើសហួសពីចំណែកខ្លួន អ្នកនោះត្រូវទារពីអ្នកឯទៀតតាមសមាមាត្រដូចគ្នា ។

**មាត្រា ៦៧០ ៖** បើគ្មានកិច្ចសន្យា ថាត្រូវតែនៅក្នុង “អវិភាគកម្មទេ ឬ វត្ថុនោះមិនបំរុងទុកដើម្បីគោលបំណងណាមួយជានិរន្តរ៍ទេ, កម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗមានសិទ្ធិនឹងបង្ខំឱ្យចែកហ៊ុនបាន ។

**មាត្រា ៦៧១ ៖** ជនណាក៏ដោយមិនអាចនឹងបង្ខំឱ្យនរណានៅក្នុង “អវិភាគកម្ម” បានទេ ហើយកម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗអាចនឹងនាំអាទិឱ្យចែកហ៊ុនគ្នាបានជាដរាប។

សហកម្មសិទ្ធិករ អាចនឹងទុបហ៊ុនទាំងអស់ឱ្យនៅក្នុងភាពអវិភាគកម្មក្នុងមួយកាលបានតែបើនឹងទុបឱ្យហួសពី៥ឆ្នាំទៅមិនបានទេ, ក្រែងតែធ្វើសញ្ញាជាថ្មីទៀតទើប ។

**មាត្រា ៦៧២ ៖** កាលបើវត្ថុនោះត្រូវចែកគ្នាតាមរូបដើម, លក់តាមស្ម័គ្រចិត្តទាំងអស់ ឬ លក់ឡាយឡុងហើយចែកផ្ទៃគ្នា ឬ មួយក៏អ្នកណាម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ទទួលយកនូវចំណែកអ្នកដទៃទៀត លើខ្លួនគ្រានោះសហកម្មសិទ្ធិត្រូវអស់មានហើយ ។

បើសហកម្មសិទ្ធិករ មិនព្រមព្រៀងគ្នាអំពីបែបដែលចែកនោះអ្នកទាំងនោះត្រូវប្តឹងឱ្យតុលាការបង្គាប់ឱ្យចែកវត្ថុគ្នាតាមរូបដើមរបស់វា, ថាបើវត្ថុនោះមិនអាចចែកគ្នាបានទេ ព្រោះវានឹងនាំឱ្យខូចតម្លៃច្រើន, ត្រូវឱ្យតុលាការបង្គាប់ឱ្យលក់ឡាយឡុងក៏បាន, លក់ឱ្យ សហកម្មសិទ្ធិករផងគ្នាក៏បាន ។

**មាត្រា ៦៧៣ ៖** ជាពិសេស, ភាពអវិភាគកម្មដែលត្រូវនៅអស់កាលជានិច្ចនិងមិនអស់ទៅដោយសារការបែងចែកនោះគឺវត្ថុដូចមានខាងក្រោយ ៖

- ១. ដី និងគេហស្ថានទាំងឡាយ ដែលឧទ្ទិសចំពោះសាសនា ។

២. ភាគនៃដីដែលជាទីបំរើទ្រព្យទាំងឡាយដូចជា ផ្លូវជាតិ, ផ្លូវទឹកជាដើម  
។ល។

**បំពូក ៣**

**អំពីអង្គសិទ្ធិភាព ( របស់ពាក់កណ្តាល )**

**មាត្រា ៦៧៤ ៖** សព្វថា “ អវិភាគកម្ម ” នេះបើនិយាយពីកំពែង ឬ ជញ្ជាំង  
ហៅថា អង្គសិទ្ធិភាព ។

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិ**

**មាត្រា ៦៧៥ ៖** ការជួសជុល និងការធ្វើ ជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិណាមួយឡើងវិញ  
ជាភារៈនៃអ្នកទាំងឡាយដែលមានសិទ្ធិលើរបស់នោះតាមសមាមាត្រនៃសិទ្ធិរបស់  
ខ្លួនម្នាក់ៗ ។ សហកម្មសិទ្ធិករទាំងពួងកាលបោះបង់ អង្គសិទ្ធិរបស់ខ្លួនហើយ  
អាចលែងជួយជួសជុល ឬ ធ្វើឡើងវិញនូវជញ្ជាំងនោះបានឱ្យតែជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិ  
នោះលែងទ្រទ្រង់នូវផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយ ។

**មាត្រា ៦៧៦ ៖** សហកម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗមិនអាចរូងជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិ ឬ ធ្វើអ្វី  
ផ្ទុប, ប្តែក នឹងជញ្ជាំងនោះដោយម្ចាស់ម្ខាងមិនបានព្រមផងបានទេ ឬ, ថាបើម្ចាស់  
ម្ខាងរឹងត ឬ មិនព្រមហើយខ្លួនក៏មិនបានប្តឹងសុំឱ្យអាជ្ញាកណ្តាលទៅពិនិត្យសំរេច  
ចាត់ការជាចាំបាច់សិនដើម្បីកុំឱ្យការរូងរបស់ខ្លួនបង្ខូចសិទ្ធិរបស់គេនោះក៏មិនបាន  
ដែរ ។

**មាត្រា ៦៧៧ ៖** កម្មសិទ្ធិករទាំងពួងដែលតជញ្ជាំងណាមួយអាចធ្វើជញ្ជាំង  
នោះឱ្យជារបស់អង្គសិទ្ធិទាំងអស់ ឬ ខ្លះដោយចេញឱ្យទៅកម្មសិទ្ធិករនៃជញ្ជាំង

នោះនូវថ្លៃជញ្ជាំងពាក់កណ្តាល ឬ ថ្លៃភាគជញ្ជាំងដែលខ្លួនចង់ឱ្យទៅជាបស់អង្គ  
សិទ្ធិនិងថ្លៃដីដែលសង់ជញ្ជាំងនោះផង ។

**មាត្រា ៦៧៨ ៖** សហកម្មសិទ្ធិករអាចសង់ផ្ទះនឹងជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិបាន  
ហើយដាក់ផ្ទឹម, រត, រន្ធត, ឱ្យជិតពេញកម្រាស់ជញ្ជាំងដោយទុកឱ្យសល់តែ ៥  
សង្កីម៉ែត្របាន, តែការនេះមិនត្រូវធ្វើឱ្យខូចដល់សិទ្ធិនៃអ្នកម្ខាងឡើយ ប្រសិនបើ  
អ្នកម្ខាងនោះចង់សង់ពីខាងម្ខាងត្រង់កន្លែងជាមួយគ្នានោះមកវិញដែរ, អ្នកម្ខាង  
នោះនឹងបង្គាប់ឱ្យដាច់ ផ្ទឹម, រត, រន្ធត នោះបន្ថយមកត្រឹមពាក់កណ្តាលជញ្ជាំង  
នោះវិញក៏បាន ។

**មាត្រា ៦៧៩ ៖** សហកម្មសិទ្ធិករអាចនឹងលើកជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិឱ្យខ្ពស់ឡើង  
ទៀតបាន, តែអ្នកនោះត្រូវចេញថ្លៃការរៀប និងសហហ៊ុយថ្លៃធ្វើ និងថ្លៃថែទាំជញ្ជាំង  
ដែលហួសពី កំពស់ដើមនោះតែម្នាក់ឯង, មួយទៀតត្រូវឱ្យចេញសំណូកចិត្តនៃ  
បន្ទុកដោយហេតុមកពីមានសំណង់ខ្ពស់ហួសទៅលើនោះ, និងឱ្យសមតាមតម្លៃ  
ផង ។

**មាត្រា ៦៨០ ៖** បើជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិមិនមាំ, មិនអាចទ្រទ្រង់នូវទម្ងន់កំពស់  
ទៅលើនោះបានទេ, អ្នកដែលចង់ធ្វើឱ្យខ្ពស់ឡើងទៅលើទៀតនោះត្រូវរុះរើធ្វើជាថ្មី  
ទាំងអស់ឡើងវិញ ។ ការដាច់បង់ទាំងប៉ុន្មាននៅលើខ្លួន ។ ឯកំរាស់ជញ្ជាំងដែល  
ត្រូវធ្វើលើសពីកំរាស់ដើមនោះត្រូវសង់ដាក់ខាងដីខ្លួន ។

**មាត្រា ៦៨១ ៖** អ្នកម្ខាង, ដែលមិនបានជួយសង់ឱ្យខ្ពស់ឡើងទេនោះបើត្រូវ  
ការនឹងយកសំណង់នោះទុកជាបស់អង្គសិទ្ធិនៃខ្លួនដែរ, ត្រូវចេញថ្លៃសំណង់ពាក់



កណ្តាល និងថ្លៃដីដែលចូលទៅក្នុងកម្រាស់ជញ្ជាំងលើសពីកំរាស់ដើមនោះឱ្យគេ ទៀតបាន ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីស្នាមឆ្ពោះ, របង, ភ្នំ អង្គុសិទ្ធិ**

**មាត្រា ៦៨២ ៖** កំពែង អង្គុសិទ្ធិទោះជាស្នាមឆ្ពោះភ្នំ, ទោះជារបងភ្នំ, ទោះជាភ្នំភ្នំ ត្រូវម្ចាស់កំពែងរួមនោះចេញសហិយថែទាំរួមគ្នា, តែបើសហកម្មសិទ្ធិ ករណាម្នាក់មិនចង់ចេញសហិយថែទាំនោះទេ, សហកម្មសិទ្ធិករនោះអាចមិនចេញ បានដោយលះបង់អង្គុសិទ្ធិរបស់ខ្លួនចោលតែប៉ុណ្ណោះ ។

ក៏ប៉ុន្តែបើស្នាមឆ្ពោះ ឬភ្នំនោះជាទីសំរាប់បង្ហូរទឹកជាធម្មតាទៅ ហើយសហ កម្មសិទ្ធិករ នឹងលះបង់អង្គុសិទ្ធិរបស់ខ្លួនមិនបានឡើយ ។

**មាត្រា ៦៨៣ ៖** កម្មសិទ្ធិករ, ដែលមានដី ជាប់នឹងស្នាមឆ្ពោះ, របង ឬ ភ្នំភ្នំ ណាមួយដែលមិនជារបស់អង្គុសិទ្ធិទេ, នឹងបង្ខំម្ចាស់ស្នាមឆ្ពោះ, ម្ចាស់របង, ម្ចាស់ ភ្នំនោះឱ្យព្រមដាក់នូវស្នាមឆ្ពោះ, របង ឬ ភ្នំនោះជារបស់អង្គុសិទ្ធិឱ្យខ្លួនពុំបាន ឡើយ ។

**មាត្រា ៦៨៤ ៖** សហកម្មសិទ្ធិករម្នាក់បណ្តា សហកម្មសិទ្ធិករទាំងឡាយ អាចនឹងរុះរើរបង ត្រឹមព្រំដីខ្លួនចេញបានតែត្រូវធ្វើជញ្ជាំងត្រង់ព្រំដីខ្លួននោះឡើង វិញ ។

បើស្នាមឆ្ពោះ ឬភ្នំអង្គុសិទ្ធិនោះគ្រាន់តែជាកំពែងទេសហកម្មសិទ្ធិករនោះ អាចធ្វើដូចគ្នាខាងលើនេះបានដែរ ។

**បំពូកទី ៤**  
**អំពីទ្រព្យវត្ថុ**

**មាត្រា ៦៨៥ ៖** ទ្រព្យវត្ថុ ជាទ្រព្យរបស់ពុទ្ធមាមកៈ ចំណុះជើងវត្តទាំងអស់គ្នា ។ ទ្រព្យនេះនឹងលក់ ដូរ ចាយ វាយ យ៉ាងណាពុំបានឡើយ ហើយមិនមានកំណត់អាជ្ញាយុកាលផង ។

**មាត្រា ៦៨៦ ៖** ទ្រព្យវត្ថុនឹងជួល ឬ ប្រវាស់បានតែផលទុនដែលបានមកពីការជួល ឬ ប្រវាស់នេះត្រូវទុកសម្រាប់តែកិច្ចការក្នុងសាលាប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៦៨៧ ៖** ការគ្រប់គ្រងនូវទ្រព្យវត្ថុជាភារៈរបស់សហគមន៍ពុទ្ធមាមកទាំងអស់គ្នា ។ អ្នកទាំងនោះអាចចាត់អាចារ្យ ឬ អ្នកតំណាងណាម្នាក់ឱ្យមានសិទ្ធិក្តីកាំងដល់តុលាការបាននៅវេលាណាដែលមានរឿងក្តីពីទ្រព្យនេះ ។

**បំពូកទី ៥**  
**អំពីលទ្ធកម្ម នូតកម្មសិទ្ធិ និងអំពីការផ្ទេរនូតកម្មសិទ្ធិ**

**មាត្រា ៦៨៨ ៖** ជនម្នាក់អាចបានកម្មសិទ្ធិហើយអាចផ្ទេរកម្មសិទ្ធិនោះឱ្យជនម្នាក់ទៀតតាមសន្តតិកម្ម និងតាមកិច្ចសន្យាបាន ។ ម្យ៉ាងទៀតគេអាចធ្វើសោតៈឱ្យទៅជាកម្មសិទ្ធិបាន ។

**ផ្នែកទី ១**  
**អំពីលទ្ធកម្ម និងអំពីការផ្ទេរនូតកម្មសិទ្ធិអបលវត្ថុ និងសិទ្ធិប្រត្យក្សអបលវត្ថុ**

**មាត្រា ៦៨៩ ៖** លិខិត ដែលផ្ទេរ កម្មសិទ្ធិអបលវត្ថុ និងសិទ្ធិប្រត្យក្សអបលវត្ថុនោះនឹងទុកជាត្រឹមត្រូវចំពោះតតិយជនបាន លុះណាតែលិខិតនោះមានសេចក្តី

បញ្ជាក់ហើយចម្លងទុកក្នុងបញ្ជីការកម្មសិទ្ធិដី (registres de la propriete fonciere) ទៀតផង ។

**មាត្រា ៦៩០ ៖** សិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិនឹងកើតឡើងបានលុះណាតែដីនោះមានចុះបញ្ជីការ អ៊ីម្មាទ្រីគុឡាស្យុង (Immatriculation) ឬ ក៏ដីនោះបានដាច់មកជាសម្បទានដោយអនុវត្តតាមព្រះរាជប្រកាសលេខ ៦០ ចុះថ្ងៃ ៣០ កក្កដា ១៩២៩ ។

**មាត្រា ៦៩១ ៖** ភោគៈ ដែលបានកាន់កាប់ជាប់ជាអង្វែង មកនោះនឹងត្រូវបានឡើងជាកម្មសិទ្ធិអចលនវត្ថុតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាតិកា ទី ៣ នៃគន្ថីនេះ ។

**មាត្រា ៦៩២ ៖** អចលនវត្ថុណាដែលគេបោះបង់ចោលរវាងប្រាំឆ្នាំ, អចលនវត្ថុនោះត្រូវទុកជារបស់រដ្ឋ រៀបរយតែក្នុងករណីដែលដីនោះបានចុះក្នុងបញ្ជីអ៊ីម្មាទ្រីគុឡាស្យុង ហើយ ។

**ផ្នែកទី ២**

**ព្រះរាជក្រមលេខ ២៥៤ ន.ស ចុះថ្ងៃ ២០-២-៥៨**

**មាត្រា ១ ៖** បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយដូចតទៅនេះ ត្រូវយកទៅអនុវត្តក្នុងការផ្ទេរ ឬ លក់អចលនវត្ថុរវាងរវាងគូភាគីទាំងឡាយដែលមានម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់មិនមានសញ្ញាតិជាខ្មែរ, ទោះបីជាភាគីនោះជារូបវន្តបុគ្គលក្តីជានីតិបុគ្គលក្តី, លើកមួយតែកាលណាមានអនុសញ្ញាអន្តរជាតិមានសេចក្តីផ្សេងពីនេះទៅវិញ ។

នីតិបុគ្គលខ្មែរនៃសិទ្ធិឯកជននោះ គឺក្រុមហ៊ុន ស៊ីវិល ឬ ជំនួញ, សមាគម

និងមូលស្ថាបនាទាំងឡាយដែលច្បាប់ ឬ បទបញ្ជាជាធរមានបានកំណត់ន័យឱ្យយ៉ាងដូច្នោះ ។

អសារកម្មសិទ្ធិ ក៏ត្រូវអនុវត្តច្បាប់នេះដូចជាកម្មសិទ្ធិដែរ ។

**មាត្រា ២ ៖** កម្មសិទ្ធិ នៃអចលនវត្ថុ ក្រុង និងជនបទ, មានសំណង់ ឬ គ្មានសំណង់, ដែលជាសម្បត្តិឯកជន នៃសមូហភាព និងគ្រឹះស្ថានសាធារណៈអាចលក់ ដូរតាមរបៀបសម្បទាន ឬ តាមរបៀបផ្សេងទៀតបានចំពោះតែរូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គលខ្មែរ ។

**មាត្រា ៣ ៖** រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គលដែលមិនមែនខ្មែរ អាចបង្កាន់ ឬ ផ្ទេរដោយមានផ្ទៃ ឬ ឥតផ្ទៃនូវកម្មសិទ្ធិនៃអចលនវត្ថុរបស់ខ្លួនដោយសេរីចំពោះតែរូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គលខ្មែរបាន ។

**មាត្រា ៤ ៖** ក្រៅពីសិទ្ធិជាកម្មសិទ្ធិគេអាចលក់ដូរ ជួលពាក់កណ្តាលនូវសិទ្ធិប្រត្យក្សអចលនវត្ថុទាំងឡាយដូចជាផលុភោគ, សេវភាព, ហិប៉ូតេក, បញ្ចាំ, ជួលល...។ ទោះអចលនវត្ថុនេះជាសម្បត្តិឯកជន នៃសមូហភាពនិងគ្រឹះស្ថានសាធារណក្តី, ទោះជាបស់បុគ្គលឯកជនក្តីបានដោយសេរីឥតមានវិភាគ ព្រោះសញ្ញាតិនៃភាគីទេ ។

ក៏ប៉ុន្តែ រយៈវេលា នៃការព្រមព្រៀងលក់ដូរ, ជួលពាក់ទាំងអស់នេះមិនអាចឱ្យលើសពីកៅសិបប្រាំបួនឆ្នាំឡើយ ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីលទ្ធកម្ម និងអំពីការផ្ទេរលទ្ធកម្មសិទ្ធិចលនវត្ថុ**

**មាត្រា ៦៩៣ ៖** លិខិតផ្ទេរ កម្មសិទ្ធិចលនវត្ថុត្រូវធ្វើតាមរូបមន្ត នៃលិខិតបញ្ជាក់ដើម្បីទុកជាបន្ទាល់ តនឹងតតិយជន, នេះចំពោះតែការណ៍ដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យធ្វើដូចមានបញ្ញត្តិក្នុងមាតិកាដែលសំដែងអំពីសន្តតិកម្ម និងអំពីកិច្ចសន្យាស្រាប់ ។

**មាត្រា ៦៩៤ ៖** សិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិចលនវត្ថុ កើតមកពីភោគៈដោយសុចរិត ។

អ្នកមានចលនវត្ថុ នៅដៃត្រូវតែគេសំគាល់ថាមានដោយសុចរិតជាដរាប, បើឈ្មោះណាប្រកាន់ថាមិនមែនទៅវិញ, ឈ្មោះនោះត្រូវរកបន្ទាល់នៃពាក្យរបស់ខ្លួនមកជាទីអាង ។

**មាត្រា ៦៩៥ ៖** អ្នកណាកាន់យកនូវចលនវត្ថុអ្វីមួយ ដែលឥតម្ចាស់អ្នកនោះត្រូវបានជាកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុនោះ ។

ក៏ប៉ុន្តែ បើការកាន់យកដោយបទឯណាដែលច្បាប់និងបទបញ្ជាទាំងឡាយបានហាមហើយ ឬ ដែលជាទីនាំឱ្យខូចសិទ្ធិអ្នកដទៃការកាន់យកនោះមិនត្រូវបាននូវកម្មសិទ្ធិឡើយ ។

**មាត្រា ៦៩៦ ៖** ចលនវត្ថុ ឯណាដែលម្ចាស់លះបង់ហើយដោយមានបំណងថានឹងបោះបង់នូវកម្មសិទ្ធិជាប្រាកដ, ចលនវត្ថុនោះនឹងនៅជារត្នតម្ចាស់ ។

**មាត្រា ៦៩៧ ៖** សត្វព្រៃទាំងឡាយ, ដែលនៅមានសេរីភាពដរាបណា, ត្រូវទុកជាសត្វឥតម្ចាស់ដរាបនោះ ។

សត្វឈឺយ (ដែលគេទាក់បាន) រត់រួចទៅ ហើយមានសេរីភាពឡើងវិញ, បើម្ចាស់វាមិនបានខ្វល់ខ្វាយរកភ្លាមៗទេ, ត្រូវទុកវាជាសត្វឥតម្ចាស់ ។

សត្វដែលគេផ្សំហើយ, បើរួចទៅជាសត្វព្រៃវិញ, ក៏ត្រូវទុកជាសត្វឥតម្ចាស់ដែរ។

**មាត្រា ៦៩៨ :** ត្រីក្នុងត្រពាំង និងក្នុងទីទឹកឯទៀតដែលជារបស់ឯកជនត្រូវទុកជាត្រីមានម្ចាស់ ។

**មាត្រា ៦៩៩ :** ឃ្មុំដែលហើរចាកបង្អួក, បើម្ចាស់មិនតាមភ្លាមទេ ឬ ក៏លែងតាមហើយ, ក៏ក្លាយទៅជាឃ្មុំឥតម្ចាស់ដែរ ។

**មាត្រា ៧០០ :** អ្នកណាឃើញនូវវត្ថុណាមួយដែលគេបាត់ហើយកាន់យកនូវវត្ថុនោះ, អ្នកនោះត្រូវប្រាប់ម្ចាស់គេមួយរំពេច, បើមិនដឹងថាជារបស់នរណាទេ, ត្រូវឱ្យយករបស់នោះទៅប្តឹងអាជ្ញាធរមួយរំពេច ព្រមទាំងប្រាប់នូវកាលៈទេសៈទាំងឡាយដែលគប្បីឱ្យរកម្ចាស់ឃើញផង ។ អ្នកនោះអាចនឹងប្រគល់របស់នោះទៅអាជ្ញាធរក៏បាន ឬ នឹងរក្សាទុកនៅខ្លួនឯងក៏បាន ។ បើរបស់នោះមានតម្លៃមិនហួសពី ៥០ សេនទេអ្នកនោះមិនបាច់ប្តឹងក៏បានដែរ ។

**មាត្រា ៧០១ :** អ្នកណាបានរើសនូវរបស់អ្វីមួយ, អ្នកនោះត្រូវរក្សារបស់នោះទុកឱ្យបានល្អ។

បើការថែរក្សាជាទីនាំឱ្យដាច់ប្រាក់កាស ឬ បើទុកទៅវានឹងខូច ឬ វានៅនឹងដែរអាជ្ញាធរជាងមួយឆ្នាំហើយ, អាជ្ញាធរអាចនឹងលក់ឡាយឡងនូវរបស់នោះបាន ។ ថ្លៃដែលលក់បានមកជាតាងស្នងរបស់ ។

**មាត្រា ៧០២ ៖** ក្នុងកំណត់មួយឆ្នាំគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបានប្តឹងដល់អាជ្ញាធរមក ឬ តាំងពីថ្ងៃដែលរើសបានមក, បើរកម្ចាស់មិនឃើញទេរបស់នោះត្រូវបានទៅអ្នករើស ។

បើរបស់នោះត្រូវប្រគល់ឱ្យម្ចាស់វិញ, អ្នករើសត្រូវបានសំណងសាហ៊ុយដែលខ្លួនបានដាច់បង់ប៉ុន្មានៗមកវិញ ។

**មាត្រា ៧០៣ ៖** អាយីវត្ថុទាំងឡាយដែលមានទំនងឱ្យយល់ច្បាស់នៅពេលដែលឃើញវាថាជារបស់គេកប់ ឬ លាក់ទុកយូរហើយគ្មានម្ចាស់សោះ, ត្រូវទុកជាទ្រព្យកំណប់។

ទ្រព្យកំណប់នេះត្រូវបានជាកម្មសិទ្ធិនៃម្ចាស់អចលវត្ថុ ឬ ចលវត្ថុដែលជាអ្នកឃើញនូវកំណប់នោះ ។

អ្នកដែលឃើញត្រូវបានរង្វាន់ត្រឹមពាក់កណ្តាលតម្លៃនៃទ្រព្យកំណប់ ។

**មាត្រា ៧០៤ ៖** នាកាលជនណាម្នាក់យកវត្ថុធាតុដើមដែលមិនជារបស់ខ្លួនទៅធ្វើជារត្ថុអ្វីមួយ, ថាបើឧស្សាហកម្មនោះមានតម្លៃច្រើនជាងវត្ថុធាតុដើម, វត្ថុធ្វើថ្មីនោះត្រូវបានទៅសិល្បករជាអ្នកធ្វើ, បើមិនដូច្នោះទេ, វត្ថុធ្វើថ្មីនោះត្រូវបានទៅម្ចាស់វត្ថុធាតុដើម ។ បើសិល្បករនោះមានចេតនាទុច្ចរិត ទោះបីឧស្សាហកម្មនោះមានតម្លៃច្រើនលើសតម្លៃវត្ថុធាតុដើមក្តី, តុលាការអាចនឹងបង្គាប់ឱ្យឱ្យវត្ថុដែលធ្វើនោះទៅម្ចាស់វត្ថុធាតុដើមបាន ។

បណ្តឹងទារសាហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត និងបណ្តឹងដែលកើតពីការចម្រើនដោយឥតហេតុក៏នៅតែប្តឹងបានដែរ ។

**មាត្រា ៧០៥ ៖** នាកាលវត្ថុទាំងឡាយជារបស់ម្ចាស់ទីទេពតិគ្នាឱ្យចូលគ្នាជាសាច់មួយដល់បំបែកចេញពីគ្នាទៅវាមានខូចច្រើនមិនបាន ឬ ក៏មានយជួលគេឱ្យអស់ឈ្នួល និងសាហ៊ុយក្រែលទៅទៀតមិនបាន, ដូច្នេះម្ចាស់ទាំងឡាយនៃរបស់នោះត្រូវបានជាសហកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុដែលធ្វើថ្មីនេះតាមសមាមាត្រនៃតម្លៃវត្ថុធាតុរៀងខ្លួន ដែលមានក្នុងវេលាលាយគ្នា ឬ បញ្ចូលគ្នានោះ ។

**មាត្រា ៧០៦ ៖** បើក្នុងរបស់ពីរមុខ ដែលយកទៅលាយគ្នា ឬ ផ្សំផ្គុំគ្នានោះរបស់មួយមុខគ្រាន់តែជាបរិវារនៃរបស់មួយមុខទៀតប៉ុណ្ណោះទេ, នោះវត្ថុធ្វើថ្មីទាំងមូលត្រូវបានទៅម្ចាស់វត្ថុធាតុដែលត្រូវយកទៅធ្វើជាគួរប្រធាន ។

**មាត្រា ៧០៧ ៖** សេចក្តីដែលប្តឹងសុំជម្ងឺចិត្តនិងសេចក្តីដែលប្តឹងសុំសំណងរបស់ជាបរិវារដែលយកទីប្រកនោះនៅជាសិទ្ធិនៃម្ចាស់របស់ដដែល ។

**មាតិកាទី៣**

**អំពីភោគៈ ( មាតិកាទី៧ )**

**មាត្រា ៧០៨ ៖** ដែលហៅថា ភោគៈ នោះគឺជាសភាពការមួយដែលមានន័យថាកិរិយាកាន់កាប់នូវវត្ថុអ្វីមួយយ៉ាងដាច់មុខតែឯង និងបំពេញចំពោះវត្ថុនោះនូវកិច្ចការទាំង ឡាយដូចដែលកម្មសិទ្ធិករបានបំពេញហើយដែរ ។

**មាត្រា ៧០៩ ៖** នាកាលភោគីបានកាន់កាប់នូវភោគៈនោះដោយឥតប្រើវិហិង្សាទេ, ព្យាយាមកាន់កាប់ដោយសុចរិត, ឱ្យដឹងពួងល់សាធារណជន, ឥតអាក់ខាន,និងឥតមានព្រលាំងទេ, ភោគៈនោះនឹងញ៉ាំងភាគីឱ្យមានអនុភាពចំពោះច្បាប់បាន ។



**មាត្រា ៧១០ ៖** ភោគៈ ដែលគេបានមកដោយវិហិង្សាមិនទុកជាភោគៈត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ឡើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែបើកាលណាគេប្រើវិហិង្សាក្នុងពេលដែលមានតតិយជនឥតសិទ្ធិសោះមកដណ្តើមនោះ, វិហិង្សានេះគ្មានឥទ្ធិពលអ្វីទៅលើភោគៈដែលគេបានដោយសន្តិភាពតាំងពីដើមមកនោះទេ ។

**មាត្រា ៧១១ ៖** ភោគីត្រូវកាន់កាប់ដោយសុចរិតគឺថាភោគីមិនបានដឹងជាតតិយជនណាមានសិទ្ធិលើវត្ថុដែលខ្លួនកំពុងកាន់កាប់នោះសោះ ។

**មាត្រា ៧១២ ៖** ភោគី ត្រូវកាន់កាប់វត្ថុទាំងនោះក្នុងទីសាធារណៈគឺថាភោគីនោះកាន់កាប់ឥតលាក់បិតបាំងទេ, អ្នកទាំងពួងដែលត្រូវបោះបង់តវ៉ាអំពីសិទ្ធិរបស់ខ្លួនលើវត្ថុនោះ, នឹងបានដឹងឮឃើញផងមិនខាន ។

**មាត្រា ៧១៣ ៖** ចំពោះរឿងអចលវត្ថុ, សេចក្តីដែលទុកជាប្រកាសឱ្យអ្នកផងទាំងពួងដឹងនោះគឺ ៖

១. ភោគីបានប្តឹងដល់មេឃុំជាចៅនាទីនៃអចលវត្ថុនោះ, បើអចលវត្ថុនោះគឺអ្នកប្តឹងមិនទាន់កាន់កាប់នៅឡើយទេ, មេឃុំត្រូវចេញបង្គាន់ដៃឱ្យ ។

២. ភោគីបានបង់ពន្ធដីជាទៀងទាត់ ។

**មាត្រា ៧១៤ ៖** សេចក្តីប្តឹងនោះត្រូវប្រាប់នូវទំហំដី, ប្រភេទដីនិងព្រំប្រទល់ដី ។ មេឃុំត្រូវចម្លងសេចក្តីនោះទាំងអស់ចុះក្នុងសៀវភៅសំរាប់កត់លិខិតបញ្ជាក់ហើយចុះហត្ថលេខាផង ។ បើដៅនោះមានគេចុះក្នុងបញ្ជីការអីម្មាទ្រឹគុណស្បែងរួចហើយភោគីមិនអាចនឹងប្តឹងដូច្នោះបានឡើយ ។

**មាត្រា ៧១៥ ៖** ភោគីត្រូវកាន់កាប់ថែរក្សាភោគៈជាទិវន្តរគឺថាត្រូវធ្វើនូវកិច្ចការទាំងពួងជាធម្មតាតាមសន្តាប់វាជាដរាបកុំបីបោះបង់ចោលឱ្យមានចន្លោះកាលដែលមិនគួរចោលឡើយហើយដែលផ្ទុយនឹងដំណើរការនៃវត្ថុនោះទៅវិញផង ។

**មាត្រា ៧១៦ ៖** ការទុកអចលវត្ថុ ឱ្យនៅទំនេរខ្លះនឹងទុកជាបានកាន់កាប់ជាប់ ឬ មិនជាប់នោះស្រេចលើយោបល់តុលាការ ។ តុលាការត្រូវសង្កេតតាមប្រភេទនៃវត្ថុ, បើយើងយ៉ាងណាត្រូវអធិប្បាយហេតុយ៉ាងនោះក្នុងសាលក្រម ។

**មាត្រា ៧១៧ ៖** ការដែលទុកដីវិលហិល ឱ្យមានជីជាតិនោះនឹងទុកជាបោះបង់ចោលពុំទាន់បាន ។ កិរិយាកាន់កាប់នូវភោគៈតាមកាលសម័យដ៏គប្បីដូច្នោះក៏ឈ្មោះថាបានកាន់កាប់ជានិច្ចហើយ ។

**មាត្រា ៧១៨ ៖** ភោគីត្រូវកុំកាន់កាប់ភោគៈដោយព្រលាំគឺថាភោគី, ទោះកាន់កាប់ដោយខ្លួនឯងក្តី, ទោះឱ្យអ្នកដទៃធ្វើឱ្យក្តី, ត្រូវកាន់កាប់ឱ្យឃើញថាការនោះប្រាកដជាធ្វើដើម្បីខ្លួនក្នុងគុណភាពខ្លួនជាភោគីយ៉ាងដាច់មុខ, កុំឱ្យឃើញថាការដែលធ្វើនោះគឺធ្វើដោយសារសិទ្ធិណាមួយផ្សេងទៅវិញ ។

**មាត្រា ៧១៩ ៖** ភោគៈនៅក្នុងដៃអ្នកណា, អ្នកនោះត្រូវតែពិរុទ្ធិថាជាកម្មសិទ្ធិករដោយធម្មានុរូប, ឈ្មោះណាប្រកាន់ថាសិទ្ធិនៃភោគីនោះដោយប្រការយ៉ាងណាៗ, ឈ្មោះនោះត្រូវរកស្ននៃសិទ្ធិរបស់ខ្លួនមកជាបន្ទាល់ ។

**មាត្រា ៧២០ ៖** ភោគៈនៅលើដៃអ្នកណា, អ្នកនោះត្រូវតែពិរុទ្ធិថាជាភោគីដោយសុចរិត, ប៉ុន្តែបើអ្នកដែលតវ៉ាពីភោគៈនោះជាកម្មសិទ្ធិករនៃដីដែលមានក្នុង

បញ្ជីអ៊ីម្យាទ្រី គុឡាស្សុងហើយ, ភោគីនោះត្រូវរកបន្ទាល់ឲ្យឃើញថាខ្លួនជាម្ចាស់ ដីដោយសុចរិតវិញ ។

**មាត្រា ៧២១ ៖** នាកាលតុលាការដកហូតអចលនវត្ថុពីភោគីទៅហើយ ឲ្យ ទៅកម្មសិទ្ធិករនៃដីអ៊ីម្យាទ្រីគុឡាស្សុង ឬ ឲ្យទៅភោគីដែលគប្បីបាន ឬ ឲ្យទៅសិទ្ធិ វន្តនៃភោគីនោះ, បើភោគីចាញ់សេចក្តី, កាលកាន់កាប់នូវអចលនវត្ថុនោះ, កាន់កាប់ ដោយសុចរិត, តុលាការត្រូវឲ្យភោគីបានផលនៃអចលនវត្ថុដែលខ្លួនបានយក ហើយ មកទល់នឹងថ្ងៃដែលគេបានប្តឹងដល់តុលាការ, ថាបើអ្នកនោះកាន់កាប់មកដោយ ទុច្ចរិតទេ, តុលាការត្រូវឲ្យភោគីនោះបង្វិលផលនៃវត្ថុនោះទៅឲ្យគេវិញ ។

**មាត្រា ៧២២ ៖** ភោគីអាចនឹងផ្ទេរនូវសិទ្ធិរបស់ខ្លួនខ្លះ ឬ ទាំងអស់ឲ្យទៅ អ្នកដទៃតាមសន្តិកម្មមានបណ្តាំ ឬ ឥតបណ្តាំក៏បាន, តាមកិច្ចសន្យាក៏បានដោយ គ្មានកែប្រែនូវសិទ្ធិដែលមិនទាន់មាំមួននោះព្រោះតែការផ្ទេរនោះឡើយ ។

លិខិតដែលផ្ទេរនូវភោគៈឲ្យគ្នានោះ, បើភោគៈនោះជាអចលនវត្ថុ ឬ ជាសិទ្ធិ ប្រត្យក្សអចលនវត្ថុ, អាចនឹងយកជាសំអាងរវាងភោគីផងគ្នាបានលុះណាតែការផ្ទេរ នោះបានធ្វើតាមរូបមន្តយថាភូត (សំបុត្របញ្ជាក់ ឬសំបុត្រសាការី) (ក្រ. ២៩. នស. ១៧-៨-៥៥) ។

**មាត្រា ៧២៣ ៖** ក្នុងរឿងអចលនវត្ថុបើភោគីណាមានដីមួយកន្លែងដោយ សន្តិភាព, ដោយសុចរិត, មានផ្សាយជាសាធារណៈ, ឥតព្រលំក្នុងអំឡុង ៥ ឆ្នាំ ជាប់ៗគ្នាហើយ, ដីនោះជាដីទំនេរគ្មានក្នុងបញ្ជីការអ៊ីម្យាទ្រីគុឡាស្សុងថាជារបស់ អ្នកឯកណាទេ, ភោគីនោះត្រូវឡើងជាកម្មសិទ្ធិនៃដីនោះជាធម្មនូវប ។

ក្នុងរឿងចលវត្ថុ បើលក្ខខ័ណ្ឌទាំងឡាយ, ដែលបានបញ្ញត្តិមកដើម្បីឱ្យ  
ភាគៈនោះមានអានុភាពតាមផ្លូវច្បាប់, បានប្រកបព្រមគ្រប់សព្វហើយ, ភាគៈ  
នឹងបានឡើងជាកម្មសិទ្ធិករក្នុងវេលាដែលផុតកំណត់មួយឆ្នាំ, ប៉ុន្តែភាគីត្រូវគោរព  
តាមបទបញ្ញត្តិមាត្រា ៧០០នៃក្រមនេះផងប្រសិនបើភាគៈនោះចូលក្នុងករណី  
ដែលត្រូវគោរព ។

**មាត្រា ៧២៤ ៖** សិទ្ធិនៃភាគៈអចលវត្ថុនឹងឡើងទៅជាសិទ្ធិនៃកម្មសិទ្ធិនៅ  
ពេលដែលអចលវត្ថុនោះបានចុះក្នុងបញ្ជីការអ៊ីម្យាទ្រីគុឡាស្យុងរួចហើយ ។

**មាត្រា ៧២៥ ៖** ដីទាំងឡាយដែលភាគីបោះបង់ចោលក្នុងរវាង ៥ ឆ្នាំត្រូវ  
ធ្លាក់ទៅជាសម្បត្តិរដ្ឋ ។

**មាតិកា ទី ៤**

**អំពីអវយវនៃកម្មសិទ្ធិដែលមិនមែនជាប្រតិភោគ  
ប្រស្សក្ស**

**មាត្រា ៧២៦ ៖** វត្ថុណាជាកម្មសិទ្ធិនៃជនម្នាក់ហើយបានទៅជនម្នាក់ទៀត  
អាស្រ័យផល, វត្ថុនោះឈ្មោះថាមានអវយវភេទ ។

សិទ្ធិដែលនៅសល់ពីអវយវភេទនោះហើយដែលបានមកកម្មសិទ្ធិករហៅថា  
អាសារកម្មសិទ្ធិ។

**ចំពូក ទី១**  
**អំពីផលុភោគ**

**មាត្រា ៧២៧ ៖** ផលុភោគ គឺកិរិយាអាស្រ័យនូវផលនៃអចលនវត្ថុណាមួយ ដែលជាកម្មសិទ្ធិនៃអ្នកដទៃមានកំណត់កាល ដែលមិនឱ្យលើសពីអាយុនៃអ្នកបាន សិទ្ធិអាស្រ័យផលនោះឡើយ ។

**មាត្រា ៧២៨ ៖** ផលុភោគ កើតមកអំពីច្បាប់ក៏មាន, កើតមកអំពីកិច្ចសន្យា ក៏មាន ។ ផលុភោគនេះអាចកើតឡើងឥតកំណត់កាលក៏បានមានកំណត់កាលក៏ បាន ឬ មានកំណត់ថាវហូតដល់ថ្ងៃណាដែលបានសម្រេចនូវលក្ខខណ្ឌណាមួយ ដូច្នោះក៏បាន ។

កិច្ចសន្យាអំពីផលុភោគ នឹងយកជាទីអាងបាន, សូម្បីតែវាងភាគីផងគ្នាក៏ ដោយ, ក៏ត្រូវធ្វើជាលិខិតតាមរូបមន្តយថាភូតដែរ(គឺមានបញ្ជាក់ ឬ ធ្វើនៅសាការី) លិខិតនេះនឹងយកជាទីអាងចំពោះតតិយជនបានតែនៅពេល ដែលលិខិតនេះចុះក្នុង បញ្ជីការអ៊ុំម្បាទ្រីគុឡាស្សងរួចហើយ ។ នេះចំពោះតែកិច្ចសន្យាដែលទាក់ទងនឹង អចលនវត្ថុជាកម្មសិទ្ធិ (ក្រ, ២៩ នស. ១៧-៨-៥៥) ។

**ផ្នែកទី ១**  
**អំពីសិទ្ធិ ផលុភោគី**

**មាត្រា ៧២៩ ៖** ផលុភោគីមានសិទ្ធិបរិភោគនូវផល្លានុផលទាំងពួងទោះជា ផលធម្មជាតិក្តីនោះជាផលស៊ីវិលក្តីដែលកើតអំពីអចលនវត្ថុដែលខ្លួនបានផលុភោគ នោះ។

**មាត្រា ៧៣០ ៖** ផល្លានុផលធម្មជាតិ ណាកើតនៅលើដីក្នុងវេលាដែលបើក ឲ្យស៊ីផល, ផល្លានោះត្រូវបានទៅផលុភោគី, ផល្លានុផលធម្មជាតិណាកើតឡើង ក្នុងវេលាដែលត្រូវអស់សិទ្ធិស៊ីផល, ផល្លានុផលនោះត្រូវបានទៅអាសារកម្មសិទ្ធិ ករនៃដី ។ ឯការភ្ជួររាស់, សាបព្រោះ, ស្ទូងដាំនោះបើបានជាធ្វើហើយមិនត្រូវឲ្យ គិតយកផ្ទៃអំពីគ្នាទេ, ប៉ុន្តែបើមានអ្នកណាជួលពាត់ ឬ ប្រវះធ្វើក៏មិនត្រូវឲ្យអ្នកនេះ ខូចប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានក្នុងវេលាដាក់ឲ្យស៊ីផលក្តី, ក្នុងវេលាអស់សិទ្ធិស៊ីផល ក្តី ។

**មាត្រា ៧៣១ ៖** ឯផលស៊ីវិលត្រូវបានទៅផលុភោគីតាមសមាមាត្រនៃ រយៈវេលាផលុភោគ ។

**មាត្រា ៧៣២ ៖** ផលុភោគី នឹងបរិភោគនូវផលនៃអចលវត្ថុនោះដោយខ្លួន ឯង ឬ នឹងជួលពាត់, ប្រវះឲ្យទៅអ្នកដទៃ ឬ ផ្ទេរនូវសិទ្ធិនោះឲ្យទៅអ្នកដទៃដោយ យកផ្ទៃ ឬ គិតយកផ្ទៃបាន ។

បើជួលពាត់ ឬ ប្រវះឲ្យគេ, កិច្ចសន្យានោះនឹងហួសពី ៣ ឆ្នាំមិនបានទេ, បើ ផុតកិច្ចសន្យាលើកទីមួយ ហើយនឹងរើធ្វើកិច្ចសន្យាជួលជាថ្មីទៀតក៏កុំឲ្យលើសពី មួយឆ្នាំមុនថ្ងៃអស់សិទ្ធិដែរ ។

**មាត្រា ៧៣៣ ៖** ផលុភោគី ត្រូវអាស្រ័យផលដីដែលចំរើនដោយល្បាប់មក លើដី ខ្លួនបានផលុភោគនោះដែរ ។

**មាត្រា ៧៣៤ ៖** ផលុភោគី ប្រើប្រាស់នូវសេវាភាពទាំងឡាយ និងសិទ្ធិទាំងឡាយទូទៅដែលកម្មសិទ្ធិករអាចប្រើប្រាស់បាន, ផលុភោគីប្រើប្រាស់នូវសិទ្ធិទាំងនោះបានដូចជាកម្មសិទ្ធិករដែរ ។

**មាត្រា ៧៣៥ ៖** ផលុភោគី ត្រូវបានសិលាជាតិ ដែលកើតក្នុងដីខ្លួនត្រូវបានផលុភោគនោះដូចជាកម្មសិទ្ធិករដែរ ។

**មាត្រា ៧៣៦ ៖** ផលុភោគី ទារបំណុល ដែលសម្បទានិកជំពាក់កម្មសិទ្ធិករព្រោះជួលអណ្តូងយកវីក្នុងនាទីដីដែលខ្លួនត្រូវបានផលុភោគនោះបាន, ទោះជួលពីកាលណាៗមកដែលនាំឱ្យមានបំណុលនោះក៏ដោយ ។

**មាត្រា ៧៣៧ ៖** អាសារកម្មសិទ្ធិមិនអាចធ្វើឱ្យខូចខាតសិទ្ធិនៃផលុភោគីបាន ឡើយ ។

ខាងផលុភោគីវិញ, លុះដល់វេលាអស់សិទ្ធិស៊ីផលហើយ, ក៏មិនអាចទាមទារសំណុំកចិត្តអ្វីព្រោះថាខ្លួនបានតុបតែងអចលវត្ថុ ដែលដាក់ផលុភោគរបស់ខ្លួននោះដែរ, ទោះបីអចលវត្ថុនោះបានកើនតម្លៃដោយសារស្នាដៃរបស់ខ្លួនក៏ដោយ ។

ក៏ប៉ុន្តែ, ប្រសិនបើផលុភោគីបានសង់គេងស្ថាននៅទីនោះ, ខ្លួន ឬ ទាយាទខ្លួនអាចនឹងសុំឱ្យគេប្រតិបត្តិតាមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៦៥៣ បាន ។

បើបានតាក់តែងផ្ទះសំបែងដែលមាននៅទីនោះដោយកញ្ចក់ឆ្កុះរូប, និងគ្រឿងតែងឯទៀតក្តី, ផលុភោគី ឬ ទាយាទរបស់ខ្លួនអាចនឹងរើយកវិញបាន, តែត្រូវឱ្យរៀបចំទីនោះឱ្យដូចប្រក្រតីដើមវិញ ។

**ផ្នែកទី ២**  
**អំពីកាតព្វកិច្ច នៃផលុភោគី**

**មាត្រា ៧៣៨ ៖** ផលុភោគី ត្រូវទទួលនូវអចលនវត្ថុតាមសភាពដែលមានក្នុង ពេលនោះ, ក៏ប៉ុន្តែមុននឹងចាប់ផ្តើមប្រើប្រាស់, ផលុភោគីត្រូវសុំឱ្យមេឃុំត្រួតពិនិត្យ នូវស្ថានភាពខាងសម្ភារៈនៃទឹកឆ្នែងនោះក្នុងទីចំពោះមុខអាសារកម្មសិទ្ធិ ឬ ក៏ អាសារកម្មសិទ្ធិករនោះមេឃុំបានហៅហើយ ។

**មាត្រា ៧៣៩ ៖** មួយទៀតមុននឹងចាប់ផ្តើមប្រើប្រាស់, ផលុភោគីត្រូវរក អ្នកមានធនធានសមគួរម្នាក់ឱ្យមកធានាអំពីកិច្ចការ ដែលខ្លួនប្រើប្រាស់នោះគឺត្រូវ ប្រើប្រាស់ដូចខ្លួននេះជាបិតាដ៏ប្រពៃនៃគ្រួសារ, បានន័យថាផលុភោគី ត្រូវសុំផល ឱ្យល្អបីដូចខ្លួនឯងនោះជាកម្មសិទ្ធិករ, ហើយយកចិត្តទុកដាក់នឹងផលប្រយោជន៍នៃ កម្មសិទ្ធិករផង ។

ចំពោះកាតព្វកិច្ចនេះ, បើកិច្ចសន្យានោះសំដែងថាមិនចាំបាច់មានអ្នកធានា ទេក៏គ្មានបានដែរ ។

ខ្ចីពុក និងម្តាយ, ដែលជាផលុភោគីនៃទ្រព្យរបស់កូនអនីតិជននោះ, មិន បាច់ឱ្យមានអ្នកធានាឡើយ, ស្រីមេម៉ាយដែលជាផលុភោគីនៃទ្រព្យរបស់ខ្មោចប្តី ខ្លួនក៏មិនបាច់ឱ្យមានអ្នកធានាដែរ ។

**មាត្រា ៧៤០ ៖** បើផលុភោគីគ្មានអ្នកធានាទេអចលនវត្ថុនោះត្រូវយកទៅ ដាក់ជាល្អ្លូល ឬ ត្រូវដាក់ក្នុងវិសណ្ណាប័ន, ល្អ្លូលដី និងល្អ្លូលផ្ទះ ឬ ផល ដែល



វិសណ្ណាបនិកបានទទួលមកនោះ ត្រូវកាត់សាហ៊ុយគ្រប់យ៉ាងឱ្យជ្រះស្រឡះទៅ ហើយប្រគល់តែផលដែលសល់នោះទៅឱ្យផលុភោគី ។

**មាត្រា ៧៤១ ៖** ទោះបីយឺតយូរក្រែកអ្នកធានាបានក្តី, ផលុភោគីមិនត្រូវខាន បាននូវផលដែលខ្លួនមានសិទ្ធិត្រូវបាននោះឡើយ, ផលទាំងឡាយនោះត្រូវបានទៅ ផលុភោគីតាំងពីថ្ងៃដែលចាប់បើកផលុភោគនោះមក ។

**មាត្រា ៧៤២ ៖** ផលុភោគី ត្រូវទទួលជួសជុលតែការខូចខាតបន្តិចបន្តួច, ឯការជួសជុលធំៗទាំងឡាយត្រូវជាភារៈលើអាសារកម្មសិទ្ធិករ, ប្រសិនបើការខូច ខាតនេះមិន បណ្តាលមកពីផលុភោគីមិនបានជួសជុលថែទាំតាំងពីថ្ងៃដែលបើក ផលុភោគនោះទេ, បើមិនដូច្នោះទេផលុភោគីត្រូវទទួលជួសជុលលើខ្លួនឯងទាំង អស់ ។

**មាត្រា ៧៤៣ ៖** ការជួសជុលធំៗទាំងឡាយ នោះគឺជួសជុលជញ្ជាំងធំៗ និង គ្រឿងដំបូលលើ, ផ្ទះធ្នឹម, ផ្ទះរត និងប្រក់ទាំងមូលការជួសជុលទំនប់, ជញ្ជាំងទប់ និងរបងកំពែងទាំងមូល ។

ការជួសជុលឯទៀតក្រៅពីនេះជាការជួសជុលតូចតាច ។

**មាត្រា ៧៤៤ ៖** របស់ឯណាដែលព្រោះចាស់ទ្រុឌទ្រោម ឬត្រូវអន្តរាយដោយ គ្រោះប្រធានស័ក្តិ, អសារកម្មសិទ្ធិករក្តីផលុភោគីក្តី មិនត្រូវគេបង្ខំឱ្យសងរបស់នោះ ឡើងវិញឡើយ ។

ប៉ុន្តែអសារកម្មសិទ្ធិករ ឬ ផលុភោគីបានយកអចលវត្ថុនោះទៅប៉ោកអំពី គ្រោះកាចឯណា, បើអចលវត្ថុនោះត្រូវអន្តរាយខ្លះ ឬ ទាំងអស់ព្រោះគ្រោះកាច

នោះមែនអសារកម្មសិទ្ធិករក្តី, ផលុភោគីក្តីនឹងសុំឱ្យយកថ្លៃប៉ោកែដែលបានមក  
នោះទៅធ្វើ ឬ ជួសជុលឡើងវិញបាន ។

**មាត្រា ៧៤៥** ៖ ក្នុងវេលាដែលខ្លួនកំពុងអាស្រ័យផល, ផលុភោគីត្រូវទទួល  
បន្ទុកប្រចាំឆ្នាំដែលជាប់លើអចលនវត្ថុទាំងអស់ដូចជាពន្ធដារ, ពន្ធអាករទាំងឡាយ  
និងរង្វាន់ប៉ោកែដែលទំនៀមធ្លាប់ដាក់លើផលនៃអចលនវត្ថុនោះ ។

មួយទៀត ផលុភោគីត្រូវទទួលធ្វើឱ្យបានសម្រេច និងទទួលផ្តាស់ជាថ្មីឱ្យ  
ទាន់ពេលនូវកិច្ចសន្យាខាងប៉ោកែនៃអចលនវត្ថុ ដែលនៅក្នុងផលុភោគរបស់ខ្លួនគឺកិច្ច  
សន្យាដែលមានហើយ ក្នុងវេលាដែលបើកផលុភោគនោះក្តី, កិច្ចសន្យាដែលអសារ  
កម្មសិទ្ធិករនឹងតម្រូវឱ្យធ្វើក្នុងកាលជាឯក្រោយក្តី ។

**មាត្រា ៧៤៦** ៖ ចំពោះបន្ទុកទាំងឡាយ ដែលផ្ទុកលើកម្មសិទ្ធិក្នុងរយៈវេលា  
នៃផលុភោគនោះ, ផលុភោគី និងអសារកម្មសិទ្ធិត្រូវជួយបង់គ្នាដូចខាងក្រោយ ៖

អសារកម្មសិទ្ធិករត្រូវទទួលបង់បន្ទុកទាំងនោះហើយផលុភោគីត្រូវគិតការ  
ប្រាក់ឱ្យអសារកម្មសិទ្ធិករវិញ ។

ផលុភោគីនឹងចេញប្រាក់បង់មុន ហើយដល់វេលាដែលខ្លួនលែងអាស្រ័យ  
ផលនោះទៅសឹមទារយកប្រាក់ដើមមកវិញក៏បាន ។

**មាត្រា ៧៤៧** ៖ បើមានកើតក្តីអំពីដំណើរប្រើប្រាស់នូវអចលនវត្ថុទាំងឡាយ  
ដែលដាក់ជាផលុភោគខ្លួននោះ, ផលុភោគីត្រូវទទួលចេញតែខ្នាតក្តីនិងក្រយាពិន័យ  
ទេ, ប្រសិនបើមាន ។

**មាត្រា ៧៤៨ ៖** ប្រសិនបើក្នុងរយៈពេលនៃផលុភោគីនោះមានតតិយជន ណាមកព្យាបាទសិទ្ធិនៃអសារកម្មសិទ្ធិករ, ផលុភោគីនោះនឹងបណ្តាលឱ្យមាន ព្យសនកម្មដល់អសារកម្មសិទ្ធិករ, ផលុភោគីត្រូវទទួលខុសត្រូវលើខ្លួនដូចក្នុង ករណីដែលខ្លួនធ្វើនូវវត្ថុគេហើយត្រូវទទួលសងគេដូច្នោះឯង ។

**ផ្នែកទី ៣**

**ផលុភោគ ត្រូវចប់ត្រឹមណា**

**មាត្រា ៧៤៩ ៖** ផលុភោគត្រូវចប់ ៖

- ១. ត្រឹមផលុភោគីស្លាប់ ។
- ២. ត្រឹមដល់កំណត់កាលហើយ ឬ ត្រឹមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ទុកជា ពេលត្រូវចប់នោះបានសម្រេចហើយ ។
- ៣. ត្រឹមផលុភោគលែងស៊ីផលទៀតហើយ ។
- ៤. ត្រឹមអចលវត្ថុដែលត្រូវដាក់ជាផលុភោគនោះអន្តរាយអស់ហើយ ។

**មាត្រា ៧៥០ ៖** មួយទៀតកាលណាបើអសារកម្មសិទ្ធិករឬអ្វីដែលផលុភោគីថា ប្រើប្រាស់អចលវត្ថុដោយរំលោភមានធ្វើឱ្យខូចអចលវត្ថុ ឬ បណ្តោយឱ្យអចលវត្ថុ ខូចពុំថែទាំជាដើម, នោះតុលាការនឹងកាត់ជំលោះសិទ្ធិលែងឱ្យអាស្រ័យផលតទៅ ទៀតបាន ។

ក្នុងករណីនេះម្ចាស់បំណុល នៃផលុភោគីមានសិទ្ធិនឹងធ្វើអន្តរាគមន៍ក្នុង ការណ៍នេះបាន, ម្ចាស់បំណុលអាចសុំជួសជុលការខូចខាតនោះហើយនិងសុំធានា តទៅអនាគតទៀតបាន ។

ដោយយោលទៅតាមគរុភាព នៃកាលៈទេសៈចៅក្រមអាចកាត់សេចក្តីឱ្យ ផ្តាច់ ផលុភោគជាដាច់ខាតក៏បាន ឬ នឹងបញ្ជាឱ្យប្រគល់នូវអចលវត្ថុទៅអសារ កម្មសិទ្ធិករវិញតែឱ្យម្ចាស់របស់នេះចេញប្រាក់ប៉ុន្មានៗក្នុង ១ ឆ្នាំៗទៅឱ្យផលុភោគ គឺ ឬទីឱ្យសិទ្ធិរន្តរបស់ផលុភោគនោះដរាបដល់កំណត់វេលាដែលត្រូវចប់ផលុភោគ នោះក៏បាន ។

**មាត្រា ៧៥១ ៖** ការដែលអសារកម្មសិទ្ធិករលក់ នូវអចលវត្ថុដែលដាក់ជា ផលុភោគនោះមិនជាទីនាំឱ្យផ្តាស់ប្តូរនូវស្ថានភាពនៃផលុភោគឡើយ, ផលុភោគី នៅតែមានសិទ្ធិអាស្រ័យផលអចលវត្ថុនេះតទៅទៀត លើកមួយតែផលុភោគីនោះ ប្រកែកយ៉ាងប្រាកដថាដែលអាស្រ័យផលផលុភោគទៀតហើយ ។

**មាត្រា ៧៥២ ៖** ថាបើផលុភោគីប្រកែកលែងអាស្រ័យផលហើយដោយ ក្លែងចង់ឱ្យខូចសិទ្ធិនៃម្ចាស់បំណុលខ្លួន, ម្ចាស់បំណុលអាចនឹងប្តឹងបដិសេធពាក្យ ប្រកែកនេះបានលើកមួយតែក្នុងរឿងដែលផលុភោគនោះជាមតិក ។

**មាត្រា ៧៥៣ ៖** បើអចលវត្ថុត្រូវអន្តរាយទាំងអស់, ទើបផលុភោគត្រូវផុត អំណាចអាស្រ័យផលបាន, បើគ្រាន់តែខូចខ្លះទេ, ផលុភោគត្រូវមានសិទ្ធិអាស្រ័យ ផលបាន, បើគ្រាន់តែខូចខ្លះទេ, ផលុភោគីត្រូវមានសិទ្ធិអាស្រ័យផលត្រង់ដែលនៅ ល្អ ។

**មាត្រា ៧៥៤ ៖** បើបានដាក់ត្រឹមតែផ្ទះមួយជាផលុភោគទេហើយផ្ទះនោះ អន្តរាយដោយគ្រោះកាចអស់ទៅ, ផលុភោគីមិនត្រូវនៅមានសិទ្ធិអាស្រ័យផលលើ ដី, លើគ្រឿងផ្ទះនោះឡើយ ។

ថាបើបានដាក់សម្បត្តិទាំងមូលមានផ្ទះដែលអន្តរាយនោះជាផលុភោគដែរ, បទបញ្ញត្តិចុងបំផុតនៃមាត្រា ៧៤៤ នៃក្រមនេះតម្រូវឱ្យអនុវត្តក្នុងករណីទាំងពីរនេះ, លើកមួយតែមានការណ៍យ៉ាងណាផ្សេងទៅទៀត ។

**ចំពូកទី២**

**អំពីសិទ្ធិ ប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យនៅ**

**មាត្រា ៧៥៥ ៖** សិទ្ធិប្រើប្រាស់ អនុញ្ញាតិឱ្យអត្តគាហកហូតយកពីអចលវត្ថុណាមួយនូវផលទាំងឡាយតាមសមត្ថភាពដល់សេចក្តីត្រូវការរបស់ខ្លួន និងគ្រួសារខ្លួន ។

ដែលហៅថា សិទ្ធិអាស្រ័យនៅគឺជាសិទ្ធិដែលអនុញ្ញាតិឱ្យអត្តគាហកបានកន្លែងក្នុងផ្ទះមួយសមគួរល្មមជាទីជ្រកនៅរបស់ខ្លួន និងគ្រួសារខ្លួន ។

នាកាលសិទ្ធិទាំងពីរសិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងសិទ្ធិអាស្រ័យនៅបានអនុញ្ញាតិឱ្យអត្តគាហកយ៉ាងនេះហើយ, ទោះបីជាថ្ងៃក្រោយមកអត្តគាហកនោះមានប្តីប្រពន្ធក៏មានកូនក្តីក៏មានសិទ្ធិនៅតែមានដល់អត្តគាហកដដែល ។

**មាត្រា ៧៥៦ ៖** ផលុភោគ បានកើតឡើង និងបានរលត់ទៅវិញដោយរបៀបយ៉ាងណា សិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យនៅក៏កើតឡើង ហើយរលត់ទៅវិញដោយរបៀបយ៉ាងនោះដែរ ។

សិទ្ធិទាំងឡាយរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវតែសម្រេចគ្នាឱ្យដាច់ស្រេចហើយចុះខសន្យាក្នុងសំបុត្របញ្ជាក់ឱ្យសព្វគ្រប់ ឬ បើគ្មានសំបុត្របញ្ជាក់ទេត្រូវគោរពតាមបទបញ្ញត្តិដូចខាងក្រោមនេះ ។

**មាត្រា ៧៥៧ ៖** អត្ថភាពទាំងឡាយដែលបានសិទ្ធិប្រើប្រាស់និងអាស្រ័យ នៅនោះត្រូវទទួលបានការពារកាតព្វកិច្ចទាំងឡាយដែលមាត្រា ៧៣៨, ៧៣៩, ៧៤១, ៧៤៥, ៧៤៧, ៧៤៨ តម្រូវមក ។

**មាត្រា ៧៥៨ ៖** អត្ថភាពទាំងឡាយនោះមិនអាចផ្ទេរជួល នូវសិទ្ធិខ្លួនឱ្យ អ្នកដទៃ, បានឡើយ ។

**មាត្រា ៧៥៩ ៖** បើអ្នកប្រើប្រាស់ក្រសោបឱបយកផលដីទាំងអស់ ឬ ក៏ យកផ្ទះទាំងមូលនៅតែម្នាក់ឯក, អ្នកនេះត្រូវទទួលបានសេវាហិរញ្ញវត្ថុ, សេវាហិរញ្ញ ជួសជុល, ថែទាំនិងទទួលបានបង់ពន្ធដារទាំងពួងនិងវង្វាន់ប៉ោកដូចផលរុក្ខាគីដែរ ។

បើអ្នកនោះយកផលតែមួយភាគទេ ឬ យកកន្លែងតែមួយក្នុងផ្ទះនោះទេ, អ្នកនោះត្រូវជួយចេញតាមសមត្ថភាព នៃចំណែកដែលខ្លួនប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យ នៅ ។

**ចំណុច ទី ៣  
អំពីសេវាភាព**

**មាត្រា ៧៦០ ៖** ដែលហៅថា សេវាភាព នៃដីគឺជាបន្ទុកដែលតម្រូវទៅលើ អចលនវត្ថុមួយហៅថាដីបំរើ ឬ ដីក្រោមដើម្បីឱ្យអចលនវត្ថុមួយទៀតដែលហៅថា ដី ប្រើ ឬ ដីលើជារបស់កម្មសិទ្ធិកម្មភ្នាក់ទៀតប្រើប្រាស់ ។

**មាត្រា ៧៦១ ៖** សេវាភាព មានច្រើនបែប គឺសេវាភាពកើតមកពីធម្មជាតិ, សេវាភាពកើតមកពីច្បាប់ និងសេវាភាពកើតមកពីកិច្ចសន្យាតាមដំណើរដែលសេវ

ភាពនោះលេចមកពីស្ថានភាពនៃទឹកផ្លែឈូក ឬ លេចមកពីច្បាប់បង្កើត ឬ លេចមកពី កម្មសិទ្ធិករទាំងឡាយបានព្រមព្រៀងគ្នាចុះកិច្ចសន្យាយ៉ាងនោះឯង ។

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីសេវាសាធារណៈជាតិ**

**មាត្រា ៧៦២ ៖** ដីក្រោម ត្រូវទទួលទឹកដែលហូរតាមធម្មជាតិពីដីខ្ពស់មក ។

កម្មសិទ្ធិករនៃដីក្រោមមិនអាចលើកផ្តល់, ភ្លឺ, ធ្វើទំនប់ ឬ ធ្វើការរូងទៀត ទប់, ឃាត់យ៉ាងទឹកនោះមិនឱ្យហូរបានឡើយ ។

**មាត្រា ៧៦៣ ៖** កម្មសិទ្ធិករនៃដីខាងលើមានសិទ្ធិនឹងទុកទឹកភ្លៀង និងទឹក ហូរកាត់ដីខ្លួនប្រើប្រាស់បាន, កុំឱ្យតែលើសនឹងអាយាត់ខាងលើនេះ ។

**មាត្រា ៧៦៤ ៖** កម្មសិទ្ធិករទាំងឡាយ ដែលមានដី នៅប្រប់ទីកន្លែងដែលទឹក ហូរត្រូវបណ្តោយទឹកនោះឱ្យហូរទៅលើដីជិតខាងទាំងអស់ ។ ឯម្ចាស់ដីដែលជិតៗ ទាំងឡាយនោះសោតទៀតក៏ត្រូវតែបណ្តោយទឹកឱ្យហូរដូចគ្នាទៅកាន់ដីឆ្ងាយៗទៅ ទៀតតាមសេចក្តី ដែលត្រូវការរាល់គ្នាក្នុងកសិកម្ម ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីសេវាសាធារណៈរបស់ប្រទេស**

**មាត្រា ៧៦៥ ៖** សេវាភាពតាមច្បាប់មានពីរយ៉ាងគឺ : សេវាភាពមានកម្មវត្ថុ ខាងបំរើសាធារណប្រយោជន៍ ១ និងសេវាភាពបំរើប្រយោជន៍ឯកជន ១ ។

**កថាខ័ណ្ឌ ទី១**

**អំពីសេវាសាធារណៈរបស់ច្បាប់ចម្លងវិសោធន៍សភា**

**មាត្រា ៧៦៦ ៖** សេវាសាធារណៈរបស់ច្បាប់ដែលបំរើសាធារណប្រយោជន៍ នោះ កើតមកអំពីច្បាប់ ឬ អំពីបទបញ្ញត្តិជាពិសេសដែលកម្មសិទ្ធិករនៃដីត្រូវតែយំមន្តួន គោរពតាម ។

**កថាខ័ណ្ឌ ទី ២**

**អំពីសេវាសាធារណៈរបស់ច្បាប់ចម្លងវិសោធន៍៦កថ១៧**

**មាត្រា ៧៦៧ ៖** សេវាសាធារណៈរបស់ច្បាប់ ដែលបំរើប្រយោជន៍ឯកជននោះគឺជា បទបញ្ញត្តិរបស់ច្បាប់ដែលកំណត់ឱ្យកម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗ អាចធ្វើនូវកិច្ចការផ្សេងៗ លើដីរបស់ខ្លួនបាន, ដើម្បីកុំឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់កម្មសិទ្ធិករនៃដីជិតខាង ។

**មាត្រា ៧៦៨ ៖** កម្មសិទ្ធិករ ទាំងពួងណាធ្វើនូវការរួមទាំងឡាយណាដែលនាំ ឱ្យសៅហ្មងដល់ដីជិតខាងដូចយ៉ាងខ្លួនដី, ដីកស្ទង់ដី, ដីករូងដី, គរទុកក្នុងដីរបស់ ខ្លួននូវវត្ថុប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់, នូវវត្ថុស្អុយ ឬ មានជាតិកាចនាំឱ្យខូចសុខភាពគេ , កម្មសិទ្ធិករទាំងពួងនោះត្រូវប្រតិបត្តិតាមបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ដោយឡែកដែល កំណត់ចម្ងាយឱ្យប្រយ័ត្នក្តី, ដែលកំណត់ការឱ្យធ្វើសម្រាប់ទប់, ជ្រុងក្តី។

**មាត្រា ៧៦៩ ៖** កម្មសិទ្ធិករម្នាក់ៗមិនអាចនឹងធ្វើប្រហោង, ទ្វារ, បង្អួច, កើយ ឬ យ៉ងទៀតៗ បែបៗគ្នាត្រង់ចំទៅលើដីអ្នកជិតខាងចម្ងាយមិនដល់ពីរម៉ែត្រ បានទេ ។

**មាត្រា ៧៧០ ៖** កម្មសិទ្ធិករដែលមានដីនៅក្នុងទីបិទមុខឥតច្រកនឹងចេញ ចូលទៅកាន់ផ្លូវសាធារណៈបាន, ឬ ច្រកនោះតូចពេក, មិនធូនល្អមនឹងធ្វើកសិកម្ម



ឬ ឧស្សាហកម្មខ្លួនទេ, អាចនឹងសុំបើកផ្លូវអ្នកជិតខាងបាន, តែអ្នកនោះត្រូវចេញសោហ៊ុយឱ្យគេតាម សមាមាត្រនៃការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីការបើកផ្លូវនោះ ។

**មាត្រា ៧៧២ ៖** ផ្លូវនោះត្រូវបើកឱ្យទៀងទាត់ដោយយកតែកន្លែងណាដែលត្រង់ពីដីបិទមុខនោះទៅផ្លូវសាធារណៈជាងកន្លែងដទៃទៀត ។

ប៉ុន្តែការបើកផ្លូវនេះត្រូវកំណត់យកត្រង់កន្លែងណា ដែលមិនសូវខូចខាតដល់ម្ចាស់ដីដែលឱ្យបើកផ្លូវនោះច្រើនពេកផង ។

**មាត្រា ៧៧៣ ៖** បើដីណាមួយបិទមុខដោយហេតុមកពីបែងដីដើម្បីលក់ដូរ, ចែកគ្នា ឬ ដោយចុះកិច្ចសន្យាប្រកាសឯណាទៀត, ផ្លូវដែលអាចសុំបើកនោះត្រូវបើកតែលើដីដែលសល់ពីការបែងនោះ ឬ លើដីដទៃទៀតដែលជាកម្មវត្ថុនៃកិច្ចសន្យាបាន ។

ប៉ុន្តែបើផ្លូវដែលបើកលើដីទាំងនោះនៅតែមិនគ្រប់គ្រាន់ទេមាត្រា ៧៧១ នៅតែគួរយកមកអនុវត្តបានទៀត ។

**មាត្រា ៧៧៤ ៖** កម្មសិទ្ធិករទាំងពួងណាត្រូវការយកទឹកដែលខ្លួនមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់បានមកដាក់លើដីខ្លួន, កម្មសិទ្ធិករនោះអាចនឹងសុំបើកទីនោះតាមដីដែលនៅខណ្ឌដី ខ្លួនបានតែកម្មសិទ្ធិករនោះត្រូវចេញសោហ៊ុយឱ្យម្ចាស់គេ ។

**មាត្រា ៧៧៥ ៖** កម្មសិទ្ធិករដែលនោះអាចនឹងសុំបញ្ចេញទឹកដែលខ្លួនបង្ហូរមកស្រោចដីខ្លួននោះតាមទីទាបទាំងឡាយ បានតែថាកម្មសិទ្ធិករនោះត្រូវឱ្យសោហ៊ុយគេជាដរាប ។

**មាត្រា ៧៧៦ ៖** កម្មសិទ្ធិណាមានដីលិខទឹកខ្លះ ឬ ទាំងអស់ត្រូវបង្ហូរទឹកតាម ប្រឡាយ ឬ តាមបំពង់បូម ឬ ដោយប្រការណាដើម្បីបញ្ចេញទឹកអាក្រក់ចេញពី ដីខ្លួនតាមដីជាដំណរពីដីខ្លួនមក, កម្មសិទ្ធិករនោះអាចធ្វើបានដូចគ្នានឹងខាងលើនេះ ដែរ ។

**មាត្រា ៧៧៧ ៖** កម្មសិទ្ធិករណាម្នាក់ជាប់នឹងមាត់ទឹកត្រើយខាងអាយ ហើយចង់យកទឹកស្រោចដីខ្លួន, កម្មសិទ្ធិករនោះអាចនឹងសង់ការ្យដែលជាចាំបាច់ ក្នុងការបង្ហូរទឹកសង្កត់លើដីត្រើយខាងនាយបានតែត្រូវចេញសោហ៊ុយឱ្យគេជា ដរាប ។

**មាត្រា ៧៧៨ ៖** កម្មសិទ្ធិករជាម្ចាស់ដីដែលព្រមឱ្យសង់, ឱ្យធ្វើការ្យអ្វីលើ ដីខ្លួននោះអាចនឹងសុំប្រើទំនប់នោះជាមួយផងបាន ។ ប៉ុន្តែកម្មសិទ្ធិករនោះត្រូវ ចេញសោហ៊ុយធ្វើនិងសោហ៊ុយថែទាំពាក់កណ្តាលម្នាក់ស្មើគ្នា ។ ថាបើដូច្នោះកម្ម សិទ្ធិករនេះមិនត្រូវទារសោហ៊ុយថ្លៃដីឡើយ, បើបានជាទារទៅហើយត្រូវតែបង្វិល ឱ្យគេវិញ ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីសេវភាព ដែលមនុស្សបង្កើត**

**មាត្រា ៧៧៩ ៖** ច្បាប់អនុញ្ញាត ឱ្យកម្មសិទ្ធិករទាំងឡាយបង្កើតនូវសេវភាព ទាំងឡាយណា ដែលខ្លួនយល់ឃើញថាគួរធ្វើលើដីរបស់ខ្លួនជាគុណប្រយោជន៍ដល់ កម្មសិទ្ធិករទាំងឡាយដទៃបាន, ឱ្យតែសេវភាពទាំងឡាយនោះពិតជាមាន

ប្រយោជន៍តាមសេចក្តីត្រូវការប្រើប្រាស់នៃដីប្រើហើយមួយទៀត កុំឱ្យមានអ្វីជាទី  
ទាស់ដល់សេចក្តីរៀបរយនៃសាធារណជនផង ។

ការប្រើប្រាស់ និងទំហំនៃសេវភាពដែលកើតឡើងដោយរបៀបយ៉ាងនេះ  
ត្រូវតែធ្វើជាប័ណ្ណដើម្បីទុកជាភស្តុតាងនៃការបង្កើតសេវភាពនោះ បើគតមានប័ណ្ណ  
ទេត្រូវព្រមព្រៀងតាមបែបបទដូចមានខាងក្រោយនេះ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី១**

**សេវភាពទាំងឡាយកើតឡើងយ៉ាងដូចម្តេច ?**

**មាត្រា ៧៨០ ៖** សេវភាពទាំងឡាយ ដែលកើតមកពីមនុស្សធ្វើនឹងត្រូវ  
ទុកជាកើតដោយត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បាន លុះណាតែភាគីបានធ្វើសំបុត្រមាន  
បញ្ជាក់ ហើយយកទៅចុះក្នុងបញ្ជីការអ៊ីម្យាទ្រុកុឡាស្សុងទៀតទើបតិយជនតវ៉ា  
មិនបាន ។

នាកាលការទាក់ទងពីដំបំរើទៅដីប្រើបានកើតឡើង ហើយរវាងកម្មសិទ្ធិករ  
នៃដីទាំងពីរយ៉ាងនេះក៏ដោយ, បើកម្មសិទ្ធិករណាលក់ ដូរ ដីរបស់ខ្លួនឱ្យទៅតិយ  
ជនណាម្នាក់ហើយមិនបានចុះ សេចក្តីឱ្យប្រាកដក្នុងសំបុត្រលក់នោះថាសេវភាព  
នោះត្រូវនៅជាប្រក្រតីដដែលទេ, ការទាក់ទងនោះក៏ត្រូវលែងមានទៅទៀតដែរ ។

**មាត្រា ៧៨១ ៖** អ្នកណាបានបង្កើតសេវភាពមួយហើយអ្នកនោះត្រូវគេស  
ន្តតំថាខ្លួនព្រមបើកឱ្យគេធ្វើអ្វីៗតាមចិត្តដែលជាការចាំបាច់ក្នុងការប្រើនូវសេវភាព  
នោះ ។

សេវភាព បើកឱ្យយកទឹកអំពីម៉ាស៊ីនទឹកណាមួយនិងបណ្តាលឱ្យអ្នកយក  
ទឹកនោះមានសិទ្ធិដើរកាត់ដីដែលមានម៉ាស៊ីនទឹកជាចាំបាច់ ។

**កថាខណ្ឌទី ២**

**អំពីលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវប្រើប្រាស់ នូវសេវាសាធារណៈ**

**មាត្រា ៧៨២ ៖** កម្មសិទ្ធិករនៃដីប្រើមានសិទ្ធិនឹងធ្វើនូវការរូទាំងពួងដែលជា  
ចាំបាច់ដើម្បីប្រើប្រាស់ និងថែរក្សានូវសេវភាពដែលគេព្រមឱ្យខ្លួនប្រើ ។

**មាត្រា ៧៨៣ ៖** ការរូទាំងឡាយដែលត្រូវធ្វើជាចាំបាច់ដើម្បីប្រើប្រាស់ និង  
ថែរក្សានូវសេវភាពនោះត្រូវជាភារៈនៃម្ចាស់ដីប្រើជាអ្នកចេញសោហ៊ុយ, រៀរតែ  
បានព្រមព្រៀងគ្នាយ៉ាងណាផ្សេងទៅវិញទើបត្រូវប្រតិបត្តិតាមសេចក្តីព្រមព្រៀង  
នោះបាន ។

**មាត្រា ៧៨៤ ៖** ថាបើឱ្យម្ចាស់ដីបំរើចេញសោហ៊ុយវិញ, អ្នកនេះអាច  
លះបង់ដីរបស់ខ្លួនត្រង់ ដែលនៅក្នុងសេវភាពនោះឱ្យទៅកម្មសិទ្ធិនៃដីប្រើបានដើម្បី  
ឱ្យផុតពីចេញ សោហ៊ុយ ។

**មាត្រា ៧៨៥ ៖** ប្រសិនបើដីប្រើទើបនឹងត្រូវបែងជាច្រើនភាគ, សេវភាព  
នោះក៏ត្រូវនៅបំរើដីប្រើតាមភាគដីនីមួយៗតទៅទៀត, កុំឱ្យតែដីបំរើនោះមានលក្ខ  
ខណ្ឌរិតតែធ្ងន់ថែមឡើងទៀត ។ សេចក្តីនេះមានឧបមា ដោយឧទាហរណ៍ដូច្នោះ  
ថាបើសេវភាពនោះ គឺជាផ្លូវដើរកម្មសិទ្ធិករនៃភាគដីផ្សេងៗទាំងឡាយត្រូវដើរតែ  
តាមផ្លូវមួយត្រង់កន្លែងដដែល ដែលមានពីដើមមក ។

**មាត្រា ៧៨៦ ៖** កម្មសិទ្ធិករនៃដីបំរើមិនអាចធ្វើនូវកិច្ចការឯណាដែលជាទីនាំឱ្យការប្រើប្រាស់នូវសេវាភាពនោះមានការចង្អៀតចង្អល់ ឬ ឱ្យទៅជាការមិនស្របប្រើបានទេ ។

ដូច្នេះកម្មសិទ្ធិករនៃដីបំរើមិនអាចផ្លាស់ប្តូរសេវាភាពនៃកន្លែង ឬ លើកយកសេវាភាពនោះឱ្យទៅនៅកន្លែងផ្សេងប្រើប្រាស់ខុសពីកន្លែងដើមបានទេ ។

ប៉ុន្តែថាបើទុកស្ថានភាពដើមទៅនឹងនាំឱ្យសេវាភាព នោះដាច់បង់ប្រាក់របស់កម្មសិទ្ធិករនៃដីបំរើគឺថានឹងមិនឱ្យម្ចាស់ដីបំរើចំណេញជួសជុលនៅលើដីនោះទេ, អ្នកនេះអាចនឹងសុំដាក់ទីងទៀតដែលស្រួលដូចគ្នាជាសេវាភាពជំនួសវិញបាន, កម្មសិទ្ធិករនៃដីប្រើនឹងប្រកែកពុំបានឡើយ ។

**មាត្រា ៧៨៧ ៖** ឯខាងកម្មសិទ្ធិករនៃដីប្រើវិញក៏ដូច្នោះដែរអ្នកនេះនឹងប្រើប្រាស់នូវសេវាភាពតែក្នុងព្រំដែន ដែលមានកំណត់ទុកក្នុងប័ណ្ណដោយមិនអាចផ្លាស់ប្តូរអ្វីនៅលើដីបំរើ ឬ នៅលើដីប្រើឱ្យរិតតែផ្ទះលើស្ថានភាពមុននោះបានទេ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី ៣**

**សេវាភាពរលត់ ទៅវិញដោយផ្ទៀងផ្ទាត់**

**មាត្រា ៧៨៨ ៖** សេវាភាពត្រូវរលត់ ៖

- ១. ដោយហេតុ រលត់សិទ្ធិ ដែលបង្កើតសេវាភាពនោះ ។
- ២. ដោយហេតុដីប្រើ និងដីបំរើទាំងពីរនេះបានធ្លាក់ទៅលើដៃម្ចាស់តែម្នាក់ ។
- ៣. ដោយហេតុដីដែលមានសេវាភាពនោះវិនាសអស់ហើយ ។

**គន្ថីទី៣**  
**អំពីកាតព្វកិច្ច**  
**មាតិកាទី ១**  
**បទបញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ៧៨៩ ៖** កាតព្វកិច្ចជាចំណងនៃសិទ្ធិដែលចង(បង្ខំ) ជនម្នាក់គឺកំដឹង (កូនបំណុល) ឱ្យផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិនៃវត្ថុណាមួយ ឬ សិទ្ធិណាមួយក្តី, ឱ្យបំពេញនូវ កិច្ចការណាមួយក្តី ឬ ឱ្យឈប់បំពេញនូវកិច្ចការណាមួយក្តីដល់ជនម្នាក់ទៀតដែល ហៅថាម្ចាស់កំដឹង(ម្ចាស់បំណុល) ។

**ចំពូក ទី ១**  
**ប្រភព នៃកាតព្វកិច្ចទាំងឡាយ**

**មាត្រា ៧៩០ ៖** កាតព្វកិច្ចទាំងឡាយកើតមកពីសេចក្តីប្តេជ្ញា ឬ កិច្ចសន្យា, ពីព្យួសនកម្មដោយចេតនា ឬដោយឥតចេតនា, ពីសេចក្តីចម្រើនដោយឥតហេតុ ឬ ពីបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ ។

**ផ្នែកទី ១**  
**អំពីកាតព្វកិច្ចដោយប្តេជ្ញា**

**មាត្រា ៧៩១ ៖** ដែលហៅថាសេចក្តីប្តេជ្ញា ឬ កិច្ចសន្យាគឺកិរិយា ដែលជន ពីរនាក់ ឬ ច្រើននាក់មានឆន្ទៈត្រូវគ្នាព្រមបង្កើត, កែប្រែ ឬ រំលត់នូវកាតព្វកិច្ចមួយ ឬ ច្រើនដែលជាបន្ទុកលើខ្លួនម្នាក់ៗ ។

**មាត្រា ៧៩២ ៖** សេចក្តីប្តេជ្ញានោះអាចនឹងចែងពីកាតព្វកិច្ចពិសេសដែលជាបន្ទុកលើភាគីតែម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ឱ្យបំពេញក៏បាន, អាចចែងពីកាតព្វកិច្ចទៅវិញទៅមកដែលជាបន្ទុកលើភាគីទាំងសងខាងឱ្យបំពេញទៅវិញទៅមកក៏បាន ។

**កថាខ័ណ្ឌ ទី៣**

**អំពីសុពលភាពនៃសេចក្តីប្តេជ្ញាទាំងឡាយ**

**មាត្រា ៧៩៣ ៖** សេចក្តីប្តេជ្ញាទាំងឡាយ នឹងយកជាការបានលុះតែកាតព្វកិច្ចដែលកើតអំពីសេចក្តីប្តេជ្ញានោះ ៖

- ១. មានវត្ថុមួយដែលមានកំណត់, ដែលអាចធ្វើកើត, ដែលប្រកបនឹងច្បាប់នឹងធម៌ជាទីតាំងផង ។
- ២. កើតពីសេចក្តីស្ម័គ្រដោយពិតប្រាកដ និងដោយសេរីផង ។
- ៣. កើតពីជនដែលមានសមត្ថភាពគប្បីចុះកិច្ចសន្យាបានផង ។

**១. អំពីវត្ថុជាទីតាំង**

**មាត្រា ៧៩៤ ៖** វត្ថុជាទីតាំង នៃកាតព្វកិច្ចត្រូវចែកឱ្យប្រាកដដោយឡែកពីគ្នាតាមភេទ, តាមធន់, តាមចំនួន, និងតាមគុណភាព ។

**មាត្រា ៧៩៥ ៖** ការដែលមិនអាចធ្វើកើតនោះគឺការដែលពិបាកហួសវិស័យមនុស្សនឹងធ្វើកើត, កុំថាឡើយតែកំដឹងម្នាក់ឯងនោះថ្វី, សូម្បីជនទាំងពួងក៏ធ្វើមិនកើតដែរ ។ ការពិបាកយ៉ាងនេះហៅថាការមិនអាចជាដាច់ខាត ។

**មាត្រា ៧៩៦ ៖** អ្វីទាំងពួងដែលទាស់នឹងគតិច្បាប់, ទាស់នឹងសេចក្តីរៀបរយនៃសាធារណជន, ទាស់នឹងលោកចរិយាទាំងអស់នេះហៅថាក្រៅច្បាប់, ក្រៅធម៌ ។

## ២. អំពីសេចក្តីស្ម័គ្រ

**មាត្រា ៧៩៧ ៖** នាកាលមានភ័ន្តច្រឡំអំពីប្រភេទនៃសេចក្តីប្តេជ្ញា, ភ័ន្តច្រឡំអំពីអត្តសញ្ញាណ ឬ អំពីសារជាតិនៃវត្ថុ, សេចក្តីព្រមព្រៀងនោះមិនទុកជាធ្វើស្ម័គ្រទេ ។

**មាត្រា ៧៩៨ ៖** សេចក្តីស្ម័គ្រដែលមិនដោយសេរី នោះគឺស្ម័គ្រដោយគេកំហែង, គំរាម, ឬ ដោយគេបោកប្រាស់មិនឱ្យដឹងខ្លួនជាមុន ។

**មាត្រា ៧៩៩ ៖** អាការកំហែង នោះគឺអំពើទាំងពួងដែលញ៉ាំងគូសញ្ញាឱ្យនឹងខ្លាចក្រែងមានឧបទ្រពយ៉ាងធំណាមួយមកយាយីរូបកាយ, សម្ភារៈផ្លូវចិត្តរបស់ខ្លួនក្តី, របស់ញាតិណាម្នាក់នៃខ្លួនក្តី, របស់អ្នកជិតស្និទ្ធ ឬ មិត្តសម្លាញ់នៃខ្លួនក្តី ។

**មាត្រា ៨០០ ៖** អាការកំហែងនោះ អាចកើតមកពីអត្តគាហកនៃកាតព្វកិច្ច ឬ តតិយជនណាម្នាក់ដែលមកបង្ខំដល់ផ្លូវចិត្ត ឬ ផ្លូវកាយ ។

**មាត្រា ៨០១ ៖** សេចក្តីបោកប្រាស់នោះ គឺអាការ កិរិយាទាំងឡាយដែលជាកិច្ចកល ឧបាយ កុហក បញ្ឆោត ភូតភរ បន្លំ ជាទីញ៉ាំងគូសន្យាឱ្យព្រមចុះកិច្ចសន្យា ។

**មាត្រា ៨០២ ៖** បំភាន់នោះ អាចបណ្តាលមកពីគូសន្យាផងគ្នាបំភាន់ ឬ ជនដទៃបំភាន់ជាប្រយោជន៍នៃគូសន្យាក៏បាន ។

**មាត្រា ៨០៣ ៖** ជនណាមិនព្រមប្រតិបត្តិតាម ខកាតព្វកិច្ចទាំងឡាយដែលកើតពីកិច្ចសន្យារបស់ខ្លួន ដោយប្រកាន់ថាខ្លួនភាន់ច្រឡំថាគេកំហែង ឬ ថាគេបោកប្រាស់ជននោះត្រូវរកបន្ទាល់នៃសំដីខ្លួនមកជាសំអាង ។



### ៣. អំពីសមត្ថភាព

**មាត្រា ៨០៤ ៖** ជនដែលគ្មានសមត្ថភាព នឹងចុះកិច្ចសន្យានោះគឺ៖

១- អនីតិជន

២- មនុស្សដែលត្រូវគំហក់

៣- ស្ត្រីមានក្តីហើយ មិនបានទទួលនីតិសម្បទាពីក្តី ។

**មាត្រា ៨០៥ ៖** គូសន្យានៃជនអសមត្ថភាព មិនអាចនឹងដោះសារដើម្បី គេចកែពីកាតព្វកិច្ចនៃកិច្ចសន្យាដោយសំអាងថារូបជន ដែលចុះកិច្ចសន្យាជាមួយ នឹងខ្លួននោះជាជនអសមត្ថជនយ៉ាងនេះបានឡើយ ។

#### កថាខ័ណ្ឌទី២

#### លទ្ធភាព និងការបកស្រាយ នៃសេចក្តីប្តេជ្ញា

**មាត្រា ៨០៦ ៖** សេចក្តីប្តេជ្ញា ត្រូវទុកជាច្បាប់រវាងគូភាគីទាំងឡាយ ។

**មាត្រា ៨០៧ ៖** សេចក្តីប្តេជ្ញានេះ នឹងអាចកែប្រែទៅវិញបាន លុះត្រាតែគូ ភាគីបានស្ម័គ្រចិត្តព្រមព្រៀងទាំងអស់គ្នាផង ។

**មាត្រា ៨០៨ ៖** សេចក្តីប្តេជ្ញានោះ ត្រូវយកទៅប្រតិបត្តិ ដោយសុចរិត និងតាមសេចក្តីប្រាថ្នា នៃគូភាគីទាំងឡាយ ។

**មាត្រា ៨០៩ ៖** សេចក្តីប្តេជ្ញាមានអនុភាព តែទៅលើគូភាគី នៃកិច្ចសន្យា នោះតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៨១០ ៖** នាកាលសេចក្តីប្តេជ្ញាណា មានសេចក្តីព្រលាំ មិនច្បាស់ យ៉ាងណាប្រាកដសេចក្តីប្តេជ្ញានោះត្រូវបកស្រាយវាយសេចក្តីតាមទំនៀមទំលាប់ ទាំងពួងជាសណ្តាប់ក្នុងទីដែលបានចុះកិច្ចសន្យានោះ ។

**មាត្រា ៨១១ ៖** បើមានមន្ទិលសង្ស័យ ត្រូវឱ្យវាយសេចក្តីជាប្រយោជន៍ នៃកំដឹង(កូនបំណុល)។

**ផ្នែកទី២**

**កាតព្វកិច្ច កើតពីធ្វើឱ្យមានព្យសនកម្ម**

**មាត្រា ៨១២ ៖** ជនណាបានប្រព្រឹត្ត នូវអំពើទាំងពួង ជាទីនាំឱ្យខូចខាត ដល់ជនដទៃ ជននោះត្រូវជួសជុលសេចក្តីខូចខាត ដែលកើតពីកំហុសខ្លួនឱ្យគេ ។

**មាត្រា ៨១៣ ៖** ទោះសេចក្តីខូចខាតនោះ កើតពីអំពើឯណាដែលឥត ចេតនាយ៉ាងដូចជាធ្វេសប្រហែស ឬ ពុំបានប្រយ័ត្នត្រួតត្រាក្តី ក៏ជនអ្នកធ្វើនោះត្រូវ តែជួសជុលសេចក្តីបង់ខាតឱ្យគេដែរ ។

**មាត្រា ៨១៤ ៖** នាយនៃគ្រួសារ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះសេចក្តីខូចខាត ដែលបណ្តាលមកពីកូនចៅ ជាអនីតិជន ដែលត្រូវនៅក្នុងអំណាចត្រួតត្រានៃខ្លួន ។

**មាត្រា ៨១៥ ៖** ចៅហ្វាយ នាយ ដង្ហៅ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះសេចក្តី ខូចខាតដែលបណ្តាលមកអំពីបាវប្រាវ កូនឈ្នួល មនុស្សបំរើ ឬ មនុស្សរៀនធ្វើ ការរបស់ខ្លួនក្នុងវេលា ដែលជននោះធ្វើនូវការ ដែលខ្លួនប្រើឱ្យធ្វើ ។

**មាត្រា ៨១៦ ៖** កាលណាបើនាយនៃគ្រួសារ ចៅហ្វាយនាយ ដង្ហៅ ទាំងឡាយ មានបន្ទាល់ថា ដើម្បីចៀសវាងមិនឱ្យមានសេចក្តីខូចខាតនោះ ខ្លួនបាន ប្រុងប្រយ័ត្នអស់សមត្ថភាព ដែលអាចធ្វើបានហើយ នាយគ្រួសារ ចៅហ្វាយ នាយ ដង្ហៅ នោះត្រូវបានរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវដែរ ។

**មាត្រា ៨១៧ ៖** ម្ចាស់សត្វពាហន ឬជនដែលប្រើសត្វនោះ វេលាដែលសត្វនោះនៅក្នុងអំណាចខ្លួន ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះអំពើដែលសត្វនោះធ្វើឱ្យខូចខាតរបស់គេ ទោះធ្វើឱ្យខូចខាតក្នុងវេលារត់រួចក្តីក្នុងវេលា រង្វេង ខ្ចាត់ ភ្លាត់ ក្តី ។

**មាត្រា ៨១៨ ៖** ម្ចាស់ទ្រព្យ ត្រូវទទួលខុសត្រូវ អំពីសេចក្តីខូចខាត ដែលកើតអំពីរបស់នៃខ្លួន កាលណាបើសេចក្តីខូចខាតនោះបណ្តាលមកអំពីការខានថែទាំ ខានត្រួតត្រា ឬ ក៏ដោយរបស់នោះសង់មិនល្អ ។

**ផ្នែកទី៣**

**កាតព្វកិច្ច កើតអំពីសេចក្តីចំរើនដោយឥតហេតុ**

**កថាខ័ណ្ឌទី១**

**អំពី សងប្រាក់ ដែលគ្មានជំពាក់**

**មាត្រា ៨១៩ ៖** ជនណាមិនបានជំពាក់គេទេ តែភ័ន្តច្រឡំថាខ្លួនជំពាក់គេ ហើយក៏បានសងទ្រព្យ ដែលខ្លួនមិនបានជំពាក់នោះទៅគេ ជននោះអាចប្តឹងទារយកវិញបាន ។

**មាត្រា ៨២០ ៖** ដែលនឹងប្តឹងទារវិញនោះ គឺប្តឹងឱ្យបង្គិលរបស់ ដែលលើកទៅឱ្យគេខុសនោះមកវិញក្តី នឹងប្តឹងឱ្យសងថ្លៃរបស់នោះក្តី នឹងប្តឹងឱ្យសងតម្លៃតារកាលិកដែលខ្លួនបានបំពេញហើយនោះក្តី ។

**មាត្រា ៨២១ ៖** ជនណាបានសំណងនូវរបស់ ដែលគេមិនបានជំពាក់ខ្លួន សោះដោយសត្យសុចរិត ឥតចេតនាក្លែង ជននោះត្រូវបង្គិលរបស់ដែលគេប្រគល់ឱ្យនោះទៅគេវិញ បើរបស់នោះគង់នៅក្នុងដៃរបស់ខ្លួននៅឡើយ ។ ថាបើរបស់នោះមិននៅក្នុងដៃខ្លួនទេ ជននោះត្រូវសងថ្លៃលក់ឱ្យគេ ។

បើតាវកាលិកនោះជាការដែលគេបានធ្វើឱ្យជននោះត្រូវសងតម្លៃនៃការ ។

**មាត្រា ៨២២ ៖** បើរបស់នោះបាត់ ឬ ខូចដោយខុសពីខ្លួនជននោះត្រូវ ទទួលសងគេ ។

**មាត្រា ៨២៣ ៖** ជនណាទទួលដោយចេតនាទុច្ចរិត នូវសំណងដែលខ្លួន ដឹងថាគេមិនបានជំពាក់ខ្លួនទេ ជននោះត្រូវបង្វិលរបស់ដែលគេប្រគល់ឱ្យនោះទៅ គេវិញបើជាទទួលប្រាក់វិញត្រូវសងការគេទៀតដោយគិតមួយឆ្នាំ ៥% បើជា ទទួលវត្ថុដែលបង្កើតផល ជននោះត្រូវសងផលនោះដល់គេផងមួយទៀតបើនឹង ផ្ដន្ទាទោសឱ្យសងជម្ងឺចិត្តគេទៀតផង ក៏បាន ។

**មាត្រា ៨២៤ ៖** បើរបស់នោះបាត់ ឬ ខូចខាតជននោះត្រូវទទួលសងគេ ទោះបាត់ ឬ ខូចខាតដោយករណីប្រធានស័ក្ដិក៏ដោយ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី២**

**អំពី ការគ្រប់គ្រងដោយឈឺឆ្កាប**

**មាត្រា ៨២៥ ៖** ជនណាឥតគេពឹងរក ហើយទទួលគ្រប់គ្រងនូវទ្រព្យ សម្បត្តិនៃជនដទៃ ដោយឈឺឆ្កាបពីចិត្តឯង ជននោះត្រូវទទួលគ្រប់គ្រង គ្រាតែ ដល់ម្ចាស់គេមកគ្រប់គ្រងខ្លួនគេវិញ ។ ជននោះត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ចាត់ចែងការ បីដូចជាឪពុកដ៏ប្រពៃនៃត្រកូលគឺថាទុកខ្លួនដូចជាម្ចាស់របស់ពិតៗ និងយកចិត្ត ទុកដាក់នឹងផលប្រយោជន៍ទ្រព្យនោះផង ។

**មាត្រា ៨២៦ ៖** កម្មសិទ្ធិករ នៃបេតិកភ័ណ្ឌ ដែលគេបានគ្រប់គ្រងឱ្យ ដោយត្រឹមត្រូវនោះត្រូវសងទៅអ្នក ដែលគ្រប់គ្រងនោះនូវប្រាក់ដែលគេបានចេញ

ចាយវាយក្នុងការជាចាំបាច់ ឬ ក្នុងការមានប្រយោជន៍ទាំងប៉ុន្មានទៅគេវិញមួយ  
ទៀតជននោះត្រូវគិតសោហ៊ុយនៃសេចក្តីលំបាកក្នុងការថែរក្សានោះឱ្យគេផង  
ទៀត ។

**ផ្នែកទី៤  
អំពីភាគព្រហ្មទណ្ឌ កើតពីច្បាប់**

**មាត្រា ៨២៧ ៖** ចៅហ្វាយនាយ និងដង្ហៅ ត្រូវចេញប្រាក់កំដាប់ព្រលឹង  
ឱ្យបាវព្រាវ មនុស្សបំរើ កូនជាង ឈ្នួល និងមនុស្សរៀនធ្វើការរបស់ខ្លួនក្នុងករណី  
ដែលមានគ្រោះថ្នាក់បណ្តាលមក ក្នុងវេលាបំពេញការងារ ដែលខ្លួនប្រើឱ្យធ្វើ ។

**មាត្រា ៨២៨ ៖** បើគ្រោះនោះ គ្រាន់តែនាំឱ្យអសមត្ថភាពខានធ្វើការមាន  
កំណត់វេលាទេ ចៅហ្វាយនាយ ដង្ហៅ ត្រូវទទួលចេញសោហ៊ុយ ក្នុងការព្យាបាល  
ជម្ងឺនៃមនុស្សនោះ តែទោះយ៉ាងណាក៏ថ្លៃនៃការថែទាំនោះ មិនត្រូវឱ្យហួសពីចំនួន  
ឈ្នួលឡើយ ។

**មាត្រា ៨២៩ ៖** បើគ្រោះថ្នាក់នោះ បណ្តាលឱ្យពិការជាប់ជាទិច  
ចៅហ្វាយនាយ ដង្ហៅ ត្រូវចេញប្រាក់ សំណូកចិត្តឱ្យមនុស្សទទួលគ្រោះនោះ ។

**មាត្រា ៨៣០ ៖** បើចៅហ្វាយ នាយ ឬ ដង្ហៅ សុំទុកមនុស្សនោះឱ្យនៅនឹង  
ខ្លួន ហើយមនុស្សដែលរងគ្រោះនោះក៏សុខចិត្តផងចៅហ្វាយនាយ ឬ ដង្ហៅនោះមិន  
ត្រូវចេញសំណូកចិត្ត ឱ្យអ្នកគ្រោះសោះឡើយ ។

**មាត្រា ៨៣១ ៖** នាកាលគ្រោះថ្នាក់នោះ ជាគ្រោះដល់ស្លាប់ចៅហ្វាយ  
នាយ ដង្ហៅ ត្រូវចេញប្រាក់ធ្វើបុណ្យសព មួយទៀតត្រូវឱ្យចេញប្រាក់សំណូកចិត្ត

ឱ្យសមាជិក នៃគ្រួសាររបស់អ្នកស្លាប់ ដែលនៅក្នុងបន្ទុកខ្មោចនោះផង ដោយមិន ឱ្យចំនួនប្រាក់នោះលើសពីឈ្នួលទេ ។

**មាត្រា ៨៣២ ៖** បើចៅហ្វាយនាយ ឬដង្ហោ សុខចិត្តចិញ្ចឹមរក្សាមនុស្ស ដែលនៅក្នុងបន្ទុកខ្មោចនោះ ហើយមនុស្សទាំងនោះក៏ព្រមផងដែរ ចៅហ្វាយ ឬ ដង្ហោ មិនត្រូវចេញប្រាក់សំណូកចិត្តឱ្យទៀតឡើយ ។

**មាត្រា ៨៣៣ ៖** ក្នុងករណីទាំងឡាយ ដែលមនុស្សទទួលគ្រោះថ្នាក់ក្នុង ការងារនាំ ឬព្យាតិសារលោហិតនៃមនុស្សនេះ និងចៅហ្វាយនាយ ឬដង្ហោមិនព្រម ព្រៀងគ្នាអំពីចំនួនប្រាក់កំជាប់ព្រលឹងនោះទេ តុលាការត្រូវជំនុំជំរះឱ្យ ។

**មាត្រា ៨៣៤ ៖** ដូច្នោះបើអ្នករងគ្រោះនោះ ពិការជានិច្ច តុលាការត្រូវឆ្លឹង តាមកម្លាំង កាយដែលថមថយ ដោយគ្រោះនោះ និងតាមចំនួនផ្តែមឈ្នួល ដែល មនុស្សនោះត្រូវបើកក្នុងមួយថ្ងៃ១។ ប្រសិនបើ ជាគ្រោះដល់ស្លាប់ តុលាការត្រូវ ឆ្លឹងតាមថ្នាក់ព្យាតិជិត ឬឆ្ងាយនៃមនុស្ស ដែលនៅក្នុងបន្ទុកខ្មោច និងលៃឱ្យសម នឹងសេចក្តីត្រូវការនៃជនទាំងនោះផង ។

ក្នុងករណីទាំងឡាយនេះ តុលាការត្រូវពិនិត្យផង ក្រែងគ្រោះនោះកើត ដោយសារតែកំហុសរបស់មនុស្សទទួលគ្រោះនោះ ឬ ដោយហេតុល្អង់មិនប្រសប់ ការដើម្បីនឹងបានបន្ថយចំនួនប្រាក់កំជាប់ព្រលឹងនោះខ្លះទៀត ។

**ចំពូកទី២**  
**អនុកថាព នៃ កាតព្វកិច្ច**  
**ផ្នែកទី១**  
**សេចក្តីទូទៅ**

**មាត្រា ៨៣៥ ៖** ជនឯណាជាប់កាតព្វកិច្ចផ្ទាល់ខ្លួន ជននោះត្រូវទទួល បំពេញនូវកាតព្វកិច្ច នៃខ្លួនមួយអង្វើដោយចលរវត្ថុ និងអចលរវត្ថុរបស់ខ្លួនដែលមាន ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនិងក្នុងអនាគតកាល ។

បើមិនមានទ្រព្យនឹងសងគេទេ ជននោះអាចនឹងត្រូវដាក់គុកបង្ខំដល់ខ្លួន ប្រាណបាន ។

**មាត្រា ៨៣៦ ៖** ការផ្ទេរ នូវកម្មសិទ្ធិ ចលរវត្ថុ នឹងផុតពីសេចក្តីតវ៉ារបស់ តតិយជនបាន លុះត្រាតែកម្មសិទ្ធិករ បានប្រគល់វត្ថុនោះដោយប្រត្យក្ស ។

**មាត្រា ៨៣៧ ៖** (ក្រ.២៩៧ស.១៧-៨-៥៥)ការ. ដែលផ្ទេរ នូវកម្មសិទ្ធិ អចលរវត្ថុ និងសិទ្ធិប្រត្យក្ស អចលរវត្ថុនោះ នឹងទុកជាភ័ស្តុតាងរវាងភាគីបានលុះ ត្រាតែការនោះបានធ្វើជាសំបុត្រយថាភូតគឺចុះសេចក្តីបញ្ជាក់ ឬ ធ្វើនៅសាការី ។ បើផ្ទេរអចលរវត្ថុអ៊ីម៉ាទ្រីគុឡាស្យុងផង សំបុត្រយថាភូតនេះត្រូវចុះក្នុងបញ្ជីការ អ៊ីម៉ាទ្រីគុឡាស្យុងទៀត ទើបតតិយជនមានអាចតវ៉ាបាន ។

**មាត្រា ៨៣៨ ៖** ការដែលផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិចលរវត្ថុ និងសត្វពាហនៈឯណា ដែលបទបញ្ជាទាំងឡាយតម្រូវឱ្យគោរពតាមរូបមន្តប្រថាប់ត្រាដែរក៏ត្រូវធ្វើដូចគ្នា ដែរ ។

**មាត្រា ៨៣៩ ៖** បើកំដឹងម្នាក់ មានកាតព្វកិច្ចត្រូវប្រគល់ចលនវត្ថុមួយឱ្យ ជនច្រើនរូបបន្តបន្ទាប់គ្នាជនណាបានទទួលវត្ថុនោះជាភាគៈប្រាកដ ហើយជននោះ ត្រូវបានជាកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុនោះទោះបីបំណុល ដែលត្រូវប្រគល់ឱ្យដល់ជននោះចុះ ថ្ងៃក្រោយគេក្តីឱ្យតែ ភាគៈនោះបានបកដោយសុចរិត ។

**មាត្រា ៨៤០ ៖** ដែលហៅថា ភយន្តរាយ នោះគឺព្រឹត្តិការណ៍ដែល បណ្តាលឱ្យអន្តរាយ ឬ ឱ្យខូចនូវវត្ថុដែលជាប់ក្នុងកាតព្វកិច្ច ។

**មាត្រា ៨៤១ ៖** បើវត្ថុនោះមិនទាន់បានប្រគល់ឱ្យម្ចាស់បំណុលដរាបណា ភយន្តរាយ ដែលកើតឡើងលើវត្ថុនោះត្រូវនៅជាការលើកំដឹងដរាបនោះថាបើវត្ថុ នោះបានប្រគល់ឱ្យម្ចាស់បំណុលផុតហើយ ភយន្តរាយនោះត្រូវនៅលើខ្លួនម្ចាស់ បំណុលវិញ ។

**មាត្រា ៨៤២ ៖** បើកំដឹង បានប្រាប់ម្ចាស់បំណុល ឱ្យយកវត្ថុហើយ កំដឹង ត្រូវរួចខ្លួនស្រួលៈ ពីការទទួលខុសត្រូវហើយ តែភយន្តរាយទាំងឡាយនោះត្រូវធ្លាក់ លើខ្លួនម្ចាស់បំណុល ដូចជាកំដឹងបានប្រគល់វត្ថុនោះ ដល់ម្ចាស់បំណុលដែរ ។

**មាត្រា ៨៤៣ ៖** នាកាលមានករណី ជាមមាញឹក ឬ ជាប្រធានសក្តិនាំឱ្យ ភាគីម្ខាងមិនអាចបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនបានយ៉ាងណា, កាតព្វកិច្ចរបស់ភាគី ម្ខាងទៀតក៏ត្រូវរលត់ក្នុងខណៈជាមួយគ្នាយ៉ាងនោះដែរ ។



**ផ្នែកទី២**  
**សិទ្ធិ ម្ចាស់បំណុល**

**មាត្រា ៨៤៤ ៖** ម្ចាស់បំណុលទាំងឡាយ អាចប្រើប្រាស់នូវសិទ្ធិរបស់កូនបំណុលខ្លួនបាន និងអំណាចប្តឹងផ្តល់តាងកូនបំណុលខ្លួនបានលើកមួយតែសិទ្ធិ និងអំណាចប្តឹងផ្តល់ទាំងឡាយណាដែលជាប់ផ្តល់នឹងខ្លួនបុគ្គលនេះ មានសិទ្ធិទទួលមតិកជាដើមតែប៉ុណ្ណោះ ម្ចាស់បំណុល អាចនឹងប្តឹងឱ្យរឹបអូស លក់ឡាយឡុងល... នូវទ្រព្យនៃកូនបំណុលបាន និងសុំឱ្យដាក់គុកបង្ខំដល់រូបកាយទៀតក៏បាន កាលណាបើតុលាការអនុញ្ញាតឱ្យ ។

**មាត្រា ៨៤៥ ៖** ម្ចាស់បំណុល អាចនឹងប្តឹង សុំឱ្យបដិសេធ នូវកិច្ចសន្យាទាំងឡាយណា ដែលកូនបំណុលបានធ្វើ ដោយល្មមលាក់ ជាទីបង្ខំច្របូបយោជន៍នៃខ្លួនជាម្ចាស់បំណុលបាន ។

**មាត្រា ៨៤៦ ៖** កិច្ចសន្យាទាំងនោះ អាចនឹងទុកជាមោឃៈ បានកាលណាបើកិច្ចសន្យានោះធ្វើទេតតថ្លៃ ឬ បើធ្វើមានថ្លៃក៏ឃើញពិតថាតតិយជនដែលទៅចុះកិច្ចសន្យាជាមួយនឹងកូនបំណុលនោះដោយចេតនាទុច្ចរិតដែរ ។

**មាត្រា ៨៤៧ ៖** ចេតនាទុច្ចរិតរបស់តតិយជននោះ ត្រូវសំគាល់យ៉ាងនេះ គឺកាលបើឃើញថាថ្លៃតិចក្រៃពេក ឬ ថាកូនបំណុល និងតតិយជនដែលបានចុះកិច្ចសន្យានឹងគ្នានោះជាប់ជាញាតិ ឬ ជាបាវ ជាចៅហ្វាយនាយនឹងគ្នា ឬ មួយសោតក៏ជាមនុស្សរួមលំនៅនឹងគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ៨៤៨ ៖** ក្នុងករណីទាំងឡាយ ដែលមិនបានពិរុទ្ធថាតតិយជននោះ មានចេតនាទុច្ចរិតទេម្ចាស់បំណុល ដែលប្តឹងពីបទទុច្ចរិតនោះត្រូវរកតីកតាងនៃ សំដីខ្លួនជូនតុលាការមកជាទីអាងផង ។

**មាត្រា ៨៤៩ ៖** ដែលហៅថា សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តនោះ គឺចំនួនប្រាក់ជាតម្លៃ នៃសេចក្តីខូចខាត ដែលបណ្តាលមកពីកិរិយាមិនប្រតិបត្តិតាមកាតព្វកិច្ចណាមួយ ឬ ក៏ប្រតិបត្តិដែរតែយឺតយូរពេក ។

**មាត្រា ៨៥០ ៖** សោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តនោះ នឹងត្រូវបានទៅម្ចាស់បំណុល លុះ ត្រាតែម្ចាស់បំណុលប្រាកដជាបានតៀនកូនបំណុល ឲ្យប្រតិបត្តិតាមកាតព្វកិច្ច ហើយ ។

**មាត្រា ៨៥១ ៖** បើកំដឹងមិនបានប្រតិបត្តិនូវកាតព្វកិច្ចដោយសារមាន ករណីប្រធានសក្តិទេម្ចាស់បំណុលមិនត្រូវបានជម្ងឺចិត្តឡើយ ។

**មាត្រា ៨៥២ ៖** ម្ចាស់បំណុលមិនត្រូវបានជម្ងឺចិត្តទេ ប្រសិនបើខ្លួនគ្មាន ព្យសនកម្ម ឬ ខូចខាតអ្វីទេ ។

**មាត្រា ៨៥៣ ៖** ប៉ុន្តែបើមានបទបញ្ញត្តិពិសេស បង្គាប់ឲ្យមានជម្ងឺចិត្ត នោះត្រូវតែឲ្យម្ចាស់បំណុលបានជម្ងឺចិត្ត ដោយមិនបាច់ម្ចាស់បំណុលបញ្ជាក់ពីខូច ខាតអ្វីទេ និងមិនបាច់ឲ្យម្ចាស់បំណុលបានតៀនទារកូនបំណុលឡើយ ។

**មាត្រា ៨៥៤ ៖** បើគូសន្យា បានចុះចំនួនជម្ងឺចិត្តក្នុងកិច្ចសន្យាហើយ តុលាការនឹងកែប្រែចំនួនជម្ងឺចិត្តដែលគូសន្យាបានព្រមព្រៀងគ្នា ហើយនោះពុំបាន

ឡើយ លើកមួយតែក្នុងករណីដែលភាគីម្ខាងប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចនោះបានភាគខ្លះ ដែរហើយ ។

**មាត្រា ៨៥៥ ៖** បើកិច្ចសន្យាមិនបានកំណត់នូវចំនួនជម្ងឺចិត្តទេ តុលាការ ត្រូវសម្រេចចំនួនជម្ងឺចិត្តនោះលើតាមការខូចខាតផងតាមចំណេញ ដែលម្ចាស់ បំណុលខានបានផង ។

**មាត្រា ៨៥៦ ៖** បើអ្នកចាញ់សេចក្តីដប្បក់ មិនប្រតិបត្តិតាមសាលក្រមទេ តុលាការនឹងកាត់ឱ្យសងសោហ៊ុយក្រៅពីជម្ងឺចិត្តទៀតក៏បាន ។

**មាត្រា ៨៥៧ ៖** ចំពោះកាតព្វកិច្ចទាំងពួង ដែលប្តេជ្ញាថា កូនបំណុលត្រូវ ធ្វើ ឬ មិនត្រូវធ្វើ ហើយកូនបំណុលមិនបានប្រតិបត្តិតាមទេ តុលាការត្រូវសម្រេច ឱ្យសងជាជម្ងឺចិត្ត ។

**មាត្រា ៨៥៨ ៖** តុលាការអាចនឹងបង្គាប់ឱ្យបំផ្លាញ នូវការឯណាដែលកូន បំណុលមិនត្រូវធ្វើ ឬ បង្គាប់ឱ្យធ្វើនូវការឯណា ដែលកូនបំណុលមានកាតព្វកិច្ច ត្រូវតែធ្វើ ដោយបង់ខាតលើខ្លួនកូនបំណុល ក្រៅពីជម្ងឺចិត្តផងទៀតក៏បាន ។

**មាត្រា ៨៥៩ ៖** ក្នុងករណីដែលកាតព្វកិច្ចនោះ ស្តីពីការសងប្រាក់ នោះ ការយឺតយូរក្រសែងនេះ នឹងនាំឱ្យម្ចាស់បំណុលមានសិទ្ធិបានការប្រាក់ អំពីប្រាក់ ដែលត្រូវសងដោយត្រូវគិតតាមអត្រាច្បាប់ ៥%ក្នុង១ឆ្នាំ ។

**បំពូក៣**  
**បែបយ៉ាងនៃកាតព្វកិច្ច**  
**ផ្នែកទី១**  
**កាតព្វកិច្ចមានលក្ខខណ្ឌ**

**មាត្រា ៨៦០ ៖** កាតព្វកិច្ចដែលមានលក្ខខណ្ឌនោះ គឺកាតព្វកិច្ចដែលពឹងផ្អែកលើព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយ ដែលនៅក្នុងអនាគត និងដែលមិនទៀងទាត់ផងលក្ខខណ្ឌមានពីរបែបគឺ:

- ១- លក្ខខណ្ឌថា កាតព្វកិច្ចត្រូវបង្កង់ ប្រតិបត្តិដរាបដល់មានព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយកើតឡើង ។
- ២- លក្ខខណ្ឌថា កាតព្វកិច្ចត្រូវបដិសេធពេល កាលណាបើមានព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយកើតឡើង ។

**មាត្រា៨៦១** សិទ្ធិ នៃម្ចាស់បំណុល ឬ កាតព្វកិច្ចនៃកូនបំណុលដែលស្លាប់មុនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌនោះត្រូវធ្លាក់ទៅលើទាយាទទាំងឡាយនៃអ្នកស្លាប់នោះ ។

**មាត្រា ៨៦២ ៖** កូនបំណុលណាចុះលក្ខខណ្ឌ ថាសុំបង្កង់ប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចនោះសិន លុះដល់មានភយន្តរាយណាមួយកើតឡើងដល់វត្ថុដែលជាប់កាតព្វកិច្ចវេលាណាវេលានោះកូនបំណុលត្រូវទទួលបានខ្ទេចខាតលើខ្លួន ។

បើវត្ថុនោះដល់នូវក្តីវិនាស មុនព្រឹត្តិការណ៍ដែលឥតមានកំហុសលើកូនបំណុលទេ កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវរលត់ឯង បើវត្ថុនោះខ្ទេចខ្ទាស់បំណុលរំលាយកាតព្វកិច្ចនោះចោលក៏បាន ឬ តម្រូវឱ្យប្រគល់របស់នោះទាំងខ្ទេចខាតឱ្យខ្លួនដោយគ្មានបន្ថយថ្លៃក៏បាន ។

**មាត្រា ៨៦៣ ៖** ក្នុងករណីមានកំហុសពីកូនបំណុល ម្ចាស់បំណុលអាចនឹងរំលាយកាតព្វកិច្ចនោះចោល ហើយត្រូវឱ្យកូនបំណុលសងដម្ចីចិត្តវិញម្ចាស់បំណុលអាចតម្រូវឱ្យប្រគល់វត្ថុទាំងខូចនោះដល់ខ្លួនផងទៀតក៏បាន ។

**មាត្រា ៨៦៤ ៖** នាកាលបើការបំពេញ នូវលក្ខខ័ណ្ឌ នោះមានអនុភាពថា ត្រូវលប់កាតព្វកិច្ចនោះចោលទៅវិញ កាតព្វកិច្ចនោះមិនមែនត្រូវបង្កង់ប្រតិបត្តិឡើយ ការបំពេញនូវលក្ខខ័ណ្ឌនោះ មានអានុភាពត្រូវបង្ខំម្ចាស់បំណុលឱ្យប្រគល់ទៅកូនបំណុលវិញនូវរបស់អ្វីដែលខ្លួនបានប្រគល់ហើយ ។

**ផ្នែកទី២**

**កាតព្វកិច្ចមានកំណត់កាល**

**មាត្រា ៨៦៥ ៖** ដែលហៅថាកាតព្វកិច្ចមានកំណត់កាល នោះគឺកាតព្វកិច្ចដែលមិនអាចតម្រូវឱ្យប្រតិបត្តិមុនថ្ងៃកំណត់ដែល ហៅថាថ្ងៃណាត់នោះបានទេ ។

**មាត្រា ៨៦៦ ៖** បើកូនបំណុលបានសងមុខថ្ងៃណាត់ ពីចិត្តឯង ឬ ដោយភ័ន្តច្រឡំកូនបំណុលមិនអាចឱ្យគេបង្វិលប្រាក់នោះទៅខ្លួនវិញ ដោយហេតុថាមិនទាន់ដល់ថ្ងៃសន្យាថាចាំដល់ថ្ងៃសន្យានោះសិនសឹមសងបានទេ ។

**មាត្រា ៨៦៧ ៖** កាលណាបើកូនបំណុលប្រព្រឹត្តិដោយប្រការឯណានាំឱ្យខូចសេចក្តីនានា ដែលខ្លួនបានជូនដល់ម្ចាស់បំណុលកូនបំណុលនោះត្រូវផ្តល់ខ្លួនលែងបានប្រកាន់តាមថ្ងៃណាត់ហើយ ។

**ផ្នែកទី៣  
កាតព្វកិច្ច អនិយ័ត**

**មាត្រា ៨៦៨ ៖** កាតព្វកិច្ចអនិយ័តនោះ គឺកាតព្វកិច្ចដែលមានវត្ថុច្រើន មុខជាទីតាំង ប៉ុន្តែបើភាគីយកវត្ថុមុខណាតែមួយមកប្រតិបត្តិ ហើយសេចក្តី ប្រតិបត្តិនោះនឹងរលត់នូវកាតព្វកិច្ចដែលទាក់ទងដល់វត្ថុទាំងឡាយដទៃទៀត ។

**មាត្រា ៨៦៩ ៖** បើមិនមានប្តេជ្ញាថា ឱ្យម្ចាស់បំណុលរើសវត្ថុណាមួយជា ប្រាកដទេ ការជ្រើសរើសឱ្យទៅម្ចាស់បំណុលនោះ ស្រេចនៅលើកូនបំណុល ។

**មាត្រា ៨៧០ ៖** បណ្តាវត្ថុទាំងឡាយនោះ បើវត្ថុណាមួយដល់នូវក្តីវិនាស កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវតែគង់នៅចំពោះវត្ថុដទៃទៀតដែរ ។

បើវត្ថុទាំងអស់អន្តរាយទាំងអស់ ទើបកាតព្វកិច្ចត្រូវរលត់ឯង ។

**មាត្រា ៨៧១ ៖** បើបានព្រមព្រៀងឱ្យម្ចាស់បំណុលជ្រើសយកវត្ថុដោយ ខ្លួនឯងវិញ ហើយបណ្តាវត្ថុទាំងឡាយនោះ វត្ថុណាមួយដល់នូវក្តីវិនាសតែឥត មានកំហុសពីកូនបំណុលទេ ម្ចាស់បំណុលត្រូវតែរើសយកវត្ថុដទៃទៀតបណ្តាវត្ថុ ទាំងឡាយដែលនៅសល់ ។

បើខុសពីកូនបំណុលវិញ ម្ចាស់បំណុលអាចនឹងទារយកវត្ថុណាមួយ ដែលគង់នៅ ឬ នឹងឱ្យសងថ្លៃវត្ថុ ដែលអន្តរាយនោះក៏បាន

បើវត្ថុទាំងអស់ដល់នូវក្តីវិនាសព្រមគ្នា ដោយហេតុខុសមកពីកូនបំណុល ម្ចាស់បំណុលអាចនឹងតម្រូវឱ្យកូនបំណុល សងថ្លៃវត្ថុណាមួយដែលគាប់ចិត្តខ្លួន បាន ។

**ផ្នែកទី៤**

**កាតព្វកិច្ចដោយសាមគ្គីភាព**

**មាត្រា ៨៧២ ៖** សាមគ្គីភាពរវាងម្ចាស់បំណុលក្តី សាមគ្គីរវាងកូនបំណុលក្តីនឹងយកការស្មាននឹងចិត្តឯងមកប្រមាណមិនបានឡើយ ដែលអាចនឹងទុកជាសាមគ្គីភាពបាននោះ លុះត្រាតែការរូបរួមនោះមានសំដែងច្បាស់ក្នុងសារលិខិតណាមួយប្រសិនបើច្បាប់មិនបានបញ្ញត្តិអំពីសាមគ្គីនេះទេ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី១**

**សាមគ្គីភាពរវាងម្ចាស់បំណុល**

**មាត្រា ៨៧៣ ៖** កាលណាបើម្ចាស់បំណុលតែម្នាក់ បណ្តាម្ចាស់បំណុលទាំងឡាយនោះមានសិទ្ធិទាមទារឱ្យកូនបំណុលបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចទាំងអស់ ដើម្បីខ្លួនតែម្នាក់ឯងកាតព្វកិច្ចបែបនេះហៅថា កាតព្វកិច្ចមានសាមគ្គីរវាងម្ចាស់បំណុល ។

**មាត្រា ៨៧៤ ៖** នាកាលកូនបំណុលបានបំពេញកាតព្វកិច្ចឱ្យម្ចាស់បំណុលតែម្នាក់រួចហើយកូនបំណុលនេះត្រូវរួចពីជំពាក់ម្ចាស់បំណុលឯទៀតដែរ ។

**មាត្រា ៨៧៥ ៖** កូនបំណុលមានសេរីភាពនឹងរើសម្ចាស់បំណុល ដែលខ្លួនចូលចិត្តសងបានលើកមួយតែក្នុងករណី ដែលមានម្ចាស់បំណុលណាម្នាក់បណ្តាម្ចាស់ទាំងឡាយនោះបានប្តឹងផ្តល់ ហើយក្នុងករណីនេះកូនបំណុលត្រូវសងទៅអ្នកដែលបានប្តឹង ។

**មាត្រា ៨៧៦ ៖** បណ្តាម្ចាស់បំណុលសាមគ្គីទាំងឡាយ ម្ចាស់បំណុលណាម្នាក់លើកនូវកាតព្វកិច្ចខ្លួនចោល ហើយកូនបំណុលអាចរួចខ្លួនពីបំណុលបានតែចំពោះចំណែកនៃម្ចាស់បំណុលនោះ ។

**មាត្រា ៨៧៧ ៖** បើម្ចាស់បំណុលណាម្នាក់បណ្តាម្ចាស់បំណុលសាមគ្គីទាំងឡាយ បញ្ឈប់ដំណើរនៃអាជ្ញាយុកាល ដោយប្រការឯណាប្រការនៃម្ចាស់បំណុលនោះត្រូវមានផលដល់ម្ចាស់បំណុលដទៃទៀតដែរ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី២  
សាមគ្គីភាព នៃកូនបំណុល**

**មាត្រា ៨៧៨ ៖** បើម្ចាស់បំណុលមានកូនបំណុលច្រើននាក់ ហើយម្ចាស់បំណុលអាចនឹងទារបំណុលទាំងអស់របស់ខ្លួន ពីកូនបំណុលណាក៏បានតាមចិត្តស្ម័គ្រកាតព្វកិច្ចនេះហៅថា កាតព្វកិច្ចមានសាមគ្គីភាពរវាងកូនបំណុល ។

**មាត្រា ៨៧៩ ៖** បើកូនបំណុលណាម្នាក់បានបំពេញកាតព្វកិច្ចអស់ហើយ កូនបំណុលសាមគ្គីដទៃទៀតត្រូវបានរួចខ្លួនចាកកាតព្វកិច្ចដែរ ។

**មាត្រា ៨៨០ ៖** បណ្តឹងនៃម្ចាស់បំណុល នាំឱ្យបញ្ឈប់ដំណើរការនៃអាជ្ញាយុកាលរបស់កូនបំណុលណាម្នាក់ បណ្តាកូនបំណុលសាមគ្គីទាំងឡាយបណ្តឹងនៃម្ចាស់បំណុលនោះនឹងនាំឱ្យបញ្ឈប់ដំណើរ នៃអាជ្ញាយុកាលរបស់កូនបំណុលសាមគ្គីដទៃទៀតដែរ ។

**មាត្រា ៨៨១ ៖** បើម្ចាស់បំណុលសុខចិត្តបែងកាតព្វកិច្ចសាមគ្គី ឱ្យកូនបំណុលណាម្នាក់ ហើយអ្នកដទៃទៀតត្រូវគង់នៅជាកូនបំណុលសាមគ្គីរបស់ម្ចាស់



បំណុលដដែល ប៉ុន្តែការនេះត្រូវកាត់ចំណែកឱ្យអ្នក ដែលបានផុតពីសាមគ្គីភាព នោះចេញ ។

**មាត្រា ៨៨២ ៖** បណ្តាកូនបំណុលសាមគ្គីទាំងឡាយ កូនបំណុលណាម្នាក់ បានបំពេញកាតព្វកិច្ចតែមួយភាគ ទោះបីម្ចាស់បំណុលបានទទួលហើយក្តី ក៏ការ បំពេញនេះមិននាំឱ្យកូនបំណុលម្នាក់នោះចេញរួចពីសាមគ្គីភាពដែរ ប្រសិនបើគ្មាន លិខិតណាចែងឱ្យប្រាកដ ឬ ម្ចាស់បំណុលឆ្លើយឱ្យច្បាស់ជាឱ្យចេញផុតពីបំណុល សាមគ្គីនេះទេ ។

**មាត្រា ៨៨៣ ៖** កូនបំណុលសាមគ្គីផងគ្នា ត្រូវទទួលបំពេញកាតព្វកិច្ច តាមចំណែករៀងខ្លួន ។

**មាត្រា ៨៨៤ ៖** សេចក្តីខូចខាតព្រោះកូនបំណុលផងគ្នាម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ ជាអសាធិនីយ(រកអ្វីសងគ្មាន) នោះតម្រូវឱ្យកូនបំណុលឯទៀត ដែលជាសាធិនីយ (អាចសងបាន) ឱ្យទទួលសងតាមសមាមាត្រនៃចំណែករបស់ខ្លួន គឺថាចំណែក នោះ បើគ្មានបទបញ្ញត្តិណាកំណត់ថានរណាត្រូវសងប៉ុន្មានៗទេ ត្រូវសន្មតថា ឱ្យសងភាគស្មើៗគ្នា ។

**ផ្នែកទី៥**

**កាតព្វកិច្ច អវិភាគីយ (ដែលចែកមិនបាន)**

**មាត្រា ៨៨៥ ៖** កាតព្វកិច្ចណាដែលមិនអាចបំបែកចែកគ្នាបំពេញតាម ភាគបានទេកាតព្វកិច្ចនោះហៅថា កាតព្វកិច្ចអវិភាគីយ ។

**មាត្រា ៨៨៦ ៖** កូនបំណុលផងគ្នាក្តី ទាមទារនៃកូនបំណុលដែលជាប់ កាតព្វកិច្ច អវិភាគីយក្តី ត្រូវទទួលបំពេញកាតព្វកិច្ចនោះរៀងៗខ្លួន ថ្វីបើកាតព្វកិច្ច នោះមិនបានចែង អំពីសាមគ្គីភាពក៏ដោយ ។

**ជំពូកទី៤**

**អំពីការរលត់នៃកាតព្វកិច្ច**

**មាត្រា ៨៨៧ ៖** កាតព្វកិច្ចត្រូវរលត់:

- ១- ដោយបានប្រតិបត្តិហើយ ។
- ២- ដោយមិនអាចប្រតិបត្តិកើត ។
- ៣- ដោយបានផាត់វត្ថុដទៃ ឱ្យជាសំណងហើយ ។
- ៤- ដោយបានលើកចោល ដោយចេតនាហើយ ។
- ៥- ដោយមាននវកម្មហើយ ។
- ៦- ដោយបានទូទាត់ហើយ ។
- ៧- ដោយព្យាបាលភាពហើយ ។
- ៨- ដោយផុតអាជ្ញាយុកាលហើយ ។

**ផ្នែកទី១**

**អំពីការប្រតិបត្តិទូទាត់កាតព្វកិច្ច**

**មាត្រា ៨៨៨ ៖** កាតព្វកិច្ចឯណា គឺបុគ្គលបានប្រតិបត្តិបរិបូណ៌ហើយ កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវរលត់ ។

**មាត្រា ៨៨៩ ៖** ដែលហៅថាប្រតិបត្តិបរិបូណ៌នោះគឺ ការដែលបានប្រគល់វត្ថុ ឬធ្វើការងារឱ្យក្តី ឬ ខានបំពេញការងារអ្វីមួយតាមដែលបានប្តេជ្ញាគ្នាថាត្រូវខានក្តី ។

**មាត្រា ៨៩០ ៖** ការប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចនោះ ត្រូវតែធ្វើឱ្យជាប្រយោជន៍ដល់ម្ចាស់បំណុល។

**មាត្រា ៨៩១ ៖** អំពីការសងវត្ថុជំពាក់នោះ កូនបំណុលរកសងក៏បាន តតិយជនរកសងក៏បាន ។

**មាត្រា ៨៩២ ៖** អំពីសងការងារដែលជំពាក់នោះ ថាបើម្ចាស់បំណុលត្រូវការតែឱ្យកូនបំណុលធ្វើដោយខ្លួនឯង តតិយជននឹងធ្វើសងបំពានចិត្តនៃម្ចាស់បំណុលមិនបានឡើយ ។

**មាត្រា ៨៩៣ ៖** ជនណាក៏ដោយមិនអាចបង្ខំម្ចាស់បំណុល ឱ្យទទួលវត្ថុផ្សេងក្រៅពីវត្ថុដែលជំពាក់នោះបានទេ ទោះវត្ថុដែលប្រគល់ឱ្យនោះមានតម្លៃស្មើនឹងវត្ថុជំពាក់ក្តីផ្ទៃជាងក្តី ។

**មាត្រា ៨៩៤ ៖** បើមិនបានប្តេជ្ញាគ្នាដោយចេញវាចាឱ្យច្បាស់ ឬដោយធ្វើសញ្ញាដោយប្រការឯណា ថាត្រូវប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចនោះ នៅទីណាៗទេ កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវប្រតិបត្តិនៅទីលំនៅនៃកូនបំណុល ។

**មាត្រា ៨៩៥ ៖** ជនណាក៏ដោយមិនអាចបង្ខំម្ចាស់បំណុល ឱ្យទទួលព្រមឱ្យកូនបំណុលប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចតាមភាគបានទេ ។

ប៉ុន្តែដោយយោគយល់ដល់កូនបំណុលឯណា ដែលសុចរិតស្លូតត្រង់ ហើយជាមនុស្សមានស្ថានភាពក្រលំបានផងនោះ តុលាការអាចនឹងកំណត់រយៈ វេលាឱ្យ ហើយនឹងបង្គាប់ឱ្យបង្កង់បណ្តឹងជាពិសេសសិនបាន ។

កាលបើបានកាត់សេចក្តីដូច្នោះហើយ តុលាការត្រូវអធិប្បាយហេតុនៃការ កាត់នោះឱ្យសព្វគ្រប់ហើយ ទៅក្រុមត្រូវប្រើអំណាចនេះដោយសម្តីយជាទីបំផុត និងឱ្យមានព្រំដែនផង ។

**មាត្រា ៨៩៦ ៖** បើការប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចនោះ គឺជាកាសងទេ កូនបំណុល ដែលជំពាក់ម្ចាស់បំណុលតែម្នាក់នូវកាតព្វកិច្ចច្រើន មានសិទ្ធិនឹងប្រាប់ក្នុងពេល ដែលសងថាសំណងលើកនេះសងបំណុលកាតព្វកិច្ចនេះ ឬ កាតព្វកិច្ចនោះតាម ចូលចិត្តរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៨៩៧ ៖** បើកូនបំណុលមិនបានប្រាប់យ៉ាងនេះទេ សំណងនោះត្រូវ ទុកជាសំណងបំណុល ដែលមានប្រយោជន៍នឹងសងជាងបំណុលឯទៀត ។

បើបំណុលមានចំនួនស្មើគ្នាទាំងអស់ គេត្រូវពិរុទ្ធថាកូនបំណុលសង បំណុលដែលជំពាក់មកមុនគេបង្អស់ ។

**មាត្រា ៨៩៨ ៖** បើបំណុលមានដើមផង ការផង ហើយកូនបំណុលបាន សងខ្លះហើយ ប្រាក់ដែលសងខ្លះនោះត្រូវកាត់ជាការមុន ប្រសិនបើម្ចាស់ប្រាក់មិន បានយល់ព្រមជាប្រាកដថា ប្រាក់សំណងនោះត្រូវយកទៅកាត់នឹងប្រាក់ដើមទេ ។

**មាត្រា ៨៩៩ ៖** ដែលហៅថា ឧបាទេសកម្ម គឺអំណាចដែលម្ចាស់បំណុល លើកឱ្យទៅតតិយជនណាម្នាក់ ដែលជាអ្នកបានប្រតិបត្តិ នូវកាតព្វកិច្ចរបស់កូន បំណុល ហើយឱ្យប្រើប្រាស់នូវសិទ្ធិរបស់ខ្លួនទាំងប៉ុន្មានចំពោះកូនបំណុល ។

**មាត្រា ៩០០ ៖** ឧបាទេសកម្មដែលកើតពីឆន្ទៈ នៃម្ចាស់បំណុលក្តី កើតពី ឆន្ទៈនៃកូនបំណុលក្តី ត្រូវតែធ្វើជាសំបុត្រស្នាមឱ្យប្រាកដដំណាលគ្នា នឹងវេលា ដែលបានប្រតិបត្តិនូវកាតព្វកិច្ច ដែលឧបាទេសកម្មនោះត្រូវតែពិនិត្យបញ្ជាក់ ទៀត ។

**មាត្រា ៩០១ ៖** ឧបាទេសកម្មនេះ នឹងយកការស្មាននឹងចិត្តឯងមកជា ប្រមាណមិនបានឡើយ ។ វាត្រូវកើតពីឆន្ទៈនៃម្ចាស់បំណុល ឬពីឆន្ទៈកូនបំណុល ឬអំពីសេចក្តីបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ ។

**មាត្រា ៩០២ ៖** បណ្តាសិទ្ធិដែលច្បាប់ បើឱ្យម្ចាស់បំណុលហើយ ម្ចាស់ បំណុលលើកឱ្យទៅតតិយជនតាមឧបាទេសកម្មជាដំណទៀតនេះកាលបើសិទ្ធិនោះ ជាសិទ្ធិប្រត្យក្ស ឧបាទេសកម្មនោះត្រូវធ្វើជាសំបុត្រមានសេចក្តីបញ្ជាក់ទៀតទើប បាន ។

**មាត្រា ៩០៣ ៖** ម្ចាស់បំណុលឯណាបានដោះ បំណុលម្ចាស់បំណុលដទៃ ជួសកូនបំណុលខ្លួន ដោយហេតុថាម្ចាស់បំណុលដទៃនោះមានប័ណ្ណប្រសើរជាងប័ ណ្ណរបស់ខ្លួន គឺប្រសើរព្រោះប័ណ្ណនោះមានឯកសិទ្ធិ ឬ មួយព្រោះប័ណ្ណនោះមាន ប្រាតិភោគជាគ្រឿងធានា ម្ចាស់បំណុលនោះត្រូវបានឧបាទេសកម្មពេញសិទ្ធិ ។

**មាត្រា ៩០៤ ៖** ជនណាបានដោយសារទិញដូរក្តី បានទទេក្តីនូវអចលនវត្ថុ ណាមួយដែលជាប់ប្រាតិភោគ ហើយបានសងបំណុលទៅម្ចាស់បំណុលដែលជា អត្តគាហកនៃប្រាតិភោគនោះ ហើយជននោះក៏ត្រូវបានឧបាទេសកម្មដូចគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ៩០៥ ៖** កូនបំណុលសាមគ្គីផងគ្នា កូនបំណុលនៃកាតព្វកិច្ចអវិភា គីយផងគ្នា និងអ្នកធានាដែលបានស្ម័គ្ររួម ហើយកូនបំណុលនឹងអ្នកធានាទាំងនោះ ក៏ត្រូវបាន ឧបាទេសកម្មដែរ ។

**មាត្រា ៩០៦ ៖** ទាហាទដែលបានទទួលមតិក ហើយដោះបំណុលនៃមតិ កនោះក៏ត្រូវបានឧបាទេសកម្មដែរ ក៏ត្រូវបានតែក្នុងព្រំដែននៃសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ បំណុលដែលខ្លួនបានដោះនោះ ។

**ផ្នែកទី២**

**អំពីកាតព្វកិច្ច ដែលមិនអាចបំពេញកើត**

**មាត្រា ៩០៧ ៖** នាកាលវត្ថុ ជាអង្គនៃកាតព្វកិច្ចអន្តរាយ ដោយឥតខុសលើ ខ្លួនកូនបំណុលទេ ហើយមុនពេលដែលម្ចាស់បំណុលបានប្រាប់ឱ្យធ្វើដូចម្តេចៗផង កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវរលត់ឯង ។

**ផ្នែកទី៣**

**អំពីផាត់វត្ថុ ដទៃឱ្យជាសំណង**

**មាត្រា ៩០៨ ៖** នាកាលកូនបំណុលប្រគល់វត្ថុណាមួយ ដទៃអំពីវត្ថុដែល ជាប់ក្នុងកាតព្វកិច្ចឱ្យម្ចាស់បំណុលអំពីនេះហៅថា ផាត់ជាសំណង ។

**មាត្រា ៩០៩ ៖** ដែលផាត់ជាសំណងនេះ បើម្ចាស់បំណុលព្រមផងទើប ផាត់បាន ។

**ផ្នែកទី៤**

**អំពីលើកកាតព្វកិច្ចចោលដោយចេតនា**

**មាត្រា ៩១០ ៖** ដែលហៅថា លើកកាតព្វកិច្ចចោលនោះ គឺម្ចាស់បំណុល លើកសិទ្ធិរបស់ខ្លួនចោលដោយចេតនា ។

**មាត្រា ៩១១ ៖** ការដែលម្ចាស់បំណុលព្រមលើកកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ចោលនោះត្រូវមានភស្តុតាងគឺសំបុត្រ ឬ បង្កាន់ដៃឱ្យរួចជាប្រាកដ ឬ គ្រាន់តែ ប្រគល់ប័ណ្ណបំណុលឱ្យកូនបំណុលវិញក៏បាន ។

**មាត្រា ៩១២ ៖** បើម្ចាស់បំណុល បានប្រគល់ប័ណ្ណបំណុលឱ្យកូនបំណុល ណាម្នាក់ហើយ កូនបំណុលផងគ្នាឯទៀតៗក៏ត្រូវរួចខ្លួនដែរ ។ ឯអ្នកធានាក៏ត្រូវរួច ខ្លួនពីធានាកូនបំណុលដែរ បំណុលក៏ត្រូវរួចស្រឡះពីអ្នកធានាដែរ ។

**ផ្នែកទី៥**

**អំពីនវកម្ម**

**មាត្រា ៩១៣ ៖** ដែលហៅថានវកម្ម គឺការបង្កើតនូវកាតព្វកិច្ចមួយថ្មីដើម្បី ជាជំនួសកាតព្វកិច្ចចាស់ដែលត្រូវរលត់ជាស្ថាពរ ។

**មាត្រា ៩១៤ ៖** ដើម្បីឱ្យកាតព្វកិច្ចថ្មី កើតឡើងបានត្រូវតែមានការផ្លាស់ ម្ចាស់បំណុល កូនបំណុល ឬក៏ផ្លាស់វត្ថុ ។

**មាត្រា ៩១៥ ៖** នវកម្ម អាចកើតបានពីលិខិតមានរូបមន្តប្រាកដប្រជាបើ កាតព្វកិច្ចរលត់ ឬបើកាតព្វកិច្ចដែលទើបកើតថ្មីប្តេជ្ញាពីអចលវត្ថុ ពីសិទ្ធិប្រត្យក្ស ពី ផ្ទេរកម្មសិទ្ធិ សត្វពាហនៈ ឬ វត្ថុដែលត្រូវគោរពតាមរូបមន្តនៃច្បាប់ប្រថាប់ត្រា នវកម្មនោះត្រូវធ្វើជាសំបុត្របញ្ជាក់ទើបបាន ។

**មាត្រា ៩១៦ ៖** ដែលហៅថាប្រតិក្ខនោះ គឺសេចក្តីដែលកូនបំណុលម្នាក់ សុំឱ្យ តតិយជនណាម្នាក់ប្រតិបត្តិកាតព្វកិច្ចណាមួយជួសជុល ហើយតតិយជន នោះក៏ព្រមទទួលជំនួសផង ។

**មាត្រា ៩១៧ ៖** កូនបំណុលដែលដាក់ឱ្យមានប្រតិក្ខតាំងខ្លួនដូច្នោះ ត្រូវតែ ឱ្យម្ចាស់បំណុលយល់ព្រមឱ្យប្រាកដផងទើបបាន ។

**មាត្រា ៩១៨ ៖** នរកម្មនេះ ដោះ អ្នកធានា និងកូនបំណុលដែលជាប់ កាតព្វកិច្ចចាស់ជាមួយគ្នានោះឱ្យរួចខ្លួនទាំងអស់គ្នា ។

**មាត្រា ៩១៩ ៖** ប្រាតិភោគ នៃកាតព្វកិច្ចចាស់ មិនធានាកាតព្វកិច្ចថ្មីសោះ ប្រសិនបើគ្មានលិខិតអ្វីចែងច្បាស់ណាស់ទេ ។

**ផ្នែកទី៦  
អំពីការទូទាត់**

**មាត្រា ៩២០ ៖** ដែលហៅថា ការទូទាត់គ្នានោះ គឺកិរិយារំលត់ដំណាលគ្នា នូវកាតព្វកិច្ចដែលខ្លួន ជាកូនបំណុលទៅវិញទៅមក ។

**មាត្រា ៩២១ ៖** កូនបំណុល ត្រូវតែទូទាត់គ្នា កាលណាបើកាតព្វកិច្ចដែល មានទៅវិញទៅមក នោះប្តេជ្ញា អំពីប្រាក់ ឬអំពីវត្ថុដែលមានប្រភេទដូចគ្នា ។ មួយ ទៀត កាតព្វកិច្ចនោះ ត្រូវតែមានយ៉ាងពិតប្រាកដ ហើយត្រូវតែសងភ្លាមៗផង ។

**មាត្រា ៩២២ ៖** ការផ្តល់ទំនិញដែលមានកំណត់តម្លៃ តាមផ្ទៃជើង កំពង់ នឹងយកទៅទូទាត់ជាមួយនឹងសាច់ប្រាក់បាន ។



**មាត្រា ៩២៣ ៖** ការទូទាត់នឹងមិនអាចធ្វើបានទេកាលណា បើម្ចាស់  
បំណុលនៃកាតព្វកិច្ចនេះមិនមែនជាកូនបំណុលផ្ទាល់នៃកាតព្វកិច្ចនោះ ហើយម្ចាស់  
បំណុលនៃកាតព្វកិច្ចនេះ ក៏មិនមែនជាកូនបំណុលផ្ទាល់នៃកាតព្វកិច្ចនោះដែរ ។

**មាត្រា ៩២៤ ៖** អ្នកធានា មិនអាចទទឹង មិនឱ្យទូទាត់បំណុលដែលម្ចាស់  
បំណុល ជំពាក់កូនបំណុលដែលខ្លួនធានានោះបានទេ ។

កូនបំណុលសាមគ្គី មិនអាចនឹងទទឹងមិនឱ្យទូទាត់បំណុល ដែលម្ចាស់  
បំណុលជំពាក់កូនបំណុលរួមនោះបានឡើយ ។

**មាត្រា ៩២៥ ៖** កាលបើមានបំណុលច្រើន ដែលអាចនឹងទូទាត់សងបាន  
នោះការទូទាត់ត្រូវឱ្យសម្រេច តាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨៩៧ ដែលបញ្ញត្តិពីសង  
បំណុលច្រើន ។

**ផ្នែកទី៧  
អំពីព្យាបាលភាព**

**មាត្រា ៩២៦ ៖** ដែលហៅថា ព្យាបាលភាព គឺបែបយ៉ាងមួយនៃការរំលត់  
នូវកាតព្វកិច្ច ដែលជនម្នាក់ប្រមូលឱ្យមូលមកលើដៃខ្លួនតែម្នាក់ នូវគុណភាពជា  
ម្ចាស់បំណុលផង និងជាកូនបំណុលផង ។

**មាត្រា ៩២៧ ៖** នាកាលកូនបំណុលប្រមូលបំណុល ឱ្យមូលមកលើដៃខ្លួន  
ហើយ អ្នកធានានោះត្រូវបានរួចខ្លួន ។

បើអ្នកធានាប្រមូលបំណុលឱ្យមូលមកលើដៃខ្លួន ហើយកាតព្វកិច្ចគង់នៅ  
ដូច ដែល ។

បើកូនបំណុលសាមគ្គី ប្រមូលបំណុលមកលើដៃខ្លួនតែម្នាក់ហើយ កូន  
បំណុលសាមគ្គីដទៃទៀត ត្រូវបានចំណេញអំពីប្រមូលនោះត្រឹមតែចំណែកនៃខ្លួន  
ម្នាក់ៗតែប៉ុណ្ណោះ ។

**ផ្នែកទី៨**  
**អំពីអាជ្ញាយុកាល**

**មាត្រា ៩២៨ ៖** បែបយ៉ាងនៃការរំលត់នូវកាតព្វកិច្ច ដែលបណ្តាលមកពី  
ម្ចាស់បំណុលមិនបានប្តឹងទារអស់កាលជាអង្វែងពេកហៅថា អាជ្ញាយុកាល ។

**មាត្រា ៩២៩ ៖** បើកូនបំណុល នៅក្នុងឃុំទី១១ ពីឃុំ ម្ចាស់បំណុលហើយ  
ម្ចាស់នេះមិនបានទារក្នុងរវាង៥ឆ្នាំ ចាប់ដើមអំពីថ្ងៃដែលសន្មត់ ថាត្រូវទារនោះមក  
បំណុលត្រូវអស់អាជ្ញាយុកាល ហើយបើកូនបំណុលនៅក្នុងឃុំជាមួយនឹងម្ចាស់  
បំណុល ហើយម្ចាស់បំណុលមិនបានទារមក ក្នុងរវាង៣ឆ្នាំចាប់ដើមអំពីថ្ងៃដែល  
ដល់សន្មត់ថាត្រូវទារនោះមក បំណុលនោះមកក៏ត្រូវអស់អាជ្ញាយុកាលដែរ ។

**មាត្រា ៩៣០ ៖** បើកូនបំណុលបាត់ខ្លួនពីទីលំនៅហើយ ម្ចាស់បំណុលបាន  
ប្តឹងឱ្យមេឃុំ ឬ ជំទប់ពិនិត្យពីបាត់ខ្លួននេះមានកំណត់ហេតុត្រឹមត្រូវអាជ្ញាយុកាល  
នោះត្រូវផ្អាកសិនមិនឱ្យអស់ទេ ។

**មាត្រា ៩៣១ ៖** បណ្តឹងរបស់ម្ចាស់បំណុល ដែលបានប្តឹងដល់តុលាការក៏  
ត្រូវផ្អាកអាជ្ញាយុកាលដែរ ។

**មាត្រា ៩៣២ ៖** រយៈវេលា ត្រូវគិត ១២ខែក្នុង១ឆ្នាំ តាមចន្ទគតិ ពីតិថី  
មួយ ទៅតិថីមួយ ។ ថ្ងៃទី១ ត្រូវរាប់ចាប់ពីថ្ងៃដែលដល់សន្មតត្រូវទារ ។ រយៈវេលា

ដែលត្រូវគ្រប់កំណត់នោះ គឺវេលាដែលផុតថ្ងៃចុងបង្អស់នៃខែគំរប់១២ នៃឆ្នាំទី៣ ឬ ឆ្នាំទី ៤ តាមរឿង ។

**មាត្រា ៩៣៣ ៖** កូនបំណុល ឬអ្នកធានា អាចនឹងយកអាជ្ញាយុកាលនោះ មកតវ៉ា គ្រប់សភាពនៃក្តីបាន ទោះបីក្នុងជាន់សាលាឧទ្ធរណ៍ហើយ សាលានេះបាន ពិភាក្សាដល់អង្គសេចក្តីទៅហើយក៏ដោយ ។

**មាត្រា ៩៣៤ ៖** តុលាការមិនអាចលើកអាជ្ញាយុកាលពីចិត្តឯងមកជា មធ្យោបាយជួសសាមីខ្លួនបានទេ ។

**មាត្រា ៩៣៥ ៖** កូនបំណុលនោះ នឹងទារយកប្រាក់ ឬ តម្លៃនោះមកវិញពុំ បានឡើយ ។

**មាតិកាទី២**

**អំពីបន្ទាល់នៃកិច្ចការផ្សេងៗ**

**មាត្រា ៩៣៦ ៖** ដែលហៅថា បន្ទាល់នោះ គឺវិធីទាំងពួងដែលបង្កើតឡើង សម្រាប់ នឹងបញ្ជាក់អំពីអត្ថិភាពនៃកិច្ចការផ្សេងៗ ដែលជាទីនាំមកនូវសិទ្ធិ ។

**មាត្រា ៩៣៧ ៖** ជនណាសំអាងថាសិទ្ធិ នៃកិច្ចការណាមួយដែលគេតវ៉ា ឬ ដែលគេមិនទាន់មាននោះជាសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ជននោះត្រូវរកបន្ទាល់ ។

**មាត្រា ៩៣៨ ៖** ប័ណ្ណ ឬសាក្សី អាចទុកជាបន្ទាល់បាន ការឆ្លើយទទួល ដោយសារភាពសេចក្តីពិនិត្យ កោសលវិច័យ ឬសំបថទាំងអស់នេះ មិនអាចទុកជា បន្ទាល់បានដែរ ។

**បំពូកទី១**

**អំពីបន្ទាល់ ដោយបំណុល**

**មាត្រា ៩៣៩ ៖** ដែលហៅថា បំណុលនោះ គឺសំបុត្រជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលតែងឡើងដើម្បីជាកសិណនៃកិច្ចការទាំងឡាយ ដែលមានកំណត់ប្រាក់ដ ប្រជា ។

**មាត្រា ៩៤០ ៖** លិខិតដែលមានសេចក្តីបញ្ជាក់ និងលិខិតឯកជនអាច ទុកជាបំណុលបាន ។

**មាត្រា ៩៤១ ៖** បើកូនបំណុលប្រកាន់ថាខ្លួនបានសងបំណុលគេហើយ តែ បំណុលនៅលើដៃម្ចាស់បំណុលនៅឡើយ ចម្លើយនេះនឹងយកជាការបានលុះត្រាតែកូន បំណុលមានបន្ទាល់ឱ្យឃើញជាមុន ថាបានបំណុលនៅលើដៃម្ចាស់បំណុលពីព្រោះ មានការភ័ន្តច្រឡំមានការកំហែង រំលោភ ឬមានឧបាយកលទុច្ចរិត ។

**មាត្រា ៩៤២ ៖** ទាយាទក្តី សិទ្ធិវន្តនៃកូនបំណុលក្តីប្តឹងទាស់ថាលិខិតឯក ជន ដែលម្ចាស់បំណុលយកមកជាបន្ទាល់នោះមិនត្រឹមត្រូវទេជនទាំងនោះនឹងជាប់ ចោទតាមបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា៥១៤ក្រមព្រហ្មទណ្ឌបានលុះត្រាតែតុលាការ ពិនិត្យ ទៅឃើញថាជននោះឆ្លើយដោយចេតនាចង់ព្យាបាទ ។

**មាត្រា ៩៤៣ ៖** បន្ទាល់ដោយលិខិតទាំងពួង ទោះមានប្រភេទយ៉ាងណាៗ ក្តី នឹងជឿយកជាការបាន លុះត្រាតែលិខិតនោះឥតមានសៅហ្មងដោយកោសកែ ឆ្គួតលុបជ្រៀតថែមថយជាហេតុនាំឱ្យមានសេចក្តីរង្អៀសសង្ស័យ ហើយលុះ ត្រាតែលិខិតនោះបានធ្វើតាមរូបមន្តនៃបញ្ញត្តិច្បាប់ទៀតផង ។

**ផ្នែកទី១**  
**អំពីលិខិតបញ្ជាក់**

**មាត្រា ៩៤៤ ៖** ដែលហៅថា លិខិតបញ្ជាក់នោះ គឺសំបុត្រដែលគូភាគី បានចុះហត្ថលេខា ក្រោយដែលគេបានអានសេចក្តីសំបុត្រទាំងអស់យ៉ាងខ្លាំងៗ ដោយក្បោះក្បាយ ឲ្យគូភាគីស្តាប់ចំពោះមុខមន្ត្រីរាជការសាធារណៈមន្ត្រីនេះ ក្រោយដែលបានពិនិត្យអំពីអត្តសញ្ញាណនៃគូភាគី អំពីការចូលខ្លួននៃគូភាគីអំពីការ អានលិខិតឲ្យគូភាគីស្តាប់អំពីហត្ថលេខា ដែលភាគីបានចុះនោះឃើញថាត្រឹមត្រូវ ហើយ ទើបចុះហត្ថលេខាខ្លួនឯងក្បែរហត្ថលេខានៃគូភាគីព្រមទាំងបោះត្រាផង ។

**មាត្រា ៩៤៥ ៖** មន្ត្រីរាជការសាធារណៈ ដែលមានសមត្ថភាពដើម្បី បញ្ជាក់នូវលិខិតទាំងឡាយក្នុងឃុំនីមួយៗនោះគឺមេឃុំ បើមេឃុំមិននៅ ឬ មានធុរៈ ត្រូវជំទប់ណាមួយក្នុងឃុំជំនួស កុំឲ្យតែការនេះប៉ះពាល់សិទ្ធិ និងដល់ឯកាធិភាព (ភាពផ្តាច់មុខ) ដែលបានសំដែងហើយក្នុងមាត្រានេះដើម្បីជាផលប្រយោជន៍ដល់ មន្ត្រីរាជការសាធារណៈដទៃទៀត។

ក៏ប៉ុន្តែក្នុងអាណាខែត្រទាំងឡាយ ដែលស្ថិតនៅក្រោមតំបន់អភិរក្ស សុរិយោដីដែលកើតឡើងតាមអាវែតេ គូវែរណើរ យ៉េណេរាល់ ចុះថ្ងៃទី ១៩ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៣៤ និងនៅក្នុងអាណាខែត្រ ដែលរាជការបានបង្កើតឲ្យមានបញ្ជី សម្រាប់ ទទួលបណ្តឹង អចលនវត្ថុ ដោយអនុវត្តតាមព្រះរាជប្រកាស លេខ ១៩៩ ចុះថ្ងៃទី៣ វិច្ឆិកា ១៩៣៨ និងអាវែតេ វេស៊ីដង់ សុប័រីយ៉េរ លេខ ៣២៩៨ និង ៣២៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២១ តុលា ១៩៣៩នោះ លិខិតទាំងឡាយដែលសម្រេចអំពីអចលនវត្ថុហើយធ្វើនៅ

ការិយាល័យភូមិបាល នៃសាលាស្រុកត្រូវឱ្យចៅហ្វាយបញ្ជាក់ ឬ បើគ្មាន ចៅហ្វាយស្រុកដោយហេតុមន្ត្រីនេះមិននៅ ឬ មានធុរៈត្រូវឱ្យអ្នករាជការណាម្នាក់ ក្នុងសាលាស្រុក ដែលចៅហ្វាយស្រុកនោះបានប្រទុកប្រដាក់ជាពិសេសឱ្យធ្វើការ នេះកុំឱ្យតែការនេះប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិ និងដល់ឯកភាព (ការផ្តាច់មុខ) នៃសារការី ដែលមានសមត្ថភាព ។

(ក្រម ៩១០ នស.៤.១១.៥៤) ក៏ប៉ុន្តែលិខិតទាំងឡាយគ្រប់ប្រភេទ ដែល មានដាក់តម្លៃត្រឹម ឬលើសពី ២០០ ០០០ រៀលឡើងទៅត្រូវតែឱ្យសារការីបញ្ជាក់ តាមទម្រង់នៃអាជីវកម្មរបស់គេ ។

ពី ៥០ ០០០' ដល់ ២០ ០០០' ត្រូវចៅហ្វាយស្រុក នៃអាណាខែត្រដែលជា ទីតាំង នៃអចលវត្ថុនោះ ឬ ចៅហ្វាយស្រុកនៃអាណាខែត្រខាងលំនៅនៃភាគីខាង ណាម្នាក់ បញ្ជាក់ ។

ក្រោមពី ៥០ ០០០' ចុះមក ភាគីចង់យកទៅឱ្យមេឃុំ ឬ ចៅហ្វាយស្រុក បញ្ជាក់ក៏បាន ឬ ឱ្យសារការីបញ្ជាក់ក៏បានតាមចិត្ត ។

**មាត្រា ៩៤៦ ៖** នាទីសមត្ថកិច្ចរបស់មេឃុំ ចៅហ្វាយស្រុក មានកំរិតត្រឹម តែព្រំ ឃុំ ព្រំស្រុក ដែលខ្លួនត្រួតត្រា ។

**មាត្រា ៩៤៧ ៖** មេឃុំ នឹងចុះសេចក្តីបញ្ជាក់ក្នុងលិខិត ដែលមានប្តេជ្ញា អំពីកាតព្វកិច្ចលើបុគ្គល ឬ ចលវត្ថុបាន លុះត្រាតែគូភាគីម្នាក់យ៉ាងតិចមានទីលំនៅ ក្នុងឃុំខ្លួន ។ មេឃុំ អាចបញ្ជាក់សំបុត្រប្តេជ្ញា អំពីអចលវត្ថុបាន លុះត្រាតែអចល វត្ថុនោះបិតនៅក្នុងនាទីឃុំខ្លួន ។

**មាត្រា ៩៤៨ ៖** បើលិខិត ដែលគេយកមកឱ្យបញ្ជាក់នោះ ជាលិខិតប្តេជ្ញា អំពីអចលនវត្ថុទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងឃុំទីទេពីគ្នា លិខិតនោះត្រូវជូនទៅមេឃុំ នៃ ឃុំនីមួយៗបញ្ជាក់ រៀបរយក្នុងករណី ដែលមានសំដែងក្នុងវគ្គទី ២ នៃមាត្រា ៩៤៥ នេះ ទើបត្រូវយកទៅជូនចៅហ្វាយស្រុក ជាចៅនាទី ដែលមានឃុំទាំងឡាយនោះ ជាចំណុះបញ្ជាក់បាន ។

**មាត្រា ៩៤៩ ៖** លិខិតបញ្ជាក់នីមួយៗ ត្រូវយកទៅប្រថាប់ត្រាភ្លាម គឺ ប្រថាប់ត្រាក្នុងបញ្ជីដែលហៅថា Carnel denregi strement des certifications ។

ម្យ៉ាងទៀតអំពីលិខិត ទាំងឡាយដែលចៅហ្វាយស្រុកបានបញ្ជាក់ហើយ ចៅហ្វាយស្រុកត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យ មេឃុំ ជាចៅនាទី ដែលជាទីបិតនៅនៃអចលនវត្ថុ នោះនូវដំណឹងអំពីការបញ្ជាក់នេះ ដើម្បីឱ្យមេឃុំនោះចុះសេចក្តីបញ្ជាក់នោះ ក្នុង បញ្ជី Carnel denregi strement des certifications ដូចដែលបានពោលមក ហើយក្នុងវគ្គទី១ខាងលើនេះ ។

**មាត្រា ៩៥០ ៖** និទ្ទេសនៃការប្រថាប់ត្រា ត្រូវឱ្យចុះលេខរៀងផងរួច ហើយស្រង់លេខរៀងនោះដាក់លើលិខិតដើមគ្រប់តែលិខិតបញ្ជាក់ដែលត្រូវប្រគល់ ទៅឱ្យភាគីម្នាក់ៗ ។

**មាត្រា ៩៥១ ៖** និទ្ទេសនៃប្រថាប់ត្រានេះ ត្រូវមានចុះថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំនៃលិខិត ចុះឈ្មោះព្រមទាំងលំនៅនៃភាគី ចុះប្រភេទលិខិត ចុះកម្មវត្ថុចុះបែបផែន (modolites)នៃលិខិត និងចុះថ្ងៃកំណត់ ដែលត្រូវសងបំណុលផង ។

**មាត្រា ៩៥២ ៖** តមកទៀត ប្រសិនបើលិខិតនោះប្តេជ្ញាអំពីអចលនវត្ថុ សេចក្តីនៃលិខិតនោះ ត្រូវចម្លងទាំងស្រុង ដាក់ក្នុងបញ្ជីការមួយ ហៅថាបញ្ជីការនៃ លិខិតបញ្ជាក់ដែលមានគ្រប់ឃុំ លើកមួយតែឃុំនោះ នៅក្រោមរបបអភិរក្ស សុរិយោដីទាំងមូល ឬ ភាគខ្លះ ឬ នៅក្រោមរបបបណ្តឹងអចលនវត្ថុ ។

ក្នុងករណី នៃឃុំទាំងពីរបែប គឺឃុំដែលនៅក្រោមអភិរក្សសុរិយោដី និង ឃុំដែលនៅក្រោមរបបបណ្តឹងអចលនវត្ថុខាងលើនេះ សេចក្តីនៃលិខិតនោះត្រូវយក ទៅចុះក្នុងតារាងសុរិយោដី (matrice cadasfrale) ឬ ក្នុងបញ្ជីបណ្តឹងអចលនវត្ថុ ហើយលិខិតដែលនេះមួយច្បាប់ទៀត ត្រូវយកទៅតំកល់នៅបណ្ណសារដ្ឋាននៃ មន្ទីរអភិរក្សសុរិយោដី ឬ ការិយាល័យភូមិបាល ។ របៀបចុះតារាង និងរក្សាទុក បែបនេះទុកជាជំនួសការចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ដាក់បញ្ជីហើយ ។

**មាត្រា ៩៥៣ ៖** បញ្ជីចុះលិខិតបញ្ជាក់ ដែលបង្កើតឡើងដើម្បីរ៉ាប់រងខាង ផ្សាយអចលនវត្ថុក្នុងឃុំ ដែលមានដីមិនទាន់ចុះបញ្ជីកា អ៊ីម៉ាទ្រីគុឡាស្សុង ឬ ចុះមិន ទាន់អស់ ឬ មិនទាន់ប្តឹងអស់ ត្រូវដាក់ដៃនាយការិយាល័យភូមិបាលឱ្យកាន់កាប់ ប្រសិនបើមានការិយាល័យភូមិបាលនៅសាលាស្រុក ដែលមានមេឃុំនោះជា ចំណុះបើគ្មានទេត្រូវមេឃុំជាអ្នកកាន់កាប់ ។

**មាត្រា ៩៥៤ ៖** បញ្ជីការ ចុះប្រថាប់ត្រា លិខិតបញ្ជាក់ និងបញ្ជីកា នៃ លិខិតបញ្ជាក់ប្រសិនបើមានត្រូវសរសេរឱ្យគ្រប់ទំព័រទាំងអស់ កុំរំលងទំព័រទុក ក្រដាសឱ្យសល់ស កុំឆ្គួតលប់ កុំកោសកែ កុំសរសេរគ្រឿបពីលើឱ្យសោះ ។ ការកែ



កំហុសទាំងប៉ុន្មានត្រូវកែដោយទុកឱ្យគេមើលបាន ហើយមានសេចក្តីយល់ព្រមពីអ្នកបញ្ជាក់ព្រមទាំងស្មៀនទៀតផងប្រសិនបើមានស្មៀន ។

**មាត្រា ៩៥៥ ៖** លិខិតបញ្ជាក់ត្រូវធ្វើឱ្យតាមចំនួនភាគី ដែលមានប្រយោជន៍ដាច់ពីគ្នា គឺថាមានភាគីប៉ុន្មាននាក់ត្រូវធ្វើប៉ុណ្ណោះច្បាប់លិខិតទាំងនោះជាលិខិតដើមទាំងអស់ ។

**មាត្រា ៩៥៦ ៖** មេឃុំ ឬ ចៅហ្វាយស្រុកដែលជាអ្នកបញ្ជាក់ត្រូវទារយកលិខិតដែលខ្លួនបញ្ជាក់នោះមួយច្បាប់ៗជាដរាបដើម្បីរក្សាទុកនៅបណ្ណសារដ្ឋាន ឬ បញ្ជូនទៅដកល់ទុកបន្ថែមលើការចុះបញ្ជី ឬ បញ្ជូនទៅផ្ទៀងផ្ទាត់ហើយចម្លងដាក់សៀវភៅ ឬ ចុះបញ្ជីតាមដំណើរលិខិតដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ និងតាមរបបឃុំដូចមានសំដែងក្នុងវគ្គទី ២នៃមាត្រា ៩៥២ ស្រាប់ ។

**មាត្រា ៩៥៧ ៖** បញ្ជីប្រថាប់ត្រា លិខិតបញ្ជាក់ និងបញ្ជីការនៃលិខិតបញ្ជាក់ត្រូវដាក់ជូនចៅហ្វាយខេត្រ ឬ អ្នករាជការណាដែលជំនួសចៅហ្វាយខេត្រក្នុងមុខការនេះឱ្យពិនិត្យ និងចុះទិដ្ឋាការតាមប្រវត្តិកាល(periode) ។

**មាត្រា ៩៥៨ ៖** រូបមន្តស្តីពីចុះទិដ្ឋាការ តាមប្រវត្តិកាលនេះត្រូវចៅហ្វាយខេត្រ ឬប្រតិភូរបស់ចៅហ្វាយខេត្រ ដូចមានសម្តែងក្នុងមាត្រាខាងលើនេះធ្វើក្នុងប្រាំមួយខែម្តង ។

**មាត្រា ៩៥៩ ៖** លិខិតបញ្ជាក់ទាំងពួង ដែលមេឃុំ ឬ ចៅហ្វាយស្រុកជាអ្នកបញ្ជាក់មិនបានចុះក្នុងបញ្ជីការទេត្រូវមេឃុំ ឬ ចៅហ្វាយស្រុកនោះទទួលខុសត្រូវលើខ្លួន ចំពោះភាគី ឬ តតិយជនដែលមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿងនេះ ។ ការប្តឹង

តវ៉ាគ្រប់យ៉ាងពីការឆ្លើយ ឬ ពីការមិនគោរពតាមទម្រង់ការរបស់ច្បាប់ក៏មេឃុំ ឬ ចៅហ្វាយស្រុកត្រូវទទួលខុសត្រូវលើខ្លួនដែរ ។

**មាត្រា ៩៦០ ៖** បើហត្ថលេខីមិនចេះអក្សរ អ្នកបញ្ជាក់ត្រូវឱ្យអ្នកនោះ ផ្តិតម្រាមដៃក្នុងលិខិតដើមមួយៗនោះនៅចំពោះមុខខ្លួន ។

**មាត្រា ៩៦១ ៖** (ក្រម៩១០ ន.ស.៤.១១.៥៤) ក្រៅអំពីលិខិតដែលបានសម្តែងហើយក្នុងមាត្រា ៩៤៤ និងតទៅនោះ លិខិតទាំងឡាយដូចខាងក្រោមនេះត្រូវទុកជាលិខិតបញ្ជាក់ដែរ:

១- លិខិតទាំងពួង ដែលកុងស៊ុល ឬ ទូតខ្មែរធ្វើឯបរទេសតាមរូបមន្តយថាភូតនៃសារការីខ្មែរ ក្នុងព្រំដែននៃអំណាចដែលរាជការខ្មែរសម្រេចឱ្យធ្វើបានក្នុងរឿងនេះ ។

២- លិខិតទាំងពួងដែលមន្ត្រីសាធារណៈបានធ្វើតាមរូបមន្តយថាភូត ។ មន្ត្រី សាធារណៈនោះគឺ សារការី ក្រឡាបញ្ជី ដែលរាជការបារាំងបានតែងតាំងឱ្យធ្វើជាសារការីផង ឬ ដែលរាជការបារាំងបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាបណ្តោះអាសន្នក្រោយពីការផ្ទេរសមត្ថកិច្ចមកជូនរដ្ឋាភិបាលខ្មែរពេញផ្ទៃនៃព្រះរាជាណាចក្រទំរាំមានសេចក្តីសម្រេច អំពីរឿងនេះជាថ្មីម្តងទៀត ។

៣- លិខិតយថាភូតទាំងពួង ដែលអាជ្ញាធរបរទេស ជាអ្នកមានសមត្ថកិច្ចបានធ្វើនៅឯបរទេសតាមរូបមន្តដែលច្បាប់ខ្មែរបានបញ្ញត្តិទុកមក ។

៤- លិខិតយថាភូតទាំងពួងធ្វើនៅប្រទេសខ្មែរ ដោយកុងស៊ុល ឬ ទូតបរទេសដែលបានទទួលការតែងតាំងជាត្រឹមត្រូវ ឱ្យនៅអមព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ

កាលណាបើកុងស៊ុល ឬ ទូតនោះប្រព្រឹត្តក្នុងមុខការ ជាសារការីក្នុងព្រំដែនដែល ច្បាប់អន្តរជាតិសាធារណៈទទួលស្គាល់ ឬ ដែលអនុសញ្ញាទូត ឬ កុងស៊ុលបាន បញ្ជាក់ទុកមក គឺអនុសញ្ញាដែលភ្ជាប់រដ្ឋាភិបាលនៃទូត ឬ កុងស៊ុលនោះនៅនឹង ព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ។

លិខិតដូចបានពោលមក ក្នុងវគ្គទី៣ និងទី៤ នៃមាត្រានេះត្រូវយកទៅសុំ ឧកាសទាន(exequatur) ពីតុលាការយុត្តិធម៌ខ្មែរ ដើម្បីឱ្យមានរូបមន្តបរិវត្តខ្មែរ ។

**មាត្រា ៩៦២ ៖** និរាករហើយ (ដោយតុលាការតាំងពីថ្ងៃដែលប្រទេសកម្ពុជា បានឯករាជ្យមក ។

**មាត្រា ៩៦៣ ៖** បើកូនបំណុលណា តវ៉ាថាលិខិតបញ្ជាក់ណាមួយមាន សេចក្តីមិនបរិសុទ្ធ កូនបំណុលនោះត្រូវយកពាក្យដែលប្តឹងថាភ្នែកនោះ ទៅជូនទី ក្រឡាបញ្ជីក្នុងរវាងដប់ប្រាំថ្ងៃ ដើម្បីឱ្យគេបញ្ជូនទៅសុភាពារបុរសឱ្យស៊ើបសួរជា ប្រញាប់ ។

**មាត្រា ៩៦៤ ៖** បើសុភាពារបុរស ស៊ើបសួរទៅឃើញថា លិខិតបញ្ជាក់ នោះពិតជាភ្នែកមែន ចារី សហចារី និងអ្នកសមគំនិតក្នុងបទនេះ នឹងត្រូវចោទ ប្រកាន់ពីបទភ្នែកលិខិតយថាភូតតាមបទបញ្ញត្តិនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ៩៦៥ ៖** បើសុភាពារបុរស ស៊ើបសួរទៅឃើញថា ការដែលភ្នែក លិខិតនោះមិនជាទីញ៉ាំងអ្នកបញ្ជាក់នោះ ឱ្យដល់នូវកំហុស ជាបទអាជ្ញាទេ ដីការ ដែលនឹងចេញសម្រេចសេចក្តីនោះ ត្រូវចុះហេតុឱ្យសព្វគ្រប់ទុកផ្លូវឱ្យដើមចោទ

ប្តឹងជារដ្ឋប្បវេណីពីអ្នកបញ្ជាក់ផងក្រែងមានកំហុសលើអ្នកបញ្ជាក់ក្នុងបទនោះ ហើយ និងប្តឹងជាបទរដ្ឋប្បវេណី ឬ បទអាជ្ញាប័ទ្មវិន័យបទក្លែងនោះបានផង ។

**មាត្រា ៩៦៦ ៖** បើសុភាពារបុរស ស៊ើបទៅឃើញថាសេចក្តីសំបុត្រនោះ ត្រឹមត្រូវទេ ប៉ុន្តែភ្លេច ឬ វិភេទពីរូបមន្តច្បាប់ដែលបានបញ្ញត្តិ អំពីរបៀបធ្វើលិខិត បញ្ជាក់ដីកា ដែលសំរេចលើកលែងចោទប្រកាន់នោះ ត្រូវសំដែងហេតុនោះឱ្យសព្វ គ្រប់ទុកផ្លូវឱ្យអ្នករងគ្រោះក្នុងរឿងនេះប្តឹងជាបទរដ្ឋប្បវេណីផង ។

ដើមចោទនឹងត្រូវមានទោស តាមមាត្រា ៥១៤ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

បើកំហុសដែលភ្លេចធ្វើតាមរបៀបច្បាប់ ឬ ដែលធ្វើឱ្យវិភេទនោះធ្លាក់លើ អ្នកបញ្ជាក់អ្នកប្តឹងនោះអាចនឹងពីអ្នកបញ្ជាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវពីព្យសនកម្មដែល បណ្តាលមកពីហេតុនោះបាន ។

**មាត្រា ៩៦៧ ៖** បើសុភាពារបុរស ស៊ើបទៅឃើញថាលិខិតនោះរៀបរយ តាមច្បាប់ហើយ សេចក្តីក្នុងលិខិតនោះទៀតក៏សុចរិតដែរដើមចោទត្រូវមានទោស តាមមាត្រា ៥១៤ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ៩៦៨ ៖** បើនីតិវិធីខាងបទអាជ្ញាគតិ កំពុងពិភាក្សាមិនទាន់ដាច់ ស្រាប់ដរាបណា នីតិវិធីខាងរដ្ឋប្បវេណីគតិត្រូវតែបង្អង់ចាំដរាបនោះដែរ ។

**ផ្នែកទី២**  
**អំពីលិខិតឯកជន**

**មាត្រា ៩៦៩ ៖** ដែលហៅថាលិខិតឯកជន នោះគឺ លិខិតដែលធ្វើតែគ្នាឯងឥតមាន មន្ត្រីរាជការសាធារណៈណាមួយជួយដឹងឮ ឃើញផងទេមានតែហត្ថលេខានៃគូភាគីប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៩៧០ ៖** លិខិតឯកជនត្រូវមានចុះហត្ថលេខារបស់ភាគីជា ចំណាំ ។

មុននឹងចុះហត្ថលេខា គូភាគីត្រូវសរសេរ ដោយដៃឯងនូវនិទ្ទេសមួយថា បានឃើញហើយយល់ព្រមផង ជាភាសាតែមួយជាមួយគ្នានិងសេចក្តីក្នុងលិខិត នោះ ។

បើហត្ថលេខីជាអ្នកទទួល បំពេញកាតព្វកិច្ចមិនចេះសរសេរជាភាសានោះ ទេ ឬ មិនចេះចុះហត្ថលេខាទេ នោះត្រូវធ្វើតាមរបៀបដូចដែលមានប្រាប់ក្នុង មាត្រា ៩៧៤ នេះស្រាប់ ។

**មាត្រា ៩៧១ ៖** (ក្រមលេខ ១៦៦.ន.ស.ចុះថ្ងៃទី ២៨.២.៥៧) លិខិតនោះ គឺហត្ថលេខីណាម្នាក់តែងក៏បាន ឬ តតិយជនតែងក៏បាន ។

**មាត្រា ៩៧២ ៖** បើលិខិតនោះគឺតតិយជនតែង លិខិតនោះត្រូវមានឈ្មោះ និងហត្ថលេខា នៃអ្នកតែងផង ។

**មាត្រា ៩៧៣ ៖** បើលិខិតនោះប្តេជ្ញាពីកាតព្វកិច្ច ដែលត្រូវបំពេញទៅវិញ ទៅមក លិខិតត្រូវធ្វើឱ្យគ្រប់ចំនួនភាគីដែលមានប្រយោជន៍ដាច់ពីគ្នាក្នុងរឿងនេះ ។

ក្នុងលិខិតមួយច្បាប់ៗ ត្រូវដាក់សេចក្តី ឱ្យដឹងអំពីចំនួនលិខិតដែលចេញ ទាំងអស់ប៉ុន្មានច្បាប់ផង ។

**មាត្រា ៩៧៤ ៖** (ក្រមលេខ ១៦៦ ន.ស ចុះថ្ងៃទី ២៨.២.៥៨) បើគូភាគី ជាអ្នកទទួលបំពេញកាតព្វកិច្ចឆ្លើយថាខ្លួនមិនចេះអក្សរទេ ឬ មិនអាចសរសេរបាន ទេគូភាគីនោះត្រូវផ្តិតមេដៃក្នុងលិខិតនោះតមកលិខិតនោះត្រូវចុះនិទ្ទេសថាឈ្មោះ នោះចុះហត្ថលេខាមិនកើត ឬមិនចេះអក្សរទេ ។

មួយទៀតការផ្តិតមេដៃនេះ ត្រូវធ្វើនៅមុខសាក្សីទាំងពីរនាក់យ៉ាងតិចរើស យកសុទ្ធតែនីតិជនជាអ្នកដទៃនឹងគូភាគីជាអ្នកចេះមើលនិងចេះសរសេរ ហើយ មានសមត្ថភាពអាចធ្វើសាក្សីបានតាមលក្ខណៈដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ៩៩១ នឹង ៩៩២ផង ទើបលិខិតនោះយកជាការបាន ។

**មាត្រា ៩៧៥ ៖** ឈ្មោះ និងហត្ថលេខានៃសាក្សី ក៏ត្រូវចុះក្នុងលិខិតដែរ ។

**មាត្រា ៩៧៦ ៖** (ក្រមលេខ ១៦៦ ន.ស.ចុះថ្ងៃ ២៨.២.៥៨) សាក្សីរបស់ ភាគីអនក្ខរជន មុននឹងចុះហត្ថលេខា ត្រូវសរសេរដោយដៃដងនូវនិទ្ទេសមួយថា បានអានលិខិតនេះឱ្យ...(ឈ្មោះភាគីអនក្ខរជន) ស្តាប់រួចហើយឈ្មោះនេះបាន យល់ព្រមតាមសេចក្តីក្នុងលិខិតនេះទាំងអស់ហើយ ។

ការខ្វះចន្លោះត្រង់រូបមន្តនេះ នឹងបណ្តាលឱ្យមានមោឃភាពដល់លិខិត នោះបាន។

**មាត្រា ៩៧៧ ៖** ប័ណ្ណត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់គឺលិខិតបញ្ជាក់ ឬ លិខិតឯកជន មិតនៅក្នុងដៃម្ចាស់បំណុលដរាបណាដរាបនោះប័ណ្ណនោះត្រូវទុកជាបន្ទាល់ថាកូន បំណុលនៅជំពាក់កាតព្វកិច្ចនៃម្ចាស់បំណុលនៅឡើយ ។

**មាត្រា ៩៧៨ ៖** បើកូនបំណុលប្រកែកថាលិខិតនេះជាលិខិតក្លែងទេ គឺ ក្លែងចុះឈ្មោះខ្លួន ជាអ្នកសរសេរក្តីជាហត្ថលេខាក្តីតុលាការត្រូវបង្គាប់ឱ្យត្រួត ពិនិត្យអក្សរនោះមើល ។

**មាត្រា ៩៧៩ ៖** សំបុត្រស្នាមដែលត្រូវយកទៅធៀបផ្លូវដើម្បីពិនិត្យអក្សរ នោះ ត្រូវយកសំបុត្រជាផ្លូវការក្តី លិខិតបញ្ជាក់ក្តី លិខិតឯកជនដែលគូភាគីព្រម យកផងក្តី ។

**មាត្រា ៩៨០ ៖** សំបុត្រស្នាមដែលត្រូវយកទៅធៀបផ្លូវនោះមុននឹងធៀប ត្រូវបង្ហាញឱ្យគូភាគីមើលជាដរាបក្រែងមានទាស់ចំណាំដូចម្តេចៗ នឹងបានប្តឹង ទាស់ ។ ឯសេចក្តីដែលគូភាគីប្តឹងដូចម្តេចៗនោះត្រូវកត់ទុកនៅទីក្រឡាបញ្ជី ។

**មាត្រា ៩៨១ ៖** ការពិនិត្យត្រួតនោះត្រូវធ្វើនៅសាលាក្តីចំពោះមុខចៅក្រម ណាមួយដែលចាត់ឱ្យធ្វើការនោះ និងចំពោះមុខគូភាគី ដែលត្រូវកោះឱ្យមកតាម ច្បាប់ ។

**មាត្រា ៩៨២ ៖** បើគូភាគីមិនព្រមព្រៀងគ្នា អំពីវើសអាជ្ញាកណ្តាលឱ្យ ពិនិត្យអក្សរទេតុលាការត្រូវចាត់ឯងមួយនាក់ ហើយគូភាគីម្ខាងៗអាចចាត់អាជ្ញា កណ្តាលមួយ ម្នាក់ៗទៀត តាមស្ម័គ្រចិត្តរបស់ខ្លួនក្រៅអំពីអាជ្ញាកណ្តាលដែល តុលាការចាត់ឯងនោះថែមទៀតក៏បាន ។

**មាត្រា ៩៨៣ ៖** បើអាជ្ញាកណ្តាលត្រួតពិនិត្យទៅឃើញថាអក្សរ ដែល ត្រូវចោទថាភ្នែងនោះពិតជាភ្នែងមែន ឈ្មោះដែលភ្នែងនោះត្រូវមានទោសតាម មាត្រា ៥២៣ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ៩៨៤ ៖** បើអាជ្ញាកណ្តាលត្រួតពិនិត្យទៅ ឃើញថាលិខិតដែលត្រូវ ចោទថាភ្នែងនោះ ជាសារលិខិតបរិសុទ្ធទេ អ្នកចោទត្រូវមានទោសតាមមាត្រា ៥១៤ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ៩៨៥ ៖** បើកូនបំណុលប្រកាន់ថាលិខិតឯកជននោះមិនត្រឹមត្រូវទេ ព្រោះឥតមានឃើញឈ្មោះខ្លួនជាអ្នកសរសេរ ជាអ្នកចុះហត្ថលេខាសោះកូន បំណុលនោះត្រូវជូនបន្ទាល់នៃសំដីរបស់ខ្លួនជាប័ណ្ណ ឬ មធ្យោបាយទាំងឡាយដែល ខ្លួនអាងដោយធ្វើជាពាក្យយកទៅប្តឹងឯទីក្រឡាបញ្ជីក្នុងរវាង ១៥ថ្ងៃ បើទុកឱ្យ ហួសពី ១៥ថ្ងៃទៅកូនបំណុលនោះត្រូវផ្តល់សិទ្ធិគឺប្តឹងលែងបានហើយ ។ បើកូន បំណុលបានជូនបន្ទាល់ពិតតាង ឱ្យឃើញជាក់ច្បាស់ថា លិខិតឯកជននោះពិតជា ភ្នែងមែន ចារីដែលភ្នែងត្រូវមានទោសតាមមាត្រា ៥១៥ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ៩៨៦ ៖** បើលិខិតនោះពិនិត្យទៅ ឃើញថាជាលិខិតបរិសុទ្ធត្រឹម ត្រូវវិញទេ កូនបំណុលត្រូវមានទោសតាមមាត្រា ៥១៤ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ៩៨៧ ៖** ដរាបណានីតិវិធីខាង បណ្តឹងអាជ្ញាមិនទាន់បានសម្រេច ជាស្ថាពរទេ ដរាបនោះក្តីរដ្ឋប្បវេណីគតិត្រូវបង្អង់ទុកមួយអន្លើសិន ។



**ផ្នែកទី៣**  
**អំពីសៀវភៅ ជំនួញ**

**មាត្រា ៩៨៨ ៖** សៀវភៅ ជំនួញ ទុកជាបន្ទាល់រវាងអ្នកជំនួញផងគ្នាកាល បើសៀវភៅនោះកត់អំពីការផ្តល់ទំនិញ ។ ដូច្នោះសៀវភៅនេះ មានកម្លាំងក្នុងការ ធ្វើជា ភស្តុតាងស្មើគ្នានឹងលិខិតឯកជនដែរ ប៉ុន្តែសៀវភៅនោះត្រូវកាន់ឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវតាមរបៀបច្បាប់ផងទើបបាន ។

**ចំណុចទី ២**  
**អំបន្ទាល់ ដោយសាក្សី**

**មាត្រា ៩៨៩ ៖** (ក្រម ១៦៦.ន.ស.២៨.៥.៥៨) បន្ទាល់ដោយសាក្សីមិន ត្រូវយកមកប្រឆាំងនឹងសេចក្តីដែលមានចែងក្នុងលិខិតជាលាយលក្សអក្សរទេ ។

កិច្ចសន្យាគ្រប់ប្រភេទដែលប្តេជ្ញាអំពីប្រាក់ ឬ វត្ថុដែលមានចំនួន ឬ តម្លៃ លើសពី ប្រាំពាន់រៀល(៥០០០') ឡើងទៅត្រូវធ្វើជាលិខិតលាយលក្សអក្សរ ។

សិទ្ធិប្រត្យក្ស អចលវត្ថុ ត្រូវមានបន្ទាល់ជាលិខិតលាយលក្សអក្សរជា ដរាបទោះបីសិទ្ធិនោះមានតម្លៃប៉ុន្មានក៏ដោយ ។

ច្បាប់អនុញ្ញាតឱ្យយកសាក្សីធ្វើជាបន្ទាល់បាន តែក្នុងកិច្ចសន្យាឬសិទ្ធិ ដែលមាននិយាយផ្សេងអំពីសេចក្តីដែលមានចែងក្នុងលិខិតជាលាយលក្សអក្សរ ។

បទបញ្ញត្តិខាងលើនេះ មិនត្រូវឱ្យមានប៉ះពាល់ដល់បទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៣៨៩ ក្រមជំនួញឡើយ ។

**មាត្រា ៩៩០ ៖** (ក្រម ១៦៦ នស.២៨.២.៥៧) វិធានខាងលើនេះមាន អញ្ញត្រកម្មដូចតទៅនេះ ។

ក) កាលបើម្ចាស់បំណុលដោះសារថា ការមិនអាចរកបន្ទាល់ជាលាយលក្សអក្សរនៃកាតព្វកិច្ច ដែលមានប្តេជ្ញាជាមួយនឹងខ្លួនបាននោះបណ្តាលមកពីករណីប្រធានស័ក្តិណាមួយ ។

ខ) បើម្ចាស់បំណុលអាចនឹងជូនលិខិតដើមនៃបន្ទាល់ជាលាយលក្សអក្សរដែលបានពីកូនបំណុល ដែលនាំឱ្យយល់ថាកាតព្វកិច្ចដែលម្ចាស់បំណុលសុំឱ្យបំពេញនេះបំពេញនេះប្រហែលជាមិនមែន ។

**មាត្រា ៩៩១ ៖** ជនទាំងពួង ប្រុសក្តី ស្រីក្តី អាយុយ៉ាងតិច ១៨ឆ្នាំ មានសតិប្រាជ្ញាបរិច្ចណ៍ អាចនឹងធ្វើសាក្សីឱ្យគេបានរៀបរយលែងតែមនុស្សនោះជាមនុស្សផ្តល់សិទ្ធិដោយហេតុមានទោសតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៩៩២ ៖** ញាតិ ក្រសែផ្ទាល់ ឪពុកម្តាយក្មេក ឪពុកម្តាយឥតខាន់ស្លា ឬ ញាតិសាខាដល់ថ្នាក់ទី៨ បាវប្រាវ កូនឈ្នួល អ្នកជួលវត្ថុ កូនបំណុលទាំងអស់នេះមិនអាចនឹងយកជាសាក្សីបានឡើយ ។

**មាត្រា ៩៩៣ ៖** ភាគីម្ខាង អាចដិតចិត្ត សាក្សី ដែលគូភាគីម្ខាងយកមកផ្តាញ់ខ្លួនបាន ប៉ុន្តែត្រូវចង្អុលហេតុដែលដិតចិត្តនោះឱ្យច្បាស់ ។ ចៅក្រមត្រូវពិនិត្យពាក្យដែលដិតចិត្តនោះហើយសម្រេចថាគួរយកក៏បានគួរចោលក៏បាន ។

**មាត្រា ៩៩៤ ៖** បញ្ជីសាក្សី ត្រូវឱ្យយកទៅជូន នៅទីក្រឡាបញ្ជីក្នុងកំណត់ ១៥ថ្ងៃ គិតតាំងពីថ្ងៃ ដែលបើកឱ្យជូនសាក្សី ។ បើឈ្មោះដែលអាងសាក្សីមិនបានជូនសាក្សី ក្នុងកំណត់នេះទេនោះត្រូវផ្តល់សិទ្ធិ គឺលើកលែងឱ្យជូនសាក្សីទៀតហើយ ។

**មាត្រា ៩៩៥ ៖** ចៅក្រមណាម្នាក់ដែលត្រូវចាត់ហើយមកនោះត្រូវសួរយកចម្លើយសាក្សី នៅក្នុងសវនាការនៃតុលាការ ។ ក្រឡាបញ្ជីជាអ្នកកត់ចៅក្រមជាអ្នកសួរហើយប្រាប់ឱ្យកត់ ។ សាក្សីដែលចេះអក្សរត្រូវចុះហត្ថលេខាក្រោយដែលបាន ឮ សូត្រ សេចក្តីចម្លើយនោះឱ្យស្តាប់ ។ គូភាគីត្រូវតែចូលមកតាមដីកាកោះ ឬ ក៏ចៅក្រមបានកោះហៅ ឱ្យមកតាមច្បាប់ហើយ ។

**មាត្រា ៩៩៦ ៖** សាក្សីតែម្នាក់នឹងយក ជាភ័ស្តុតាងពុំបាន ។

**មាត្រា ៩៩៧ ៖** នាកាលតុលាការអនុញ្ញាតឱ្យភាគីណាម្នាក់ រកបន្ទាល់នៃកិច្ចការរបស់ខ្លួនដែលបានធ្វើមក ហើយភាគីម្ខាងទៀតក៏ត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យរកបន្ទាល់ដូចគ្នាប្រឆាំងនឹងខ្លួនដែរ ។

**ចំណុចទី ៣**

**អំពីបែបផ្សេងៗទៀត នៃបន្ទាល់របស់ភាគពួកិច្ច**

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីចម្លើយ សារភាព**

**មាត្រា ៩៩៨ ៖** ចម្លើយ ដែលភាគីណាម្នាក់ឆ្លើយទទួលសារភាពអាចទុកជាបន្ទាល់បានដែរ ។

**មាត្រា ៩៩៩ ៖** ដែលហៅថា ចម្លើយសារភាព នោះ គឺកិរិយាដែលភាគីណាម្នាក់ទទួលស្គាល់នូវសេចក្តីដែលអ្នកម្ខាងម្ខាងប្រកាន់ខ្លួននោះថាជាសេចក្តីត្រឹមត្រូវមែន ។

**មាត្រា ១០០០ ៖** ចម្លើយសារភាពនេះ នឹងយកជាបន្ទាល់បានលុះត្រាតែចម្លើយនោះឆ្លើយទទួលប្រកដប្រជា ចំពោះមុខតុលាការ ។

**មាត្រា ១០០១** ៖ កាលណាបើតុលាការ សួរទៅហើយភាគីមិនព្រមឆ្លើយសោះការនៅស្ងៀមនេះត្រូវទុកស្មើទទួលសារភាពដែរ ។

**មាត្រា ១០០២** ៖ ជនណា បានទទួលសារភាពហើយ នឹងប្រកែកដោះសារដោយប្រការឯណាវិញមិនបានទេ, បើបាន, លុះណាតែជននោះពន្យល់ឱ្យឃើញជាខ្លួនឆ្លើយទទួលនោះព្រោះមានភ័ន្តច្រឡំអង្គហេតុដូច្នោះជាដើម ។

**ផ្នែកទី ២  
រំពឹងសបថ**

**មាត្រា ១០០៣** ៖ កាលណាតុលាការ ឃើញថាសេចក្តីនៃបណ្តឹងនោះមានការពិតច្រើន តែមិនមានបន្ទាល់ពិតតាងឱ្យធួនល្មមសោះ, តុលាការអាចនឹងឱ្យភាគីម្ខាងនេះ ឬម្ខាងនោះស្ងៀមបញ្ជាក់បាន ។

**មាត្រា ១០០៤** ៖ ក្នុងករណីនេះ ភាគីម្ខាងនឹងតម្រូវឱ្យភាគីម្ខាងស្ងៀមក៏បាន ។

**មាត្រា ១០០៥** ៖ ភាគី ណាដែលតុលាការតម្រូវឱ្យស្ងៀមហើយ, ភាគីនោះមិនអាចនឹងប្រកែកពុំព្រមស្ងៀមបានទេ ។

ភាគី ដែលអ្នកម្ខាងតម្រូវឱ្យស្ងៀមហើយអាចមិនស្ងៀមខ្លួនឯងក៏បានបើខ្លួនបញ្ជូនទៅឱ្យម្ខាងនោះស្ងៀមវិញ ។

**មាត្រា ១០០៦** ៖ សំបថ នោះត្រូវធ្វើតាមលទ្ធិសាសនានៃអ្នកដែលត្រូវស្ងៀម, តែឯកន្លែងស្ងៀមនោះត្រូវតុលាការ ឬ ត្រូវអ្នកដែលដែលតម្រូវឱ្យគេស្ងៀមនោះរើស ។

**មាត្រា ១០០៧ ៖** សំបថ នោះត្រូវធ្វើនៅមុខភាគីម្ខាង ឬ កំបាំងមុខភាគី ដែលគេ បានហៅតែមិនមក, ដោយមានចៅក្រម ឬ អ្នកជំនួសចៅក្រមម្នាក់ដែល ចាត់មកជាអាជ្ញាកណ្តាលបានឃើញផង ។

អាជ្ញាកណ្តាលត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុ ដែលបានស្បថនោះបញ្ជាក់ថាបានធ្វើ ត្រឹមត្រូវតាមលទ្ធិសាសនាហើយ ។ សេចក្តីដែលបានចេញវាចាឱ្យស្បថយ៉ាងណា ត្រូវកត់ក្នុងកំណត់ហេតុយ៉ាងនោះផង ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីការពិនិត្យ ដល់ទីកន្លែង និងអំពីភោសលវិធី**

**មាត្រា ១០០៨ ៖** ការពិនិត្យ សម្ភារៈក៏អាចទុកជាបន្ទាល់បានដែរ ។

**មាត្រា ១០០៩ ៖** តុលាការចុះទៅកាន់ទីកន្លែង ឬ នឹងចាត់ចៅក្រមណាម្នាក់ ជាអាជ្ញាកណ្តាលឱ្យទៅពិនិត្យការដែលគូភាគីអះអាង ឬ ការដែលគប្បីពិនិត្យឯទី កន្លែងនោះក៏បាន, គូភាគីត្រូវតែចូលមក ឬ ក៏គេបានហៅឱ្យចូលមកតាមច្បាប់ ហើយ ។

**មាត្រា ១០១០ ៖** តុលាការអាចចាត់អ្នកជំនាញឱ្យទៅពិនិត្យក៏បាន ។

**មាត្រា ១០១១ ៖** ដែលហៅថា អ្នកជំនាញនោះគឺជនដែលមានសមត្ថភាព បច្ចេកទេសអាចពិនិត្យរកហេតុ, រកបច្ច័យយ៉ាងជាក់ច្បាស់ជូនតុលាការពិនិត្យ, ពិចារណាបាន ។

**មាត្រា ១០១២ ៖** តុលាការ អាចតាំងអ្នកជំនាញតាមសេចក្តីយល់ព្រមរបស់ គូភាគីក៏បាន ឬ តាំងតាមចិត្តខ្លួនក៏បាន ។

**មាត្រា ១០១៣ ៖** តុលាការអាចតាំងអ្នកជំនាញតែមួយនាក់ក៏បាន, ឬច្រើននាក់ក៏បាន។

បើតាំងច្រើននាក់ចំនួននៃអ្នកជំនាញត្រូវឱ្យសេសជានិច្ច ។

អ្នកជំនាញការត្រូវធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍តែមួយជូនទៅតុលាការ ។

**មាត្រា ១០១៤ ៖** សោយហ៊ុយបំណាច់ជូនអ្នកជំនាញការត្រូវឱ្យភាគីដែលសុំឱ្យ ពិនិត្យការ ហើយដែលជាអ្នកត្រូវជូនបន្ទាល់នោះបង់ជាមុននៅឯទីក្រឡាបញ្ជី, បើភាគីនេះឈ្នះសេចក្តី, ភាគីខាងចាញ់ត្រូវសងសោហ៊ុយបំណាច់នោះវិញ ។

**មាត្រា ១០១៥ ៖** ប៉ុន្តែអំពីការបោះគោលចរឹកដីវិញ, តុលាការអាចតម្រូវឱ្យគូវិវាទទាំងពីរខាងបង់ប្រាក់បំណាច់នោះទាំងអស់គ្នាបាន ។

**មាត្រា ១០១៦ ៖** (ក្រ.២៩ នស. ១៧.៨.៥៥) ដោយយោលទៅតាមច្បាប់ធម្មតា នៃកោសលវិធីយអ្នកជំនាញការមានភេទជាប្រុសក៏បាន, ស្រីក៏បាន, មានសញ្ជាតិជាអ្វីក៏បានឥតមានលក្ខខណ្ឌទេ ។

**មាតិកា ទី៣**

**អំពីកិច្ចសន្យា ផ្សេងៗ ដែលតែងធ្វើជាហូរហែរ**

**ចំពូក ទី១**

**អំពីការលក់**

**ផ្នែក ទី១**

**បទបញ្ញត្តិ ទូទៅ**

**មាត្រា ១០១៧ ៖** ដែលហៅថា ការលក់ គឺជាកិច្ចសន្យាមួយដែលជនម្នាក់ ហៅថាអ្នកលក់ត្រូវផ្ទេរនូវសិទ្ធិនៃវត្ថុណាមួយ ឬ សិទ្ធិណាមួយជារបស់ខ្លួនឱ្យទៅ ជនម្នាក់ទៀតហៅថាអ្នកទិញ ដែលជាអ្នកត្រូវចេញថ្លៃជាប្រាក់តាមតម្លៃនៃវត្ថុនោះ ឱ្យអ្នកលក់ ។

**មាត្រា ១០១៨ ៖** កម្មសិទ្ធិករ ទាំងពួង អាចលក់វត្ថុ ឬ សិទ្ធិទាំងឡាយរបស់ ខ្លួនបាន, រៀបចំក្នុងករណីដែលមានច្បាប់ឬបទបញ្ជាឯណាហាមឃាត់តែ ប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ១០១៩ ៖** ការលក់វត្ថុអ្នកដទៃត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១០២០ ៖** គេអាចលក់វត្ថុដែលនឹងមាននាអនាគតបាន, រៀបចំ តែមតិកដែលមានម្ចាស់ នៅរស់នៅឡើយ ទោះបីជាម្ចាស់មតិកនោះយល់ព្រមផង ក៏ដោយ ។

**មាត្រា ១០២១ ៖** ឯថ្លៃត្រូវទុកជាប្រមាណនៃតម្លៃវត្ថុ ឬ សិទ្ធិដែលលក់ជា ប្រាក់ដែលច្បាប់បើកឱ្យបាន ។

អ្នកលក់, អ្នកទិញត្រូវសម្រេចថ្លៃនោះខ្លួនឯង ។ ថ្លៃត្រូវកាត់តាមទម្ងន់, តាមចំនួន ឬ តាមរង្វាស់រង្វាល់នៃវត្ថុ ។

**មាត្រា ១០២២ ៖** នាកាលអ្នកលក់ និងអ្នកទិញ ព្រមព្រៀងគ្នាអំពីវត្ថុដែលលក់ និងថ្លៃហើយ, ការលក់នោះត្រូវទុកជាត្រឹមត្រូវដោយបរិបូរណ៍ ។

(ក្រម ២៩ នស. ១៧.៨.៥៥) ក៏ប៉ុន្តែការលក់ នូវសិទ្ធិប្រត្យក្ស អចលនវត្ថុនឹងត្រូវទុកថាជាមានបន្ទាល់ រវាងភាគី ផងគ្នា ឬរវាងតតិយជនបាន, ក៏លុះណាតែការលក់នោះបានធ្វើជាលាយលក្សអក្សរតាមរូបមន្តយថាភូត គឺមានបញ្ជាក់ ឬ ធ្វើនៅសារការី ។

**មាត្រា ១០២៣ ៖** ជនទាំងពួង, ដែលប្រកបដោយសមត្ថភាពល្អមចុះកិច្ចសន្យាបាន, អាចនឹងលក់ ឬ នឹងទិញបាន ។ ប៉ុន្តែជនចំពូកដូចខាងក្រោមមិនអាចលក់បានទេគឺ ៖

ជនដែលមិនមែនជាកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុ ៖

សហកម្មសិទ្ធិករលក់វត្ថុអវិភាគីយ(ដែលចែកគ្នាមិនបាន) ដោយគ្មានសេចក្តីព្រមព្រៀងពីសហកម្មសិទ្ធិទៀត ។

ជនអ្នកជាប់អំណាច នឹងលក់វត្ថុ ដែលច្បាប់ឱ្យអូសរួចទៅហើយ ។

ជនដែលមិនអាចទិញបាននោះគឺ ៖

អាណាព្យាបាល ទិញវត្ថុ ជារបស់បាលិតខ្លួន ។

ហិត្តបត្តម្នក ទិញទ្រព្យដែលខ្លួនបានរក្សា ។



ចៅក្រម និងមន្ត្រី ឬ ភ្នាក់ងាររាជាការ ទិញវត្ថុ ដែលតុលាការរបស់ខ្លួន ឬ ដែលខ្លួនឯងមានបេសកកម្មត្រូវលក់ ។

ជនអ្នកជាប់អំណាចសិទ្ធិ របស់ដែលច្បាប់អូស ហើយដាក់លក់ ។

**មាត្រា ១០២៤ ៖** ប្តីប្រពន្ធ លក់ឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមកមិនបាន, ការលក់នោះ ត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**ផ្នែកទី ២**  
**អំពីកាតព្វកិច្ច នៃអ្នកលក់**

**មាត្រា ១០២៥ ៖** អ្នកលក់ត្រូវ :

- ១. ថែរក្សា វត្ថុដែលលក់ឱ្យគង់ ។
- ២. ប្រគល់វត្ថុដែលលក់
- ៣. ផ្ទេរសិទ្ធិ នៃកម្មសិទ្ធិ ខ្លួនលើវត្ថុនោះឱ្យអ្នកទិញ ។
- ៤. ទទួលបានជូនអ្នកទិញអំពីវិការៈ នៃវត្ថុ, អំពីការរំខាន មិនឱ្យប្រើប្រាស់ វត្ថុនោះបាន និងអំពីការដកហូតវត្ថុវិញ តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ ។

**កថាខណ្ឌទី ១**

**អំពីការដែលអ្នកលក់ត្រូវថែរក្សាវត្ថុទុក**

**មាត្រា ១០២៦ ៖** អ្នកលក់ត្រូវថែរក្សាវត្ថុដែលលក់ឱ្យគង់ រហូតដល់ថ្ងៃ ខែ ដែលណាត់ថានឹងប្រគល់វត្ថុឱ្យអ្នកទិញ តាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១០២៧ ៖** អ្នកលក់ ត្រូវរៀបរាប់ប្តីផ្ទាល់ប្តី, កែប្រែវត្ថុដោយប្រការណាមួយ ក្នុងរយៈពេលចាប់តាំងពីថ្ងៃលក់រហូតដល់ថ្ងៃប្រគល់វត្ថុឡើយ ។

**មាត្រា ១០២៨ ៖** អ្នកលក់ ត្រូវទទួលខុសត្រូវ អំពីសេចក្តីអន្តរាយដែល បណ្តាលឡើងដល់វត្ថុនោះដរាបដល់ថ្ងៃដែលត្រូវប្រគល់ ។

**មាត្រា ១០២៩ ៖** ការលក់ ត្រូវរំលាយចោល បើវត្ថុដែលលក់ដល់នូវក្តី អន្តរាយ ឬ ខូចជាខ្លាំងមុនពេលប្រគល់ ។ មួយទៀតបើសេចក្តីអន្តរាយ ឬ ការខូច នោះកើតមកអំពីកំហុកអ្នកលក់, អ្នកលក់ត្រូវចេញសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តឱ្យអ្នកទិញ ។

**កថាខណ្ឌទី ២**

**អំពីការប្រគល់វត្ថុ**

**មាត្រា ១០៣០ ៖** ដែលហៅថា ការប្រគល់វត្ថុនោះ គឺកិរិយាលើកវត្ថុដែល លក់ឱ្យអ្នកទិញ ។

**មាត្រា ១០៣១ ៖** ការប្រគល់ នោះត្រូវប្រគល់តាមចិត្តភាគីទាំងសងខាង, បើតាមមូលសាស្ត្រ, វត្ថុលក់ត្រូវប្រគល់នៅទីដែលវត្ថុនោះស្ថិតនៅក្នុងវេលាដែល លក់, តែបើអ្នកលក់អាចយកទៅប្រគល់ដល់លំនៅអ្នកទិញក៏បាន ។ ឯអ្នកទិញ សោទ នឹងទៅយកវត្ថុដល់ផ្ទះអ្នកលក់ក៏បានដែរ ។

**មាត្រា ១០៣២ ៖** អ្នកលក់ មិនត្រូវប្រគល់ត្រឹមតែប្រធាន នៃវត្ថុនោះ ឡើយ គឺត្រូវប្រគល់ទាំងផល ឬ ទាំងគ្រឿងបរិវារ ដែលត្រូវជាប់នឹងវត្ថុនោះផង ។

**មាត្រា ១០៣៣ ៖** ក្នុងរឿងលក់ អចលនវត្ថុ, ការប្រគល់ប័ណ្ណនៃអចលនវត្ថុ នោះ ឬកូនសោជាដើម ត្រូវទុកថាជាបានប្រគល់អចលនវត្ថុដោយត្រឹមត្រូវហើយ ។

**មាត្រា ១០៣៤ ៖** អំពីចលនវត្ថុ និងសត្វពាហនៈដែលកម្មសិទ្ធិរបស់វាត្រូវ ចុះបញ្ជីដែរ, ការប្រគល់ប័ណ្ណ ឬ ការត្រួតពិនិត្យចលនវត្ថុ ឬ សត្វពាហនៈនោះត្រូវទុកជា បានប្រគល់វត្ថុ ឬ សត្វនោះហើយ ។

**មាត្រា ១០៣៥ ៖** វត្ថុលក់ ត្រូវប្រគល់នៅថ្ងៃដែលណាត់ក្នុងកិច្ចសន្យា, បើ កិច្ចសន្យា នោះមិនបានណាត់ថ្ងៃទេ, ចៅក្រមគប្បីសន្និដ្ឋានថាអ្នកលក់ត្រូវប្រគល់ វត្ថុដែលលក់នោះមួយរំពេច, រៀបរយតែបើអ្នកទិញមិនទាន់ចេញថ្ងៃទេ, នោះទើបត្រូវ បើកសិទ្ធិឱ្យអ្នកលក់ឃាត់វត្ថុនោះទុកសិន ។

**មាត្រា ១០៣៦ ៖** សោហ៊ុយ នៃការប្រគល់វត្ថុនោះត្រូវអ្នកលក់ចេញ, លើក មួយតែកាលណាមានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នាផ្សេងពីនេះទៅវិញ ។

**មាត្រា ១០៣៧ ៖** បើអ្នកទិញ, ថ្វីបើបានបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ហើយ, នៅតែមិនទាន់បានវត្ថុនោះទេដោយអ្នកលក់មិនព្រមប្រគល់ក្តី, ដោយថ្ងៃ សន្មតកន្លងហួសទៅក្តី, អ្នកទិញអាចនឹងទារឱ្យប្រគល់វត្ថុដែលលក់នោះឱ្យ ទាល់តែបានដោយសុំឱ្យកងកម្លាំងអាជ្ញាសាធារណៈជួយក៏បាន ឬ រំលាយនូវកិច្ច សន្យានោះក៏បាន, មិនតែប៉ុណ្ណោះសោតអ្នកទិញមានសិទ្ធិទារសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្ត ថែមទៀតផង ។

**កថាខណ្ឌទី ៣**

**អំពីការផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិ**

**មាត្រា ១០៣៨ ៖** ក្នុងរឿងអចលវត្ថុ, ការផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិរបស់អ្នកលក់ឱ្យ ទៅអ្នកទិញនោះទុកជាត្រឹមត្រូវ, តតិយជនតវ៉ាលែងបាន, តាំងពីថ្ងៃដែលសំបុត្រ

លក់នោះមាន សេចក្តីបញ្ជាក់, មានប្រថាប់ត្រា និងមានចុះបញ្ជីការអីប្រើទ្រឹគូឡា ស្បែង ឬ ក្នុងសៀវភៅភូមិបាលផងទៀត ។

**មាត្រា ១០៣៩ :** អំពីលក់ដូរ នូវចលនវត្ថុ និងសត្វដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យចុះ ក្នុងបញ្ជីតាមបទបញ្ជាជាធរមាន ដែលនោះក៏ត្រូវទុកជាត្រឹមត្រូវផុតតវ៉ាអំពីតតិយ ជនតាំងពីថ្ងៃដែលសំបុត្រលក់នោះបានទទួលសេចក្តីបញ្ជាក់ និងប្រថាប់ត្រាហើយ ដែរ ។

**មាត្រា ១០៤០ :** ចំពោះចលនវត្ថុឯទៀតវិញ, ការផ្ទេរសិទ្ធិរបស់វាអាចនឹង ទុកជាបានការមែនទែនផុតតវ៉ាអំពីតតិយជនបានពីត្រឹមពេលដែលប្រគល់វត្ថុនោះ ដល់ដៃអ្នកទិញ, លើកលែងតែការលក់ដែលត្រូវតែធ្វើសំបុត្របញ្ជាក់ និងប្រថាប់ ត្រាផងតែប៉ុណ្ណោះ ។

**កថាខណ្ឌទី ៤**

**អំពីការធានា ចំពោះវិការនៃវត្ថុ**

**មាត្រា ១០៤១ :** ដែលហៅថា វិការ: នោះគឺការសៅហ្មងផ្សេងៗ ដែលធ្វើ ឱ្យវត្ថុនោះប្រើការក្នុងមុខងាររបស់វាមិនកើត ឬ ឱ្យតម្លៃ ឬ ឱ្យថយប្រយោជន៍ ច្រើនប្រើការមិនបាន ។

**មាត្រា ១០៤២ :** អ្នកលក់មិនត្រូវរ៉ាប់រងអំពីវិការ:ដែលសើរៗខាងក្រៅទេ គឺត្រូវរ៉ាប់រងអំពីវិការ:ដែលកំបាំង (vices caches)

**មាត្រា ១០៤៣ :** បើវិការ:នោះទើបនឹងបណ្តាលឡើងក្រោយពេលលក់, អ្នកលក់ក៏មិនត្រូវរ៉ាប់រងដែរ ។

**មាត្រា ១០៤៤ ៖** បើអ្នកទិញ មានបន្ទាល់ថាវិការៈនោះមានមុនពេលលក់, អ្នកទិញអាចសុំរំលាយការលក់នោះចោល ឬ ក៏បន្ថយថ្លៃខ្លះបានតាមចិត្ត ។ ទោះ នឹងលែងទិញក្តី, ទោះនឹងសុំឱ្យបន្ថយថ្លៃក្តី, អ្នកទិញត្រូវនិយាយក្នុងឆ្នាំបន្ទាប់ពីឆ្នាំ ដែលប្រគល់វត្ថុ, បើពុំនិយាយក្នុងឆ្នាំនោះទេ, ការនៅស្ងៀមនេះត្រូវទុកជាអ្នកទិញ សុខចិត្តព្រមយកហើយ ។

**មាត្រា ១០៤៥ ៖** បើបានខសន្យា ជាពិសេសហើយ, អ្នកលក់ត្រូវផុតចាក ការរ៉ាប់រងអំពីវិការៈបាន ។ បើអ្នកទិញថាអ្នកលក់ត្រូវរ៉ាប់រងតែក្នុងកំណត់កាល ប៉ុណ្ណោះៗទេ លុះផុតកំណត់កាលនោះហើយអ្នកលក់ត្រូវរួចពីការរ៉ាប់រងចំពោះ វិការៈនោះហើយ ។

តែបើអ្នកលក់មានគំនិតអាក្រក់, លាក់, បិទបាំងវិការៈនោះខសន្យាដូចខាង លើនេះក៏ត្រូវទុកជាមោឃៈដែរ ។

**មាត្រា ១០៤៦ ៖** គេអាចព្រមឱ្យសាកវត្ថុលក់បានដែរ ។ ដែលហៅថា សាកនោះគឺត្រូវប្រគល់វត្ថុទៅអ្នក ដែលចង់ទិញឱ្យយកទៅប្រើមើលឱ្យដឹងថាវត្ថុ នោះត្រឹមត្រូវតាមនិស្ស័យវាហើយ ឬ នៅ ។

**មាត្រា ១០៤៧ ៖** ការលក់សាក នេះមិនគប្បីប្រមាណនឹងចិត្តឯងបាន ឡើយ ។

**មាត្រា ១០៤៨ ៖** កិច្ចសន្យា ត្រូវតែកំណត់អំពីរយៈវេលាដែលត្រូវសាកនោះ , ថាបើផុតរយៈវេលានោះហើយ, អ្នកទិញនៅតែស្ងៀមនេះ ត្រូវទុកថាអ្នកទិញ ទទួលទិញហើយ ។

**មាត្រា ១០៤៩ ៖** បើកិច្ចសន្យា មិនបានកំណត់រយៈវេលានៃការសាកទេ, តុលាការផ្ទឹងតាមជាតិទេវត្ត និងទម្លាប់ដែលធ្លាប់ប្រើក្នុងស្រុកជាប្រមាណតាមសមគួរដល់យោបល់ខ្លួនចុះ ។

**មាត្រា ១០៥០ ៖** ក្នុងករណីលក់សាក នេះ, អ្នកទិញមិនត្រូវយកវិការណាមួយនៃវត្ថុមកជាសំអាងដើម្បីនឹងរំលាយការលក់នោះបានឡើយ ។

បើអ្នកទិញព្រមយកហើយ, សេចក្តីក្នុងកិច្ចសន្យាដែលបានលក់ខ្លួនអំពីការសាកនោះក៏ត្រូវអស់ន័យដែរ ។ បើអ្នកទិញប្រកែកមិនយកវិញ, សេចក្តីប្រកែកនេះយាត់មិនឲ្យកិច្ចសន្យាលក់នោះកើតឡើងបានទេ ។

**កថាខ័ណ្ឌទី ៥**

**អំពីការរ៉ាប់រង ចំពោះការរំខាន និងចំពោះការដកហូត**

**មាត្រា ១០៥១ ៖** អ្នកលក់ មិនត្រូវប្រព្រឹត្តដោយប្រការឯណាឲ្យអ្នកទិញខានប្រើប្រាស់វត្ថុនោះឡើយ ។

ប្តេជ្ញា ទាំងពួង ដែលអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកលក់រួច អំពីកាតព្វកិច្ចនេះត្រូវទុកជាអសាត្រឹមត្រូវ ។

**មាត្រា ១០៥២ ៖** ដែលហៅថា ការរំខាន នោះគឺកិច្ចការទាំងពួងដែលបង្អាក់បង្គាន់ អ្នកទិញមិនឲ្យប្រើប្រាស់ទ្វេដង ដែលទិញដោយសន្តិភាពបាន ។

**មាត្រា ១០៥៣ ៖** សេចក្តី ដែលតុលាការ កាត់សេចក្តីដកសិទ្ធិដែលអ្នកលក់បានផ្ទេរ ឲ្យទៅអ្នកទិញនោះដើម្បីយកមកឲ្យតតិយជនវិញហៅថាការដកហូត ។

**មាត្រា ១០៥៤ ៖** តុលាការ អាចដកហូតសិទ្ធិទាំងអស់ក៏បាន, ដកភាគខ្លះក៏បានតាមតែតតិយជន ដែលមានសិទ្ធិដ៏ត្រឹមត្រូវប្តឹងទារសិទ្ធិដែលអ្នកលក់ផ្ទេរទៅឱ្យអ្នកទិញទាំងអស់ ឬ ភាគខ្លះ ។

**មាត្រា ១០៥៥ ៖** អ្នកលក់ មិនត្រូវទទួលរ៉ាប់រង ជូនអ្នកទិញអំពីការរំខានដែលបណ្តាលមកពីតតិយជន ជាអ្នកគ្មានសិទ្ធិលើវត្ថុនោះបន្តិសោះមកកំហែងកំហល់វាយដំនោះទេ ។

**មាត្រា ១០៥៦ ៖** អ្នកលក់ ត្រូវរ៉ាប់រងជូនអ្នកទិញអំពីការរំខានណាដែលតតិយជនគំរាមថានឹងប្តឹងឱ្យដកហូតវត្ថុនោះទាំងអស់ ឬ ភាគខ្លះ ។

**មាត្រា ១០៥៧ ៖** សេចក្តីគំរាម ថានឹងដកហូតនោះកើតឡើងក្នុងគ្រា ដែលតតិយជនទាមទារឱ្យអ្នកទិញទទួលស្គាល់នូវសិទ្ធិ ដែលគេអួតថាមានលើវត្ថុទាំងអស់ ឬ ភាគខ្លះ។

**មាត្រា ១០៥៨ ៖** នាកាលតតិយជន ថានឹងប្តឹងឱ្យដកហូតហើយ, អ្នកទិញអាចទៅហៅអ្នកលក់ឱ្យមករ៉ាប់រងភ្លាមបាន ។

**មាត្រា ១០៥៩ ៖** ខណៈនោះអ្នកលក់ត្រូវបញ្ចេញប័ណ្ណរបស់ខ្លួន, ប្រើគ្រប់មធ្យោបាយទាំងពួងឱ្យតតិយជននោះដែលប្តឹងទៅវិញក្តី, ឱ្យបានឈ្នះតតិយជននោះតាមអំណាចសាលក្រមក្តី ។

**មាត្រា ១០៦០ ៖** បើអ្នកទិញ បានហៅអ្នកលក់ឱ្យមករ៉ាប់រងជួសជុលខ្លួនហើយ, អ្នកទិញមិនត្រូវបានសោហ៊ុយជួសជុលអ្វីឡើយ ។

**មាត្រា ១០៦១ ៖** បើអ្នកលក់រម្ងាប់សេចក្តីវិនាស នោះមិនបានទេ, ការប្តឹងផ្តល់ក៏ប្រព្រឹត្តទៅតាមដំណើររបស់វា ។

**មាត្រា ១០៦២ ៖** បើតុលាការកាត់សេចក្តីដកហូតទាំងអស់, អ្នកលក់ត្រូវបង្វិលថ្លៃទាំងអស់ដែលខ្លួនទទួលបានហើយឱ្យគេវិញ, មួយវិញទៀតអ្នកលក់ត្រូវចេញសោហ៊ុយជម្ងឺចិត្តផង, នៅក្នុងជម្ងឺចិត្តនោះត្រូវគិតដំណាច់បង់ខាតក្នុងការធ្វើកិច្ចសន្យាផង, ប្រសិនបើកាលធ្វើនោះអ្នកទិញបង់ប្រាក់ដំណាច់នេះដែរ, ប្រាក់ប្រដាប់ក្តីផង, បើអ្នកទិញបានចេញមុន, ផលនិងផលទុនដែលតុលាការត្រូវកាត់ឱ្យបានទៅតតិយជនផងអធិលាភផង, ប្រសិនបើវត្ថុនោះបានកើនឡើងតាំងពីថ្ងៃដែលលក់មក, ប្រាក់ចំណាយផងទោះជាចំណាយ នោះច្រើនហួសខ្នាតក្តីឱ្យតែអ្នកទិញគិតបញ្ចូលទៅក្នុងវត្ថុនោះតាំងពីថ្ងៃលក់មក ។

**មាត្រា ១០៦៣ ៖** បើតុលាការកាត់សេចក្តីឱ្យដកហូតតែភាគខ្លះ, អ្នកទិញអាចសុំឱ្យរំលាយការលក់វិញបានហើយ បង្វិលវត្ថុដែលសល់នៅនឹងខ្លួនឱ្យទៅអ្នកលក់វិញ ។ ឯជម្ងឺចិត្តដែលអ្នកទិញត្រូវបាននោះត្រូវគិតដូចក្នុងករណីដែលដកហូតទាំងអស់ដែរ ។

បើអ្នកទិញព្រមទទួលយកវត្ថុដែលនៅសល់នោះ, ជម្ងឺចិត្តត្រូវគិតតាមភាគដែលបាត់បង់ដោយការដកហូតនោះ ។

**មាត្រា ១០៦៤ ៖** បើវត្ថុនោះឱ្យអធិលាភ, តម្លៃនៃវត្ថុនោះត្រូវគិតតាមតម្លៃក្នុងខណៈដែលដកហូត, មិនត្រូវគិតតាមតម្លៃក្នុងវេលាទិញទេ, ក្នុងករណីផ្ទុយទៅ



វិញ, តម្លៃនៃវត្ថុនោះត្រូវគិតតាមតម្លៃក្នុងវេលាលក់ កុំឱ្យគិតតាមតម្លៃក្នុងវេលាដក ហូតឡើយ ។

**មាត្រា ១០៦៥ ៖** ភាគីទាំងសងខាង អាចនឹងបន្ថយទំហំនៃការរ៉ាប់រងចំពោះ សេចក្តីរំខានដែលមានហេតុគឺដកហូតនោះបាន ។

ភាគីទាំងសងខាង អាចនឹងព្រមព្រៀងគ្នាថាឱ្យអ្នកលក់រួចអំពីការរ៉ាប់រង ទាំងអស់ក៏បាន ។

**មាត្រា ១០៦៦ ៖** កាតព្វកិច្ចនៃការទទួលរ៉ាប់រងនេះ, បើអ្នកលក់ស្លាប់, ត្រូវ ធ្លាក់ទៅលើទាយាទនៃអ្នកនេះទាំងអស់ ។

**មាត្រា ១០៦៧ ៖** បើវត្ថុដែលលក់នោះបានមកដោយអំពីលើសជាឧក្រិដ្ឋ ឬ ជាមជ្ឈិម, អ្នកទិញ, កាលបើបានដឹងហើយ, អាចនឹងសុំរលាយការលក់នោះវិញ បានទោះមិនមានក្រែកគេដកហូតវិញក៏ដោយ ។

សេចក្តីប្តេជ្ញា ដែលផ្ទុយពីសេចក្តីនេះត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១០៦៨ ៖** ប្រសិនបើវត្ថុតែងដែល ហើយលក់ឱ្យច្រើននាក់តៗគ្នា, អ្នកទិញក្រោយបង្អង់ត្រូវហៅអ្នកដែលលក់ឱ្យខ្លួនមករ៉ាប់រង ។ អ្នកលក់នេះនឹង ប្រកាន់អ្នកដែលលក់ឱ្យខ្លួនតៗទៅទៀតតាមត្រូវការ ។

**ផ្នែក ទី៣**

**អំពីភាគពូកិច្ច នៃអ្នកទិញ**

**មាត្រា ១០៦៩ ៖** អ្នកទិញ ត្រូវបង់ថ្លៃដែលព្រមព្រៀងគ្នានៅថ្ងៃនិងនៅទី កន្លែងដែលបានណាត់ហើយ ។

**មាត្រា ១០៧០ ៖** បើកិច្ចសន្យាមិនបានចង្អុលទឹកនៃឯកសារនិងថ្លៃដែលត្រូវបង់ថ្លៃ  
ទេ, ការនេះគប្បីសន្និដ្ឋានថាត្រូវបង់នៅទីនិងវេលាដែលប្រគល់វត្ថុ ។

**មាត្រា ១០៧១ ៖** កិច្ចសន្យាអាចបង្ខំជាបើអ្នកទិញក្របង់ ថ្លៃវត្ថុពេក, ប្រាក់  
ថ្លៃវត្ថុនោះត្រូវមានការទៀតក៏បាន ។ ឯការនោះមិនអាចគិតឱ្យច្រើនលើសពីអត្រា  
៥ % ក្នុងមួយឆ្នាំបានទេ ។

**មាត្រា ១០៧២ ៖** បើកិច្ចសន្យាមិននិយាយពីការប្រាក់ទេ, អ្នកទិញត្រូវចេញ  
តែថ្លៃ ដើម ។ តែក្នុងករណីដែលវត្ថុនោះបង្កើតជាផល ឬផលទុន, ការប្រាក់ ៥%  
ក្នុង១ ឆ្នាំត្រូវតែគិត ។

**មាត្រា ១០៧៣ ៖** បើអ្នកទិញបានបានទទួលនូវវត្ថុហើយ, ហើយមានគេ  
ប្រកាន់ថានឹងប្តឹងឱ្យដកហូតវត្ថុនោះវិញ, អ្នកទិញអាចមិនទាន់បង់ថ្លៃវត្ថុនោះដោយ  
ទុកប្រាក់នឹងខ្លួនសិនបាន, លុះហេតុនោះរម្ងាប់ហើយសឹមប្រគល់ឱ្យចុះ ។

**មាត្រា ១០៧៤ ៖** បើអ្នកទិញមិនទាន់ចេញថ្លៃឱ្យដរាបណាអ្នកលក់មានសិទ្ធិ  
នឹងផ្អាកវត្ថុនោះទុកដរាបនោះដែរ ។

**មាត្រា ១០៧៥ ៖** បើអ្នកលក់មិនព្រមពន្យារពេលបង់ថ្លៃឱ្យអ្នកទិញ, អ្នកលក់  
ត្រូវមានសិទ្ធិផ្អាកវត្ថុនោះជាដរាប ។

**មាត្រា ១០៧៦ ៖** ក៏ប៉ុន្តែ, បើតាំងពីថ្ងៃនោះមក, អ្នកទិញធ្លាក់ខ្លួនជាអ្នក  
ក្ស័យទុន ឬ ក៏ត្រូវច្បាប់ឱ្យអូសរបស់ទ្រព្យ, អ្នកលក់, ទោះបីបានពន្យារពេលឱ្យអ្នក  
ទិញក៏ដោយ, ក៏អាចប្រសើសិទ្ធិផ្អាកវត្ថុនោះបានដែរ ។

**មាត្រា ១០៧៧ ៖** បើដល់សន្មតហើយ, អ្នកទិញមិនបានបង់ថ្លៃគ្រប់ទេ, អ្នកលក់អាចសុំរំលាយការលក់នេះវិញបាន, ប្រសិនបើអ្នកលក់មិនចូលចិត្តប្តឹងទារថ្លៃទេ ។

បើភាគខ្លះនៃថ្លៃសង់មិនទាន់អស់ដរាបណា, អ្នកលក់នឹងសុំរំលាយការលក់បានដរាបនោះ ។

**មាត្រា ១០៧៨ ៖** បើរំលាយការលក់វិញហើយ, ភាគីទាំងសងខាងនៃកាតព្វកិច្ចត្រូវបង្វិលរបស់ដែលខ្លួនបានទទួលឱ្យគ្នាវិញ ។

អ្នកទិញត្រូវបង្វិលវត្ថុព្រមទាំងផល និងផលទុនដែលខ្លួនបានយកអ្នកលក់ត្រូវសងទៅអ្នកទិញនូវប្រាក់ដែលអ្នកទិញបានចេញក្នុងថ្លៃប៉ុន្មានៗ ហើយត្រូវគិតការ ៥ % ក្នុងមួយឆ្នាំតាំងពីថ្ងៃដែលបានសងថ្លៃលើកទីមួយលើកៗ ។

**មាត្រា ១០៧៩ ៖** ការរំលាយនូវការលក់ ដែលត្រូវមានរូបមន្តគឺសេចក្តីបញ្ជាក់ និងប្រថាប់ត្រានោះ, ទោះរំលាយដោយអំណាចសាលក្រមក្តី, ដោយភាគីព្រមព្រៀងគ្នាក្តី, ត្រូវចម្លងដាក់ក្នុងបញ្ជីនៃលិខិតបញ្ជាក់តាមពាក្យសុំរបស់ក្រឡាបញ្ជី, ប្រសិនបើរំលាយដោយអំណាចសាលក្រម ឬ តាមពាក្យសុំរបស់ភាគីប្រសិនបើរំលាយភាគីព្រមព្រៀងគ្នាដោយស្រួល ។

សាលក្រម ឬ សំបុត្ររំលាយការលក់ ដែលធ្វើដោយព្រមព្រៀងស្រួល នឹងគ្នានោះត្រូវចម្លង ដាក់ក្នុងបញ្ជីការនៃឃុំដែលបានបញ្ជាក់ការលក់ដែលត្រូវរំលាយនោះ ។

មួយទៀត, មេឃុំត្រូវនិទ្ទេសនៃការរលាយនោះក្នុងរឹមទំព័រនៃសំបុត្រលក់ ដែលត្រូវរលាយនោះផង ។

**ចំពូក ទី២**

**អំពីការលក់បញ្ចាំ ( ឬការលក់លោះវិញ )**

**មាត្រា ១០៨០ ៖** ដែលហៅថា ការលក់បញ្ចាំ នោះគឺជាកិច្ចសន្យាលក់សុំ រក្សាទុកនូវសិទ្ធិលោះវត្ថុដែលខ្លួនបានលក់ហើយមកវិញដោយចេញថ្លៃ និង សោហ៊ុយទាំងឡាយឱ្យអ្នកទិញទាំងអស់ក្នុងរយៈពេលណាមួយ ដែលបានព្រម ព្រៀងគ្នា ។

**មាត្រា ១០៨១ ៖** ការលក់បញ្ចាំវត្ថុទាំងពួងត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់ ។

**មាត្រា ១០៨២ ៖** រយៈពេល ដែលត្រូវលោះវត្ថុវិញនោះមិនអាចកំណត់ឱ្យ ហួសពី ៥ ឆ្នាំបានឡើយ ។

បើទុកជាកំណត់ឱ្យហួសពីនោះក៏ត្រូវបន្ថយមកត្រឹមតែកំណត់ ៥ ឆ្នាំវិញ ដែរ ។

**មាត្រា ១០៨៣ ៖** ភាគីទាំងឡាយ អាចកំណត់ឱ្យតិចមកទៀតក៏បាន ។

បើថារយៈពេលមិនបានកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យាទេ, ភាគីត្រូវពិរុទ្ធជាយកតាម រយៈពេលរបស់ច្បាប់ ។

**មាត្រា ១០៨៤ ៖** បើអ្នកលក់មិនបានលោះវត្ថុក្នុងកំណត់រយៈពេលនេះទេ, វត្ថុនោះត្រូវដាច់, អ្នកទិញត្រូវឡើងជាកម្មសិទ្ធិករពេញច្បាប់ ។

**មាត្រា ១០៨៥ ៖** បើនៅក្នុងរយៈពេល វិញ, អ្នកទិញអាចធ្វើនូវកិច្ចទាំងពួង ដូចជាកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុនោះដែរ គឺដូចជាលក់វត្ថុនោះឱ្យទៅតតិយជនណាម្នាក់ជា ដើមបាន ។

ក្នុងករណីនេះ កម្មសិទ្ធិករដើមអាចនឹងលោះដោះសារវត្ថុនោះពីអ្នកទិញ ក្រោយនេះបាន, ទោះបីលិខិតលក់លើកក្រោយនេះមិនមានសន្យាឱ្យលោះក៏ ដោយ ។

**មាត្រា ១០៨៦ ៖** បើអ្នកទិញមានការទាក់ទងតែនឹងភោគីទេអ្នកទិញអាច តតាំងនឹងកម្មសិទ្ធិករមែនទែននៃវត្ថុនោះបាន ។

**មាត្រា ១០៨៧ ៖** សិទ្ធិលោះវត្ថុជាសិទ្ធិរបស់អ្នកលក់, របស់ទាយាទ និង របស់ម្ចាស់បំណុលនៃអ្នកលក់ ។

**មាត្រា ១០៨៨ ៖** ការលោះវត្ថុអាចកើតមកពីឆន្ទៈដ៏ពិតប្រាកដរបស់អ្នកលក់ បាន ។

**មាត្រា ១០៨៩ ៖** ប្រសិនបើអ្នកទិញមិនព្រមបើកឱ្យលោះទេ, អ្នកលក់ត្រូវ ប្តឹងមេឃុំ, មេឃុំ, ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុនៃបណ្តឹងនេះ ។

**មាត្រា ១០៩០ ៖** នាកាលអ្នកលក់ សុំលោះក្នុងរយៈពេលត្រឹមត្រូវហើយ, ការលក់នោះត្រូវរលាយ ហើយការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិនៃវត្ថុដែលបានផ្ទេរពីថ្ងៃមុនទៅឱ្យ អ្នកទិញក៏ត្រូវស្ងប់រួចដែរ ។

អ្នកលក់ត្រូវនៅជាកម្មសិទ្ធិករ នៃរបស់នោះជានិច្ច, អ្នកទិញទុកដូចជាមិនបានទិញដែរ, ហេតុដូច្នោះសិទ្ធិប្រត្យក្សទាំងឡាយដែលអ្នកទិញបានបង្កាន់ឱ្យទៅនរណាក៏បំពានក៏ទៅជាអសាស្តន្យអស់ដែរ ។

**មាត្រា ១០៩១ ៖** បើអ្នកទិញមិនអាចដោះសារព្យាសនកម្មដែលបំផ្លាញសិទ្ធិវន្តខ្លួនដោយសារកម្មសិទ្ធិករ មកលោះវត្ថុទៅវិញនោះទេ, ម្យ៉ាងវិញទៀត, បើអ្នកទិញលាក់មិនឱ្យសិទ្ធិវន្តដឹងថាវត្ថុនោះគេមិនបានលក់ដាច់ឱ្យខ្លួនទេ, អ្នកទិញត្រូវមានទោសដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៥១៥១ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

**មាត្រា ១០៩២ ៖** នាកាលអ្នកលក់ ចង់លោះវត្ថុខ្លួនវិញ, ខ្លួនត្រូវសងថ្លៃដើមទៅអ្នកទិញវិញដោយឥតឱ្យការប្រាក់ទេ, បើវត្ថុនោះបង្កើនផល និងផលទុន, បើវត្ថុនោះមិនបង្កើនផល និងផលទុនទេ, ប្រាក់នោះត្រូវមានការ, តែការនោះមិនត្រូវឱ្យហួសពី ៥% ក្នុងមួយឆ្នាំទេ ។

**មាត្រា ១០៩៣ ៖** អ្នកលក់បញ្ជាំអាចនឹងប្តឹងសុំឱ្យតុលាការបដិសេធការលក់នោះបានជាដរាប, ទោះក្នុងវេលាណាក៏ដោយ, ទោះមានការណ៍យ៉ាងណាក៏ដោយ បើក្នុងពេលលក់នោះតម្លៃពិតនៃវត្ថុនោះថ្លៃច្រើនជាងថ្លៃលក់ ៥០ ភាគ ១០០យ៉ាងតិច ។

**មាត្រា ១០៩៤ ៖** អ្នកលក់ ត្រូវសងថ្លៃជួសជុលដែលអ្នកទិញបានចេញក្នុងការជួសជុលជាចាំបាច់ផងតែឯថ្លៃថែទាំវត្ថុនោះមិនត្រូវឱ្យអ្នកលក់សងទេ ។

**ចំពួក ពីរ ស្នូល**  
**ព្រះរាជប្រកាសលេខ ១០៥ ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៣៩**  
**កតិកាភេទ នៃការលក់**

**មាត្រា ទី១ ៖** បើអ្នកលក់ លក់អចលនវត្ថុថោក ជាងពាក់កណ្តាលថ្លៃដែលខ្លួនត្រូវលក់, ខ្លួនអាចនឹងសុំកតិកាភេទនៃការលក់បាន, គឺតុលាការ, នាកាលបានទទួលពាក្យពីអ្នកលក់ ឬ ពីទាហាទ ឬ សិទ្ធិវន្តនៃអ្នកលក់ហើយ, ត្រូវកាត់សេចក្តីឱ្យទុកការលក់នោះ, ជាមោឃៈភ្លាមទោះបីក្នុងកិច្ចសន្យាលក់នោះ, អ្នកលក់បានដាក់សេចក្តីច្បាស់ថាខ្លួនមិនប្តឹងសុំកតិកាភេទទេ ប្រសិនបើអាចប្តឹងបានក៏ដោយ ឬក៏បានចែងច្បាស់ថាខ្លួនធ្វើអំណោយដល់អ្នកទិញនូវថ្លៃលើសពីនេះទៅទៀតយ៉ាងនេះក៏ដោយ ។

**មាត្រា ២ ៖** ដើម្បីឱ្យដឹងថាអ្នកលក់វិបរិតប្រយោជន៍ដោយលក់ថោកជាងពាក់កណ្តាលថ្លៃមែន ឬ មិនមែន, តុលាការត្រូវប៉ាន់តម្លៃអចលនវត្ថុនោះតាមសភាព និងតាមតម្លៃវាក្នុងពេលដែលលក់ ។

**មាត្រា ៣ ៖** បើការលក់នេះ កន្លងមកបីឆ្នាំ ហើយគិតតាំងពីថ្ងៃដែលលក់មក, តុលាការមិនគប្បីទទួលពាក្យសុំកតិកាភេទនោះឡើយ ។ អ្នកប្តឹងនោះទោះស្រី មានប្តីក្តី, អ្នកភៀសខ្លួនក្តី, អ្នកមានគំហាប់ក្តី, អនីតិជនណាម្នាក់យកអចលនវត្ថុទៅលក់ក្តីត្រូវគិតរយៈវេលាបីឆ្នាំដូចគ្នាទាំងអស់ ។

រយៈវេលានេះមិនត្រូវយកទៅគិតក្នុងកិច្ចសន្យាលក់បញ្ចាំនោះទេព្រោះកិច្ចសន្យានេះមិនបិតនៅក្រោមអាជ្ញាយុកាលនៃមាត្រា ១០៨០ និងតទៅនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីជានិច្ចហើយ។

**មាត្រា ៤ ៖** ដើម្បីសុំឱ្យពិនិត្យពីវិបរិត, ព្រោះលក់ថោកនោះ, អ្នកលក់ត្រូវប្តឹងទៅតុលាការជាកាតព្វកិច្ច ។ ដើម្បីនឹងសន្និដ្ឋានអំពីវិបរិតនោះ, តុលាការត្រូវពិនិត្យពាក្យដោយបរិមាណភាព ថារឿងដែលគេប្តឹងមកនោះសមរម្យគ្រប់គ្រាន់ហើយឬនៅ, ជារឿងធំដុំ ឬ ទេ ។

**មាត្រា ៥ ៖** បន្ទាល់នៃវិបរិតនេះ ត្រូវមានចែងក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍ មួយរបស់អ្នកជំនាញការអំពីអ្នកជំនាញការនេះ បើតាមគោលការ, ភាគីទាំងអស់គ្នាប្តឹងព្រមព្រៀងគ្នាវើសតែម្នាក់បានហើយ ។

បើភាគីមិនអាចព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងការវើសតែម្នាក់នោះទេ តុលាការត្រូវចាត់បីនាក់គឺឱ្យដើមចោទវើសម្នាក់, ឱ្យចុងចម្លើយវើសម្នាក់ និងឱ្យតុលាការវើសម្នាក់ ។

ក៏ប៉ុន្តែអ្នកជំនាញការទាំងបីនាក់នោះ ត្រូវឱ្យព្រមព្រៀងគ្នាធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ហើយឱ្យមូលមាត់គ្នាដាក់យោបល់តែមួយ ហើយដូចគ្នាទៀត ។

**មាត្រា ៦ ៖** ប្រសិនបើតុលាការទុកបណ្តឹង សុំកតិកាកេរ្តិ៍ជាត្រឹមត្រូវហើយ, អ្នកទិញអាចវើសយកចំណុចណាមួយបណ្តាចំណុចទាំងពីរនេះ គឺប្រគល់អចលនវត្ថុឱ្យម្ចាស់វា ហើយដកយកថ្លៃដែលបានបង់ហើយមកវិញក៏បាន ឬ ទុកអចលន



វត្តមានហើយថែមប្រាក់ឱ្យគ្រប់ទៀតតាមថ្លៃដែលអ្នកជំនាញការបានកំណត់មកក៏បាន ។

តតិយជនដែលបានទិញ ត ពីអ្នកទិញផ្ទាល់ក៏មានសិទ្ធិនេះដូចគ្នា, លើកមួយតែបើអ្នកទិញផ្ទាល់រាប់ថានឹងតវ៉ានឹងលក់ជួស ។

**មាត្រា ៧ ៖** ថាបើអ្នកទិញពេញចិត្តនឹងទុក អចលនវត្ថុជាងហើយថែមថ្លៃឱ្យទៀតដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រាមុន, ខ្លួនត្រូវចេញការនៃថ្លៃដែលឱ្យខ្លះនោះតាំងពីថ្ងៃដែលអ្នកលក់ប្តឹងមក ។

ថាបើអ្នកទិញពេញចិត្តនឹងប្រគល់អចលនវត្ថុ នោះជាងហើយដកយកប្រាក់ខ្លួនមកវិញត្រូវប្រគល់ផលនៃអចលនវត្ថុនោះតាំងពីថ្ងៃដែលគេប្តឹងមក ។

បើអ្នកទិញមិនដែលបានទទួលផលពីអចលនវត្ថុសោះទេ, អ្នកនេះត្រូវបានការនៃប្រាក់ថ្លៃទិញដែលខ្លួនបានបង់ហើយដោយគិតពីត្រឹមថ្ងៃគេប្តឹងមក ឬគិតតាំងពីថ្ងៃទិញមក។

**មាត្រា ៨ ៖** អ្នកទិញ ប្តឹងសុំកតិកាភេទព្រោះវិបរិតប្រយោជន៍ខ្លួននោះមិនបានទេ ។

ការលក់ឯណា ដែលអាជ្ញាធរខាងតុលាការជាអ្នកលក់, ដូចជាអចលនវត្ថុដែលគេទិញបានពីការលក់ឡាយឡុងជាខទាហរណ៍, ជនណានឹងប្តឹងសុំកតិកាភេទក៏មិនបានដែរ ។

**ចំពូកទី៣  
អំពីការដូរ**

**មាត្រា ១០៩៥ ៖** ដែលហៅថា ការដូរ នោះគឺជាកិច្ចសន្យា ដែលភាគី ទាំងឡាយព្រមព្រៀងនឹងឱ្យវត្ថុគ្នាទៅវិញទៅមក ។

**មាត្រា ១០៩៦ ៖** ការដូរនេះត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមច្បាប់ និងតាមរូបមន្តនៃការ លក់ ដែរ ។

**មាត្រា ១០៩៧ ៖** បើដូរវត្ថុ ដែលមិនមែនជារបស់ខ្លួនការដូរនោះត្រូវទុកជា មោឃៈ ។

បើភាគីម្ខាងបានទទួលនូវវត្ថុ ហើយ ហើយដឹងថាអ្នកម្ខាងទៀតមិនមែនជា កម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុនោះទេ, ខ្លួនក៏មិនត្រូវគេបង្ខំឱ្យប្រគល់វត្ថុនោះទៅឱ្យអ្នកម្ខាង នោះទេ តែខ្លួនត្រូវបង្វិលវត្ថុដែលខ្លួនបានទទួលនោះទៅឱ្យគេវិញ ។

**មាត្រា ១០៩៨ ៖** អ្នកដូរ, ដែលចាញ់បញ្ហាគេ, អាចប្តឹងសុំឱ្យសងវត្ថុ ដែលខ្លួនបានប្រគល់ឱ្យនោះវិញក៏បាន ឬ ឱ្យសងជម្ងឺចិត្តក៏បាន ។

**ចំពូកទី ៤  
អំពីកិច្ចសន្យានៃការជួល**

**មាត្រា ១០៩៩ ៖** ដែលហៅថា ការជួល គឺកិច្ចសន្យាដែលជនណាម្នាក់ សន្យាថានឹង ផ្តល់ទៅឱ្យជនណាម្នាក់ទៀតនូវវត្ថុណាមួយ ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុង ពេលមានកំណត់ដោយឱ្យផ្ដោតតាមសមាមាត្រនៃពេល ។

**មាត្រា ១១០០ ៖** ច្បាប់នៃការជួល នេះអទៅតាមប្រភេទនៃវត្ថុដែលការប្រើ ប្រាស់តម្រូវឱ្យជួល ។

**មាត្រា ១១០១ ៖** វត្ថុដែលជួល នោះអាចជាវត្ថុ សម្ភារៈ ក៏បាន, ថ្លៃនៃការជួលនេះហៅថា ឈ្នួល វត្ថុ, អាចជាកម្លាំងមនុស្សធ្វើការក៏បាន, ថ្លៃជួលកម្លាំងយ៉ាងនេះហៅថាឈ្នួលការ និងអាចជាដើមទុនក៏បាន, ថ្លៃជួលទុននេះហៅថាការប្រាក់ ។

**ផ្នែកទី ១  
អំពីការជួលវត្ថុ**

**មាត្រា ១១០២ ៖** វត្ថុដែលអាចជួលបាននោះគឺវត្ថុជាអចលនវត្ថុ ឬចលនវត្ថុ ។

**កថាខណ្ឌទី ១  
ការជួល នូវអចលនវត្ថុ**

**មាត្រា ១១០៣ ៖** កិច្ចសន្យា ដែលប្តេជ្ញាអំពីការជួលអចលនវត្ថុ ហៅថា ភតិសន្យា ។

ម្ចាស់វត្ថុ ដែលជួលវត្ថុទៅឱ្យគេហៅថា ភតិបតី ។ អ្នកដែលជួលវត្ថុគេប្រើហៅថា អ្នកជួល ឬ ភតិក ។

បើអចលនវត្ថុដែលជួលនោះជាផ្ទះ, ថ្លៃជួលផ្ទះឱ្យហៅថា ឈ្នួលផ្ទះ ។ បើជាថ្លៃឈ្នួលស្រែចំការ ឱ្យហៅថាឈ្នួលដី ។

អ្នកដែលជួលផ្ទះគេហៅថា អ្នកជួលផ្ទះ ។ អ្នកជួលស្រែចំការហៅថា អ្នកជួលដី ។

**មាត្រា ១១០៤ ៖** ឈ្នួលផ្ទះ ឬឈ្នួលដី អាចគិតជាប្រាក់ ឬជាផលនៃដីក៏បាន ។

**មាត្រា ១១០៥ ៖** ភតិសន្យាទាំងឡាយមិនអាចកំណត់ថាព្រមជួលអស់កាល គ្មានទីបំផុតបានទេ ។ នាកាលបើភតិសន្យាមិនបានបញ្ជាក់អំពីរយៈវេលាទេ, ភតិ សន្យាត្រូវសន្និដ្ឋានថាកំណត់ត្រឹមតែបីឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ។

(ក្រម២២៤ ន.ស ១៨.៩.៥៧) ទោះបីម្តេចម្តា ភតិសន្យាមិនអាចកំណត់ថា ព្រមជួលលើសពី ៩៩ ឆ្នាំបានទេ ។

**មាត្រា ១១០៦ ៖** ភតិសន្យាដែលជួល លើសពីកំណត់មួយឆ្នាំឡើងទៅត្រូវធ្វើ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដរាប ។

បើភតិសន្យាបានកំណត់រយៈវេលាលើសពីបីឆ្នាំ, កិច្ចនោះត្រូវតែធ្វើជាលិខិត បញ្ជាក់ ឬ ធ្វើនៅមន្ទីរសារការី ។

ភតិសន្យា, ដែលធ្វើតាមរូបមន្តយថាភូតនៅមន្ទីរសារការី ឬ មានបញ្ជាក់ ហើយចុះក្នុងបញ្ជីភូមិបាលទៀត, ត្រូវទុកជាត្រឹមត្រូវ, តតិយជនមិនអាចតវ៉ាបាន ឡើយ ។

**មាត្រា ១១០៧ ៖** នាកាលភតិសន្យាធ្វើតែម្តងទេ, ឥតសំបុត្រស្នាមទេ ហើយបញ្ជាក់បានលុះណាតែភតិសន្យានោះមានកំណត់ត្រឹមតែមួយឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ១១០៨ ៖** ភតិបតីត្រូវផ្តល់ទីស្ថានដែលជួលនោះឱ្យអ្នកជួលអាស្រ័យ ផលក្នុងអំឡុងពេលដែលជួល ។

**មាត្រា ១១០៩ ៖** អាស្រ័យហេតុនេះ ភតិបតីត្រូវប្រគល់អចលនវត្ថុឱ្យអ្នក ជួល, ត្រូវរៀបចំឱ្យគង់ល្អក្នុងរយៈវេលានៃភតិសន្យា, ត្រូវរៀនរូរអំពើទាំងពួង ដែលនាំឱ្យខានដល់អ្នកជួល, បើមានតតិយជនមកប្រកាន់ថាគេមានសិទ្ធិឯណា

មួយ, ភតិបតីត្រូវទទួលរ៉ាប់រងការពារសេចក្តីរំខាននោះ, ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះ  
វិការភាពដែលកំបាំង ។

**មាត្រា ១១១០ ៖** ការប្រគល់នោះត្រូវធ្វើនៅថ្ងៃដែលបានណាត់ក្នុងកិច្ចសន្យា  
, បើកិច្ចសន្យាមិនបានណាត់ថ្ងៃប្រគល់ទេការប្រគល់ ត្រូវយកថ្ងៃតាមទំនៀមដែល  
គេធ្លាប់ជួលមក ។

**មាត្រា ១១១១ ៖** ភតិបតីត្រូវចាត់ចែងឱ្យជួសជុលការគ្រប់ចំពូកដែលគួរ  
ជួសជុលដើម្បីឱ្យអចលនវត្ថុនោះបានគង់នៅល្អ, អ្នកនេះត្រូវឱ្យជួសជុលអ្វី ដែលខូច  
មុនថ្ងៃប្រគល់ដូចជាដើម ។

**មាត្រា ១១១២ ៖** ភតិបតីត្រូវថែទាំអចលនវត្ថុឱ្យល្អដើម្បីឱ្យអ្នកជួលប្រើ  
ប្រាស់អចលនវត្ថុនោះតាមនិស្ស័យរបស់វាក្នុងវេលាដែលជួលនោះ ។ ប៉ុន្តែចំពោះការ  
ជួសជុលបន្តិចបន្តួចនោះ, ភតិបតីមិនបាច់ធ្វើអ្វីឡើយ ។

**មាត្រា ១១១៣ ៖** ភតិបតី មិនអាចធ្វើអ្វីៗដែលជាហេតុនាំឱ្យទីដែលជួលឱ្យ  
គេនោះថយប្រយោជន៍ ឬ មិនគាប់ចិត្តគេបានទេ ។

ប៉ុន្តែភតិបតី អាចចាត់ឱ្យជួសជុលអ្វីជាប្រញាប់និងជាចាំបាច់ ។

បើការជួសជុលនោះត្រូវត្រូវធ្វើយូរជាងមួយខែ ឬ ធ្វើឱ្យទីនោះមិនជាទី  
អាស្រ័យនៅបានទេ, អ្នកជួលអាចសុំឱ្យបន្ថយឈ្នួល ឬ សុំឱ្យបដិសេធកិច្ចសន្យា  
ចោលបាន ។

**មាត្រា ១១១៤ ៖** ភតិបតី ត្រូវរ៉ាប់រងជូន អ្នកជួល អំពីសេចក្តីខាន ទាំងឡាយ ដែល បណ្តាលមកពីតតិយជនអ្នកអាងថា ខ្លួនគេមានសិទ្ធិណាមួយ លើអចលវត្ថុជួលនោះ ដូចជាសេវភាព, ផលុភោគ, កម្មសិទ្ធិ, ការបញ្ចាំជាដើម ។

**មាត្រា ១១១៥ ៖** ភតិបតីត្រូវទទួលរ៉ាប់រងតែអំពីវិការភាពណាដែលមើល មិនឃើញហើយធំដុំផង, ហើយមួយទៀត, បើមានវិការភាពនោះទៅវានឹងនាំឱ្យ ប្រើវត្ថុនោះមិន កើត ។

**មាត្រា ១១១៦ ៖** អ្នកជួល ត្រូវប្រើប្រាស់វត្ថុនោះតាមសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នាគឺ ប្រើប្រាស់ក្នុងឋានៈនៃខ្លួនជាបិតាដ៏ប្រពៃនៃគ្រួសារត្រូវចេញឈ្នួលតាមពេលវេលា ដែលបានកំណត់, ដល់ផុតភតិសន្យាហើយត្រូវបង្វិលវត្ថុឱ្យគេវិញ ។

**មាត្រា ១១១៧ ៖** ថាបើភតិសន្យាមិនបាននិយាយអំពីបែបបទដែលត្រូវប្រើ វត្ថុនោះយ៉ាងណាៗទេ, វត្ថុនោះមាននិស្ស័យត្រូវប្រើបែបណាត្រូវប្រើបែបនោះតាម កាលៈទេសៈ ។

**មាត្រា ១១១៨ ៖** អ្នកជួលត្រូវប្រើប្រាស់នូវវត្ថុនោះក្នុងឋានៈជាបិតាដ៏ប្រពៃ នៃគ្រួសារគឺថាត្រូវថែទាំវត្ថុនោះឱ្យបានគង់ល្អ, ត្រូវចាត់ចែងឱ្យរក្សាដោយផ្អិតផ្អង់ និងដោយប្រយ័ត្នបីដូចជារបស់នៃខ្លួន ។ អ្នកជួល ត្រូវជួសជុលអ្វីៗដែលខ្លួនជាអ្នក ជួលត្រូវធ្វើដោយបង់ខាតលើខ្លួនជាដើម ។

**មាត្រា ១១១៩ ៖** អ្នកជួល ត្រូវចេញឈ្នួល ក្នុងថ្ងៃដែលមានណាត់ក្នុងកិច្ច សន្យា, បើមិនបានណាត់ថ្ងៃទេ, អ្នកជួលត្រូវយកតាមទំនៀមក្នុងស្រុក ។ បើមិន

ជាក់ច្បាស់ពីទំនៀមទេតប្បីសនិដ្ឋានថាត្រូវចេញឈ្នួលក្នុងវេលាផុតកំណត់ជួលគឺ ថាមិនត្រូវចេញមុនទេ ។

**មាត្រា ១១២០ ៖** ឈ្នួលផ្ទះ និងឈ្នួលដី នឹងប្តេជ្ញាគ្នាថាអ្នកជួលត្រូវយក ឈ្នួលទៅឱ្យដល់ផ្ទះភតបតីក៏បាន ឬ ភតិបតីត្រូវតែទៅយកឯផ្ទះអ្នកជួលក៏បាន ។ បើគ្មានប្តេជ្ញាយ៉ាងនេះទេ, ភតិបតីត្រូវយកទៅយកឈ្នួលឯផ្ទះអ្នកជួល ។

**មាត្រា ១១២១ ៖** ដល់ផុតភតិសន្យា ហើយអ្នកជួលត្រូវបង្វិលអចលវត្ថុដល់ ភតិបតីវិញ ដោយទុកវត្ថុនោះឱ្យគង់នៅល្អដូចដើម គឺថាកុំឱ្យមានបាក់បែក, ខូច ខាតណាដែល បណ្តាលមកពីខ្លួន ។ ឯការបាក់បែកខូចខាតណាដែលបណ្តាលម កពីការប្រើប្រាស់ជាធម្មតានូវអចលវត្ថុនោះ, អ្នកជួលមិនត្រូវទទួលខុសត្រូវ ឡើយ ។

**មាត្រា ១១២២ ៖** ក្នុងរយៈពេលកំពុងជួល បើអ្នកជួលមិនបានបំពេញ កាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនទេ, ភតិបតីមានសិទ្ធិសុំឱ្យបដិសេធភតិសន្យានោះចោលហើយ ដេញអ្នកជួលនោះចេញ ។

**មាត្រា ១១២៣ ៖** អ្នកជួលមិនអាចជួលអចលវត្ថុនោះតទៅអ្នកដទៃដោយ ឥតសុំអនុញ្ញាតពីភតិបតីបានទេ, រឿវតែបើមានខសន្យាគ្នាថាបើកឱ្យជួសបាន, ទើបបាន ។

**មាត្រា ១១២៤ ៖** អ្នកជួល ដែលបានជួលវត្ថុឱ្យគេតទៅទៀតនោះត្រូវនៅ ជាប់កាតព្វកិច្ចជាមួយនឹងភតិបតីដែល, អ្នកជួលត្រូវទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកជួល ត លើខ្លួនមានការខូចខាត, បែកបាក់ទាំងឡាយដែលបណ្តាលពីអ្នកជួលតជាដើម ។

**មាត្រា ១១២៥ ៖** ប្រសិនបើអចលនវត្ថុ ត្រូវភ្លើងឆេះ ត្រូវពិរុទ្ធថាខុស លើអ្នកជួល, អ្នកជួលអាចនឹងផុតពីពិរុទ្ធនេះបានលុះណាតែអ្នកជួលនោះមានបន្ទាល់ថាភ្លើង នោះបណ្តាលមកពីករណីប្រធានសក្តិ ឬពីវិការភាពនៃសំណង់ ឬក៏រាលមកពីផ្ទះអ្នកជិតខាង ។

**មាត្រា ១១២៦ ៖** នាកាលភតិបតីត្រូវគេដកហូតសិទ្ធិកម្មលើវត្ថុ នោះហើយ, ភតិសន្យាក៏ត្រូវផុតអនុវត្តិដែរ ។ ប៉ុន្តែបើភតិសន្យា កាលប្តេជ្ញានឹងគ្នានោះជាលិខិតបញ្ជាក់, ទោះបីម្ចាស់បំណុលរបស់ភតិបតីនេះបានដកហូតអចលនវត្ថុនោះក៏ដោយក៏ភតិសន្យានោះនៅតែបានការដដែល, ខណៈនេះភតិសន្យានោះត្រូវឱ្យផលមកម្ចាស់បំណុលនៃភតិបតីវិញ។

**មាត្រា ១១២៧ ៖** ពន្ធដី ត្រូវនៅលើភតិសន្យានេះបានប្តេជ្ញាផ្ទុយពីនេះទៅវិញ ។

**មាត្រា ១១២៨ ៖** ភតិបតីត្រូវបណ្តោយឱ្យអ្នកជួលប្រើប្រាស់នូវវត្ថុដែលជួលនោះក្នុងរយៈវេលានៃកិច្ចសន្យា ។

**មាត្រា ១១២៩ ៖** អ្នកជួល ត្រូវទទួលចេញ ឈ្នួលឱ្យភតិបតីក្នុងវេលាដែលជួល ។

**មាត្រា ១១៣០ ៖** ទោះភតិបតីស្លាប់ទីក្តី ក៏ភតិសន្យាត្រូវតែនៅប្រតិបត្តិបានតទៅ ទៀត ។ បើអ្នកជួលស្លាប់វិញ ភតិសន្យានឹងលែងយកមកប្រតិបត្តិបានលុះណាតែទាយាទ ឬ សន្តិជនលែងចង់ជួលតទៅ ។



**មាត្រា ១១៣១ ៖** បើអ្នកជួល មិនបានប្រតិបត្តិតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនទេ ឬ ក៏អ្នកជួលយកអចលនវត្ថុនោះទៅប្រើប្រាស់ជាការផ្សេង អំពីការដែលត្រូវប្រើ ឬ ក៏ ប្រើក្នុងការដែលនាំឱ្យអន្តរាយដល់អចលនវត្ថុ, ភតិបតីអាចសុំឱ្យរំលាយនូវភតិ សន្យានោះបាន ។

**មាត្រា ១១៣២ ៖** បើអចលនវត្ថុនោះមានភាគមួយវិនាសទៅដោយករណី ប្រធាសក្តី, អ្នកជួលអាចសុំបដិសេធនូវភតិសន្យានោះចោល ឬសុំបន្ថយឈ្នួល បាន ។

**មាត្រា ១១៣៣ ៖** បើដល់ពេលកំណត់សន្យា ហើយមិនចង់ជួលតទៅទៀត, ភតិ បតី និងអ្នកជួលត្រូវប្រាប់គ្នាទៅវិញទៅមកឱ្យដឹង ។ សេចក្តីដែលឱ្យដំណឹង ដូច្នោះហៅថាដំណឹងឈប់ជួល (conge)។

**មាត្រា ១១៣៤ ៖** ដំណឹង ឈប់ជួលនេះត្រូវឱ្យក្នុងរយៈពេលតាមទំនៀមនៃ កន្លែងនោះ ។

**មាត្រា ១១៣៥ ៖** បើអចលនវត្ថុដែលជួល ជាដី, ភតិបតីអាចឃាត់អ្នកជួល មិនឱ្យយកផលចម្រុតនៃដីចេញពីនោះមុនចេញឈ្នួលបាន, បើអចលនវត្ថុជួលជា គេហស្ថានវិញ ភតិបតីអាចឃាត់មិនឱ្យយកគ្រឿងប្រដាប់, តុតាំងចេញពីផ្ទះមិន ចេញឈ្នួលបាន ។

**មាត្រា ១១៣៦ ៖** កិច្ចសន្យាដែលកម្មសិទ្ធករឱ្យដីទៅកសិករធ្វើយកផល ចែកគ្នាហៅថា ការប្រវាស់ (metayage) ។

**មាត្រា ១១៣៧ ៖** ការចែកនោះត្រូវធ្វើតាមចិត្តនៃគូភាគី ។

បើភាគីមិនបានសន្យាថា ត្រូវចែកគ្នាយ៉ាងណាទេ, ការចែកនោះគប្បីសន្និដ្ឋានថាត្រូវចែកស្មើភាគគ្នា ។

**មាត្រា ១១៣៨ ៖** ការប្រវាស់ ត្រូវប្រតិបត្តិតាមគោលច្បាប់ដែលបញ្ញត្តិអំពីជួលអចលវត្ថុដែរ ។

**មាត្រា ១១៣៩ ៖** អ្នកប្រវាស់, លុះបានគិតគូរចែកគ្នានឹងភតិបតីស្រេចហើយ, ទើបខ្លួនត្រូវយកផលនិងផលចម្រុតដែលធ្វើបាននោះជារបស់ខ្លួនបាន ។

**កថាខណ្ឌទី ២  
អំពីការជួលអចលវត្ថុ**

**មាត្រា ១១៤០ ៖** ការជួលពាត់ ចលវត្ថុ នោះត្រូវប្រតិបត្តិតាមគោលច្បាប់ដែលស្តីអំពីការជួលអចលវត្ថុដែរ ។

**មាត្រា ១១៤១ ៖** ជួលចលវត្ថុ នេះបើមិនបានសន្យាគ្នាដោយសំបុត្រស្នាមទេ, ត្រូវសន្និដ្ឋានថាជួលកំណត់ត្រឹមតែមួយឆ្នាំ ។

**មាត្រា ១១៤២ ៖** អ្នកផងជួលសត្វគេប្រើជិះ, ដឹកនាំ ឬ ភ្ជួររាស់ត្រូវសងគេ, បើសត្វនោះស្លាប់ ឬ បាត់វេលាដែលជួល, រៀបរតែ, បើមានសេចក្តីសន្យាគ្នាផ្ទុយពីនេះទៅវិញ ។

**មាត្រា ១១៤៣ ៖** អ្នកផង ជួលសំពៅ, សំប៉ាន, ទូក្តារបស់គេប្រើ, បើបាត់, លិច, ត្រូវសងគេ, រៀបរតែ, បើមានសេចក្តីសន្យាគ្នាផ្ទុយពីនេះទៅវិញ ។

**មាត្រា ១១៤៤ ៖** អ្នកផងជួលរទេះសាឡី រទេះសារពើគ្រឿងប្រដាប់ធ្វើកសិកម្ម ឬ ឧស្សាហកម្មមាននង្គ័ល, រនាស់, ត្បាលកិន, កីត្បាញជាដើមបើខូច,

បាត់ត្រូវសងគេ, អ្នកជួលត្រូវថែទាំរបស់ទាំងនោះឱ្យល្អបើគួរជួសជុលក៏ជួសជុលផង ។

**មាត្រា ១១៤៥ :** ដែលហៅថា ជួលការងារនោះគឺកិច្ចសន្យាដែលជនម្នាក់ហៅថា ជាង, នយោជិត, អ្នកការ ឬកូនឈ្នួលសន្យាថានឹងធ្វើការក្នុងពេលមានកំណត់ប៉ុណ្ណោះឱ្យជនម្នាក់ទៀតហៅថា នាយ, ម្ចាស់ការ ឬ នយោជកដោយយកថ្លៃតាមសមាមាត្រ នៃកាលដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា, ថ្លៃនោះហៅថា ប្រាក់ឈ្នួលការ salaires ou gages ។

**មាត្រា ១១៤៦ :** គេអាចជួលបានតែការងារផ្ទាល់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១១៤៧ :** ការជួលការងារ ត្រូវមានកំណត់កាល ។

**មាត្រា ១១៤៨ :** ទោះរយៈវេលាដែលចុះក្នុងកិច្ចសន្យានោះប៉ុន្មានៗក្តី, អ្នកការ ឬម្ចាស់ការអាចនឹងបន្ថយឱ្យតិចមកបានតាមចិត្តស្ម័គ្រ គ្រាន់តែត្រូវកុំខានឱ្យដំណឹងឈប់ជួលប្រាំបីមុនប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ១១៤៩ :** ដំណឹង ឈប់ជួលនោះត្រូវឱ្យនៅមុខមេឃុំ ខាងលំនៅនៃអ្នកចុះកិច្ចសន្យាទើបយកជាការបាន ។

**មាត្រា ១១៥០ :** ឯប្រាក់ឈ្នួលត្រូវកំណត់ក្នុងសន្យា, បើពុំបានកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យាទេ, ត្រូវយកតាមទំនៀម ។

**មាត្រា ១១៥១ :** ប្រាក់ឈ្នួលត្រូវកំណត់ក្នុងសន្យា, បើពុំបានកំណត់ជួល ឬមុនកំណត់ជួលក៏បានតាមចិត្តស្ម័គ្រនៃគូភាគី ។

ឈ្នួលនោះគប្បីសន្និដ្ឋានថាត្រូវបើកនូវវេលាផុតកំណត់ជួល ។

**មាត្រា ១១៥២ ៖** ថាបើរយៈវេលាដែលត្រូវបើកឈ្នួលនោះគប្បីសន្និដ្ឋានថា ត្រូវបើករាល់ខែឱ្យកូនឈ្នួលនិងនិយោជិតហើយបើករាល់ថ្ងៃឱ្យជាង ។

**មាត្រា ១១៥៣ ៖** នាកាលកិច្ចសន្យានោះត្រូវរលាយមុនដល់ការសន្មត ហើយប្រាក់ឈ្នួលបានបើកយកមុនទៅហើយ, អ្នកការត្រូវបង្វិលភាគដែលលើស ពីចំនួន ដែលខ្លួនត្រូវបាននោះឱ្យនាយការវិញ ។

**មាត្រា ១១៥៤ ៖** បើនាយការឱ្យកូនឈ្នួលលែងធ្វើការ, នាយនោះអាចឱ្យ ឈប់ការភ្លាមបាន, បើត្រូវការឱ្យចេញពីផ្ទះផង, ក៏ឱ្យចេញបាន តែត្រូវគិតប្រាក់ ឈ្នួលដែលត្រូវបើកនោះថែមប្រាក់ប្រាំបីថ្ងៃឱ្យទៀត ។

**មាត្រា ១១៥៥ ៖** បើនាយការប្រើវិហិង្សា ឬ វាយដំកូនឈ្នួល ឬ ប្រើកូន ឈ្នួលឱ្យធ្វើការផ្សេងពីការៗដែល ខ សន្យាគ្នា ឬបង្ខំឱ្យធ្វើការណាមួយពិបាកពេក លើសកម្លាំង, អ្នកការអាចផ្តាច់កិច្ចសន្យានោះបានដោយមិនចាំបាច់ឱ្យដំណឹងមុន ប្រាំបីថ្ងៃដូចដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ១១៤៨ នោះឡើយ ។

**មាត្រា ១១៥៦ ៖** បើកូនឈ្នួលមិនស្តាប់បង្គាប់ នាយ ឬ ធ្វើការអាក្រក់ ដោយចេតនាក្លែង ឬ មិនធ្វើការដែលខ្លួនទទួលធ្វើនោះ, នាយអាចនឹងផ្តាច់ខ សន្យា នោះបានដោយមិនចាំបាច់ឱ្យដំណឹងមុនប្រាំបីថ្ងៃបានដូចគ្នា ។

**មាត្រា ១១៥៧ ៖** កូនឈ្នួលមិនត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីពស្សនកម្មដែល បណ្តាលឡើងក្នុងវេលាដែលខ្លួនធ្វើការនោះឡើយ ។ រៀរតែបើនាយការមាន បន្ទាល់ថាកូនឈ្នួលនោះធ្វើឱ្យអន្តរាយ ដោយចេតនាចង់ព្យាបាទទើបត្រូវឱ្យកូន ឈ្នួលទទួលខុសត្រូវ ។

**មាត្រា ១១៥៨ ៖** បំរាមមិនឱ្យនាយការពិន័យ ឬកាត់ប្រាក់ឈ្នួលរបស់កូន ឈ្នួលដោយហេតុថាកូនឈ្នួលធ្វើខុសដោយឥតចេតនាក្លែងក្លាងវេលាធ្វើការនោះ ឡើយ ។

**មាត្រា ១១៥៩ ៖** អនីតិជន មិនអាចសុំឈ្នួលធ្វើការឥតឪពុកម្តាយ ឬ អាណាព្យាបាល ដែលក្មេងនោះត្រូវនៅក្នុងអំណាចតាមច្បាប់យល់ព្រមផងបាន ទេ ។

**មាត្រា ១១៦០ ៖** គេអាចជួល អនីតិជនអាយុដប់ប្រាំមួយឆ្នាំឱ្យធ្វើការបាន, តែឱ្យធ្វើការណាដែលមិនពិបាក ហើយល្មមនឹងកំលាំងវាផង ។

**មាត្រា ១១៦១ ៖** បើនាយការប្រើកូនឈ្នួលជាអនីតិជនអាយុដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ ឱ្យធ្វើការណាដែលជាទីនាំឱ្យខូចសុខភាព, ខូចវ័យនៃក្មេងនោះ, ឪពុកម្តាយ ឬជន ដែលជំនួសឪពុកម្តាយ និងអាជ្ញាធរសាធារណៈអាចបង្ខំឱ្យផ្តាច់ ខ សន្យានោះបង់ បានជាដរាបមិនចាំបាច់ឱ្យដំណឹងមុនឡើយ ។

**មាត្រា ១១៦២ ៖** អនីតិជន អាយុដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ អាចផ្តាច់កិច្ចសន្យាជួល ការងារ ដែលវាបានចុះជាមួយគេដោយឥតហេតុបានដរាប ដោយមិនចាំបាច់ប្រាំ មុនប្រាំបីថ្ងៃឡើយ ។

**មាត្រា ១១៦៣ ៖** ឪពុកម្តាយ ឬជនដែលទទួលជួសឪពុកម្តាយ, ថាបើបាន ទទួលប្រាក់ឈ្នួលមុនហើយ, ត្រូវបង្វិលឱ្យគេវិញ ។

បើអនីតិជនអាយុ ដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ ត្រូវរកប្រាក់ដោយខ្លួនឯងដើម្បីបង្វិលឱ្យ  
គេវិញហើយរកមិនបានទេ, ច្បាប់ថាមិនបើកឱ្យដាក់គុកបង្ខំដល់រូបកាយវា  
ឡើយ ។

**មាត្រា ១១៦៤ :** អ្នកការអាចស៊ីឈ្នួល ធ្វើការដើម្បីដោះបំណុលដែលខ្លួន  
ជំពាក់នាយការបាន ។ ក្នុងករណីនេះកិច្ចសន្យានោះត្រូវធ្វើនៅមុខមេឃុំជាលិខិត  
បញ្ជាក់, ទើបយកជាការបាន ។

**មាត្រា ១១៦៥ :** កូនបំណុលអាចជួលបានតែការងាររបស់ខ្លួនផ្ទាល់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១១៦៦ :** កិច្ចសន្យាត្រូវដាក់ចំនួនប្រាក់ ឈ្នួលដែលព្រមយក, ដាក់  
ចំនួនប្រាក់ដើមដែលជំពាក់, ដាក់ប្រាក់ការ, ប្រសិនបើត្រូវយកត្រឹមតែអត្រា ៥%  
ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

**មាត្រា ១១៦៧ :** ស៊ីឈ្នួលធ្វើការងារដើម្បីដោះបំណុលនេះនឹងជួលឱ្យហួស  
ពីកំណត់មួយឆ្នាំមិនបាន ។

**មាត្រា ១១៦៨ :** ប្រាក់ដើម ត្រូវលែងមានការតាំងពីថ្ងៃដែលកូនបំណុល  
ចូលបំរើម្ចាស់ប្រាក់ ។

**មាត្រា ១១៦៩ :** លុះដល់កំណត់សន្យាហើយបើកូនបំណុលកាត់ប្រាក់  
ជំពាក់នោះមិនទាន់អស់ទេ, កូនបំណុលអាចនឹងធ្វើកិច្ចសន្យាជាថ្មីទៀតបានតែកិច្ច  
សន្យានេះមិនត្រូវហួសពីមួយឆ្នាំឡើយ ។

**មាត្រា ១១៧០ :** កិច្ចសន្យាថ្មី នេះត្រូវធ្វើជាសំបុត្របញ្ជាក់ជាថ្មីទៀត ឬជា  
សេចក្តីបន្ថែមលើសំបុត្រចាស់នោះនៅមុខមេឃុំទើបទុកជាត្រឹមត្រូវបាន ។

**មាត្រា ១១៧១ ៖** ក្នុងកិច្ចសន្យាថ្មីនោះត្រូវមានចុះចំនួនប្រាក់ដើម និងចុងការ ដែលបានកាត់ហើយ, ចំនួនប្រាក់ដែលនៅជំពាក់, បើមានសេចក្តីកែប្រែយ៉ាងណាក៏ ឱ្យជាក់ផង។

**មាត្រា ១១៧២ ៖** កូនបំណុលដែលស៊ីឈ្នួលដោះបំណុលនេះអាចលែងជួល ការងារ, ហើយចេញពីម្ចាស់ប្រាក់បានតែត្រូវឱ្យប្រតិបត្តិតាមសេចក្តីបញ្ញត្តិស្តីពីឱ្យ ដំណឹងមុនប្រាំបីថ្ងៃនោះផង ។

**មាត្រា ១១៧៣ ៖** បើកូនបំណុល ផ្តាច់កិច្ចសន្យាហើយជននេះត្រូវនៅជំពាក់ ប្រាក់ដែលសល់អំពីកាត់ទៀត, ប្រាក់នេះត្រូវមានការតទៅទៀត ។

**មាត្រា ១១៧៤ ៖** បើកូនបំណុលផ្តាច់កិច្ចសន្យាដោយមិនបានឱ្យដំណឹងដល់ ម្ចាស់ប្រាក់ទេ, អ្នកនេះត្រូវទៅប្តឹងមេឃុំឱ្យកាត់ថ្ងៃខែ ក្នុងសំបុត្រដើម្បីនឹងកំណត់ ថ្ងៃដែលត្រូវគិតការប្រាក់តទៅ ។

**មាត្រា ១១៧៥ ៖** ថាបើប្រាក់ឈ្នួលរបស់កូនឈ្នួលដោះប្រាក់ដើមរួចហើយ, កូនឈ្នួលត្រូវនៅជំពាក់ប្រាក់ការទៀតតែប្រាក់ការនេះមិនត្រូវលើកមកធ្វើជាប្រាក់ ដើមឡើយ។

**មាត្រា ១១៧៦ ៖** បើកូនឈ្នួលមានគ្រោះថ្នាក់ក្នុងវេលាធ្វើការ ឬឱកាសធ្វើ ការ, គ្រោះថ្នាក់នោះត្រូវសម្រេចតាមមាត្រា ពី ៨២៨ ទៅ ៨៣៤ នៃក្រមនេះ ។

**ព្រះរាជក្រមលេខ ១២៣ ន.ស ចម្រើន ២១ មីនា ១៩៩៤**

**មាត្រា ១ ៖** ការស៊ុំល្អដើម្បីដោះស្រាយបំណុលដូចដែលបានសំដែងហើយ ក្នុងមាត្រា ពី ១១៦៤ ដល់ ១១៧៥ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីនេះត្រូវនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយដូចតទៅ នេះ

**មាត្រា ២ ៖** ជនដែលមានអាយុលើសពីហាសិបឆ្នាំមិនអាចស៊ុំល្អនៅបំរើ គេដើម្បីដោះស្រាយបំណុលគេបានឡើយ ។

**មាត្រា ៣ ៖** បំរាមជាដាច់ខាតគ្រប់បិតា នៃគ្រួសារទាំងអស់មិនឲ្យយក ប្រពន្ធទី១ ឬទី២ ឬកូនដែលមិនទាន់បានអាយុដប់ប្រាំបីឆ្នាំទៅស៊ុំល្អធ្វើការឲ្យគេ ឡើយ ។

**មាត្រា ៤ ៖** ក៏ប៉ុន្តែច្បាប់សន្តោសដល់ប្រពន្ធទី ១ និងទី២នៃកំរើងឲ្យចូលស៊ុំ ល្អដោះស្រាយបំណុលដែលប្តីកំពុងតែដោះនោះបាន ។ ការស៊ុំល្អនេះត្រូវធ្វើតាម លក្ខខណ្ឌដូចមានសំដែងហើយក្នុងច្បាប់ ។ កូនអនីតិជន នៃប្រពន្ធទាំងពីរដែលនៅ បំរើម្ចាស់បំណុលជាមួយគ្នាត្រូវនៅក្នុងបន្ទុកនៃម្ចាស់បំណុល ។ ប៉ុន្តែអ្នកនេះមិន អាចបង្ខំកូនក្មេងទាំងនោះឲ្យធ្វើការអ្វីឲ្យខ្លួនបានឡើយ ។

**មាត្រា ៥ ៖** អ្នកស៊ុំល្អបំរើគេដើម្បីដោះស្រាយបំណុល, កាលណាបើបំរើបាន គ្រប់ពីរឆ្នាំហើយ, មិនអាចធ្វើកិច្ចសន្យាថ្មីដោយរបៀបណា ឬដោយហេតុណា ទៀតបានឡើយ ។

**មាត្រា ៦ ៖** តាំងពីថ្ងៃ ១ កក្កដា ១៩៩៤ នេះតទៅ ជនទាំងពីរភេទ, ដែលក្រ ជំពាក់បំណុលគេ គ្មានប្រាក់សងហើយស្ម័គ្រចិត្តស៊ុំល្អម្ចាស់បំណុល, ត្រូវឲ្យ



កាត់ប្រាក់បំណុលក្នុងមួយខែប្រាំមួយរៀលចេញ, ប្រសិនបើជននោះស្លៀកពាក់, ស៊ីចុក, លើអ្នកប្រើ, និងត្រូវឱ្យកាត់ក្នុងមួយខែដប់ប្រាំរៀល, ប្រសិនបើជននោះមិនស្លៀកពាក់, ស៊ីចុកលើអ្នកប្រើទេ ។

**មាត្រា ៧ ៖** អ្នកស៊ីឈ្នួលនេះមានសេរីភាព នឹងឈប់ធ្វើការឱ្យម្ចាស់បំណុលថ្ងៃណាក៏បានឱ្យតែខ្លួនបានសងបំណុលដែលនៅសល់ដូចមានក្នុងសំបុត្របំណុលដែលខ្លួនបានចុះហត្ថលេខានោះ ។

កូនក្មេងដែលឪពុកម្តាយយកទៅស៊ីឈ្នួលគេ, កាលណាបើបានអាយុដល់នីតិភាពហើយ, ក៏មានសេរីភាពដើរចេញពីអ្នកប្រើដូច្នោះដែរ ។ តែក្នុងករណីនេះ, ម្ចាស់បំណុល មានសិទ្ធិនឹងប្តឹងពីឪពុកម្តាយនៃក្មេងនោះឱ្យសងប្រាក់ជំពាក់នោះបាន ។

**មាត្រា ៨ ៖** ប្រាក់ដែលថែមទាំងបំណុលនោះនឹងទុកជាត្រឹមត្រូវបានលុះណាតែការខ្ចីនោះបានចុះសេចក្តីសព្វគ្រប់លើខ្នងកិច្ចសន្យា ហើយមានហត្ថលេខាមេឃុំ និងភាគីទាំងសងខាងចុះក្នុងសំបុត្រនោះផង ។

**មាត្រា ៩ ៖** ការធ្វើកិច្ចសន្យាថ្មីដូចដែលមានសំដែងក្នុងមាត្រា ១១៧៦ នៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីនេះ នឹងទុកជាត្រឹមត្រូវបានលុះណាតែសេចក្តីនោះបានទទួលសទិសានុញ្ញាតិពីសាលាដំបូងក្នុងខែត្រខាងលំនៅនៃម្ចាស់បំណុលក្នុងរវាងពីរខែ ។

**មាត្រា ១០ ៖** កិច្ចសន្យា, ដែលប្តេជ្ញាថានឹងរលត់បំណុលណាមួយចោលនឹងទុកជាត្រឹមត្រូវបានលុះណាតែអ្នកប្រើ, ក្រោយដែលបានសេចក្តីបញ្ជាក់នឹងបានស

ទិសានុញ្ញាតិរួចហើយ, ហើយបង់ពន្ធមួយរៀលទៀតដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ ថវិការ៉ៃត្រផង ។

**មាត្រា ១១ ៖** អំពើទាំងពួងដែលល្មើសនឹងបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃព្រះរាជ ក្រមនេះនឹងត្រូវផ្ដន្ទាទោសជាមជ្ឈឹមថ្នាក់ទីពីរ ។

**មាត្រា ១២ ៖** ព្រះរាជប្រកាសចុះថ្ងៃ ២៩ ធ្នូ ១៨៩៧ និង ១៩ សីហា ១៩៣៦ ត្រូវនិរាករហើយព្រមទាំងបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជ ក្រមនេះក៏ត្រូវនិរាករដែរ។

**ផ្នែកទី ៣**

**អំពីការជួលទុន(បទការ)**

**មាត្រា ១១៧៧ ៖** ដែលហៅថា ចងការ នោះគឺជាកិច្ចសន្យាដែលជនម្នាក់ ប្រគល់ប្រាក់មានចំនួនឱ្យទៅជនម្នាក់ទៀត ដែលមានភារៈត្រូវសងវិញមួយអន្លើ ដោយប្រាក់ការតាមសមាត្រនៃរយៈកាលនៃក្នុងកិច្ចសន្យា ។

**មាត្រា ១១៧៨ ៖** អ្នកចងការគឺជាអ្នកឱ្យប្រាក់, អ្នកខ្ចីគឺជាអ្នកទទួលប្រាក់ ។

**មាត្រា ១១៧៩ ៖** ដែលហៅថា ប្រាក់ដើម ឬទុនគឺប្រាក់ដែលគេចងការ ។ ការប្រាក់គឺជាឈ្នួលនៃប្រាក់ដើម ។ ការប្រាក់ត្រូវកំណត់តាមលេខ ឬ តាមអត្រា នៃប្រាក់ដើម ។ ការប្រាក់ត្រូវកំណត់តាមលេខ ឬ តាមអត្រាដែលបានព្រមព្រៀង គ្នា ។

**មាត្រា ១១៨០ ៖** នីតិជន, ដែលមានសេរីភាពនឹងចាត់ចែងទ្រព្យរបស់ខ្លួនបាន, ទើបអាចឱ្យគេខ្ចី ឬ ខ្ចីគេបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ។

**មាត្រា ១១៨១ ៖** កិច្ចសន្យានេះត្រូវប្តេជ្ញាគ្នាជាលាយលក្សអក្សរ ។ ក្នុងលិខិតនោះត្រូវឱ្យដាក់ត្រកូល, ឈ្មោះ, លំនៅនៃភាគីទាំងពីរខាង, ចំនួនប្រាក់ដើមដែលខ្ចី, អត្រានៃការប្រាក់ដែលព្រមព្រៀងគ្នា, ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំដែលចុងការនិងថ្ងៃកំណត់ដែលត្រូវសង ។ កូនបំណុលត្រូវចុះហត្ថលេខាក្នុងសំបុត្រនោះ ។

**មាត្រា ១១៨២ ៖** បើមិនចេះអក្សរទេកូនបំណុលត្រូវចុះថ្នាំងដៃនៅមុខសាក្សីពីរនាក់ដែលមិនមែនជាញាតិ និងភាគីទាំងសងខាងដូចមានលក្ខខណ្ឌក្នុងមាត្រា ៩៩១ និង ៩៩២ ស្រាប់ ។

**មាត្រា ១១៨៣ ៖** បើកិច្ចសន្យានោះភ្លេចដាក់ថ្ងៃកំណត់ដែលត្រូវសង ឬគ្មានដាក់ អត្រានៃការប្រាក់ទេភាគីទាំងសងខាងត្រូវពិរុទ្ធថាខ្ចីគ្នាម្ចាស់ឥតការរហូតដល់ថ្ងៃកំណត់នោះ ។

**មាត្រា ១១៨៤ ៖** ការប្រាក់ត្រូវចេញឱ្យម្ចាស់ប្រាក់នៅថ្ងៃដែលមានសន្មតក្នុងកិច្ចសន្យាលើកតែមាបញ្ញត្តិផ្សេងពីនេះ ។

**មាត្រា ១១៨៥ ៖** ប្រាក់ដែលបានឱ្យខ្ចីថែមលើប្រាក់ដើមទៀតក្តី, ប្រាក់ដែលសងខ្លះក្តី, ប្រាក់ការដែលគេទារក្នុងវេលាជំពាក់ហើយបានឱ្យគេក្តី, ទាំងអស់នេះត្រូវកត់ត្រានៅលើខ្នងសំបុត្រហើយត្រូវមានហត្ថលេខានៃម្ចាស់ប្រាក់ ឬហត្ថលេខានៃកូនបំណុលតាមការណ៍ បើភាគីមិនចេះអក្សរទេភាគីត្រូវធ្វើតាមសេចក្តីបញ្ញត្តិដែលបានសំដែង ហើយក្នុងមាត្រា ១១៨២ ខាងលើនេះ ។

**មាត្រា ១១៨៦ ៖** បើម្ចាស់ប្រាក់បានប្រគល់សំបុត្រជំពាក់ឱ្យកូនចំណូល ហើយ, ចំណូលនោះត្រូវទុកជាបានសងហើយ ។

**មាត្រា ១១៨៧ ៖** (ក្រម, ១៣០ ថវ ៧.៦.៦៣) គូភាគីមិនអាចព្រមព្រៀង គ្នាយកការឱ្យហួសពី ៨ %ក្នុងមួយឆ្នាំឡើយ ។

**មាត្រា ១១៨៨ ៖** បើម្ចាស់ប្រាក់យកការប្រាក់ហួសពីអត្រាច្បាប់នេះ, ម្ចាស់ នោះត្រូវមានទោសតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៤១៣ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

ឯការប្រាក់ដែលម្ចាស់ប្រាក់ យកលើសរហូតមកក្នុងពេលដែលជំពាក់ត្រូវ កាច់ដាក់ជាសំណងប្រាក់ដើម ។

បើចំណូលនោះសងទាំងដើមទាំងការអស់ហើយតែនៅសល់ប្រាក់ ដែល យកលើសទៀត, ម្ចាស់ប្រាក់នឹងត្រូវទណ្ឌកម្មឱ្យបង្វិលប្រាក់ដែលយកលើសហួស ច្បាប់ឱ្យទៅគេវិញ, ហើយគិតការ ៨ %ក្នុងមួយឆ្នាំតាំងពីថ្ងៃដែលយកពីគេនោះ ទៀតផង ។

**មាត្រា ១១៨៩ ៖** ការប្តឹងឱ្យទារប្រាក់មុនកំណត់សន្យាមិនបាន ។ ប៉ុន្តែបើ អ្នកជំពាក់ស្លាប់, ប្រាក់ដែលជំពាក់ត្រូវឱ្យទារមួយរំពេចបានហើយទាយាទត្រូវតែ កាត់យកក្នុងមតិក មកសងមុនសិនរួចសឹមចែកមតិកក្រោយ ។

**មាត្រា ១១៩០ ៖** បុព្វញ្ញាតិ និងបច្ឆាញ្ញាតិ បងប្អូនប្រុសស្រីខ្ចីប្រាក់កាសគ្នា ទៅមកមិនត្រូវមានការឡើយ, ម្ចាស់ប្រាក់ត្រូវបានតែប្រាក់ដើមវិញប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ១១៩១ ៖** បុព្វញ្ញាតិ និងបច្ឆាញ្ញាតិដែលជំពាក់ប្រាក់គ្នា និងប្តឹងផ្តល់ ដល់តុលាការឱ្យទារប្រាក់ពីគ្នាពុំបានឡើយ ។

**មាត្រា ១១៩២ :** ការខ្ចីបុលស្រូវអង្ករព្រមទាំងសារពើវត្ថុដទៃទៀត ដែលជាគ្រឿងស្រវឹងបរិភោគនិងឧបភោគក៏ត្រូវបិតនៅក្រោមបទបញ្ញត្តិស្តីពីការចងការប្រាក់ដែរ ។

**ចំណុចទី ៥  
អំពីការខ្សែខ្ចី**

**មាត្រា ១១៩៣ :** ដែលហៅថា ការខ្សែខ្ចីនោះគឺជាកិច្ចសន្យាដែលជនម្នាក់ប្រគល់វត្ថុណាមួយឱ្យទៅជនម្នាក់ទៀតប្រើប្រាស់តាមសេចក្តីដែលព្រមព្រៀងគ្នា ឬតាមនិស្ស័យនៃវត្ថុនោះ ។

**មាត្រា ១១៩៤ :** អ្នកខ្សែខ្ចីគឺម្ចាស់វត្ថុដែលប្រគល់វត្ថុនោះឱ្យទៅគេ, អ្នកខ្ចីគឺជនដែលទទួលវត្ថុនោះពីគេ ។

**មាត្រា ១១៩៥ :** ខ្សែខ្ចីគឺឥតយកការទេ ។

**មាត្រា ១១៩៦ :** ការលើកវត្ថុអ្នកដទៃឱ្យទៅគេខ្ចីមិនមានអនុភាពអ្វីមកលើកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុ, លើសិទ្ធិវត្ថុ និងលើម្ចាស់បំណុលនៃកម្មសិទ្ធិករឡើយ ។

**មាត្រា ១១៩៧ :** បើខ្សែខ្ចីវត្ថុដែលមិនវិនាសដោយសារប្រើហៅថា ការខ្សែខ្ចីប្រើ, បើខ្សែខ្ចីវត្ថុដែលអស់ដោយសារប្រើហៅថា ខ្សែខ្ចីវិភោគ ។

**ផ្នែកទី ១  
អំពីការខ្សែខ្ចីប្រើ**

**មាត្រា ១១៩៨ :** អ្នកដែលខ្សែវត្ថុណាមួយទៅគេខ្ចីប្រើនៅតែជាកម្មសិទ្ធិករនៃវត្ថុនោះដដែល ។

**មាត្រា ១១៩៩ ៖** អ្នកខ្ចីមិនអាចលក់ដូររដ្ឋសិទ្ធិឱ្យវត្តខ្ចីទៅតតិយជនប្រើ  
ដោយគ្មានសេចក្តីព្រមព្រៀងពីអ្នកឱ្យខ្ចីបានឡើយ ។

**មាត្រា ១២០០ ៖** អ្នកខ្ចីត្រូវប្រើប្រាស់នូវតុនោះឱ្យល្អ, ថែទាំបីដូចខ្លួនជា  
ម្ចាស់វត្ថុគឺប្រើឱ្យត្រឹមត្រូវតាមនិស្ស័យរបស់វា ។

**មាត្រា ១២០១ ៖** អ្នកខ្ចី ត្រូវទទួលដាច់បង់ សោហ៊ុយក្នុងការថែទាំវត្ថុនោះ  
លើខ្លួន ។

**មាត្រា ១២០២ ៖** បើវត្ថុនោះបែកបាក់, ដាច់ដាច, ខូចបាត់ដោយករណី  
ប្រធានស័ក្តិ, អ្នកខ្ចីមិនត្រូវទទួលសងឡើយ, តែបើបែកបាក់, ដាច់ដោច, ខូច, បាត់  
, មកពីកំហុសខ្លួន, ខ្លួនត្រូវទទួលសងគេ ។ ឯខូចដោយប្រើការជាធម្មតាក៏មិនត្រូវ  
សងដែរ ។

**មាត្រា ១២០៣ ៖** អ្នកខ្ចីត្រូវបង្វិលវត្ថុឱ្យគេវិញនៅវេលាដែលដល់សន្តត,  
បើកិច្ចសន្យានេះគ្មានសន្តតគ្នាយ៉ាងណាទេ, អ្នកឱ្យខ្ចីអាចទារយកវត្ថុខ្លួនវិញក្នុង  
វេលាណាក៏បាន ។

**មាត្រា ១២០៤ ៖** បើអ្នកខ្ចីយកវត្ថុទៅប្រើការក្រៅពីនិស្ស័យរបស់វា, អ្នកខ្ចី  
អាចទារវត្ថុខ្លួនមួយរំពេចវិញបាន, ថ្វីបើមិនទាន់ដល់រយៈវេលាដែលសន្តតគ្នា ។

**មាត្រា ១២០៥ ៖** បើដល់វេលាស្តតហើយអ្នកខ្ចីចង់ទុករបស់នោះតទៅទៀត  
, អ្នកឱ្យខ្ចីអាចទារល្អលតទៅបាន, បើដូច្នោះការខ្ចីនេះប្រែទៅជាការជួលវិញ ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីការឱ្យខ្ចី បរិភោគវត្ថុ**

**មាត្រា ១២០៦ :** នាកាលវត្ថុដែលខ្ចីជារបស់ដែលគេបរិភោគបាន, អ្នកដែលខ្ចីរបស់គេត្រូវឡើងជាម្ចាស់នៃវត្ថុខ្ចីនោះ, អ្នកខ្ចីអាចប្រើប្រាស់នូវវត្ថុនោះតាមទំនើងចិត្តបាន, អ្នកនោះត្រូវរកវត្ថុ ដែលមានធុនដូចគ្នាមានគុណភាពនិងមានចំនួនស្មើគ្នាសងគេវិញតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ១២០៧ :** អ្នកឱ្យខ្ចីនឹងទារយកវត្ថុនោះវិញមុនថ្ងៃសន្មតគ្នាពុំបានឡើយ ។

**មាត្រា ១២០៨ :** បើភាគីមិនបានកំណត់កាលត្រូវសងទេ, តុលាការអាចកំណត់រយៈវេលាឱ្យរកវត្ថុសងគេបាន ។

**មាត្រា ១២០៩ :** នាកាលអ្នកខ្ចីមិនបានសងវត្ថុទៅគេវិញនៅទីបំផុតកាលដែលសន្មតទេ, អ្នកខ្ចីត្រូវចេញការឱ្យគេតាមច្បាប់គិតតាំងពីថ្ងៃដែលម្ចាស់បំណុលបានទារ ឬ តាំងពីថ្ងៃដែលម្ចាស់បំណុលបានប្តឹងដល់តុលាការ, បើដូច្នោះការខ្ចីនេះប្រែទៅជាជួលប្រាក់ ឬវត្ថុដែលគេបរិភោគទៅវិញ ។

**មាត្រា ១២១០ :** បើវត្ថុដែលគេឱ្យខ្ចីនោះប្រែថ្លៃតាំងពីថ្ងៃដែលចុះកិច្ចសន្យាមក, អ្នកខ្ចីត្រូវរករបស់គ្រប់ចំនួនដែលខ្លួនបានខ្ចីគេមកសងទៅគេវិញ ។

**មាត្រា ១២១១ :** បើអ្នកខ្ចីរកវត្ថុដែលមានគុណភាពដូចគ្នាគ្រប់ចំនួនឱ្យគេមិនបានទេ, អ្នកខ្ចីត្រូវចេញថ្លៃឱ្យគេតាមតម្លៃជើងកំពស់ក្នុងថ្ងៃដែលដល់សន្មតសង ។

**បំពូកទី ៦**

**អំពីកិច្ចសន្យានៃការដឹកនាំ**

**មាត្រា ១២១២ ៖** ដែលហៅថា កិច្ចសន្យានៃការដឹកនាំ នោះគឺជាកិច្ចសន្យា ដែលជនម្នាក់សន្យាថានឹងនាំជនម្នាក់ទៀត ឬ ទំនិញទាំងឡាយជារបស់ជននោះពី កន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយទៀតដោយយកឈ្នួលតាមការព្រមព្រៀង ។

**មាត្រា ១២១៣ ៖** គេអាចដឹកនាំដោយយាន ឯណាមួយក៏បាន ។

**មាត្រា ១២១៤ ៖** អ្នកដឹកនាំ ត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីការបាត់ ឬ ខូចរបស់ ដែលគេប្រគល់ឱ្យខ្លួនដឹកនាំ, ត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីគ្រោះថ្នាក់ដែលបណ្តាលឡើង ដល់អ្នកដំណើរក្នុងវេលាដែលខ្លួនដឹកនាំ, លើកមួយតែក្នុងករណីប្រធានស័ក្តិ, ឬ គ្រោះថ្នាក់នោះកើតមកពីសេចក្តីប្រហែសឥតគំនិត ឬ ពីមិនប៉ិនប្រសប់នៃអ្នក ដំណើរខ្លួនឯង ។

**មាត្រា ១២១៥ ៖** បើទំនិញដែលគេប្រគល់ឱ្យដឹកនាំនោះអន្តរាយដោយ ចោរកម្មអ្នកទទួលដឹកនាំត្រូវទទួលសងគេដែរ ។

**មាត្រា ១២១៦ ៖** បើការខូចខាតនោះមិនបណ្តាលមកពីវិការៈនៃវត្ថុនោះទេ ឬ ពីករណីនៃប្រធានស័ក្តិទេ, អ្នកទទួលដឹកនាំត្រូវសងគេ, ត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំង អស់ ។ ការខូចខាតដោយហេតុទាំងឡាយមានខូចព្រោះយឺតយូរដោយឥតចូលក្នុង ករណីនៃប្រធានស័ក្តិជាដើមទេ , អ្នកដឹកនាំត្រូវទទួលសងទាំងអស់ដែរ ។



**មាត្រា ១២១៧ ៖** ការប្តឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកដឹកនាំទទួលខុសត្រូវនោះត្រូវប្តឹងក្នុង ឆ្នាំនោះចាប់ពីដើមអំពីថ្ងៃដែលម្ចាស់របស់បានដឹងថាបាត់ ឬ ខូច, ឬ ចាប់ផ្តើមអំពី ថ្ងៃដែលអ្នកដំណើរបានទទួលរងគ្រោះ ។

**មាត្រា ១២១៨ ៖** បើនាវាពីរដើរតាមផ្លូវមួយបណ្តោយគ្នាមុនក្រោយហើយ ប៉ះទង្គិចទង្គុកគ្នា, ម្ចាស់នាវាក្រោយត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីសេចក្តីខូចខាតដែល បណ្តាលដល់នាវាមុខ, ដល់បន្ទុកនៃនាវាមុខ, លើកមួយតែបើម្ចាស់នាវាក្រោយមាន បន្ទាល់ថាការប៉ះគ្នានេះឥតមានកំហុសពីខ្លួនទេ, ដូច្នោះទើបរួចខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ១២១៩ ៖** ប្រសិនបើនាវាមួយចងស្ងៀមនៅនឹងកំពង់, ទូកមួយទៀត ឡើង ឬចុះហើយប៉ះគ្នា, ទូកដែលដើរនោះត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីសេចក្តីអន្តរាយ នោះ ។

**មាត្រា ១២២០ ៖** ប្រសិនបើនាវាពីរដើរទន្ទឹមគ្នាហើយប៉ះគ្នា បើមិនឃើញ ថាខុសពីនរណាៗទេ មិនត្រូវឱ្យម្នាក់ៗទទួលខុសត្រូវឡើយ ។

**មាត្រា ១២២១ ៖** បើទូកមួយចុះតាមខ្សែទឹកព្រមមានដល់ទូកឡើងថាខ្លួននឹង ចូលចត, នោះទូកឡើងត្រូវចៀសឱ្យទូកចុះងាយនឹងរៀបចំចត ។ ប្រសិនបើទូក ឡើងដែលគេបានប្រាប់ហើយមិនបានចៀសហើយប៉ះគ្នាបណ្តាលឱ្យមានអន្តរាយ, ខូចខាតដល់ទូកចុះ ឬ ដល់បន្ទុកក្នុងទូកចុះ, ទូកឡើងត្រូវទទួលខុសត្រូវ ។ ថាបើ ទូកឡើងលិច ឬ ខូចដោយប៉ះពាល់នឹងទូកចុះ, ទូកឡើងមិនត្រូវបានសំណូកចិត្ត ឡើង ។

**មាត្រា ១២២២ ៖** បើទូកឡើង បានចៀសហើយ ហើយនៅតែប៉ះគ្នាទៀត, នោះទូកឡើងត្រូវបានសំណូកចិត្តវិញ ។

**មាត្រា ១២២៣ ៖** បើទូកពីរចង់ចូលចតនៅកំពង់តែមិនបានប្រាប់គ្នាឱ្យដឹង ជាមុន ហើយប៉ះគ្នា, បណ្តាទូកទាំងពីរនោះ, ទូកណាមកដោយមិនត្រូវបានប្រាក់ សំណូកចិត្តឡើយ ។

**មាត្រា ១២២៤ ៖** ប្រសិបើទូកមួយគ្មានបន្ទុក, ទូកមួយទៀតផ្ទុក, ប៉ះទង្គិច គ្នាបណ្តាលឱ្យបែកបាក់, អន្តរាយទូកមានបន្ទុក ឬ អន្តរាយឥរ៉ាវដែលផ្ទុក, នោះ ទូកទទេត្រូវទទួលខុសត្រូវវៀរ តែបើទូកទទេនោះមានបន្ទាល់ថាការប៉ះទង្គិចគ្នានេះ មិនបណ្តាលមកពីកំហុសខ្លួនឡើយ, ដូច្នោះទើបរួចខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ១២២៥ ៖** តាមធម្មតា, ទូកឡើងត្រូវឯបមាត់ទឹកហើយទូកចុះត្រូវ ដើរកណ្តាលខ្សែទឹក ។

**មាត្រា ១២២៦ ៖** បើមានទង្កកទង្កិចគ្នានៅតាមបណ្តោយមាត់ទឹកហើយ មានអន្តរាយ, ខូចខាត, ទូកចុះត្រូវទទួលខុសត្រូវជាធម្មតា ។ បើទូកចុះនោះលិច ឬ បែកបាក់, ខូចដោយប៉ះនឹងទូកឡើងទូកចុះត្រូវទុកជាអភ័ព្វរបស់ខ្លួនឥតត្រូវបាន សំណូកចិត្តឡើយ ។

**មាត្រា ១២២៧ ៖** បើមានប៉ះទង្គិចគ្នាគ្រង់ខ្សែកណ្តាល ទឹកវិញទូកឡើងត្រូវ ទទួលខុសត្រូវពីសេចក្តីខូចខាតដោយន័យដូចមានពោលហើយ ។

**មាត្រា ១២២៨ ៖** ប្រសិនបើមានមនុស្សម្នាក់ឬច្រើននាក់ក្នុងនាវាណាមួយស្លាប់ ឬ របួស, ម្ចាស់ទូកស្លាប់ ឬ របួស, ម្ចាស់ទូកអ្នកបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់នេះត្រូវទទួលខុសត្រូវ ។

**មាត្រា ១២២៩ ៖** បើមានមនុស្សម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ក្នុងនាវាណាមួយស្លាប់ ឬ របួស, ម្ចាស់ទូកអ្នកបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់នេះត្រូវទទួលខុសត្រូវ ។

**មាត្រា ១២៣០ ៖** បើខុសលើនាវាទាំងពីរ, ម្ចាស់នាវាទាំងពីរត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីគ្រោះថ្នាក់ដែលបណ្តាលដល់មនុស្សចំណុះនាវាខ្លួនរៀងខ្លួន ។

**ចំពូកទី ៧**

**អំពីកិច្ចសន្យានៃសហគ្រាស**

**មាត្រា ១២៣១ ៖** ដែលហៅថា កិច្ចសន្យានៃសហគ្រាស នោះគឺជាកិច្ចសន្យា ដែលជនម្នាក់ទទួលធ្វើការឯណាមួយឱ្យជនម្នាក់ទៀតដោយយកថ្លៃឱ្យសមាមាត្រនឹងទំហំនៃការងារ ។

**មាត្រា ១២៣២ ៖** បើថ្លៃមិនបានកំណត់ក្នុងសេចក្តីប្តេជ្ញាគ្នាទេ, តុលាការត្រូវវិនិច្ឆ័យតម្លៃដោយយកតាមថ្លៃដែលគេធ្លាប់ឱ្យក្នុងស្រុក ។

**មាត្រា ១២៣៤ ៖** បើការងារ ដែលបានធ្វើរួចហើយនោះមិនត្រឹមត្រូវតាមកិច្ចសន្យាទេ, ម្ចាស់ការមិនព្រមទទួលក៏បាន, ឱ្យកែការងារនោះឱ្យត្រូវតាមកិច្ចសន្យាក៏បាន, ព្រមទទួលយកការងារនោះទាំងយ៉ាងនោះហើយបន្ថយថ្លៃចុះមកក៏បាន ។

**មាត្រា ១២៣៥ :** បើកិច្ចសន្យា បានកំណត់ថាឱ្យធ្វើការនោះឱ្យហើយក្នុង ពេលណាមួយហើយការងារនោះធ្វើមិនហើយតាមពេលដែលសន្យាគ្នា, អ្នកបញ្ជា ឱ្យធ្វើអាចនឹងទំលាយកិច្ចសន្យានោះបាន ហើយនឹងបានជម្ងឺចិត្តព្រោះអ្នកទទួលការ ធ្វើឱ្យមានព្យសនកម្មដោយហេតុនោះផងក៏បាន ។

**មាត្រា ១២៣៦ :** ប៉ុន្តែបើការយឺតយូរនោះបណ្តាលមកពីករណីប្រធានស័ក្តិ អ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើមិនត្រូវបានជម្ងឺចិត្តឡើយ ។

**មាត្រា ១២៣៧ :** ពេលវេលាដែលត្រូវធ្វើការឱ្យហើយ ហើយប្រគល់ឱ្យ ម្ចាស់របស់នោះ បើទុកជាមិនមានកំណត់ជាប្រាកដយ៉ាងណាក្នុងកិច្ចសន្យាក្តី, តុលាការអាចនឹងវិនិច្ឆ័យយកតាមមុខការ, តាមប្រភេទនិងតាមគោលបំណងនៃ ការ្យដែលគេជួលធ្វើនោះបាន។

**មាត្រា ១២៣៨ :** បើអ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើសន្យាថានឹងបើកប្រាក់ឱ្យមុនខ្លះ ឬ ទទួលផ្តល់វត្ថុធាតុដើមខ្លះឱ្យធ្វើការនោះហើយមិនបានបើកប្រាក់ឱ្យ, មិនបានផ្តល់ វត្ថុធាតុដើមឱ្យទាន់ពេលវេលាទេ, អ្នកបញ្ជានោះមិនអាចអាចសុំផ្តាច់កិច្ចសន្យា ដោយអាងហេតុយឺតយូរនោះបានទេ ។

**មាត្រា ១២៣៩ :** អ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើអាចបញ្ឈប់ការដែលខ្លួនជួលឱ្យធ្វើនោះ មុនវេលា ដែលគេធ្វើហើយជាស្ថាពរបានជាដរាប, តែត្រូវឱ្យគិតថ្លៃការដែលបាន ធ្វើនោះ, ឱ្យគិតចំណាយនិងឱ្យគិតចំណេញដែលគេខានបាននោះឱ្យគេផង ។

**មាត្រា ១២៤០ :** ប្រសិនបើអ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើ បានបើកប្រាក់ឱ្យមុនខ្លះ, បាន ផ្តល់វត្ថុធាតុដើមឱ្យ, ហើយបើការ្យនោះអន្តរាយមុនព្រោះអ្នកធ្វើ អ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើ

ត្រូវបានជម្លោះចិត្តឱ្យស្មើនឹងការជួសជុលនៃព្យសនកម្ម ដែលបណ្តាលមកពីការបាត់  
វត្ថុ ហើយនិងឱ្យសងប្រាក់ចំណាយដែលខ្លួនបានចាយនោះវិញ ។

តែបើអន្តរាយនោះបណ្តាលមកពីករណីប្រធានស័ក្តិ, គូភាគីទាំងសងខាង  
ត្រូវទទួលខុសត្រូវខ្លួនដោយគ្មាននរណាម្នាក់ផ្តល់ពីនរណាបានឡើយ ។

**មាត្រា ១២៤១ ៖** អ្នកទទួលការត្រូវទទួលខុសត្រូវរបស់មនុស្សដែលខ្លួនយក  
មកប្រើក្នុងការនោះ ។

**មាត្រា ១២៤២ ៖** នាកាលបើកានោះធ្វើរួចហើយ, អ្នកទទួលធ្វើអាចទារផ្ទៃ  
ក្នុងវេលាប្រគល់ការបាន ។

**មាត្រា ១២៤៣ ៖** បើអ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើបានឱ្យផ្ទៃហើយ, អ្នកបញ្ជានោះត្រូវ  
ទុកជាព្រមទទួលការនោះហើយ ។

**មាត្រា ១២៤៤ ៖** (ក្រម. ១៤០ បរ ៣១.៧.៦៣) ១. កាលបើក្រោយពីបាន  
ប្រគល់ការរួមក, គុណវិបត្តិ ឬ វិការដ៏កំបាំងណាមួយបានផ្ទុះឡើង, មកពីមាន  
កំហុសក្នុងពេលដែលធ្វើការងារនោះ, កិច្ចសន្យានោះត្រូវរំលាយចោល, ផ្ទៃត្រូវ  
បង្វិលឱ្យមកគេវិញខ្លះ ឬ ក៏ការងារនោះត្រូវជួសជុលដោយបង់ខាតលើអ្នកទទួលខុស  
ត្រូវ ។ អ្នកដែលមានសិទ្ធិប្តឹងសុំឱ្យទទួលក្នុងវេលាបីឆ្នាំ រាប់ពីថ្ងៃដែលបានព្រម  
ទទួលការងារនោះមក ។

២. ប្រសិនបើការនោះគឺជាសំណង់គ្រឹះស្ថានណាមួយ, បទបញ្ញត្តិនៃវគ្គខាង  
លើនេះត្រូវទទួលយកទៅអនុវត្តលើនិម្មាបនិក ឬលើសហគ្រិនដែលមានកំហុសក្នុង  
ការងាររូបិយប្រកបបណ្តាលឱ្យមានគុណវិបត្តិ ឬវិការដ៏កំបាំងនោះ ។ ដែលហៅថា

ការងាររបៀបច្រើនប្តីសនោះគឺការងារដែលត្រូវបង្ហើយចុងដៃ និងកិច្ចការរៀបចំផ្សេងៗ ដែលជាការងារឬកិច្ចការ, បើទុកណាជាធ្វើមិនល្អទៅ, ក៏មិននាំឱ្យខូចដល់ភាពមាំ មួននៃគ្រឹះស្ថាននោះដែរ ។

អ្នកដែលប្តឹងសុំឱ្យគេទទួលខុសត្រូវតាម ខ សន្យាកិច្ចសន្យាអាចប្តឹងបានតែ ក្នុងករណីដែលវិការនោះលេចឡើងក្នុងសម័យដែលគេរាប់ទទួលខុសត្រូវដូចមាន ខ ប្តេជ្ញាក្នុងកិច្ចសន្យាតែប៉ុណ្ណោះ

បើគ្មានរាប់ទទួលខុសត្រូវក្នុងកិច្ចសន្យាទេ, អ្នកនោះអាចប្តឹងបានក្នុងវេលា បី ឆ្នាំរាប់ពីថ្ងៃដែលទទួលមក ។ ក្នុងកថាខ័ណ្ឌនេះ និងកថាខ័ណ្ឌតទៅ, ពាក្យថា “ទទួល” នេះមានន័យថា “ទទួលបណ្តោះអាសន្ន ឬ ទទួលកាន់កាប់អចលនវត្ថុនោះ មួយសំនើសិន” ។

៣. ចំណែកឯនិម្មាបនិក និងសហគ្រិនវិញ, អ្នកទាំងពីរនេះត្រូវរួបរួមគ្នារាប់ ទទួលខុសត្រូវ, ក្នុងវេលាដប់ឆ្នាំរាប់ពីថ្ងៃដែលព្រមទទួលការរូបនោះមក, អំពីភាពមាំ មួននៃគ្រឹះស្ថានទាំងមូល ឬ ភាគខ្លះៗអ្នកទាំងពីរនេះត្រូវពិរុទ្ធ ថាជាអ្នកទទួលខុស ត្រូវអំពើរលំ, អន្តរាយនៃគ្រឹះស្ថានទាំងមូល ឬ ភាគខ្លះ និងអំពីវិការនៃព្រះធរណី ក្នុងវេលាដប់ឆ្នាំដែរ។

តុលាការ ត្រូវតែបញ្ចូលអ្នកទាំងពីរនោះមកជាចុងចម្លើយដោយចិត្តឯង ឱ្យមករួបរួមគ្នាការពារចំពោះបណ្តឹង ដែលប្តឹងសុំឱ្យអ្នកទាំងពីរនាក់នោះទទួល ខុសត្រូវអំពីរឿងដូចដែលមានសំដែងក្នុងវគ្គទី ៣នៃមាត្រានេះ ។

ភាគនៃកំហុស ដែលត្រូវចែកទៅឱ្យម្នាក់ៗបានចែកគ្នាផ្ទាល់ខ្លួនរៀងខ្លួនក្នុង គំរោងការនោះរួចហើយក្នុងការដែលបានធ្វើគ្រឹះស្ថាននោះ ។

៤. អញ្ញត្រកម្ម ដែលចេញមកពីការអស់រយៈវេលាប្តឹងដូចដែលមានសំដែង ក្នុងមាត្រានេះ ត្រូវតែភាគីលើកមកតវ៉ាឱ្យជាក់ស្តែងដោយខ្លួនឯងនៅមុខចៅក្រម ជាន់សាលាដំបូង, បើមិនលើកមកតវ៉ាទេ, ភាគីនោះត្រូវពិរុទ្ធចាំខ្លួនបោះបង់ មធ្យោបាយនេះចោលហើយ ។ ចៅក្រមសាលាខន្ធរណីនិងសាលាវិនិច្ឆ័យមិនអាច លើកអញ្ញត្រកម្មនោះពីចិត្តឯងមកតវ៉ាជួសភាគីបានទេ ។

**មាត្រា ១២៤៥ ៖** បើអ្នកទទួលការស្លាប់, កិច្ចសន្យានោះត្រូវរលាយ ។

**បំពូកទី ៨**

**អំពីការធ្វើ**

**មាត្រា ១២៤៦ ៖** ដែលហៅថា ការធ្វើ នោះគឺជាកិច្ចសន្យាដែលជនម្នាក់ធ្វើ ចលវត្ថុណាមួយនិងជនម្នាក់ទៀតឱ្យរក្សាទុកឥតឈ្នួល ឬមានឈ្នួល ហើយឱ្យ បង្វិលវត្ថុនោះទៅអ្នកដែលយកមកធ្វើនោះវិញ ឬប្រគល់ឱ្យនរណាមួយដែលគេ ប្រាប់ឈ្មោះមកយ៉ាងច្បាស់វេលាដែលបានសន្មតគ្នា ឬនៅវេលាដែលទារវិញ ។

**មាត្រា ១២៤៧ ៖** អ្នកដែលយកចលវត្ថុមកធ្វើឱ្យរក្សាហៅថាអ្នកធ្វើ, អ្នក ដែលគេធ្វើចលវត្ថុហៅថាអ្នកទទួលបញ្ជី ។

**មាត្រា ១២៤៨ ៖** តាមគោលច្បាប់, កិច្ចសន្យានៃការធ្វើទុកជាបានការមួយ ឥតឈ្នួលទេ, ហេតុនេះបើកិច្ចសន្យាមិនបាននិយាយពីឈ្នួលទេ, អ្នកទទួលបញ្ជី មិនត្រូវទទួលឈ្នួលឡើយ ។

**មាត្រា ១២៤៩ :** អ្នកទទួលបញ្ជីត្រូវរក្សាវត្ថុដែលគេផ្ញើនោះឱ្យគង់ហើយ ត្រូវប្រគល់ឱ្យវិញនៅវេលា ដែលបានសន្មតគ្នាឬនៅវេលាដែលអ្នកផ្ញើមកយកជា លើកទី១ ។

**មាត្រា ១២៥០ :** អ្នកទទួលបញ្ជីត្រូវប្រគល់ឱ្យតែអ្នកមកផ្ញើ, ទោះអ្នក នោះមិនមែនជាកម្មសិទ្ធិករក៏ដោយ, ក្រៅពីអ្នកមកផ្ញើ, ទោះកម្មសិទ្ធិករពិតមកទារ យកក៏ដោយ, ក៏មិនត្រូវឱ្យដែរ ។

**មាត្រា ១២៥១ :** អ្នកទទួលបញ្ជីគ្មានសិទ្ធិនឹងយកបញ្ជីនោះទៅប្រើប្រាស់ ទេ បើគ្មានការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើទេ ។

**មាត្រា ១២៥២ :** បើផ្ញើឥតឈ្មួល, គេអាចសន្និដ្ឋានថាអ្នកផ្ញើបើកឱ្យអ្នក ទទួលបញ្ជីប្រើប្រាស់នូវវត្ថុដែលផ្ញើនោះបានតែបើផ្ញើមានឈ្មួល, គេមិនគប្បី សន្និដ្ឋានដូច្នោះ ឡើយ ។

**មាត្រា ១២៥៣ :** បើបញ្ជីខូច, អន្តរាយ, បាត់ពីព្រោះកំហុសខ្លួន, អ្នក ទទួលបញ្ជីត្រូវទទួលខុសត្រូវ ។ បើបញ្ជីដែលបើកឱ្យប្រើហើយតាមធម្មតាទៅ, វាខូច, នោះអ្នកទទួលបញ្ជីមិនត្រូវសងឡើយ ។

**មាត្រា ១២៥៤ :** បើរបស់នេះអន្តរាយ, បាត់ដោយហេតុមកពីករណីនៃ ប្រធានស័ក្តិ, អ្នកទទួលបញ្ជីមិនត្រូវសងទេ ។ បើផ្ញើមានឈ្មួល ហើយបញ្ជីនោះ អន្តរាយដោយចោរកម្មអ្នកទទួលបញ្ជីត្រូវសងគេ, បើផ្ញើឥតឈ្មួលហើយទទួល បញ្ជីមានបន្ទាល់ថាវត្ថុនោះបាត់ក្នុងការប្រយ័ត្នដែរ, អ្នកទទួលបញ្ជីមិនត្រូវសង ឡើយ ។



**មាត្រា ១២៥៥** ៖ ក៏ប៉ុន្តែម្ចាស់សណ្ឋាគារ(hoteliers), ម្ចាស់ទាម (aubergistes), ម្ចាស់សយនដ្ឋាន (proprietaire de dortoirs)ម្ចាស់ភោជនាគារ (restaurants) ត្រូវទទួលសងទ្រព្យនៃជនទាំងឡាយដែលមកស្នាក់អាស្រ័យក្នុងផ្ទះខ្លួន, បានធ្វើនឹងខ្លួនហើយអន្តរាយទៅដោយចោរកម្ម ។

**មាត្រា ១២៥៦** ៖ នាកាលអ្នកធ្វើបានប្រាប់ថាបញ្ជីនោះត្រូវប្រគល់ឱ្យជនណាម្នាក់ក្នុងវេលាណាមួយ, អ្នកទទួលត្រូវទុកបញ្ជីនោះឱ្យជនដែលគេឱ្យប្រគល់នោះក្នុងវេលានោះ, បើអ្នកធ្វើមិនបានប្រាប់វេលាប្រគល់ទេ, អ្នកទទួលត្រូវប្រគល់ឱ្យគេក្នុងខណៈដែលគេមកទាជាដំបូង ។

**មាត្រា ១២៥៧** ៖ អ្នកធ្វើអាចទារឱ្យអ្នកទទួលប្រគល់បញ្ជីនោះដល់ខ្លួនអ្នកធ្វើមុនជនដែលខ្លួនបានផ្តាំឱ្យប្រគល់ឱ្យនោះបាន ។

**ចំពូកទី ៩**

**អំពីវិសុណ្ណាបនិក**

**មាត្រា ១២៥៨** ៖ នាកាលបុគ្គល ច្រើននាក់ទាមទារភោគៈ ឬកម្មសិទ្ធិនៃវត្ថុណាមួយ, បុគ្គលនោះអាចនឹងព្រមព្រៀងគ្នាថាវត្ថុនោះត្រូវឱ្យទៅតតិយជនម្នាក់រក្សាទុកឱ្យទំរាំដល់តុលាការវិនិច្ឆ័យសេចក្តីជាស្រេចឱ្យបាន ។

**មាត្រា ១២៥៩** ៖ ការដែលប្រគល់វត្ថុកើតដំណើរឱ្យតតិយជនម្នាក់រក្សាយ៉ាងនេះហៅថាវិសុណ្ណាបនិក ឬ កំណោះ ។

**មាត្រា ១២៦០** ៖ វិសុណ្ណាបនិក នឹងទុកជាត្រឹមត្រូវបានលុះណាតែគូវិវាទទាំងអស់មូលមាត់គ្នាព្រមផង ។

**មាត្រា ១២៦១ ៖** វិសុណ្ណាទិក មានឈ្នួលក៏មាន, ឥតឈ្នួលក៏មាន ។ បើគេមិនបាននិយាយគ្នាពីឈ្នួលទេ , វិសុណ្ណាបទិកនោះត្រូវសន្និដ្ឋានថាឥតឈ្នួល ។

**មាត្រា ១២៦២ ៖** វិសុណ្ណាបទិកអាចនឹងទទួលបានវត្ថុក៏បាន អចលវត្ថុក៏បាន ។

**មាត្រា ១២៦៣ ៖** អ្នកដែលអាចទារយកវត្ថុនោះគឺអ្នកដែលតុលាការបានកាត់សេចក្តីឱ្យបានវត្ថុនោះ ។

**មាត្រា ១២៦៤ ៖** តុលាការអាចនឹងបង្គាប់ឱ្យធ្វើវិសុណ្ណាបទិកដោយឯកឯងបាន, សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការជំនួសសេចក្តីព្រមព្រៀងរបស់គូភាគី ។

**មាត្រា ១២៦៥ ៖** ទោះតុលាការបង្គាប់ឱ្យតំកល់ក្តី, គូវិវាទព្រមព្រៀងគ្នាក្តី, អ្នកទទួលវត្ថុតំកល់នោះត្រូវមានកាតព្វកិច្ចតែងដែល ។ គោលច្បាប់ដែលស្តីពីវិសុណ្ណាបទិកដូចគ្នានឹងគោលច្បាប់ដែលស្តីពីការផ្ញើដែរ ។

**មាត្រា ១២៦៦ ៖** បើវិសុណ្ណាបទិកនោះគឺតុលាការបង្គាប់ឱ្យធ្វើ, តុលាការត្រូវសម្រេចពីឈ្នួលឱ្យអ្នករក្សាផង ។

**មាត្រា ១២៦៧ ៖** បើវត្ថុដែលដាក់វិសុណ្ណាបទិកនោះជាអចលវត្ថុ, អ្នករក្សាត្រូវគ្រប់គ្រងទាំងអស់, អ្នកនេះត្រូវ, ទារយកផលនិងផលទុនហើយធ្វើខ្លួនជាគណនេយ្យករនៃអចលវត្ថុនោះ។ នៅវេលាដែលខ្លួនត្រូវប្រគល់វត្ថុនោះឱ្យម្ចាស់គេវិញ, ខ្លួនត្រូវជូនទាំងគណនីខាងការចាត់ចែងផង ។

បើតុលាការជាអ្នកឱ្យដកល់វត្ថុនោះគណនីនោះ ត្រូវតុលាការជាអ្នកត្រួតត្រា ។

**ចំពូកទី ៣០**

**អំពីអាណត្តិ**

**មាត្រា ១២៦៨ ៖** អាណត្តិ គឺជាកិច្ចសន្យា ដែលជនម្នាក់ឱ្យអំណាចទៅជនម្នាក់ទៀតឱ្យយក ទៅបំពេញកិច្ចខ្លះខាងតុលាការក្នុងនាមខ្លួន និងតាងខ្លួន ។

**មាត្រា ១២៦៩ ៖** អ្នកដែលឱ្យអំណាចទៅគេហៅថាអាណត្តិទាយក, អ្នកដែលទទួលអំណាចនោះហៅថាអាណត្តិគាហក ឬ អ្នកដំណាង ។

**មាត្រា ១២៧០ ៖** ភាគី អាចព្រមព្រៀងគ្នាអំពីអាណត្តិដោយឥតឈ្នួល ឬ មានឈ្នួលបាន ។ បើកិច្ចសន្យាមិនបាននិយាយត្រង់ខនោះ, អាណត្តិនោះគប្បីសន្និដ្ឋានថាឥតមានឈ្នួលទេ ។

**មាត្រា ១២៧១ ៖** អាណត្តិនោះនឹងយកជាការបានលុះណាតែធ្វើជាលាយលក្សអក្សរ, លិខិតប្រគល់អំណាចនេះហៅថាសំបុត្រប្រគល់អំណាច ឬ សិទ្ធិប្រទាន ។

**មាត្រា ១២៧២ ៖** ជនទាំងឡាយច្រើននាក់ អាចឱ្យអំណាចខ្លួនទៅដំណាងតែម្នាក់ចេញតាងក្នុងអង្គសេចក្តីតែមួយជាមួយគ្នាបាន ។ បើអាណត្តិនោះមានឈ្នួលដែរ, អាណត្តិទាយកទាំងអស់ត្រូវរូបរួមគ្នាចេញ ។

**មាត្រា ១២៧៣ ៖** អាណត្តិនោះអាចជាអាណត្តិពិសេសក៏បានជាអាណត្តិទូទៅក៏បាន, សេចក្តីក្នុងសិទ្ធិប្រទាននោះត្រូវបញ្ជាក់ពីវិសាលភាពនៃអាណត្តិនោះផង ។

**មាត្រា ១២៧៤ ៖** អាណត្តិទាយកមិនអាចឱ្យអំណាចខ្លួនឬសពីខ្លួនមាន បានទេ ។

**មាត្រា ១២៧៥ ៖** ជនទាំងពួងអាចធ្វើជាតំណាងនៅមុខតុលាការតាម អំណាច សិទ្ធិប្រទានតាងបុព្វញ្ញតិ, បញ្ញត្តិខ្លួនដែលមានខាន់ស្លា, ឥតខាន់ស្លា, ឬ សាច់ចិញ្ចឹម, តាងសហព័ទ្ធខ្លួនដែលមានខាន់ស្លា, តាងញាតិសាខាបង្កើត, រួមឪពុក ឬរួមម្តាយដែលមានខាន់ស្លា, ឥតខាន់ស្លា ឬសាច់ចិញ្ចឹមត្រឹមថ្នាក់ទី ៤ និងញាតិ ពន្ធនៃខ្លួនត្រឹមថ្នាក់ទី ៤ ដែរ។

**មាត្រា ១២៧៦ ៖** បើអ្នកតំណាងមិនមែនជាញាតិតាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចមាន អធិប្បាយខាងលើនេះទេ, តុលាការអាចមិនព្រមទទួលអ្នកតំណាងនោះដោយមិន បាច់ប្រាប់ហេតុបាន ។

**មាត្រា ១២៧៧ ៖** អ្នកតំណាងត្រូវឱ្យដល់អាណត្តិទាយកនូវព័ត៌មានគ្រប់ ប្រការ ដែលអាណត្តិទាយកដណ្តឹងសួរអំពីស្ថានភាពនៃរឿងដែលគេពឹងពាក់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១២៧៨ ៖** អ្នកតំណាងត្រូវវាយរាប់ការក្រោយដែលខ្លួនបានប្រតិបត្តិ តាមអាណត្តិរួចហើយ ។ ខ្លួនត្រូវទទួលខុសត្រូវអំពីកំហុសរបស់ខ្លួនផង ។

**មាត្រា ១២៧៩ ៖** នាកាលមានអាណត្តិទាយកប្តឹងពីអ្នកតំណាងខ្លួន, តុលាការត្រូវរកកំហុសតំណាងមានល្អឬឱ្យតឹងរឹងជាងតំណាងឥតល្អ ។

**មាត្រា ១២៨០ ៖** អ្នកដំណាងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់បំពេញនូវអាណត្តិខ្លួន ឱ្យហ្មត់ចត់ និងឱ្យរវាស់រវែងផង ។

**មាត្រា ១២៨១ ៖** អាណត្តិទាយកត្រូវចេញសោហ៊ុយដាច់ខាតក្នុងការដែលខ្លួនឱ្យអាណត្តិទៅគេធ្វើនោះ ។

**មាត្រា ១២៨២ ៖** ខសន្យា ទាំងឡាយ ដែលអ្នកតំណាងបានធ្វើក្នុងនាមអាណត្តិទាយកក្នុងព្រំដែននៃអំណាចដែលអាណត្តិទាយកឱ្យមកនោះត្រូវទុកជាបានការទាំងអស់។

**មាត្រា ១២៨៣ ៖** អំណាចដែលអាណត្តិទាយកបានឱ្យនោះនឹងដល់វិញបានមិនបាច់ប្រាប់ហេតុឡើយ ។

**មាត្រា ១២៨៤ ៖** កិច្ចការទាំងឡាយ, ទាំងពួង ដែលអ្នកតំណាងបានធ្វើក្រោយដែលអាណត្តិទាយកបានដកអំណាចហើយត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១២៨៥ ៖** បើអាណត្តិទាយក ឬ អ្នកតំណាងស្លាប់, អំណាចដែលឱ្យនោះត្រូវរលាយ ។

**មាត្រា ១២៨៦ ៖** អ្នកដែលកាន់កាប់ គ្មានសិទ្ធិប្រទាននូវការងាររបស់ជនដទៃដើម្បីកុំឱ្យគេមានព្យសនកម្ម, ត្រូវមានកាតព្វកិច្ចដូចខ្លួនជាអ្នកតំណាងដែរ, សិទ្ធិនៃអ្នកដែលធ្វើការជួសជុលជនដទៃនេះត្រូវគិតដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨២៥-៨២៦ នោះ ។

### **ចំពូកទី ១១ អំពីក្រុមហ៊ុន**

**មាត្រា ១២៨៧ ៖** ដែលហៅថា ក្រុមហ៊ុន នោះគឺកិច្ចសន្យាដែលមនុស្សទាំងឡាយព្រមព្រៀងគ្នាយកធនធានរបស់ខ្លួនទៅដាក់រួមគ្នាក្នុងគោលបំណងណាមួយ ដើម្បីនឹងចែកចំណេញ ឬ ចែកខាតដែលអាចកើតឡើងពីការនោះ ។

កិច្ចសន្យាក្រុមហ៊ុន ត្រូវធ្វើលិខិតជាលាយលក្ខណ៍មានសេចក្តីបញ្ជាក់ផងបើកិច្ចសន្យានោះប្តេជ្ញាអំពីអចលនវត្ថុ ។

**មាត្រា ១២៨៨ ៖** ឯក្ខីប្រពន្ធ នឹងចូលហ៊ុនគ្នាពុំបានឡើយ ។

**មាត្រា ១២៨៩ ៖** ចំណែកហ៊ុននោះស្មើគ្នាក៏បាន, មិនស្មើគ្នាក៏បាន ។

**មាត្រា ១២៩០ ៖** សមាជិកទាំងឡាយ អាចយកទុនមករួមក៏បាន, យកប្រាជ្ញា, សកម្មភាព, ចំណេះ ឬការពិសោធន៍មកដាក់ក្នុងមូលនិធិរួមក៏បាន ។

**មាត្រា ១២៩១ ៖** មូលនិធិរួមរបស់ក្រុមហ៊ុនគឺជាដើមទុននៃក្រុមហ៊ុន, ដើមទុននោះជារបស់សមាជិកទាំងអស់គ្នា ។

អ្វីដែលសមាជិកម្នាក់ៗមានក្រៅពីវត្ថុ ដែលយកទៅចូលក្នុងក្រុមហ៊ុននោះ មិនមែនជារបស់ក្រុមហ៊ុនឡើយគឺជារបស់កម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនម្នាក់ៗ ។

**មាត្រា ១២៩២ ៖** សមាជិកម្នាក់ៗត្រូវបានចំណេញតាមសមាមាត្រនៃហ៊ុនដែលខ្លួនយកមកចូល ។ កិច្ចសន្យាត្រូវចែងឱ្យច្បាស់ពីតម្លៃនៃហ៊ុនរបស់សមាជិកដែលពុំបានចេញប្រាក់ដើម, ពុំបានចេញទ្រព្យជាសម្ភារៈនោះ ។

បើកិច្ចសន្យាគ្មានចែងអំពីខនេះទេ, ហ៊ុនដែលយកមកចូលនោះត្រូវទុកជាស្មើភាគគ្នាទាំងអស់ ។

**មាត្រា ១២៩៣ :** សមាជិកណាក៏ដោយមិនអាចបង្ខំសមាជិកផងគ្នាឱ្យបញ្ចូល តតិយជនក្នុងក្រុមហ៊ុនបានទេ, បើសមាជិកទាំងអស់ព្រមទាំងអស់គ្នាជាឯកច្ឆ័ន, ទើបអ្នកថ្មីអាចចូលបាន ។

**មាត្រា ១២៩៤ :** កាតព្វកិច្ចនៃសមាជិកទាំងឡាយត្រូវចែងក្នុងកិច្ចសន្យាឱ្យច្បាស់លាស់ ។

**ចំពូកទី ១២**

**អំពីប្រទានកម្ម ឬការឱ្យ**

**មាត្រា ១២៩៥ :** ដែលហៅថាប្រទានកម្ម ឬការឱ្យ នោះគឺជាកិច្ចសន្យាមួយដែលជនម្នាក់ហៅថា អ្នកឱ្យ ឬទាយក ឱ្យនូវវត្ថុអ្វីមួយដាច់ពីគេរើសទៅជនម្នាក់ទៀតហៅថាអ្នកទទួលឬ បដិគាហក ដែលព្រមយកវត្ថុនោះ ។

**មាត្រា ១២៩៦ :** ប្រទានកម្មនេះគឺបុគ្គលឱ្យទៅដើម្បីកុសលក៏មាន, ឱ្យជាសំណងថ្លៃការ ឬជារង្វាន់ ឬដើម្បីដាក់ផុរៈអ្វីមួយទៅអ្នកទទួលក៏មាន ។

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីអំណោយ, ជំនូន ឬបណ្ណាការ**

**មាត្រា ១២៩៧ :** ប្រទានកម្ម ជាប្រាក់ ឬជាចលវត្ថុនោះមិនមានរូបមន្តយ៉ាងណាឡ ឡើយ, ប្រទានកម្មនេះគឺអំណោយ, ជំនូន ឬបណ្ណាការដែលអ្នកឱ្យប្រគល់ខ្លួនឯង ឬឱ្យគេប្រគល់ក្នុងនាមខ្លួនទៅអ្នកទទួល ។ ប្រទានកម្មបែបនេះបើ

ឱ្យហើយត្រូវទុកជាការស្រេចនឹងវេរីវុសវិញមិនបានទេ, ទោះអ្នកទទួលនោះត្រឡប់  
ជាជនអកត្តញ្ញ ឬ ជាអភ័ព្វបុគ្គលក៏ដោយ ។ មានស្ថានភាពមួយទេ គឺស្ថានដែល  
អ្នកទទួលប្រទានកម្មមិនព្រមបំពេញនូវបន្ទុកដែលអ្នកឱ្យផ្តាំទើបដកហូតប្រទាន  
កម្មវិញបាន ។

**ផ្នែកទី ២**  
**អំពីប្រទានកម្មជំនឿត**

**មាត្រា ១២៩៨ :** នាកាលប្រទានកម្ម ប្តេជ្ញាថាឱ្យបេតិកភ័ណ្ឌសាកល ឬ  
ឱ្យតែអចលនវត្ថុណាមួយ, ប្រទានកម្មនោះត្រូវឱ្យដោយសំបុត្រ បញ្ជាក់នីមុខអ្នក  
ទទួលដែលព្រមទទួលផង ។

**មាត្រា ១២៩៩ :** ប្រទានកម្មដែលឱ្យ អចលនវត្ថុ,នាកាលបានចុះបញ្ជីការ  
ភូមិបាល តាមអចលនវត្ថុនីមួយៗរួចហើយ និងក្រោយដែលបានចុះក្នុងបញ្ជីការ  
អ៊ីម្មាទ្រីគុឡាស្យុងហើយ, ប្រសិនបើអំណោយនោះជាអ៊ីម្មាទ្រីគុឡាស្យុង, ទើប  
ទុកជាស្រេច, តតិយជននឹងតវ៉ាមិនបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៣០០ :** ភាគនៃបេតិកភ័ណ្ឌដែលអ្នកឱ្យអាចធ្វើប្រទានកម្មតាមកិច្ច  
សន្យាសន្យានោះក៏ដូចជាភាគនៃមតិកដែលម្ចាស់មតិកអាចនឹងចាត់ចែងដោយ  
សំបុត្របណ្តាំបានដូចចែងទុកហើយក្នុងមតិកាស្តីពីសន្តិកម្មនោះដែរ ។

**មាត្រា ១៣០១ :** ប្រទានកម្មដែលធ្វើដោយហេតុមរណៈហៅថា  
អច្ឆ័យទាន ។

ប្រទានកម្មដែលឱ្យដល់គ្នាទៅវិញទៅមកហៅថា ការដូរ ។



**មាត្រា ១៣០២ ៖** នាកាលអ្នកទទួលប្រទានកម្មមានសមត្ថភាពអាចនឹងចុះ កិច្ចសន្យាបានហើយ, អ្នកនោះអាចប្រកែកមិនព្រមយកសប្បុរសទាននេះបានជា ដរាប ។

ម្ចាស់បំណុលនៃជននោះមិនអាចធ្វើអន្តរាគមន៍ដើម្បីបង្ខំជននេះឱ្យទទួល ប្រទានកម្មបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៣០៣ ៖** ប្រទានកម្មដែលអ្នកឱ្យនឹងមានក្នុងអនាគតនោះមិនបាន ទេ, ប្រទានកម្មដែលធ្វើដើម្បីឱ្យអ្នកទទួលនោះព្រមសងបំណុលខ្លួន ដែលនឹងមាន ក្នុងអនាគតក៏មិនបានដែរនិងប្រទានកម្មដែលបើកឱ្យអ្នកមានសិទ្ធិយកទ្រព្យដែល បានហើយទៅចាត់ចែងតាមចិត្តខ្លួនក៏មិនបានដែរ ។

**មាត្រា ១៣០៤ ៖** អ្នកឱ្យសំចៃទុកដើម្បីខ្លួននូវផលលុបអោត, សិទ្ធិប្រើ ប្រាស់ និងអាស្រ័យនៅ ឬសិទ្ធិប្រើចលនវត្ថុសិនក៏បានដែរ ។

**មាត្រា ១៣០៥ ៖** គួរភាគីអាចព្រមព្រៀងគ្នាថាវត្ថុដែលបានឱ្យហើយនឹងវិល មករកអ្នកឱ្យវិញតាមលក្ខខណ្ឌណាមួយបាន កុំឱ្យតែការធ្វើការធ្វើឱ្យសម្រេចនូវ លក្ខខណ្ឌនោះពីងផ្អែកលើឆន្ទៈនៃអ្នកឱ្យនោះឡើយ, បើមិនដូច្នោះទេ, កិច្ចសន្យា នោះត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

**មាត្រា ១៣០៦ ៖** ប្រទានកម្មឯណាដែលអ្នកទទួលបានព្រមទទួលហើយ, ប្រទានកម្មនោះត្រូវទុកជាស្រេចឥតរើសរុសដោយប្រការឯណាបានឡើយ, រៀបរៀង ក្នុងស្ថានដូចមានខាងក្រោម ។

**មាត្រា ១៣០៧ ៖** អ្នកឱ្យ ឬសិទ្ធិវន្តរបស់អ្នកឱ្យអាចនឹងប្តឹងសុំឱ្យបដិសេធវិញបានដោយមានហេតុដូចតទៅ ៖

- ១. បើអ្នកទទួលមិនបានបំពេញនូវការដែលខ្លួនមានកាតព្វកិច្ចត្រូវបំពេញ។
- ២. បើអ្នកទទួលប្រព្រឹត្តនូវអំពើអាក្រក់ ឬធ្វើខ្លួនឱ្យអាក្រក់បុគ្គលគ្រប់លក្ខខណ្ឌដូចមានសម្តែងហើយក្នុងមាតិកានៃសន្តិកម្ម
- ៣. បើអ្នកទទួលមិនចិញ្ចឹមអ្នកឱ្យក្នុងពេលដែលទ័លក្រ

**មាត្រា ១៣០៨ ៖** ជនណាមិនទាន់មានកូនហើយធ្វើប្រទានកម្មដល់អ្នកដទៃ, បើថ្ងៃក្រោយមកខ្លួនត្រឡប់ជាមានកូនម្នាក់មានខាន់ស្លា ឬឥតខាន់ស្លា, ជននោះអាចបដិសេធប្រទានកម្មនោះវិញបាន ។ តែបើកូននោះជាកូនសុំទេ, អ្នកឱ្យមិនអាចសុំបដិសេធប្រទានកម្មបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៣០៩ ៖** ការសុំបដិសេធប្រទានកម្មនោះជាភារៈរបស់អ្នកឱ្យ ឬរបស់សិទ្ធិវន្តអ្នកឱ្យ ។

**មាត្រា ១៣១០ ៖** ការបដិសេធនោះបណ្តាលឱ្យរលាយកម្មសិទ្ធិនៃអ្នកទទួលទាន, ការនេះមានអានុភាពខាងរំលាយជាលក្ខខណ្ឌ, ទ្រព្យដែលបានឱ្យហើយនោះត្រូវបានទៅអ្នកឱ្យវិញដោយលែងឱ្យអ្នកទទួលមានបំណុលនឹងបន្តកទាំងពួង ដែលបានភ្នាក់វេរលើអ្នកនេះពីថ្ងៃមុននោះ ។

## **មាតិកា ទី ៤** **កិច្ចសន្យាធានា**

**មាត្រា ១៣១១ ៖** ដែលហៅថាកិច្ចសន្យាធានា គឺជាកិច្ចសន្យាដែលធ្វើដើម្បី ឃុំគ្រងម្ចាស់បំណុលទាំងឡាយមិនឱ្យអន្តរាយទ្រព្យ ដោយសារកូនបំណុលរក ប្រាក់សងមិនបាន។ កិច្ចធានានោះត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

**មាត្រា ១៣១២ ៖** កិច្ចធានា នេះមានពីរបែប គឺបែបទីមួយ អ្នកធានាប្តេជ្ញា នឹងម្ចាស់បំណុលថាខ្លួនទទួលសងជួសកូនបំណុល កាលណាអ្នកនេះរកប្រាក់សង ម្ចាស់បំណុលមិនបានទេ, មួយបែបទៀតកូនបំណុលយកទ្រព្យអ្វីមួយ ឬច្រើនរបស់ ខ្លួនទៅដាក់សម្រាប់សងបំណុលម្ចាស់បំណុល ណាម្នាក់ដោយមិនឱ្យម្ចាស់បំណុល ទាំងឡាយឯទៀតមានសិទ្ធិលើទ្រព្យនោះឡើយ ។

ការដែលយកមនុស្សមកធានា បំណុលហៅថា កំជាប់ដោយបុគ្គល ឬ ប្រាតិ ភោគបុគ្គល, ការដែលយកទ្រព្យមកធានាហៅជាជាប់ដោយវត្ថុ ឬ ប្រតិភោគ ប្រត្យក្ស ។

**មាត្រា ១៣១៣ ៖** កិច្ចសន្យាធានា មានបី ប្រការដូច្នោះ

- ១. ធានាដោយបុគ្គលដែលហៅថាប្រតិភោគដោយបុគ្គល
  - ២. បញ្ចាំ
  - ៣. ហ៊ីប៉ូតែក
- បញ្ចាំ និងហ៊ីប៉ូតែកជាប្រាតិភោគប្រត្យក្ស ។

### **បំពូកទី ១**

### **អំពីកិច្ចធានាដោយបុគ្គល**

**មាត្រា ១៣១៤ :** ដែលហៅថា កិច្ចធានា ដោយបុគ្គល គឺជាសេចក្តីសន្យា មួយដែលតតិយជនម្នាក់ ហៅថាអ្នកធានាសន្យា នឹងម្ចាស់បំណុលថាខ្លួនទទួល បំពេញនូវកាតព្វកិច្ចរបស់កូនបំណុលជំនួសកូនបំណុល ប្រសិនបើកូនបំណុលមិន បានបំពេញកាតព្វកិច្ចនោះដោយខ្លួនឯងទេ ។ កិច្ចសន្យានេះអាចនឹងធ្វើជាសំបុត្រ បញ្ជាក់ក៏បាន, នឹងធ្វើជាសំបុត្រឯកជនក៏បាន ។

**មាត្រា ១៣១៥ :** អ្នកធានា មិនត្រូវបានអ្វីពីម្ចាស់បំណុលជាសគុណ ដល់ ខ្លួនជាអ្នកធានាឡើយ ។

**មាត្រា ១៣១៦ :** បំណុលតែមួយ អាចមានអ្នកធានាច្រើននាក់បាន ។

**មាត្រា ១៣១៧ :** កិច្ចធានា ដោយបុគ្គលមានកំណត់កាតព្វកិច្ចណាមួយជា ប្រធាន ។ បានសេចក្តីថា កិច្ចធានា ដោយបុគ្គលនេះមិនអាចធានាវត្ថុឯណាផ្សេង ឬ ធំប្លន់វត្ថុនៃកាតព្វកិច្ចដែលជាប្រធាននោះបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៣១៨ :** កិច្ចធានា ដោយបុគ្គលអាចប្តេជ្ញាអំពីកាតព្វកិច្ចគ្រប់ចំពូក បាន, ទោះកាតព្វកិច្ចនោះមានវត្ថុយ៉ាងណាៗក្តី, កិច្ចធានាដោយបុគ្គលនេះអាច ប្តេជ្ញាអំពីកាតព្វកិច្ចដែលមានហើយក្នុងកាលពីមុនមកក៏បាន, ប្តេជ្ញាអំពីកាតព្វកិច្ច ដែលនឹងមានក្នុងអនាគតក៏បាន ។

ក្នុងករណីខាងក្រោមនេះបើកាតព្វកិច្ច ជាប្រធានកើតឡើងវេលាណាទើប កិច្ចធានានោះក៏មានអានុភាពក្នុងវេលានោះដែរ ។

**មាត្រា ១៣១៩ ៖** កិច្ចធានាឯណាប្តេជ្ញាអំពីកាតព្វកិច្ចដែលច្បាប់ទុកជាមោឃៈ, កិច្ចធានានោះទុកជាអសារសូន្យ, គ្មានអានុភាពទេ, ប៉ុន្តែបើមោឃៈនោះរហូតមកពីកូនបំណុលជាជនអសមត្ថភាព, កិច្ចធានានោះនៅតែទុកជាបានការដដែល ។

**មាត្រា ១៣២០ ៖** ម្ចាស់បំណុលមិនអាចឱ្យអ្នកធានាសងមុនថ្ងៃកំណត់ ក្នុងកិច្ចសន្យានោះបានទេ, កិច្ចសន្យានោះបានកំណត់ពេលសងនៅថ្ងៃណា, អ្នកធានានៅតែប្រកាន់ថ្ងៃនោះបាន, ទោះបីកូនបំណុលផ្លាស់សិទ្ធិគ្មានអំណាចប្រកាន់តាមកិច្ចសន្យានោះក៏ដោយ ។

**មាត្រា ១៣២១ ៖** ម្ចាស់បំណុលអាចប្តឹងពីអ្នកធានាដំណាលនឹងកូនបំណុលឬប្តឹងក្រោយក៏បាន ។

**មាត្រា ១៣២២ ៖** លុះក្រោយពីមានសាលក្រមមក, អ្នកធានាអាចបញ្ជូនម្ចាស់បំណុលឱ្យអូសទ្រព្យកូនបំណុលលក់មុនសិនសឹមសម្រេចអូសរបស់ខ្លួនជាក្រោយបាន ។ តែអ្នកធានាមិនអាចសុំឱ្យបង្ខំដល់រូបកាយកូនបំណុលមុនសម្រេចលក់ទ្រព្យខ្លួនជាអ្នកធានាបានឡើយ ។

**មាត្រា ១៣២៣ ៖** ក្នុងករណីមានអ្នកធានាច្រើននាក់នោះ, អ្នកធានាម្នាក់ៗត្រូវជាប់ធានាបំណុលទាំងមូលហាក់ដូចជាអ្នកធានាមានតែម្នាក់ ។ អ្នកធានាទាំងអស់ត្រូវរួបរួមគ្នាសងបំណុលនោះ ។

**មាត្រា ១៣២៥ ៖** បើអ្នកធានាបានសងប្រាក់ជួសកូនបំណុលដែលខ្លួនធានាហើយ, សិទ្ធិម្ចាស់បំណុលទាំងប៉ុន្មានត្រូវបានទៅអ្នកធានាទាំងអស់, ជាអាទិ៍, អ្នកធានាត្រូវបាន ប្រាតិភោគប្រត្យក្សដែលធានានូវបំណុលនោះជាដើម ។

**មាត្រា ១៣២៦ ៖** អ្នកធានាមានសិទ្ធិទារឱ្យកូនបំណុលសងប្រាក់ដែលខ្លួនបានសងជួសមកវិញព្រមទាំងការប្រាក់តាំងពីថ្ងៃដែលខ្លួនបានសងនិងសោហ៊ុយដែលដាច់បង់ផង ។

**មាត្រា ១៣២៧ ៖** អំពីសេចក្តី ដែលអ្នកធានាត្រូវទារពីអ្នកធានាដូចគ្នានោះ, នាកាលមានម្នាក់ចេញសងហើយ អ្នកនោះត្រូវប្តឹងទារពីអ្នកធានាឯទៀតតាមបញ្ញត្តិដែលស្តីពីសាមគ្គីភាព ។

**ចំពូក ទី ២  
អំពីការបញ្ចាំ**

**មាត្រា ១៣២៨ ៖** ការបញ្ចាំ គឺជា ការដែលកូនបំណុលឯងក្តី តតិយជនណាម្នាក់ដាក់ទ្រព្យអ្វីមួយនៅដៃម្ចាស់បំណុលសម្រាប់វាបរងសងបំណុលណាមួយ ដោយឱ្យម្ចាស់បំណុលនេះមានសិទ្ធិយកថ្លៃនៃទ្រព្យដែលបញ្ចាំនោះជាសំណងប្រាក់ខ្លួនមុនម្ចាស់បំណុលឯទៀត ។

**មាត្រា ១៣២៩ ៖** បញ្ចាំមានពីរយ៉ាង គឺបញ្ចាំចលវត្ថុមួយ, បញ្ចាំអចលវត្ថុមួយតាមប្រភេទនៃទ្រព្យដែលបញ្ចាំ ។

**ផ្នែកទី ១**

**អំពីបញ្ហាបណ្តោះអាសន្ន**

**មាត្រា ១៣៣០** ៖ កិច្ចសន្យាបញ្ហាបណ្តោះអាសន្នត្រូវមានសំបុត្រជាលាយលក្សអក្សរ ។

**មាត្រា ១៣៣១** ៖ ទ្រព្យដែលបញ្ហានោះត្រូវប្រគល់ទៅម្ចាស់បំណុលទើបកិច្ចសន្យានោះត្រូវទុកជាត្រឹមត្រូវបាន ។

**មាត្រា ១៣៣២** ៖ កិច្ចសន្យាត្រូវដាក់ចំនួនប្រាក់ដែលជំពាក់និងវត្ថុដែលបញ្ហាឱ្យច្បាស់ប្រាកដ ។

**មាត្រា ១៣៣៣** ៖ បើកិច្ចសន្យាមិនដាក់ថាត្រូវមានការប្រាក់ប៉ុន្មានៗទេ, មិនដាក់កំណត់កាលដែលត្រូវសងទេ, បំណុលនោះត្រូវទុកជាឱ្យគ្នាខ្លីទេ ឥតការក្នុងកំណត់មួយឆ្នាំគិតតាំងពីថ្ងៃដែលចុះកិច្ចសន្យានោះមក ។

**មាត្រា ១៣៣៤** ៖ ម្ចាស់បំណុលដែលគេបញ្ហាទ្រព្យផងនោះ, គ្មានសិទ្ធិនឹងប្រើវត្ថុដែលបញ្ហានោះទេ, រៀបរយតែបើបានសន្យាគ្នាថាឱ្យប្រើចុះទើបប្រើបាន ។

**មាត្រា ១៣៣៥** ៖ ម្ចាស់បំណុលមិនអាចចាត់ចែងនូវទ្រព្យដែលគេបញ្ហាតាមអំពើចិត្តខ្លួនបានទេ, ខ្លួនត្រូវទុកទ្រព្យនោះឱ្យគង់នៅនឹងដៃខ្លួនហើយថែទាំឱ្យល្អ, បើបាត់, ខូចទ្រព្យនោះពីព្រោះខ្លួនធ្វេសប្រហែស ឬពីព្រោះខុសពីគំនិតខ្លួន, ខ្លួនជាម្ចាស់បំណុលត្រូវសងគេ។ ឯខាងកូនបំណុលវិញ, បើម្ចាស់បំណុលបានចេញចាយ, ដាច់ខាតដើម្បីថែរក្សាទ្រព្យដែលបញ្ហានោះប៉ុន្មានខ្លួនត្រូវទទួលសងទៅម្ចាស់បំណុលប៉ុណ្ណោះៗវិញ ។

**មាត្រា ១៣៣៦ ៖** បើម្ចាស់បំណុលប្រើប្រាស់វត្ថុដែលគេបញ្ជាំហួសខ្នាតពេក, កូនបំណុលអាចសុំដកវត្ថុនោះវិញបាន ។

**មាត្រា ១៣៣៧ ៖** បើដល់កំណត់សន្យាហើយ, ម្ចាស់បំណុលបានទទួលសំណងជាទ្រព្យដែលគេជំពាក់ហើយ, ម្ចាស់បំណុលត្រូវប្រគល់របស់ដែលគេបញ្ជាំឱ្យទៅគេវិញ ។ បើកូនបំណុលមិនទាន់សងគ្រប់ចំនួនទេ, ម្ចាស់បំណុលនឹងឃាត់របស់ដែលបញ្ជាំនោះសិនបាន ។

**មាត្រា ១៣៣៨ ៖** បើបំណុលរលត់ដោយបែបបទយ៉ាងណាក្រៅពីសងប្រាក់ក្តី, ការបញ្ជាំក៏ត្រូវរលត់ដូចគ្នាដែរ ។

**មាត្រា ១៣៣៩ ៖** ទោះបីបំណុលដែលបានបញ្ជាំវត្ថុផងនោះរលត់ហើយក្តី, ថាបើកូនបំណុលនៅជំពាក់បំណុលមួយផ្សេងទៀតដែលត្រូវទារបាន, ម្ចាស់បំណុលអាចឃាត់វត្ថុបញ្ជាំនោះទុកតទៅទៀតបាន ។

**មាត្រា ១៣៤០ ៖** បើដល់កំណត់លោះហើយ, កូនបំណុលមិនលោះ, ម្ចាស់បំណុលអាចប្តឹងតុលាការសុំឱ្យលក់វត្ថុបញ្ជាំផ្ទៃបាន ។ ប៉ុន្តែ បើបានសន្យាគ្នាថាដល់កំណត់លោះហើយ, កូនបំណុលមិនលោះទេ, វត្ថុនោះត្រូវបានទៅម្ចាស់បំណុល, នោះបើដល់កំណត់ហើយកូនបំណុលមិនបានលោះមែន, ម្ចាស់បំណុលត្រូវបានឡើងជាកម្មសិទ្ធិករពេញច្បាប់នៃវត្ថុនោះ ។

តែបើតម្លៃវត្ថុដែលបញ្ជាំនោះផ្ទៃច្រើនជាងមួយរយរៀល, សេចក្តីសន្យាដូច្នោះត្រូវទុកជាមោឃៈអសារឥតការ ។



**មាត្រា ១៣៤១ ៖** ប្រាក់ដែលបានមកអំពីលក់របស់នោះត្រូវសងម្ចាស់  
បំណុល, បើសល់ពីនោះ, ត្រូវប្រគល់ទៅកូនបំណុលវិញ, បើកូនបំណុលមាន  
ជំពាក់ជនដទៃទៀតហើយម្ចាស់បំណុលដទៃទាំងឡាយនេះបានចេញខ្លួនមកក្តីង,  
កូនបំណុលក៏ទទួលថាជំពាក់មែនហើយបំណុលនោះក៏ដល់កំណត់ត្រូវទារដែរ, ត្រូវ  
ប្រគល់ទៅឱ្យម្ចាស់បំណុលទាំងឡាយនោះ ។ ការចែកសំណងឱ្យម្ចាស់បំណុល  
ទាំងឡាយដែលគ្មានវត្ថុបញ្ចាំផងនោះត្រូវលើតាមសមាមាត្រនៃបំណុល ដែល  
ជំពាក់រៀងខ្លួន ។

**មាត្រា ១៣៤២ ៖** បើប្រាក់ថ្លៃលក់វត្ថុនោះមិនគ្រប់គ្រាន់នឹងសងបំណុល  
ដែលបញ្ចាំវត្ថុនោះទេ, កូនបំណុលត្រូវនៅជំពាក់បំណុលដែលនៅសល់តទៅ  
ទៀត ។

**មាត្រា ១៣៤៣ ៖** សោហ៊ុយដាច់ខាតក្នុងការលក់ដូរនឹងសោហ៊ុយក្តីងផ្តល់  
ទាំងប៉ុន្មានត្រូវទុកជាបន្ទុកលើកូនបំណុល ។

**ផ្នែកទី ២**

**អំពីការបញ្ចាំអចលនវត្ថុ**

**មាត្រា ១៣៤៤ ៖** ការបញ្ចាំអចលនវត្ថុត្រូវតែមានកិច្ចសន្យាតាមរូបមន្តនៃ  
លិខិតបញ្ជាក់ទើបបាន ។

**មាត្រា ១៣៤៥ ៖** តាមមូលសាស្ត្រកិច្ចសន្យានេះត្រូវសុំឱ្យមេឃុំ ជាចៅនាទី  
នៃអចលនវត្ថុនោះបញ្ជាក់ឱ្យ, ថាបើអចលនវត្ថុច្រើនធានាតែបំណុលមួយ, កិច្ចសន្យា  
នោះត្រូវសុំឱ្យមេឃុំម្នាក់ៗ ដែលមានអចលនវត្ថុទាំងឡាយនោះនៅក្នុងឃុំផ្សេងៗ

នោះបញ្ជាក់ឱ្យ ។ ក៏ប៉ុន្តែកិច្ចសន្យាដែលចូលក្នុងករណីដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រា ៩៤៥ (វគ្គទី២) នៃក្រមនេះត្រូវសុំសេចក្តីបញ្ជាក់ពីចៅហ្វាយស្រុក ។

មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត, កាលបើបំណុលនោះជាបំណុលខ្ចីប្រាក់មានប្រតិភោគប្រត្យក្សផង, កិច្ចសន្យានោះត្រូវធ្វើតាមរូបមន្តដូចមានសំដែងក្នុងព្រះរាជប្រកាសលេខ ១៤ ចុះថ្ងៃទី២៩មករា ១៩៣៨ គឺថាត្រូវឱ្យអ្នករាជការ ឬភ្នាក់ងារដែលជាអ្នកត្រូវមុខខាងធ្វើការនេះដូចមានសំដែងក្នុងព្រះរាជប្រកាសនោះចុះទិដ្ឋាការឱ្យ, បើមិនដូច្នោះទេកិច្ចសន្យានោះត្រូវមានមោឃៈភាពយ៉ាងដាច់ខាត ។

**មាត្រា១៣៤៦ ៖** ការបញ្ជាំអចលនវត្ថុ និងត្រូវទុកជាការប្តេជ្ញាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ហើយ តតិយជនមិនអាចមកតវ៉ាបាននោះ, គឺលុះណាតែលិខិតជាទីប្តេជ្ញានោះបានគោរពតាមប្រកាសនៈភូមិបាល, ដូចដែលមានបញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ៩៥២ ខាងលើនេះដែលត្រូវធ្វើឱ្យស្របតាមស្ថានភាពនៃអចលនវត្ថុបញ្ជាំនោះផង ។

ការមិនបានធ្វើប្រកាសនេះនឹងបណ្តាលឱ្យម្ចាស់បំណុលផ្តល់សិទ្ធិ ចាកប្រាតិភោគប្រត្យក្សអស់ហើយ បន្ទាល់ទុកឱ្យអ្នកនោះត្រឹមតែសិទ្ធិឱ្យសងប្រាក់ដែលខ្ចីទៅតែប៉ុណ្ណោះ ។ សិទ្ធិប្តឹងនេះក៏ដូចជាសិទ្ធិដែលបើកឱ្យប្តឹងទារប្រាក់ចងការដែរគឺសុទ្ធតែជាសិទ្ធិមានអាជ្ញាយុកាលដូចមានកំណត់ទុកក្នុងបទបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៩២៨ តទៅនៃក្រមនេះស្រាប់ ។

លិខិតបញ្ជាំទាំងឡាយ, ដែលបានធ្វើមុនថ្ងៃប្រកាសឱ្យប្រើព្រះរាជប្រកាសនេះត្រូវយកទៅធ្វើតាមរូបមន្តដូចបានបញ្ញត្តិមកខាងលើនេះក្នុងវេលាប្រាំមួយខែ

រាប់ពីថ្ងៃប្រកាសឱ្យប្រើព្រះរាជប្រកាសនេះតទៅ, បើមិនធ្វើតាមបញ្ញត្តិនេះទេ, ម្ចាស់បំណុលនឹងត្រូវផ្តល់សិទ្ធិចាកប្រាតិភោគប្រត្យក្សហើយ ។

**មាត្រា ១៣៤៧ ៖** អចលវត្ថុតែមួយអាចបញ្ចាំបានតែនឹងម្ចាស់បំណុលម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់ដែលសាមគ្គីគ្នា ។

**មាត្រា ១៣៤៨ ៖** អចលវត្ថុដែលដាក់បញ្ចាំនីប្រគល់ឱ្យម្ចាស់បំណុលក៏បាន, មិនប្រគល់ឱ្យក៏បាន, មិនបង្ខំទេ ។ គេអាចបញ្ចាំដោយប្រគល់តែប័ណ្ណនៃអចលវត្ថុ នោះប៉ុណ្ណោះក៏បាន ។

**មាត្រា ១៣៤៩ ៖** ដូច្នោះបើប្រគល់ ឬមិនប្រគល់នូវអចលវត្ថុដល់ម្ចាស់ បំណុលទេ, និទ្ទេសនៃការនោះត្រូវចុះឱ្យច្បាស់ក្នុងកិច្ចសន្យាបញ្ចាំនោះ ។

បើមុនដំបូងប្រគល់ហើយក្រោយមកមិនប្រគល់វិញ ឬមុនមិនប្រគល់ហើយ ក្រោយមកប្រគល់វិញ, និទ្ទេសនៃការផ្លាស់ប្តូរនេះត្រូវកត់លើខ្នងនៃកិច្ចសន្យានោះ ដែរ ។

**មាត្រា ១៣៥០ ៖** បើប្រគល់ដីឱ្យដោយជាក់លាក់ផង, ម្ចាស់បំណុលត្រូវតែ ប្រគល់ទ្រព្យបញ្ចាំនោះឱ្យកូនបំណុលវិញជាកំហិតក្នុងពេលដែលជននេះបានសង បំណុលអស់ហើយ ។

ក្នុងរយៈពេលដប់ឆ្នាំរាប់ពីថ្ងៃធ្វើកិច្ចសន្យាមក, បើកិច្ចសន្យានោះមិនបាន កំណត់ថ្លៃឱ្យសង, ប្រសិនបើម្ចាស់បំណុលមិនបានប្តឹងដល់តុលាការទារបំណុល នោះទេ, ម្ចាស់បំណុលត្រូវផ្តល់សិទ្ធិនេះទទេគឺប្តឹងលែងបានសោះ ។

ការផ្តល់សិទ្ធិនេះមិនត្រឹមតែ តម្រូវឱ្យម្ចាស់បំណុលប្រគល់ដីឱ្យកូនបំណុល វិញប៉ុណ្ណោះទេ គឺតម្រូវឱ្យកូនបំណុលបានរួចស្រឡះចាកបំណុលដោយ អហោសិកម្មផង ។ និទ្ទេសស្តីពីការបញ្ចាំដែលចុះក្នុងបញ្ជីការនៃប្រកាសនៈ ភូមិបាល(register de publicite fonerere) ពីថ្ងៃមុននោះត្រូវលុបចោលតាម ពាក្យសុំរបស់កូនបំណុលឬចៅហ្វាយខ្ញែតត្រូវលុបចោលឯងដោយគ្រាន់តែបាន ពិនិត្យ ឃើញថាមានខ័យសក្តីហើយ (គឺអស់សិទ្ធិ និងប្តឹងផ្តល់ហើយដោយហេតុ ថារយៈវេលាដែលច្បាប់បើកឱ្យប្តឹងនោះកន្លងហួសអស់ទៅហើយ(forclusion), ដោយបានឃើញកិច្ចសន្យាបញ្ចាំមួយច្បាប់ ឬក៏ដោយបានឃើញចំណារនៅលើ តារាងភូមិបាល (matrice cadastrale) ប្រសិនបើដីនោះជាដីអីម៉ាទ្រីគុឡាស្យុង, ហើយក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការ ដែលមានសមត្ថកិច្ចនោះក៏បានបញ្ជាក់ថាចំពោះកិច្ច សន្យាដែលមានគេប្តឹងសុំឱ្យទុកជាខ័យសក្តីនោះ, ម្ចាស់បំណុលមិនបានប្តឹងផ្តល់អ្វី ដល់តុលាការទេ ។

**មាត្រា ១៣៥១** ៖ ប្រសិនបើដីបញ្ចាំនៅនឹងដៃកូនបំណុលព្រោះកាលបញ្ចាំ នោះមិនបានប្រគល់ដីឱ្យម្ចាស់បំណុលទេ, កូនបំណុលត្រូវតែសងប្រាក់គេទាំងដើម ទាំងចុងដូចដែលមាននិយាយក្នុងកិច្ចសន្យា, ទើបអាចលោះដោះខ្លួនឱ្យរួចពីបំណុល បាន ។

ក្នុងករណីដែលបញ្ចាំគ្មានប្រគល់វត្ថុ, ម្ចាស់បំណុលត្រូវតែប្តឹងតុលាការ ក្នុង រយៈវេលាដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រា ១៣៥០ ខាងលើនេះដើម្បីនឹងទារប្រាក់ បំណុលនោះដែរមិនប្តឹងទេម្ចាស់បំណុលនេះក៏នឹងត្រូវផ្តល់សិទ្ធិដូចគ្នា ។

នាកាលរយៈវេលាទាំងឡាយនោះកន្លងផុតទៅ, បន្ទុកដែលផ្ទុកលើអចលវត្ថុរបស់កូនបំណុលក៏ត្រូវលប់ចោលតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានសំដែងក្នុងមាត្រាខាងលើនេះដូចគ្នា ។

**មាត្រា ១៣៥២ ៖** ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ, ក៏នម្ពស់បំណុលមិនត្រូវឡើងជាកម្មសិទ្ធិករនៃអចលវត្ថុបញ្ចាំនោះពេញច្បាប់ឡើយ ។

ខ សន្យាឯណា, ដែលផ្ទុយនឹងបទបញ្ញត្តិនេះ, ត្រូវទុកជាមោឃៈនិងអាសារឥត ការ ។

**មាត្រា ១៣៥៣ ៖** កិច្ចសន្យានៃការបញ្ចាំគ្រាន់តែបើកឱ្យម្ចាស់បំណុលមានសិទ្ធិត្រឹមតែប្តឹងឱ្យដកកម្មសិទ្ធិ នៃអចលវត្ថុនោះយកមកលក់សងខ្លួនដែលជាអ្នកមានឯកសិទ្ធិ និង បុរិមាមុនម្ចាស់បំណុលដទៃទៀតតែប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រសិនបើ, ក្នុងរយៈពេលដែលអចលវត្ថុនោះនៅជាប់ក្នុងកិច្ចសន្យាបញ្ចាំហើយ, អ្នកទទួលបញ្ចាំទិញដីដែលនៅនឹងដៃខ្លួន, ឬមិននៅនឹងដៃខ្លួនទេ, កិច្ចសន្យាលក់នោះត្រូវធ្វើតាមរូបមន្តដូចមានរំលឹកមកក្នុងមាត្រា ១៣៤៥ វគ្គទី២ នៃក្រមនេះទើបបាន ។

**មាត្រា ១៣៥៤ ៖** អ្នកទទួលបញ្ចាំត្រូវប្រើប្រាស់នូវអចលវត្ថុនោះដោយយកចិត្តទុកដាក់ដូចគ្នានឹងផលុភោគគឺដែរគឺថាត្រូវទុកខ្លួនស្មើមេបាដីប្រពៃនៃគ្រួសារ ។ ម្ចាស់បំណុលត្រូវថែទាំនិងរក្សានូវអចលវត្ថុនោះគង់ល្អ, បើវត្ថុនោះខូចខាតព្រោះអំពើរបស់ខ្លួន ឬក៏ព្រោះកំហុសរបស់ខ្លួន, ខ្លួននឹងត្រូវមានទោសឱ្យសងតម្លៃដែលខូចខាតនោះដោយកាត់ប្រាក់ក្នុងបំណុលខ្លួនបាន ។

**មាត្រា ១៣៥៥ ៖** នៅពេល ដែលផុតកិច្ចសន្យា ដោយសារកូនបំណុលសង ប្រាក់អស់ហើយ ឬក៏ដោយសារខ័យសក្តិក្តី, អ្នកទទួលបញ្ចាំត្រូវទុកបង្វិលទៅកូន បំណុលវិញនូវអចលនវត្ថុ ឬតម្លៃអចលនវត្ថុនោះប្រសិនបើវាអន្តរាយព្រោះកំហុស របស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ១៣៥៦ ៖** នាកាលដែលកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យានោះត្រូវផុត ហើយកូន បំណុលមកសុំលោះវត្ថុគេវិញ, តែអ្នកទទួលបញ្ចាំមិនព្រមឱ្យលោះ, អ្នកនេះត្រូវ ជំពាក់ផល និងផលទុននៃកូនបំណុលវិញតាំងពីថ្ងៃដែលគេសុំលោះមក ។

**មាត្រា ១៣៥៧ ៖** ក៏ប៉ុន្តែបើកិច្ចសន្យានោះមិនបានចែងឱ្យច្បាស់លាស់ពីថ្ងៃ កំណត់សងទេ, ម្ចាស់បំណុលនោះតែមានសិទ្ធិយកផល និងផលចម្រុត, ទោះជាប់ នៅដើមក្តី, ទោះបានបេះ, ប្រលះ, ច្រូតកាត់, ទុកដាក់ហើយក្តី, ដែលជាផល កើត មកពីការយកចិត្តទុកដាក់របស់ខ្លួន, ពីថ្ងៃដែររបស់ខ្លួននិងប្រាក់កាសរបស់ខ្លួនចេញ ចាយទៅ ។

**មាត្រា ១៣៥៨ ៖** ការប្រាក់ត្រូវលែងមានតាំងពីថ្ងៃដែលកូនបំណុលសុំសង ប្រាក់ វិញ។

ការស្នើសុំសងនេះត្រូវប្រាប់ឱ្យច្បាស់ថាសុំសងប៉ុន្មានហើយការស្នើនោះត្រូវ កត់ក្នុងលិខិតមួយដែលមេឃុំត្រូវចុះហត្ថលេខាខ្លួនជាមួយនឹងកូនបំណុលនិងសាក្សី ពីរនាក់ផង ។

បើកូនបំណុលចង់សងក្នុងកណ្តាលឆ្នាំមុនរដូវចម្រុត, កូនបំណុលនេះត្រូវសងការប្រាក់ក្នុងឆ្នាំនោះ ហើយការនោះត្រូវយកតាមអត្រាដែលមានសំដែងហើយក្នុងក្រុមនេះ ។

**មាត្រា ១៣៥៩ ៖** ការបង់ពន្ធត្រូវទុកជាបន្ទុកលើកូនបំណុលប្រសិនបើកិច្ចសន្យានោះមិនបានប្តេជ្ញាថាដូចម្តេចទេ ។

**មាត្រា ១៣៦០ ៖** កាលបើកំដឹងបានសង បំណុលដែលបញ្ចាំអចលនវត្ថុហើយ, ម្ចាស់បំណុលមិនអាចនឹងឃាត់អចលនវត្ថុនោះទុកតទៀតដោយអាងហេតុថាកូនបំណុលនៅជំពាក់បំណុលមួយទៀតបានឡើយ ទោះបំណុលក្រោយនោះដល់កំណត់ត្រូវទារក្តី, ប្រសិនបើគ្មានកិច្ចសន្យាបញ្ចាំមួយជាថ្មីទៀតនិយាយថាបញ្ចាំដីដដែលនេះ និងបានធ្វើតាមរូបមន្តនៃកិច្ចសន្យាមុនទេ ។

**មាត្រា ១៣៦១ ៖** កូនបំណុលអាចយកសិទ្ធិខាងលើនេះទៅប្រើប្រាស់លើទាយាទ ឬលើសិទ្ធិវន្ត នៃម្ចាស់បំណុលបាន ។

**មាត្រា ១៣៦២ ៖** សិទ្ធិខាងលើនេះក៏ជារបស់ទាយាទនៃកូនបំណុល ឬសិទ្ធិវន្តនៃកូនបំណុលព្រមទាំងសមាជិកនៃគ្រួសារដែលអាចស្រដីថា ខ្លួនជាសហកម្មសិទ្ធិនៃវត្ថុបញ្ចាំនោះដែរ ។

**ចំពូកទី ៣  
ហ៊ីប៉ូតែក**

**មាត្រា ១៣៦៣ ៖** ហ៊ីប៉ូតែក ជាប្រាតិភោគប្រត្យក្ស ដែលបើកឱ្យម្ចាស់បំណុលប្តឹង, នៅវេលាដែលដល់កំណត់សងហើយ, សុំឱ្យលក់អចលនវត្ថុនោះ, ទោះ

នៅលើដៃនរណាក្តី, ដើម្បីយកប្រាក់សងខ្លួនជាអ្នកមានឯកសិទ្ធិ និងបុរិមាជាង ម្ចាស់បំណុលឯទៀតដោយគ្មានដកអចលវត្ថុនោះពីកម្មសិទ្ធិករទេ ។

**មាត្រា ១៣៦៤** ៖ មានតែអចលវត្ថុអ៊ីម៉ូទ្រីគុឡាស្យុងទេទើបអាចដាក់ ហ៊ីប៉ូតែកបាន ។

**មាត្រា ១៣៦៥** ៖ (ក្រ ៩១០ ន.ស ៤.១១.៥៤) ហ៊ីប៉ូតែកជាកិច្ចសន្យាដែល ត្រូវប្រតិបត្តិតាមលក្ខខណ្ឌនៃច្បាប់បារាំង ដែលស្តីពីធ្វើបែបណាដែលទុកថាត្រឹម ត្រូវគឺថាត្រូវធ្វើនៅសារការីបើមិនដូច្នោះទេត្រូវទុកជាមោឃៈជាដាច់ខាត ។



# សារធាននៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី

## មាតិកា ប្រារព្ធ

អំពីច្បាប់ទាំងឡាយនិងអនុភាពនៃច្បាប់មាត្រា ១ ដល់ ១៩

### គន្ថី ទី១

#### អំពី បុគ្គល

មាតិកា ទី ១ - អំពីសិទ្ធិស៊ីវិល	២០- ៧៣
ចំពូក ១ - អំពីសញ្ជាតិ	២១ - ២៧
- ១ - ស្ទួន អំពីសញ្ជាតូបនីយកម្ម	
- ២ - អំពីអត្រានុកូលដ្ឋាន (ភាពស៊ីវិល)	២៨ - ៤៨
ផ្នែកទី ១ - អំពីសញ្ញាប័ត្រកំណើត	៤៩ - ៥៤
- ២ - អំពីមរណភាពសញ្ញាប័ត្រ	៥៥ - ៥៩
- ៣ - អំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍សញ្ញាប័ត្រ	៦០ - ៧០
- ៤ - អំពីបទបញ្ញត្តិពិសេស	៧១ - ៧៣
មាតិកា ទី ២ - អំពីលំនៅស្ថាន	៧៤ - ៨៦
- ៣ - អំពីបាត់ខ្លួន ឬអវត្តមាន	៨៧ - ១០៥
- ៤ - អំពីគ្រួសារ	១០៦ - ៣៥៧
ចំពូក ១ - អំពីកំរាបពាក្យ	១០៦ - ១១៣
- ២ - អំពីអាពាហ៍ពិពាហ៍	១១៤ - ២០២
ផ្នែកទី ១ - អំពីលក្ខខ័ណ្ឌដែលត្រូវមានដើម្បីរៀប	

អាពាហ៍ពិពាហ៍	១១៤ - ១៤៧
- ២ - អំពីបណ្តឹងទាស់	១៤៨- ១៧៨
- ៣ - អំពីមោឃភាព	១៧៩ - ១៨៦
- ៤ - អំពីករណីកិច្ចនៃប្តីប្រពន្ធ	១៨៧ - ២០២
ចំពួក ៣ - អំពីលែងគ្នា	២០៣ - ២៥៩
ផ្នែកទី ១ - អំពីបទបញ្ញត្តិទូទៅ	២០៣ - ២១១
- ២ - អំពីនីតិវិធីនៃការលែងគ្នា	២១២ - ២៤២
- ៣ - អំពីអនុភាពនៃការលែងគ្នា	២៤៣ - ២៥៩
ចំពួក ៤ - អំពីបុគ្គភាព	២៦០ - ៣១៤
ផ្នែកទី ១ - អំពីបុគ្គភាពនៃកូនមានខាន់ស្លា	២៦៤ - ២៧៨
- ២ - អំពីបុគ្គភាពនៃកូនឥតខាន់ស្លា	២៧៩ - ២៨៨
- ៣ - អំពីធម្មនុរូបកម្មនៃកូនឥតខាន់ស្លា	២៨៩ - ២៩៦
- ៤ - អំពីការស្វែងរកបុគ្គភាពឥតខាន់ស្លា	២៩៧ - ៣១៤
ចំពួក ៥ - អំពីស្មុំកូន	៣១៥ - ៣៣៤
ចំពួក ៦ - អំពីអំណាចមេបា	៣៣៥ - ៣៥៧
ផ្នែកទី ១ - អំពីសិទ្ធិឃុំឃាំង	៣៤១ - ៣៤៨
- ២ - អំពីសិទ្ធិដាក់ទណ្ឌកម្ម	៣៤៩ - ៣៥០
- ៣ - អំពីសិទ្ធិគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់	៣៥១ - ៣៥៧
មាតិកា ទី ៥ - អំពីអសមត្ថភាព	៣៥៨ - ៤៧៦

ចំពូក ១ - អំពីអនិតិភាព	៣៥៨ - ៤២៨
ផ្នែក ទី ១ - អំពីអំណាចព្យាបាលពិកំណើត	៣៦៦ - ៣៧០
- ២ - អំពីការប្រគល់អំណាចព្យាបាលតាមឪពុក ម្តាយវេសឱ្យ	៣៧២ - ៣៧៤
- ៣ - អំពីការប្រគល់អំណាចព្យាបាលតាម ច្បាប់វេសឱ្យកូន មានខាន់ស្លា	៣៧៥ - ៣៧៨
- ៤ - អំពីការប្រគល់អំណាចព្យាបាលតាមក្រុម ប្រឹក្សាញាតិវេសឱ្យ	៣៧៩ - ៣៨៤
- ៥ - អំពីអំណាចព្យាបាលលើកូនឥតខាន់ស្លា	៣៨៥ - ៣៨៨
- ៦ - អំពីអំណាចព្យាបាលលើក្មេងដែលគេ បោះបង់	៣៨៩ - ៣៩១
- ៧ - អំពីហេតុដែលគប្បីឱ្យរួចអំពីការទទួល អំណាចព្យាបាល	៣៩២ - ៣៩៩
- ៨ - អំពីលក្ខខណ្ឌនៃសមត្ថភាពដើម្បីទទួល អំណាចព្យាបាល	៤០០ - ៤០៦
ផ្នែក ទី៩ - អំពីកាតព្វកិច្ច និងសិទ្ធិអាណាព្យាបាល	៤០៧ - ៤២៨
ចំពូក ២ - អំពីអត្តាធិនភាព	៤២៩ - ៤៤៦
- ៣ - អំពីអំណាចព្យាបាលលើជនគំហក់	៤៤៧ - ៤៧៦
ផ្នែកទី ១ - អំពីគំហក់ស៊ីវិល	៤៤៩ - ៤៦៧

- ២ - អំពីគំហាត់ប្រហុទណ្ណ	៤៦៨ - ៤៧៣
- ៣ - អំពីមុខការហិតូបត្ថមភក៍លើមនុស្ស	
ខ្លះខ្លាយលើមនុស្សខ្សោយសតិលើមនុស្សពិការ	
និងលើមនុស្សស្រវឹងខួប	៤៧៤ - ៤៧៦
មាតិកា ទី ៦ - អំពីសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចទាំងឡាយលើបេតិបភណ្ណ	
ក្នុងគ្រួសារ	- ៤៧៧
ចំពូក ទី ១ - អំពីអាហារកាតព្វកិច្ច	៤៧៨ - ៤៨៥
- ២ - អំពីបទបញ្ញត្តិស្តីពីសន្តតិកម្ម	៤៨៦ - ៤៩២
- ៣ - អំពីសន្តតិកម្មឥតបណ្តាំ	- ៤៩៣
ផ្នែក ទី ១ - អំពីលំដាប់នៃការផ្ទេរសន្តតិកម្ម	៤៩៤ - ៥០៣
- ២ - អំពីសិទ្ធិនៃសហព័ទ្ធដែលរស់នៅ	៥០៤ - ៥០៥
កថាខណ្ឌទី ១ - អំពីសិទ្ធិប្រពន្ធខាន់ស្លាទី១ជាមេផ្ទះ	៥០៦ - ៥១៤
- ២ - អំពីសិទ្ធិប្រពន្ធដើមមានខាន់ស្លា	
ឥតកូន	៥១៣ - ៥១៧
- ៣ - អំពីសិទ្ធិនៃប្រពន្ធចុងមានខាន់ស្លា	៥១៨ - ៥២២
ចំពូក ៤ - អំពីសន្តតិកម្មមានបណ្តាំ	៥២៣ - ៥៧៧
ផ្នែកទី ១ - អំពីបទបញ្ញត្តិទូទៅ	៥២៣ - ៥៣០
- ២ - អំពីសមត្ថភាពនៃអ្នកផ្តាំ	៥៣១ - ៥៣៥
- ៣ - អំពីភាគបំរុងនិងភាគទំនេរ	៥៣៦ - ៥៤១

- ៤ - សេចក្តីកាត់កាល ៥៤២ - ៥៤៦
- ៥ - អំពីសមត្ថភាពដែលនឹងទទួលទ្រព្យបណ្តាំ ៥៤៧ - ៥៥៣
- ៦ - អំពីទំនងនៃសំបុត្របណ្តាំ ៥៥៤ - ៥៦១
- ៧ - អំពីបដិសេធនៃបណ្តាំ ៥៦២ - ៥៦៩
- ៨ - អំពីអថ្មយទាន ៥៧០ - ៥៧៧
- ចំពូក ៥ - អំពីការកាន់យកនូវមតិក ៥៧៨ - ៦២៦
- ផ្នែកទី ១ - អំពីវិធានការដែលត្រូវចាត់ឱ្យរក្សាទុកនូវ  
បេតិកភណ្ឌ ៥៧៨ - ៥៨២
- ២ - អំពីការព្រមនិងមិនព្រមទទួលយកមតិក ៥៨៣ - ៥៩២
- ៣ - អំពីការជំរះនិងការចែកមតិក ៥៩៣ - ៦២៦

**គន្លឹះ ២**

**អំពីទ្រព្យ**

៦២៧ - ៧៨៨

- មាតិកា ទី១ - បទបញ្ញត្តិទូទៅនិងអំពីការដាក់ញែកនូវទ្រព្យ ៦២៨ - ៦៤៣
- ២ - អំពីកម្មសិទ្ធិ ៦៤៤ - ៧៨៨
- ចំពូកទី១ - អំពីសិទ្ធិដំណុះ ៦៤៧ - ៦៦៤
- ផ្នែកទី ១ - អំពីសិទ្ធិដំណុះដែលកើតអំពីវត្ថុ ៦៤៧ - ៦៤៨
- ២ - អំពីសិទ្ធិដំណុះលើអ្វីដែលជាប់និងដែលនាំ  
ផ្សំគ្នានឹងវត្ថុ ៦៤៩ - ៦៦៤
- កថាខណ្ឌទី ១ - អំពីសិទ្ធិដំណុះដែលដុះជាប់នឹងអចលវត្ថុ ៦៥០ - ៦៦២

- ២ - អំពីសិទ្ធិដំណុះដែលដុះជាប់នឹងចលវត្ថុ ៦៦៣ - ៦៦៤
- ចំពូក ទី ២ - អំពីសហកម្មសិទ្ធិ ៦៦៥ - ៦៧៣
- ៣ - អំពីអង្គសិទ្ធិភាព ៦៧៤ - ៦៨៤
- ផ្នែកទី ១ - អំពីជញ្ជាំងអង្គសិទ្ធិ ៦៧៥ - ៦៨១
- ២ - អំពីស្នាមភ្លោះរបងភ្នំអង្គសិទ្ធិ ៦៨២ - ៦៨៤
- ចំពូក ទី ៤ - អំពីទ្រព្យវត្ថុ ៦៨៥ - ៦៨៧
- ៥ - អំពីលទ្ធកម្មនូវកម្មសិទ្ធិ និងអំពីការផ្ទេរ  
នូវកម្មសិទ្ធិ ៦៨៨ - ៧០៧
- ផ្នែកទី ១ - អំពីលទ្ធកម្ម និងការផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិអចលវត្ថុ និងសិទ្ធិ  
ប្រត្យក្សអចលវត្ថុ ៦៨៩ - ៦៩២
- ២ - ព្រះរាជក្រមលេខ ២៦៤ ន.ស ២០-២-៥៨
- ៣ - អំពីលទ្ធកម្មនិងអំពីការផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិចលវត្ថុ ៦៩៣ - ៧០៧
- មាតិកា ទី ៣ - អំពីមានវត្ថុ ឬភោគៈ ៧០៨ - ៧២៥
- ៤ - អំពីអវយវភេទនៃកម្មសិទ្ធិដែលមិនមែនជា  
ប្រាតិភោគប្រត្យក្ស ៧២៦ - ៧៨៨
- ចំពូកទី ១ - អំពីផលុភោគ ៧២៧- ៧៥៤
- ផ្នែកទី ១ - អំពីសិទ្ធិផលុភោគី ៧២៩ - ៧៣៧
- ២ - អំពីកាតព្វកិច្ចនៃផលុភោគី ៧៣៨ - ៧៤៨
- ៣ - ផលុភោគត្រូវចប់ត្រឹមណា ៧៤៩ - ៧៥៤

ចំពូក ទី ២ - អំពីសិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យទៅ	៧៥៥ - ៧៥៩
- ៣ - អំពីសេវភាព	៧៦០ - ៧៨៨
ផ្នែកទី ១ - អំពីសេវភាពធម្មជាតិ	៧៦២ - ៧៦៤
- ២ - អំពីសេវភាពរបស់ច្បាប់	៧៦៥ - ៧៧៨
កថាខណ្ឌទី ១ - អំពីសេវភាពរបស់ច្បាប់ បំរើសាធារណ	
ប្រយោជន៍	- ៧៦៦
- ២ - អំពីសេវភាពរបស់ច្បាប់បំរើប្រយោជន៍	
ឯកជន	៧៦៧ - ៧៧៨
ផ្នែកទី ៣ - សេវភាពដែលមនុស្សបង្កើត	៧៧៩ - ៧៨៨
កថាខណ្ឌទី១ - អំពីសេវភាពទាំងឡាយកើតឡើងយ៉ាង	
ដូចម្តេច	៧៨០ - ៧៨១
- ២ - អំពីលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវប្រើប្រាស់សេវភាព	
ទាំងឡាយ	៧៨២ - ៧៨៧
- ៣ - អំពីសេវភាពរលត់ទៅវិញដោយរបៀបណា	-៧៨៨

**គន្ថីទី ៣**

**អំពីកាតព្វកិច្ច**

មាតិកាទី ១ - អំពីបទបញ្ញត្តិទូទៅ	៧៨៩ - ៩៣៥
ចំពូក ទី ១ - ប្រភពនៃកាតព្វកិច្ចទាំងឡាយ	៧៩០ - ៨៣៤
ផ្នែកទី ១ - អំពីកាតព្វកិច្ចដោយប្តេជ្ញា	៧៩១ - ៨១១

កថាខណ្ឌទី១ - អំពីសុពលភាពនៃសេចក្តីប្តេជ្ញាទាំងឡាយ	៧៩៣ - ៨០៥
កថាខណ្ឌទី ២ - អានុភាពនិងការបកស្រាយនៃសេចក្តីប្តេជ្ញា	៨០៦ - ៨១១
ផ្នែកទី ២ - កាតព្វកិច្ចកើតអំពីធ្វើឲ្យមានព្យសនកម្ម	៨១២ - ៨១៨
- ៣ - កាតព្វកិច្ចកើតអំពីចំរើនឥតហេតុ	៨១៩ - ៨២៦
កថាខណ្ឌទី ១ - អំពីការសងប្រាក់ដែលគ្មានជំពាក់	៨១៩ - ៨២៤
- ២ - អំពីការគ្រប់គ្រងដោយឈឺឆ្កាល	៨២៤ - ៨២៦
ផ្នែកទី ៤ - អំពីកាតព្វកិច្ចកើតអំពីច្បាប់	៨២៧ - ៨៣៤
ចំពូក ២ - អំពីអានុភាពនៃកាតព្វកិច្ច	៨៣៥ - ៨៥៩
ផ្នែកទី ១ - អំពីសេចក្តីទូទៅ	៨៣៥ - ៨៤៣
- ២ - អំពីសិទ្ធិនៃម្ចាស់បំណុល	៨៤៤ - ៨៥៩
ចំពូក ទី ៣ - អំពីបែបយ៉ាងនៃកាតព្វកិច្ច	៨៦០ - ៨៨៦
ផ្នែកទី ១ - អំពីកាតព្វកិច្ចមានលក្ខខណ្ឌ	៨៦០ - ៨៦៤
- ២ - អំពីកាតព្វកិច្ចមានកំណត់កាល	៨៦៥ - ៨៦៧
- ៣ - អំពីកាតព្វកិច្ចអនិយ័ត	៨៦៨ - ៨៧១
- ៤ - អំពីកាតព្វកិច្ចដោយសាមគ្គីភាព	៨៧២ - ៨៨៤
កថាខណ្ឌទី ១ - អំពីសាមគ្គីភាពរវាងម្ចាស់បំណុល	៨៧៣ - ៨៧៧
- ២ - អំពីសាមគ្គីរវាងកូនបំណុល	៨៧៨ - ៨៨៤
ផ្នែកទី ៥ - អំពីសាមគ្គីភាពអវិភាគ័យ	៨៨៥ - ៨៨៦
ចំពូក ទី ៤ - អំពីការរលត់នៃកាតព្វកិច្ច	៨៨៧ - ៩៣៥



ផ្នែកទី ១ - អំពីការប្រតិបត្តិការកាតព្វកិច្ច	៨៨៨ - ៩០៦
- ២ - អំពីកាតព្វកិច្ចដែលមិនអាចប្រតិបត្តិកើត	- ៩០៧
ផ្នែកទី ៣ - អំពីផ្ទះក្នុងភូមិឱ្យជាសំណង	៩០៨ - ៩០៩
- ៤ - អំពីការលើកកាតព្វកិច្ចចោលដោយចេតនា	៩១០ - ៩១២
- ៥ - អំពីនូវកម្ម	៩១៣ - ៩១៩
- ៦ - អំពីការទូទាត់	៩២០ - ៩២៥
- ៧ - អំពីព្យាកុលភាព	៩២៦ - ៩២៧
- ៨ - អំពីអាជ្ញាយុកាល	៩២៨ - ៩៣៥
មាតិកា ទី ២ - អំពីបន្ទាល់នៃកាតព្វកិច្ច	៩៣៦ - ១០១៦
ចំពូក ទី ១ - អំពីបន្ទាល់ដោយប័ណ្ណ	៩៣៩ - ៩៨៨
ផ្នែកទី ១ - អំពីលិខិតបញ្ជាក់	៩៤៤ - ៩៦៨
- ២ - អំពីលិខិតឯកជន	៩៦៩ - ៩៨៧
- ៣ - អំពីសៀវភៅជំនួញ	- ៩៨៨
ចំពូក ទី ២ - អំពីបន្ទាល់ដោយសាក្សី	៩៨៩ - ៩៩៧
ចំពូក ទី ៣ - អំពីបែបផ្សេងៗទៀតនៃបន្ទាល់កាតព្វកិច្ច	៩៩៨ - ១០១៦
ផ្នែកទី ១ - អំពីចម្លើយសារភាព	៩៩៨ - ១០០២
- ២ - អំពីសបថ	១០០៣ - ១០០៧
- ៣ - អំពីការពិនិត្យដល់ទឹកភ្លើងនិងអំពីកោសល	
វិច្ឆ័យ	១០០៨ - ១០១៦

មាតិកា ទី ៣ - អំពីកិច្ចសន្យាដែលតែងធ្វើជាហូរហែរ	១០១៧ - ១៣១០
ចំពូក ទី ១ - អំពីការលក់	១០១៧ - ១០៧៩
ផ្នែកទី ១ - អំពីបទបញ្ញត្តិទូទៅ	១០១៧ - ១០២៤
- ២ - អំពីកាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកលក់	១០២៥ - ១០៦៨
កថាខ័ណ្ឌ ទី១ - អំពីការដែលអ្នកលក់ថែរក្សាវត្ថុទុក	១០២៦ - ១០២៩
- ២ - អំពីការប្រគល់	១០៣០ - ១០៣៧
- ៣ - អំពីការផ្ទេរនូវកម្មសិទ្ធិ	១០៣៨ - ១០៤០
- ៤ - អំពីការធានាចំពោះវិការៈនៃវត្ថុ	១០៤១ - ១០៥០
- ៥ - អំពីការរ៉ាប់រងចំពោះការរំខាន និងចំពោះការ	
ដកហូត	១០៥១ - ១០៦៨
ផ្នែកទី ៣ - អំពីកាតព្វកិច្ចនៃអ្នកទិញ	១០៦៩ - ១០៧៩
ចំពូក ទី ២ - អំពីការលក់បញ្ចាំ (ឬការលក់លោះវិញ)	១០៨០ - ១០៩៤
- ២ - សួន- អំពីកាតិការភេទនៃការលក់ (ព្រះរាជប្រកាស	
១០៥. ៦៦. ៣៩)	
- ៣ - អំពីការដូរ	១០៩៥ - ១០៩៨
- ៤ - អំពីសន្យាជួល	១០៩៩ - ១១៩២
ផ្នែក ទី ១ - អំពីការជួលវត្ថុ	១១០២ - ១១៤៤
កថាខ័ណ្ឌ ទី១ - អំពីការជួលអចលវត្ថុ	១១០៣ - ១១៣៩
- ២ - អំពីការជួលចលវត្ថុ	១១៤០ - ១១៤៤

ផ្នែកទី ២ - អំពីការជួលការងារ	១១៤៥ - ១១៧៦
- ៣ - អំពីការជួលទុន ឬចងការ	១១៧៧ - ១១៩២
ចំពួក ទី ៥ - អំពីការខ្ចី	១១៩៣ - ១២១១
ផ្នែកទី ១ - អំពីការខ្ចី រក្សាប្រើ	១១៩៨ - ១២០៥
ចំពួក ទី ៦ - អំពីកិច្ចសន្យាសំខាន់ៗនៃការដឹកនាំ	១២១២- ១២៣០
- ៧ - អំពីកិច្ចសន្យាសហគ្រាស	១២៣១ - ១២៤៥
- ៨ - អំពីបញ្ជី	១២៤៦ - ១២៥៧
- ៩ - អំពីវិសុណ្ណាបទិក	១២៥៨ - ១២៦៧
- ១០ - អំពីអាណត្តិ	១២៦៨ - ១២៨៦
- ១១ - អំពីក្រុមហ៊ុន	១២៨៧ - ១២៩៤
- ១២ - អំពីប្រទានកម្ម ឬការឱ្យ	១២៩៥ - ១៣១០
ផ្នែកទី ១ - អំណោយ, ជំនួនបុប្ផណាការ	- ១២៩៧
- ២ - អំពីប្រទានកម្មផ្សេងៗទៀត	១២៩៨ - ១៣១០
មាតិកា ទី ៤ - អំពីកិច្ចសន្យាធានា	១៣១១ - ១៣៦៥
ចំពួក ទី ១ - អំពីធានាដោយបុគ្គល	១៣១៤ - ១៣២៧
- ២ - អំពីការបញ្ចាំ	១៣២៨ - ១៣៦២
ផ្នែកទី ១ - អំពីការបញ្ចាំចលនវត្ថុ	១៣៣០ - ១៣៤៣
- ២ - អំពីការបញ្ចាំអលចវត្ថុ	១៣៤៤ - ១៣៦២
ចំពួក ទី ៣ - ហ៊ីប៉ូតែក	១៣៦៣- ១៣៦៥

### **សន្តានុក្រម**

#### **ក, ខ, គ**

**កតិកាអេទ** ( rescission ) កិរិយាបដិសេធ កិច្ចសន្យា ណាមួយចោល ដោយមកពីកិច្ចសន្យានោះមានវិការៈ ដល់ឬសគល់នៃការព្រមព្រៀងគ្នា ។ ក្នុងទី នេះកតិកាអេទ បាននៃថា បដិសេធន៍ កិច្ចសន្យាលក់ចោល ដោយមកពីវត្តណាមួយ ថោកជាងពាក់កណ្តាលថ្លៃ នៃថ្លៃមែនទែន ។

**ការជំរះមតិក** ( liquidation des successions ) កិរិយាធ្វើបញ្ជីទ្រព្យ សម្បត្តិរបស់ខ្មោចឱ្យដឹងថាវានៅសល់ប៉ុន្មាន បាត់ប៉ុន្មានដើម្បីនឹងចែកគ្នារវាង ទាយាទ និងទាយាទ ។

**កាត់កាល់** ( exhereder ) បដិសេធផនណាម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់មិនឱ្យ មានសិទ្ធិទទួលមតិកនៃខ្មោច ។

**កាយវិកលកម្ម** ( mutiliation ) ការធ្វើឱ្យបាត់បង់ ឬឱ្យពិការនូវអវៈយវៈ ណាមួយនៃកាយ ។

**ការទូទាត់** ( compensation ) ការយកចំណេញមកបំពេញការខាត ។ ក្នុងច្បាប់ ជនពីនាក់មានជាប់កាតព្វកិច្ចគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយកាត់កងគ្នា មិនឱ្យ ជំពាក់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ ខ. ឈ្មោះ ក ជំពាក់តុងទីន ឈ្មោះ ខ ២ ម៉ឺនរៀលក៏

ប៉ុន្តែឈ្មោះមួយ ត្រូវនៅជំពាក់ការសង់ផ្ទះឱ្យឈ្មោះ ក ដែរ ។ លុះពីរនាក់នេះ គិត ឃើញថា បំណុលខ្លួនល្មមកាត់កងគ្នាបាន ក៏សុខចិត្តព្រមទូទាត់គ្នាមិនឱ្យជំពាក់គ្នា ទៅវិញទៅមក ។

**ការ្យ ( Ouvrege )** = ផលអ្វីទាំងពួង ដែលកើតមកពីស្នាដៃជាង ឬ ពី ស្នាដៃសិល្បករ លÉ ។ ខ. តុ ទូ ជាការ្យរបស់ជាង ឯប្រលោមលោកជាការ្យរបស់ អ្នកនិពន្ធ ។

**កើយ ( Balcon )** រានហាលតូចគ្មានសរសរទ្រវពីក្រោមទេតែមាន បង្កាន់ដៃព័ទ្ធជុំវិញ ។

**កោសលវិជ្ជ័យ ( Expertise )** សេចក្តីវាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញការ ដែលតុលាការ ឬ ចៅក្រមចាត់ឱ្យធ្វើ ។

**កំជាប់ព្រលឹង ( Indemniser )** ឱ្យសំណូកចិត្ត ឬ សងសោហ៊ុយដែល ខូចខាត ។

**កំដឹង ឬកូនបំណុល ( Debiteur )** ជនអ្នកជំពាក់ប្រាក់ ឬ ជំពាក់ កាតព្វកិច្ចគេ ។ បូរាណប្រើពាក្យកំដឹងនេះ ជាមួយនឹងពាក្យកំដរ ។ ខ. អ្នកឯងជា កំដឹង ឬ ជាកំដរគេ ? ។

**កំណត់ដៃ ( Exait )** សេចក្តីស្រង់ ឬលិខិតដែលចម្លងយកតែសេចក្តីសំខាន់ពីអត្ថបទ ឬ ពិលិខិតណាមួយ ។ ឧ. កំណត់ដៃបញ្ជីជាតិ ។

**កំពង់ ( Cloture )** គូ ស្នាមភ្លោះ របង ភ្លើស្រែ ។

**ក្រាន ( Foyer )** សម័យបូរណកន្លែងដែលគេដុតភ្លើងសម្រាប់អាំង ឬសម្រាប់ចម្អិនអាហារនៃគ្រួសារសម័យឥឡូវនេះកន្លែងជាទីនៃគ្រួសារ ។

**ខ័យសក្តិ ( Forelusion )** ការអស់ទៅនៃសិទ្ធិប្តឹងផ្តល់ ដល់តុលាការដោយហេតុថារយៈពេលដែលច្បាប់ឱ្យអំណាចប្តឹងបាននោះកន្លងផុតអស់ទៅ ។

**ម្ចាត់ ( Frais de justice )** ប្រាក់ប្រដាប់ក្តី ។

**គណនី ( Comple )** ការវាយតម្លៃនៃចំនួនអ្វីមួយ ។ បញ្ជីដែលកត់បំណុល ឬ ដែលកត់សំណង ។

**គំហក់ ( ជន-- ) Interdit** កិរិយាឃាត់ មិនឱ្យធ្វើអ្វីមួយ ។ ជនគំហក់គឺជនអ្នកមានសតិប្រាជ្ញាទន់ខ្សោយ ល្វីល្វើ ឬមានទោសខាងអាជ្ញា ដែលច្បាប់អាជ្ញា ឬច្បាប់ស៊ីវិលឃាត់មិនឱ្យមានសេរីភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងសម្បត្តិទ្រព្យខ្លួន ។

**ច, ឆ, ជ**

**ចាត់តាំង ( Designer )** ជ្រើសរើសជនណាម្នាក់ ហើយបញ្ជាឱ្យកាន់  
មុខការ ឬ មុខងារណាមួយ ។

**ធានានុសិទ្ធិ ( Pouvoir discretionaire )** អំណាចដែលប្រគល់ដល់  
ចៅក្រមឱ្យរើសយកមធ្យោបាយណាមួយតាមចិត្តខ្លួនមកដោះស្រាយបញ្ហាណា  
មួយ ។

**ជនតា ( Gerneration )** ពួកជន ដែលកើតមួយជំនាន់ៗ ។

**ជីវត្រីត្តិ ( Substance )** អាហារ ម្ហូបចំណី សម្លៀកបំពាក់ ។

**ដ**

**ដំណុះ ( សិទ្ធិ--- ) Droit d'accession** ដំណុះ= អ្វីៗដែលដុះដែលកើត  
ពីវត្ថុអ្វីមួយ ។ សិទ្ធិដំណុះ= សិទ្ធិលើអ្វីទាំងពួងដែលដុះ ឬដែលកើតពីវត្ថុ ឬអំពីសត្វ  
ដែលជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។ ខ. ម្ចាស់ដីមានសិទ្ធិត្រូវបានដើមឈើ ដែលដុះក្នុងដីរបស់  
ខ្លួនម្ចាស់មេគោត្រូវបានកូនគោដែលកើតអំពីមេគោខ្លួន ។ សិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ដី,  
ម្ចាស់គោនោះហៅថា សិទ្ធិដំណុះ ។

**ត,ថ,ទ,ធ,ន**

**តក្កកម្ម ( Invention )** កិរិយាបង្កើតវត្ថុមួយថ្មី មុនអ្នកទាំងពួង ។ អ្នកដែលបង្កើតម៉ាស៊ីនដេរមុនគេឈ្មោះ ធី ម៉ូនីអេ ដូច្នោះម៉ាស៊ីនដេរជាតក្កកម្មរបស់ធីម៉ូនីអេ ។

**តតិយជន ( Tier, Tierce )** ជនទីបី ឬភាគទីបីក្នុងរឿង ។ អ្នកដទៃ ឬអ្នកក្រៅ ។ ខ. អ្នកលក់ និងអ្នកទិញ ជាភាគីទី១ , ទី២ក្នុងការលក់វត្ថុណាមួយ, ឯអ្នកដទៃ ដែលចូលមកក្នុងការលក់នេះដែរហៅថាតតិយជន ។

**តាវកាលិក ( Prestation )** វត្ថុជាទីតាំង នៃកាតព្វកិច្ចណាមួយ ។  
ខ. ស្រូវដែលជនម្នាក់ ខ្ចីពីជនម្នាក់ទៀតហៅ តាវកាលិកនៃការខ្ចី ។

**តិច្លី ( Quantum )** ចំនួន ថ្ងៃ ឬខែ ឬឆ្នាំ ដែលវិលមកជួបគ្នាវិញ ។ ខ. ពីថ្ងៃពេលរោច ខែចេត្រ មកដល់ ថ្ងៃពេលរោច ខែពិសាខ ហៅថាមួយខែ , ចំនួនថ្ងៃពី ៧ រោច ខែចេត្រ មកពេលរោច ខែពិសាខ ហៅថាមួយតិច្លី ។

**តែងតាំង ( Nommer )** ឱ្យមុខការ ឱ្យគុណភាព ។ ខ. ឈ្មោះ ក បានតែងតាំង ឈ្មោះ ខ ជាទាយាទរបស់ខ្លួន ។

**ផ្តួសសញ្ជាតិ ( Decheance de la nationalite )** លែង ឱ្យបានសញ្ជាតិ ដែលបានហើយតទៅទៀត, ដកហូតយកសញ្ជាតិមកវិញ ។



**ទណ្ឌិត ( Condemne )** ជនដែលតុលាការបានដាក់ទណ្ឌកម្មរួចហើយ ។ ជនដែលកំពុងរងទណ្ឌកម្មរបស់តុលាការ ។

**ទាយាទ ( Heritier )** អ្នកដែលច្បាប់តម្រូវឱ្យទទួលមតិកពីជនណាម្នាក់ ។ ឧ. កូនជាទាយាទរបស់ឪពុកម្តាយ , ជីតាជីដូន ជាទាយាទ របស់ចៅដែលឥតគិតបញ្ញត្តិជាតំណរង្ស ។

**ទាសភាព ( Esclavage )** ភាពជាខ្ញុំបម្រើគេ ។

**ទាស់មុខស្នួន ( Inceste )** យកញាតិឯង ដែលច្បាប់ហាមមកធ្វើជាប្តីប្រពន្ធ ។ ឧ. មា យកក្មួយធ្វើជាប្រពន្ធ ហៅថាទាស់មុខស្នួន ។

**ទិដ្ឋាការ ( Visa )** ហត្ថលេខា, ត្រាដែលបានចុះ បានបោះលើលិខិតណាមួយដើម្បីឱ្យលិខិតនោះមានតម្លៃពេញលក្ខណៈច្បាប់ ឬ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាម្ចាស់លិខិតបានបង់ពន្ធរួចហើយ ។

**ទុរាចារ ( Inconduite )** ការប្រព្រឹត្តិទុក្ខអំពើអាក្រក់, អបាយមុខ ។

**ធនលាភ ( Rente )** ផលដែលផ្តល់មកឱ្យរាល់ឆ្នាំ ដូចជាការប្រាក់ល្អូលដីល្អូលផ្ទះជាដើម ។

**ធម្មនុរូប ( Legitime )** ដែលមានគុណភាពជាអ្វីមួយតាមច្បាប់ ។  
ចៅហ្វាយស្រុកជាអាជ្ញាធរធម្មនុរូប ។ កូនដែលកើតពីឪពុកម្តាយមានខាន់ស្លា  
ហៅថាកូនធម្មនុរូប ឬកូនមានខាន់ស្លា ។

**ធម្មនុរូបកម្ម ( Legitimation )** ការធ្វើជនគ្មានគុណភាពតាមច្បាប់ ឲ្យ  
ជាជនមានគុណភាពបរិបូណ៌តាមច្បាប់ ។ ការធ្វើកូនឥតខាន់ស្លាឲ្យជាកូនមាន  
ខាន់ស្លា ហៅថាធម្មនុរូបកម្ម ។

**នវកម្ម ( Novation )** ការបង្កើតកាតព្វកិច្ចមួយថ្មី ដើម្បីយកទៅជំនួស  
កាតព្វកិច្ចចាស់ ។ ខ. ការយកស្រែស្តែងទៅដាក់បញ្ចាំជំនួសស្រែទួលដែលបញ្ចាំពី  
ថ្ងៃមុនហៅថា នវកម្ម ។

**និទ្ទេស ( Mention )** សេចក្តីដែលចុះដោយសង្ខេបនៅលើវិមទ័ព័រឬនៅ  
ចុងទ័ព័រនៃលិខិតណាមួយ ។

**និរាករ ( Abroger )** លុបចោល, លែងឲ្យប្រើច្បាប់នោះតទៅទៀត ។

**នីតិបុគ្គល ( Personne morale )** ក្រុមនៃមនុស្សដែលច្បាប់ទទួល  
ស្គាល់ថាជាបុគ្គលដែរតែដទៃអំពីសមាជិកនៃខ្លួន ។ ខ. ពុទ្ធិកសមាគមជានីតិបុគ្គល  
, ក្រុមហ៊ុនធ្វើស្តុកជានីតិបុគ្គលដែរ ។

**នីតិភាព ( Majorite )** អាយុដែលច្បាប់បើកឱ្យមានសិទ្ធិពេញ  
បរិបូណ៌ ។ ខ. នៅប្រទេសកម្ពុជាអាយុដែលត្រូវទុកជាអនីតិភាពគឺម្ភៃមួយឆ្នាំ ។

**នីតិវិធី ( Procedure )** វិធីដែលតុលាការប្រើប្រាស់ ដើម្បីចាត់ចែងរឿង  
ក្តីតាំងពីដើមរហូតដល់ចប់ ។

**នីតិសម្បទា ( Habilité )** សមត្ថភាព ដែលច្បាប់បើកឱ្យជនម្នាក់ៗ មាន  
យ៉ាងគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីនឹងធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយ ។ ខ. ស្នងការប៉ូលីស (កុម្ម៉ុស្តរ) មាន  
នីតិសម្បទា នឹងធ្វើកំណត់ហេតុ អំពីបទល្មើសជាលហុ ដែលកើតមានក្នុងតម្លៃ  
របស់ខ្លួន ។ ខ. ជនអភ័ព្វមិនមាននីតិសម្បទានឹងទទួលមតិកពីឪពុកម្តាយឡើយ ។

**ប, ប, ប, ប**

**បច្ចាញាតិ ឬបច្ចាជន ( Descendants )** ជន ឬពួកជន ដែលកើត  
ក្រោយជនមួយពួកទៀត ។ ខ. កូន ជាបច្ចាជនរបស់ឪពុកម្តាយ ។

**បញ្ជីការ អិម្បាទ្រីគុឡាស្យុង ( Registre Immatriculation )**  
សៀវភៅបញ្ជីរបស់ក្រសួងសុរិយោដីសម្រាប់កត់ត្រាដីកម្មសិទ្ធិ ។

**ប័ណ្ណ ( Titre )** លិខិតដែលមានរូបមន្តយថាភូត (ដែលមានរូបភាព និង  
ទម្រង់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ សម្រាប់បញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិណាមួយ ។ ខ. ដែលអ្នកផង  
ហៅថាសន្លឹកផែនទី -- CI នោះជាប័ណ្ណនៃកម្មសិទ្ធិ ។

**បណ្ណសារដ្ឋាន ( Archive )** ទិសប្រាប់តម្កល់លិខិតផ្សេងៗ ដែលមានសារៈសំខាន់ដូចបញ្ជីអត្រានុកូលដ្ឋានជាដើម ។

**បរិវត្ត (រូបមន្ត---) Formule exécutoire** រូបមន្តដែលមានសេចក្តីថាឱ្យយកទៅសម្រេចបាន ។

**បាលិត ( Pupille )** កូនកំប្រាជាអនីតិជនដែលបិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលនៃជនណាម្នាក់ ។

**បិតុភាព ( Paternite )** ក្រសែញាតិ ដែលទាក់ទងពីឪពុកទៅកូន ។

**បុត្តភាព ( Filiation )** ក្រសែញាតិដែលទាក់ទងពីឪពុកម្តាយទៅកូនបង្កើតរបស់ខ្លួន ។

**បុព្វញាតិ ( Ascendants )** ពួកជនដែលកើតមុនជន មួយពួកទៀត ។

ឧ. ឪពុក ម្តាយ ជីដូន ជីតា ល'É ជាបុព្វញាតិរបស់កូន ចៅ ចៅទួត ល...។

**បុរេមា ( Preference )** សេចក្តីរាប់អាន ជននេះច្រើនជាងជននោះ ។ សិទ្ធិដែលបើកឱ្យជនណាម្នាក់បានអ្វីមួយមុនជនឯទៀត ។

**បេតិកភណ្ឌ ( Patrimoine )** ទ្រព្យដែលជនម្នាក់ៗមាន និងបំណុលដែលជនម្នាក់ៗជំពាក់គេ ។ ទាំងទ្រព្យ ទាំងបំណុល របស់ជនម្នាក់ ហៅថាបេតិកភណ្ឌ ។

**ប្រកាសនៈ ( Publicite )** កិរិយា ប្រកាសឱ្យសាធារណៈជនបានដឹងឮ ដោយវាចា ឬ ដោយលិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

**ប្រតិសកម្ម ( retroactivite )** ការដែលមានអនុភាពបកទៅអតីតកាល វិញ ។

**ប្រធាន ( Principal )** ដែលធំ ដែលសំខាន់ជាងគេ ដែលជាមេឈើគេ ។

**ប្រវត្តិកាល ( Peroide )** រដូវ ពេល វេលាដែលប្រព្រឹត្តិទៅក្នុងមួយ រយៈ។ ពាក្យសមញ្ញច្រើននិយាយថាសម័យ ។ ខ. សម័យដែលខ្មែរចម្រើនរុងរឿង ឬប្រវត្តិកាលនៃខ្មែររុងរឿង ។

**ប្រាតិភោគប្រត្យក្ស ( Surele reelle )** ការយកទ្រព្យទៅធានា បំណុល ។ ពាក្យបូរាណ ហៅថាកំដាប់ដោយវត្ថុ ។ ខ. ការបញ្ជាំស្រែ ជាប្រាតិ ភោគប្រត្យក្ស អចលនវត្ថុ ។ ការបញ្ជាំខ្សែមាសជាប្រាតិភោគប្រត្យក្សចលនវត្ថុ ។

**ផលចម្រុត ( Recolte )** ផលដែលច្រូត បេះ ប្រលេះ ដក ពីដីមក ។

**ផលទុន ( Revenue )** ផល ឬចំណេញដែលកើតមកពីប្រាក់ទុន ឬ ប្រាក់ ទុន ឬ ពីមូលនិធិដែលគេយកទៅប្រកបមុខរបរណាមួយ ។

**ផលធម្មជាតិ ( Fruit naturel )** ផលិតផល ដែលកើតអំពីដីធ្លី ឬ កូន សត្វស្រុក ដែលកើតពីមេបាវាមក ។

**ផលស៊ីវិល ( Fruit civil )** ប្រាក់ដែលកើតពីវត្ថុ ឬ ពីប្រាក់ដូចជា ការប្រាក់ ឬ ល្អៗផ្ទះជាដើម ។

**ផលុបសោត ( Usufruit )** សិទ្ធិ បរិសោត និងប្រើប្រាស់នូវផល និងផល ទុនដែលកើតមកពីទ្រព្យជាកម្មសិទ្ធិអ្នកដទៃ ។

ខ. ឈ្មោះ “ក” បានឱ្យស្រែមួយកន្លែង ជាកម្មសិទ្ធិរបស់ខ្លួនទៅឈ្មោះ “ខ” ធ្វើយកផល ចិញ្ចឹមជីវិត អស់មួយជីវិតក្តី អស់កាលមានកំណត់ក្តី ឥតយក ល្អៗទេ ប៉ុន្តែដីនោះនៅជាដី របស់ឈ្មោះ “ក” ដដែល ។ សិទ្ធិដែល “ក” បើកឱ្យ “ខ” បរិសោតផលដីរបស់ខ្លួននោះ ហៅថា ផលុបសោត ។ “ខ” គឺជាផលុបសោត ហើយ “ក” ជាកម្មសិទ្ធិករ ។

**ផលុបសោតិ ( Usufruitier )** អ្នកបាន នូវផលុបសោត អ្នកស៊ីផល ។

**ព្យសនកម្ម ( Prejudice )** ការខូចខាត ឬសេចក្តីវិនាសអន្តរាយដល់រូប កាយក្តី ដល់សម្ភារៈក្តី ដល់ទឹកចិត្តក្តី ដែលបណ្តាលមកពីអំពើអ្នកដទៃ ។

**ព្យាកុលភាព ( Confusion )** ភាពច្រឡំប្រឡូកគ្នា ។ ក្នុងទីនេះព្យាកុល ភាពបានន័យថាមនុស្សម្នាក់ជាកូនបំណុលផងជាម្ចាស់បំណុលផងនៃជនតែម្នាក់ ។

**ព្រឹត្តិការណ៍ ( Evenement )** អ្វីៗ ដែលកើតមានឡើង ឬ ដែលប្រព្រឹត្តិទៅ ។ ឧ. សង្គ្រាម រវាងអាវ៉ាប់ និង វៀតណាម ដែលនាបច្ចុប្បន្ននេះជាព្រឹត្តិការណ៍មួយគួរអោយចង់ដឹង ។

**ភាគី ( Partie )** គូភ្នំ គូសញ្ញា ជនម្ខាងៗ នៃកិច្ចសន្យា ។

**ភោគៈ ( Possession )** សិទ្ធិដែលជនម្នាក់ៗ មានលើទ្រព្យណាមួយជាបណ្តោះអាសន្ន មិនទាន់ស៊ីបជារបស់ខ្លួនមែនទែនទេ ។

“ភោគៈ” ជាពាក្យផ្ទុយនឹង “កម្មសិទ្ធិ” ដែលជាសិទ្ធិពេញបរិបូរណ៍របស់ជនម្នាក់ៗ លើទ្រព្យណាមួយ ។ ឧ. ដីផែនទី ជាដីកម្មសិទ្ធិ ឯដីគ្មានផែនទីគឺដីដែលមានតែចុងសន្លឹកជាភោគៈ ។

**មជ្ឈមណ្ឌល ( Centre )** ទីធ្លាកណ្តាល ។ ទីកន្លែង ដែលជាប្រធាននៃកិច្ចការទាំងពួង ។

**មធ្យោបាយ ( Moyen )** អ្វីៗដែលជាគ្រឿងសម្រាប់យកទៅដោះស្រាយកិច្ចការ ឬ បញ្ហាណាមួយ ។

**មាតិកាភណ្ឌ ( Matrimonial )** អ្វីៗ ឬទ្រព្យ ដែលទាក់ទងក្នុងពេលអាពាហ៍ពិពាហ៍ ។

**វិសាលភាពនៃអាណត្តិ ( Etendue mandat )** វិសាលភាព = ភាព

ទូលំទូលាយ ។ វិសាលភាព នៃអាណត្តិ = អំណាចនៃអាណត្តិ ។

**វិហិង្សា ( Violence )** សេចក្តីឃោឃៅ ។

**ស, ហ**

**សញ្ញាត្តិបរិយកម្ម ( Naturalisation )** ការធ្វើ ឱ្យជនបរទេសបាននូវ សញ្ញាតិប្រទេសដែលជននោះនៅ ។ ការសុំចូលជាតិ ។

**សទិសានុញ្ញាតិ ( Homologation )** សេចក្តីយល់ព្រម របស់អាជ្ញាធរ រដ្ឋបាល ឬអាជ្ញាធរតុលាការ ចំពោះលិខិតណាមួយដែលត្រូវធ្វើតាមផ្លូវច្បាប់ ។

**សន្តតិកម្ម ( Succession )** ការបញ្ជូនតាមផ្លូវច្បាប់ នូវទ្រព្យរបស់អ្នក ស្លាប់ឱ្យទៅអ្នករស់ ។ មតិក ឬទ្រព្យរបស់ខ្មោចដែលត្រូវបានទៅទាយាទ ។

**សមគ្គសង្វាស ( Union )** ការរួមរស់នៅរបស់ប្តីប្រពន្ធ ។

**សមត្ថកិច្ច ( Competence )** សិទ្ធិរបស់តុលាការ ដែលមានដើម្បីជំនុំ- ជំរះរឿងក្តីណាមួយ ។

**សម្បត្តិសាធារណ នៃសមូហភាពរាជការ ( Domaine public des collectivite Administratives )** ទ្រព្យដែលត្រូវរក្សា ឱ្យគង់រូប តាមធម្មជាតិ របស់រាជ្យទុកឱ្យជនអ្នករួមសង្គមប្រើប្រាស់ជាអង្វែងទៅដូចជាផ្ទះ ស្ពាន ល..



ទ្រព្យទាំងអស់នេះ គង់នៅជាសាធារណប្រយោជន៍ដរាបណាអ្នកផងនឹងលក់ និង ដូរមិនបានជាដាច់ខាតដរាបនោះ ។

**សម្បត្តិឯកជន នៃសមូហភាព (Domaine prive des collectivites )**

ទ្រព្យរបស់សង្គមណាមួយ ដែលមិនសម្រាប់ឱ្យជន ក្នុងសង្គមនោះ ប្រើប្រាស់ជា សាធារណទូទៅទេ ជាសម្បត្តិ ដែលសង្គមអាចលក់ដូរ ជួល ពាត់ឱ្យទៅអ្នកដទៃ យកទៅធ្វើជាទ្រព្យរបស់ខ្លួនបាន ។ ដូចជាដី ក្រុងភ្នំពេញ ដែលជនជាតិខ្មែរម្នាក់ៗ អាចជួល ឬ ទិញពីរាជការក្រុងមកសង់ផ្ទះនៅបាន ។

**សម្បទាន ( Concession )** ទ្រព្យដែលគេទិញ ឬ សុំដាច់ពីរដ្ឋមកធ្វើជា ទ្រព្យរបស់គេ ។

**សមាមាត្រ ( Proportion )** ការ ឬរបស់អ្វីមួយ ដែលសម ដែលល្មម នឹងការ ឬ របស់មួយទៀត ។ ឧ. ទណ្ឌកម្មដែលតុលាការបានផ្តន្ទានេះមានសមាមាត្រ នឹងអំពើដែលជននោះបានប្រព្រឹត្តិហើយគឺថាសមរម្យនឹងអំពើនោះហើយ ។

**សមូហភាព ( Collectivite )** ជនទាំងឡាយ ដែលមករួមគ្នា ជាក្រុម ឬ ជាសម្ព័ន្ធមួយ ។ មនុស្សទាំងអស់ ក្នុងឃុំ ក្នុងស្រុក ឬ ក្នុងក្រុងណាមួយ ហៅថា សមូហភាព ។

**សវនាការ ( Audience )** ពេល ឬកន្លែងដែល តុលាការ ជំនុំជំរះក្តី ។  
បូរាណ ពីដើម ហៅថាក្រឡាក្រុម ។

**សហកម្មសិទ្ធិ ( Co- propriete )** កម្មសិទ្ធិតែមួយជារបស់ជនច្រើននាក់ ។ ឧ. ជនច្រើននាក់រួបរួមគ្នាទិញរថយន្តមួយ ។ រថយន្តនោះជាសហកម្មសិទ្ធិរបស់ជនទាំងឡាយដែលទិញនោះ ។

**សហកម្មសិទ្ធិករ ( Co- propriétaire )** អ្នកដែលមានសហកម្មសិទ្ធិ ។

**សហគមន៍ ( Communaute )** អ្វីៗដែលជនទាំងឡាយយកមករួមគ្នា ។

**សហចារី ( Co-auteur )** អ្នកដែលចូលរួម ក្នុងការប្រព្រឹត្តិ នូវអំពើណាមួយជាអ្នកដៃដល់ ។

**សហទាយាទ ( Co-heritier )** អ្នកដែលត្រូវចូលរួមក្នុងការចែកមតិណាមួយ ។

**សហព័ទ្ធ ( Conjoint )** ប្តី ឬប្រពន្ធ , ឬទាំងប្តី ឬទាំងប្រពន្ធ ។

**សារទុក្ខ (បណ្តឹង--)** Pourvoi បណ្តឹងដែលប្តឹង ដល់សាលាវិនិច្ឆ័យ ដោយមិនសុខចិត្តនឹងសាលក្រុម ឬ សាលដីការណាមួយ ។

**សារជាតិ ( Substance )** សម្ភារៈគ្រប់យ៉ាង , អ្វីដែលធ្លាញ់ពិសារ , ដែលមានរស់ជាតិ ។

**សាលដីការ ( Arret )** សេចក្តីសម្រេច របស់តុលាការ ជាន់ខ្ពស់ មានសាលាឧទ្ធរណ៍ និងសាលាវិនិច្ឆ័យជាដើម ។

**សិទ្ធិប្រទាន (procuratuion)** អំណាចដែលជនម្នាក់ ឱ្យទៅជនម្នាក់ទៀតឱ្យយកទៅប្រើប្រាស់ក្នុងនាមខ្លួន និងជំនួសខ្លួន ។

**សុពលភាព ( validite)** គុណភាពនៃអ្វីៗ ដែលនៅខ្លាំង, នៅមាំ, នៅមានតម្លៃថាជារបស់ត្រឹមត្រូវ ។

**សិទ្ធិវន្ត (ayant-droit)** អ្នកមានសិទ្ធិលើវត្ថុណាមួយ ។ ខ. កាលណាអ្នកចង់បោក មានគ្រោះថ្នាក់ខ្លាំងដល់ស្លាប់ជាដើមសហព័ទ្ធនិងកូនទាំងឡាយដែលនៅក្នុងបន្ទុក នៃអ្នកនោះអាចទារតារកលិកពីក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតមានគុណភាពជាសិទ្ធិ ។

**សិលាជាតិ (carrier)** កន្លែង ជាទីកើតនៃថ្ម, កន្លែងដែលគេដឹកយកថ្ម ។

**សិល្បករ (artisan)** អ្នកធ្វើការអ្នកបង្កើតផលដោយដៃដើម្បីជាប្រយោជន៍ខ្លួនដោយធ្វើតែម្នាក់ឯងឬក៏មានប្រព័ន្ធ, កូនក្នុងគ្រួសារជួយធ្វើផង ។

**ស្ន ឬស្នបន្ទាល់ (prevue)** អ្វីដែលជាទីតាំង ឬដែលចង្អុលបង្ហាញនូវការពិត, នូវសច្ចធម៌នៃវត្ថុណាមួយ ។ ខ. សាក្សី, លិខិតឯកជន, លិខិតបញ្ជាក់ ទាំងអស់នេះជាស្នបន្ទាល់នៃកាតព្វកិច្ច ។

**សេនាធីក្នុងកងទ័ព ( officier de l'arm"e)** ទាហាន ដែលមានបណ្តាសក្តិធំ តាំងពីអនុសេនីឯកឡើងទៅ ។

**សេវភាព (servitude)** បន្ទុកដែលផ្ទុកលើអចលវត្ថុម្យ៉ាងដែលហៅថាអចលវត្ថុ បម្រើដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អចលវត្ថុម្យ៉ាងទៀតដែលហៅថាអចលវត្ថុប្រើ ។ ឧ. ស្រែក្រោមមានសេវភាពខាងទទួលទឹកពីស្រែលើ ។ ស្រែក្រោម ហៅថា ស្រែកបម្រើហើយស្រែលើហៅថាស្រែប្រើ ។

**សោធន (pension)** ប្រាក់ដែលគេឱ្យដល់ជនណាម្នាក់ដើម្បីឱ្យជននោះយកទៅចាយវាយក្នុងការចិញ្ចឹមជីវិត ។

**សោធន អាហារណីយ (pension alimentaire)** សោធនដែលបើកឱ្យគ្រួសារមានប្រពន្ធកូនជាដើមដើម្បីយកទៅចិញ្ចឹមជីវិត ។

**សំណូកចិត្ត (indeminit" )** ប្រាក់ដែលឱ្យដើម្បីលប់លាងនូវព្យាសនកម្មណាមួយ ។

**ស្ថាពរ (d"finintif)** ដែលសម្រេចរួចស្រេចអស់ហើយ, ឥតយកមកជំនុំជំរះ ឬ សម្រេចសេចក្តីទៀតទេ ។

**ស្លាល់ក្ស (scell<sup>m</sup>)** ស្លាកធ្វើពីក្រដាស ឬធ្វើពីកំណាត់សំពត់មានបោះត្រា ដែលចៅក្រម ឬស្នងការបូលីសយកទៅវិបិទ ដោយកាកល់ក្សនៅទ្វារផ្ទះ, ទ្វារទូជា ដើមដើម្បីទុកជាបំរាមកុំឱ្យបើក ។

**ហត្ថលេខី (signataire)** អ្នកចុះហត្ថលេខា, អ្នកស៊ីញ៉េ ។

**ហិតូបត្ថម្ភកៈ (curateur)** ជនដែលច្បាប់ ចាត់ឱ្យឃុំគ្រងទ្រព្យរបស់ អនីតិជន ដែលបានអត្តាធិនភាព ឬ របស់ជនល្មើជាដើម ។

៥៥

**អក្ខរាវិរុទ្ធ (orthograph<sup>m</sup>)** កិរិយា នូវពាក្យ នៃភាសាណាមួយឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវ ។

**អង្គុយទាន (legs)** សំបុត្របណ្តាំដែលផ្តាំឱ្យចែកទ្រព្យមតិកណាមួយទៅ ជនណាម្នាក់ ឬ ច្រើននាក់។

**អង្គុយសិទ្ធិ (mitoyen)** ដែលមានសិទ្ធិពាក់កណ្តាលម្នាក់, ដែលជារបស់ ជនពីរនាក់និងជាព្រំនៃកម្មសិទ្ធិ នៃជនទាំងពីរនាក់នោះផង ។ ខ. ជញ្ជាំង អង្គុយសិទ្ធិ គឺជញ្ជាំងរបស់ជនពីរនាក់ដែលមានផ្ទះជាប់គ្នា ។

**អង្គុយសិទ្ធិភាព (mitoyennet<sup>m</sup>)** ភាពដែលជាអង្គុយសិទ្ធិ ខ. អង្គុយសិទ្ធិភាព នៃជញ្ជាំង ។

**អត្តសញ្ញាណ (identity)** សញ្ញាទាំងអស់នៃជនម្នាក់ៗ ដែលជាក្រឡឹងសម្គាល់កុំឱ្យភាន់ច្រឡំ និងជនម្នាក់ទៀត ។

**អត្តាធិនភាព (emancipation)** ការបើកឱ្យក្មេងដែលនៅក្នុងអនីតិជននៅឡើយគ្រប់គ្រងខ្លួន និងទ្រព្យសម្បត្តិខ្លួនដោយខ្លួនឯង ។

**អត្តគាហក (beneficiaire)** អ្នកដែលបានចំណេញ ឬ បានកំរៃពីវត្ថុណាមួយ, ពីគុណប្រយោជន៍អ្វីមួយ ឬ ពីឯកសិទ្ធិណាមួយ ។

**អត្តិភាព (existence)** ភាពដែលមាន ។ ខ. អត្តិភាព នៃព្រះអាទិទេព ។  
ខ. អស់អត្តិភាព = អស់ជីវិត ។ របៀបរនៅ ខ. អត្តិភាពនៃកសិករ ។

**អធិលាភ (la plus-value)** ការកើនតម្លៃនៃទ្រព្យណាមួយ លើសពីតម្លៃមុន ។ តាមទ្រឹស្តីខ្លះ, អធិលាភគឺជាផលទាំងប៉ុន្មានដែលនាយទុនបានយកពីផលិតករមកដោយទុកឱ្យផលិតករតែប្រាក់ឈ្នួលបន្តិចបន្តួចល្មមតែរស់ប៉ុណ្ណោះ ។ តាមទ្រឹស្តី, នាយទុននិយម, ប្រាក់ថ្លៃផលិតដែលសល់ពីកាត់ប្រាក់ឈ្នួលផលិតករមកហៅថា អធិលាភ ។

**អនិយ័ត ( alternative)** មិនប្រាកដ ។ កាតព្វកិច្ចអនិយ័ត(មើលមាត្រា ៦៨៦) ខ. ដើម្បីឱ្យកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្ញុំមួយរលត់, ខ្ញុំត្រូវឱ្យសេះគេ ប្រាំ ឬ ឱ្យប្រាក់គេ ១០០០\$ ។ ការសងនេះមិនប្រាកដ ជាសងសេះ ឬប្រាក់ទេ ស្រេចតែលើខ្ញុំជា

កូនបំណុលរើសសងគេចុះ ។ កាតព្វកិច្ច ដូចបាននាំឧទាហរណ៍មកនេះហៅថា កាតព្វកិច្ចអនិយ័ត ។

**អនីតិភាព (miuorit“)** ភាពនៃបុគ្គល អ្នកមានវ័យក្មេង ដែលច្បាប់ចាត់ទុកថាជាមនុស្សមានសមត្ថភាព មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ នឹងទទួលខុសត្រូវក្នុងអំពើដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្តនោះទេ ។

**អភិរក្ស សុរិយោដី (របប-)**

**អវត្តមាន (absence)** ការមិននៅ, មិនឃើញមុខ ឬបាត់ខ្លួនពីទីលំនៅ អស់ពេលជាច្រើនឆ្នាំ ។

**អវយវភេទ (d“menbrement)** ការបាក់បែកអវយវៈ ។ក្នុងច្បាប់, អវយវភេទបានន័យថា ការផ្ទេរសិទ្ធិខ្លះរបស់ខ្លួនលើកម្មសិទ្ធិណាមួយឱ្យទៅអ្នកដទៃ ។ (មើលមាត្រា ៧២៩ និងតទៅ)

**អវិភាគភាព (indivisibilit“)** ភាពដែលចែកគ្នា មិនបាន ។ ខ. ផ្ទះមួយជាមតិករបស់កូនប្រាំនាក់ ។ បើកូនទាំងប្រាំនាក់ ពុះផ្ទះនោះចែកគ្នាផ្ទះនោះនឹងអន្តរាយជាមិនខាន ។ ដូច្នោះផ្ទះនោះជាមតិកអវិភាគភាព ។

**អសមត្ថភាព (incapacit<sup>é</sup>)** ដែលគ្មានសមត្ថភាព ជនអសមត្ថភាពគឺជន ដែលគ្មានសមត្ថភាពនឹងរស់នៅដោយឥតអាណាព្យាបាលបាន, នឹងគ្រប់គ្រងទ្រព្យ សម្បត្តិរបស់ខ្លួនដោយខ្លួនឯងកើតដូចជាអនីតិជនជាដើម ។

**អាសារ-កម្មសិទ្ធិ (un-propr<sup>é</sup>té)** កម្មសិទ្ធិដែលឥតឱ្យផលដល់ម្ចាស់ កម្មសិទ្ធិទេដោយហេតុថាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិនោះឱ្យសិទ្ធិខ្លួននៅអ្នកដទៃស៊ីផលនៃកម្ម សិទ្ធិនោះទាំងអស់ ។

**អាយវត្ថុ ( chose pr<sup>éc</sup>ieuse)** វត្ថុដែលមានតម្លៃច្រើន ។

**អាជ្ញាធរ ( autorit<sup>é</sup>)** អ្នកទ្រទ្រង់អំណាច, អ្នករាជការ, ដែលកាន់ អំណាច ។

**អាជ្ញាយុកាល ( prescribtion)** មធ្យោបាយម្យ៉ាងសម្រាប់ដោះខ្លួនឱ្យ ផុតពីកាតព្វកិច្ចណាមួយកាលណាបើម្ចាស់កាតព្វកិច្ចនោះបណ្តែតបណ្តោយឱ្យ ជំពាក់យូរពេកមិនតឹងទារមើលមាត្រា ៩២៨ ។

**អាហារសោធន ( pension alimentaire)** ប្រាក់ដែលជនម្នាក់ត្រូវឱ្យ ទៅជនម្នាក់ទៀតដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត ។

**ឯកសិទ្ធិ ( privilège)** អំណាចដែលត្រូវបានទៅជនណាម្នាក់ប្រើជាង ជនដទៃទៀត ។



**ឧបាសកម្ម (subrogation)** ឧបាទេស ឬ ផ្ទេរអំណាចខ្លួនជាម្ចាស់  
បំណុលឱ្យទៅជនម្នាក់ទៀតកាន់ប្រើអំណាចនោះជួសជុល ។

**ឯការធិភាព (monopole)** សិទ្ធិធ្វើ ឬ លក់របស់អ្វី ណាមួយជាមុខតែ  
ម្នាក់ឯង អ្នកផងនឹងធ្វើលក់ផងដែរមិនបាន ។

**ឱកាសទាន (exequatur)** ការឱ្យឱកាស ឬ បើកដៃឱ្យធ្វើអ្វីមួយបទ  
បញ្ហា ឬ សេចក្តីអនុញ្ញាតឱ្យប្រតិបត្តិកិច្ចការអ្វីមួយ ។